



مشوارُعُمُرِبِينَ الأَدَبِ وَالمُوسِيقًا

ابدعداد دلېتوثيق المركتي کوسيلي الفتستيم اله کتي کوسيلي الفتستيم

> منشورات الهيئة العامة السورية للكتاب وزارة الثقافة – دمشق ٢٠١٣م



مقدمة

د.علي القيّم معاون وزيـرة الثقافـة

رحل صميم الشريف.. رحل الأستاذ والأخ الكبير الذي ترك بصمات لا تمحى في حياتنا الأدبية والثقافية والموسيقية والتعليمية على مدى أكثر من ستين عاماً من الكفاح والنضال والعمل المستمر حتى آخر أيام حياته المديدة الحافلة بالحب والعطاء والعمل المثمر المتواصل في سلك التعليم واتحاد الكتّاب العرب ونقابة المعلمين والهيئة العامة للإذاعة والتلفزيون، وجمعية تنظيم الأسرة السورية.

رحل صاحب البرامج الشهيرة في الإذاعة السورية والتلفزيون السوري، ومؤلف الكتب والدراسات والأبحاث المهمة عن الموسيقا العربية وأعلامها والموسيقار رياض السنباطي وجيل العمالقة وأعلام وتاريخ الموسيقا في سورية، التي رصدها ودوّنها، وتابع حركتها منذ أواخر القرن التاسع عشر وعلى امتداد القرن العشرين وكتب عن أعلامها من ملحنين وعازفين ومغنيين.

لقد كان الباحث والأديب والموسيقي صميم الشريف، وحده القادر على التأريخ والتدوين والرصد والتحليل والدراسة لتاريخ الموسيقا وأعلامها في سورية، وكان المرجع الأمين لكل معلومة موسوعية عن أعلام الموسيقا والغناء العرب والأجانب، وكان صاحب رسالة تنير الطريق لتلاميذه وطلابه الكثر الذين علمهم الموسيقا، في شتى أرجاء سورية، لدرجة كنّا نعجب معها عندما يعرّفنا

على أحد الموسيقيين أو الموهوبين في موقع من المواقع الاجتماعية أو الثقافية، ألا يكون (تلميذه) أو لم يعلمه (الموسيقا) في إحدى المدارس التي درّس فيها، وكانت كثيرة.

صميم الشريف، حمل رسالة الموسيقا والأدب، بقوة واقتدار وتصميم، حمل شعلة الموسيقا لأجيال عديدة تعاقبت عليه.. لقد ساهم مساهمة كبيرة في عملية (التذوق الموسيقي) التي نحن أحوج ما نكون إليها في عالم اليوم.. عالم التطرّف والحروب والمتغيّرات والصراعات الدوليّة التي دمّرت القيم والأخلاق والمبادئ.

لقد حارب هذا الواقع المرير بالموسيقا التي كان يدرك جيداً روابطها بالحب والحياة الحلوة، ويعرف جوهرها في حياة الناس، ويؤكد صلتها الحقيقية بالعالم الطبيعي والروحي، والحضارة والفنون الرفيعة والأحوال الاجتماعية ونظم المجتمع في العصور المختلفة.

لقد كان -رهه الله- دائم التأكيد في كثير من دراساته ومؤلفاته ومقالاته على ضرورة الحفاظ على موسيقانا العربية، والعمل على استمرار صفة أساسية من سماها ألا وهي (الطرب) لأنّها ميزة قد لا نجدها في أيِّ موسيقا من موسيقا الشعوب الأخرى، وكان يدعو كل من يعمل في علومها إلى تأليف موسيقا مدروسة بعيدة عن الغريزة، يقودها هدف معين نبيل، لا تكتمل عناصره وغاياته الجميلة إلا من خلال المتابعة الواعية والثقافة والعلم والتجارب المتواصلة.. كان دائم الدعوة إلى الاهتمام بموسيقانا التراثية، وتقديم الرعاية لها، عن طريق جمعها والأنشطة الثقافية العربية والعالمية، وتشجيع الاتجاه نحو النهوض بأغنيات التراث والفعاليات السوري وألحالها الشهيرة، والاستفادة من تجارب الدول التي سبقتنا في هذا السوري وألحالها الشهيرة، والاستفادة من تجارب الدول التي سبقتنا في هذا المبير قد رحل عن عالمنا غاضباً، لأنَّ أعلام الموسيقا المجال، وأحسب أنَّ أستاذنا الكبير قد رحل عن عالمنا غاضباً، لأنَّ أعلام الموسيقا

في سورية، وهم كثر، لم يعنوا بإيجاد مدرسة موسيقية ذات خصائص سورية على غرار المدرسة المصرية، والمدرسة الخليجية والمدرسة الرحبانية والمدرسة المغربية، والسبب، في هذا يرجع إلى قومية المؤلف والملحن العربي السوري، الذي لم يعترف بحوية غير الهوية العربية، ومن هنا كان الموسيقيون السوريون يتأثرون بغيرهم من خلال المنظور القومي الذي يحملونه.

صميم الشريف كان حتى آخر أيام حياته الحافلة بالأمل والعطاء والحبة، يعقد الأمل على المعاهد الموسيقية التي أنشأها وزارة الثقافة، في قيام مدرسة موسيقية سورية تكون منارة للموسيقا العربية، التي يتوخى هموضها على يد الجيل الموسيقي الجديد التائه في غمار الاتجاهات الموسيقية، ويطالب بتصحيح مساره نحو الاتجاه الصحيح، والأخذ بيده نحو تلك المعاهد التي لا يمكن لغيرها أن تصنع موسيقيين سوريين جادين، ومن ثم موسيقا سورية تنشر نورها الوضًاء على العالم.

صميم الشريف.. كنت منارة كبيرة، في حياتنا الموسيقية والثقافية، وسوف تبقى مؤلفاتك ودراساتك الغنية والمهمة منارة تنير لنا الطريق نحو آفاق واعدة، وخطط مستقبلية، لاكتشاف ومعرفة منابع وعظمة الموسيقا السورية الرائعة التي بعثتها، من خلال كتاباتك عنها، من رقادها الشتائي الطويل.

لقد انتصرت للشمس بأسلوب أدبي موسيقي فكنت في حياتنا الموسيقية النقدية الريح التي تنفض الغبار عن كمنجتها، وتشد أوتارها استعداداً للمعزوفة الأجمل، واستبشاراً بعودة النسغ بعد شتاء طويل.

(سانا)

تنعي الأديب والباحث الموسيقي صميم الشريف

شيَّعت الأوساط الثقافية والأدبية ظهر أمس من جامع الروضة في دمشق الباحث الموسيقي السوري صميم الشريف الذي توفي أمس الأوّل عن عمر ناهز الخامسة والثمانين ليوارى الثرى في مقبرة باب الصغير.

وقال الدكتور على القيّم معاون وزيرة الثقافة لوكالة سانا: إنَّ الساحة الأدبية فقدت رائداً من روَّاد الموسيقا في سورية، فهو المربي والكاتب والقاص والأديب والباحث الموسيقي، وله عشرات الكتب والمؤلفات التي تُعنى بالموسيقا والأدب وأثرى المكتبة العربية بكتب ودراسات عديدة منها: دراساته عن رياض السنباطي والموسيقا العربية والموسيقا في سورية.

وقال: إنَّ الشريف كان محباً للحياة وأصدقائه وكان مدافعاً كبيراً عن الموسيقا العربية. وعلى الرغم من أنَّه كان يعي كل أعلام الموسيقا الغربية شارك في مجموعة كبيرة من المؤتمرات التي تؤكد أهمية الموسيقا العربية والحفاظ على هويتها.

وأضاف إنَّ صميم الشريف من الكتّاب والباحثين الموسوعيين الذين نحني لهم الهامات، ونقدم لأسرته وعشاق الفن والموسيقا التعازي لأننا فقدنا علماً من أعلام الموسيقا والأدب في سورية والوطن العربي.

يذكر أن الراحل من مواليد دمشق عام ١٩٢٧م وهو من أبرز الباحثين الموسيقيين السوريين نظراً لما له من دور في استعادة الموسيقا العربية لمكانتها المرموقة واستحضار

آفاقها الجمالية السامية. وتمثلت خبرته وجهوده تجاه هذه الموسيقا في رصد تاريخها وتتبع مراحل تطورها وتوثيق أعلامها. ومن مؤلفاته: أساطين الموسيقى العالمية ١٩٨٨م، الأغنية العربية ١٩٨١م، والسنباطي وجيل العمالقة ١٩٨٨م.

عمل الشريف معلماً وأميناً لتحرير مجلة الموقف الأدبي وعضواً في المكتب التنفيذي لاتحاد الكتّاب العرب، وهو عضو جمعية القصة والرواية. ومن مؤلفاته الأدبية: المجموعة القصصية (أنين الأرض) ١٩٥٣م، (عندما يجوع الأطفال) ١٩٦١م.

* * *

صميم الشريف بطاقة تعريف من نوع خاص•

ولدت في الخامس عشر من شهر آب عام ١٩٢٧م في أسرة تعنى بالثقافة المتاحة بصورة عامة، توفي والدي حقّي الشريف الذي كان يشغل رتبة مفوض مركز «كومسيير» في الشرطة بعد ولادي بشهرين، الثروة الصغيرة التي تركها بعد رحليه، ساعدت والدي على تنشئتي وتنشئة أخوي سهام وعصام وأخي ابتسام تنشئة صالحة. ألهيت دراسي الابتدائية في مدرسة التطبيقات المسلكية، والأستاذان اللذان أثرا بي تأثيراً عميقاً ووجهاني الوجهة الثقافية من دون أن أدري هما المرحومان سركيس قداح وعلي الجبان اللذان أدين لهما بإقبالي على المعرفة في تلك المرحلة، كذلك كان لأستاذ الموسيقا «نظمي جميل» تأثير مماثل، فهو الذي اكتشف عندي ذلك الميل الكبير تجاه الموسيقا والغناء.

في العام الدراسي ١٩٤٠-١٩٤١م وهو العام الذي هزم فيه الجيش البريطاني اثناء الحرب العالمية الثانية على الأراضي السورية حيش فرنسا الموالي لألمانيا، نلت الشهادة الابتدائية، وأصبحت طالباً في التجهيز الأولى —جودت الهاشمي اليوم—وفي مرحلة الدراسة المتوسطة – لعب الأساتذة زكي المحاسي، ياسين طربوش، سعيد الأفغاني، دوراً بارزاً في توجيهنا علمياً وثقافياً ووطنياً، وكان المطلوب من الطلاب بصورة عامة إضافة إلى حفظ قواعد اللغة من صرف ونحو وما إليها الاطلاع على محلات الثقافة والرسالة والرواية والمقتطف، وجميعها مجلات مصرية للتزود منها

[•] وحدت هذه البطاقة ضمن أوراق الأديب والباحث الراحل الكبير، وقد كتبها بخط يده فوجدنا أنها أفضل تعريف بأدبه وأبحاثه ومؤلفاته وحياته الحافلة بالحب والعطاء والتواصل مع الناس، وتنشر لأوّل مرة.

بالاطلاع على الحياة الأدبية، كذلك كان للمربي الكبير شفيق السادات دورٌ بارزٌ في توجيهنا وطنياً، ومثله كان يفعل جودت الهاشمي ولن أنسى يوم ضرب أبواب الصفوف بعصاه، وهو يصيح بنا إبان أحداث العراق فيي زمن رشيد عالي الكيلاني: إخوانكم فيي العراق يقاتلون الاستعمار وأنتم هنا نائمون.. على أنَّ الأستاذ الذي أسرين بدروسه في هذه المرحلة الدراسية هو مدرس الموسيقا المرحوم مصطفى الصواف، الذي كان يقود الطلاب إلى قاعة درس الموسيقا، فيعزف على البيانو أو على الكمان، ويستمع إلى غنائنا للأناشيد واحداً بعد الآخر، ولاسيما نشيد «نحن أبناء الكماة العربي» فينتقى منّا من يجد عنده الموهبة ليعلمه العزف، وكنت أنا من بين ذلك العدد الضئيل الذي انتقاهم بعناية ليعلمهم العزف على مختلف الآلات الموسيقية، ومنذ ذلك الحين، أي منذ عام ١٩٤٠-١٩٤١م بدأت رحلتي الشاقة مع الموسيقا.. أقول الشاقة لأنَّ أسرتي ووالدتي -بشكل خاص- وقفت حائلاً بيني وبين تعلم العزف، وزاد استغرابي للأمر، إذ كانت والدي من أمهر العازفات على العود، ولم تكن تسمح لأحد أن يمس عودها، وشقيقتي كانت تتعلم وقتذاك العزف على الكمان على يديّ ملك الكمان المرحوم توفيق الصباغ، فلماذا أنا بالذات أحرم من تعلم العزف، وتقف الأسرة منى هذا الموقف؟! وعلمت فيما بعد أن من تقاليد الأسر، أن تتعلم الفتاة في مترل ذويها كل شيء: الطهي والخياطة والتطريز والعزف على إحدى الآلات الموسيقية وما إليها، وذلك كي تضفي على بيت الزوجية عندما تزف إلى زوجها السعادة والمسرّة.

أستطيع القول، وأنا أستعيد ذكريات الصبا الأوّل، إنَّ بداياتي الموسيقية جاءت عفو الخاطر، وسبقت مرحلة الكتابة، وكان ذلك في أواخر سني الثلاثينيات، عندما كان القاسم المشترك في حياة الناس في عالم الطرب محمد عبد الوهاب وأم كلثوم، وكنت أتسابق مع ثلّة من الرفاق ونحن على مقاعد الدرس إلى اقتناص وحفظ كل أعمالهما الغنائية فنحفظها ونؤديها بكل جزئياتها، قبل أن نضم إليهما فريد الأطرش وأسمهان..

كان أستاذنا مصطفى الصواف يشجعنا بطرقه الخاصة، ونتدرب من وراء دروسه على التمارين الصولفائية البسيطة، ونسمع منه عن أعلام في الموسيقا من مثل «بتهوفن وموتزارت وشوبان» فنحلق في الخيال، ونحلم في أن نصل في يوم من الأيام إلى ما وصلوا إليه من عطاء و محد..

كان معهد أصدقاء الفنون على بعد خمسين متراً من مترلنا الواقع في حي الشعلان الذي تحفّه بساتين السبكي من بعض جوانبه، فصرت أتردد عليه، وفي هذا المعهد بدأ تماسي الحقيقي مع الموسيقا، صحيح أنَّ الأسرة ظلت تمانع طويلاً أن أتعلم العزف، غير أنما رضخت بعد أن حطمت لي آليّ ماندولين وغيتار، ورضيت أن أتعلم العزف شرط ألا أمارسه إلا في البيت والمعهد فقط.

كان الراديو والفونوغراف هما وسيلتا الاستماع الوحيدتان للموسيقا والغناء، وعن طريقهما استمعت إلى أغاني فيلم نشيد الأمل، فأصابني الانبهار أمام تلك الألحان التي كانت جديدة في كل شيء، فقد كانت تضم علوماً موسيقية لم أكن وزملائي نعرف شيئاً عنها، وقد ظلت هذه الأغاني هاجسنا إلى أن اتصلنا في سني الأربعينيات وقد صلب عودنا بعض الشيء بالموسيقي الروسي البارون «أراست بللينغ» – وهو روسي أبيض هرب مع زوجته وابنته إبان الثورة البلشفية من روسيا وتنقل في مختلف البلدان إلى أن حط رحاله في سورية التي منحته الجنسية السورية لنكتشف عن طريقه آفاق الموسيقا الغربية.. كان موسوعة علمية، لم يبخل على تلامذته من مختلف الأعمار بشيء مما يعرفه. وكان كل من الراحلين عدنان الركابي وكامل القدسي وهشام الشمعة، والأستاذ حسن الحريري، ود.صادق فرعون أمد الله في عمره، وأنا وعبود عبد العال -الذي كان طفلاً وقتذاك- يدرسون على يديه، ليقفوا فيما بعد من وراء العلم الذي تسلَّحوا به ومعهد أصدقاء الفنون الذي ينضوون تحت لوائه التحدي الذي طال انتظاره للتقاليد التي كانت ترى في الموسيقا خطراً يهدد المحتمع. وفي تلك الفترة وبتشجيع من أساتذتي في المرحلة الثانوية الذين دأبوا على كتابة عبارة «احضر موضوعك لتقرأه في الصف» على مواضيع الإنشاء - كتبت عن الأعلام بسبب ميلي لموسيقاهم وتأثري بسيرهم الذاتية، وأوّل مقال ظهر لي كان عن

عبقرية البؤس «موتزارت» الذي نشرته مجلة الأديب اللبنانية في شهر كانون الأوّل عام ١٩٤٦م، ومن ثم تتابعت مقالاتي في مجلة الأديب حول أعلام الموسيقا طوال العام ١٩٤٧م، وفي تلك الفترة من حياتي تقدمت لوظيفة كاتب في وزارة المالية، فنجحت وعينت رئيسًا للمحاسبة في مالية قضاء القطيفة، وهناك قرأت في مجلة الأديب عن مسابقة للقصة، فعولت على الاشتراك فيها وكانت لجنة التحكيم تتألف من الأساتذة: مارون عبود، عبد الله العلايلي، كرم ملحم كرم، حليل تقي الدين، وعبد الله المشنوق فجازفت واشتركت في المسابقة بقصة عنوالها «غفران» وكان ذلك في العام ١٩٤٨م وفي تشرين الثاني من العام نفسه، أعلنت النتائج حيث فازت قصتي بالجائزة الثانية، وهي اشتراك لمدة سنة واحدة في مجلة الأديب، بينما فازت قصة هوفومة» للقاضي العراقي «عبد الملك نوري» بالجائزة الأولى، ومقدارها فازت قصة ليرة لبنانية كان قد تبرع كما الأستاذ أحمد عويدات.

بعد فوزي بجائزة القصة أقلعت عن كتابة المقالات الموسيقية من دون أن أقلع عن العزف على آلتي المفضلة «الماندولين» وانصرفت وأنا مازلت في تلك القرية الهادئة «القطيفة» إلى كتابة القصة، وإلى المطالعة التي قادتني إلى منابع الفكر الإنساني وإلى ما جاءت به إبداعات أعلام الأدب الروسي والفرنسي والألماني في القصة والمسرح والرواية ومن ثم تعرفت على بعض أعمال الأدباء الإنكليز قبل أن أتعرف على الأدب الأمريكي المعاصر، وحققت في زمن قصير نسبياً نجاحات لا بأس بها في القصة القصيرة التي ظلّت تائهة عندي زمناً إلى أن تبلورت واتخذت مسار الواقعية المثالية. ويعود الفضل في إقبالي على القراءة والتهام كل ما يقع تحت يدي من كتب إلى تلك القرية النائية، التي تكاد أوقات الفراغ فيها تدفع إلى الضجر والملل والكسل وتعاطي المقرية النائية، التي تكاد أوقات الفراغ فيها تدفع إلى الضجر والملل والكسل وتعاطي المتة.

في العام ١٩٥١م نقلت إلى مديرية مالية دمشق، وفي العام نفسه تقدمت إلى الامتحان الذي أعلنت عنه وزارة المعارف- التربية اليوم- لانتقاء مدرسين للموسيقا فنجحت وعينت مدرساً للموسيقا في ثانوية السويداء للبنين... وفي السويداء

وحدت نفسي محاطاً بعدد وفير من الكتّاب والشعراء منهم سعيد حورانية، سليمان الخش، سلامة عبيد، عيسى عصفور، د.غسان الرفاعي، وكان بعضنا منتمياً لحزب البعث العربي، وبعضنا الآخر للحزب الشيوعي، وعقدنا وقتذاك راية النضال ضد حكم أديب الشيشكلي بالوسائل التي نملك: القصة والمقالة والشعر فكانت قصصي ترصد واقع الحياة الاجتماعية في الريف والمدينة.

في السنوات التي سبقت تعييني مدرساً في ثانوية السويداء، وتحديداً في مستهل عام ١٩٤٩م تعرفت على الراحل الأستاذ سعيد الجزائري رئيس تحرير مجلة النقاد الثقافية. وكان ذلك في أعقاب فوزي بجائزة مجلة الأديب، فطلب مني المساهمة في الكتابة للمجلة التي كان يعمل فيها وقتذاك الكاتب والصحفي والفنان ممتاز الركابي الذي ملأني بسعة اطلاعه وثقافته زهواً. كذلك كان الصديق الأديب والشاعر الأستاذ شوقي بغدادي يكتب زاوية أسبوعية باسم «فتى الجيل» إضافة إلى القصائد والمقالات والقصص التي كان ينشرها بين الحين والآخر، وكان قد فاز الذك بجائزة النقاد الشعرية، وبجائزة القصصية عام ١٩٥٢م.

كانت مجلة النقاد واسعة الانتشار، تتخاطفها أيدي المثقفين فور تداولها في السوق فتنفذ بعد ساعات على صدورها، وهي كمجلة، مجلة الثقافة الوحيدة تقريباً في سورية، وكان رئيس تحريرها سعيد الجزائري يملك حساً غريباً يستطيع معه أن يكتشف الكاتب الموهوب من غير الموهوب، وكان يطيب له أن يسجن أصدقاءه من الكتّاب في مكاتب المجلة إلى أن ينهوا مقالاقم الموعودة، حتى إنَّ د.غسان الرفاعي اضطر أن يكتب قصة نيابة عن الأمريكي «سارويان» عندما وحد نفسه سجيناً ومطالباً بمقال، فابتدع قصة من خياله، وما أخصب خياله، وأسندها لسارويان، وظهرت في المنقاد على ألها من ترجمة غسان الرفاعي. وما أقوله عن د.غسان الرفاعي ينطبق على الراحلين مواهب وحسيب كيالي وسعيد حورانية، وكان مقهى البرازيل ومقهى الهافانا المتقي الكتّاب والأدباء صباحاً ومساء، وكانت أجيال مختلفة من الكتّاب تلتقي فيها على مائدة واحدة وأحياناً على مائدتين أو ثلاث موائد وعمودها الفقري سعيد الجزائري، الذي كان يطيب له أن يثير المشاكل الأدبية والثقافية بين الجميع سعيد الجزائري، الذي كان يطيب له أن يثير المشاكل الأدبية والثقافية بين الجميع

لتنفرد مجلته بكتابة وقائع ما يجري، وقد أتيح لجيل الشباب من الكتّاب وقتذاك الالتقاء بحيل سابق من الكتّاب والشعراء والمثقفين والاستفادة من تجارهم، منهم: د.شاكر مصطفى، د.عبد السلام العجيلي، د.عزت الطباع، الأستاذ نسيب الاحتيار، الأستاذ عبد المطلب الأمين، والأستاذ منير سليمان. وفي إحدى هذه الجلسات قدّم لنا الأستاذ سعيد الجزائري صاحب قصة «الصغير الممزق» الأستاذ محمد حيدر، الذي كتب القصة بمنحاها الجديد حيث اعتمد على التحليل النفسي، وأبدى فور تعرفي عليه إعجابه بقصي الأخيرة «الأرقام الجامدة» التي نشرها النقاد.. وفي تلك الفترة الزمنية من أوائل الخمسينيات التي انصرفت فيها نهائياً عن الموسيقا، التقيت بعدد وفير من أصدقائي الموسيقيين الذين طلبوا مني أن أجمع ما نشرت عن الموسيقا وأعلام الموسيقا في كتاب، نظراً لحاجة المكتبة العربية إليه ولكوبي غدوت مدرّساً للموسيقا، ونتيجة لهذا التأييد والدعم من الأصدقاء ظهر كتابي الأوّل عن أعلام الموسيقا الغربية بعنوان «أساطين الموسيقي العالمية» بحثت و درست فيه تسعة عشر موسيقيّاً من خلال أعمالهم الموسيقية واخترهم بعناية كشواهد عن المراحل الكلاسيكية والرومانسية والحديثة في الموسيقا، وبعد هذا الكتاب الذي نفذ من الأسواق بسرعة كبيرة، توقفت بسبب متطلبات الحياة عن الكتابة في المجال الموسيقي، وانصرفت من جديد إلى أبواب الأدب وخاصة القصة من دون أن أقطع صلتى بالموسيقا، فأنا كمدرس للتربية الموسيقية كان على أن أتابع ما يجري في العالم على الساحة الموسيقية من عربية وعالمية، وكموسيقي غير محترف كان عليّ أيضاً أن أشبع هوايتي الموسيقية.

في العام ١٩٥٣م أعلنت مجلة «النقّاد» عن مسابقة للقصة القصيرة وتبرع بجائزي القصة الأولى والثانية د.عزة النص الثاني الذي شغل ذات يوم منصب وزير المعارف التربية اليوم وتقدم كتّاب القصة الشباب آنذاك للمسابقة التي فزت بجائزة الأولى عن قصتي «العتال» وفاز المرحوم حسيب كيالي بالجائزة الثانية عن قصة «أمام القصر العدلي» وجاء ثالثاً المرحوم فارس زرزور عن قصة «عندما أسدلت الستار»، وكانت لجنة التحكيم على ما أذكر مؤلفة من: د.عبد السلام العجيلي، الأستاذ فؤاد الشايب، د.شاكر مصطفى، الأستاذ نسيب الاختيار، الأستاذ ممتاز الركابي وقد شغلت نتائج

هذه المسابقة الصحافة زمناً امتد لأكثر من ستة أشهر نقداً وتحليلاً، واتخذ الكتّاب الشيوعيون موقفاً من البعثي الفائز بالجائزة الأولى وانبرى للرد عليهم عدد من الأساتذة الشهود لهم منهم الأستاذ منير سليمان والأستاذ عادل أبو شنب الذي أهدى قصته «البنطال» التي نشرها في النقاد للفائز.. وتعليقاً على هذه المسابقة التي شغلت الوسط الأدبي زمناً أقول إنَّ الأستاذ حسيب كيالي هو سيد القصة الواقعية الطبيعية، إن لم يفز فلا يعني هذا أنه ليس بشيخ القصاصين وأنا منهم، غير أنَّ الموضوع الدرامي الذي خفت منه في قصة العتال كان أقوى من الصورة الواقعية لماسح الأحذية أمام القصر العدلي، ومن هنا فازت قصة العتال على قصة أمام القصر العدلي، وعلى الرغم من الجو الذي ظل مشحوناً زمناً فإن مسابقة القصة التي جرت في العام ١٩٥٤م على جائزة المغتربة «كرجيه حداد» والتي جاءت قصتي «بائع العرقسوس» فـي المرتبة الثالثة فيها، لم تثر ما أثارته المسابقة التي سبقتها، وفي رأي أنَّ هذا النوع من المسابقات لا يمكن له أن يحكم على من هو أبرع في كتابة القصة لأنَّ الموضوع الذي يطرقه الكاتب هو الذي يستثير لجنة التحكيم أكثر من براعة الكاتب وتميّزه في فن القصة، وأستطيع القول صراحة إنَّ كاتباً مثل الراحل سعيد حورانية الذي كبا به جواد الفوز فيي أكثر من مسابقة، وأعطى ما أعطى من روائع من مثل «الصندوق النحاسي» و «سريري الذي لا يئن» و «الساقان الزرقاوان» وغيرهما هو واحد من أعلام القصة على مستوى الوطن العربي على الأقل، مثله في ذلك مثل حسيب كيالي ومحمد حيدر وفارس زرزور ومصطفى صبحى الحلاج وغيرهم من الذين حملوا لواء أدب القصة في سورية معتبرين أن الأدب القصصى الذي قدموه كان مسؤولاً على حد تعبير جوانوف عن المرحلة الحرجة التي كانت تمر بها سورية بين الرجعية والتقدمية فيى سنى الخمسينيات.

في العام ١٩٥٣م ظهرت مجموعتي القصصية الأولى «أنين الأرض» التي لقيت رواجاً لم أتوقعه، وكتب عنها عدد لا بأس به من الكتّاب والنقاد مقرظين، كذلك كتب عنها الأديب والناقد اللبناني محمد إبراهيم دركوب في مجلة الثقافة الوطنية مقالاً نقدياً موضوعياً مادحاً ومقارناً إياها بمجموعات قصصية أخرى لم تستطع أن

تصل إلى عمق الموضوعات -حسب رأيه - التي عالجتها.. وفيى شهر أيلول عام ١٩٥٦م عقد مؤتمر الأدباء العرب فيي فندق بلودان الكبير، وكنت واحداً من المدعوين لحضوره، وفيي هذا المؤتمر تعرفت على الأستاذ الذي ترأس جلسة الافتتاح، وكان من ضمن المشاركين د.طه حسين ود.يوسف السباعي ود.يوسف إدريس والأستاذ محمود أمين العالم والشاعر الكبير بدر شاكر السيّاب وزميله عبد الوهاب البياني وإبراهيم الدركوب وحسين مروة والشاعرة نازك الملائكة التي كانت بصحبة أحيها، كذلك كان من بينهم، شاعرنا الكبير نديم محمد، ومن الأدباء الشباب آنذاك مطاع الصفدي، د.عفيف البهنسي وشوقي بغدادي وصلاح دهني وجميع أعضاء رابطة الكتّاب السوريين تقريباً وحلال فاروق الشريف وعادل أبو شنب وصدقي إسماعيل ومحمد حيدر وغيرهم من أعضاء رابطة الكتّاب العرب.. وقد ارتبطت بصداقة متينة مع د.يوسف إدريس عن طريق أدب القصة الذي جمعنا وناقشنا قضية الفصحي والعامية في هذا النوع من الأدب. وطلب مني الأستاذ محمود أمين العالم ود.يوسف إدريس أن أهيئ لهما لقاء حاصاً لا أشارك فيه مع الأستاذ ميشيل عفلق، وكان لهما ما أرادا واعتمدا على ضوء الانطباعات التي خرجا منها بعد هذا اللقاء، أنهما لم يتوصلا إلى اتفاق موضوعي بين فكر الأستاذ ميشيل عفلق القومي والفكر الماركسي الذي يؤمنان به وفيي أعقاب المؤتمر، عقدت رابطة الكتّاب السوريين مؤتمراً لها و دعتني للمشاركة فيه كما دعت الأستاذ عادل أبو شنب و د. يوسف إدريس والأستاذ محمد أمين العالم ومحمد إبراهيم دركوب وحسين مروة وأحريين مما لا تسعفني ذاكرتي بتذكر أسمائهم وكانت قضية الفصحي والعامية من أبرز المواضيع التي عولجت في هذا المؤتمر من قبل لجنة الفصحى والعامية، ولم تتوصل اللجنة آنذاك إلى اتفاق حول هذا الموضوع وإن أخذت باستخدام الفصيح من العامي بصورة مطلقة، غير أنَّ الصداقة التي توطدت بيني وبين د.يوسف إدريس، هي أهم ما خرجنا به من المؤتمر، وقد تطوع بحماسة أن يكتب مقدمة مجموعتي القصصية الثانية التي كنت أحضرها وفيى مستهل عام ١٩٥٩م أسست جريدة الوحدة بدعم من الرئيس جمال عبد الناصر، واختير الأستاذ راتب الحسامي مديراً عاماً لها والأستاذ جلال فاروق الشريف

رئيساً لتحريرها والراحل محمد على الأشقر مديراً للتحرير، وعادل أبو شنب واسكندر لوقا، وعماد تكريتي، وغسان الإمام ونهاد الغامدي ويحيى بوظو وأنا وآخرون كمحررين لصفحاتها السياسية والاجتماعية والثقافية والرياضية وما إلى ذلك. وتبوأت الجريدة منذ صدورها مركز الصدارة بين الصحافة العربية بفضل المستوى الذي تميزت به.

ترى أين أنا من الموسيقا؟! هل أدرت لها ظهري والتفت إلى صناعة الأدب فحسب؟! فـــى واقع الحال لم يعد عندي متسع من الوقت كي أنشط كعازف «ماندولين» أو «غيتار» في فرقة معهد أصدقاء الفنون الموسيقية، فجريدة الوحدة كانت تستهلك جلُّ وقتي ونشاطي، غير أنَّ زيارة محمد عبد الوهاب المفاجئة إلى دمشق بناء على طلب من الرئيس الراحل جمال عبد الناصر، جعلت رئيس التحرير يطلب مني ومن الأستاذ عادل أبو شنب زيارته في فندق أمية الجديد حيث يقيم.. وذهبنا إلى مقابلته وكانت في جعبتي وجعبة الأستاذ عادل عشرات الأسئلة التي كنّا نرغب بالحصول على ردود عليها من الموسيقار الذي ملا الدينا وشغل الناس.. وفي هذا اللقاء الذي تمَّ فـــى ربيع عام ١٩٥٩م تبخرت جميع الأسئلة التي كانت فـــى ذهني، وتميبت الموقف، فأنا في حضرة من أسعد الناس بصوته وألحانه، ومع ذلك كنت سعيداً وأنا أصغى إلى رنين صوته العذب. والأستاذ عادل يطرح عليه السؤال تلو السؤال من دون أن أنبس ببنت شفة، حتى إذا انتهى الأستاذ عادل من أسئلته ومحمد عبد الوهاب من أجوبته، انصرفنا شاكرين له حسن استقباله وضيافته، ظللت مشدوهاً طوال الطريق الذي مشيناه إلى مكاتب الجريدة في شارع ٢٩ أيار، فهذه هي المرة الأولى في حياتي التي أقف فيها أمام عبقرية من وزن محمد عبد الوهاب،.. صحيح أني التقيت قبله بابن أحيه سعد عبد الوهاب ثم بمحمد عبد المطلب، غير أنَّ اللقاء بمحمد عبد الوهاب كان له طعم آخر، وإذا كنت لم أنطق بحرف واحد طوال المقابلة الصحفية التي جرت معه، غير أن عندما سنحت لي الفرصة بلقائه ثانية في صيف عام ١٩٧٤م، وكان يقيم وقتذاك فيي فندق بلودان الكبير لم أتوقف عن الحديث معه في كل شيء، وعندما التقيته بصحبة الصديقين الأستاذ أحمد حلواني والأستاذ

خلدون المالح في جناحه الخاص، لم يبدُ عليه أنه عرفني لتقادم العهد على لقائنا الأوّل، فلماذا ذكرته، استأنس، ولم يبدِ أي اعتراض في أن أتولى مع الزميل خلدون المالح إعداد برنامج تلفزيوني على حلقات، يكون هو بالذات محوره الرئيسي..

وكان الأستاذ أحمد حلواني آنذاك يشغل منصب المدير العام لهيئة الإذاعة والتلفزيون، ويريد أن يتأكد بنفسه فيما إذا كنت قادراً على تقديم حوار موسيقي حاد مع المعلم الكبير أم لا. ولكي أحسم هذا الأمر بادرت إلى سؤال الموسيقار الراحل وكانت المطربة نجاة قد شدت آنذاك بأغنية «ما أقدرش أنساك» عن السبب الذي حدا به إلى حذف اللازمة الموسيقية الثانية من هذه الأغنية التي سبق له وغناها في إذاعة القاهرة عام ١٩٤٢م، فأحابني بأنه لم يحذف شيئاً، وقد غنتها كاملة كما غناها هو بالذات، وعند ذاك، تمتمت على مسامعه تلك اللازمة الموسيقية عدداً من المرات أمام دهشة الصديقين بينما بادرين الموسيقار الكبير متسائلاً:

- هو أنت تعرف عنى كل حاجة.!
 - ومعجب فيك وبألحانك..
 - أما ليه حسك مش وياي؟!

فأحرجت، وأدركت أنَّ الموسيقار الكبير متتبع لكل كبيرة وصغيرة مما تنشره عنه الصحف والمجلات، وأنه نتيجة لذلك قد يرفض أن أقوم بإعداد البرنامج، فجازفت وقلت له:

- فقط فيما يتعلق بالاقتباس..

فقال وقد قرأ في عيني ما جال في خاطري وخلدون المالح وأحمد الحلواني يتابعان النقاش:

- طب ما فيش مانع، سنتحدث عن هذا في التلفزيون..
- قلت له زيادة في تأكيد تتبعى لأعماله وملطفاً الجو في الوقت نفسه:
- أستاذ عبد الوهاب، طالما أحببت «ما أقدرش أنساك» بصوت نجاة، فلماذا لا تحيي عملاً آخر لك فيه من الحداثة والجمال أكثر مما في «ما أقدرش أنساك»..

- فسألني مستغرباً وقد بدا عليه الاهتمام:
 - وما هو؟!
- لحنك الرائع لأغنية «يا حبيب أقبل الليل وناداني الغرام» الذي غنته نادرة الشامية.!
 - مش فاكر..
- - فنظر إليُّ ملياً ثم قال:
 - حقیقی مش فا کر
 - هل أرقمه لك؟!
 - مفيش مانع..
 - ورقمت له اللازمة، ثم غنيت المذهب، حتى إذا انتهيت قال:
 - فعلاً، كنت ناسيه.. ويستحق إحياءه، ولكني لا أملك تسجيلاً له..
 - هل تريد تسجيلاً له..
 - يا ريت.. بس مش على كاسيت.. على شريط ويكون سرعة (١٥).

كان هذا الحوار هو المدخل الذي تم الاتفاق على أثره أن أقوم مع الزميل حلدون المالح بإعداد البرنامج التلفزيوني، وكان يطيب لي أثناء الاستعداد في الاستديو لتهيئة الديكور الملائم والإضاءة المناسبة، أن أحج إليه مساء كل يوم تقريباً لأجتمع معه وأتمتع بحديثه. وكنت كثيراً ما أحده حالساً في ركن مترو في التراس مع شاعرنا الكبير «بدوي الجبل» وكان ثمة خلاف بينه وبين «بدوي الجبل» حول قصيدة للشاعر الكبير يرغب محمد عبد الوهاب في تلحينها ويصر على «بدوي الجبل» أن يغير كلمة أو كلمتين لألهما تستعصيان على التلحين، وأذكر أن بدوي الجبل رفض تبديل أي كلمة في قصيدته، وأنَّ محمد عبد الوهاب بدماثته المعروفة لم ييأس هو الآخر من إقناع بدوي.

وذات يوم، زرناه (أنا وحلدون) فـي جناحه الخاص بناء على موعد مسبق..

كانت الساعة يومذاك الخامسة بعد الظهر، فاستقبلتنا وصيفته «سعاد» استقبالاً حسناً، و جلسنا ننتظر قدومه، وصوته يصافح سمعينا بتجويد معمّق لبعض آي الذكر الحكيم..

وهتف خلدون هامساً:

- هذا صوته بالتأكيد.!

وقلت موافقاً:

- أيام زمان، قبل أكثر من ربع قرن...

وتوقف الترتيل الرائع المبهر فجأة، ودخل علينا محمد عبد الوهاب مرتدياً روب «دو شامبر» فوق بنطاله وقميصه، فرحب بنا، وقبل أن نخوض في غمار العمل الذي جئنا بصدده سأله خلدون:

- لماذا تحجب عن الناس تجويدك الرائع لآيات الذكر الحكيم..

فتبسم وقال وهو يداعبنا مستفهماً:

- رائع بصحيح.!

فقلت:

- بل أكثر من رائع، ولا يملك الإنسان إلا أن يسمع بخشوع..

فقال:

- طبيعي، وروعته تكمن في أنه كلام الله عز وجل..

فعاد خلدون يلح بقوله:

- يجب ألا تحجبه عن الناس...

وصمت للحظات وهو يتمعن في وجهينا مبتسماً ثم قال:

- ده كلام ربنا، مش غنوة.. ومش معقول كلام ربنا يتباع.. وإلا إيه..

فقلت:

- صحيح، ولكن.!

فقاطعني قائلاً:

- ما لكنش ولا حاجة.. يمكن.. لما ياخد ربنا أمانته..

التسجيلات ديه تنحفظ في مكان سليم.. في متحف أو ما شابه ذلك، لا تصل إليها أيدى تجار الكاسيت..

إن شاء الله بعد عمر طويل...

قال خلدون المالح ذلك والوصيفة «سعاد» تطوف علينا بالقهوة.

وبدأنا العمل من أجل التحضير للبرنامج التلفزيوني، وأحذت أقرأ عليه الأسئلة سؤالاً بعد سؤال، وهو يهز رأسه موافقاً، إلى أن توقف عند سؤال الاقتباس فقال:

- اسمع یا صمیم.. مسألة الاقتباس دي، كانت زمان، وأنت مكبرها حبتین، وكل ما اقتبسته یا دوب حتین.. ثلاثة بالكتیر.. أحب عیشة الحریة، أهون علیك، ویادنیا یا غرامی..

فقلت مرواغاً:

- و «لست أدري» و «أحبه مهما أشوف منه» و «أنت عمري».!
 - ومالها دي كمان.!
- ما رأيك لو تستمع إليها في برنامجي التلفزيوني «بانوراما» يوم الأربعاء المقبل.!
 - ياريت.. نسمع يا سيدي، وحانشوف حتقول إيه.!

وأنهينا العمل، ووافق محمد عبد الوهاب على الأسئلة كلها بما فيها الاقتباس، على أن يقوم هو بالذات، باختيار كل شيء قبل التسجيل: الديكور، الإضاءة، وما إلى ذلك..

وودعناه وانصرفنا على أمل اللقاء بعد مشاهدة برنامج «بانوراما التلفزيوني».. وفي هذا البرنامج قدمت لوحة «الغجرية» من موسيقا «أرتورو بافان» الإسباني، وغناء «لويزا أورتيغا»، وكان أحد مشاهد هذه اللوحة يتضمن لازمة «أنت عمري» الموسيقية التي أدتما غناء بعد الموسيقا بنصها السوبرانو لويزا أورتيغا.

وفي مساء يوم الخميس حملت نفسي وتوجهت إلى لقائه في فندق بلودان.. وكان يجلس في «التراس» في مكانه المعتاد مع بدوي الجبل وزكي الأرسوزي وآخرين، فقررت تجاهله وتجاهل الأمر كله نظراً لوجوده مع أناس لا علاقة لهم بما

نحن بصدده، فتجاوزت مجلسه نحو مدخل الفندق عندما سمعته يناديني بصوته الرائع هاتفاً:

- أنت يا بتاع الفضايح.. رايح فين..

فضحكت وأنا أرتد نحوه ليفسح لي مجالاً لأحلس إلى جانبه، لأبدأ معه حواراً شيقاً حول الاقتباس، وتذكرت أثناء ذلك الحوار، ذلك الحديث الذي دار ذات يوم بيني وبين الموسيقار الدمشقي الراحل شفيق شبيب والذي قال لي فيه حول الاقتباس ما يلي:

لا يمكن لموسيقا أي شعب أن تعيش بمعزل عن موسيقا الشعوب الأحرى، وإلا كان مصيرها إلى زوال، انظر إلى الرحابنة وإلى محمد عبد الوهاب وغيرهم.. لقد أحذوا من موسيقا تلك الشعوب ما يلائم ويتماشى مع موسيقانا، وطبعوها بطابعنا العربي، حتى غدت من خلال بصماقم، وكأنها بالفعل من صلب موسيقانا وحياتنا.. إن مؤلفي الموسيقا في البلاد الأخرى يفعلون أيضاً مثل ملحنينا.. إلهم يأخذون منّا ومن موسيقا الشعوب الأحرى. ولكن ما يأخذونه لا يصل إلينا، وإذا وصلنا واكتشفنا موسيقانا الهمنا ملحنينا بسرقة أو اقتباس ألحالهم من تلك الموسيقا، مع أن العكس هو الصحيح..

تذكرت كل هذا، وأنا غارق في حوار هادئ مع موسيقار الأجيال..كان صوته، ونبرات صوته ومخارج ألفاظه، وأناقة تلك الألفاظ، تترنم كلها بأغنية جميلة رضية من أغانيه العذاب وكانت دماثته ورقته وبراعته في الحديث تسكر وتسحر. وكان هو بالذات أكثر من ساحر، وأكثر من رائع..لقد قال الكثير الكثير بموضوعية حتى أقنعني بما قال:

- كان هدفي تقريب الموسيقا الإفرنجية للمستمع.. تحطيم القنطرة التي تفصل بين موسيقانا وموسيقاهم..نقل المستمع من أجواء القديم البالي المتأخر، إلى المعاصرة والحداثة..«أعجبت بي» نقلة.. «الجندول» نقلة أخرى..«أيظن» و«لا تكذبي» أيضاً نقلة.. هل هذه اقتباسات.. لا.. إنما الاقتباس مرحلة تم تجاوزها، وكان لا بد منها من أجل الخيال وتنمية الذوق، والتعريف بالإيقاعات الغربية

الراقصة التي كنت أنا أوّل من استخدمها وعرف الناس بها.. ثم إن الاقتباسات التي تقول عنها أنها ماذا تشكل في رصيدي الموسيقي؟! احذفها من هذا الرصيد وقل لى فيما إذا صنعت شيئاً أم لا..

كان يتدفق بهدوء وإقناع من دون أي انفعال، وكنت أصيغي واقعاً تحت تأثير صوته ونبراته، أكثر من أي شي آخر. واليوم وبعد أن مضى على هذا الحوار أكثر من خمسين عاماً، وبعد رحيله المفاجئ، والجرح الذي أحدثه هذا الرحيل، والغناء المزعج الذي يصفعنا، والألحان الهابطة التي سرقت منا، سعادة الغناء الحقيقي الذي كنا نرتع فسيه من خلال العمالقة الآخرين الذين سبقوه إلى الخلود، أرى أنَّ كل ما ذهب إليه كان صحيحاً، وأنَّ أعماله المقتبسة التي لا تزيد عن سبعين عملاً في أقصى الاحتمالات لا تشكل في رصيده الإبداعي، ثغرة في عطائه، بل على العكس، كانت تلك الاقتباسات ضرورة، لأن موسيقا أي شعب لا يمكن لها أن تعيش بمعزل عن موسيقا الشعوب الأخرى.

وحان موعد تسجيل البرنامج التلفزيوني معه، وعندما شاهد ما أعددته له من صورة تمثله في مراحل حياته كافة بالحجم الكبير جداً لم يستطع إخفاء دهشته وإعجابه فهتف:

ایه ده کله..

فأجبته مازحاً بجملة من أحد حواراته الغنائية مع رجاء عبده في فيلم ممنوع الحب:

- صنع «أيدي وحياة عينيّ»..

فضحك ضحكة ذات رنين حاص وعذب، ثم أبدى ملاحظة على الإضاءة قائلاً:

- الإضاءة مش عاجباني، وأخشى منها على عيني التي أجريت فيها قبل مدة وجيزة عملية جراحية في إسبانيا..

وكان فنان الإضاءة «سمير سمارة» يسمع، فهب على الفور، وأطفأ النور المبهر، وحلب قماشاً أبيض ذا شفافية خاصة، غطى به سقف الاستديو كله حاجباً به مصابيح الإضاءة، حتى إذا أضاءها تسلل النور من خلالها هادئاً مريحاً، فقال المعلم

الكبير عند ذاك مخاطباً الأستاذ سمارة:

- حقيقي أنت فنان كبير.. الله..أنت عملت إزاي يا راجل.. النور بقا زي الطيف..

وانطلق محمد عبد الوهاب خلال التسجيل على سجيته، وقاد خلدون المالح الحوار ببراعة قلَّ من يجاريه فيها، حتى أطلق لسان محمد عبد الوهاب من عقاله، فأدلى بآراء صريحة وواضحة في الملحنين والمطربين والمطربات وهي غير الآراء المهادنة المشجعة التي اعتاد أن يدلى بها، واستغرقت المقابلة ما يزيد على الثلاث ساعات.

وكانت الساعة قد شارفت على الحادية عشرة ليلاً، عندما طلب مشاهدة اللقاء الذي أجراه ليرى رأيه فيه، وكان التعب قد تملكنا، ومع ذلك خضعنا لرغبة المعلم الكبير، حتى إذا انتهى من مشاهدته ونحن معه قال باقتضاب:

- التسجيل ده يتمسح، ونسجل تاني بكره..

كان التسجيل رائعاً، ولا يحتوي على أي خطأ أو خلل، وكدنا نحتج، ولكنه تابع قبل أن نرفع إليه احتجاجنا قائلاً:

أنا عازمكم على العشاء فـي نادي الشرق..

كانت الساعة آنذاك قد جاوزت الثانية صباحاً، فرضخنا أنا وخلدون على مضض.. وفي الثالثة صباحاً توجه إلى بلودان، بعد أن خرق نظام حياته الذي كان ينفذه بدقة.

وفي اليوم التالي أعدنا التسجيل، وكان محمد عبد الوهاب مرتاحاً جداً، ولم يطلب مشاهدة ما سجلناه، غير أنه نبه علي وعلى الزميل خلدون بإصرار، أن نقوم بمسح التسجيل السابق، والفرق الوحيد بين التسجيلين كان يكمن في آرائه الصريحة في الملحنين والمطربين التي عاد عنها ليقول فيها آراء أخرى تجنب فيها بحكم أخلاقياته المس بقدر وقيمة من تحدث عنهم بصراحة متناهية. والتسجيل المذكور لم يمسح وحفظ في أرشيف التلفزيون العربي السوري، وهو «بالأبيض والأسود» ولا أدري إذا كان الغبار قد أكله فيما أكل من أشرطة نفيسة تزخر بها مكتبة التلفزيون.

لقد شط بي المسار وأحذبي محمد عبد الوهاب بعيداً عن أيام الوحدة، ففي عام ١٩٦١م ظهرت مجموعين القصصية الثانية «عندما يجوع الأطفال» التي قدم لها د.يوسف إدريس، وصمم غلافها الفنان التشكيلي عبد القادر أرناؤوط، وبعد أشهر على صدورها، وفيي الثامن والعشرين من شهر أيلول، وقع الانقلاب العسكري الذي أطاح بالوحدة، وتسبب بالانفصال المشؤوم بين سورية ومصر، واستلم إدارة جريدة الوحدة ورئاسة تحريرها الدكتور سامي الدهان الذي اضطر للاستعانة بعدد من المحررين نظراً لاستقالة جميع محرري الجريدة بما فيهم رئيس التحرير حلال فاروق الشريف، وولدت في الوقت نفسه جريدة حملت اسم الوحدة الكبرى لصاحبها ورئيس تحريرها الأستاذ نزيه الحكيم الذي كان واحداً من مؤسسي حزب البعث العربي عام ١٩٤٠م، قبل أن ينسحب من الحزب فيما بعد لأسباب خاصة به، كذلك صدرت جريدة وحدوية أخرى باسم بردى لصاحبها ورئيس تحريرها منير الريس، وفي الوقت نفسه عادت جريدة «البعث» للصدور من جديد بعد أن توقفت عن الصدور طوال سنوات الوحدة القصيرة. وفي العام نفسه، أي في العام ١٩٦١م، وكان قد مرّ على البث التلفزيوني عام وبعض العام، طلب مني الزميل خلدون المالح مدير برامج التلفزيون، إعداد برنامج أسبوعي بعنوان «ساعة حول العالم» ونجح البرنامج نجاحاً غير متوقع، واستقطب منذ الحلقة الأولى جمهوراً عريضاً. ويعتمد هذا البرنامج الذي استمر أكثر من عشر سنوات، على الأزياء الفولكلورية وعادات وتقاليد وفنون وآداب كل شعب من شعوب العالم. وفي العام ١٩٦٢م قامت صالة الفن الحديث العالمي، بطباعة مجموعة /عندما يجوع الأطفال/ طبعة ثانية بعد أن نفذت الطبعة الأولى.

في منتصف سي الستينيات من القرن الماضي، ومنذ رفضت مجلة المعرفة نشر قصتي «اعتراف الزنزانة» أدركت أن علي أن أتوقف عن الكتابة، وكتابة القصة بالذات، لأن الشرطي الموضوع في رأس كل مسؤول عن تحرير الصحف والمجلات، هو الذي جعل أغلب الكتّاب ينأون بكتاباهم عن النشر، ومع ذلك فإن مرض الكتابة الذي استشرى بي جعلني أكتب ما أريد من دون أن أنشر ما أكتب، ودفعني في الوقت نفسه لدراسة الموسيقا العربية -الشرقية- والكتابة فيها بصورة جدية، إذ

كانت المقالات التي تظهر في الصحف والمحلات المختلفة من فنية وغير فنية، تهتم فقط بالدعاية لزيد من الفنانين، وفلانة من المطربات، من دون الاهتمام بالأعمال التي يعطون، فــيرفعون زيداً على عمر، ويمجدون عبقرية فلان على آخر من دون بحث أو تقري للعطاء الفني، ومن هنا وحدت من واجبي وبعيداً عن العواطف الشخصية أن أبحث في عطاء كل فنان بتجرد، وأن أولى القوالب الفنية في الغناء العربي والموسيقا العربية، التي لا يعرف عنها المستمع العربي سوى أشياء مبهمة، اهتماماً خاصاً، فبدأت دراساق وأبحاثي على جميع الألحان والأغاني التي ظهرت وتمكّنت من الجماهير منذ أوائل ثلاثينيات القرن الماضي حتى سبعينياته، وبدأت أنشر الدراسات في مختلف الصحف والمجلات، وأشعر بسرور كبير لتجاوب الناس الذين اكتشفوا بأنَّ الكاتب إنما يكتب عن معرفة ببواطن الأمور الموسيقية، وليس حبط عشواء، وإنَّ الهالة التي يلقيها بعض الكتّاب ممن لا علاقة لهم بالفن على الفنانين يجب أن تكون من وراء عطائهم وليس بسبب هباتهم أو علاقاتهم الشخصية. إنَّ الحاجة إلى أبحاث موسيقية ونقد موضوعي هو الذي دفعني إلى ذلك، فكان كتابي «الأغنية العربية» الأول من نوعه من نية تثقيفية، لأنه ابتعد عن الطريقة العلمية الجافة التي يعتمدها الموسيقيون فيي كتابالهم، فهو يخلو من كل أنواع التدوين الموسيقي، ولم يستخدم أية لفظة موسيقية يحتاج قارئها إلى تفسير علمي دقيق إلا لماماً وبسبب الحاجة.. وعندما فكرت في تأليف الكتاب، اكتشفت أن جميع الذين كتبوا في الموسيقا انصرفوا إلى كتابة سير أعلام الموسيقا العربية، فخص الدكتور محمود الحفين كتاباً قيماً عن سيد درويش يعتبر مرجعاً هاماً بحكم اختصاص د.الحفني الموسيقي، بينما الذي كتبوا في سير «زكريا أحمد» و «أم كلثوم» و «فريد الأطرش» و «محمد عبد الوهاب» وغيرهم، لم يخرجوا عن الكتابة «الريبورتاجية» المألوفة في الصحافة اليومية، ولم تشكل الكتابة في أعمالهم ومؤلفاتهم سوى جانب سردي بسيط، كما أن اهتماماتهم انصبت بالدرجة الأولى على العلاقات العاطفية وعلى الشخصيات السياسية والاجتماعية التي ارتبطت بما، بينما كتابي «الأغنية العربية» اتبع لهجاً مغايراً، فبحث في الأغنية العربية وقوالبها الفنية من تراثية ومستوردة. وهو باب جديد لم يتطرق إليه أحد، فإذا أضفنا إليه النقد الموضوعي لأعمال الكبار والتحليل المركّز لما أعطوا، اكتشفنا أنَّ الكتاب سد نقصاً تفتقر إليه المكتبة العربية، وأنا لا أدعى أن الكتاب كامل من كل جوانبه، بل إن فيه نقصاً لأنه لم يستطع أن يحصر جميع الذين عملوا من أجل الارتقاء بالأغنية العربية، وقصر في بحثه على الفولكلور، والمقامات العراقية دفء الصوت اليمني، وهو فيى منهج تأليفه اعتمد على دراسة الألحان التي سادت المنقطة العربية في ثمانينيات القرن الماضي. وعلى الرغم من أن وزارة الثقافة قد تأخرت في طباعة الكتاب لغاية عام ١٩٨١م، فإنه نفذ من الأسواق بعد ستة أشهر من صدوره، ولا يعني بأي تقاعست عن العمل طوال عقد من الزمن بل على العكس، فقد أنجزت في تلك الفترة روايت «المياه الجارفة» التي كنت قد بدأت بكتابتها عام ١٩٥٧م، ولما كنت لا أملك المال الكافي لطباعتها فقد تقدمت بها إلى اتحاد الكتّاب العرب، ولكن الاتحاد ولأسباب لم تعد خافية على أحد، رفض طباعتها، والرواية ترصد فترة الحرب العالمية الثانية فــى سورية من عام ١٩٤١ ولغاية ١٩٤٥م، وهو العام الذي دخل فــيه الجيش الثامن البريطاني المرابط في فلسطين إلى سورية إثر النداء الذي وجهه ونستون تشرشل رئيس وزراء بريطانيا لوقف العدوان الفرنسي على سورية، والبطل في هذه الرواية هو نمر بردى، وعائلات سبع، وحزب البعث الوليد، واجتماعاته السرية في البيوت والدعوة له إبان الاستعمار الفرنسي، ومقاومته من قبل أحزاب عقائدية كذلك ولدت في تلك الفترة مسرحية «الإله يسترد وديعته» التي مازالت بدورها تنتظر من يشد من أزرها لترى النور، والمسرحية مستمدة من الأدب الفارسي من مجموعة «الأميرة والببغاء وقصب السكر» التي هي على غرار قصص ألف ليلة وليلة، وعماد هذه القصة الجنس كما في قصص ألف ليلة وليلة، ومثل هذه المسرحية، مسرحية «المدينة الحجرية» المأخوذة فكرها من قصص ألف ليلة وليلة، وهذه المسرحية تسقط الأحداث على الانقلابات العسكرية، ودمشق المدينة الحجرية التي لم تتحرك أمام الويلات التي أصابتها.

وفي خضم العمل الإذاعي والتلفزيوني من أجل اللحاق بالخبز اليومي للحياة كتبت عدداً من المسرحيات الكوميدية بالعامية /فارس/ من التي تعتمد الموقف

الكوميدي أكثر من الفكاهة والملح اللفظية الآنية التي لا تترك أثراً، وقد عرضت مسرحية «حلاق زمان» ثلاثة أشهر متوالية على مسرح السفراء في مستهل الثمانينيات، كما أن مسرحية «أنا وزوجاتي» ومسرحية «مين بحب مين» لم تشاهدا النور بسبب الغزو التلفزيوني من جهة، والأحداث الدامية التي وقعت في دمشق والتي كان من أول ضحاياها المسرح من الناحية الفنية، فغاب عن المسرح التجاري، مسرح محمود جبر، ومسرح عبد اللطيف فتحي، ولم يصمد سوى مسرح آل قنوع.

هذه المسرحيات التي كتبتها باللغة العامية، إنما كتبتها بهدف الراحة الفكرية علماً أن الكتابة الكوميدية من أصعب أنواع الكتابات. في العام ١٩٩١م صدر عن وزارة الثقافة كتابي «الموسيقى في سورية.. أعلام وتاريخ» وكنت قد أنجزت قبله كتاب «كنت في قلب أوروبا» الذي يبحث في الفن المعماري في أوروبة ومواكبة الموسيقا الغربية له، وقلب أوروبة في الكتاب هي تشيكوسلوفاكيا التي تضم ألف قلعة أثرية وثلاثة آلاف قصر تروي تاريخ فن المعمار من العصر القوطي مروراً بالباروكي والنهضة وانتهاء بالأمبيري ومدى علاقة مؤلفات عباقرة الموسيقا بهذا التراث إن في تشيكوسلوفاكيا أو ألمانيا أو إيطاليا أو غيرها من دول أوروبة العريقة بهذه الفنون.

في العام ١٩٨٠م قبل وفاة السنباطي بعام واحد قررت تأليف كتاب عنه، والسبب في هذا يعود إلى شعوري بأن هذا العملاق لم يأخذ حقه في الحياة مثله في ذلك مثل شيخ الموسيقيين المعلم محمد القصبجي، ومن خلال الوثائق التي جمعتها عنه تبين لي أنه لم ينصف حتى في بلده التي كانت تمتم بمن كانوا أقل شأناً منه، وأنه من وراء أعماله التي تزيد على خمسين وسبعمئة عمل تحدث عن عصر بكامله، وأن ألحانه التي غناها أكثر من خمسين مطرباً ومطربة ما زالت متداولة بين الناس لألها كانت تتكلم بلغة العصر، وبعضها كأعمال القصبجي سبقت زمالها، ووجدت أيضاً بأن بعض النقاد المصريين من المشهود لهم، لم ينصفوه حباً بمحمد عبد الوهاب، أو إيجاء منه، ومع ذلك درست كل ما كتب عنه، وما صرح به، وما قامت به الهيئات الموسيقية من رسمية

وغير رسمية عندما رشح لجائزة أعظم موسيقي في العالم التي تمنحها اليونسكو سنوياً، شريطة ألا يعترض إنسان واحد على الترشيح. وكما يحدث دائماً فإن واحداً من أعز أصدقائه هو مدحة عاصم اعترض على الترشيح بدعوى أن يكرم أولاً في وطنه ثم في العربي ومن ثم في العالم... وعلى الرغم من وجاهة هذا الرأي، فقد ثار الرأي العام المصري ودفعوا مدحة عاصم إلى سحب اعترضه، حتى إذا فاز باللقب وكان مدحة عاصم عضواً في لجنة التحكيم التي عقدت اجتماعها في براغ رفض أن يحمل إليه كأس الكريستال التي تمنح عادة للفائز...

من هنا أردت بكتابي المتواضع عنه «السنباطي وحيل العمالقة» أن أفيه بعض حقه علينا لقاء المسرّة التي أسعد بها ملايين العرب وغير العرب في العالم.

آخر أعمالي التي ظهرت عن هيئة الكتاب، كتاب «الموسيقا في سورية أعلام وتاريخ» ويقع في ٨٠٠ صفحة، ومازال عندي مخطوطات تنتظر الطباعة، منها كتاب عن عدد من بيوتات عظماء الأدب والموسيقا في أوروبة من التي زرتما على مدى عشرين سنة والتي صارت متاحف، وآخر يبحث في الموسيقا العربية، الذي آمل أن يرى النور العام القادم.

الأب عزُّ

طلال الشريف

لا أعلم بالحقيقة هل رحل والدي أم لم يرحل، فما زلت أسمعه وهو يناديني قائلاً «أبو الطل»، ولازلت أراه في كل مكان.. قلت لوالدي كنت أتمنى لو أن والدي لم يكن معروفاً، حتى لا يذكّرني أحد به كيلا يعتصر قلبي عليه، فالصحف والمجلات والمواقع الإلكترونية ووسائل الإعلام المرئية والمسموعة مافتئت تتحدث عنه.. وكأن قلبي الذي انفطر عليه سقط عليه البرد والثلج، واعترى الهدوء والصمت حياتي بعد عامين من الجهد والتعب والتوتر المستمر خلال مرضه ومن ثم سباته.

الشيء الذي يجهله الناس عنه بأنه تعايش مع المرض وكان أقوى وأكبر من أصعب مرض يتعرض له الإنسان، وبقدرة الله عز وجل استطاع وبقوة الإرادة والتصميم أن يهزم مرضه.. ربما يعتقد كثيرون بأنه توفي بسبب مرض عضال، ولا يعرفون بأنه كان قد هزم المرض منذ زمن، وتوفي بسبب آخر وهو توقف القلب عن النبض بتأثير ما عانى منه خلال السنتين الماضيتين.

لم أعرف شريفاً وعفيفاً ومتواضعاً وناصعاً ومُكابراً كما عرفت والدي، شريف دمشق الذي أحبها رحل وفي قلبه غصة كبيرة على بلده من الآلام والصعاب التي تعانيها.

لقد كان أباً عطوفاً معطاءً لم يبخل علينا بشيء وكان يقول (ما تريدون أن تفعلوه عليكم فعله أمامي) لقد عزّنا والدي كثيراً، وتحدث عني وعن أخي زيد بفخر، لقد رحل من عزّنا بحياته ومماته، وصدق من قال بأنَّ الأب عزُّ.

* * *

الإرادة أقوى من القدر

زيد الشريف

عندما طلب مني أن أكتب متحدثاً عن والدي الجبيب صميم الشريف، لم أعرف من أين أبدأ ولا ماذا علي أن أقول؟ مع أن أبي كان يقول عني بأنني كاتب يحب السرد الطويل، وحذرني مرات عدة بألا أكثر من الاستطراد وألا أطيل على القارئ.. فكرت طويلاً إن كان علي أن أكتب عن صميم الشريف الباحث والناقد الموسيقي، أم عن صميم الشريف الصحفي والإعلامي.. وقلت لنفسي في النهاية «أعمال صميم الشريف تتحدث عنه» ولن يزيدها زيد الشريف عمقاً ولن يتحدث عنها إلا كابن..لذا فسأتحدث عن ملامح غير معروفة من حياة صميم الشريف الأب والرجل الطيب الذي أحبه الناس جميعاً والذي كان مخلصاً دائماً لعائلته ووطنه.

لم يكن صميم الشريف من هؤلاء الذين يتحدثون كثيراً عن أنفسهم، حتى إنني أجهل أشياء كثيرة عن حياته الخاصة، وأقصد بذلك نشأته وعلاقته بأمه وإخوته (والده توفي بعد ولادته بأشهر)، وقد تشكّل لديّ انطباع مع مرور السنوات بأن علاقته مع والدته وإخوته لم تكن علاقة مميزة، ومع ذلك فلا يمكنني أن أحكم على الأمر، لأن ما نعرفه عن حياة صميم الشريف الفتى في الثلاثينيات ثم الشاب في الأربعينيات أقل من قليل وهو لم يتحدث عنها إلا نادراً، والنبذة التي تركها عن حياته قبل وفاته لم يتطرق فيها إلى علاقته بعائلته إلا بشكل سطحي، وكل ما نعرفه عن حياته في تتلك الفترة هو مما رواه لنا أو قصة على أخي طلال. أعرف على سبيل المثال أنه عمل فترة من الفترات موظفاً في وزارة المالية (نحو عام ١٩٤٧م) وأشار إلى الأمر

في النبذة التي تركها عن حياته، وكان قد قصّ عليّ قصة طريفة بعض الشيء تتعلق بتعيينه موظفاً في المالية فقال لي بأن والدته قامت بتفصيل بزة له بهذه المناسبة عند حياط أرمني يدعى جورج، وكانت البزة من الجوخ الإنكليزي الثمين ودفعت ثمنها ٥ ليرات سورية وكان مبلغاً باهظاً فـي ذلك الوقت.. وقال لي بأنها كانت البزة الرسمية الأولى التي ارتداها في حياته.. لا أعرف كم شهراً أو سنة عمل صميم الشريف موظفاً في المالية، ولكن شخصيته بدأت في ذلك الوقت بالتبلُّور، وعن طريق أحيه المرحوم الدكتور سهام الشريف وجد طريقه إلى حزب البعث، وحدثني مرات عدة عن الاجتماع التأسيسي الأوَّل للحزب عام ١٩٤٧م وكذلك عن اجتماعات حزبية عقدت فـــي مــرّل العائلة فـــي الشعلان، وبقى حتى نهاية حياته مؤمناً بمبادئ الحزب الأصيلة. هناك ملامح قد تكون بسيطة في حياة الأشخاص، أو حتى إنها غير هامة، ولكنها تلعب دوراً كبيراً في تكوينهم الثقافي وتدل على صفات متميزة فيهم.. أحد تلك الملامح التي لا يعرفها حتى أقرب المقربين من صميم الشريف هي علاقته بالسينما وحبه لها، وكثيراً ما حدثني عن دور العرض التي كانت في دمشق في الأربعينيات والخمسينيات مثل سينما روكسي.. والشيء الذي لا يعرفه أحدٌ عنه هو حبه لأفلام الغرب الأمريكي Western. قبل وفاته بسنتين أرسلت إليه مجموعة من أفلام الغرب الأمريكي أبطالها «جون واين» و«جيمس ستيوارت» و«غلين فورد» و «ريتشار د ويدمارك» وممثله المفضّل «إيرول فلين» Flynn Errol بطل أفلام طفولته مثل «الربان بلود» و «صقر البحار السبعة» التي شاهدها في الثلاثينيات وانطبعت فـــى ذاكرته ولم ينسها أبداً.. كان سعيداً بها، وحدثني بالهاتف من دمشق إلى براغ قائلاً «أعدتني إلى أيام الشباب وذكرتني بالماضي» كان فـــى الثالثة والثمانين من عمره وقصَّ عليّ بالهاتف قصة فيلم قديم يعود للخمسينيات بطله الممثل الأمريكي «ريتشارد ويدمارك» اسمه «العربة الأخيرة».. قال لى وبطريقته القصصية (على أيامنا فى فاية الأربعينيات كان هناك ممثلون أمريكيون مغمورون مثل «روريكالاهون» و «جورج مونتغومري» و «ستريلينغ هايدن»، وكانت دور العرض في دمشق تشتري أفلامهم لأنما أرخص من أفلام «جون واين» و «جيمس ستيوارت»، وكنت أشاهد أفلامهم في سينما روكسي).. استغربت أن يتذكر وهو في الثالثة والثمانين من عمره ومن دون أن يعود إلى أي مرجع أسماء ممثلين مغمورين مثل روري كالاهون وغيره، وأن يقص علي قصة فيلم شاهده للمرة الأخيرة قبل أكثر من خمسين عاماً مثل فيلم (العربة الأخيرة)، ولما عدت إلى المراجع اكتشفت بأن روري كالاهون توفي عام ١٩٩٩م وكان حقيقة من ممثلي الدرجة الثانية، وأن فيلم العربة الأخيرة هو من أشهر أفلام رعاة البقر في تاريخ السينما.. كان يتمتع بذاكرة متينة تلك الصفة التي لازمته طوال حياته، وساعدته على تأليف كتبه عن الموسيقا وفن الغناء، حتى إن ذاكرته كانت أحياناً أفضل وأصدق من بعض المراجع..

عُرف صميم الشريف من خلال أبحاثه الموسيقية والاسيما عن الموسيقا العربية، وربما لا يعرف الكثيرون أو لا يتذكرون بأن أول أبحاثه الموسيقية التي صدرت في الخمسينيات كانت كتاباً تحت عنوان «أساطين الموسيقي العالمية» وربما كان هذا الكتاب (وأنا لست مؤرحاً) أول كتاب من نوعه يؤرخ ويبحث في تاريخ الموسيقا الكلاسيكية الغربية فيي الوطن العربي. لا أعلم ما الذي دفعه فيي ذلك الوقت إلى تأليف كتاب عن الموسيقا الكلاسيكية، ولاسيما أنه كان قد بدأ في مطلع الخمسينيات بتأليف قصصه الأولى، والتي توجت فيما بعد بصدور مجموعتين قصصيتين، الأولى تحت عنوان «أنين الأرض» والثانية تحت عنوان «عندما يجوع الأطفال»، ولكن الذي أتذكره هو أنني عندما بدأت بتأليف كتاب «أعلام الموسيقي الغربية» في أواسط الثمانينيات (و بالمناسبة فعنوان الكتاب من وضعه) حذري قائلاً: «ابتعد عن الأسلوب العاطفي في حديثك عن المؤلفين، فكتابي (أساطين الموسيقي العالمية) مكتوب بأسلوب غلب عليه الطابع العاطفي الذي عرف به حيلنا في الخمسينيات» والتزمت بنصيحته، وسألته فيما بعد عن رأيه في الكتاب.. زمَّ شفتيه وقال لي «لا بأس»، لم يكن من عادته أن يمدحني أو يكيل المديح على أحد، اللهم إلا إذا كان من وزن من أحبهم من عمالقة الموسيقا وعشق أعمالهم، مثل «جوهانس برامز Johannes Brahms».. كان صميم الشريف يحب برامز كثيراً، ولاسيما أعماله المكتوبة بالقوالب الكبيرة مثل قداس الموتى الألماني والسيمفونية الأولى.. كان يقول لي «عند برامز وصل فن الموسيقا الكلاسيكية إلى الكمال!» ومرة قال لي «لم يكتب برامز أعمالاً غزيرة مثل موتزارت Mozart أو هايدن المعالاً كان ينقح كل عمل من أعماله عشرات المرات ولا يصدره إلا عندما يكون واثقاً من أنه لا يمكن أن يكون إلا بالشكل الذي كتبه به.. لذا فإن أعماله كلها جيدة دسمة وعظيمة، أما عند بتهوفن Beethoven وهايدن وموتزارت فقد نجد مصنفات عفوية لا دسم فيها».

لا أعلم متى تحول اهتمام صميم الشريف من الموسيقا الغربية إلى الموسيقا الشرقية من شومان وبرامز إلى القصبحي والسنباطي، في إحدى المرات سألته عن السبب فأحابيني قائلاً «عندما تبحث في الموسيقا الشرقية ستجد ألها لا تقل عمقاً عن الموسيقا الغربية، وستجد فيها تراثاً وتاريخاً عمره مئات الأعوام، عليك أن تمد يدك إليه لتنهل منه» الجواب نفسه سمعته من الدكتور عفيف بهنسي جار أبي في حي الشعلان القديم وابن جيله وصديقه عندما سألته مرة عن سبب اهتمامه بالتراث العربي.

اهتمام صميم الشريف بالموسيقا الشرقية وتراث الموسيقا الشرقية لم يأت صدفة، يجب أن نعود هنا إلى العصر الذي نشأ وعاش فيه صميم الشريف، إلى بداياته الأولى لنقول بأننا إذا كنا لا نعرف متى تحول صميم الشريف إلى الموسيقا الشرقية وبدأ بالبحث فيها، فإننا نعرف لماذا تحول إليها؟..

صميم الشريف كان رجلاً وطنياً قومياً يؤمن بأن مصير العرب واحد وأنه لا مناص من وحدهم مهما طالت الأيام، ذات مرة ذهبت معه إلى مبنى التلفزيون الكائن في ساحة الأمويين، كان ذلك في نهاية الستينيات، كنت في الثانية عشرة من عمري، وكنت مثل أغلب الأولاد في ذلك الوقت مولعاً بكرة القدم، وكان من يمثل الكرة في سورية بالنسبة لولد في مثل عمري هو المرحوم الأستاذ عدنان بوظو.. كان عدنان حاراً لأبي في الشعلان القديم من الجيل الوطني الذي رحل عمالقته للأسف. ما زلت أذكر حتى اليوم كيف التقينا بالمرحوم عدنان بوظو في مكتبه وكيف أشار والدي بسبابته إلى عدنان قائلاً: «هذا عمو عدنان، ونحض عدنان من خلف مكتبه

وسألني بأسلوبه الساحر قائلاً: أنت أيضاً ابن الشعلان..، فأجبته بسذاجة مثل أي ولد فسي عمري، لا أنا من الشام! فنبهني أبي قائلاً عندما يسألك أحدهم من أنت أو من أنت؟ عليك أن تجيبه أنا عربي..».

هذه القصة هامة ليست لأنها حدثت مع ولد لم يتجاوز السنة الثانية عشرة من عمره، وإنما لأنها تلقى الضوء على الفكر القومي عند صميم الشريف، والذي دفعه للتحول إلى التراث وقاده في النهاية للقول بأن موسيقانا لا تقل أبداً عن الموسيقا الغربية، وأن كل ما نحتاجه هو إحياؤها بالعلم والمعرفة والثقافة.. في آخر مرة جلسنا فيها معاً في براغ في صيف عام ٢٠١٢م، سألته عن رأيه فيما يحدث في العالم العربي هزَّ رأسه بتأثر وقال لي «أستيقظ ليلاً وأنا لا أُصدق ما يحدث!.. صدقني بأن ما يسمونه الربيع العربي هو سبب مرضى» كان رأيه بأن الناس تغيّروا وبأنهم اليوم لا يعودون إلى الماضي ليقرؤوا التراث الثمين ويستلهموا منه، وإنما ليحملوا لنا التخلف والانحطاط، ومع ذلك فلم يفقد إيمانه القديم بأن «قوة العرب فيي وحدهم».. استغربت ونحن في عصر الانحطاط الوحدوي أن يبقى مؤمناً بالوحدة العربية، ولكنه كان بطبيعته رجلاً متفائلاً، كان برأيه أن تلك غيمة عابرة، ولما قلت له بأننا «هلكنا من الغيم وشبعنا منه.. من غيمة إلى غيمة منذ فتحت عين على هذا العالم! » هزَّ رأسه وقال لى «لا تستعجل على التاريخ.. هذا مخاض، الناس جربوا الدعوة القومية، والآن اتجهوا اتجاهاً دينياً، ولكن في النهاية لن يصح إلا الصحيح مهما طال الزمن».. كما قلت كان رجلاً متفائلاً دائماً، لم يكن من هؤلاء الذين قمزهم الأزمات أو المصائب، مرة قال لى هل تعرف ماذا يقول أرنست همنغواي «الإنسان يتحطم ولكن لا ينهزم».. وربما لهذا السبب ولأن الإنسان «يتحطم ولا ينهزم» لم يهزمه المرض طويلاً!، وبقى حتى الأسبوع الأحير من حياته وقبل أن يفقد وعيه يخطط لأعمال ومشاريع جديدة.

ر. كما لأن الإنسان يتحطم ولا ينهزم لم يكن يفضل دوستويفسكي على غيره من الأدباء!، وقد يكون هذا الأمر غريباً!.. كنت معجباً بدوستويفسكي وفي السبعينيات أهداني الدكتور سامي الدروبي رحمه الله المجموعة الكاملة لأعماله، وذهبت مع والدي لزيارته في مترله، وكان الدكتور سامي مريضاً، وتوفي بعد لقائنا به

بأيام قليلة، ومع ذلك فقد حرى الحديث عن أعمال دوستويفسكي لأن الدكتور سامي كان قد ترجمها كاملة، وقال أبي للدكتور سامي ما معناه (لأنني لم أعد أتذكر الكلمات بحرفيتها) بأن دوستويسفكي يحبط الإنسان، وأعماله قاتمة لا خيط أمل فيها، وأبطاله مجموعة من المهزومين المحطمين «المذلين المهانين»، ومصنفاته الأدبية تدل على طريق واحد هو الطريق المتشبث بالسلفية الروسية القديمة والكنيسة الأرثوذكسية، وهماياته هي نهايات دينية يعود فيها الناس إلى المسيح المصلوب ليخلصهم!.. كان هذا رأيه بأعماله.. ومرة قال لي «لو أن الشيوعيين وصلوا إلى السلطة قبل نشر أعمال دوستويفسكي لما عرفنا بمصنفاته» شعرت أكثر من مرة بأنه السلطة قبل نشر أعمال دوستويفسكي لما عرفنا بمصنفاته» وبالتأكيد أنّه كان رواية «الأخوة كارامازوف» من شخصية «الناسك زوسيما»، وبالتأكيد أنّه كان يفضل همنغواي أو حوركي على دوستويفسكي، والشيخ والبحر على الجريمة والعقاب، أو الأم على ذكريات من مترل الأموات، فلم يكن لدي شك أبداً، بأنه كان سعيداً وهو يراني أقرأ مؤلفات دوستويفسكي ..إذ كان يعتبره أكبر الأدباء قاطبة!.

لم يكن يحب الأعمال القاتمة في أي فن، سواء أكان هذا الفن أدباً أو موسيقا، لذا كان يفضل برامز وغوته على تشايكوفسكي ودوستويفسكي.. كان يؤمن بأن الإرادة أقوى من القدر، وأنه مهما كان قدر الإنسان مؤسفاً مؤلماً فإنه بالإرادة قادر على التغلب عليه، فالهزيمة في قاموسه لم تكن موجودة وهو لم يكن يعرفها، وكم مرة رأيته يرمي خلف ظهره المصاعب والمصائب، كان يتخطاها بدلاً من أن يواجهها، وينظر إلى المستقبل بتفاؤل وهو يقول «لا بأس، لا مشكلة هناك»، ولهذا السبب كان يرى بأن بتهوفن عملاق لم يعرف التاريخ مثله في جميع العصور وفي الفنون كافة، ليس لأنه تغلب على صممه وانتصر على قدره، بل لأن فنه وعلى الرغم من أرستقراطيته كان فناً للناس جميعاً..مرة قال لي «أي فن لا يكون الإنسان موضوعه ليس فناً بالنسبة لي» كان على الفن أن يقول شيئاً للناس بالنسبة له، لم يكن من الضرورة أن يكون فناً عملاقاً عظيماً، فالناس جميعاً ليسوا قادرين على فهم فن صعب

مثل دراما فاغنر Wagner المعقدة والمسممة بالسم الأيديولوجي.. كان يكفيه أن يكون الفن مجرد طرب بسيط ليقدم السعادة ويداعب الروح، مرة قال لي المرحوم صلحي الوادي «موتزارت لم يكن عميقاً، وأعماله غاية في البساطة، ولكن عبقريته كانت في بساطته وفي عفويته».

عندما بدأت بتأليف القصص كنت في الثالثة عشرة من عمري، حملت له مرة قصة من تأليفي ليقرأها ويعطيني رأيه بها، قرأ ما كتبته وقال لي «لغتك عوجاء.. أضرت بها الترجمات السيئة، عليك بقراءة القرآن.. لا يوجد أفضل من القرآن لإصلاح اللغة وإعوجاج اللسان».. كان صميم الشريف مثل أبناء جيله يحفظ القرآن بشكل جيد، ويفهمه من المنظور العربي القومي.. كان هناك قصة يرددها أمامنا بأن أفضل طالب في العربية لدى أستاذه في المدرسة (محمد سعيد الأفغاني) كان يحصل على علامة -٥ من ٢٠ أو -٤ من ٢٠، لا أعلم كم هي عدد المرات التي قص علي فيها كيف طلب منه أستاذه أن يتلو في إحدى حصص اللغة العربية «جزء عم» كاملاً.. كان هذا أمراً عادياً في الثلاثينيات، قال لي «بعد أن قرأت نصف الجزء غيباً، عد إلى مكانك صفر من عشرين يا بيني.. كانت علامة جيدة وممتازة عند الأستاذ الأفغاني مكان معناها بأنني لم أخطئ في التلاوة سوى ثلاث مرات».

كان يرى بأن عدم إتقان اللغة العربية سببه عدم إتقان القرآن وعدم تفسيره بالشكل الصحيح، وعندما عمل مراقباً للمطبوعات لدى اتحاد الكتّاب العرب كان يؤلمه بأن المخطوطات المقدمة مليئة بالأخطاء النحوية واللغوية.. مرة سألته عن السبب فقال لي «لسانهم أعوج لأنهم لم يقرؤوا القرآن»..

في عام ١٩٨٥م جاء ليزورني في براغ وقدمت له قصة كتبتها تحت عنوان «الحفل» نُشرت فيما بعد في كتاب «سيمفونية الموت»، عندما سألته عن رأيه فيها، أجابيني قائلاً «أمامك طريق طويل وصعب حتى تصبح كاتباً، صدقيني أنا لا أحدعك.. واصل الكتابة وسنرى».. لم يبد سروره يوماً عن عمل قدمته له وكان يقول لي «لن أحكم عليك فأنت ابني، سأرسل أعمالك لزملائي القصاصين وهم سيقررون».. كان من المدرسة القديمة.. مدرسة برامز والسنباطي التي تؤمن بالكمال،

وهذه المدرسة من الصعب إرضاؤها.. كان يقول لي «أنت من مدرسة خالك صلحي الوادي الذي كان يجب الأشياء الجديدة والطليعية».. أما هو فقد كان من المدرسة التقليدية (الكلاسيكية) التي تؤمن بالدقة والكمال، مع أن انتماءه لهذه المدرسة كان يتنافى مع واحد من أهم صفاته!.

الفوضوية!.. أحد الملامح المميزة في حياة صميم الشريف وصفة من صفاته الهامة!، أو لنقل بأن هذا ما اعتقدناه حتى وفاته! .. لا أذكر بأنني شاهدته مرة من دون أوراق، حتى بإمكاني أن أقول بأنه كان مجموعة من الأوراق ووالدي نفسها وصفته هذا الوصف.. كان يحمل معه دائماً ملفات فيها أوراق تتضمن مقالاته وأبحاثه وقصصه ومسرحياته وكل ما يخطر على البال، وغالباً ما كان يلقى بهذه الأوراق في مكان ما، أو يضعها في زاوية من الزوايا في مكتبه أو في البيت، ثم يبحث عنها ونبحث عنها معه.. وعندما لم يكن يجدها كان يكتب غيرها.. لم يكن يعتقد بأن ما يؤلفه هو شيء عبقري أو هام، لذا فعندما كان يضيع ما يكتبه، كان ببساطة يكتب غيره.. عندما كان فـــى براغ للمرة الأحيرة قلت له «ستتعبى مستقبلاً، أين وضعت أعمالك كلها.. أين وضعت المدينة الحجرية والمياه العائمة والإله يسترد وديعته وأنين الأرض وعندما يجوع الأطفال ومسرحياتك» زمَّ شفتيه بشيء من عدم الاهتمام واللامبالاة، وكأن مصنّفاته لا تهمه، صحيح بأنه كان مريضاً، ولكنني لم أُصدق بأنه غير مهتم بها، وأجابني في النهاية جواباً مقتضباً «موجودة..».. لم أعرف أين وماذا يقصد، واعتقدت عندما توفي بأنه سيكون على البحث عن أعماله وكتابتها على الحاسوب وتجهيزها للطباعة، إلى أن اتصل بي أخبى طلال وقال لي «كنا نعتقد بأن والدك فوضوي لا يعرف أين مؤلفاته، ولكن تصور بألها موجودة ومنسوحة على أقراص ليزرية».

اطلعت على ما تركه من أعمال فذهلت، مجموعة كبيرة وضخمة من المؤلفات في المجالات كافة، القصة، الرواية، المسرح، أبحاث موسيقية، أعمال نقدية، تمثيليات، مقالات، وهذه كلها هي الجزء المحفوظ على الأقراص، عدا عن المخطوطات التي لم

تطبع..تذكرت بأنني لم أره ذات يوم إلا وهو يحمل أوراقاً، وقلت لنفسي «إذن هذه هي الأوراق!، كلها هنا في هذه الملفات» وعاد إلى ذاكري ما قاله لي في براغ «موجودة!». ولو أن بعض مؤلفاته لم نجدها حتى الآن مثل «اعتراف الزنزانة»، ورواية «المدينة الحجرية» التي حدثني عنها مراراً.. ولكنها على الأغلب «موجودة» وكلى ثقة بذلك.

سألت نفسي دائماً لماذا توقف صميم الشريف عن كتابة القصة، سألته السؤال نفسه مرات عدة ولكنه كان وفي كل مرة يجيبني إجابات مقتضبة، ولو أنه بين سطور الحديث كان يتحدث عن قصة حديدة كتبها أو يكتبها، أو رواية يعمل عليها.. ومع ذلك فمنذ منتصف الستينيات لم يُصدر أي عمل أدبي وجميع المؤلفات التي أصدرها في السنوات الثلاثين الأحيرة من حياته كانت عن الموسيقا .. استغربت الأمر كثيراً، حتى أنني اعتقدت بأن موهبته الأدبية قد نضبت، وذكري بالموسيقي الفنلندي حان سيبيليوس Jean Sibelius الذي لم يؤلف أي عمل حديد خلال السنوات الثلاثين الأحيرة من حياته، وكان يدعي دائماً بأنه يضع خطط مصنفات السنوات الثلاثين الأحيرة من حياته، وكان يدعي دائماً بأنه يضع خطط مصنفات السنوات الثلاثين الأحيرة من حياته، وكان يدعي دائماً بأنه يضع خطط مصنفات التامنة التي ادعى لسنوات بألها في رأسه وألها بحاجة للكتابة فقط، «في رأسه»، ولم تر النور أبداً.. ولكن صميم الشريف لم يكن مثل جان سيبيليوس، فموهبته لم تنضب ولو أنني لم أقطع الشك باليقين إلا بعد وفاته عندما عثرنا على أعماله الأدبية على الأقراص الليزرية.

جواب السؤال الذي طرحته والذي لم أصل إلى جوابه طويلاً وجدته في النهاية في النبذة التي تركها عن حياته، كتب يقول والكلام له «في منتصف سني الستينيات من القرن الماضي، ومنذ رفضت مجلة المعرفة نشر قصتي «اعتراف الزنزانة» أدركت أن علي أن أتوقف عن الكتابة، وكتابة القصة بالذات، لأن الشرطي الموضوع في رأس كل مسؤول عن تحرير الصحف والمجلات، هو الذي جعل أغلب الكتاب ينأون بكتاباتهم عن النشر».. أترك ما كتبه من دون تعليق.

إذا ما عدت للتحدث عن الجوانب غير المعروفة في حياة صميم الشريف، فأول

ما يخطر ببالي هو علاقته بخالي «صلحي الوادي» رحمه الله.

عندما توفي صلحي اتصل بي هاتفياً وقال لي «توفي صلحي قبل قليل» استغربت هدوء أعصابه والطريقة التي أبلغني بها وفاة أعز صديق له. ولكن وربما لأنه كان يحب صلحي كثيراً فقد تمنى له الموت في النهاية!، فالوضع الصحي لصلحي في السنوات الأخيرة من حياته بعد إصابته بالجلطة الدماغية كان مؤسفاً، ولهذا ربما اعتبر وفاته خلاصاً له، فقد ساءه كثيراً أن يراه يعاني من العجز والمرض.

لا أعلم من الذي أثَّر بالآخر أكثر، مع العلم بأن صلحي كان يصغر صميم بست سنوات، ولكن لا شك بأنه لعب دوراً كبيراً في حياته وساعد بشكل أو بآخر في تحوله من الأدب إلى الموسيقا..

أستطيع أن أقول بأن صميم الشريف لعب في حياة صلحي الدور نفسه الذي لعبه فرانز ليست Franz Liszt مع ريتشارد فاغنر (مع الفارق بالطبع)، فصميم عمل من خلال مقالاته الصحفية ووسائل الإعلام على التعريف بأعمال صلحي الموسيقية، والاهتمام بكل ما كان يقدّمه.. ولكن هذا الدور لم يلعبه صميم الشريف في السبعينيات والثمانينيات فقط، وإنما منذ بداية العلاقة بين الاثنين (الجاران أيضاً في حي الشعلان القديم) ومنذ أن صدر مرسوم بتأسيس المعهد الموسيقي فـــي عهد وزير الثقافة السابق المرحوم رياض المالكي، حيث كان من النادر أن يترك صميم حفلاً موسيقياً لطلاب المعهد سواء أكانوا أطفالاً أم محترفين من دون أن يحضره شخصياً ليكتب عنه في اليوم التالي في الصحف السورية متحدثاً عن المواهب والكفاءات الموسيقية الجديدة، وباستطاعتي القول بأن المعهد الموسيقي الذي أسسه صلحي الوادي، كان واحداً من أنجح المؤسسات في سورية ليس على المستوى الثقافي فقط، وإنما على جميع المستويات، لأن القبول والنجاح فــي هذا المعهد كان خاضعاً وخلال أكثر من أربعين عاماً لأكثر الشروط دقة، حتى أن صلحي رحمه الله لم يكن يقبل إلا أفضل الطلاب والأساتذة لديه، ويكفي أن أقول بأن من بين الطلاب الذي لم يستمروا فيى معهده وانتهوا بالسرعة التي دخلوا إليها فيه لعدم كفاءة موهبتهم أنا وابنه سرمد وعدد آخر من الأقرباء، وحتى عدد كبير من مدرسي الموسيقا الذين لم يكن

يعتقد بقدراتهم وأبعدهم عن المعهد.. وكان صميم يدعم صلحي ويقف معه في جميع قراراته التي أكسبته أحياناً عتب الناس عليه وحتى من أقرب المقربين.

كما تحدثت في البداية عن علاقة صميم الشريف بالسينما سأتحدث في النهاية عن علاقته بكرة القدم.. ربما لا يعرف الكثيرون بأن صميم كان يجب كرة القدم (مثله في ذلك مثل صلحي وأبناء الشعلان القديم جميعاً).. وحدثني مرات عديدة كيف كانوا يلعبون الكرة وكيف كان المرحوم عدنان بوظو الذي يصغرهم بست سنوات يقف خلف المرمى ليجلب الكرة كلما ذهبت بعيداً، وكيف انتقم منهم صلحي الذي كان بدوره يصغرهم بست سنوات عندما قطع هوائيات الراديو كلها انتقاماً منهم لأنه كان صغيراً ولم يسمحوا له أن يلعب معهم..

عندما لم تكن هناك هواتف نقّالة، كنت أنتظر موعد مباراة كرة قدم هامة لأتصل بصلحي من براغ إلى دمشق، لأنني كنت واثقاً بأنني سأحده في المترل حلال المباراة، والأمر نفسه ينطبق على صميم.. مرة في الثمانينيات وحلال إقامة إسبارتاكياد براغ الشهير (عام ١٩٨٥م تحديداً)، التقى المرحوم عدنان بوظو بأبي في براغ وجلسنا وكانت والدتي هدى معنا في مطعم صغير، ودار الحديث عن كرة القدم وليس عن الموسيقا أو الأدب، وفوجئت عندما عرفت بأن صميم كان لاعب كرة قدم في أحد الأندية السورية وإذا لم تخطئني الذاكرة، فاسم النادي كان نادي الاتحاد الدمشقي!، وتحدث مع عدنان عن تاريخ الكرة السورية وفوجئت بأنه حتى في هذا المكان يعرف أشياء لا يعرفها الكثيرون..

في عام ١٠٠٠م زرت الدكتور عفيف بهنسي في مترله في حي الروضة، وبالعمق الذي تميز به، حدثني عن الماضي البعيد وعن التاريخ وعن الفنون وعن الحضارات القديمة.. كان حديثاً شيقاً ممتعاً عميقاً.. ولكن الشيء الذي لم أنسه، هو حكاية صغيرة قصها عليّ، قال لي «التقيت بصميم منذ أيام عدة صدفة، وقلت له، هل تذكر -يا صميم- الشجرة القديمة في حي الشعلان التي كنا نلعب حولها ونتأرجح عليها.. الشجرة ما زالت موجودة!، ولكن نحن لم نعد قادرين على اللعب!».

لماذا أحب صميم وصلحي الكرة، لأن الكرة لعبة مثلها مثل الحياة تبدأ سريعة ثم يتعب اللاعبون فيما تبقى الكرة تدور من دون توقف!، أو ربما لأن الحياة كما يقول

فالستاف في مسرحية شكسبير «نكتة»، نلجها بقوة وعنفوان، نلعب فيها تحت الشجرة!، هي تبقى وتستمر، أما نحن فنخرج منها محمولين على ظهور الناس إلى مثوانا الأحير.. رحم الله صميم الشريف..ورحمنا الله جميعاً، فالرحمة تجوز على الأحياء والأموات.

* * *

شهادات وآراء

رحيلك وجع في الصميم

الدكتور هزوان الوز

في حداثة عهدي بالأدب حملت أحلامي في قصة وقصيدة شعر إلى مسابقة المهرجان الأدبي في جامعة دمشق عام ١٩٨١م، وكان الأستاذ صميم الشريف من أعضاء لجنة التحكيم، وأذكر أنّه قال لي يومها: قصيدتك أعجبت لجنة التحكيم، إلاّ أنني ألمّ يسرقك شيطان الشعر، فاكتب القصة.

واليوم أقول لك أيّها الراحل: لم يسرقني شيطان الشعر بل سرقتني أنت، ومنذ ذلك اليوم وأنا أتقرّى الملامح والخطوط لأديب من بلادي ذي ثقافة واسعة متنوعة. وكانت طاولتك التي تحتل زاوية من زوايا مقهى الكمال قبلة نفر من الأدباء والكتّاب، ولم تكن لتبخل على أحد منهم برأي أو نصيحة، فكنت تشجع بعضهم، وترعى آخرين بروح أبوية، لعلّها فيض من سماحة قلب رجل يعمل في التربية والتعليم، وكانت تلك الطاولة أشبه بزاوية من زوايا العلم والأدب، أما سيارتك الصغيرة (فولكس فاكن) التي كنت تركنها أمام المقهى فكانت تبشرنا بوجودك.

فتح صميم الشريف عينيه على نور الحياة عام ١٩٢٧م في دمشق، وأغمضهما الموت فيها في كانون الأول عام ٢٠١٢م.

خمس وثمانون سنة استحقها رجلاً، وإنساناً، وأديباً، وموسيقياً، وعربيّاً حمل العروبة فسي قلبه ليبقى حيّاً. وبذا فلقد أعطانا كثيراً من الأعمال الأدبيّة والموسيقية، وعمل فسي تدريس الموسيقا فسي ثانويات دمشق بعد تخرجه فسي المعهد الموسيقي الشرقي. أعدّ غير برنامج ثقافي وموسيقي قدّمها التلفزيون العربي السوري، أسندت إليه

أمانة تحرير مجلة الموقف الأدبي، كذلك رئاسة الجمعية السورية لتنظيم الأسرة، وكان عضواً فـــى المكتب التنفــيذي لاتحاد الكتّاب العرب.

صميم الشريف أحد فرسان الخمسينيات، أدبه مسكون بالإنسان، ولكن أي إنسان؟ ولعل في تسميته مجموعتيه القصصيتين «أنين الأرض» و«عندما يجوع الأطفال» تكمن الإجابة، فأدبه يكشف عن الناس الغلابي الهائمين في الطرقات أشباه عراة، حفاة، فالشوارع موحلة الوجه تملّ دبيب أقدامهم، بيوهم لا تعرف النور فكأن الحياة تدرهم على ظلمة القبر

ولم يكن صميم الشريف ينظر إلى العلاقات بين أفراد المجتمع بعين راضية، بل رآها حياة تسودها الكراهية، والحقد، والضغينة، فالأدب عنده ابن بيئته وزمانه وثقافته، لم يزين أدبه أو يزركشه فجاء واضحاً جلياً صادقاً واقعياً، بعيداً عن الأدلجة من غير لف أو دوران، ومع أن صميم الشريف في بنيته الثقافية والنفسية كان متفائلاً بمستقبل أمته، مؤمناً بأن الأدب أحلاقي بالضرورة، إلا أنه بقي واقعياً، ولم يحمّل أدبه أحلاماً مستقبلية وردية تعكس تطلعاته.

لم يقف صميم الشريف عند حدود كتابة القصة، فلقد كتب مسرحيات عدّة بعضها بالعامية (حلاق زمان، الرسالة المفقودة، مين يحب مين، أنا وزوجاتي) وبعضها الآخر بالفصحى (الإله يستعيد وديعته، المدينة الحجرية) وفيها يستنهض مخزونه العقائدي العربي، ويستلهم التراث الشعبي للدفاع عن الثقافة العربية التي كانت تعاني في تلك الفترة من التغريب والعزلة والهزيمة، إثر انتكاسة المد النضالي في الوطن العربي، وبرأيه فإن التأصيل لا يكون إلا بالعودة إلى التراث لعجن الثقافة بتربة الوطن الممزوجة بعرق الفقراء، والفلاحين، وبذا يضع القارئ أمام مشاكله ليغوص فيها، ويتأملها تأملاً شبه عفوي لتلمس درب الخلاص من ذاك الواقع المر.

أصدر الشريف كتاباً في أدب الرحلات بعنوان «كنت في قلب أوروبا» تناول فيه الفن القوطي، والماروك، وعصر النهضة، والأمبيري، من خلال عشرات القصور، والقلاع التي يزيد عددها في تشيكوسلوفاكيا عن ألف قصر، وثلاثة آلاف قلعة.

رحلت أيّها الشريف وتركت لنا أدباً كان طوقاً من الياسمين لعيون الأطفال الدامعة، وهدرة مياه بردى -أيام عزّه-لسواعد شبابنا، وهيبة قاسيون لنفوس رجالنا، وشمساً لدفء أرواحنا. تركت أدباً استحق جوائز عديدة، فقصة «العتال» فازت بالجائزة الأولى في مسابقة صحيفة «النقاد» الدمشقية عام ١٩٥٢م وكان قد فاز بالجائزة الثانية من مجلة الأديب عن قصة أخرى، واحتل صميم الشريف المركز الثالث عن قصته «بائع العرقسوس» عام ١٩٥٣م واستحق تقدير النقاد وإعجابهم بأدبه، وإذا كان التعبير بالكلمة أرقى وجوه التعبير عند الإنسان عن مشاعره وتفكيره، فإنّ التعبير بالموسيقا ينطلق من انفعال أكبر بلغة أسمى تصل إلى حدّ التجريد، وكمثال على ذلك، فأنت تقول لمن تحب إذا تدلل: أنا أحبك ولكنه إذا تدلّل أكثر تضمه وتعانقه، وبذا تتوقف أبجدية الكلمة لتنطلق أبجدية الفعل، أو التجريد، وقد يكون صميم الشريف أراد التعبير عمّا في داخله للوصول إلى الآخر بالكلمة والموسيقا، فقدم كثيراً من الأعمال الموسيقية وأصدر كتباً عدة منها (أساطين الموسيقا العالمية) و(نجيب السراج عصر من الموسيقا والغناء) وفيه توثيق لمسيرة الفنان السوري نجيب السراج.

وإلى جانب إصدار الكتب أعد للتلفزيون برنامج (العصا السحرية) الذي قدم فيه روائع الأعمال الموسيقية الأوروبية الكلاسيكية، وبرنامج (فنون الشعوب) وفيه قدم موسيقا ورقصات من كثير من دول العالم، وبرنامج (أساطين النغم) الذي عرفنا بعمالقة الموسيقا العربية، وآخر برامجه التي أعدها (من ذاكرة التلفزيون) وقدم فيه أعمالاً موسيقية ودرامية.

لم ينصرف الشريف نهائياً عن الأدب على الرغم من شغفه الشديد بالموسيقا، وبذا يمكن أن نقول: هو أديب قبل كل شيء، فلقد كتب في الستينيات والسبعينيات عملاً روائياً ضخماً في جزأين بعنوان «المياه العائمة» ونشر فصوله في بعض المحلات، وتجري أحداث الرواية في مدينة دمشق، ودمشق عند الشريف هي الحب، والعطاء، والولادة، هي الإنسان والوطن، والرواية لم تصدر حتى الآن، وكتب عدة

قصص قصيرة أخرى في فترات متباعدة أتمنى جمعها وإصدارها لتكون مجموعته القصصية الثالثة، إلى جانب إصدار الرواية أيضاً، وكلّي ثقة بأن السيدة وزيرة الثقافة الدكتورة لبانة مشوّح لن تبخل بذلك.

أدب الشريف وثائق تاريخية للمجتمع عن فترة معينة، وثائق إنسانية صادقة. هو كاتب واقعي لا يحدّ أدبه شكلٌ أو مضمون مادام قادراً على تملك الواقع.

عاش كما يليق بالحياة، لم يزهد بما و لم يغبّ منها، ومات كما يليق بالرجال فمن الصميم تحية إلى روح صميم، إلى روح الشريف.

* * *

مقدمة «عندما يجوع الأطفال» الصادرة عام ١٩٦١م

الأديب المصري الكبير الدكتور يوسف إدريس

منذ أن تنسمت لأوّل مرة في أحد أيام صيف عام ١٩٥٤م هواء دمشق، منذ أن بدأت أعي وأحس عن قرب وإدراك بكياني العربي، منذ أن ضمني مؤتمر الكتَّاب الأوَّل موفداً عن زملائي بالقاهرة، منذ أن بدأت أتعرف على الحركات الأدبية الجديدة من بيروت ودمشق وبغداد وعمان وأجد أنَّها مع حركتنا الجديدة فيي القاهرة تكوِّن ظاهرة تبعث على الدهشة، إذ وحدت فيها تشاهاً لا يمكن أن يكون وليد الصدفة، وترابطاً أعجب ما فيه أنه جاء بغير اتفاق. منذ أن حدث هذا كله وأنا أعاني من مشكلة لا تزال تلح على إلى الآن. مشكلة ألخصها في كلمة.. الأجيال القديمة من كتّاب مصر وسورية ولبنان والعراق وشعرائها، كانت بينها صلات وثيقة ما في ذلك شك ولكنها صلات فردية تلقائية لا دخل للإرادة فيها، صلات أكثرها يبني على الصداقات الشخصية والصلات، وأسباها ترجع للكاتب نفسه أو الشاعر. ولقد ظل هذا الوضع سائداً إلى مابعد الحرب العالمية الثانية، وحتى إلى ما بعد نشأة أحيال حديدة من الكتّاب في كل بلد عربي على حدة، وهي أجيال لم تكن قد تعارفت بعد، وكل منها يحيا فيى شبه عزلة، مشغول بأمور نفسه وبلاده، ومعركة وطنه المنفردة مع الدولة التي تستعمره. ولعلُّ هذه المعارك المتفرقة نفسها، ولعله من خلال تلك المعارك، أدرك هذا الجيل حاجته للترابط والتضامن والتجمع. وعلى هذا بدأت سياسة المؤتمرات الدورية التي كان لها فضل القيام بتعريف كتّاب حيلنا المعاصر بعضهم لبعض، واكتشافهم بعضهم لبعض، وإدراكهم أنَّ الصلات التي بينهم أعمق جذوراً، وأبعد غوراً، مما كانوا يظنون. وعلى أثر ذلك بدأت في كل قطر عربي حركة هدفها الاندماج أكثر وأكثر في الكيان العربي الموحد. وعلى الرغم من هذا، وعلى الرغم من مضى أكثر من سبع سنوات على أوّل مؤتمر للكتّاب العرب، وعلى الرغم من كل القرارات والتوصيات والجهودات، فالحقيقة التي لاشك فيها، أنَّ الأدباء العرب لا يزالون يعانون من أوضاع انعزالية تفرض نفسها عليهم، وتبقيهم على مبعدة من إخوةم فيي الدم واللغة والتاريخ والمصير ولاتزال هذه الأوضاع تقف حجر عثرة فــى سبيل تطورنا الأدبي، وتبقى حركاتنا الأدبية المختلفة في طور جنيني طال أمده، وطال انتظارنا لزواله. فعلى الرغم من كل ما حدث، رغم ثورات الوحدة وثمراها، رغم التحركات الشعبية العربية الكبرى التي تطلب الاندماج والتقارب وتحققه، رغم ظمأ كل عربي للقاء العربي وضم ما عنده إلى ما عنده وتحطيم كل ما وضعه الأعداء من حواجز، رغم كل هذا، لايزال أدباء الإقليم الشمالي مثلاً بمعزل عظيم عن أدباء الإقليم الجنوبي، ولا تزال الحركة الأدبية في لبنان حركة غريبة عن الحركة الأدبية في القاهرة، ولاتزال، رغم كل مؤتمرات الأدباء العرب، الانعزالية هي الحقيقة الواقعة الملموسة التي تملأ القلب بالأسي، وتبعث على الحقد. لابد أن بقاء وضع كهذا له أسبابه، فقد كان من المفروض أن يحدث على الأقل في مجال الأدب واللغة، تفاعل عربي موحد بحيث يصبح باستطاعتنا أن نتحدث عن حركة أدبية عربية واحدة، وبحيث يصبح للكاتب من دمشق جمهوره في القاهرة، وبحيث تصبح المحلة الأدبية العربية - أي محلة أدبية عربية- منبراً لكل قلم عربي. وقد يكون شيء من هذا قد حدث، ولكن المؤكد أنَّ صحفنا ومجلاتنا ووسائل النشر ودوره في القاهرة لا تزال بمعزل حقيقي عن الأقلام العربية في بقية أرجاء الوطن العربي.

أقول إنَّ وضعاً كهذا لا بد له أسبابه التي لابد لها هي الأخرى من دراسة، وحلول، لا أعتقد أنَّ في هذه الكلمة متسعاً أو مجالاً لها، ولكني اضطررت للإشارة في طريقي للحديث عن كاتبنا العربي الشاب صميم الشريف ومجموعة قصصه الثانية التي يسعدني أن أقدمها للقارئ العربي. اضطررت، لأنَّ الحديث عن قصص صميم الشريف وأدبه مرتبط أوثق الارتباط بالحديث عن الوضع الأدبي في بلادنا العربية عامة، والوضع في جمهوريتنا العربية المتحدة بشكل خاص. ولعله من محاسن الصدف أن يرتبط صميم الشريف في خاطري بقضية الأدب العربي الكبرى، قضية حاضره وماضيه ومستقبله،

فلقد قابلته فــى مؤتمر الأدباء العرب الذي عقد فــى بلودان عام ١٩٥٦م مقابلة لن أنساها فقد جرت في أمتع وأخصب أسبوع مرّ في حياتي، أسبوع بلودان، ومناقشات بلودان، وروح بلودان، وأصدقاء بلودان، وكل ما دار في هذا المصيف الرائع من ذكريات هي أُجمل وأروع من أن يتحدث عنها بكلمة أو يشار إليها بفقرة، كانت كأيام الحب الأول، واللقاء الأعظم بين طليعة الجنوب، وطليعة الشمال أيام الصدور المنفتحة، والآمال المتعانقة، وإدراك ما تفيض به القلوب من وفاء. عرفت صميم قبل أن أقرأ له، وفي بلودان نفسها قرأت كتابه (أنين الأرض) وذهلت، وأيقنت مرة أخرى أنه لا يجب على أن أحكم على الشخص وعلى الكاتب بالذات إلا إذا رأيت وجهه الآخر، عمله. حتى ذلك الوقت كنت أجد في صميم الشاب المرهف الرقيق الأبيض القلب الذي يتحدث ويطلق النكات، وحتى إذا صبَّ اللعنات يفعل هذا بأدب جمٍّ وبوحدة انفعالية إنسانية متكاملة. ولدهشتي وجدت صميم الكاتب كائناً آخر، ثائراً، لا الثورة بمعناها القريب العنيف السطحي، ولكنها الثورة بروحها، بعمقها، بالرغبة الجذرية القاهرة في التغيير وفي دفع الأمور -كما يقول الزعيم سيكوتوري- من النقيض إلى النقيض. لا أزال أذكر من الكتاب قصة الشاب في تمرده الأوّل على حلقة أسرته الضيقة وأبيه، ولم تغادرين بعد صورة اللاجئة، والثوري الواقف بطوله، وبقوة قبضته فقط في وجه صاحب الضياع. للاختصار أقول خرجت من قراءة الكتاب بمفهوم آخر لصميم، مفهوم أعمق وأصدق. إنه كشعبنا العربي، لسطحه نعومة وجه البحيرة وموجاها الرقيقات، والأعماقه، يا لهول أعماقه، دمدمة البراكين، وحرارة باطن الشمس، حرجت وقد نسيت، أنستني حرارة الرغبة في التغيير، كل ما أجهزه في العادة من أسئلة فنية أضعها نصب عيني بكل قراءة العمل لأجد أبي بعد قراءته قد عرفت كنه كاتبه ومدى صلاحيته أو استعداداه للقصة القصيرة أو الرواية أو المسرحية، كل ما أحسسته أبي كنت مع شاعر ثورة أو أبي انفعلت، ومن أعماقي تجاوبت معه وصفقت. وها هو ذا كتاب صميم الشريف الثاني. أحذته معى للقاهرة، وأتيح لي أن أقرأه وأراجعه أكثر من مرة، وكم كان بودي لو أستطيع أن أتحدث عن كل قصة منه على حدة، فأنا لا أستسيغ ولا أغفر لنفسى أو لغيري أن أتحدث عن القصص القصيرة «كمجموعة» إنى أؤمن وأعتقد أنَّ لكتابة القصة القصيرة عملاً من أعمال التخصص

الفني الكبرى، وأرثي لهؤلاء الذين يقيسون أهميتها بالنظر إلى حجمها وعدد صفحاتها وكلماتها، فالقصة القصيرة الواحدة الجيدة، لابد ونحن نتحدث عنها ونقيّمها أن نضعها في مستوى تقييمي واحد مع أية رواية طويلة أو مسرحية بل لو شئنا الإنصاف لوضعناها في مستوى أعلى، إذ لو أحذنا الفاعلية كمقياس لأهمية أيّ عمل فني أو غير فني لوجدنا أنَّ فاعلية القصة القصيرة الجيدة تفوق في أحيان كثيرة فاعلية أية رواية أو مسرحية، إذ هي تنفرد دوماً عنها بمزايا أهمها أنَّ قوتها الإيحائية مركزة أعظم تركيز، وحجمها الصغير يسهل مهمة استيعابها وتداولها ووصولها إلى عدد أكبر وأكبر من الناس، ومن المعروف أنه كلما اختزنت الطاقة في حجم أقل وكلما ضغطت وركزت إلى الحد الأدني كلما تعاظمت قدرتها على الانفجار أو التدمير، أو لو أمكن التحكم فيها، تعاظمت قدرتها على تغذية محركات القوى والتسيير. إنَّ القصة القصيرة الجيدة تعد في نظري كالقنبلة الذرية إذا قيست بغيرها من المتفجرات، كانت أقلها وأدقها حجماً حتى لا يكاد يذكر لها حجم بالمرة، وإذا قيست قدرتها على التفجير تضاءلت بجوارها القنابل كافة والأسلحة حتى لا تكاد تذكر.

لقد ظل النقاد في بلادنا سنين طويلة يقدرون الأعمال الفنية حسب ما فيها من متانة وما لها من حجم، وهي نظرة لا بد قد انقرضت أو هي في سبيلها للانقراض، فبيت واحد من الشعر الخالد -بله قصة قصيرة- ممكن أن يؤجج وحده ثورة! ممكن أن يظل مئات ومئات من الأعوام يؤثر في ملايين وملايين من الناس، ويغير من أفكارهم لتخضع لحكمه ومنطقه، بينما تمر دواوين بأكملها من دون أن تحدث أثراً، أو يكتب لكلمة منها الخلود.

مقياس أهمية العمل الفني الجيد ليس إذن بمقدار ما له من كتلة وحجم ووزن ولكن بمقدار مافيه من وصول إلى كبد الحقيقة بمقدار مافيه من فن. ولهذا فإني أضع أية قصة قصيرة، وحتى قبل أن أحكم لها أو عليها، أضعها بادئ ذي بدء وكأبي بسبيلي للحكم على أي عمل (كبير) رواية كان أم مسرحية. وكما أنه لا يعقل أن يتحدث الإنسان عن (مجموعة) روايات وكألها عمل واحد، فكذلك لا يحق له أن يتحدث عن (مجموعة) قصص قصيرة حديث المجاميع، أم ترى لأن القصص القصيرة تنشر في العادة كمجموعة.

إننا نعلم جميعاً أنَّ السبب في هذا راجع إلى أنَّ طريقة النشر وحجم الكتاب تحتم أن يضم بين دفتيه أكثر من قصة، فلا تخدعنا الطريقة وتقودنا إلى الافتئات.

صحيح أي مع البعض حين يقلبون النظر فلا يجدون من عشرات الكتب التي تضم مئات القصص القصيرة ما يستحق أن نعامله على هذا الأساس، وصحيح أنَّ كثيرين من كتّاب القصة القصيرة أنفسهم لا يدركون خطورة المادة الفنية التي يتعاملون معها، ولكن هذه الأوضاع تحتم علينا أن نفعل نحن الصواب، لا أن نظل سادرين في الخطأ.

إنَّ القصة القصيرة أحدث ألوان الفنون الأدبية وللأسف للنظرة السطحية تبدو أكثرها سهولة، وهي ليست أحدث الألوان فقط ولكنها أخطرها أيضاً، فهي التطور الهائل الذي حدث نتيجة تفاعل الأدب المكتوب مع الأدب المروي، والنثر مع الشعر، من نقطة الالتقاء انبثقت القصة القصيرة المكتوبة، حنيناً عاش في كنف الرواية زمناً، وكفلته الحدوتة بعض الوقت، ورضع من حيالات الشعر وأجوائه، لكنه لم يلبث أن نما واستقل واتضحت ملامحه الخاصة المختلفة تماماً عن كل ما سبقه، المختلفة حتى عن كل ما اشترك في تكوين أمومته وأبوته. وذلك التطور لم يأت عبثاً، والتطور أبداً لا يأتي عبثاً، إنه يأتي ليقدم الأحسن والأكثر ملاءمة للحياة وغير الحياة، لقد جاءت القصة القصيرة لتؤدى الدور الذي تقصر عن أدائه الرواية والمسرحية والشعر، دوراً أخطر ما فيه أنَّ أحداً لا يفطن إلى خطورته. ومعجزة القصة القصيرة أنَّها فن مصنوع، القصص والحواديت والشعر زاولها الإنسان بغير وعي، القصة القصيرة، هي على وجه التقريب أوّل فن خلقته البشرية بعد ما غادرت مرحلة طفولتها التلقائية اللاواعية، فن من صنع ذكاء الإنسان وتعبير عن وعيه، ولهذا فهي قفزة ضخمة كالقفزة بين الجمل والسيارة، وأيضاً ليست هذه الكلمة مجالاً لاستعراض نشأة القصة القصيرة وأهميتها، فلنعد إلى مجموعة كاتبنا، ولنختر بالذات قصة «عندما يجوع الأطفال» لنحاول التعرف على صميم ككاتب قصة، والقصة في أدب صميم.

«عندما يجوع الأطفال» لكي ندرسها لابد أوَّلاً من القيام ببضعة إجراءات مبدئية، أحب أن أتخذها (وهذه طريقتي) مع كل قصة، فلنشطب عنوالها أوَّلاً، فهو عنوان رومانسي سببه لاريب نوبة عاطفية ألّت بصديقنا صميم، ولنقرأها ونحن قد نسينا تماماً أنَّ لها صاحباً أو كاتباً وأننا نعرفه، لنحيا فيما تقدمه لنا القصة نفسها من حياة، إذا

وجدناه تقدم حياة، ولنتعرف إلى أشخاصها من واقع حياقهم تلك، ولهذا لابد لنا أيضاً أن نشطب أسماءهم، ونمسح عنهم أيضاً كل الصفات التي يعطيها لنا الكاتب، لاعن طريق الحياة الفنية الموجودة في القصة ولكن باختصار الطريق وإعطائها لنا مباشرة ويداً بيد. هذه أيضاً لا تحسب، فلا قيمة للصلة المباشرة بيننا وبين الكاتب، القيمة الحقيقية في الصلات بيننا وبين القصة. قد يقول الكاتب -مباشرة - أنَّ بطله كان يرتدي الأسمال، بينما نحن لو أسقطنا هذه المعلومات المباشرة عن البطل وراقبناه نفسه في القصة لوجدانه يتصرف و يحيا كما لو كان يرتدى الأمقس والحرير..

لنتأمل إذن، قطعة الخيال الحية التي يقدمها لنا صميم.. راوي القصة يدخل، مكانية المكان، لا تلبث أن تتضح ولا نلبث أن نجد أنفسنا أنه إمّا احتوانا مع من فيه أو أعادنا إلى ذكرى مكان مماثل كنا فيه، الأشخاص يتحركون ويبدؤون الحديث، نسبة الحركة موزعة بعدالة في معظم الأحيان، وكذلك ما يتفوهون به من كلمات. ملامحهم لا تزال غامضة غير مميزة، وهذا واحب، فمعرفتنا بهم لم تبدأ إلا من دقائق قليلة ولنا العذر إن ظللنا مع الراوي لا نستطيع التفريق بين العسكري الأوَّل وزميليه وبينهم وبين الشرطي إلا بصعوبة، ها هو حديث موجه يدور ويبرز من خلاله، وبفنية بارعة، قطبا الشرارة الإنسانية التي ستحدث بعد حين، الطفل يهمس: إني جائع، ثم يعلو همسه، ولعنات صاحب العربة، تمهد الطريق لظهور أسعد، الأحداث الصغيرة تتوالى، وتنمو خلالها معرفتنا بالركاب، ومن تبريرهم لأنفسهم، ولصاحب العربة أسباب استعجالهم وصول العربة، نقف، وبطريقة طبيعية محضة على المشكلة المسكة بتلابيب كل منهم، وعلى المسرح المشحون بفروغ البال، والشتائم وصرحات الجوع والاستعجال، المسرح الذي بدأت تمتد إليه من الخارج مطالب وتحتله مع الحاضرين أشباح الزوج المريض، والرئيس الخشن، وناظر المدرسة الطيب، على المسرح المشحون، وتحت إلحاح الجماهير ممثلة فيى صرحات المعلم ونداءاته يزيح أسعد الستارة القذرة، ويظهر، فاره العود بالقياس إلى الحاضرين، بطيء الحركة ثقيلها بالمقارنة إلى الهوس الذي شحن كل الممثلين، صامتاً لا يتحدث ولا يرد بينما الجميع تتعالى أصواقهم الداخلية والخارجية صارحة بمطلبهم الوحيد، العربة، ماعدا الطفل الذي كان لا يطلب سوى الطعام.. ولا يلبث ظهور أسعد على هذه الصورة أن يغير ويضيف.. فهو بشخصه، بعوده الفاره، بصمته،

بكل ما له من صفات يخفيها المؤلف أو يبديها، لا يبدو الصورة المخالفة لما سبق أن رأيناه على المسرح فقط، ولكنه يبدو ليكون العامل المحرك، والحافز، والشيء الذي ينقص الحياة: لتتحرك، وتندفع إلى الأمام.

والأحداث تنتهي بالقصة، والقصة تقف أحداثها عند لهايات كثيرة ولكنها تلتقي جميعاً عند نقطة وهمية حارج دائرة القصة تلتقي لتحدد لنا معنى من معاني البطولة عند صميم الشريف، إنَّها ليست بطولة هيرقلية، أو عملاً خارقاً للعادة يقوم به بطل خارق للعادة، وليست بطولة شكسبيرية حينما يكبو البطل الملك أو الأمير كبوة، ثم يعود أو لا يعود لتمالك نفسه والنجاة منها، وحتى ليست بطولة تشيخوفية، مبعثها بطولة الحياة نفسها وظروفها التي هي دائماً عند تشيخوف أقوى وأغنى من أيّ رجل أو أيّة امرأة، إنَّها بطولة لم أحدها إلا عند صميم الشريف، حين يقوم شخص (شبه) عادي بعمل (شبه) عادي في لحظة (غير) عادية، حين يرد أسعد الليرة التي أخذها خطأ ويحضر للطفل طعاماً فـي الوقت الذي سها عنه الجميع بأتوبيس الحياة واللحاق به. إن إعادة الليرة ليست عملاً بطولياً ضخماً وكذلك إطعام الطفل، ولكنها حين تأتي من شخص فصل لتوه من العمل، من إنسان يُفترض أن تشغله هذه الكارثة الشخصية العظمي عن كل ما يقع خارج نفسه، للحظة حددت معنى بطولياً، ليس غريباً عن حياتنا، إذ هو المظهر البطولي المشتق من علاقاتنا الاجتماعية الحقيقية، إلها ليست بطولة مفروضة لا يصدقها العقل، وليست بطولة مصنوعة لا يكترث لها الإنسان، ولكنها البطولة المكنة.. وهو أصح مفهوم للبطولة في عصرنا الحديث. وهو ليس كذلك فقط، ولكنه أكثر المفهومات فنية وحودة، إذ الحقيقة أننا نظل نتأرجح بين تصديق أن يقوم شخص كأسعد هَذَا العمل والشك فيي قدرته على القيام به أو إمكان حدوثه. أحياناً نقول ولماذا لا يحدث؟ وأحياناً نقول غير معقول أن يحدث، هذا التأرجح لا يشتت القصة من حواطرنا، بالعكس، إن التأرجح بين الشك واليقين عملية تدفع العمل الفني للانطباع في أعماقنا ومفهومنا، وحفر مكان له في ذاكرتنا بطريقة لا تمحي.

إنَّ الممثل الحقيقي ليس هو الذي يجعلك تعتقد حين تشاهده أنه يحيا دوره مئة في المثل الحقيقي ليس هو الذي يجعلك المشوى الأعلى، الممثل الأعظم، هو ذلك النبي يجعلك وأنت تشاهده تظل تتساءل عما تراه، وعما إذا كان تمثيلاً أم حقيقة،

تساؤلك هذا هو الذي يجعل ما تراه يؤثر فيك إلى مدى أبعد بكثير مما لو كنت قد أحذت الأمر كقضية مسلم بها.

إذن، «الامتحان الأول»، احتازه صميم الشريف بنجاح فها نحن نراه قد نجح في تحسيد قطعة حيال متكاملة، بعضها على هيئة حو، وبعضها على هيئة حدث، وبعضها على هيئة كائنات إنسانية تتحرك وتنفعل، فهل نجح صميم في الامتحان الثاني؟! هل حرك في نفوسنا منطقة ما وراء الاقتناع؟! إذ لا يكفي أن نقتنع بواقعية القصة أو إمكان حدوثها، فليس كل ما يقنع يؤثر، وليس كل ما يؤثر فناً، هل ترك صميم في أعماق نفوسنا بقصته ذلك الأثر الذي لا يمحى والذي لا يحدثه إلا الفن الصادق الخالد.

الحقيقة أني لا أستطيع أن أجيب عن هذا السؤال، فلا يستطيع الإجابة عنه إلا قاضي فن نزيه، إلا ناقد، ولست هذا الناقد، كل ما أستطيع قوله إنني حين تمر أعوام وأعوام وتضيع من ذهني كافة التفاصيل، وأنسى اسم أسعد، واسم المعلم، وقد أنسى أين دار هذا كله، ومتى، لن أنسى بالتأكيد صورة أسعد وهو يستيقظ ويغسل وجهه من ماء الحنفية ويسيل الماء على الأرض ثم وهو يجفف وجهه بالستارة القذرة، وقد أنسى أنه أعاد الليرة، ولكني لن أنسى أنه عاد ومعه كعكتان، كان يقضم من واحدة، والأخرى شق طريقه إلى الطفل وناوله إياها. وسوف أقول لنفسي حينئذ: حبذا لو كان صميم قد اختار هذه اللقطة وحدها، ولم يشغلنا بالحديث عن الليرة المفقودة، وعودة الرجل ليثبت لنا ولمعلمه أنّه أمين وأنّ الأمانة كتر لا يفنى. لقد كنت مستعداً أن أحب أسعد سواء أعاد الليرة أم سرقها طالما هو عاد ومعه كعكة ليقدمها للطفل الجائع. بل حبذا لو كان قد غالط المعلم في الليرة وأصر على مغالطته في الوقت نفسه الذي كان يقوم فيه بتقديم الكعكة للطفل.

إنَّ عندنا مثلاً شعبياً شائعاً في الإقليم الجنوبي يقول «الكعكة في يد اليتم عجبة»، باعتبار أنَّ حيازة طفل يتيم لكعكة مسألة لا بد وأن تدعو للدهشة والاستغراب، وكلما كان الطفل يتيماً ومنبوذاً ولا أهل له كانت حيازته للكعكة أعجب.

لهذا حبذا لو صدر هذا العمل الإنساني الجميل عن شخص يتيم من أية خصال إنسانية أخرى، إذ كلما كان يتمه من الخصال الجميدة أكثر، كلما بدا العمل الإنساني منه أكثر بطولة وأكثر استثارة للحماس والإعجاب.

ولكني أعود فأقول، إنَّها ليست وجهة نظر قاضي فن إنَّها وجهة نظري ككاتب قصة، ونادراً ما تصح وجهة نظر كاتب القصة في قصة زميله، إذ هو رغماً عنه يتحدث عن الطريقة التي يعالج بها (هو) كتابة الفكرة، ولأنَّ طريقة أي منا لا تصلح للآخر، بل أحياناً تضر بعمل الآخر، لهذا فإني أسوق الرأي وأسبقه وأعقبه بالتحفظ الشديد.

وقصة «عندما يجوع الأطفال» مجرد أنموذج للقصص التي تضمها المجموعة، وقد لا تكون في رأي الكثيرين أروع القصص وأقواها، ولكني آخذها كمثل، إذ فيها تتجسد كل مزايا صميم الشريف الفنان وكل عيوبه.

وميزة صميم الشريف الكبرى في رأيي أنّه قادر على الانفعال الصادق، وأهم من ذلك أنّه قادر على إقناعنا بانفعاله الصادق. فلا يكفي من الفنان أن ينفعل، ولا حتى أن يكون انفعاله صادقاً. لابد ليكمل الأثر الفني أن يقذفنا بصدق انفعاله. هذه النقطة الدقيقة هي المحك الأوّل والأخير للموهبة، وهي الفارق الأساسي بين الكاتب وغير الكاتب. إنّها شيء لا تستطيع أن تتعلمه أو تكتسبه بالمران والقراءة والخبرة، إنّه شيء من تكوين الكاتب نفسه لابد من وجوده أولاً ليصبح الكاتب كاتباً، ولابد من تنميته ثانياً، ليصبح الكاتب فناناً خطير الأثر في مجتمعه وعالمه.

وواضح في قصص صميم وموضوعاتها أنَّ صميم لا ينفعل انفعالاً ذاتياً من تلقاء نفسه، واضح أنه لا ينفعل إلا باحتكاكه بالمجتمع الذي يحيا فيه، بمهازله ومآسيه وأناسه وبكل ما فيه من مشاكل ومتناقضات.

وقصص صميم في الواقع ليست سوى حادثات تصادم فنية بينه وبين مجتمعه، بينه، هو الفنان المرهف الحس، المشرع الفهم والوعي والإدراك، وبين الوضع أو التناقض أو نقطة القوة أو الضعف، صدام تنتج عنه الشرارة، شرارة لا تحدث عند صميم انفعالاً وقتياً يتفجر في الهواء، ولكنها تحدث انفعالاً وطلقة انفجار يختزلها صميم إلى حين، إلى حين تنهيأ الفرصة، لتخرج هذه الطاقة على هيئة فن أو قصة ومفهوم.

انفعال صميم الذاتي إذن، يتحول عند إخراجه والتعبير عنه إلى فن موضوعي، ومع هذا فهو فن فيه ملامح كثيرة من ذاتية صميم، إنَّ قصته كالابن الحلال، قريبة الشبه

منه، تحمل طابعاً (شريفياً) في استطاعتك أن تلمحه فيه بين العشرات والمئات من أمثالها.

ولعل من هذه الميزة نفسها يكمن العيب في قصص صميم، لا أقصد العيب بمعنى الخطأ أو التقصير أو ضعف المستوى، ولكن أقصد عيب هذا النوع من القصص الشريفية، فهي قصص متعبة، إنَّ صميم لا يريح قارئه أبداً. إنه يظل يقلبه على اللظى حتى ينتهي به إلى ما يريد، إنَّ فنه ليس من ذلك النوع الذي تستطيع قراءته قبل النوم أو لقطع الوقت، وتقرأه وأنت مضطجع سارح مستريح، إنك تظل مؤرقاً إلى نهاية القصة، وتبقى بعد قراءها لا يغمض لك جفن، إذ القصة لا بد قد غيرت فيك شيئاً أو غيرت مفهومك لشيء ثانٍ، جعلتك لا تطمئن إلى حقيقة كنت مطمئناً إليها.

إني لأحس بالفخر والسعادة وأنا أقدم هذه المجموعة من القصص لقرّاء العربية فهي إنتاج صديق أعتز كثيراً بصداقته، وإنتاج صادق، بدليل أني، على الرغم من صداقتي لصميم، مختلف معه في الرأي حول كثير من المسائل والمشاكل والمفهومات. وعلى الرغم من هذا لم أحس باختلاف ما بيني وبين أي من القصص التي تضمها المجموعة، وهو في حد ذاته دليل على صدق الأحاسيس الواردة في القصص وعمق جذورها، عمق تحس معه أنها تنبع من القلب، ومن مناطق في النفس الإنسانية، ومنابع لا خلاف عليها ولا جدال بشأنها.

أقدمها وأنا مقدر أننا بعد قراءتما، قد يختلف بعض منا في الحكم لها أو عليها، ولكنني مطمئن أيضاً إلى أنَّها مع أعمال قصاصينا الكبار في إقليمنا الشمالي، مع أعمال فؤاد الشايب وعبد السلام العجيلي ووداد سكاكيني وألفة الإدليي وغيرهم وأعمال الجيل الجديد من الأدبيات والأدباء، معالم طريق من تاريخ القصة العربية القصيرة، أقدمها وأنا سعيد بالمناسبة، كبير الأمل في لقاءات كثيرة مقبلة مثمرة تتم وعلى صعيد أوسع، وتتيح لنا تفاهما أكبر ومعرفة بأنفسنا في الشمال والجنوب إلى درجة ينعدم فيها الجنوب والشمال، وتنعدم المسافات وتختفي العزلة، يوم قريب لابد أن نعمل جميعاً لنجعله أقرب.

صميم الشريف العالم الموسيقي الرائد

د. عفيف البهنسي

ثمة حيّ دمشقي يمتد اليوم بين شارع الحمراء وشارع الجلاء، كان موطناً لجيل من الشباب كوّن طليعة الحركة السياسية والثقافية والفنية في سورية، حلفاً لجيل أسبق انطلق من هذا الحي وكان قد ساهم في تحرير البلاد من الانتداب، ووطد دعائم المعرفة على منابر التعليم والتربية، أو أسس لنهضة فكرية ما زالت منهلاً للأحيال اللاحقة.

كان صميم الشريف قد ولد ونشأ في هذا الحي المتميّز، ضمن أسرة تحمل اسم الوالد حقي الشريف الذي توفي مبكراً. في هذا البيت كان سهام وعصام وابتسام الأخوة الأكبر سناً والذين أحاطوا أخاهم الأصغر صميم بالعناية والرعاية مع والدهم سيدة المجتمع النسائي في ذلك الوقت.

لم تكن المدرسة التي ضمت جيل الشباب بعيدة عن هذا الحيّ، كانت مدرسة التطبيقات المسلكية ومقرها في بناء المدرسة التجهيزية التي تحمل اليوم اسم ثانوية حودة الهاشمي. وكان أستاذ الموسيقا مصطفى الصواف يولي الطالب صميم رعاية متميّزة.

في هذه المدرسة وفي هذا الحيّ توطدت صداقة حميمة بين شباب هذا الجيل امتدت عبر السنين، توزعت اختصاصاتهم في حقول المعرفة والعلم، منهم العالم والفيلسوف والأديب والشاعر والموسيقي والطبيب، تشاركوا مقاعد الدراسة الأولى، كما تشاركوا في تكوين أندية ثقافية وموسيقية وحتى سياسية تنادي بنهضة الأمة العربية ووحدتها. وكان الشاب صميم متفرداً في اهتمامه بالموسيقا العالمية منذ

نعومة أظفاره، إذ كان يدعو أصدقاءه لسماع تسجيلات الموسيقا العالمية، لأشهر الموسيقيين من أمثال بيتهوفن وموتزارت وليست.

وفي نادٍ للموسيقا قريب من بيته، كان صميم أصغر المتابعين للتدريبات والحفلات الموسيقية التي يشارك فيها مشاهير العازفين في ذلك الوقت.

وكان صميم يتمتع بذاكرة موسيقية حساسة ويردد الألحان الموسيقية بصوته أو على آلة العود الصغير «الماندولين».

تابع صميم ثقافته الموسيقية من خلال دراساته المنشورة ومن خلال تعاليمه التي يقدمها كمدرس لمادة الموسيقا في المدارس الثانوية، كما كان ناقداً محترفاً يتابع الإنتاج الموسيقي العالمي والعربي، وخلال عقد من السنين كان يقدم البرامج التلفزيونية التي ساعدت في بناء ثقافة موسيقية عامة، وفي التعريف بالموسيقيين السوريين الأوائل وبإنتاجهم الأصيل.

ولقد أورث اهتمامه بالموسيقا ابنه زيد الشريف الذي تابع مسيرة والده في الكتابة عن الموسيقا، وله مؤلفات عن حياة مشاهير الموسيقا الغربية، ولهج ابنه الثاني طلال لهج والده في سلوكه الاجتماعي والثقافي. وكانت علاقة صميم بالمايسترو صلحي الوادي وطيدة ليس بسبب رابطة المصاهرة بينهما فقط، فهو شقيق زوجته هدى الوادي، بل للأواصر الموسيقية بينهما أيضاً.

رافق صميم جميع تطورات الحياة الأدبية والموسيقية في سورية، إذ كان قصصياً ملتزماً قضايا الشعب من فلاحين وعمال. وكان مرجعاً ثقافيياً في تاريخ الموسيقية وحياة الموسيقيين العالميين والعرب، وأصدر عدداً من الدراسات والمؤلفات الموسيقية والروايات. وعلى الرغم من غزارة نشاطه، كان متواضعاً زاهداً بعيداً عن الإعلام والشهرة، صديقاً وفيياً لأصدقائه، ملتزماً رسالته الموسيقية بحماس شديد ورغبة مؤمنة بالعمل على نهضة الموسيقا، وكان بحق رائداً ناجحاً، لعب دوراً واضحاً في النشاط الفني والثقافي المعاصر. وسيبقى اسمه مقترناً بالحركة الموسيقية في سورية. راسخاً في خواطر الموسيقيين والهواة.

ونحن إذ نبكي غيابه فلأننا نفتقد أحاً وصديقاً وفياً، نعترف ونزهو بخصب مسيرته الطويلة الطامحة لبناء مستقبل ثقافي أفضل.

أعطى الموسيقا العربية حياته وعشقه وأعطته الرحيل الحزين

د. إسماعيل مروة

قامة أدبية وفكرية فنية مهمة تغادرنا وتتوجه إلى العالم الآخر، تاركة إرثاً عظيماً في ميادين عديدة منها النقد والإبداع والموسيقا، صميم الشريف الأستاذ المبدع المميز رحل عن دنيانا في الرابع والعشرين من الشهر الحالي، ولم يمهله القدر ليدخل عاماً جديداً يتم فيه رحلته الإبداعية..

صميم الشريف كان صديقاً حقيقياً وملازماً لمناحي الحياة الثقافية والفكرية والفنية المختلفة. ويعد الشريف واحداً من الشخصيات الموسوعية القليلة والنادرة في عصرنا الحاضر، ومن هنا كانت خسارة الساحتين السورية والعربية الثقافية والفنية كبيرة برحيله، فالشريف لم يكن محصوراً بخبرته وجهوده بالجانب السوري فقط، بل كان دارساً فنياً وموسيقياً عربياً وتراثياً قلّ مثيله.

عمر حافل بالعطاء

المكتبة الإذاعية والتلفزيونية السورية تحفل بالعديد من البرامج والساعات الفنية والموسيقية لصميم الشريف، الذي يكاد أن يكون أهم الناقدين الموسيقيين في سورية، وخاصة أنه لم يقصر معرفته على نوع واحد من الموسيقا، إذ كانت برامج الصديق الراحل فاهيه دمرجيان منارة كلاسيكية في إعلامنا، وكانت برامج الشريف تتناول الموسيقا الشرقية، والغناء والأصوات، وهو الذي قدم، وبصوته في أحايين كثيرة تحليلات عن صنوف الغناء العربي من القصيدة إلى المونولوج والطقطوقة، وقد

أسهم في توثيق وأرشفة الكثير من التراث الغنائي العربي، وصنفه حسب نوعه حيناً، وحسب موضوعه أحياناً أخرى، وأرشف تسجيلات التلفزيون السوري وحفلاته، فكانت برابحه الأسبوعية، التي لم تتوقف إلا مؤخراً، كتراً من كنوز التراث الموسيقي العربي، من دون أن يغمط حق أي مطرب أو نوع من الغناء ففي براجحه استعاد الشريف وأعاد الأغنيات الشعبية التي كانت دارجة، فكان لكل اسم مهما اختلف الناس حوله دور في التكريم والتقييم من سميرة توفيق إلى نجاح سلّام وموفق بمجت الناس حوله دور في التكريم والتقييم من سميرة توفيق إلى نجاح سلّام وموفق بمجت وغيرهم من المطربين الذين كانت وقفاته معهم تكريماً لائقاً، وتقديراً لإسهامهم في الأساطين وموسيقاهم، وأغنيات الطرب ومبدعيها، فقد كانت برابحه ناطقة وحية وغير استعلائية، وهو في كل ذلك كان الخبير العالم في الموسيقا وشؤولها الذي يعطي كل جهد حقه ومكانته التي تليق به، و لم يشأ، وهو الخبير المتذوق أن يقف إلى جوار ذائقته الطربية العالية على حساب الفنون الأحرى.

أقف عند هذه القضية لأهميتها، فكثير من النقاد الذين لا يملكون عُشْرَ معرفته النقدية كانوا ينظرون نظرة استعلائية تجاه الفنون الشعبية والتراثية والطقطوقة، وقد كان له إشادة مهمة بتجربة المطربين السوريين الشعبية، وشجعهم كثيراً، وقدم أغنياتهم في برامجه منتقداً وموجهاً في إطار سعيه للتأسيس لأغنية سورية كان يريدها أن تكون، لكن الأغنية ذهبت جانباً، وبرامجه في الذائقة الموسيقية توقفت أو تحولت إلى قناة أرضية، وكان وقتها ميتاً لا يتابع! فضاعت جهود هذا الموسيقي المؤرخ، وقلما تجتمع صفتا الموسيقي العارف والمؤرخ الكاتب في شخص كما اجتمعت في صميم الشريف، حتى صار اسمه ملازماً للموسيقا والأغنية في سورية والعالم العربي، ولرأيه قيمة كبيرة عند أغلب الموسيقيين والمطربين العرب الذين يقدرون علم الموسيقا ويحرصون عليه، لكن صميم الشريف غاب في السنوات الأخيرة عن الساحة الفنية والإعلامية فلم يفتقده الذين جهلوا خبرته ومكانته، ولو ذكر أمامهم اسم صميم الشريف، فإلهم لن يعرفوا شيئاً عن علمه وتاريخه!!

الموسيقا وتأريخها

لم يقتصر عمل صميم الشريف على البرامج الإذاعية والتلفزيونية في الموسيقا والغناء، بل كان محاضراً دوماً في أمسيات الموسيقا، متحدثاً عن الموسيقا وأهميتها، موجوداً في المؤتمرات والمنتديات، ممثلاً الذائقة النقدية المحبة التي لا تعرف كره أي شخص، وإن اختلفت معه فــي الرؤية، وكذلك لم يكن صميم الشريف إعلامياً موسيقياً فحسب، بل كان مصنفاً، فإضافة إلى سعيه الدائم لنشر الموسيقا الراقية والأغنية الجميلة في الإعلام قدم الشريف مؤلفات مهمة في الموسيقا والأغنية منها: الأغنية العربية إذ تناول الأغنية العربية وتاريخها وفنونها، وهو بذلك قدم مؤلفاً مهماً في الوقت الذي تتهافت فيه المؤلفات والكراسات التجارية التي تعمل على تشويه الأغنية والمغنين على السواء، لكن الشريف عمل على مؤلف له وزنه وروحه، ومن مؤلفاته «السنباطي» و«جيل العمالقة» الذي أرخ فـيه للموسيقا العربية وأعلامها، ومنها أيضاً «أساطين الموسيقا العالمية».. وفي هذه المؤلفات ظهرت معرفة الشريف التي كانت ذات طيف واسع، من العالمية والكلاسيكية، إلى الطربية العربية، إلى أساطين النغم العرب يتقدمهم السنباطي ومعرفته العميقة ومناهله الموسيقية الشرقية والعالمية، وكذلك الأغنية العربية بمختلف أنواعها وتعدد مطربيها، وهذا ما أشرت إليه من معرفة موسيقية ليست إلى جانب دون آخر، فقد أرّخ لكل جانب من جوانب الغناء الكلاسيكي والشعبي، والأغنية الطربية، والموسيقا الكلاسيكية العالمية.. إنه صميم الشريف الذي حمل الموسيقا والأغنية في روحه ودمه وانحاز إليها انحيازاً تاماً.

الإيمان بالموهبة

أذكر ما كان صديقي المبدع صفوان بهلوان يرويه من ذكريات عطرة عن صميم الشريف، وكان يذكر له على الدوام إيمانه بتفوقه الموسيقي والغنائي معاً، وقد بقي الشريف متحمساً وداعماً لموهبة بهلوان العالية، وقد تحدث كثيراً وفي كل جلسة عن

صفوان وتفوقه الغنائي، وعن صفوان المؤلف الموسيقي الذي لا يجارى.. وقد فعل، وهو من أكثر النقاد إنصافاً وتمييزاً، وقليلون هم النقاد الذين أنصفوا صفوان من سطوة الصوت الذي أحبه وعشقه وتابعه.

ولا يزال متابعاً لإيمانه الشديد بالخط الغنائي والطربي الأصيل، وقد سمعت آراء صميم الشريف مرات عدة، وعلى منابر متعددة وهو يتحدث عن هذه القدرة الصوتية، والمعرفة الموسيقية، والقدرة العزفية والتأليفية، وهو من القلة الذين دافعوا عن المواهب والخبرات وبقي على ذلك، وكثيراً ما كان يتحسر على هجرة هذه الخبرات، والخسارة التي تترل بسورية لأنهم لم يستقبلوا كما يجب، ولم يتم احتواؤهم، وإلى ذلك يشير د.على القيم في كلمة رثائه الأولى:

«كان محباً للحياة وأصدقائه، وكان مدافعاً كبيراً عن الموسيقا العربية، وعلى الرغم من أنه كان يعي كل أعلام الموسيقا الغربية، شارك في محموعة كبيرة من المؤتمرات التي تؤكد أهمية الموسيقا العربية والحفاظ على هويتها».

فالشريف لم يمنعه تفوق الآخر وعالميته من الدفاع عن موسيقاه العربية والشرقية والدعوة للمحافظة على خصوصيتها، وربما كان هذا من أسباب ميله إلى السنباطي وسادة الموسيقا الشرقية، وأهمية هذا الدفاع والدعوة تنبع من معرفته المزدوجة بالموسيقا العالمية الكلاسيكية وأعلامها وتراثها، ومعرفته بالموسيقا العربية التي تتجاوز اللحن والمقام والنغمة لتصل إلى عمق الموسيقا تأليفاً وتأريخاً وأعلاماً، بل إن كثيراً من مبدعي الموسيقا العربية لم نتعرف إليهم إلا من خلال برامجه وبرامج الموسيقي الدكتور سعد الله آغا القلعة.

صميم الكاتب القاص

كان فناناً بالنغم والبحث، وكان كاتباً رائداً ومهماً، فقد كتب القصة مبكراً ونشر مجموعته القصصية (أنين الأرض)، وحص الكاتب المبدع يوسف إدريس صميم الشريف بمقدمة لمجموعته القصصية الثانية (عندما يجوع الأطفال) وحين يكتب د. يوسف إدريس صاحب (بيت من لحم) لكاتب آخر مقدمة، وهو من هو في

القصة والمسرح والإبداع، فهذه شهادة للشريف بالبراعة في الكتابة، وإن كان القارئ اليوم لا يعرف شيئاً عن قصة الشريف، فذلك لبعد المسافة الزمنية، وعدم وجودها في الأسواق والمكتبات، وأنتهز لأدعو إلى طبع هاتين المجموعتين مع أعماله الموسيقية، وأعماله الموسيقية نحتاجها اليوم للفنان وثقافته، إن كان في ميدان العمل أم يريد أن يبدأ رحلة الفن والموسيقا والنغم.

والشريف يستحق من المؤسسات والأصدقاء أن يكرّم، وهو الذي كان له نشاط بارز في اتحاد الكتّاب العرب، في تحرير مجلة الموقف الأدبي، وفي عضوية المكتب التنفيذي للاتحاد، وكذلك عضويته في جمعية القصة والرواية، وكذلك يستحق تكريم الأصدقاء وهو الذي ما عرف منه إلا الحب لأصدقائه وخدمتهم والانحياز إليهم، ولو كلّفه ذلك فوق طاقته.

رحل صميم الشريف في ظروف جعلت رحيله صامتاً، حيث شيع إلى مثواه في ثرى دمشق (الباب الصغير) يرافقه صفوة أصدقائه الذي علموا أو تمكنوا من وداعه، ولم يتهيأ لأصدقائه ومحبيه أن يرافقوا قامته ويحملوا نظارته وبسمته الودودة في الرحلة الأحيرة.. فلن يصل صوته من بعد إلا من خلال تراثه الفني والموسيقي الضخم الذي تركه بيننا ولم يبخل بكلمة أو نغمة..

رحل كبير آخر، ليلتقي بالباب الصغير بكل الذين سبقوه إلى هناك، واحتاروا دمشق وبابها الصغير مكاناً ومستقراً، ليدلفوا إلى الشاغور وشوارع الياسمين الدمشقي الشامي الذي لا يطوله الهرم وإن تعمدنا النسيان.

* * *

أصالة الغناء العربي عند صميم الشريف

د.خليل الموسى

صميم الشريف (١٩٢٧- ٢٠١٢م) أديب وكاتب دمشقي المولد والوفاة شارك في الحياة الثقافية في سورية، وكان له صوته وأسلوبه، وقد عمل في بداياته معلماً وموظفاً، ثمَّ أميناً لتحرير مجلة «الموقف الأدبي» في اتحاد الكتّاب العرب في دمشق، وكان عضواً في المكتب التنفيذي، وهو عضو في جمعية القصة والرواية، وله باغٌ طويلة في حقليّ القصة القصيرة التي كان من أبرز روّادها في سورية، والموسيقا العربية والعالمية، وهو من أبرز دارسيها في الوطن العربي، ففي مجال القصة صدرت له مجموعة بعنوان: «أنين الأرض» في دمشق سنة ١٩٥٣م، وهو زمن متقدّم في تاريخ القصة في سورية، ثمَّ أردف ذلك . بمجموعة قصصية ثانية بعنوان: «عندما يجوع الأطفال»، وقد صدرت في مدينته دمشق في سنة تقديماً.

أما الحقل الثاني الذي اشتغل عليه فهو لا يقل الهمية عن الحقل الأول، وهو حقل الموسيقا والغناء، فقد درس الموسيقا دراسة متأنية طويلة، وأصبح أحد مدرسيها الكبار في سورية، ولسورية فضل الريادة والتجديد في هذا المحال، فمن مدينة حلب انتقل أنطوان الشوا وابنه سامي عازف الكمان وصاحب الأصابع الذهبية في تخت أم كلثوم إلى القاهرة، ومنها أيضاً الموسيقي الكبير توفيق الصباغ الذي أغنى المكتبة الموسيقية بألحانه وبشارفه الشرقية ودراساته الراقية، ومنها كتابه المهمة: «الدليل الموسيقي العام في أطرب الأنغام» الذي صدر في حلب سنة ١٩٥٠م عن مطبعة الإحسان، ومن حلب أيضاً يمكن أن نذكر الكتاب الموسوعي في الموشحات

الأندلسية الذي صدر عن مطبعة الشرق في حلب سنة ١٩٥٥م بعنوان: «من كنوزنا» دراسة فؤاد رجائي وتدوين نديم على الدرويش، كما يمكننا أن نذكر شيخي الغناء فيها الشيخ على الدرويش والشيخ عمر البطش، وعلينا ألاَّ ننسى جهود عبد الرحمن الجبقجي فيي «المختارات الغنائية» التي أصدرها تباعاً، وكتبه في تعليم الموسيقا، وكتابه الشهير «موسيقا الشرق»، وإذا انتقلنا إلى دمشق موطن صميم الشريف فعلينا أن نتوقف أولاً عند شيخ المسرح الغنائي أبي خليل القباني، وثمة أسماء أحرى، ومنها فؤاد محفوظ وعدنان المنيني ومصطفى الصواف وهشام الشمعة، ثمُّ جاء صميم الشريف ليضع النقاط على الحروف فيي دراساته ذات المنهج الرصين والخطّة المدروسة والأهداف الواضحة، وهو العالم بأسرار الموسيقا والغناء وخطورتهما لتغلغلهما في الوجدان الجمعي بسهولة، فاتجه أولاً إلى الموسيقا العالمية، ونشر كتابه الأول في هذا الحقل، وهو بعنوان: «أساطين الموسيقا العالمية» الذي صدر في دمشق سنة ١٩٥٤م، وربّما كانت الإجابة عن التساؤل: لماذا اتجه إلى أساطين الموسيقا العالمية ولم يتجه أولاً إلى الموسيقا لدى العرب السهلة والواضحة، فالخطة التي رسمها كانت دقيقة، وهي أن يعرف أولاً الآخر، ليحدّد من نحن.. وماذا نملك.. وهكذا اتحه إلى الأساطين، ولم يتجه إلى الموسيقيين العاديين، لأنَّ المقارنة لا تكون مفيدة بين مبدعين من الطبقات الأولى وآخرين من طبقات أدبى، ثم إنَّ ذلك يفيد أيضاً في معرفة المبدع من سواه ومعرفة الغريب من الدحيل في الموسيقا العربية.

فالبحث عن الأصالة في الفنون والآداب يحتاج إلى خبرة نقدية واسعة، وهذا ما فعله في كتابه الأول، وهو يدرك أنَّ الموسيقا العربية ذات جذور راسخة وأبعاد متينة، ومن يقرأ كتاب «الأغاني» يقع على ذخيرة من الأصوات العربية الفريدة التي لا نجد مثيلاً لها لدى الشعوب الأخرى في عصرها، فقد اهتم العرب في العصر العباسي الذهبي بألوان الترف والغناء، وكتاب «الأغاني» يعج بأسماء المطربين والمطربات، وثمة كتب أحرى كان موضوعها الجواري والقيان، خاصة أن الجارية غير القينة، وإن كانتا من طبقة واحدة، والأولى تُطلق على الأَمة الخادمة، والثانية تُطلق على الأَمة المخادمة، والثانية تُطلق على الأَمة المخادمة، والغناء، وبناء على الأَمة المغنية، وهي تتمتع بمكانة عالية وبأسعار مرتفعة لإتقالها العزف والغناء، وبناء على

ما تقدُّم نشر الشريف كتابه الثاني في هذا الحقل، وهو بعنوان: «الأغنية العربية»، وقد صدر عن منشورات وزارة الثقافة في دمشق سنة ١٩٨١م، وهو من أهم الكتب العربية في هذا الجال وأكثرها دقة ومعرفة وموسوعية وبحثاً عن الأصالة في الأغنية العربية، ولذلك أحلُّ قوالب التراث كالموشحة والدور والقصيدة والمواليا المكانة الأولى، فبدأ قسمه الأول في الموشحات، ليتحدَّث عن تطورها ما بين الموشحة الأندلسية، فالحلبية، فالمصرية إلى الموشح الحديث، وتناول بعد ذلك بالترتيب المواليا والليالي وفنّ القصيدة والغناء الديني في الإسلام والمسيحية، قبل أن يتناول الأغنية العربية في مرحلة السينما والميكرفون والحواريات والأغنية السينمائية والأوبريت، ثمُّ توقف عند الظاهرة الرحبانية، والمراحل الفنية التي مرّت بما الأغنية عند محمد عبد الوهاب وأم كلثوم، لينتهي هذا الكتاب عند التخت الشرقي وآلاته والتأليف الموسيقي من بشارف وسماعيات ولونغات و دواليب وتحاميل وتقاسيم، وهو ينشد في ذلك كله ما وضعه نصب عينيه في نماية ما انتهى إليه في المقدمة: «إنَّ التراث الذي بين أيدينا والذي حلَّفه سادة التلحين في هذا العصر، منذ ثلاثينيات هذا القرن وحتى اليوم، هو وحده الأمين بالحكم له أو عليه (...) ومهما قيل ويقال في هذا التراث مدحاً وذماً، فالأجيال التي مرَّت وتعلُّقت به، والأجيال الأحرى التي ستمّر، ستظلُّ ترى فيه الشعلة التي ستضيء بنورها الدرب للملحنين والمؤلفين الجدد الذين يشقون درو بهم في طريق الأغنية العربية الشاق والحلو معاً» (ص٩).

ولا يظنّن أحد أن الشريف كان منحازاً إلى القديم لقدمه، وإنما كان البصير بحال الأغنية العربية والخبير بأسرار الأصوات وعوامل النجاح والإخفاق، ومآخذه على كثير من الأصوات الشهيرة لا تعدّ ولا تحصى في هذا الكتاب، وبالمقابل كان ناقداً فذاً لا يعرف المحاملة والمداورة، ففي مرحلة الميكرفون (ص٢٤٥-٢٦٧)، مثلاً، استعرض أصوات بعض المطربين والمطربات، ومنهم صباح وشادية ووردة ونجاة الصغيرة وفايزة أحمد وعبد الحليم حافظ ومحرم فؤاد، وبيّن مواطن الضعف في هذه الأصوات، ولكن أصحابها تلافوا هذه العيوب بجهودهم الحثيثة وبمساعدة الميكرفون بعد ذلك، وقد أصاب تجربة الرحابنة غناء وتلحيناً غير قليل من انتقاداته.

ولم يكن اتجاه الشريف إلى رياض السنباطي وجيله مجانيًا في كتابه الثالث في هذا الحقل، وهو بعنوان: «السنباطي وجيل العمالقة» الصادر في دمشق سنة ١٩٨٨م، وإنما هو نتيجة لخطة واتجاه مدروسين سلفاً، وإن احتيار السنباطي ذو مدلولات لا تغيب عن أذهان عشّاق الطرب الأصيل، فهو من أكبر الملحنين العرب في العصر الحديث وأكثرهم تشدداً ومحافظة على الأصول العربية في الموسيقا والغناء، وألحانه لأغنيات أم كلثوم وليلي مراد وسعاد محمد وأسمهان ماتزال حتى يومنا هذا على كلُّ شفة ولسان، ومنها «احنا الاثنين- أراك عصى الدمع- أروح لمين- افرح يا قلبي - أقبل الليل - الأطلال - الحب كده - القلب يعشق كل جميل - ثورة الشك -دليلي احتار - رباعيات الخيام - على بلد المحبوب ودين - من أجل عينيك عشقت الهوى- نهج البردة- يا ظالمني- يا ليلة العيد ... إلخ»، هذه الألحان وسواها أهَّلت السنباطي كي يتربُّع على عرش الطرب، حاصةً في فنّ القصيدة، وهو ما دعا الشريف إلى أن يختار هذا الملحن العملاق ليكون موضوعاً لكتابه، وقد سمّاه فـــى كتابه «الأغنية العربية» «سيّد القصيدة بلا منازع» (ص٦١)، وقال عنه أيضاً: «و خلال أربعين عاماً ونيّف لحن السنباطي عدداً ضخماً من القصائد، تعتبر اليوم من الأعمال الشوامخ في الغناء العربي، ولم ينجح ملحن واحد في تلحين قصيدة ما إلاّ إذا سار على النهج الذي أبدعه السنباطي» (ص٥٥).

إنَّ صميم الشريف، فضلاً عن أنَّه أديب بارز وقاص مبدع، فهو أيضاً من أبرز دارسي الموسيقا والغناء العربي في عصرنا، وهو ذو وجهة نظر صائبة وسليمة، فهو يُعيد الثمار إلى الأغصان والجذور، وهو يرى أنَّ لكلّ أمة موسيقاها وأغانيها وألحاها وآلاتها الموسيقية المتنوعة، وربما كان الغناء العلامة الأبرز في طبيعة الهوية الجمعية، ولذلك فإنَّ الحرص عليها، وإلاَّ فإنَّ ولذلك فإنَّ الحرص عليها، وإلاَّ فإنَّ ذلك سيؤدي إلى فقدان الهوية شيئاً فشيئاً، وهذا ما نراه اليوم في الأغنية العربية التي تتوازعها الإقليمية الضيقة، وتقليد الغرب تقليداً أعمى، وانحسار الأصالة في الكلام والألحان، واستبدال الآلات الغربية بالتخت الشرقي، ولذلك كانت جهود صميم الشريف في إعادة الأصالة إلى الغناء العربي في دراساته جميعها، ويتجلّى ذلك فيما يأتى:

أولاً: إنَّ ذهابه إلى رياض السنباطي وجيل العمالقة من أمثال زكريا أحمد ومحمد عبد الوهاب وداود حسني ومدحت عاصم.. هو تذكير بحلقة من حلقات الأصالة، فمجرّد ذكر السنباطي يعني التذكير بسيدات الغناء العربي، ومنهن أم كلثوم، وكان يعمل ضمن فرقتها عازفاً وملحناً، وأسمهان، وليلى مراد من جهة، والتذكير بجذور الأنغام والمقامات والأصوات الموسيقية العربية التي ترجع إلى الماضي البعيد في الموشحات والقصيد والأدوار والمواليا من جهة أحرى.

ثانياً: تكمن الأصالة التي يسعى إليها صميم الشريف في المحافظة على الموسيقا العربية والتخت الشرقي من الاندثار، فقد استطاعت الآلات الغربية التسلل إلى التخت الشرقي شيئاً فشيئاً إلى أن حلت محل الآلات العربية وطردتها بنية صادقة أو حبيثة، وهذا يعني نهاية ما يُسمَّى بالموسيقا العربية التي تقوم على المقامات والألحان الشرقية، وتعتمد على الكوما وأرباع الأصوات، ويحدّد توفيق الصباغ في كتابه «الدليل» الكوما بالوحدة الصوتية، وهي تساوي تسع تسع الوتر أي ١/٨١ (ص٣٨)، في حين أنَّ كثيراً من الآلات الغربية محدّدة الأصوات سلفاً بأنصاف الدرجات، ومن هنا يتعذَّر عليها عزف معظم المقامات العربية الأصيلة كالراست والبيات والنهوند والجهاركاه، والاستعانة بهذه الآلات الغربية الصاحبة يعني إلغاء هذه المقامات، ولا يقتصر الأمر على ذلك، وإنما يتعدَّاه إلى طبيعة الغناء العربي والأصوات العربية الأصيلة، وهي أقرب إلى آلات العود والناي والقانون والبزق والدفوف من الأورغ والغيتار والأكور ديون...إلخ.

ثالثاً: المحافظة على الفصيحة في الغناء قدر الإمكان، والحدّ من انتشار العاميات المختلفة في الغناء المنتشر في هذه الأيام، وهذا ما يفسّر اتجاه الشريف إلى رياض السنباطي وحيل العمالقة الذين لحنوا لأم كلثوم وأسمهان وليلى مراد مجموعة من القصائد الفصيحة، وانتشار الفصيحة في الغناء يعني انتشارها بين الناس، فضلاً عن السمو بالذائقة الشعبية حين يغني المطربون والمطربات لأمراء الشعر العربي، كأبي فراس الحمداني وأحمد شوقي والأخطل الصغير وسعيد عقل ونزار قباني. إلخ.

رحم الله صميم الشريف، فقد كان علماً من أعلام القصة القصيرة في سورية ورائداً من روّادها، وكان معلّماً في الموسيقا والغناء، وقد حاول بكلّ جهد أن يُعيد

إلى الغناء العربي صفاءه ورونقه وأصالته في عصر يسير فيه الغناء العربي بأقصى سرعة للتشبّه بالغرب وتقليده، ولعلَّ الدراسات الجادة التي قدَّمها في هذا المجال تكون علامات على الطريق التي يجب علينا أن نسلكها للمحافظة على حضارتنا وهويتنا وأصالتنا.

دمت خالداً في كل حرف كتبته

صفوان بهلوان

رحلت اليوم أيها الصديق الغالي.. أيها العزيز الرائع صميم الشريف.. هاهي المعاني تفرّ من قلمي عاجزة عن وصف مشاعري، وعن حملها لكلمات الحب التي تفييض من قلبي إليك، وعن الحزن الذي ملأ نفسي لرحيلك أيها الحاضر في كل نوتة عربية وتّقتها بقلمك الرشيق عبر مقالات وكتب زيّنت بها صدر المكتبات العربية، فكانت خير منهل لكل طالب وكل باحث ظمآن قد روته وشفت غليله.. هاهو كتابك (أساطين الموسيقا العالمية) يقف شاهداً على تشكيل خيالي الفني وتكوين ثقافتي الموسيقية، وهو كغيره من الكتب الفنية التي صغتها والتي بدورها كونت كل شيء جميل في ذوقنا وفي ذاكرتنا الموسيقية.

رحلت يا صديقي.. وها هي نوتاتي الموسيقية التي شَهِدتَ ولادها، تبكيك وتشهد أنك خير من قرأ مداخيلها وفتد مصطلحاتها وفسر نسيجها المتشابك بكل دقة، وبكل فهم.

رحلت يا صديقي وبقيت ذكرياتنا الجميلة في كل مكان قصدناه معاً في دمشق يروي قصة أغنية وحكاية لحن.

هاهو تراس مترلك الكائن في حي الروضة يشهد ويحكي قصة الألحان التي هناك.. وهاهي قصيدة (جبهة المحد) التي ولدت بين جدران بيمارستان النوري عند صديقنا الرائع الدكتور على القيم، ترثيك وتشهد أنك كنت المستشار الفني لكل نوتة

فيها.. وهاهي قصيدة (ياشام) التي تكونت عندك، على التراس حيث كنا نتناول عشاءنا سوياً، ترثيك وتقول أنك مامضيت عنها إلا لتبقى في وحدالها حياً تخفق بين حنباتها بأعذب الذكريات..

رحمك الله وأسكنك فسيح جناته كما أسكنك في كل قلب من عرفك وأحبك.. ودمت خالداً في كل حرف كتبته، وفي كل لحن وثّقته، وفي كل كتاب زيّنت به صدور المكتبات، وفي كل فكر شكّلت ذاكرته وبنيت معرفته.

عازف على أوتار الكلمة

د. محمد منير أبو شعر

بعد ثلاثين عاماً من الافتراق، كل منا سار في طريق.. احتمعت بالأستاذ صميم الشريف مصادفة في أحد مقاهينا الشعبية، رأيته حالساً ضاحكاً مع ثلة من أصدقائه.. اقتربت منه مصافحاً ومقبلاً، وكم سررت عندما عرفني فوراً، ومن دون استرجاع لاسمي من ذاكرته.

سأله أصدقاؤه، هلا عرفتنا بضيفك، قال: إننا كنا معاً في صف واحد!! وبعد برهة صمت وتأمل من قبل أصدقائه لوجهه ووجهي. انفجر الجميع بالضحك، قال أحدهم لصديقي الأستاذ صميم الشريف، وكيف هذا، وأنت تكبر ضيفك بأكثر من ربع قرن؟ أي صف هذا الذي جمعكما، نرجو أن تحل لنا هذه المعادلة الصعبة.

عندها تدخلت وقلت لهم، أنا سأحل هذه المعادلة السهلة إننا فعلاً كنا في صف واحد.. حيث كان هو الأستاذ، وأنا الطالب! كان ذلك في أواخر الخمسينيات، وحصراً في ثانوية الميدان في دمشق (وسميت فيما بعد ثانوية عبد الرحمن الكواكبي)، حيث كان الأستاذ صميم الشريف يقوم بتدريسنا مادة الموسيقا.. على أن للأستاذ صميم عمراً حقيقياً، وعمراً ظاهرياً.. فعمره متوقف عند عمر الخمسين سنة.. قد تسألونني لماذا يتحلى هذا المظهر الشبابي، فأقول: إنه يكبر سنة كل عدة سنوات، وإن سر احتفاظه بشبابه هو نفسيته المرحة، وحبه للطبيعة، وقناعته القائمة على البساطة في كل شيء.. إن في ذلك السر كل السر..

أُذكر عندما كنا طلاباً، كانت معظم دروسنا في الموسيقا، نأخذها في الهواء الطلق.. حيث لم يكن حول مدرستنا تلك الغابات الإسمنتية، التي نشاهدها اليوم، بل كان حولها أجمل الجداول والبساتين. كنا ننتظر درس الموسيقا الذي يعزفه لنا الأستاذ

صميم بفارغ الصبر حيث يأخذنا بترهة موسيقية عبر حقول حي الميدان وبساتينه. ولا أخفي سراً.. إن الأشجار كانت تكف عن حفيفها، والجداول عن خريرها، وتحدأ الطبيعة، لنستمع جميعاً إلى عزف أستاذنا صميم، وهو يسمعنا أحلى الألحان والأنغام العربية والعالمية. أوَّل مرة جميع الطلاب (الشاطر والكسلان)، يسعدون في درس الموسيقا.. لقد كنا نحضر درسه برغبة لا برهبة.. وكان أستاذنا صميم دائماً في دائرة منظار تصويبنا جميعاً.. إنه صديق الجميع.

كان أستاذنا صميم الشريف يشدنا بأسلوبه الممتع وهو يتحدث عن عمالقة الموسيقا.. ومن خلال حكاياته تعرفنا إلى موتزارت وبيتهوفن وشوبان.. ومن خلال حديثه الشائق أحببنا الموسيقا العربية والغربية وأساطينهما.

هذا هو أستاذنا الراحل صميم الشريف الكاتب والأديب والباحث والمربي والمؤرخ الموسيقي، والذي أتقن العزف على الآلات الموسيقية، وعلى أوتار الكلمة معاً..

عرفت منه وعنه كيف يكون عشق دمشق.. فأن تكون عاشقاً لدمشق لا يعني أن تتولع بالياسمين معربشاً على جدرانها، وبالتفاح السكري فوَّاحاً في بساتينها.. أن تكون عاشقاً لدمشق هو أن تطرب لتكبير مآذنها، وتطرب لأجراس كنائسها..

عرفت منه وعنه أن احترام التراث والتقاليد هو في اتخاذها منطلقاً نحو الحداثة والتحديد، وليس في التمسك بها لتعطيل سُنّة التغيير، أذكر أنني كلما التقيته، كانت كلماته موجزة ومعبرة ومكثفة ومحسومة. وكلما ذهبت لزيارته يذكرني بقول الكاتب الأميركي مارك توين، وهو على فراش المرض:

ما أكثر ما كنت أريد أن أصنع...

وما أقل ما صنعت..

هذا قليل من الماضي الذي حضر.. هذا قليل من كثير عن سيرة ومسيرة الأستاذ صميم الشريف.. رحمه الله تعالى، وأسكنه فسيح الجنان.. وإننا اليوم كمحبين لراحلنا الكبير صميم الشريف نتمنى على الجهات الثقافية أن تسارع إلى إشعال منارات التكريم عرفاناً ووفاء لعطاءاته.. ولاشك في أن سورية التي تحترم مفكريها ومبدعيها وعلماءها، لن تتوانى عن تلك المبادرة الوفية.

صميم الشريف، وداعاً ل

د.غزوان الزركّلي

كم كان ذلك الجيلُ متميّزاً! وكم كنّا نحن الجيل التالي - معجبين به، متعطّشين لننهلَ منه وننقلَ عنه التجربة الثقافية الاستثنائية الغنيّة.

عرفتُه عندما كنت طفلاً صغيراً عن طريق المرحوم صلحي الوادي، مؤسس المعهد العربيّ للموسيقا في عام ١٩٦١م، إذ كنتُ من تلاميذ الدُّفعة الأولى فيه. وعلى مدى عشرات السنين كنتُ ألتقي به، خاصةً في مقهى الكمال، حيث أعرّج للحديث معه كلّما وُجدت في الجوار.

منكبٌ على أوراقه ومستغرقٌ في الكتابة: هذه هي الصورة المطبوعة في ذهني عن صاحب القلم القويّ، بالغ الحيوية، حاضر البديهة، واسع الذّاكرة، طيّب المعشر، موسوعيّ الاطّلاع، صاحب المكتبة الورقية والسّمعية الهائلة صميم الشريف.

ما كان يختلف به عن غيره من المختصين في الموسيقا العربية ومؤرّخيها هو اهتمامه بالموسيقا الكلاسيكية الأوروبية. أول ما قرأته له هو كتاب «أساطين الموسيقي العالمية»، وآخر ما قرأته له منذ عهد قريب (في المحلّة الموسيقية) هو مقالٌ عن «فرانز ليست» - كتبّه بعد زيارته إلى متحف «ليست» في مدينة فايمار الألمانية. لقد كان مواكباً بشكل دائم للحياة الموسيقية الكلاسيكية الأوروبية في دمشق؛ وبالتحديد بدءاً من تقديمه لصلحي الوادي إلى الجمهور السوري في أوّل الستينيات، مقترحاً إيّاه لتأليف موسيقا مسرحية «أيام من الثورة السورية» من إخراج فنّان الشعب تيسير السعدي. وقد استمر صميم الشريف في متابعة تجربة صلحي الوادي عن كثب، موثقاً ومقيّماً لها، حتى ما بعد وفاة الأخير عام ٢٠٠٧م.

عَمِل في حقل الأدب كاتباً (لفتت مجموعتاه القصصيتان اللتان كُتبتا في بداية الخمسينيات نظر الأديب المصري يوسف إدريس) ومؤسساً (لاتحاد الكتّاب العرب). أمّا الباحث المؤرّخ والكاتب الموسيقي صميم الشريف فهو اسمٌ بارز تكرّر في أغلب الإصدارات الصحفية السورية على مدى أكثر من نصف قرن (وقد نالي شخصياً العديدُ من مقالات نقده الفين). كان مربياً معروفاً في حقل التعليم، واشتغل في المجلس الأعلى للآداب والفنون (ورشّحين لنيل حائزة الدولة التشجيعية لعام معية «صدى» لموسيقية. أذكر من أبحاثه المقال الموسّع عن أندية دمشق الموسيقية في عهدي الانتداب والحكم الوطني، وكما أذكر من كتبه كتابيه «الموسيقي في عهدي الانتداب والحكم الوطني، وكما أذكر من كتبه كتابيه «الموسيقي في عهدي أعلام الموسيقا الشرقية والغربية) و«الأغنية العربية» (الكتاب الذي نشرتُ عنه مقالاً حين صدوره). وله أيضاً وإضافة إلى «أساطين الموسيقي» المذكور آنفاً كتابٌ عن «السنباطي» وآخرُ عن «نجيب السّراج». أمّا عن الإعلام من إذاعة وتلفزيون فحدّث و لا حرج، إضافة إلى كمّ كبير من الحاضرات والندوات..

صميم الشريف شخصية ثقافية سورية أرى أن يكون تكريمُه بنشر أعماله الكاملة أوّلاً، كي تصبح إرثاً محفوظاً، وعلّنا في المستقبل نعمل على تأمين الشروط المناسبة التي توفّر التواصل بين الأجيال على أفضل صورة وتسمح بنقل التجارب القيّمة لمثقفينا وهم لا يزالون على قيد الحياة.

إن رموزنا الثقافية هي وحدان الأمّة وضميرها، فلْنحافظ عليها في حياتها وفي مماتها!

الصديق والأخ والأب الروحي

رعد خلف

رحل بالأمس آخر عمالقة البحث الموسيقي الأستاذ صميم الشريف.. الصديق والأخ والأب الروحي... في ولكل الموسيقيين السوريين والعرب.. والآن قد شعرت أن صلحي الوادي قد رحل كلياً، لقد كان يذكرني به دائماً.. لقد قلتها مراراً (لم يتحدث ويكتب عني أحد أكثر مما قاله عني صميم الشريف) رحل صديق من حياتي بصمت، في ظروف لا نحسد عليها، على رغم من ذلك كان بيننا هاتف قبل أسبوعين من وفاته عن مشروع جديد من تأليفي كان سيشرف عليه كما جرت العادة في مسلسل أسمهان وليلي مراد.. لم يكن صميم شخصاً عادياً، فهو (الموسوعة المتنقلة) تلك الصفة التي كانت تجمعه مع المرحوم الغالي صلحي الوادي، لقد كان صميم يكتب المقالات النقدية عن الفعاليات الموسيقية ليس من باب استعراض الحدث الفني، بل من زاوية نقدية فنية فيها الكثير من الملاحظات والأمنيات لمن قدم الحفل، وأقولها صراحة لم يكن لصميم (صاحب – صديق) كما يقول المثل، فقد كان يتعامل مع الفن وكأنه المسفي أوروبة، لا يريد التفكير بأننا في الشرق، والذي هو قيد التطور.

لقد كان صميم الشريف صديقاً للجميع، محباً لهم ولنتاجهم الفني، خاصة الشباب والذين كان يرى فيهم كل المستقبل الفني لسورية المستقبلية، وأذكر ذات مرة حين قدمت العرض الموسيقي المسرحي الكبير (ألواح أوغاريت) في الذكرى الخامسة والسبعين لاكتشاف حضارة أوغاريت والذي شارك فيه أكثر من مئة وعشرين شخصاً بين عازفين ومغنين وراقصين وممثلين، جاء صميم إلى خلف المسرح بعد العرض الأول وقال لي (وكعادته بالهجوم الجميل فوراً) (هذا العرض يقترب في

شكله من قالب الأوبرا... ليش سميتو عرض موسيقي؟) لم ألحق الإجابة حتى قال (جميل أن تجمع كل هذا الكادر الموسيقي السوري) ثم استرسل في نقد المغنين، ثم أشاد ببعض المقاطع الموسيقية في العمل، ثم وجه ملحوظة لعازفي التشيللو في النصف الثاني من العمل؟! وهكذا لم أستطع تقبل التهاني من الحضور خلف المسرح بسبب اللقاء النقدي الفني الرائع والجميل من صميم..

كان في بداية أي حديث بيننا الجملة التالية (شلونك يابه؟ شلونك عيني؟) وهي باللهجة العراقية، ويقول لي (أنت من القرابة)، ثم يعود ويذكرني بأنني أصبحت سوريا بعد خمسة وعشرين عاماً من إقامتي في دمشق. قلت له ذات مرة (شكراً جزيلاً على كل ما كتبته عني) فقال (أنا أكتب عن الناس التي تحرق نفسها كي تعمل. وأنت منهم).. وبعد أيام رأيت تلك الجملة مكتوبة في أحد مقالاته عن أحد مشاريعي..

أتصلت به ذات مرة وقلت له إنني بحاجة لمساعدة استشارية في عمل تلفزيوني درامي كنت قد كلفت بموسيقاه.. فسألني (ما العمل؟) قلت له (أسمهان) فقال (أنت ليش مورطني دائماً معك.. بس المهم هاي أحلى ورطة) وضحك كثيراً.. ثم أتى إلى مكتبي بعد أيام حاملاً معه أكثر من أربعين مادة موسيقية وأرشيفية خاصة به وقال لي (اقرأ واستمع.. ثم سنبدأ العمل).. وهكذا لم يكن ليظهر العمل لولا مساعدته لي وإشرافه هو الدكتور حميد البصري عليه.. كانت تلك الفترة من أجمل لحظات عمري الموسيقي.

صديقي العزيز صميم.. أنت باق في ذاكري بكل ملاحظاتك وآرائك الجدلية.. أحبها وأحب التحدي فيها.. علي أستطيع أن أقدم ربع ما قدمته أنت للثقافة في سورية والوطن العربي.. وكالعادة وداعاً أستاذ صميم.. سأتصل بك بعد عودي من القاهرة.

شريف دمشق وصميم البلد

د. وسيم القطب

رحل صميم البلد وشريف دمشق، رحل وترك خلفه عبق الياسمين الذي لطالما أحبه وتغنى به، رحل وغصة في القلب قد امتزجت بالألم.

عمود من أعمدة الحركة الموسيقية وداعمها، إنه الاسم الذي حمى تراث الموسيقا العربية، دققه وبحث عن مكنوناته ليترك لنا تاريخاً صادقاً شريفاً نفتخر به لا زيف فيه، إنه الباحث والمؤرخ الموسيقي الأستاذ صميم الشريف.

لا زلت أذكر المرة الأولى التي التقيته فيها لأشكره على ما كتبه مادحاً ناقداً لإحدى حفلاتي مع الفرقة السيمفونية الوطنية السورية والتي كانت بقيادة المايسترو أحمد الصعيدي. كنت آنذاك أعزف كونشيرتو فرانزليست الثاني على آلة البيانو. ذهبت لزيارته في مكتبه وأنا أحمل معي تسجيلاً للحفل كهدية له. لازلت أذكر كلماته التي استقبلني بها وهو يقول: «أهلاً بفرانزليست الدمشقي» فكان ذلك اللقب الذي ارتضاه لي والذي أتبعه قائلاً: «لو لم أكن أراك وأسمعك على المسرح لقلت بأنك هغارى الأصل».

كان شخصاً لا تستطيع أن تزيح نظرك أو فكرك عنه عندما يتحدث، تحس بشغفه بالموسيقا العربية والعالمية. كانت متعتي هي أن أستمع للتسجيلات النادرة التي «لا يملكها أحد سواي» كما كان يقول لي. أغانٍ لأسمهان، أم كلثوم، طقطوقات منوعة وموسيقا كلاسيكية، كلها حاضرة في حديثه وكأنه تاريخ يفرغ مافي جعبته من كنوز ويضعها أمامك لتدهشك وتبهرك.

قبل وفاة الأستاذ صميم، كنّا نعمل معاً على مشروع ترجمة كتابه «الموسيقي في

سوريا» طبعة ٢٠١١م، وكتاب «السنباطي وحيل العمالقة» إلى اللغة الإنكليزية لنشرها في الجامعات الأوروبية ليتم تدريسها. مشروع اقترحته لإحساسي بأنه سينعكس بفائدة على التاريخ الإنساني ككل. هذا المشروع لم يعرف النور بعد لكنه حلم لابد أن يصبح حقيقة.

رحيل الأستاذ صميم الشريف أثار ألماً قديماً وحسارة كبيرة لطالما كانت حديثه وحديث الجميع إنها وفاة الأستاذ الكبير صلحي الوادي «رفيق الدرب وصديق العمر» كما كان يقول لي. لطالما كان الأستاذ صميم يحدثني عن جلسات الاستماع في مترل الموسيقار صلحي الوادي وعن التسابق بينهما في استعراض ماهو جديد الموسيقا الكلاسيكية والعربية والبحث في المستجدات على الساحة الموسيقية وتحليل الأعمال الموسيقية وتجميعها.

كان لأعمال الأستاذ الموسيقي صلحي الوادي نصيبٌ قيّمٌ فيما كتب عنه الأستاذ صميم فكانت له كلماته الناقدة والمؤرخة حيث قال عنها: «ر. بما كان صلحي الوادي الموسيقي العربي الوحيد الذي تحدث في موسيقاه بلغة العصر. كان موسيقياً موسوعياً درس بعمق موسيقي العصور كافة».

لطالما كنت -يا أستاذي- مؤرخاً وباحثاً جامعاً للزمان والمكان، سنذكرك بحب واحترام ونحافظ على الإرث الذي تركته لنا. لقد أطلقت علينا ألقاباً نفتخر ونعتز بها فاسمح لي بأن أدعوك باسم لطالما أحببت أن ألقبك به يا «شريف دمشق وصميم اللله».

في رحاب الخلد

د. صادق فرعون

كان من غير المقبول في المجتمع الدمشقي في أربعينيات القرن الماضي أن يتعلم شاب أو فتاة العزف على آلة موسيقية! وكنت أعيش في بيت دمشقى يتبنى ذلك الموقف المحافظ. ولكن كان أن زرت قريباً لي يعيش فيي العفيف فإذا به يخرج آلة موسيقية تدعى الكمان ويعزف عليها مما سحريي وسرعان ما برزت لي فكرة أن أقتبي كماناً وأن أتعلم عليها، أنا الشاب المندفع. صارحت جدتي بذلك فنظرت إلى نظرة محبة وعطف تمتزج بعدم الموافقة. لكن ما العمل كيلا تُحزن حفيدها؟ قالت لي: والداك يعيشان في السعودية وأرى أنه من الأسلم أن تكتب لوالدك وأن تأخذ رأيه وموافقته. كان أبي سوريّاً قومياً مُلاحقاً من قبل القوات الفرنسية الديغولية فآثر أن يهاجر إلى السعودية فـي أثناء الحرب العالمية الثانية. سرعان ما كتبت له ورجوته أن يوافق ففعل شريطة ألا تلهيني الكمان عن دراستي. لم أُضع وقتاً وأسرعت إلى صديق لوالدي رجوته أن يساعدن لأشتري كماناً أتعلم عليها ففعل واشتريت أوَّل كمان من بائع في الجسر الأبيض بمبلغ خمس ليرات سورية! سارعت لأحد أستاذاً يعلّمني العزف على الكمان وكان أستاذاً تركياً عثمانياً اسمه «شوقي بك» بدأ يعلمني البشارف والسماعيات إلخ.. ويُدرسني المقامات الموسيقية الشرقية وهكذا استمرت دراستي معه عامين أو أكثر. كان معي في مدرسة التجهيز شاب متحمس للموسيقا يدعي صميم الشريف وكان مشهوراً بين رفاق صفه بأنه يحمل آلته الموسيقية «الماندولين» ويجوب معها حارات الشعلان التي كانت فيى أربعينيات القرن الماضي ناحية هادئة ونظيفة ومتطورة نظراً لقرها من الصالحية التي يكثر ويقطن فيها الكثير من الفرنسيين والأجانب. أخبرني صميم أن هناك فيلماً سينمائياً يحكى عن حياة «فريديريك شوبان» وشجعني على حضوره ففعلت. سحريي الفيلم وسحرتني موسيقاه إذ عرّفتني على نوع آخر من الموسيقا لم أعرفها ولم أسمع بها من قبل: إنها الموسيقا الكلاسيكية أو العالمية. سألت صميم: أريد أن أتعلم الموسيقا العالمية فكيف السبيل إلى ذلك؟ قال: بجانب بيتي «نادي أصدقاء الفنون» وهناك أستاذ موسيقي للكمان هو «عدنان الركابي». وهكذا بدأت معرفتي بصميم وبالموسيقا الكلاسيكية، كذلك صرت واحداً من (الشلة) التي يتوسطها ويشرف عليها صميم، ندور ونغني بعض الأغابي الغربية الحديثة على أصوات «ماندولينته» الصادحة. بعدها عرّفني على موسيقي روسي قيصري هو «البارون إيراست بللينغ» يعيش أيضاً فـي الشعلان لأتابع دراسة الكمان على يديه.. وهكذا صارت لقاءاتنا شبه يومية. في يوم من أيام العام ١٩٤٦ أو ١٩٤٧م صاح بنا صميم قائلاً: سأعرفكم على شاب يعزف على الكمان أيضاً وهو هَفة من النهفات! كيف ذلك؟ إنه يختلف تماماً عنا جميعاً فهو يعزف على الكمان وكأنه يتقاتل معها وهو يتغنى بألحان سيمفونيات مشاهير المؤلفيين ويريد أن ينشئ فرقة موسيقية في دمشق. إنه صلحي الوادي. وهكذا كان. أخذنا إلى بيته الملاصق لحديقة المدفع ليسمعنا أشهر سيمفونيات بيتهوفن وبرامز وماهلر وشوستاكوفيتش وغيرهم من مشاهير المؤلفين القدامي والحديثين، الذين سمعنا بهم والذين لم نسمع بمم بعد. سرعان ما تفحّصنا صلحى وتساءل من يعزف على الكمان؟ فكنا اثنين: رفاه قسوات وأنا. سارع يأمرنا بأن نجلب كمانينا فيي صباح اليوم التالي وهكذا بدأ عمله الجدي والمتحمس كقائد لفرقة موسيقية تتألف من قائدها صلحى هو وكمانه وشابين هما رفاه وصادق. هكذا استمرت حياتنا في الشعلان: (شلة) من محيى الموسيقا، بعضهم يعزف وبعضهم لا يعزف ولكن الجميع يحبها حباً كبيراً. يؤسفني أن نسيت بعض الأسماء أذكر منهم: (اللواء) سعيد طيان وعرفان هدايا وعمر الفرا. كان صميم زعيم (الشلة) الجوالة في الشعلان وأطرافها، وكان صلحي هو المؤسس الحقيقي للحياة الموسيقية فـي دمشق وسورية منذ أربعينيات القرن العشرين. ولم تنقطع صلاتنا خلال كل تلك السنين حتى عندما سار كلّ منا في طريقه الذي رسمته له الأقدار.

فوجئت وحزنت عندما علمت صدفة برحيل أخي وصديقي المرحوم الأستاذ محمد صميم الشريف، في أيام ندرت فيها الصداقة الحقة وعز الأصدقاء. عرفت صميم منذ العام ١٩٤٦ أو ١٩٤٧م. كنا نحب أن نتجول في الشعلان.

استمرت الشلة في تمضية أمسيات الموسيقا الجوّالة «التروبادورية» في الشعلان وفي حديقة السبكي وكانت حديقة طبيعية وعفوية لا صنعة فيها. في هاية الصيف كان صلحي يعود إلى الإسكندرية ولكن (شلتنا) كانت تتابع نشاطاتها وحولاتها الموسيقية في تلك الفترة التي كان فيها سكان دمشق لا يزيدون على ثلاثمئة ألف نسمة. دارت السنون ومشى كل منا في طريقه التي رسمها له القدر ولكن علاقتنا الصميمية استمرت، ولم تمن ولم تضعف: صميم ورفاه قسوات وكاتب هذه الأسطر. ولكن شاءت الأقدار أن تتباعد لقاءاتنا من دون أن تنقطع وإذا بالموت يختطف واحداً من الأوائل الذين ساهموا في مسيرة تأسيس الحياة الموسيقية في سوريا، الأستاذ صلحي الوادي ثم لم يلبث أن سارع لاختطاف صميم الشريف الذي لعب دوراً كبيراً وريادياً في تعريف الجمهور بالموسيقا بشقيها الشرقي والغربي الكلاسيكي.

وعلى الرغم من مرور ستة عقود ويزيد على تلك المرحلة التأسيسية والرائدة في عالم الموسيقا، وعلى الرغم من أن الحياة قد باعدت قيما بيننا قليلاً ولكن تلك المحبة للموسيقا وتلك الصداقة العفوية والحقيقية لم تؤثر فيها الأيام وتابع كل منا طريقه ولم ينس واجبه تجاه الموسيقا في بلدنا. ساهم صميم مساهمة كبيرة في الكتابة والتأليف والنقد الموسيقي ولم يخف هماسه للموسيقا العربية والشرقية التقليدية... أما بقيتنا فلقد تابعنا مسيرتنا التي نؤمن فيها بأن الموسيقا العالمية هي لغة موسيقية لكل شعوب العالم وأن كل مؤلف موسيقي بمكنته أن يؤلف موسيقا تعبر تعبيراً حقيقياً وحالصاً عن بلده وتاريخه وحضارته وأن الفارق ما بين الموسيقا العالمية والموسيقا الشرقية أن الأولى تستخدم السلم الموسيقي المعدل الذي يمكنها من الاستفادة من تعدد الأصوات (المارموني) وتعدد الألحان والجمل الموسيقية (البوليفونية) بكل أشكالها وهو ما يدخل آفاقاً واسعة على التعبير الإنساني في عالم الصوت الموسيقي.

الأخ العزيز والصديق الكريم. من قلب حزين أقول وداعاً وإلى رحمة الله، وإن شاء الله في أعلى جنانه. العزاء والسلوى لرفيقة حياته السيدة هدى الوادي الشريف وإلى أبنائه وأهله وأصدقائه وإلى كل مجيي الموسيقا وستبقى ذكراك حية في قلوبنا مادامت الحياة.

أختتم كلمتي بقول أذكر أنه لكاتب فرنسي ألزاسي (كزافييه دو مايستر) يقول: «سعيد من له صديق في هذه الحياة» وهذا ما نفتقر له كثيراً في أيامنا هذه التي سيطر فيها حب المال والثروة ونكران كل أشكال الحب والصداقة ما بين البشر. عاشت الموسيقا الرفيعة التي تعبّر أصدق وأعمق تعبير عن كل المشاعر الإنسانية النبيلة والتي تستطيع، إن لجأنا لها، أن تشفينا من كل أمراض العصر من أحقاد وضغائن وضيق في التفكير وأثرة وعبادة للذات إلى آخر ذلك من أمراض هذا العصر العاصف والذي يهدد البشرية بالفناء والانقراض إذا هي تابعت مسيرها في تلك الطريق الآثمة والمريضة.

الرحيل إلى الضفة الأخرى!

عمرمحمد جمعة

لئن عرفه الجمهور في سورية والوطن العربي أنه علم من أعلام البحث والنقد الموسيقي إلى جانب عدنان قريش وعدنان أبو الشامات وإلهام أبو السعود وسعد الله آغا القلعة، إلا أن الشريف كان من الكتّاب الذين أصدروا إنتاجاً قصصيّاً مبكراً بدأه بمحموعته «أنين الأرض» التي عرّفت القرّاء والمتابعين عام ١٩٥٣م على قاص مترع بمموعته اللذي تبنى الملمح الواقعي الذي لازمه وبدا جليّاً وواضحاً في محموعته القصصية التالية «عندما يجوع الأطفال» والتي صدرت في عام ١٩٦١م، وفيها تكرّس صميم الشريف واحداً من الكتّاب السوريين الذين جمعوا بين الريادة في فن القصة وبالقدر ذاته البحث والتأريخ للموسيقا العربية، حيث فاز في خمسينيات القرن الماضي بالجائزة الأولى لمجلة «النقاد» عن قصته (العتال). على أن هذه التجربة القصصية ظلّت إلى حدّ ما أسيرة النبض الواقعي والتوجّه الكلاسيكي اللذين ميزا القصة السورية في مراحل تكوّلها الأولى كفن راق سيشهد تالياً وفي النصف الثاني من الستينيات لهضة عرّفتنا إلى تجارب حديدة أكثر حداثة وأكثر تأثراً وتأثيراً بالمنجز القصصي العربي والعالمي.

كما لم يقف الراحل صميم الشريف عند الكتابة الإبداعية وحسب، بل كتب العديد من المقالات والدراسات والأبحاث التي تتناول القصة والرواية والمسرحية في سورية، وساهم من خلال عمله في المكتب التنفيذي لاتحاد الكتّاب العرب ومجلة الموقف الأدبي وبرامجه الأدبية والثقافية في الإذاعة بتبني وتقويم التجارب القصصيّة

الشابة التي سعى إلى أن تكون تجارب وأصواتاً مختلفة تفارق المنجز السوري من دون أن تتخلّى عنه وعن الموضوعات التي عالجها، وتجترح لغة حاصة بها تشير إلى وعي هذه التجارب الشابة بموجبات الحداثة ومبررات الارتقاء أكثر بالخطاب القصصي، فضلاً عن إصراره على مراعاة الكثير من المعايير والمقاييس التي تشجّع هؤلاء الشباب، لا أن تقرّم حماسهم وتلجم اندفاعهم إلى عالم الكتابة والإبداع.

ندرك أخيراً أن الأجيال القصصيّة، من كتّاب ونقاد ومؤرحين، والتي فُجعت برحيل صميم الشريف واطلعت على ما كتبه ودانت بالفضل لعطاءاته، ستقف حتماً عند هذه التجربة الرائدة التي كان من علاماتها النافرة انفتاحها حتى في لغتها وتعبيراتها عن الفنون الإبداعية وأجناس التعبير والكتابة الأخرى.

أخلص للموسيقا رغم تعدد مواهبه

أمينة عباس

المبدع لا يرحل إلا جسداً، وقد رحل صميم الشريف بعد مشوار طويل لم يتعب فسيه ولم يكلّ، فصال وجال وأخلص لكل ما قام به، فكان أنموذجاً لرجل عصاميّ لم تقدأ عزيمته حتى عندما داهمه المرض، ولم يرفع الراية البيضاء، بل قاوم المرض بالعمل والإبداع حتى آخر نَفَس من أنفاسه، فرحل تاركاً في عقول محبيه وأصدقائه ذكريات ومواقف وإنجازات كثيرة ستجعله حاضراً بقوة في ضمير كل من عرفه.

يقول د.علي القيّم: شكَّل رحيل الباحث والمربي والأديب صميم الشريف حسارة كبيرة للفن والأدب في سورية، فهو من الرعيل الأوّل للمبدعين، وقد بدأ حياته في تعليم الموسيقا من خلال مدارسها وتخرّجت على يديه مجموعة كبيرة من الأدباء والباحثين والمعلّمين والأساتذة، إلى حانب تجربته في مجال القصة والتي كانت مميزة، وأعتقد أنه لو استمر في هذا المجال لكان له شأن كبير ومختلف إلا أنه فضَّل أن يتجه إلى البحث الموسيقي فأصدر مجموعة من الكتب التي نشرت بعضها وزارة الثقافة، إلى حانب نشره للعديد من الدراسات العامة وآلاف المقالات، وكان من أشدِّ المدافعين عن الموسيقا العربية ومن المطالبين بإعطائها الريادة والاهتمام في المعاهد الموسيقية والمعهد الموسيقية والمعهد العالى للموسيقا وفي المدارس الابتدائية والإعدادية والثانوية.. رحل صميم الشريف الا أن اسمه سيبقى في الذاكرة من خلال ما أنجزه من أعمال ودراسات وأبحاث لها مكانتها في المكتبة العربية، ورحيله يعدّ خسارة من الصعب تعويضها في ساحتنا الفنية والثقافية.

وترى أ.إلهام أبو السعود أن الراحل أخلص للموسيقا مضيفة: لم يكن صميم

الشريف بالنسبة لي مجرّد شخصية مبدعة معروفة، بل كان صديقاً عزيزاً ظلَّ حتى رحيله يقاوم المرض الذي أصابه منذ سنوات، فلم يستسلم ولم يتخلَّ عن قلمه، فكان شديد الحيوية على الرغم من ضعف حسده، يواظب على ارتياد مجلة «الحياة الموسيقية» التي كانت تحتضن مقالاته، فكان يأتي للمجلة، يحاور ويناقش، وعندما يشتد عليه المرض كان يرسل مقالاته لأن أمله كان بالعمل والإصرار عليه حتى آخر رمق. خدم الراحل الموسيقا الجيدة والصحيحة، وهو الذي أسس للموسيقا الكلاسيكية وحبّب طلابه بالموسيقا الجيدة، وكتب في النقد الموسيقي وقدم برامج وأبحاثاً متعددة عن حياة الموسيقين، إلى جانب تعليقاته وكتاباته، فكان نقده مدروساً وصادراً عن ثقافة ومعرفة، وبرحيله فقدت الساحة الموسيقية مبدعاً أحلص للموسيقا على الرغم من تعدد مواهبه واهتماماته.

ويؤكد أ.محمد حنانا على دأب الراحل الذي ظل يتردد على مكتب مجلة «الحياة الموسيقية» ليمدّها بمواده حتى رحيله، وكانت آخر مادة كتبها عن الموسيقا في اليمن وستُنشَر ضمن عدد المجلة الذي سيصدر قريباً، وهذا يعني أن الراحل كان مجتهداً ومواظباً على عمله وهو الذي يكتب عن الموسيقا الشرقية مؤرخاً لها وظل يتابع نشاطه في الاستماع إلى الموسيقا يكتب عنها ويؤرخ لها بلغة جميلة وصياغة محكمة وهو الذي كان يجيد اللغة العربية بشكل حيد، وقد أدلى بدلوه في الموسيقا الغربية إلا أن الكفّة ظلّت راجحة لديه للموسيقا الشرقية التي أولاها الاهتمام الأكبر فسلّط الضوء عليها وعلى تطوراتها وأهم الشخصيات الموسيقية فيها من مطربين وملحنين وظلً عليها وعلى يتملّكه حتى النهاية وقد أدى مهمته على أكمل وجه.

وكان أ. حوان قره حولي على علاقة وثيقة بالراحل حيث قال: تربطني بالراحل معرفة قديمة، وكنت قد تعرفت عليه منذ أن كنت طالباً في المعهد الموسيقي، وأستطيع أن أؤكد بكل صراحة أن صميم الشريف هو الذي زكّاني لاستلام إدارة معهد صلحي الوادي، وبرحيله تفقد سورية إحدى الشخصيات المثقفة على الصعيد الفني والأدبي لأنه كان فناناً وناقداً ومثقفاً كبيراً، اشتغل على الموسوعة الموسيقية وأصدر كتباً عدة سلّط الضوء فيها على الموسيقا الغربية والشرقية وأعلامهما، كما

كان يهتم بالتحليل الموسيقي وبالموسيقا العربية ولاسيما فن المقامات.. من هنا كان متابعاً لكل ما يُقدَّم في هذه المحالات وكان ناقداً لاذعاً، وبرحيله تخسر الساحة الثقافية مبدعاً هاماً.

بينما كانت صدمة د.صادق فرعون برحيله إذ يقول: فوجئت وحزنت عندما علمت صدفة برحيل أخي وصديقي الأستاذ صميم الشريف في أيام ندرت فيها الصداقة الحقّة وعز الأصدقاء.. عرفت صميم الشريف منذ العام ١٩٤٦ أو ١٩٤٧. كنا نحب أن نتجول في حيّ الشعلان وكان يومها هادئاً لا ضجيج فيه ولا متاجر.. كان يحمل «ماندولينته» ويعزف عليها، وكنا نحيط به من اليمين واليسار ونغني معه بعض الألحان المبتكرة في لحظتها.. عرّفني على البارون بللينغ الموسيقا الروسي القيصري وشجعني على أن أدرس عزف الكمان عنده وأن أترك عالم الموسيقا الشرقية السادرة في عالم ألف ليلة وليلة.. كنا هكذا نمضي أكثر أمسياتنا حتى نفترق ويذهب كل إلى بيته.. في يوم من الأيام صاح بنا: يا شباب، هناك حبر هام، تعرفت على شاب موسيقي رائع قادم من الإسكندرية وهو يعزف على الكمان واسمه صلحي الوادي، وهكذا كان أن تعرفنا عليه، ذهبنا إلى الوادي في بيته في حديقة المدفع وبدأ يسمعنا على أسطواناته الكثيرة أعمال المشاهير من مؤلفين ممن سمعنا بهم وممن لم نسمع.

دارت السنون ومشى كلُّ منا في طريقه التي رسمها له القدر، ولكن علاقتنا الصميمية استمرت ولم تمن ولم تضعف: -صميم الشريف ورفاه قسوات وكاتب هذه الأسطر-، ولكن شاءت الأقدار أن تتباعد لقاءاتنا من دون أن تنقطع وإذا بالموت يختطف واحداً من الأوائل الذين ساهموا في مسيرة تأسيس الحياة الموسيقية في سورية.

حارس الموسيقا العربية

أحمد بوبس

عندما وصلني نبأ رحيل الناقد الموسيقي صميم الشريف أصبت بغصة. فالراحل العزيز كان بالنسبة لي الأستاذ والصديق. فبه اقتديت فيما قمت به من جهود في التأريخ للحركة الموسيقية. ولقيت منه كل تشجيع في ذلك. وأذكر أنه بعد أن أصدر آخر كتاب له (الموسيقا في سورية) في طبعته الثانية الموسعة بعيد مرضه الأخير، قال لي أنه لم يعد قادراً على العمل بسبب المرض، وأن علي أن أتابع المهمة وحدي. وبذلك حمّلني مسؤولية كبيرة، أرجو أن أكون على قدرها.

وأوّل معرفتي بصميم الشريف كان خلال دراستي في المرحلة الإعدادية عام ١٩٦٢م، عندما كان يدرّسنا مادة الموسيقا. ومن دروسه الممتعة بدأت ثقافتي الموسيقية. فمنه تعرفت على أساطين الموسيقا العالمية. وعندما تعارفنا من جديد بعد دخولي الصحافة كان أوَّل مشجع لي على اقتحام مجال التوثيق والتأريخ الموسيقي.

وصميم الشريف خريج المعهد الموسيقي الشرقي. مارس نشاطه الموسيقي عازفاً على المندولين في الأندية الموسيقية الدمشقية. وعمل في تدريس الموسيقا في ثانويات دمشق حتى تقاعده الوظيفي. لكن نشاطه الموسيقي الأهم كان في مجال النقد والتوثيق الموسيقي.

ففي هذا المجال أصدر خمسة كتب. أوَّلها (أساطين الموسيقا العالمية) عام ١٩٥٤م. والثاني (الموسيقا العربية) عام ١٩٨١م الذي تناول فيه بالنقد الحركة الموسيقية العربية. ثم جاء كتابه الثالث (الموسيقا في سورية) عام ١٩٨٧م الذي وثّق فيه لمحموعة من الموسيقين والمطربين السوريين، وصدر هذا الكتاب في طبعة جديدة

وموسعة عام ٢٠١١م. والكتاب الرابع حمل عنوان (السنباطي وجيل العمالقة) عام ١٩٨٨م، وفييه تناول المسيرة الموسيقية لرياض السنباطي، وصدر الكتاب في طبعة ثانية مزيدة عام ٢٠١٠م. وضمن فعاليات مهرجان الأغنية السورية صدر له عن المهرجان كتاب (نجيب السرّاج عصر من الموسيقا والغناء) وتّق فيه لمسيرة الفنان السوري الكبير نجيب السرّاج.

وعلى صعيد التلفزيون أعد صميم الشريف العديد من البرامج الثقافية والموسيقية. ففي عام ١٩٦١م أعد أوَّل برنامج له وعنوانه (نافذة على العالم)، وهو برنامج يُعرّفنا بثقافات شعوب العالم، واستمر البرنامج نحو عشر سنوات. ثم انتقل بعد ذلك إلى البرامج الموسيقية فأعد برنامج (العصا السحرية) الذي قدم فيه روائع الأعمال الموسيقية الأوروبية الكلاسيكية. وبرنامجه الثاني حمل عنوان (فنون الشعوب) وقدم فيه موسيقا ورقصات شعبية من كثير من دول العالم. أمَّا برنامجه الثالث فكان (أساطين النغم) الذي عرّفنا فيه هذه المرة على عمالقة الموسيقا العربية. وآخر البرامج التلفزيونية التي أعدها كان (من ذاكرة التلفزيون) الذي قدم فيه أعمالاً موسيقية ودرامية من أيام الأبيض والأسود، ولاقي البرنامج نجاحاً واسعاً. وإضافة إلى البرامج أدار للتلفزيون العديد من الندوات الموسيقية التي استضاف فيها موسيقيين وباحثين سهريين وعرب.

وإذا كانت الموسيقا قد شغلت معظم حياة صميم الشريف، فإنه كان للأدب مساحة في حياته. فكتب القصة وأصدر فيها مجموعتين (أنين الأرض) و(عندما يجوع الأطفال). وتولى أمانة تحرير الموقف الأدبي، وانتخب عضواً في المكتب التنفيذي لاتحاد الكتّاب العرب.

مسيرة حافلة بالعطاء خاض صميم الشريف غمار الحياة فيها مربياً وموسيقياً وباحثاً وأديباً. رحمك الله يا أستاذي الغالي، وأي دمعة حزن مهما كبرت لاتكفي لفراقك.

إليه في غيابه

عبد القادر القصّاب

كان نسيج وحده- ليست كلمة- فمنذ وعى نفسه، وملك زمام أمره، ما اتكأ على سواه ولا عول على غيره، ولا أكل إلا مما جنت يداه.

وإنما رجل الدنيا، وواحدها

من لا يعول في الدنيا على أحد

ولو أراد أن يكفى العيش لكان دانياً إليه، قريباً منه، إن على كتف منصب، أو على كاهل راحل، ولعله بلغته كلمة يزيد بن المهلب، حين قال:

ما يسرني أني كفيت أمر الدنيا كله

قيل: و لمَ أيها الأمير؟

قال: أكره عادة العجز

ولقد كان يكره أن يكون الطاعم الكاسي.

عرف الشريف سورية العربية في صميمها، ريفاً ومدناً، موظفاً ومعلماً، وفي كل قدم الجهد، وبذل الوقت، وأحلص النية، وأجاد العمل.

عرق منه الجبين وتعبت منه اليدان، وهو دوين العشرين، وبقي يحرث ويبذر، ويفرك سنابله، حتى خلف الستين وراء ظهره وأوفى على الثمانين، وحقَّ فيه القول، شيخ على درج الشباب.

وحين أحدق به المرض، ودنت النهاية، وظن أنه الفراق، لم يجزع و لم يهن،

يغالب البشر أسقاماً نزلن به

أبي له الكبر أن يأسى له أحد

عرفته الإذاعة والتلفزيون منذ سنواقمما الأولى ذاكرة قوية، وعقلاً حافظاً، ونفساً لا تعرف ملالة، وهمة لا تعرف كلالة، وحين افتتحت نور الشام دعي فلبي، وقد أثقلت الثمانون من عاتقه، وأكلت العلة من جسده، فعمل كأن المرض على غير جسده وقع، والموت على غيره كتب.

أيها الرائح الجحد ابتكارا

قد قضى من تمامة الأوطارا

لقد أتيت بمدوء، وعشت بمدوء، ورحلت بمدوء، ولكن هدوءك سيبقى طويلاً.

«فيا شجر الميدان، مالك مورق!»

إليه في غيابه، صميم الشريف

صميم النقد الموسيقي وتاريخ الأغنية العربية

يوسف الجادر

حين تدخل مكتبه في أبي رمانة في دمشق تسمع الموسيقا من زوايا المكان، وتشعر بالحرص الشديد على الأصالة والتراث الموسيقي العالمي والعربي، وحين يدير ظهره ليفتح خزانته (المكتبة الموسيقية الخاصة) فإنه يغوص في الأسطوانات والحوامل الصوتية القديمة (البشارف، واللونغات، والأدوار)، وأهم الأعمال الموسيقية العالمية من عصر ماقبل الباروك إلى بدايات القرن العشرين، وكل هذه الأعمال جمعها عبر عشرات السنين من المتابعة والإصغاء والنقد الموسيقي.

كان يشدد في حواراته الصحفية وفي الجلسات الخاصة على مسألة مهمة في النقد والإبداع الموسيقي وهي الإصغاء (فحين تجيد الإصغاء فإنك تجيد الإبداع والنقد الموسيقي). فالإصغاء للموسيقا ليس عادة بل هو ثقافة وحياة، من يمتلكه يختصر الكثير من المسافات بينه وبين عالم الموسيقا الواسع.

في آخر حوار معه أواخر العام ٢٠١٠م، وكنت حينذاك قد بدأت الاشتغال على ملف الأغنية السورية، وهي محاولة تنظيرية لكشف جذور الأغنية السورية وهويتها عبر البحث في العديد من التجارب الإبداعية منذ خمسينيات القرن الماضي، كان لصميم الشريف وجهة نظر خاصة بالأغنية السورية. فهو يعد الأغنية السورية لونا من ألوان الغناء العربي، وهي لاتنفصل عن تجارب الموسيقا العربية عموماً. فكان الحوار حواراً سجالياً في مظهره ودوداً في جوهره. فصميم الشريف يمتلك القدرة على الإقناع عبر دلائل ومؤشرات وتجارب إبداعية موسيقية عاصرها، فقالها حرفياً وقتذاك: (لايوجد أغنية سورية، بل هناك أغنية عربية بلون سوري).

وكان متفائلاً بما يقدمه الموسيقيون الجدد في سورية على مستوى التأليف

والتلحين، لأهم يعملون في حقل الموسيقا العربية بالأسلوب الغربي، ولأن عملهم يقوم على العلم. وقد عد صلحي الوادي واحداً من الموسيقيين الذين اشتغلوا على طلاب حملوا ويحملون من بعده هذه المهمة الشاقة، منهم عازفون ومنهم مؤلفون ومنهم مغنون. هؤلاء تابعوا الطريق، فبعضهم ركض خلف الموجة التجارية، لكن بعضهم الآخر يصر على العطاء، وفكرة صلحي الوادي تقوم على طريقة الكتابة الموسيقية على الأسلوب الغربي. فعندما تؤلف عملاً موسيقياً تكتبه بطريقة علمية فإن القوالب الموسيقية هي أمامك، تختار قالباً منها، أو تتحرر منها، وتضعها في أسلوب ينم عن شخصيتك العربية السورية. هذه الفكرة قدمها صلحي الوادي لطلابه عبر مؤلفاته. الآن هم يكتبون بهذا الأسلوب الغربي، لأنه لايحتوي على أرباع المقامات التي تحتويها الموسيقية عامة.

صميم الشريف أحد أهم المؤرخين والباحثين الموسيقيين في سورية والوطن العربي. أغنت مؤلفاته النقدية المكتبة العربية في عدد من الأبحاث والدراسات الموسيقية، وترك مساحات كبيرة على مستوى النقد الموسيقي العلمي، يمتلك قدرة على كشف تفاصيل الجملة الموسيقية، ويميز بين الاستماع للموسيقا الغربية التي تدعو للتفكير والتأمل وبين الاستماع إلى الطرب التأملي في الموسيقا العربية. وله تجارب على مستوى الكتابة الأدبية والتأليف، فقد كتب القصة القصيرة مبكراً ونشر مجموعته القصصية (أنين الأرض)، وقد حصه الكاتب يوسف إدريس بمقدمة أدبية للتجربته الأولى، ثم نشر مجموعته القصصية الثانية (عندما يجوع الأطفال).

من أهم مؤلفاته النقدية والتاريخية (الأغنية العربية) الذي صدر في بداية السبعينيات، وقد أفرد لكل مبدع موسيقي وغنائي صفحات كثيرة في التحليل والقراءة، وكان مبهوراً بتجربة القصبجي الموسيقية، إذ جعل منه ركيزة أساسية في الكتابة الموسيقية العربية الحديثة. وآخر إصداراته النقدية كان كتاباً شاملاً عن تجربة الموسيقي رياض السنباطي. وقد اشتغل في الإذاعة معداً ومقدماً لأهم الأعمال الموسيقية العالمية والعربية، وترك مئات الساعات الإذاعية والتلفزيونية الموسيقية.

صميم الشريف.. قاصاً

د. نزار بني المرجة

.. كان ذلك في «ثانوية العناية» والتي كانت جزءاً من كنيسة بطريركية الروم الكاثوليك الملاصقة تماماً لسور دمشق والمحاورة للباب الشرقي لدمشق..

كان الأستاذ صميم الشريف موجهاً وأستاذاً لنا لمادة الموسيقا. حيث كان البعض ولا يزال ربما حتى اليوم، ينظر لمادة الموسيقا- على أنها مادة هامشية وغير مرسبة في منهاجنا الدراسي، وكان معظم الطلبة ينظرون إلى كتاب الموسيقا. (بصفحاته المليئة بالسلالم الموسيقية وسطورها المطرزة بالإشارات) وكأنه كتاب طلاسم عصي على الفهم، كان الكثيرون يغيبون نهائياً عن حضور حصة الموسيقا. إلى أن جاءنا الأستاذ صميم الشريف بشخصيته الوقورة المحاطة بهالةٍ من الرحمة والهدوء والرصانة. لتصبح حصة الموسيقا ذات شعبية وحضور غير معهودين!

حيث استطاع الأستاذ الشريف أن يغير نظراتنا إلى تلك السلالم الموسيقية وإشاراتها المبهمة، ويخرج بنا إلى العالم الواسع الرحب.. لتصبح تلك السلالم في نظر كل واحد منا أشبه بأسلاك الكهرباء المتوازية التي تصل بين الأعمدة في الشوارع لتحمل النور إلى كل بيت وأصبحت الإشارات الموسيقية المبهمة على تلك السطور تشبه الطيور والعصافير التي تقف مغردة وهي تستريح على أسلاك أعمدة الكهرباء..

أحل لقد أصبحنا لأوَّل مرة ننصت بانتباه إلى أستاذ الموسيقا.. ننصت بشكل أقرب إلى تماهي (المريد) مع (شيخ الطريقة الصوفية)!. وكانت أكثر اللحظات قدسية تلك التي كنا نسمع فيها أحراس الكنيسة متداخلة مع حصة الموسيقا لأستاذنا صميم الشريف.. أحل وحده الأستاذ صميم (من بين جميع أساتذة الموسيقا الذين نسينا

أسماءهم) من استطاع ترك بصمة واضحة فيي الوجدان والذاكرة...

وهل هناك أجمل من بصمة جعلتنا نعشق الموسيقا- حتى آخر العمر..

وتمر سنوات.. وأيام، لنكتشف أن لأستاذنا الشريف حضوره الكبير والمتميز في ميادين الفكر والأدب والثقافة أيضاً وليس في ميدان الموسيقا فقط..

أجل.. تمر سنوات..، بعد سلوكنا دروب الكتابة والكلمة لنكتشف أن لأستاذنا عطاءات هامة في دنيا الأدب أبدعها في شبابه..

فقد كان واحداً من روّاد فن كتابة القصة في سورية، حين أصدر في العام ١٩٥٣م محموعته القصصية الأولى «أنين الأرض»، وفاز في الفترة ذاها بجائزة مجلة النقاد - عن قصة له عنواها (العتّال)، كما أصدر مجموعته القصصية الثانية في العام ١٩٦١م بعنوان «عندما يجوع الأطفال» والتي كتب مقدمة لها الأديب العربي المصري الكبير يوسف إدريس، وكان ضمن الرعيل الأول المؤسس للبرامج الثقافية للتلفزيون العربي السوري، حيث كان أول برنامج له على الشاشة الصغيرة بعنوان (نافذة على العالم) وكان يعني بتعريف الجمهور على ثقافات شعوب العالم وقد استمر ذلك البرنامج قرابة عشر سنوات فضلاً عن إعداده للكثير من البرامج الإذاعية وذلك قبل تكريس جهده لبرامج أكثر خصوصية مثل (العصا السحرية) ويقصد بما عصا مايسترو الفرقة الموسيقية.. ومثل برنامج (فنون الشعوب) وغيرها وكان من نتائج نجاحات أستاذنا الراحل صميم الشريف في دنيا الأدب والكلمة، أن أصبح عضواً في جمعية القصة والرواية في اتحاد الكتّاب العرب وانتخب بعدها لعضوية «المكتب التنفيذي» لاتحاد الكتّاب العرب حيث تولى أمانة تحرير مجلة (الموقف الأدبي) الشهرية التي يصدرها الاتحاد منذ سنوات عدة، كما كان لأستاذنا تجارب في الكتابة للمسرح حيث كتب مسرحيات عدة بالفصحي والعامية، وأهمها مسرحية (فارس) ومسرحية (حلاق أيام زمان) ومسرحية (أنا وزوجاتي) ومسرحية (مين بحب مين)-وغيرها..

وفي هذه العجالة المهداة إلى روحه الطاهرة، سأتوقف عند باكورة كتبه وهي مجموعته القصصية البكر «أنين الأرض».

ففي هذه المجموعة الرائدة الصادرة عن مطبعة دار العلوم والآداب في دمشق عام ١٩٥٣م، والتي ضمت /١٣/ قصة وجاءت في ١١٠ صفحات من القطع المتوسط. تتجلى لنا بوضوح الموهبة القصصية للأديب الراحل صميم الشريف وهو يشق طريقة بثقة واقتدار في عالم القصة القصيرة في سورية والوطن العربي، وعملاحظة وجود قصة العتال التي فازت بالجائزة الأولى لمجلة (النقاد) عام ١٩٥٠م، وقصة «بائع العرقسوس» التي فازت بالجائزة الثالثة في تلك الفترة بمجلة (النقاد) أيضاً عام ١٩٥٠م، وملاحظة وجود قصص أذيعت من إذاعة دمشق مثل (حريف أيضاً عام ١٩٥٠م، وملاحظة وجود قصص أذيعت من إذاعة دمشق مثل (حريف ندر) و(أبو محمود) و(الرقيق في مدينتي) و(سعيد أفندي) و(الضريبة) و(المرعوب)، ندرك مدى المستوى الإبداعي المتقدم للقاص صميم الشريف، وإذا حاولنا دراسة تلك المجموعة القصصية، فإن أوّل انطباع نخرج به هو أن القاص صميم الشريف كان منحازاً في كل ما كتبه لصالح الطبقة المسحوقة في المجتمع.

وهذه المسألة واضحة حتى في العناوين التي أتيناً على ذكر بعضها، وكان ينطلق في كل ما كتبه من إدراكه لحقيقة الصراع الطبقي والتي استطاع أن يجسدها عبر عرضه الدرامي المتميز للمعاناة الحقيقية لأبطال قصصه بدءاً بالفلاحين في قصة العنوان (أنين الأرض)، وصراعهم مع الإقطاعي أو (الآغا) الذي بلغ به الجشع درجة بيعه الفلاحين في أرضه، لإقطاعي آخر لأنه قرر أن يشتري (التراكتورات) لحراثة الأرض لتوفير أعباء ونفقات تلك الأعداد الكبيرة من الفلاحين الذين كانوا يقومون بهذه المهمة عنده كالعبيد، وما (أنين الأرض) الذي اختاره القاص عنواناً للقصة ومجموعته البكر إلا صوت تلك الأرض الطيبة المجبولة بدماء الفلاحين وعرقهم عندما تخترقها مسننات تلك الآلات الحديثة، التي ألقت بمصير الفلاحين إلى المجهول من دون رحمة أو شفقة..

وأما قصته (العتّال) فتبرز لنا حياة الشقاء لأنموذج إنسانٍ مسحوق في المحتمع هو «الحمّال» أو «العتّال» مع مداهمة المرض لجسده المتعب إضافة إلى كبر السن حيث لا يعود قادراً على القيام بعمله، وتكون نهايته المأساوية عندما ينافس شاباً في حمل مكتبة ثقيلة ليحصل على أجر زهيد يسد رمق أسرته البائسة، وينوء بحمل تلك المكتبة

الثقيلة ويكابر على نفسه إلى درجة عدم التحمل والانهيار حيث يسقط على الطريق صريعاً نازفاً تحت حمله الثقيل..

أما قصته (الأرقام الجامدة) فتمثل إحساساً مبكراً في مجتمعنا بطغيان الأرقام على كل شيء في حياتنا، عبر معالجة درامية يختلط فيها الجد بالهزل، وصولاً إلى الشعور بأن الإنسان أصبح في عالمنا المعاصر مجرد رقم في دنيا من الأرقام لا تعرف العواطف والأحاسيس..

وفي قصته (خريف آخر) و(خروج) و(المتسولة تنام) يرصد أديبنا الراحل حالات اجتماعية لنماذج معذبة بائسة من الناس بدءاً من مشاعر مومس ذهب بها المرض إلى حافة الموت. ليبقى الحب الطاهر أملها الوحيد في الحياة قبل أن ترحل، مروراً بالأم المكافحة من أجل أولادها والتي يسحقها الموت هي الأخرى.. في سياق معالجة درامية تظهر كابوس ذلك الثالوث البغيض (الفقر والجهل والمرض) الذي يترك بصمات رهيبة على حياة الكثيرين من البشر الذين يعيشون ويعانون ويموتون في قاع المجتمع من دون أن ندري بهم ربما، ومن دون أن يهتز أحد لحيواقهم البائسة..

وفي قصة (الرقيق في مديني) يتحدث الشريف عن حالة الفلاح (أبو مريم) الذي اضطر لرهن طفلته مريم مقابل استدانة مبلغ كبير من المال من الغني (مصطفى بك)، ليكتشف بعد مرور سنة من الرهن وذهابه لاستعادة ابنته بأن (مصطفى بك) قد اغتصب البنت القاصر وكانت النتيجة أن حملت وأجهضت للتخلص من الجنين.. وعندها يصمم (أبو مريم) على قتل (مصطفى بك) وخلال مراقبته وترصده له، يُلقى عليه القبض من قبل حارس في المكان بتهمة محاولة سرقة مترل البيك..

أمَّا في قصة (سعيد أفندي) الموظف البسيط الذي تمت ترقيته درجة وظيفية ليصبح مسؤولاً عن أربعة موظفين فتبدو الطرافة من خلال سرد تفاصيل التضحيات الكبيرة والحرمان الذي فرضه (سعيد أفندي) على نفسه ليتمكّن من شراء بزة جديدة وطربوش جديد يتناسب ومكانته الوظيفية، متوقعاً أن يشيد به وببزته الجديدة كل من يصادفه بدءاً من الباعة إلى موظفيه الأربعة إلى جارته الأرملة التي يحب.. ولكن الأمور تبقى على حالها وسط حالة إحباط شديدة في ذلك اليوم، وليكتشف السبب

عند عودته إلى مترله، فقد نسي (سعيد أفندي) ارتداء بزته الجديدة وطربوشه الجديد، وارتدى بزته القديمة وطربوشه القديم جرياً على عادته كل يوم!

وفي قصة (الضريبة) يعرض القاص صميم الشريف، حالة أسرة (أم إبراهيم) بعد رحيل زوجها المؤلم، ومعاناتها جراء مطالبة الجهة الرسمية المختصة لها بضريبة كبيرة على البيت، لا حل لها إلا ببيع أثاث المترل الذي تعب الزوج كثيراً وعلى مدى سنوات العمر الطويلة حتى اشتراه، وتصبح في حيرة من أمرها لعجزها عن تأمين مبلغ الضريبة المطلوب بين أن تسرق أو أن تبيع نفسها.. لحل المشكلة، لتجد نفسها وقد أقدمت على سرقة خاتم ذهبي ولتنتهي القصة بسقوطها مغشياً عليها عندما تقبض عليها الشرطة.. وسط إشفاق المحيطين بها من دون فائدة..

وبعد هذا العرض السريع لمضامين المجموعة القصصية البكر (أنين الأرض) لأديبنا الراحل صميم الشريف، ندرك من دون عناء أنه واحدٌ ممن ناضلوا بالكلمة والموقف بشكل مبكر، لإنصاف شريحة البشر المظلومين من الطبقة المسحوقة في المجتمع، عبر نصوص أدبية اشتغل عليها بإتقان مراهناً على موهبة حقيقية أهلته لأن يكون واحداً من روّاد القصة القصيرة السورية، فاستحق وبجدارة أن يقدم لمجموعته القصصية الثانية (عندما يجوع الأطفال) الأديب العربي المصري الكبير يوسف إدريس. والتي تستحق وقفة ودراسة مفردة لها، لما تمثله من نضوج التجربة القصصية وتألقها عند أديبنا الراحل صميم الشريف.

وختاماً.. فإذا نسيت فلن أنسى العبارة التي كان يبدأ بها عند كتابته كل إهداء لي من كل كتاب حديد يصدر له وهي عبارته التي أصبحت مشهورة على كل لسان حيث يقول: (إلى من جمعني وإياه صف واحد..)!، ومن شأن هذه العبارة الملتبسة أن يفسرها القارئ بكون مؤلف الكتاب والمهدى إليه كانا على مقعد دراسي واحد بينما الحقيقة التي يعرفها المهدى إليه فقط، هي أن ما جمعه مع المؤلف المهدي علاقة طالب بأستاذ جليل لديه من الدماثة وروح الدعابة الشيء الكثير...

رحم الله أستاذنا الفاضل صميم الشريف الذي كرمته الأقدار فكان له من اسمه نصيب يستحقه بجدارة فهو المصمم والصميم وهو الشريف بشهادة كل من عرفه..

رحل.. ولكن أعماله وأبحاثه باقية

الفنان نعيم حمدي

الأستاذ صميم الشريف الراحل بروحه الطاهرة هو ركن من أركان المؤرخين للفن الموسيقي والغنائي وكل ما يخص كبار الفنانين العالميين والعرب أجمع بشكل خاص. عرفته منذ عام ١٩٧١م حين كان مشاركاً معي كعضو لجنة تحكيم للأغنية العالمية في اليونان، أتينا حيث كنت ممثلاً لسورية كمغن وملحن ومؤلف موسيقا تصويرية، سافرنا سوياً، شعرت منذ اللحظات الأولى أين أمام باحث وموسيقي وأديب كبير. وعرفت فيه الإنسان الصادق الرؤوف المتفهم لكل الأمور الفنية وتاريخها وعمالقتها. شاركت معه ببرامج تلفزيونية وإذاعية ومهرجانات عدة استطاع أن يكسب تقدير المستمعين والمشاهدين. رحل ولكن سيبقى له الأثر الكبير في يكسب تقدير المستمعين والمشاهدين. رحل ولكن سيبقى له الأثر الكبير في

ستبقى في الذاكرة الشعبية أنت وإبداعاتك

سهيل عرفة

رحل الأديب والناقد الأستاذ صميم الشريف بعد مقاومته لمرض عضال لفترة طويلة من الزمن.

ومع أننا نستسلم لإرادة الله تعالى ونؤمن بأن الموت حق، إلا أن الأوساط الفنية والأدبية تأثرت بهذا الحدث الجلل وتهافت الجميع للقيام بواجب العزاء ومؤاساة أسرة الفقيد الكريمة، كما أن هيئة الإذاعة والتلفزيون قامت بواجب العزاء بدءاً بالنعوة وإذاعة محموعة من أعماله الأدبية والدرامية والبرامجية والنقدية وأخص بالذكر برنامجه الشهير (من ذاكرة التلفزيون)، وبرنامج (أساطين الفن) وبانوراما عن الكتب التي ألفها عن مسيرة الكثير من الفنانين وآخرها عن مسيرة الملحنين السوريين والمطربين فـي كتاب واحد.

لقد كان الأستاذ صميم بالنسبة لي زميلاً في لجان عدّة لتقييم الفن الموسيقي ومن خلال هذه الزمالة التي أتاحت لي فرصة التعرف عليه كإنسان، وصراحته وابتعاده قدر الإمكان عن المجاملة فقد كان يقدم رأيه الصريح بشجاعة ملفتة، وكان للمرحوم دور كبيرٌ في مساهمته بمهرجان الأغنية السورية خلال دوراته لأكثر من عشر سنوات وبالكثير من البرامج الإذاعية والتلفزيونية كعضو بارز فيها.

وكنت ألتقي معه باستمرار سواءً في اللجان الفنية أو في الندوات أو في سهراتنا الحميمة مع بعض الأصدقاء.

سأفتقد هذا الأديب الكبير كزميل وكصديق كما ستفتقده الأوساط الأدبية والفنية وسيبقى شخصه الكريم في ذاكرة الكثير من الزملاء إضافة إلى جمهوره الكبير من المعجبين بعطاءاته المتميزة في مجال الأدب والنقد والفن، رحمه الله وأسكنه فسيح جناته، وإنا لله وإنا إليه لراجعون.

«المعلم»

مظهر الحكيم

رحل صميم.. رحل الغالي. رحل العلّامة.. رحل المعلم.. نعم كان معلمي.. منذ عدت من مصر ولبنان وقررت الاستقرار في دمشق.. وكنا نلتقي في مقهى (الكمال الصيفي) التي كانت حديقة مسمار وهي مسرح دائم.

هو يكتب أطروحاته ومقالاته عن الموسيقا والأدب والفن. وأنا كنت أكتب أوّل مسلسل تلفزيوني لي (الأيام والذئاب) كان المستمع والموجه والناصح الأمين لي..

صميم الشريف هذا الرقيق صاحب البحة الخاصة بصوته.. رحل.. رحل وترك إرثاً في الموسيقا الشرقية والغربية. وترك إرثاً في الإذاعة والتلفزيون وترك إرثاً في الأدب والمقالات.

وأهم حواراتنا كانت، ونحن نرتشف كأس الشاي وقبل أن ينفرد كل منا إلى طاولته كي يكتب ما أتى من أجله، عن أعماله الأدبية.. قصصه اللطيفة (الغفران. عندما يجوع الأطفال. وروايته المياه الجارفة)..

وأهم أحاديثنا عن المسرح وكيفية الصعود به إلى القمة.. وكان وقتها عبد اللطيف فتحي ومحمود جبر وسعد الدين بقدونس وأولاد قنوع. هم الذين يعملون في الفرق وتلاشى الجميع عدا فرقة قنوع..

كتب للمسرح (حلاق زمان- مين بيحب مين- أنا وزوجاتي).

وهو الذي شجعني كثيراً للعودة إلى المسرح بشكل جدي. وكان أحد أسباب تأسيسي لفرقة مسرح المرح..

صميم الشريف أعتبره علماً من أعلام النقد الموسيقي والأدبي..

وكانت تجربته الأساسية مشاركته في مجلة الأديب، وتأسيسه لجريدة الوحدة التي أخذت من وقته الكثير.

ولكنه كان متفانياً دائماً في دعم الأغنية المحلية.. ودفعها للصعود إلى العربية والعالمية.. ولقد شجع الكثير من المطربين والمطربات. وكان يحافظ على إظهار حق المؤلف والملحن، لأن المحطات والإذاعات تختصر دائماً غناء فلان وكفى، أين المؤلف والملحن والموزع؟ كان في برامجه يعيد الحياة للجميع من دون استثناء وكان أخاً وأباً للجميع.. كرس الكثير من وقته لشرح الموسيقا أصولياً، وتاريخياً وعندما قرأ لي بعضاً للجميع.. ابتسم وقال: مظهر أنت دقيق في الوصف حيث لا تترك شيئاً إلا وتصفه بحالته الصحيحة..

كان مدّحاً وثنّاء لي. من لحظتها شعرت بمدى المسؤولية فيما يجب أن يكون عليه الأمر مستقبلاً.. ولكن سفري وابتعادي عن دمشق. أبعداني عن هذا الإنسان الرائع. وعندما عدت. كانت الأعمال والمشاريع قد أخذت كلاً منا إلى جهة والمقهى لم يعد مكاناً أستطيع أن أرتاده باستمرار..

ولكني والمرحوم صميم كنا دائماً نلتقي في مبنى الإذاعة والتلفزيون، ولا أنسى كلمته كلما رآني، كيفك مظهر؟ ويكون الرد تحية كبيرة وقبلات على الخدود..

هذا هو الإنسان الفنان الأديب الباحث، صميم الشريف...

رحمك الله يا أروع صديق.. وأطال الله عمر كل من بقي يتابع المشوار.

وأقول لمن يهمه الأمر هذا واحد من العمالقة رحل، أرجو ألا ينسى كما تناسينا الكثيرين قبله..

* * *

أيقونة النغم.. وصوته الذي لايغيب..

فاتن دعبول

حكمته في الحياة «أن الإنسان عبد للزمن، ويجب عليه استثمار كل لحظة من حياته والتخلص من كلمة سوف وغداً، وبرأيه أنَّ سر نجاح صلحي الوادي، يكمن في أنه لم يكن يقول غداً أبداً، بل كان يخطط وينفذ فوراً، ويسعى للحصول على ما يريد من أجل قضية يتبناها ويطرق أبواب المسؤولية في سبيل ذلك..».

كلماته لا تزال تتردد على مسامعي منذ زيارتنا له في مترله في حي الروضة حيث يقطن، فعلى الرغم من بلوغه من العمر الثمانين ونيف، إلا أنه كان يتألق أملاً ونشاطاً، استقبلنا بحفاوة ولم يبخل علينا بأي معلومة، بل قال «أنا على استعداد أن أقدم لكم ما تريدون حتى لو تطلب الأمر يوماً كاملاً»....

كان يطمح أن يكون موسيقياً، لكن حلمه لم يتحقق، وخصوصاً بعد أن استسلم لنصيحة أستاذه الذي قال له «أنت تصلح للبحث والنقد أكثر من تأليف الموسيقا... وذلك بعد أن سمع مقطوعة موسيقية كان قد ألّفها بعنوان «قصة هنغارية» فقال له: أين هنغاريا فيها؟؟»..

وقد تمكن الناقد الموسيقي صميم الشريف من وضع حارطة أرشيفية وتحليلية للموسيقا والغناء في العالم العربي عبر دراساته وكتبه التحليلية والنقدية والتاريخية، وأغنت مؤلفاته النقدية المكتبة العربية بعدد من الأبحاث والدراسات الموسيقية، إذ ترك مساحات كبيرة على مستوى النقد الموسيقي العلمي، وهو بذلك يمتلك قدرة على كشف تفاصيل الجملة الموسيقية، ويميز بين الاستماع للموسيقا الغربية التي تدعو

للتفكير والتأمل وبين الاستماع إلى الطرب التأملي في الموسيقا العربية...

ومن تحليلاته للأغنية السورية على وجه الخصوص، أنه يعدها أحد ألوان الغناء فـــي العالم العربي الكبير، لأنها تمتلك لونها الخاص وطريقتها فـــي الأداء عبر اللهجة واللكنة التي تميز الثقافة السورية المحلية..

وهو في المقابل يمتلك أذنين موسيقيتين واحدة للموسيقا الكلاسيكية بكل أطيافها، وأخرى للموسيقا الشرقية والعربية..

ويعد أحد أهم المؤرخين والباحثين الموسيقيين الموسوعيين الذين نحني لهم الهامات، نظراً لما له من دور في استعادة الموسيقا العربية لمكانتها المرموقة واستحضار آفاقها الجمالية السامية، وقد تمثلت خبرته وجهوده تجاه هذه الموسيقا في رصد تاريخها وتتبع مراحل تطورها وتوثيق أعلامها، ومن مؤلفاته:

«أنين الأرض، أساطين الموسيقا العالمية، عندما يجوع الأطفال، الأغنية العربية، السنباطي وحيل العمالقة...».

إضافة إلى العديد من الحوارات والمحاضرات وإعداد برامج إذاعية وتلفزيونية تحدث فيها مطولاً عن تجارب الموسيقيين والمبدعين العرب..

من آرائه «أنه لا يوجد ما يسمى موسيقا شبابية، بل هناك موسيقا متأثرة بموسيقا الجاز، الجاز تقوم على الارتجال، وقد أحذ الموسيقيون المعاصرون إيقاعات موسيقا الجاز، والجاز نوعان «الجاز الأنيق الذي أعطانا التانغو، السلو، الرومبا، أمَّا النوع الآخر فقد حاء بإيقاعات مبنية على الصراخ والضجيج، وهذا النوع انفعالي يعتمد على الضوضاء»...

كرّس الراحل حياته جاهداً للنهوض بالموسيقا العربية، وإعادتها إلى ألقها في عصرها الذهبي، لكنه قضى، وهو لا يزال ينتظر حيل مبدعيها...

هكذا عرفت الأستاذ..

سعد القاسم

لم أكن واحداً من طلاب الراحل الكبير الأستاذ صميم الشريف، فمعظم طلابه من أحيال سبقتني، لكنني مثلهم لم أذكر اسمه يوماً إلا مسبوقاً بكلمة الأستاذ، فقد كان حضوره الإنساني والمعرفي والأخلاقي الفريد يفرض هذا الحال..كان أستاذاً .معنى الكلمة..

صباح اليوم الثاني من حرب تشرين عام ١٩٧٣م توجهنا نحو مدرسة ابتدائية صغيرة قريبة من بيوتنا. كنا بضعة طلاب في المرحلة الثانوية طلب منا مساء اليوم السابق أن نلتحق بها كونها مقر لجنة المتطوعين في حينا. لم نكن نعلم ما الذي سنفعله ولكننا كآلاف الشباب السوريين الذين هم خارج الخدمة العسكرية في تلك الأيام تطوعنا لعمل ما يطلب منا، وأخبرنا أن المطلوب سنعرفه من رئيس اللجنة، الذي وصف بمناضل نقابي عمالي قديم. وحين دخلنا غرفة الإدارة شاهدنا صميم الشريف أوّل مرة. وكان صدمة لتصوراتنا.

في الضوء الخافت للغرفة كان يجلس وراء طاولة المكتب منشغلاً بأوراقه، رجل رصين في منتصف أربعينيات من عمره، أبيض اللون، طويل القامة، حفيف الشعر، يرتدي ثياباً بسيطة وغير متكلّفة لكنها أنيقة، ويملك ابتسامة مميزة تتنقل بين الرضا والسخرية الناعمة.. كان ما نراه نقيضاً للصورة التقليدية المتخيلة لرئيس اللجنة النقابي العتيق ببذلته (الخاكية) الخضراء الرائجة في تلك الأيام، و(كلاشه) ذي الأصبع.. نظر إلينا مستفسراً من فوق النظارة المترلقة على أرنبة أنفه فلما تم التعارف زال استغرابنا إذ علمنا أننا أمام نائب رئيس اللجنة، وليس رئيسها الذي لن نراه خلال الاثنين وعشرين يوماً التالية.. مثله مثل عشرات يشبهونه كانت تضمهم اللجنة على

الورق فقط.. فـــيما لم يتواجد فـــي المقر سوى الطلاب ومختار الحي والمونتير المعروف زياد معدني، إضافة إلى نائب رئيس اللجنة الأستاذ صميم الشريف..

كنا نمضي أوقاتاً طويلة في مقر لجنة حيّنا كانت كافية لنستمع للأستاذ ونتمتع بحديثه.. ونتعلم منه.. ونحبه.. دهشنا بعمق تجربته الحياتية وبحجم معارفه وحاصة في محال الغناء والموسيقا.. فتح عقولنا على عالم الموسيقا العالمية، ولفت انتباهنا إلى كنوز موسيقانا وأغانينا.. نمّى فينا حب الشعر والأدب والقصة القصيرة وقد كان أحد فرسانها.. صرنا حين نكلف بأمر ما خارج المقر نشتاق للحظة العودة والتمتع بحضوره الساحر.. وحين وضعت الحرب أوزارها شاهدنا الصالة الرئيسية ممتلئة للمرة الأولى، ورئيس اللجنة الذي يشبه الصورة المتخيلة عنه يتصدر طاولة الاجتماع ويحدثنا كبطل قومي عن أهمية عمل اللجنة خلال الأيام الماضية،أي تحديداً في تلك الأيام التي كان غائباً فيها، من دون أي إشارة بطبيعة الحال إلى نائبه، وتجاوز أحدنا حال النفاق مقترحاً أن تتكفل اللجنة بمهمة الإشراف على توزيع الغاز والمازوت في الحي، وهز الأستاذ رأسه مؤيداً الفكرة ليفاجأ كلاهما باعتراض هائج من رئيس اللجنة الذي اعتبر أن عملاً كهذا يسيء لمكانته الفكرية والنضالية، وفيما جلس الطالب الشاب حانقاً اكتفى الأستاذ بابتسامة ساحرة تقول الكثير..

مع نهاية هذا اللقاء الصاخب سألت الأستاذ صميم أين سألتقيه، أجاب في المقهى.. وهذا ما حصل فعلاً على امتداد سنوات كثيرة، وبين سحائب التبغ الكثيفة وأصوات طاولة الزهر والزبائن وعمال المقهى كان يحلو له أن يكتب مقالاته وأبحاثه التي كان لي نصيب كبير منها بعد سنوات حين كلفت بإدارة القسم الثقافي في صحيفة «الثورة» وقد يكون لهذا حديث آخر..

يقول مثل كندي «المقابر مليئة بأناس لا يمكن الاستغناء عنهم».. صحيح أن الموت لا يوفر أحداً، لكنَّ في هذا القول استخفافاً بقيمة البشر وتمايزهم لأن بينهم من لا يعوض، وصميم الشريف واحد من هؤلاء..

لقد كان أستاذاً بمعنى الكلمة.. وسيبقى..

* * *

أنت باقٍ في قلوبنا

جوان قرجولي

كان لي شرف التعرف إليه عندما نقد حفلاً للفرقة السيمفونية الوطنية بقيادة الراحل الأستاذ صلحى الوادي..

كنت غاضبا منه...

استغربت و حوده عند الأستاذ صلحى الوادي!

وزاد استغرابي عندما عرفت أنه ابن حالته وصهره فـــى الوقت نفسه..

فتجرأت وسألته. كيف تنقد الأوركسترا وأنت قريبه للأستاذ صلحي؟

فضحك..وقال.. لأبي أحبه..

كان هذا أول درس تعلمته منه.. إن أحببت فلا تجامل...

هو من أبلغني برغبة من لهم رأي بتكليفي بإدارة معهد صلحي الوادي للموسيقا كم كنت سعيداً بأنَّ هكذا قامة هي من ساندتني..حيث كنت اعرف أنه لا يجامل..

اتصل بي مرة بالهاتف وأوصاني بأحد الطلبة المتقدمين إلى امتحان القبول في معهد صلحى الوادي للموسيقا..

وتوصيته فاجأتني...قال لي...هذا الطالب من قبلي..أوصيك بأن تكون صادقاً..

وإذا استحق النجاح فليكن، أمَّا إذا لم يستحقه فأرجوك ألا تقبله..

طبعاً تلاشت المفاجأة..

فقد تذكرت أن الأستاذ صميم هو من شخصيات الزمن الجميل..

زمن المبادئ والقيم..

تحية لروحه العطرة..

وأقول له...أنت باق فيي قلوبنا..

صميم الشريف و«نشيد الفرح»

عصام داري

عرفت صميم الشريف منذ ما يقارب من نصف قرن، هل مضى الزمان هذه السرعة وها نحن هرول نحو الشيخوخة؟!

عرفته أستاذاً لمادة الموسيقا في ثانوية جودت الهاشمي، كان أستاذي، في الصف الثامن. ولى معه قصة:

ففي امتحان ذلك العام، طلب منا أن نحفظ صولفيج نشيد الفرح لبيتهوفن.

الامتحان كان لاختبار مدى قدراتنا على حفظ النغمة والعلامات الموسيقية، وكان المطلوب فقط أن نقرأ من دفتر الموسيقا «نشيد الفرح» بما يكون مطابقاً للحن من القرار إلى الجواب.

في يوم الامتحان، حيث يكرم المرء أو يهان، وقفت أمامه قرب السبورة لأقرأ النشيد. سألنى: أين دفتر الموسيقا؟ أجبته: أستاذ أنا أحفظ اللحن من دون دفتر.

استغرب وقال: هل أنت متأكد؟ وعندما وجد إصراري هدّدني: سترسب إن أخطأت، فوافقت.

قرأت النشيد وأنا أتابع نظراته إلي.. دعاني إلى العودة إلى المقعد.

بعد انتهاء الحصة- الامتحان، وبينما كنّا نغادر غرفة الدرس طلب مني البقاء، فبقيت حتى حرج آحر تلميذ.

قال يومها: أنا عادة لا أعطى العلامة الكاملة.. لكنك تستحقها بجدارة.

فرحت بإطرائه.. ثم أردف: أنت تملك أذناً موسيقية جيدة.. وأنا على استعداد

لمساعدتك كي تصقلها، ما عليك إلّا أن تشتري آلة كمان، وأنا سأعرّفك على من يعلّمك العزف مجاناً.

طرت فرحاً.. لكن فرحتي طارت عندما جوبهت باستغراب أبي ورفضه المطلق للفكرة قائلاً: «بدك تطلع مزيكاتي بآخر الزمن؟!».

في الدرس الذي جاء بعد الامتحان أخبرت الأستاذ صميم الشريف برفض أبي، ارتسمت على محياه نظرة حائرة واكتفى بالقول: يا خسارة.

منذ سنوات استوقفته بأروقة الإذاعة والتلفزيون وذكّرته بالقصة، قصة نشيد الفرح والكمان والخسارة.. فقال لى: هل بقى منك الكثير؟

سألته باستغراب: ماذا تعنى؟

قال: أنت وصلت إلى ما وصلت إليه، ومع ذلك لم تنسَ أنك كنت تلميذي؟ هذا زمن الإنكار والنكران وعدم الوفاء.

نعم.. أتذكر أستاذي صميم الشريف الذي تحوّل مع مرور الزمن إلى صديق جميل أعتز به وأشكر الله على أنه كان الأستاذ والصديق.. وهذا زمن الوفاء للراحل الكبير الذي أضاء شموعاً لا يمكن أن تنطفئ أبداً.

* * *

وداعاً صميم الشريف

أندريه المعلولي

في فصل حزين من فصول عام ٢٠١٢م أسدلت ستارة الحياة على آخر فصل من فصول حياة أحد أهم الموسيقيين العمالقة السوريين بل قامة من قامات الإبداع الفي وهو الباحث والفنان الأديب صميم الشريف.

شخصية أقل ما وصفت بأنها موسوعية تراثية قلّ مثيلها استطاع أن يقدم في حياته التي ناهزت الـ٥٨ عاماً ما أثرى به المكتبة الإذاعية والتلفزيونية السورية بالعديد من البرامج والساعات الفنية فكان أهم الناقد الموسيقيين، ولم تقتصر معرفته على نوع واحد من الموسيقا، بل كان دارساً فنياً وموسيقياً عربياً.

لا يمكن أن نذكر الموسيقا العربية أو السورية من دون ذكره ولا ننسى أهميته كأستاذ موسيقي لمعظم دارسي الموسيقا فهم كانوا إما تلاميذه أو اطلعوا على دراساته، قدرته العلمية المنهجية على التأريخ والتدوين والرصد والتحليل جعلت من أعماله أهم مرجع نعود إليه بشأن صنوف الغناء العربي من القصيدة إلى المونولوج والطقطوقة، التي تابع حركتها منذ أواخر القرن التاسع عشر وعلى امتداد القرن العشرين فأرّخ لكل جانب من جوانب الغناء الكلاسيكي والشعبي، والأغنية الطربية، والموسيقا الكلاسيكية العالمية كتب عن أعلامها من ملحنين وعازفين ومغنين. كان المرجع الأمين لكل معلومة موسوعية عن أعلام الموسيقا والغناء العرب والأجانب، رسالته كانت المنبر الأهم لدارسي الموسيقا والفن حتى صار اسمه ملازماً للموسيقا والأغنية في سورية والعالم العربي، ولرأيه قيمة كبيرة عند أغلب الموسيقين والمطربين العرب الذين يقدرون

علم الموسيقا ويحرصون عليه ناهيك عن روحه المرحة وسعة أفقه في استحضار الفكاهة في كل مكان وخصوصاً حين يكون اللقاء بينه وبين طلابه خلال دروسه فهو لم يشعر يوماً بالفارق بينه وبين طلابه لا بالعمر ولا بالتفكير.

يعتبر صميم الشريف إعلاميّاً متخصصاً في الموسيقا فهو من أوائل من أعدّ وقدم البرامج الإذاعية الموسيقية ذات الطابع البحثي الفني في سورية فقد تناولت برامجه البحث في صنوف الموسيقا الشرقية، والغناء والأصوات، فحمل صفات إعلامية خاصة جمعت بين التأريخ والنقد والتحليل إضافة للتخصص الموسيقي.

تجاوز الإعلام فكان محاضراً دوماً في أمسيات الموسيقا، متحدثاً عن الموسيقا وأهميتها، موجوداً في المؤتمرات والمنتديات، ممثلاً للذائقة النقدية كذلك قام بالكثير من الدراسات والأفكار التي ساهمت في توثيق وأرشفة الكثير من التراث الغنائي العربي، بتصنيفات حسب النوع والموضوع كما أرشف تسجيلات التلفزيون السوري وحفلاته، فكان ما وضعه في هذا المجال من أهم الأسس لتوثيق التراث من هنا تعتبر برامجه الأسبوعية أحد كنوز التراث الموسيقي العربي التي ستبقى دروساً فنية للأجيال القادمة

كان يعقد الأمل على المعاهد الموسيقية التي أنشأتها وزارة الثقافة، في قيام مدرسة موسيقية سورية تكون إشعاعاً للموسيقا العربية، التي رغب بنهوضها في عشوائية الفن العربي الحالي وكان دائماً يطالب بتصحيح مسارها لأنه يعتبر المعاهد الموسيقية هي التي ستحمل مشعل الفن والموسيقا الإبداعيين ولا يمكن لغيرها أن تصنع موسيقيين سوريين حادين، ومن ثم موسيقا سورية تنشر نورها الوضاء على العالم.

لا أستطيع أن أنسى حين أتكلم عن صميم الشريف رفيق دربه المرحوم صلحي الوادي التي كانت تجمع بينهما غير صلة القرابة لغة الموسيقا، فلقد كان الشريف داعماً لصلحي الوادي في فصول حياته الفنية كافة ومواظباً على دراسة أعماله وتقييمها.

وأنا أكتب هذه السطور القليلة أستذكر المشاعر الكبيرة التي كانت لدى صميم

الشريف حين تم تكريم الراحل صلحي الوادي حيث سمي المعهد العربي للموسيقا معهد صلحي الوادي للموسيقا في حملت وكان الشريف يقف أمام صلحي الوادي في مبنى المعهد يستعرض كل لحظة من الذكريات التي تربطه بهذا المكان، صورة ولا أروع لشخصيتين أعتز أنني كنت بينهما يوماً.

لن تكفي أي كلمات لرثاء فقيد الفن وعلى الرغم من أن الستارة أسدلت على آخر فصل من فصول حياته وقلنا له وداعاً لكن ستبقى أعماله وما قدمه للفن والأدب منهلاً هاماً لمن يرغب بدراسة الموسيقا ويبدأ رحلة الفن والموسيقا والنغم، وهو يستحق أن يتم تكريمه ويعاد طباعة مؤلفاته وإذاعة براجحه لأنها ستبقى منبعاً لدارسي الموسيقا عامة والموسيقا السورية خاصة التي تعتبر أحد فروع الموسيقا لغة العالم.

* * *

مختارات من قصصه

العتّسال .

حين حرج (أبو صياح) من بيته ذلك الصباح متجهاً نحو السوق الذي اعتاد الوقوف في زواياه الزاخرة بالناس، الحافلة بالأعمال كان يفكر في عملائه الذين بدؤوا يفرون من وجهه، ويتجنبون طريقه، ويتململون منه، ومن إلحاحه في طلب العمل، وفي منافسه الحمّال الشاب (عبود) الذي اقتحم عليه عمله وسلبه زبائنه، وقد شعر أبو صياح بوطأة (عبود) عليه منذ ستة أشهر، ولكنه لم يستطع شيئاً أمام فتوة هذا الأحير وشبابه، فتجلد بالصبر على عمله، يؤديه على تفاهته بإتقان.

ولفحت وجهه ريح الشتاء الباردة، فجذب قميصه المهلهل بيديه، وجمعه نحو صدره، ساتراً به ماظهر منه، ثم تمتم بينه وبين نفسه: لعن الله هذا البرد، إنه يزيد في علي وسقمي، وفي ركود العمل، لم أصطك من البرد مثل هذه السنة، وهذه الأيام. كنت قبل سنوات لا أحس أو أشعر به، ربما كان شتاء هذا العام أقسى من السنين الماضية، ولكن؟ لا.. يظهر أن للسن تأثيراً كبيراً في هذا، لقد هرمت، شخت، هذه هي الحقيقة التي أخافها وأنفر من التفكير فيها.. إلها تجعلني يائساً من كل شيء، إلها ترهبني وتحيلني إلى كتلة محطمة من الخوف من المستقبل الجمهول المتربص بي.. أتراني لا أهي الشتاء؟ يجب أن أعمل.. يجب أن ينقضي هذا الشتاء اللعين الذي يزيد في آلام ظهري ومفاصلي المبرحة التي لا تناوئني إلا في الأيام الباردة.

ويمر به رجل حاملاً حقيبته فيندفع نحوه ضارعاً: حمّال يا (بك).. حمّال.

[•] هذه القصة فازت بجائزة النقاد الأولى عام ١٩٥٠م- لبنان.

ويضيع صوته مع قرقعة عجلات الطنابر المندفعة في السوق الطويل، ويلتفت نحو آخرين منهمكين بكيس كبير صائحاً: شيّال يا (أفندية) فلا يكترثان له.

ويعود لأفكاره الرتيبة، وتزوغ عيناه برهة، ويتصور حالته البائسة ويردد ببطء إذ يمر به آخر: عتّال سيدي..

ويتلكأ الرحل قليلاً، فيسرع نحوه أبو صياح قائلاً بصوت أبح: إلى أين سعادة (البك)؟

- كم تأخذ إلى (المهاجرين)؟

فلمعت عينا أبي صياح وقال متفائلاً: أربعون قرشاً سيدي.

ماذا؟ أربعون قرشاً..لا، لا.. هذا كثير.. كثير جداً..

وتظاهر بالمسير فصاح أبو صياح: ماذا فيي نيتك أن تدفع؟

- ربع ليرة سورية فقط.. لاتجادلني أو تساومني..

ربع ليرة فقط.. ماذا يقول هذا الإنسان؟. هل أصابه مس؟؟ أم أنه يحسب الدنيا في يسر، أو في (زمان أول)؟؟ ربع ليرة لاغير.. وللمهاجرين.

ونظر إلى الحقيبتين في ارتياع، ولوى عنقه، وهم بالمسير، حين تذكر أولاده الجياع، وزوجته المريضة، فارتد يائساً، وهرع نحو الحقيبتين، ورفع نظرات جامدة نحو الرجل المساوم، ثم هزَّ رأسه، وأرسلهما على ظهره بعد أن حزمهما، وسار متجهاً نحو (المهاجرين) بخطى وئيدة، متعبة، اعتاد عليها في الآونة الأخيرة، وهو يقول لنفسه: هذه الربع ليرة تكفي لشراء (كيلو) خبز. بينما كان صاحب الحقيبتين يستحثه الإسراع كأنه دابة لاتسير إلا بالنخر والنعر.

ورجع أبو صياح إلى هواجسه، وأفكاره، وهي عادة تمكنت منه كلما أحس أن الطريق طويل، والحمل ثقيل، فسيضيع برهة بين آلامه وشقائه، وارتسمت على شفتيه ابتسامة شاحبة باهتة، وهو يذكر سوق (العتيق) وسوق (الهال) وكيف نزل إليهما

لأول مرة مع أبيه الذي كان يعمل حمّالاً فيهما ليساعده على مشاق الحياة، وتكاليف أعبائها، وكيف استولى على مشاعره ألم عنيف، لأن أباه أبعده عن أولاد الحارة الذين كان يلعب معهم، ويلهو برفقتهم، وهو يذكر أيضاً بأن أباه قال له بأنه غدا رجلاً، وأن من واجبات الرجل العمل في سبيل العيش. وكان رأسه الصغير أصغر من أن يستوعب معنى العبارة التي قالها له والده حينذاك فانكب يساعده على العمل، من دون كلل أو ملل فكان لايعود إلى داره الحقيرة إلا منهوك الجسم، خائر القوى، ولكنه مع الأيام اعتاد هذا التعب، وألف ذاك الإعياء.

واستجمع أبو صياح شتات قواه المتلاشية، ثم بصق في راحتيه، وحمل الحقيبتين من حديد وتابع سيره في صمت مجتازاً (الجسر الأبيض).

وماكاد يغذ السير، حتى عادت ذاكرته تعمل بدورها، وتحمله إلى ماضيه البعيد، لقد مات أبوه، وخلَف له بعض الديون، وأصبح وحيداً في الحياة، ومع هذا لم يترك عمله الرتيب في السوق، ولم يشعر بأسى نحو والده، ولكنه حزن كثيراً لوفاة أمه.

وأحس بالوحدة القاسية تعضه بنابها، وبذكرى أمه وأبيه المرهقة تنالان من هدوئه وراحته، ولكنه وجد عزاءه في العمل.. والعمل المتواصل وطمع في أن يكون حمَّال المنطقة المفضل. ورأى أن فتوته وشبابه وحركته ستسهل له مهمته. وتكفل له ذلك، وسيجني المرابح الوفيرة، فيستطيع حينذاك الزواج، لقد أوصاه والده قبل أن يموت خيراً بزملائه..

ها.. ها.. تباً له من خرف أخرق، أيحرم ابنه السعادة من أجل آخرين لايمتون إليه بصلة؟ حقاً إن والده أبله.. مهووس وهم جديرون بالرحمة والشفقة والمساعدة، ولكن هل يستطيع هؤلاء جميعاً أن يؤمّنوا له زوجة.. زوجة وفية، تسهر على راحته بعد أوبته من عمله الشاق.. جميعهم عندهم زوجات، وجميعهم عندهم أولاد، إلا هو.. فلا يملك زوجة وليس عنده ولد، فيجب أن يؤمن ذلك.

هذا كان يحدث نفسه ويمني قلبه، حين مات أبوه.. ألا ليته استمع لنصحه.

وانتهى به المسير أخيراً إلى (المهاجرين) فقبض أجرته، وتريث يجمع أنفاسه اللاهثة، وشعر بأنه تعب، مرهق، فمسح العرق المتصفد من جبينه، وجلس على رصيف الشارع لايعبأ بالريح الباردة التي كانت تنخر في عظامه بآلامها التي لاتطاق.

ومرت به سيارة مسرعة، ورأى الحافلة عن بعد، فانتعشت نفسه إذ حامرته الفكرة، فوقف ينتظر قدومها كي تقله إلى السوق، واقتربت الحافلة من بعيد حتى وقفت أمامه تنفث لها شها بفحيح يشبه فحيح الأفاعي.

وأوشك (أبو صياح) على الركوب، ولكنه تراجع في اللحظة الأخيرة، فهو لم يشتغل حتى الظهيرة بغير هذه الربع الليرة، فكيف يبدد منها سبعة قروش ونصف القرش لقاء ركوبه وراحته؟! إن امرأته مريضة تعاني ألماً لايعرف سببه، وأولاده يتضورون حوعاً وبرداً فما عساهم يأكلون هذا المساء، إن ابنه الأوسط (عبد الغني) اشتهى الخبز الأسمر الممزوج بالسمسم منذ رآه عند جارهم (أبو على).

وأفاق من تصوراته على ضجيج الحافلة وهي تبتعد وقد تعلق في مؤخرتها عدد من الصبية.. هكذا كان يفعل في صباه حين كان يبتعد بحمله كثيراً عن المدينة فكان يتعلق بمؤخرتها ويراوغ (الكمساري) ويزوغ منه من دون أن يكترث بسلاطة لسانه وسبابه.. لو كان شاباً لأصبح في السوق، يجاهد في سبيل الرزق.

ودلف إلى شارع (أبو رمانة) وهو يحث خطاه مختصراً بذلك الطريق الطويل ومن حديد ضاع في غيبوبة عميقة، فترقرقت الدموع في عينيه.. فهو لم يستطع الزواج شاباً كما كان يأمل حين بدأ يزاحم زملاءه المسنين، ولكنه استطاع ذلك حين غدا في الخمسين من عمره، وحين تجمعت في كفه عشر ليرات ذهبية قدمها في لهاية الحرب التي ساعدته في جنيها إلى أبي محمد مهراً لابنته.

وعاش فترة من الزمن ينعم بالسعادة، ويرفل بحياة هادئة نسبياً كان يحلم بها منذ

عشرين عاماً، وهو على الرغم من هذا كله. كان يحس بألم ذاتي. ألم نفسي يقض مضجعه ويتعسه التفكير فيه، كان يحس به دفيناً في أعماقه وقلبه، مستعراً في دمه.. إنه يخاف هذا الشيب الموغل في عارضيه واحديداب ظهره وثقل حركته، وذلك التجعد المخيف الذي حفر في وجهه الأحاديد لقد فقد نشاطه، فاستسلم لدبيب الكبر الذي دبَّ في حسده، واستولى على أعضائه، مخدراً حسمه وأطرافه بالتعب السريع، ولكن.. ماعساه يفعل وزوجه قد أنجبت له أربعة أولاد؟ وهي مريضة الآن، وليس معه لسد رمقه ورمق أولاده غير هذه الربع ليرة التي اشتغل بما هذا الصباح.. لاشك أن هناك يداً غريبة تحاول أن تقبض روحه وأن قمصر حياة عائلته، وأن تذيقه من الكأس التي سقى منها غيره.. إنه عبود.. عبود ورفاقه الحمّالين.. ليس أمامه إلا العمل ليكافح خطر الجوع الرهيب.. الجوع الكافر، ولو كان وحيداً لهان الأمر عليه، ولكن زوجه وأولاده؟

وارتسم في ذهنه المكدود بخطوط سريعة، كيف كان يسخر في شبابه من زملائه المسنين البؤساء، وكيف كان يتحرش بهم ويتشاحر معهم لأتفه الأسباب.

وجال الدمع في عينيه حين تذكر عتّالاً يدعى (قاسم) لم يغادر السوق على الرغم من مضايقته له، بعد أن أصبح عاجزاً فكان يقبع في ركن من أركانه لايغادره إلا بين الحين والآخر، فيدور ويحوم حول المخازن وبين المتاجر، وحسده المتداعي يرتعد ويده الممدودة ترتجف، وكان إذا اقترب منه بصق هذا في قحة مستفزاً عجزه، وساخراً من استجدائه.

لو يعلم (كاسم) هذا الذي مات منذ زمن بعيد، كم هو الآن بحاجة للاستجداء مثله.. كم هو بحاجة لأن يمد يده التي لاتطاوعه، لأنه لا يجسر على ذلك.. لا يجسر لأنه يخاف التجربة، ويأنف من الصدقة.. ألا ليت (عبود) الذي يزاحمه هو ورفاقه على رزقه

يعلم ما يخبئ له القدر هو الآخر.. ليته يعرف ويدرك أي (عبود) آخر سيظهر له لينافسه رزقه.. هه..هه..

وطفرت الدموع من عينيه، فبكى في صمت غاضب، وهو ينقل طرفه المبلل بين (الفيلات) الساخرة منه، والشوارع المنمقة العريضة، والحدائق الغنية بأشجارها وورودها ومياهها. وصرَّ بأسنانه: أين هذه القصور من غرفته الحقيرة في (قبر عاتكة)؟ أين هذه الجنان من تلك الأكواخ التي تملأ ذلك الحي؟ طرق معبدة.. نظيفة.. حدائق.. حياة.. بذخ.. ترف.. أنوار.. كنّاسون يملاؤن الشوارع.. هه هه.. لو يعلم هؤلاء المترفون المتخمون كيف يعيشون هناك؟ ليتهم يعرفون كيف يتعسهم الظلام والفقر، وتفتك بهم الأمراض والروائح العفنة الكريهة، والمزابل المنتشرة بين البيوت، والتي يحوم حولها بعض الصبية يفتشون فيها مع الكلاب والقطط على بقايا أطعمة متفسخة فاسدة؟. أهذه هي عدالة الله التي تحدثت عنها الكتب المترلة؟.. إني أكاد أقنط من رحمتك يارب.. إني أكاد أجن، يجب أن أفر.. يجب أن أهرب من هذا الحي.. حي.. الأكابر.. وبصق باشمئزاز، ثم أسرع في خطواته حتى ابتلعته زحمة الطريق.

* * *

ووصل إلى سوق (العتيق) وتسكع أمام بعض المتاجر، وفتش ملياً عن صيد عبثاً، فانتقل إلى سوق (الهال) فجاب فيه مرات عدة سائلاً العمل، وكل يرده بلطف ويمنع عنه مغبة السؤال، لكبر سنه وعجزه.

ووجد نفسه وقد أذنت الشمس بالمغيب واقفاً في جهة من السوق المذكور، اشتهرت ببيع الأشياء العتيقة ينظر إلى خزانة ضخمة، وقد وقف حولها نفر غير قليل من الناس بينهم (عبود) وأنصت للجدل القائم بينه وبين آخر عرف فيه صاحب الخزانة، فأدرك من احتدام المساومة أن (عبود) يصر لقاء حملها على أربع ليرات، كما أيقن أن

صاحب الخزانة لن يدفع أكثر من ليرتين. واقترب من الخزانة متفحصاً ثم تنهد: لو كان شاباً لحمل هذه الخزانة التي يتدلل عليها عبود بكل سهولة.

نعم لو كان فتياً لَحَملها، ولأمن غائلة الجوع هذا اليوم، ولكنه أصبح عجوزاً إنه لايستطيع أن يزحزحها من أرضها..أن يحركها من مكالها.. ولكن مهلاً.. هل حرب ذلك؟ هل حاول قبلاً؟ لا.. لم يجرب أو يحاول ذلك إنما.. إنما ذاك الطبيب.. طبيب الفقراء، نصحه بالاحتراس من حمل الأمتعة والأشياء الثقيلة..ترى ألا يخطئ الطبيب فحصه وتقديره؟ ألا يخطئ سيما وهو ليس سوى طبيب للفقراء لايهمه أمرهم فسي كثير أو قليل..

ومشى بضع خطوات وهو يتحسس ربع الليرة اليتيمة في حيبه، وقد خفتت أصوات المساومة المضطرم أوارها بعد أن غادر عبود الحلبة متأكداً من أن صاحب الخزانة سيرجع إليه. واحتمرت الفكرة برأس أبي صياح ثم اقترب من صاحب الخزانة ببطء مبتدئاً الحديث.

لم يدر أبو صياح كيف تمت المساومة بينه وبين صاحب الخزانة وكل ما يدركه ويعرفه أنه قبض الليرتين المتفق عليهما سلفاً، ثم بدأ يحزم الخزانة وساعده بعض المارة في رفعها على ظهره، وماكادت تستقر عليه حتى شعر بثقلها يقصم ظهره، ويسحق عظمه، وأحس بدوار ينتابه، وبساقيه تخذلانه، وومضت في مخيلته زوجه المريضة وقد افترشت (الحصيرة) الوحيدة في الغرفة، وتراءى له طيف أولاده ينتظرون عودته بلهفة، فاستمد القوة منهم، وهب هبة واحدة كادت تودي به لولا أن بعض المتجمهرين حوله سندوا الخزانة وحفظوا له توازنه قبل أن يسير، وبدأ يسمع عبارات التشجيع:

- لقد رجع (أبو صياح) شاباً..
- حقاً لقد كانوا يبخسونه حقه.

- إنهم لن يعتمدوا بعد الآن على غيره.

وسار الهوينا مزهواً، تغمره نشوة الانتصار، ويتمايل بحمله ببطء وينقل قدميه بتأن واحتراس، أتقنه وأجاده بالممارسة، وانتابه ضيق شديد، وانتفخت عروقه، وضاق تنفسه.

قليلاً من الشجاعة يا أبا صياح قليلاً من الصبر، وستربح معركة يومك هذا. هكذا كان يحدث نفسه، كلما خطا خطوة أو قطع شوطاً.

وشعر بعظام مفاصله وظهره تتفكك، وتثاقل في مشيته، ورأى حماراً ينهق ويأبي المسير، ويعرقل سيره، وسمع قرقعة كرباج وتعالت قرقعة شديدة فوق الأحجار المرصوفة، لم تكن غريبة عليه، تبين بعدها (كراحة) يجرها أحد الحمّالين.. ليتها كانت له لحمل عليها الخزانة، ولطار بها إلى (بستان الرئيس) مسرعاً، ولعاد بعد ذلك إلى البيت حاملاً معه قليلاً من الخبز.. خبز بسمسم من أجل ابنه عبد الغني الذي اشتهاه وعلاج لامرأته.. أجل، علاج سيقول للصيدلي عن وجع امرأته، وسيعطيه هذا الأخير الدواء الناجع كالمعتاد. إنه سيتأخر هذا المساء قليلاً خلاف عادته، وسينتظره الأولاد أمام باب البيت محدقين في الأشباح الواهنة التي تعود كل يوم حاملة معها كفاح يومها.. سينتظرون كثيراً هذا المساء، لأنه سيكون آخر تلك الأشباح. ولكن زوجه..مريضة.. يجب أن يعود مبكراً.. إنها تتألم منذ يومين.

ورأى الأنوار تتلألأ في الشارع.. لا شك أن زوجه تضيء الآن (المصباح).

لا، لا يمكنها النهوض من فراشها الخشن أمّا هو فلن يستغرب عند عودته الظلام المخيم على كوخه المهدم، ولن يرعشه البكاء طالما سيحمل في عودته الخبز.

لعن الله هذا الطبيب الذي نصحه بعدم حمل الأشياء الثقيلة، إن عدم حمله لها، ولَّد هذه الأوجاع التي يحس بها الآن قاسية شديدة.

وغداً في الطريق العام، وصوته يهدر بين الحين والآخر، ظهرك.. (أوعى)

ظهرك.. (روح من قدامي يا عم).. وهو يسمع طنيناً في أذنيه، ودوياً صاحباً في رأسه، وأحس بالجبال تنغرز في جبهته ولحمه وذراعيه، وشعر كأن شرايينه موشكة على الانفجار، وبعظام ظهره تتفقع..

وأخذ يحدث نفسه: إن ظهره يؤلمه كثيراً، ومفاصله كأن السوس ينخر فيها، إنه يسمع طقطقتها واضحة كضربات قلبه الشديدة.. ألا تباً لهذا البرد، أما له من آخر؟ ألا تخفف هذه الرياح من وطأتها قليلاً؟ وتلفت حوله يائساً، إن صدره مكشوف.. من هنا تسرب البرد إلى أعضائه المقرورة.. كيف السبيل ليجمع قميصه، ويستر به صدره؟ وتريث يجمع أنفاسه قليلاً، ويستريح برهة، وهم بالسير من حديد ولكنه أدرك بأن قدميه لا تساعدانه كأنهما تسمرتا، وأنهما تقاومانه بعنف، وأوشك على السقوط وارتجف حسمه، وهو ينوء بحمله وتطلع بإعياء وذهول، واضطربت عيناه القلقتان بين الناس من دون اكتراث، والتفت حوله كالمسعور إنه يعرف هذا الشارع.. أجل إنه يعرفه حيداً.. إن فيه صيدلية تفتح ليلاً.. إنه متأكد من ذلك..

وانتقلت نظراته بين الحائط المتهدم، وواجهات المخازن والمحلات «بالصالحية» وتشبثت بإلحاح بالصيدلية الكبيرة القريبة من دار السينما، وانبسطت قسمات وجهه. من هنا سيشتري الدواء لامرأته، يجب أن يسرع بحمله قبل أن يتأخر كثيراً.

وقليلاً قليلاً استطاع أن يزحزح قدميه، وأن يمشى من جديد محترساً.

ولكن.. ما هذا الذي يسيل على حبينه؟ لا شك أنه مرهق. لقد تعب كثيراً حتى سال حبينه عرقاً، وتساقطت قطراته أمامه، وانحدرت ببطء على ذقنه. ولونه؟ لم في هذه الدكنة القاتمة؟ بل لما لونه..أحمر؟ ماذا.. أتكون دماء؟ لا يعتقد ذلك.. أو ربما مزق الحبل حبهته؟ وارتفع صوته ساخطاً: أوعى ظهرك.. أوعى يا حبوب.. يا أخونا روح من الدرب.

وعاد إلى هواحسه: متى سيصل البيت حاملاً الدواء والخبز.. خبر بسمسم لعن الله

هذه الدماء إنما ما زالت تسيل بغزارة، كيف السبيل إلى إيقافها؟

وزاغت عيناه واحتلطت عليه الأمور، وسمع دوي الحافلة خلفه ووصل طنين جرسها إلى سمعه واهناً ضعيفاً، ثم غدا صاخباً قوياً فأيقظه من ذهوله، ورده إلى نفسه وحاول أن يفسح لها طريقاً، ولكنه توقف حين سمع هدير (باص الشيخ محي الدين) وهو يمر بجانبه كالسهم، وطاش صوابه من أبواق السيارات الصغيرة المتعاقبة، وأرعدته حركة السير غير الاعتيادية التي بدت فجأة وأقلقه طنين الحافلة الملح وارتفع من بعيد صفير الشرطي وتراءى له قضيبا خط الحافلة يروحان ويجيئان وفق ترنحة بحمله الثقيل وهو ما زال يرى الدماء تتساقط من حبينه كحبات المطر، وأضواء السيارات من حوله ترعشه، وتبهر عينيه، وحرس الحافلة يطن بغيظ، والشرطي عاد يصفر من حديد، والسيارات آخذة بالمرور مندون أن تعبأ به أو تفسح له مجالاً كي يمر ويرتاح من سائق الحافلة الحانق الذي يضايقه بطنين حرسه، ويسبه بصوت عال.

وندت عن فيه لعنات اعتاد أن يقذفها كلما تضايق من شيء بغيض إلى قلبه، كريه إلى نفسه.

وارتاحت أساريره في غمرة هذا الزحام، وهذا الضجيج، حين خفت حركة السير، فأحب أن يستغل فترة الهدوء التي شملته، وأسرع يجتاز الشارع إلى طرفه الآخر مبتعداً عن طريق الحافلة. وفجأة فقد توازنه، واضطرب في سيره، ومال بحمله يمنة ويسرى، ثم دفعه الثقل إلى الأمام، فتعثر وانكب على وجهه مستقبلاً الأرض وقد سقطت الخزانة الضخمة فوقه.

وصاح بعض المارة: الله.. الله (يجيرك).. أنقذوه.. خلصوه من تحت الخزانة.. وتدافعت المناكب، وهرع الناس، وأحاطوا بالخزانة، وقال قائل: الله يخرب (بيته).. لقد كسر المرآة.. (يظهر ابن الحرام معمي قلبه) بينما ارتفع صوت آخر: مسكين.. يا له من تعس، منكود الحظ..

وازدادت حركة المرور حدة، وازدهمت السيارات والعربات يزحم بعضها بعضاً، وتعالى الصفير يطغى على أصوات السيارات الضجرة، والحافلة ما زالت واقفة وقد بحمّع خلفها خط طويل من الحافلات والسائق يضرب بقدمه جرس حافلته بصخب، والفضاء يضج بالضوضاء، وأنوار السيارات تكشف عن الحادث المروع، والجسد الملتوي على بعضه لم يتحرك من تحت الخزانة.

واقترب الشرطي، وجاءت عربة الإسعاف تنشر ولولتها الرهبة والقشعريرة في النفوس، وأفسح الجمع المتجمهر لها الطريق، فنقلت أبا صياح، وكان حثة هامدة إلى المستشفى.

وتفرق الناس كما تجمعوا، وأسرعت السيارات لا تلوي على شيء، ومشت الحافلة والسائق يلعن ويسب، وعادت حركة السير كما كانت عليه قبلاً، إلا من الفضول والاستغراب، والعجب، الذي كان يتملّك المارة لوجود خزانة كبيرة محطمة ربضت فسى وسط الطريق بجانب بقعات ولطخات من الدماء.

* * *

شيء واحد هو الذي بدد دهشة الطبيب الشرعي حين وحد يد أبي صياح الواحدة مغلقة وقد ضمت أصابعها بعنف وشدّة، إذ ما كاد يفتحها حتى وحد في راحته ليرتين وربع الليرة حفظت في إدارة المستشفى لمن يطالب بجثته.

* * *

أبو محمود

رفع أبو محمود غطاء صندوقه الخشبي الكبير، المملوء بالكتب المختلفة، وهو يلقي نظرة عادية على البنايات الشاحبة، والمتاجر المغلقة، والطريق الهادئ الذي لايعرف السكينة إلا في ساعات الصباح الأولى التي تسبق شروق الشمس، فتكسبه حلة صفراء باهتة، وأخذ يخرج الكتب من الصندوق، ويرتبها على لوح حشبي وضعه فوق القسم الأكبر من الرصيف، وما يكاد ينتهي من عمله، حتى أخذت جلبة الشارع بالارتفاع شيئاً فشيئاً، ولتعم السوق كله، فيعلو الضجيج الذي لا يتسنى له أن يهدأ قبل منتصف الليل.

وكان أبو محمود يخرج من بيته كل يوم مبكراً، فيتوجه إلى الرصيف الذي اتخذه دكاناً في أول السنجقدار، فيمارس عمله، ويعود في المساء حاملاً لأسرته الصغيرة، طعاماً بما ربحه في يومه، وكان يشوب مشيته عرج عنيف، أصيب به في حادث منذ سنوات، فشوه من قامته الممشوقة، فكان كلما مشى خطوة ارتفع حسده عن الأرض ارتفاعاً غير عادي، فيبدو ضخماً لمن يراه، ثم يعود في الخطوة الثانية في الأرض ملتوياً على بعضه، فيشيع مزيجاً عجيباً من الشفقة والضحك وكان راضياً عن عمله، قريراً بأسرته الصغيرة، لا يؤلمه شيء سوى منظر ابنه المعتوه الذي كان يأمل أن يساعده في يوم من الأيام. ومع هذا فإن ألمه كان يتبدد بين مداعبات يأمل أن يساعده في يوم من الأيام. ومع هذا فإن ألمه كان يتبدد بين مداعبات الجيران الذين يسلقونهم بألسنتهم.

وكان مما يضايق أبا محمود هذا الصباح ويقلقه الإنذار الذي انقضت مدته، والذي تبلغه منذ عشرة أيام، وهو يذكر بأنه حين تبلغ الإنذار من الشرطي، هرع به إلى جاره الحلّاق الذي اعتاد أن يستعير كتبه من دون مقابل، ليقرأه له، وبعد أن تنحنح الحلاق طويلاً، وثبّت نظارته ذات الإطار المكسور فوق أرنبة أنفه، ورجع برأسه إلى الوراء،

أخذ يقرأ ويرفع حاجبيه، معتمداً أن يثير لهفة أبي محمود، ولما بدا له أنه لم يفهم، بين له أن عليه أن يتدبر أمره، خلال أيام عشرة من تاريخ الإنذار، قبل أن يرغموه على ما يكره، لأنه تقرر إلغاء عرض البضائع على الأرصفة مهما كان نوعها لأنها تعيق السير، وإلا تعرض للعقوبة المشار إليها في الإنذار.

وأبى أبو محمود تصديق ما أزجاه إليه صديقه الحلّاق، فانتقل الإنذار يجوب ويسأل أصحاب الدكاكين المجاورة له عن الحقيقة، ثم يعود يحمله إليه في علامات الأسف والاستياء التي كانت ترتسم على وجوههم الحانقة لهذا الأمر.

واحتمع به زملاءه ممن يمتهنون عمله أو يشبهون طريقته في العيش، وتداولوا الأمر وقلبوه على وجوهه واحتاروا أي السبل يسلكون، وماذا يختارون، ثم تركوا الأمر لله يصرف فيه ما يحب.

واستغرق أبو محمود في تفكير طويل، لم يقطعه عليه، صرير المخازن وهي تفتح ولا بائع الكعك بصوته الحاد، ولا الحركة التي دبت في السوق كان يفكر بماذا يجيب الشرطي إذا جاءه بعد قليل، ورآه ما زال محتلاً نصف الرصيف الذي يطالبونه فيه، وتنهد وهو يتابع شابا أسمر أنيقاً كادت تدهسه (كراجة) يدفعها صاحبها برعونة، واستمع لشتائم يتبادلها صبيان يمران بالقرب منه، ثم عاد يفكر في مشكلته من جديد:

حتى الرصيف ضاقت عين الحكومة عليه؟ ترى ماذا سيفعلون معه إذا لم يخضع لإنذارهم، وما هي العقوبة المنصوص عليها في القانون المشار إليه في الإنذار؟! إلى أين يريدون أن يذهب ببضاعته؟!. وزبائنه الذين اعتادوا معاملته والشراء من عنده، ماذا يفعل من أجل الاحتفاظ بهم إذا انصاع وترك عمله بناءً على أمر الحكومة!! لعنة الله على الذين كانوا السبب في ذلك، ترى هل فكروا بإيجاد أمكنة لهم تقوم مقام هذه التي سيفقدوها قبل أن يتخذوا قرار المنع ويحرموهم لقمة العيش؟! لقد قبل له وللكثيرين من زملائه: افتحوا مكاتب تدبروا أنفسكم قبل فوات الوقت. ولكن من أين يجلبون المال لذلك؟ أيحسبوهم أثرياء؟! لا لألهم يعرفون بألهم لايملكون شيئاً، ومنذ الصباح حتى الآن لم يرتزق بعد بثمن الخبز الذي اعتاد أن يحمله كل مساء.. إن الحكومة

لاقمه في كثير أو قليل يهمه فقط أن يؤمن الطعام لأسرته، وسيؤمنه مهما كلفه الأمر، ولن يترك دكانه هذه ولو سيق إلى السجن.

وارتعد لذكر السجن، وسرت في أطرافه قشعريرة باردة، فهو يسمع به منذ صغره، ولكنه لم يعرفه قط، إلا أنه يعلم يقيناً أن من يدخله يصبح في عين الناس حقيراً.. وحقيراً جداً.

ويتردد برهة قبل أن يقول لنفسه: لأكن حقيراً وصعلوكاً ومجرماً، ولكني لن أسمح لإنسان أن يمنع عنى رزقي، ولن أسمح لأحد بأن يترك أسرتي تبات على الطوى.

ويفيق من استغرابه، ويطرف ببصره، ويرتعش إذ تمدر الحافلة باندفاع مباغت، ورأى بعض الصبية يتسابقون على بيع مامعهم من الصحف والمحلات، ويرفع بصره نحو الفندق المحاور له، ويرى امرأة جميلة تكاد تكون عارية تتطلع إلى الناس، وعيون المارة تلتهمها وهي تبتسم في إغراء، ويعود صخب الصبية وتراكضهم هنا وهناك، ويحس في أعماقه برغبة جامحة إلى البكاء، في يحبس دموعه ويتجه ببصره نحو قدمه العرجاء: لو كانت له قدم سليمة لهان الأمر عليه، أحل لهان كل شيء، ولاستطاع أن يمارس أي عمل آخر وأن يشتغل في أي مكان، أو لحمل على الأقل كتبه، وباعها كالآخرين متجولاً، ولكان ربحه في ذلك أعم. أحل لو أنه يستطيع فقط أن يحمل كتبه.. أن يسير قليلاً باعتدال لانتهت مشكلته.

واكفهر وجهه، وأربدت نظراته، وضرب فخذه بيده وعبر الطريق بنظرة غاضبة حانقة، فرأى عربة تقف على القرب من مكتب سفريات بيروت، وتجمّع الحمّالون حول الحقائب والمسافرين يودون اقتسامها، أو الظفر بما في جنون، ووقف بائع الحلويات أمام دكانه يضحك وهو يربت على كرشه الكبير، وانتبه لصوت صبي القهوة وهو يصيح بنغم ممطوط: واحد حلوة من السادة.. فيرن صداه فيما حوله ويطلق الحلاق ضحكة ماجنة وهو يشير بإصبعه نحو الفندق المجاور ليدل زميله على المرأة شبه العارية التي ما زالت واقفة ثم ينتقل إلى داخل دكانه مبتلعاً ضحكته حجلاً أمام زبون عترم داهمه فجأة، ولا ينسى في الوقت ذاته من أن يختلس نظرات سريعة كلما سنحت له الفرصة بذلك. وتعالت الأصوات من كل جانب، وزعقت أبواق

السيارات، ووجدها لأول مرة في حياته غريبة عليه وضاق بصوت سمسار السيارات ذرعاً وهو ينادي برتابة ممجوجة: واحد بيروت.. مين بيروت.. بيروت.

وشعر بضيق وكرب، فاستقر على كرسيه الصغير بجانب بضاعته المفروشة على الرصيف، وأخرج من حيبه علبة تبغه يلف لنفسه سيجارة، وقد سهمت عيناه وشردتا تحملقان في الناس الذين كانوا يختلفون على المطاعم المتباعدة القريبة ويقف بعضهم الآخر يحملق في واجهات المخازن في بله، وثمة شابان ولجا الصيدلية قبل حين واستغرقا في مغازلة فتاة الصيدلية، ويضحكان بين حين والآخر وانبسطت أسارير وحهه، وأشعل لفافته، وأحذ منها أنفاساً عميقة. وترك ثلاثة أو أربعة مارين يجتمعون حول كتبه يقلبون فيها بعين فاحصة مدققة، وانصرف ذهنه عن كل شيء، وأحس بصفاء غريب يحتل سريرته، ووجد نفسه يردد في ذهول: الله كريم.. الله يتمم بالخير.. ما في أحسن من الله.

واسترعى انتباهه من بعيد صبي بائع الفول وهو ينتقل بسرعة من (مبسط) على الرصيف إلى آخر من بعد أن سرَّ إليهم بكلام جعل الكثيرين منهم يقوضون معالم (بسطاهم) ويرفعونها عن الرصيف بسرعة مجنونة كأن خطراً ما ينتظرهم واقترب الصبي من أبي محمود وصاح بانفعال: انتبه يا (أبو محمود) الشرطة.. عجل قبل ما يخربوا (البسطة) ويتلفوا لك كل شيء عجل..

وذهل أبو محمود واحتار في أمره، هل يصرف الزبائن الواقفين عنده، أم يستمهلهم الوقت حتى تمر دورية الشرطة؟ ولعل بعض زبائنه قد فهم ما يعاني أبو محمود من أزمة خانقة، ففضلوا أن يتركوه على أن يعودوا فيما بعد بينما استمر قسم بالبحث عن الكتب الجيدة من دون أن يعبأ بارتباك أبي محمود الذي كان يدور حول بضاعته، فيعلو، ويهبط بعرجه المخيف. وتنبهت حواسه، وتركزت عيناه على آخر الطريق وسمع جرساً قوياً يرن ويرن باستمرار تعالى على أثره صوت ينادي: رخصة عظيمة اليوم.. أعظم (أوكازيون) عالمي خصم بالمئة عشرين.. قمصان بدلات جرابات نايلون.. الرخصة العظيمة يا عالم..

وعاد الجرس يرن بصورة أقوى والناس يزاهمون بعضهم بعضاً، ويتلكؤون في سيرهم ويتفرجون حتى طغى تجمعهم على المحلات المجاورة، وعينا أبي محمود لم تتحركا عن آخر الطريق، وقلبه يدق مضطرباً باستمرار، وقد استحوذ عليه القلق.. وتفحص وجوه المارة من جديد، وعاد باب الصيدلية يهتز باستمرار والموظفة الحسناء مازالت تخص ابتسامتها واحدا من الشابين الواقفين عندها، ورأى أخيراً ما أرعبه وأيقن أن الأمر حد وشهد عن بعد نقاشاً حامياً بين زميل له ورجال الشرطة، انتهى بأن تعاونوا جميعاً على تقويض دكانه، وأدرك أخيراً أن مصيره لن يكون خيراً من زميله، فومضت عيناه، وصر على أسنانه بعزم، مصمماً على البقاء والمقاومة مهما كلفه الأمر، فهو لن يقول لزبائنه: دعوا الكتب وارجعوا بعد قليل شأن المهرب الذي يريد تصريف بضاعته بشتى الطرق، و بأى ثمن..

واقترب رجال الشرطة، ومعهم موظف يرتدي بزة أنيقة فتجاهل أبو محمود وجودهم وحسده ينتفض من رأسه حتى أخمص قدميه واختلس النظر إليهم، فوجدهم يتهامسون، وبعد قليل اقترب منه أحدهم وانتحى بأبي محمود جانبا وقال له: لا أود ضررك، وقطع رزقك الآن.. سألهي جولتي في الشارع وأعود إليك بعد ساعة لأحدك قد ألهيت الأمر، وتأكد بأبي إذا رأيتك ورأيت بضاعتك مازالت في مكالها فسأكبدك حسائر فادحة فهمت؟!

_ أمرك سيدي أمرك.. الله يطول عمرك..

قالها أبو محمود بلهفة خوفاً من أن تلحظ زبائنه التي كانت مستغرقة في انتقاء ما يعجبها من الكتب شيئاً فتنسحب.

حقا إن هذا الشرطي إنسان طيب.. وتنفس ملء رئتيه، وانصرف نحو زبائنه بوجه باش وهو يفرك يديه بارتياح.. أمامه ساعة، ربما استطاع خلالها أن ينعم بربح وفير. ووجم برهة أن مشكلته مازالت قائمة وهي من دون حل، وقد ينقضي اليوم بسلام، ولكن الغد ما يأتي، ولن يستطيع وقت ذاك أن يفتح دكانه أو أن يبيع شيئاً، إنه يرى بعينه أنقاض (بسطات) رفاقه المقوضة.

ورنا إلى البقعة التي تستقر عليها بضاعته بنظرة حنان، واغرورقت عيناه بالدموع،

إنه يحب هذه البقعة من الأرض حباً جارفاً يملك عليه حسه، يحب هذا الرصيف هذا الصديق الكريم، الذي زامله ولازمه أكثر من عشر سنوات، إنه لا يستطيع أن يتصور أنه سيفارقه وأنه سيفارق جيرانه وأحباءه. والفنادق التي تطل عليه برؤوسها، والصيدلي القابع أبداً خلف صندوق الحسابات، وسكة الحافلات، نفسها التي تسوق أفكاره دوماً إلى البيت.. حافلة الميدان، ومحل الرخصة الدائمة والخباز الذي يشتري من عنده كل يوم.. إن حبهم يسري في دمه إنه لا يستطيع أبدا أن يفارقهم، كما أنه لا يستطيع أبداً أن ينسى بأنه سيصبح غداً بلا عمل.. وأطرق مفكراً، كان جاره بائع (النوفوتيه) ينظر إليه ويبتسم محيياً، ثم مرَّت فترة باع فيها بعض الكتب وقد أوشكت الساعة التي أمهله إياها الشرطي أن تنقضي فبدأ الاضطراب يغزو حركاته، وتنبهت حواسه لقد عزم أمره: لن يغادر هذا المكان ولو كلفه ذلك حياته، إن الحكومة لا تفهمه، لا يمكنها أبداً أن تفهمه، سيموت هو وأسرته من الجوع إذا بقى من دون عمل، والحكومة لا يهمها سوى أن توسع طريقاً على الأرصفة ليمر عليها الناس، كأن الشارع طوله وعرضه لا يكفي لذلك.. لا.. لن يغادر المكان، وهذه البقعة بنوع حاص، ولو نزل الله من السماء.. واستدرك نفسه، فاستغفر ربه، ثم نظر قلقاً ينظر بحيرة إلى اليمين وإلى الشمال، ومرّ الوقت مسرعاً، والشرطي الذي أنذره لم يعد بعد، فارتاحت حواطره وقرَّ عيناً وأيقن بأنه قد نسيه، وعاد إلى الجلوس على كرسيه الصغير بعد أن اشترى من الفرن القريب حبزاً وابتاع قليلاً من الجبن وبطيخة كبيرة خضراء، حزمها جميعاً في منديله الكبير الذي اعتاد أن يربط رأسه به، كلما اشتد الحرثم جعل الحزمة قريبة من يده ومكث ينتظر غروب الشمس لينصرف إلى بيته، وأحذ يقطع الوقت بالتندر مع جاره الحلاق. وفجأة رأى أمامه رجلي الشرطة الذين مرا عليه صباحاً، وقد بدا الحنق على وجهيهما، وأربدت سحنتاهما ثم صاح به أحدهما وقد تبين فيه أبو محمود الشرطى الذي حذره صباحاً: (شو) قلت لك الصبح (ولاك)؟!

واضطرب أبو محمود، ونظر إلى جاره في حيرة، فحاول الكلام فارتج عليه، ثم وحدت الكلمات طريقها إلى شفتيه في تأتأة ظاهرة: أمرك. سيدي.. أمرك سيدي..

ولكن الشرطي نظر إليه شذراً، وصمّ أذنيه متجاهلاً، وقال وهو يزداد اقتراباً منه وينعره بكتفه منتهراً: فهمني (شو) قلت لك الصبح يا حمار؟!

وتمالك أبو محمود نفسه وقال باتزان غضوب، وقد عصفت به روح المقاومة، وحب الدفاع. الدفاع عن رصيفه. عن بضاعته. عن عيشه وحياته، وازد حمت عليه الصور وحجبت عنه كل شيء إلا أنه أصبح من دون عمل، يتسكع بعرجه المخيف في الطرقات: بلا نعر.. وأنا مالي حمار.. حمير الذين يسلبوننا عيشنا.. حمير الذين يريدون لنا أن نموت من الجوع (شو).. هالظلم.. حرام يا شيخ.. حرام.. ارحموا العالم (شوي)..

_ بلا (علاك) كتير.. أحسن ما أسحبك على المخفر؟!

و احتد أبو محمود وغضب لهذا التهديد فقال باستهزاء: أنت تسحبني على المخفر؟! الله ما يأخذن على المخفر أستغفرك يا رب.

ثم تطلع إلى الحلاق وأردف: اسمع (أبو سليم).. هالكلام.

وصاح الشرطي الآخر منفعلاً وقد اقترب من أبي محمود غاضباً: أتسب الحكومة يا كلب؟ أتسب الدولة؟؟

وحاول الحلاق أن يخفف من حدة التوتر وقد لحظ أن الناس بدؤوا يتجمعون، فقال مهدئاً من غضب الشرطي: أزرعها عندي يا أفندي.. انقطع رزقه، والله يكون في عونه و..

_ لا تتدخل أنت؟. وشرف معنا يا عكروت..

فصاح أبو محمود بإصرار: الله ما يحركني من عند رزقي.. الله من فوق..

وفجأة انحنى الشرطي بسرعة، ورفع اللوح الخشبي الذي يحمل الكتب، وألقى به إلى الطريق، ثم انقض على أبي محمود، وجذبه من ثيابه بعنف والهال عليه بصفعتين سريعتين أذهلتا أبا محمود الذي لم يجد نفسه إلا ممرغاً على الأرض، والشرطيان ما زالا مستمرين فسي ضربه وصفعه ورفسه، وهو يحاول جاهداً أن يجد لنفسه مهرباً من دون حدوى. وتحمّع أهل السوق، واندفعوا يريدون تخليص حارهم الطيب من أيدي الشرطيين وأخذ ركاب حافلة انقطع تيارها الكهربائي يتفرجون من نوافذها، وحرج روّاد المقهى

الصغير يستفسرون مستغربين، وامتدت الرؤوس من الفنادق المحاورة تتفرج باهتمام، وأخذ الناس يسألون بعضهم عن السبب، وازد همت السيارات في خط طويل خلف بعضها، وعلا نفيرها يحث سائق السيارة الأمامية من دون أن يعبأ بهم حتى إذا ألم بما يجري اندفع بسيارته تتبعه السيارات الأخرى ونفيرها يصم الآذان، واستطاع جيران أبي محمود تخليصه من الشرطيين وهو يرغي ويزبد وقد سال الدم من وجهه الذي امتلأ بالكدمات كما أخذ جماعة منهم الشرطيين حانباً يهدئون من غلوا ثور قما وانفعالهما، وفرقوا الناس إلا من فئة متسكعة بقيت ملازمة الحادث عن بعد، وعاد بائع الحلو يسبقه كرشه إلى دكانه وهو يهز رأسه أسفاً، وعلا صوت رضيع صغير على صدر أمه التي كانت واقفة ترقب باهتمام، وطغى صوت المنادي عن الرخصة على كل شيء:

أعظم رخصة اليوم يا عالم..يا ناس أعظم هبوط فيي الأسعار..

واستطاع صوته أن يجلب اهتمام الناس إليه قليلاً، وأحب الشرطيان تلافي ما وقع بعد أن وجدا أن الأمر قد يتطور في غير مصلحتهما، فتمنعا في بادئ الأمر (دلالاً) عن العفو عن أبي محمود، ثم لم يلبثا أن رضخا تحت إصرار وإلحاح الجيرة وانصرفا ترافقهما شتائم بذيئة.

أمّا أبو محمود فقد نظر إلى صندوقه وكتبه ومجلاته المتسخة المبعثرة وقد تمزق أكثرها، ثم أخذ يجمعها مغالباً الدموع في مآقيه، يساعده في ذلك نفر من أهل السوق.

* * *

أنين الأرض

شعرت بالقيء يكاد يثب من فمي حين رأيته منتصباً أمامي بقامته القصيرة التي لاتذكري إلا بقرد أفلت من صاحبه، ولقد أحسست بيده الناعمة حين صافحني كألها لسعات أفعى سامة، ومع هذا لم تزايل بسمتي الساخرة شفتيَّ حين اتخذ مجلسه قريباً مني، وهو ينظر إلي بطرف عينه، ويغرقني بابتسامته الصفراء التي لاتحمل لي في طياقا إلا الحقد الذي يجعل القيء يكاد يثب من الفم.

وأحسست براحة نفسية حين جلس – قبل أن أفارقه إلى الأبد – بعيداً عني لأني استطعت أن أجنب نفسي مضاعفات ما كنت أعرفها قبل الحادث الأحير الذي جعل الحقد يتفجر من قلبي كالسيل، ولقد كنت في الماضي القريب، أكتفي باحتقاره وازدرائه من دون أن يدري شيئاً، فاترك لنفسي حريتها على أن ألا تتجاوز حدود النفس التي كان يخيل لي بأني أستطيع الهيمنة على انفعالاتها في شدة توترها أو في خفوت تجاوها، وأنا في أصالتي كإنسان مهما جريت وراء عواطفي الرخيصة فإني في قرارتي أحس بأن في داخلي ينبوعاً من الطيبة لاينضب وهذا الينبوع وحده كان يقتل في العواطف الدنيئة التي كنت أحسها تجاه (الآغا) الذي أعمل عنده، فتتجمد كلها في الشعور بالقرف. شعوري بالقرف والاشمئزاز كلما رأيته أمامي أو لخته من بعيد واقفاً يعبث بشاربه الكث، وهو نفسه بات يدرك بأنه انتزع مني الطيبة التي عرفت كما منذ استخدمني في مزارعه الواسعة على شاطئ الخابور، وبات يعرف أيضاً باني أكن له حقداً أود به لو أستطيع الفتك به.

وكنت قد اعتزمت تركه، وحاولت ذلك مئات المرات، ولكن الوجوه السمر التي لوحتها الشمس كانت تحول بيني وبين التفكير في ذلك وكان جلّ ما أخشاه أن أعود إلى (الآغا) كعادة الفلاحين الذين يتعبون من الجري فيعودون دائماً في حالة يرثى لها.

وكنت بطبيعة عملي كوكيل (الآغا) كثير الاتصال بالفلاحين الذين كانوا يتجنبوني ويرون في عين الآغا الساهرة على أعمالهم وأقوالهم، ولكنني لم ألبث طويلاً حتى تحسست آلامهم، فصرت موضع سرهم وشكواهم. كانوا يريدون فقط أن يتمتعوا بالحياة..الحياة الكريمة بجانب الأرض التي يحبون.. الأرض التي تغذيها أحسادهم وتهبها إكسير الحياة.

وبذَّر ألمهم في قلبي بذور الكراهية للمرة الأولى في حياتي، وأدركت منذ السنة الأولى الحيف الذي كان يلحق بهم من جراء الطريقة القاسية التي كان (الآغا) يتبعها في سرقته لهم.. كان يستولي على كل شيء عندهم إلا الحياة... كان يرى فيهم عبيداً.. عبيداً للأرض التي يملكها.. عبيداً لأنه منحهم حق الحياة عليها.

وازددت مقتاً له، وأخذ جنين الكراهية يتضخم في قلبي يوماً بعد يوم، وكنت أشاهد بعيني الأمراض وهي تفتك بهم في موسم زراعة الأرز، ومع هذا كان إيمالهم القوي يبعث على التفاؤل وكثيراً ماحدثوني بأن الأرض يجب أن تكون ملكاً لمن يزرعها، وأن اليوم الذي سيقررون فيه ذلك لن يكون بعيداً ومع ذلك كانوا يخافون (الآغا) وسطوته كلما ظهر بينهم.. يخشون إن تمردوا عليه أن يطردهم من أراضيه كما فعل قبل أعوام خلت مع رفاق لهم رفضوا إعطاءه الغلال فسجن الثائرين منهم، وشرد الباقين، لقد شعرت مع الزمن مثل شعورهم، وأيقنت بأن الأرض التي يزرعولها ويفلحولها هي كل شيء بالنسبة إليهم، فقد توارثوا حبها والعناية بها منذ سنين بعيدة... منذ عشرات السنين، بل مئات السنين.. إن قبور آبائهم وأجدادهم لأكبر شاهد على ذلك.. إن الأرض نفسها تنطق بآثارهم ولولا هذه الأرض التي يعشقون لما تحملوا في سبيلها الشقاء الذي يسومهم إياه (الآغا).

لم أفكر طيلة عملي عند (الآغا) أن أقف منه موقف العداء الصريح إلا حين فاتحني بنيته السوداء، وقد لاحظ الماكر سحنتي التي أربدت، وانتبه إلى استنكاري، وشعر بالمقت الذي أكنه له، كما لمحت أنا الآخر في عينيه اللؤم الذي لم أكتشفه قبلاً ورأيت في نظراته معاني السطوة والتشفي، وانفرجت شفتاه عن ابتسامته الصفراء التي حملت لي لأول مرة الإحساس بالقيء، فلم أملك من نفسي إلا الهروب من أمامه وعباراته ترن في إذني: ابني...

(هدول) مساكين؟! (هدول) كلاب.. الفلاح حرامي، لا يجيء إلا بالدعس..

وُحدت نفسي في غرفتي مختلياً بأفكاري، وبعشرات الفلاحين، ولاحت لعيني القلوب المؤمنة، والنفوس البسيطة، قاعدة القرفصاء تفتت التراب، وتتركه ليتسرب من بين أصابعها الخشنة ناعماً.. إذن لقد قرر (الآغا) أن يحرمهم هذه النعمة أيضاً.. نعمة الشقاء بجانب الأرض التي يعشقون.. بجانب أملهم الوحيد الذي يداعب نفوسهم باستمرار.. نفوسهم الرقراقة كساقية صافية.. لاريب في أنه كان يعلم شيئاً مما يدور في نفوسهم، وإلا مامعني هذا القرار الذي اتخذه فجأة من دون أن يخبرني أنا يدور في نفوسهم، وإلا مامعني هذا القرار الذي اتخذه فجأة من دون أن يخبرني أنا منذ الصباح سيشردهم.. سيطردهم مع أولادهم ونسائهم لن يبقى منهم إلا من له ضرورة من الشباب. اجل سيشردهم.. قال لي ذلك بنفسه، وقال لي أيضاً أن هناك ألات حديثة ستأتي غدا إلى المزارع.. (تراكتورت) حصّادات تسد مسد عشرات الرجال وهي ليست بحاجة إلى كثير من العمال، فقط سائق، ونفر محدود وسكك تخرق الأرض، وتزرع الحبّ، وتحصد حين يحين الحصاد.

كنت أعرف هذه الآلات الضخمة، وأعرف سكتها المخيفة التي لاتعرف الرحمة... وأيتها مرة في مزرعة قريبة... وكان صريرها يبدو من بعيد كأنه أنين الأرض، وشعرت حينذاك أن سكتها تخترق حسدي وتمزقه، وما تذكرت هذا مرة، إلا وبدت لى تلك الوجوه التي لوحتها الشمس تفتت حبات التراب المعجونة بالعرق والدماء.

وكنت أشعر بالغيظ يخنقني كلما استرجعت ضحكته الناعمة وهو يقول باستخفاف: أمَّا أولئك... تلك الحفنة من الصعاليك.. أعني الفلاحين، فسأدفع بمم إلى جاري (محمود بك).. إنه في حاجة ماسة إلى العمال. لقد اتفقت وإياه على ذلك وهذا كلام بيننا – وسيشتغلون في مزارعه لقاء أجر أقاسمهم إياه.

وبصق وهو يغرق في الضحك ويتابع حديثه: هنا أراضي، وهناك أراضي، والعمل واحد.. تعلم ابني كيف يكون الشغل؟!

كان فجر اليوم التالي يحمل في طياته كثيراً من الأحداث، ولقد بت ليلتي مسهداً، ووصلت الآلات الضخمة، وقام المختصون بتركيبها وتجربتها، وهلل الفلاحون في الأسابيع الأولى، واعتقدوا والشك يغزو قلوهم الفرحة، أن هذه الآلات حلبها (الآغا) لتساعدهم في نهارهم الطويل، وكنت قد أحبرت بعض الفلاحين في قرية من القرى الكثيرة التي يملكها (الآغا) بالخطر المحيق بهم، فتردد الهمس وتجاوب بينهم بسرعة، الآغا سيرحلنا من أراضيه للعمل عند (محمود بك).. إنه يريد أن يتصرف بأرواحنا كما يحلو له.. من أين له الحق؟

وكنت أعرف منهم الفتية معرفة حيدة، وأثق بأن هؤلاء لن يرضخوا إلى هذا مهما كلفهم الأمر، فلقد كانوا في السنة الماضية لايودون إعطاء (الآغا) نصيبه من الغلال. ولم يخب ظني، إذ ماكاد الآغا يبدأ عمله في المزارع الواسعة حتى اشتدت الهمهمة، وعلا التذمر والصخب، واشتد السباب وارتفعت القبضات في الفضاء مهددة وغاب أكثرهم لحظات وعادوا بعدها يحملون فؤوسهم على أكتافهم ثم توجهوا كومضة عين إلى الآغا الذي كان متربعاً على مصطبة قريبة أمام بيته وهم يهدرون كالعاصفة. وماكاد يراهم حتى هض واقفا وابتسامته الصفراء تنكمش على وجهه المطاطي، فظهر الفزع في عينيه، وشعرت بأنه يختنق بلعابه وبدا لي في حجمه ضئيلاً على الرغم من ضآلته، ورأيت نظراته تتجه إلى كأنه يطلب الغوث مني، ولكني تجاهلته. تجاهلته والازدراء، ورأيت أن الوقت قد حان لأدفع له شعوري الحقيقي تجاهه، ولكنني لم أفعل بأن بصقت على الأرض بقوة، ثم أشحت عنه وجهي وقد غدر قلبي الفرح حين رأيت وفود الفلاحين تتكاثر قادمة إليه من كل صوب.. وحركاتما تنبئ عن الرغبة في الدفاع عن حقها.

ووقفت استمع إلى النقاش عن قرب.. كان قصيراً جداً، ولم تلتقط أذي إلا عبارات مبتورة.. كان الفتية الأشداء هم الذين يتكلمون وكانوا يتكلمون معاً وبعنف: أراضينا، يا (آغا).. أراضينا..

وفجأة رأيت (الآغا) ينطلق نحو المترل متكوراً في هرولته، ولمحت أقرب الفلاحين اليه ينقض عليه ويشبعه ضرباً على رأسه وسائر جسمه ومع هذا فقد استطاع الوصول إلى البيت والاحتماء في داخله.

وتملكي العجب حين رأيت الفلاحين الذين تقاطروا على الباب وهم يتوعدون صاحبين، ينثنون بغتة، ويتجهون وجهة أخرى، ولحقت بهم عن بعد، وتحققت مخاوفي حين سمعتهم يصيحون: إلى الساحة..

كانت غايتهم الآلات الجديدة.. (التراكتورات) التي كانوا يرون فيها ذئاباً ضارية أحدقت في فريستها على الرغم من معرفتهم وتأكدهم من ألها ستساعدهم في حياتهم الصعبة مع الأرض التي من أجلها يعيشون، وفي ثوان كانوا قد انقضوا بفؤوسهم على (التراكتور) الوحيد الذي وحدوه يعملون فيه تخريبياً، ولم يكد النهار يؤذن بالانتصاف حتى عادوا أدراجهم إلى الأراضي وقد أخذت حمى هياجهم تخف من دون أن تسري إلى اتحادهم القوي.

وهرعت بدوري بعدما حفتت الأصوات، وهدأت العاصفة إلى البيت لأرى الآغا.. إنه لن يسمع هدير الآلات بعد الآن، ولن يرى السكك الحديدية وهي تمزق باطن الأرض.. لن يرى إلا الجموع الإنسانية التي يعمر في قلوها الإيمان ولن تقع نظراته إلا على الأيدي وهي تحنو على التراب الكريم ولن يلمح إلا الجباه العالية، ولن يمتص التراب إلا العرق المكدود، وسيرى بعينيه الصغيرتين الفلاحين وهم يأخذون حقهم من الحياة.. الحياة الكريمة التي عنها يفتشون.. سيؤمن بأن الأرض جزء من الفلاح الذي يرعاها.. سيؤمن بأن الأرض لاتحبه بل وتكرهه أيضاً.. وسيدرك بأن العبيد تركوا وملوا من التطلع إلى السماء.

كان ينتفض خائفاً حين رآني، والدماء تلوث وجهه ويديه، وكان يبدو في قلقه واضطرابه كأنه يدور في دوامة لا آخر لها، كان لايصدق بأن فلاحيه تركوه في سلام، ولم يمد يده كعادته ليصافحني، وشعرت بالحقد يتفجر من عينيه، ولمست الكراهية التي كان يغدقها علي، فلم أكترث له، وعندما لهض ومشى في الغرفة حاول جاهداً أن يتجنب العرج الذي أصيب به والإعياء المميت الذي ينوء تحته، ولكنه

لم يفلح، وارتمى على مقعده من جديد وهو يهتف هامساً بضعف وقد أيقن بأني أنا الآخر ضده: إن جريح.. جريح.. اجلب طبيباً من البلدة.

عرفت بعد هذا الحادث أنه لم يعد لي مكان هنا، وأن مصيري بات مرتبطاً بمصير تلك النفوس الطيبة التي لاتعرف الحقد.

ورأيت في صبيحة أحد الأيام جموعهم تملأ الطرق بعد أن طردهم (الآغا) بالقوة.. بقوة الدرك الذين قبضوا ثمن فعلتهم وهم مؤمنون أن الضر لن يلحق بحم طالما هم بعيدون عن العاصمة وطالما باستطاعتهم أن يرضوا قادهم ويزيفوا الحقائق كل حين.. أجل لقد استطاع تشريدهم أحيراً.. لم يبق على واحد منهم.. كان يضحك شامتاً من منظرهم، وكانت الكارثة أقوى من أن تتحملها أية أعصاب ومع هذا كانت الابتسامات تعلو شفاههم وكأنها تقول: سنعود.. سنعود يوماً إلى أرضنا..

وكنت أحزم حقيبتي استعداداً للرحيل أنا الآخر حين فوجئت بالآغا وابتسامته الصفراء تزحف إلى وجهه فتملؤه وتحمل إلى نفسي في طياتها الشعور بالقرف الإنساني.

وتنحنح طويلاً بعد أن تردد قليلاً في مصافحتي وهو يقول ويده الباردة تحمل إلى أوصالي الارتعاش: يمكنك البقاء.. أنا لن أطردك.. وإن كنت عاتباً عليك.

وضحك ضحكته البليدة، وأحسست بتقزز يجتاحني، وانتابتني رعدة هزت جسمي كله، ودفعت عبارته إلى نفسي مزيداً من الاحتقار.. لن أكون عبداً له، لن أكون عبداً ولو دفع مال الدنيا.. وتمنيت في تلك اللحظة لو أن الفلاحين المساكين قضوا عليه.

لم أحبه بشيء، وتركته يجلس بعيداً عني، نفسي تتخبط بالكراهية التي كادت تدفع إلى حلقي بالقيء، وضقت بمواء الغرفة ذرعاً فحملت حقيبتي، وغادرت الغرفة من دون أن أحشم نفسي عناء تحيته، وعند الباب تلاقت نظراتنا وأيقنت حينذاك بأن الحقد والبغضاء هما اللذان يحملهما كل منا للآخر.

سرت متخذاً طريقي خلف الرتل الطويل الذي سبقني، وبدا لي الهواء نقياً صافياً، يحمل الحياة في أعطافه. الحياة التي أعلم حيداً ألها أقوى من الفناء.. وتعالى من بعيد دوي (التراكتورات) وهي تضرب سكتها في الحقول البعيدة، وضج في أذي أنين

الأرض، وطغت بسمة باهتة على شفتي أخذت تتسع وتتسع لتحل محل الدموع التي امتلأت بما مآقي، ولاحت لعيني الوجوه السمر، والجباه العالية، والتراب الناعم والجموح الحانية، وخفت الأنين البعيد شيئاً فشيئاً، وتراب الأرض مازال يسيل كريماً سمحاً من الأصابع الخشنة.

* * *

من مجموعة «أنين الأرض» ١٩٥٣م

بائع العرقسوس•

الساعة حاوزت الثامنة مساء، والظلام أخذ يبتلع زحمة الطريق على مضض، ويعب بقايا أضواء النهار الهاربة، و(أبو دياب) بائع العرقسوس لا يزال يجر قدميه في سكون الليل الذي أخذ يلف في ردائه القاتم صخب النهار وجنونه، وأسرار الليل وفجوره، وكان يخيل إليه حين ينظر بين الفيينة والأخرى إلى مصابيح الشارع التي كانت تبدو لعينيه التعبتين تتألق وتخبو بأن هذا الليل لن ينتهى، وأن الصبح لن يطلع عليه.

وكان بعض المارة يعجبون عندما يتجاوزون أبا دياب المترنح في مشيته. كالثمل الساهم النظرات كالمدمن، غير أن استغراهم لا يلبث أن يزول ليحل محله الرثاء والشفقة فقربته النحاسية التي يحملها على ظهره محطمة، وسرواله الرث مبتل وقميصه الرخيص البالي ممزق عند صدره، والحزام الذي يتمنطق به مقطوع، وقد استقرت في فجواته بعض الكؤوس المهمشة، وأما الإبريق المعدني الصغير المتدلي من حرابه الجلدي الذي يغسل به الكؤوس فقد كان ملتوياً، والطاسان اللذان يجلبان له انتباه المارة برنينهما خرسا في راحته، بينما الهمرت قطرات شراب السوس متسربة من فجوات القربة المحطمة قطرة وفق خطواته المضطربة وكان يردد بينه وبين نفسه في ذهول شديد:

- الله كريم.. الله كريم لا ينسى عبده.. الرزق بيده وحده.

ويشرق بدموعه المنحدرة على حديه، وقد بدا وجهه الشاحب في عتمة الطريق مفزعاً، كأنه معتوه ألهكته مطاردة الصبية له، وينظر حوله مرتاعاً إذ يسمع عن بعد

[•] فازت بالجائزة الثالثة بمجلة (النقاد) عام ١٩٥٣م.

دوي (غلق) أحد المخازن وهو يهوي بعنف، ويؤذي أذنيه صرير دوران (الترام) قرب الساحة ويصطدم بأحد المارة الذي يصيح فيه منتهراً:

- العمى بقلبك.. تطلع قدامك.. وسخت البدلة..

لماذا يسبه هذا المتأنق؟ ما الذي حدث له؟! إن كل الناس يصطدمون ببعضهم.. وبغتة التفت نحو الرجل الذي ابتعد قليلاً وصاح به:

- وسخت لك بدلتك؟! ألا ترى أن ملابسي أنظف من وجهك يا حضرة (البك)؟! (وين) هربت يا قليل الأدب؟! قال عمى بقلبي.. كأنه الوحيد في البلد الذي يرتدي بدلة ويصطدم بالناس، مابقى في الدنيا فهم وذوق.

وعاد لأفكاره المضطربة حانقاً، وتوقف في مشيته من جديد، وحملق ببلاهة:

- لم أنا في هذه الحال، لم أنا على هذه الصورة؟! إن ربحي لم يزد منذ احترفت بيع شراب السوس عن الليرة في أكثر الأحيان، كما أن إخوتي الأربعة كانوا يحصلون على قروش قليلة من تسولهم الذي أرغمتهم عليه، فيعودون آخر الليل منهكين، فييرمون علب (المسكة) من أيديهم الصغيرة وينطرحون بجانب الحائط الرطب، صرعى الإعياء، والتجوال المضني، غير أن عائلتي أخذت تشعر بلذة الشبع أخيراً، وتستسيغ طعم الجبن، وأكل البطيخ والخيار إلى جانب الخبز، وغدا الأطفال يعودون مبكرين يغمرهم السرور لثقتهم بأيي سأهمل عند عودي ما يشتهون. أحل كنت أجلب ما يحبون، وأغدق عليهم في بعض الأحيان، ولقد تساءلت أمى القعيدة التى لا أدري متى سيريجني الله منها.
 - لعلُّ هذا الأدام ليس مال حرام أو سرقة؟! الله لا يحب ذلك..

يالها من عجوز حمقاء، معتوهة، ومن أين تعتقد أين أحلب المال؟ أتحسب أن كتراً قد انفتح لوجهي الأصفر، وعيني الحولاء، هه هه.. إن أحداً لم يربي حتى الآن وأنا أسرق.. أجل لقد سرقت قروشاً تافهة كي أعيش سرقت مرات عديدة، ومازلت أسرق، سلبت الأطفال (عيدياتهم).. الأطفال الذين لايميزون بين أنواع النقد الذي يحملونه.. سرقتهم وهربت بعيداً بغنمي التافه.

شعرت بالخوف فـي سرقتي الأولى، ولكنه تلاشي بعد عدة مرات.. أؤكد بأين لم

أستطيع أن أبعد عني الرعب الذي كان يداهمني كلما وقع بصري على طفل سرقته أو ضربته، إني.. إني مجرد لص قذر، يخاف الفضيحة، كلما رأى شرطياً انتابه الهلع، وكلما سمع صفيراً في الشارع اعتقد أن أمره قد كشف، ولقد حدث منذ يومين أني كنت ماراً في الظهيرة من شارع بغداد، ورنين الطاسين الرتيب، وصداهما المتجاوب في الفضاء، يعلن عن تجاري إلى مسافة بعيدة وصوتي يلعلع كلما هدأ الطاسان في راحية:

- كاسين بفرنك ياسوس.. أحلى من العسل يا سوس.. دمعة بتبل القلب، كاسين بفرنك.

وتجمهر حولي، عدد غير قليل من الناس، فازددت حماسة، وانطلقت أنادي وأبرد ما تحمله القربة المعلقة على ظهري من الشراب، بهز جسمي هزاً متداركاً متواصلاً يثير الضحك، وبينما أنا كذلك، أحسست بصفعة على رقبتي، وركلة شديدة على قفاي ألقتني أرضاً، وما كدت ألهض من عثرتي بصعوبة حتى وجدت أمامي شرطياً يزمجر غاضباً بكلام لم أتبين منه سوى اللعنات والسباب فتملكني الارتياع وانتابني الهلع.. لا بد أن أمري قد عرف.. ولا يلبث هذا الشرطى أن يسوقني أمامه.

وهممت بالاستعطاف، ولكن الشرطي صاح بي:

اخرس يا كلب ألا تدري أن إزعاج الناس فــي هذه الساعة ممنوع؟!

وفغرت فاهاً، وعقلت الدهشة لساني. إذن، لن يقبض علي الله ولا يعرف من أمري شيئاً، ولا يهمه إلا أن أكف عن المناداة الله عن غيي..

وقلت أسترحمه:

- لا والله يا (بك) لا أعلم.
- لا والله (ها).. (شو) اسمك؟

وأخرج من حيبه دفتراً متوسط الحجم وصاح ثانية:

- اسمك (ولاك).
- أبو دياب سيدي..
- ما سألتك لقبك يا (حمار).. اسمك (فقط).

- إبراهيم سيدي..
- سيعلمك هذا الضبط كيف تصرخ في الشوارع عندما يكون الناس نياماً و يبغون الراحة.

الناس نيام؟! إن البشر جميعه ينام في الليل، ويعمل في النهار، أيحسبني معتوهاً إلى هذا الحد؟!

وكدت أضحك هازئاً لولا أن رجلاً من المارة همس في أذني ناصحاً إياي القيام بعمل معين، فتلكأت برهة، ثم اقتربت من الشرطي واحفاً وغسلت أكبر كأس أحملها، وفتحت صنبور القربة، وملأتها وقلت مسترحماً:

- (الله يخليك، والله ما كنت عرفان، تفضل سيدي رطب حلقك، فالحر شديد عند الظهر..).
 - (عرفان مالك عرفان .. لا أفهم).

وتكاثر علينا بعض الناس، وألحفوا عليه بالرجاء، وهو يصر، ثم لم يلبث طويلاً حتى تجرع الكأس دفعة واحدة، ثم طلب مزيداً وهو يلح بدفتره المطوي مهدداً وما كاد ينتهى من الكأس الثانية حتى قال بعد أن فرق الناس الذين تجمعوا حولنا.

- أترى الكوخ الخشبي القريب من البناء الأصفر، ولما أجبته بالإيجاب أردف:
- تحد هناك زميلين لي يكادان يموتان عطشاً، اذهب إليهما وبلل حوفهما كي أعفو عن فعلتك هذه المرة.

* * *

تملكني الخوف بعد هذه الحادثة وأصبحت أتحاشى رجال الشرطة وأبحنب الأطفال وأبتعد عن طريقهم كي لا أقع في التجربة مرة أخرى وتراودي الفكرة فأختلي بأحدهم وأسلبه كما فعلت أول يوم العيد مع طفل صغير كان يلبس حلة بيضاء مزدانة بأشرطة زرقاء وأعتمر طاقية حمراء زاهية، فقد مدّ يده إلى جيبه باحثاً عن (فرنك) ليدفعه لي ثمن ما شربه فلم يعثر على غايته وكأنه أصر على إيجاده فأحرج من جيبه ليرة سورية ثم ليرة ثانية ثم بضع قطع فضية وهو مازال يجدّ في البحث.

وكنت قد بت ليلتي ساهراً أرقب أحوتي وهم يبكون بصمت بعد أوبتهم

ويتهامسون فيما بينهم عن مذاق (المعمول) وهل هو محشو أم مطبوخ بالسمن فقط، ويتناقشون عن عدد طلقات المدافع التي أطلقت إيذاناً بالعيد، وقد قرر كبيرهم أن يهجر البيت مع الفجر ضجراً من الرغيف الذي ما أكله مرة إلا مرفوقاً بالشتم والتهديد بالطرد مني، فلما رأيت هذا المبلغ الضخم بيد هذا الطفل لم أستطع مقاومة الإغراء الذي تملكني فاختطفته من يده من دون وعي ثم أدرت له ظهري وانصرفت مبتعداً ولكنه لحق بي وتعلق بقميصي وأخذ يبكي ويصيح بصوت منتحب عال.

- أعطني مالي.. أعطني مالي.

وخشيت الفضيحة والشارع مكتظ بالناس، فلطمته بقسوة على فمه.. أجل لطمته بعنف لطمة ألقته على الأرض فدفن رأسه بين راحتيه وابتلع صوته برهة تمكنت خلالها من الفرار.

* * *

ارتد أبو دياب إلى نفسه حين وصل إلى هذا الحد في تأملاته ونظر حوله في ربية وشك، كانت الطريق مقفرة إلا من بعض المارة الذين أخذوا يسرعون في خطواهم بعد أن حلَّفتهم الحافلة الأخيرة وراءها، وكان ثمة بائع (فستق عبيد) واقفاً قرب عمود النور يغالب النعاس والنعاس يغالبه، وعلى مقربة منه قبع متسول ضرير وضع أمامه طبقاً رخيصاً وصوته الباكي يرتفع بضراعة مستجدياً كلما أحس بأقدام تمر بالقرب منه.

وزفر أبو دياب زفرة حارة وقال يحدث نفسه: سأعود هذه الليلة أيضاً حالي الوفاض لعن الله هذا اليوم لقد بعت كثيراً، وربحت كثيراً، ولكن؟

وكأنه تذكر شيئاً فهزَّ رأسه واسترسل:

- الله! كيف دهمتني (النوبة) هذا اليوم؟ لقد كانت من أشد (النوبات) عنفاً ووطأة منذ مرضت، لم أدر كيف بدأت، فقط أحسست بنار ملتهبة تخترق رأسي ثم لم أعد أعي شيئاً. إن الطبيب الذي فحصني فيما مضى وهو يتأفف من الأجر الذي نقدته إياه نصحني بالراحة والامتناع عن كل ما يجهد وينهك ويثير

الأحزان وأعطاني وصفة مازلت محتفظاً بما في حيبي هذا الآن أملاً أن يهبط ثمنها الباهظ الذي اتفق عليه أولئك الصيادلة الملاعين.

يا للطبيب الساذج.. يريدي أن أستريح، أن أحلد للهدوء! وهذا العقل الذي ينتابه الخوف، ويشله التفكير، ويحدق به الإجهاد، وترهقه أسئلة يعرف أجوبتها تماماً كيف السبيل إلى وقف نشاطه الذي يدور ويدور في حلقة فارغة، ويبحث في زواياه المعتمة عن الهدف الوحيد الضائع بين الأهداف الأخرى أيعتقد ذلك الأحمق أيي ميسور الحال، عامر الجيب لأقبع في البيت قانعاً بالراحة التي عليها معول شفائي؟! لي الله.. كم كنت أبكي عقب كل نوبة تصيبني، حين كنت أحس بثقل شديد غريب في جسدي ودوار عنيف في رأسي، فيرتعد بدي القوي، وترتجف أعضائي كالمقرور ولا أستفيق من هذا إلا لأحد في أغلب الأحيان جمعاً من الناس قد التفوا حولي بعضهم يتحسر ويرش الماء على وجهي، والبعض الآخر يساعدني على النهوض وقد انطلق الفضوليون يقولون لبعضهم بصوت مسموع:

- مسكين.. الله يشفيه.. كان واقع في (الساعة).. الله لا يضر مخلوق.

وكنت أعي هذه الأعراض، فألجأ قبل وقوعها بلحظات إلى حانب الطريق فاسترخي مستسلماً، مسلماً لها قيادي مرتين كل أسبوع، إلى أن انقطعت فاعتقدت أن الله أراد شفائي من أحل إخوتي الصغار، وأمي التعسة ولكن (النوبة) الأخيرة أضعفت إيماني وثقتي بالشفاء لأنما صرعتني فجأة، قبل أن تظهر عوارضها المعتادة.

وحين خرجت هذا الصباح أملت بالربح الكثير، لأن يوم الجمعة من الأيام التي تزدحم فيه الأسواق، وتكتظ المتزهات بروّادها ويسخى الناس في الدفع والشراء، ولم يأخذني العجب حين أنفقت قربتي الأولى قرب الظهيرة، والثانية قبل صلاة العصر بقليل، ولما دخلت بقربتي الثالثة حديقة عامرة بالناس، أسرعت بمغادرتها حين رأيت جمعاً من الأطفال، كنت قد غزوت جيوبهم فيما مضى، وكان بينهم صبي أحمر الشعر أزهر الوجه قذر الثياب فلما رآني ارتسمت على وجهه علائم الدهشة، ثم صاح برفاقه منبها ومشيراً بإصبعه نحوي وما كادوا يروني حتى عرفني أكثرهم فتصايحوا وانطلقوا خلفي وهم يصرخون بملء أصواقم:

- حرامي.. حرامي..

فهربت إلى الطريق، ولكنهم لحقوا بي، وكل يهددني، وانتابني الاضطراب حين شاهدت عن بعد شرطياً، بل اثنين وتملكني الرعب، ودفع في قلبي شجاعة اليائس فهجمت على الأولاد هجمة أماتتهم رعباً، وصفعت أقربهم إلي، ودفعت ساقي في بطن آخر بكل قوتي، وجذبت ذا الشعر الأحمر من شعره المنفوش ورميته أرضاً، وما كدت أرى المارة يتجمعون حتى هرولت مبتعداً، وكلمات الصبية تدوي في أذني.

- (والله سنلحقك للسما.. آه يا ابن الصرماية لا تحسبنا صغار.. حرامي، كلب، والله لنفر جيك، ياعكروت).

واختلطت في زحمة الشارع وجلست على الرصيف أبغي الراحة حين خيّل لي بأني أرى الأولاد من بعيد يركضون نحوي وقد توسطهم الشرطيان والصبي ذو الشعر الأحمر.

إذن، لقد علم الشرطة بالأمر، ولابد ألهم ملقون القبض عليّ.. آه لو أي أصطاد الولد أحمر الشعر فسأزهق روحه، لم يعرفني أحد غيره، ثم تذكرني الجميع، يحرق دين (هل ساعة) التي دخلت فيها تلك الجديقة، بل الله يلعن الشيطان الذي أغراني على السرقة.. لولا أحوتي الصغار، لولا أمي القعيدة، لعنهم الله. سأطرد الأطفال هذا المساء من البيت، عليهم أن يعملوا.. ولكنهم يشتغلون ببيع (المسكة) التي أصبحت تجارة مكشوفة للناس.. والناس الأغبياء يحسبون المتسولين يخزنون الذهب.. وأمي لا تكف عن الهذيان:

- مال حرام.. ورزق حلال.. ماذا يهمها من الأمر؟ ألا تأكل؟ ألا (تتسمم)! إلها لا تنتهي من (العلاك) يا للعينة، إني أسرق كي أنفخ بطنها وبطون الأولاد، أسرق كي لا نموت جوعاً، إلها لا تكف عن الثرثرة، سأضربها هذا المساء إذا حاولت أن تسمعني من سخافاتها شيئاً.

ونهضت محترساً، وسرت مسرعاً على الرغم من أي لم أعد أرى الأولاد والشرطيين معتزماً الهرب بأي ثمن، إن القربة تضايقني، وثقلها يشل حركتي، وتنبهت إلى أحد (العربجية) يصيح بي منتهراً، وارتفع من جانب الطريق ضحك عال وأرغى أحد المارة

وكال آخر شتائم مقذعة له، وتعرضت فتاة صغيرة السن مليحة الوجه تسحب طفلاً من يده إلى مغازلة وقحة، وضج الفضاء بقهقهات ماجنة، وأنا مازلت أسير بجنون من دون وعي، إني أسمع خلفي خطوات مسرعة، هناك من يتبعني.. لا ريب في ذلك. والتفت إلى الخلف فشاهدت الشرطيين يحثان خطواةما، والصبي ذا الشعر الأحمر يجوس بعينيه المارة، فارتسم أمامي بوضوح الخطر الكامن وراء هؤلاء جميعاً. وحثثت خطواتي وأنا لا أكف عن الالتفات إلى الوراء، وارتعشت لزعيق (زامور) سيارة كادت تدهسني، وأزعجني الضجيج المتواصل، وضقت ذرعاً بالزحام، وملأي الطنين الشديد الذي أخذ يدوي في أذي يأساً، وأيقنت أن مصيري سيقرره المطاردون الذين اختفوا ثانية عن ناظري. فتوقفت أجمع أنفاسي اللاهثة، وأبحث بنظراتي الزائغة عن مكان ألوذ به، ولكني فجأة لمحت الشرطيين من بعيد ومعهما الولد اللعين، وانتابتني الحيرة وحدري الفزع، وامتد أمام عيني فضاء قائم لا لهاية له، وارتجفت ساقي، ونئت بجسدي وجمدت في وقفتي لا أستطيع حراكاً، ونظرت من جديد نحو المطاردين، فكانوا جد بعيدين في.

يا إلهي.. أين أختبئ؟ يجب أن أحد مكاناً أميناً.. لا يعثرون عليّ به.. ماذا يهم؟ لص قذر.. إلهم لن يرحموني، فسيزجوني في السجن من أحل أولاد قد القطط، ولكني لن أدعهم يفعلون ذلك.. لن أستسلم.. لن أدخل السجن، أفضل رؤية وجه أمي الشيطاني كل يوم وسماع عراك إخوتي كل أمسية على أن أدخل السجن، ما هذا؟ كيف اقترب الشرطيان والولد أحمر الشعر هذا الاقتراب السريع، أين أتوارى؟ أين أختفي وماذا أعمل؟ وانتابتني الحيرة، وشعرت بضباب يحجب عن ناظري كل شيء، وبدوار عنيف يهز كياني، وبحفاف في حلقي وبتثاقل في خطواتي، وتراقصت حولي صور شتى، وبدا لي الصبي ذو الشعر الأحمر وقد احتضنه الشرطيان وعلا صراخ الأولاد في أذني صاحباً..

^{- (}سنلحقك للسما.. للسما.. ابن الصرماية.. حرامي، كلب، والله لنفرجيك يا عكروت، حرامي، حرامي).

وتمايلت في وقفتي طويلاً، وزاغت عيناي، وارتجفت أعضائي، ثم هويت على الأرض مغشياً عليّ.

* * *

لا أدري كم لبثت طريحاً على الأرض، وكل ما وعيته عندما صحوت، ذلك الجمع الغفير من الناس الذين التفوا حولي، فهرع اثنان فأسنداني وساعداني على الوقوف، واسترجع ثالث سكينه من الأرض وهو يقول هامساً لرفاقه:

- لقد صحى.. لولا السكين لما خرج الشيطان من رأسه أبداً؟؟

وتطلعت في الناس برهة وأخذ بعضهم يتوارى وقد ارتسمت الشفقة على وجوههم، وانكمش آخرون باستحياء وهم يرمقونني في ارتياب.

ترى أين رجلا الشرطة؟ والصبي ذو الشعر الأحمر أين اختفى؟ وتطاولت بعنقي و(بحلقت) بعيني جيداً في الناس. لم يكن هناك أحد. وعاد الاطمئنان الحذر إلى نفسي، فمسحت بكمي بقايا الزبد المتناثر حول فمي، وتلفت حولي من جديد، والأمل يغزو قلبي، والخوف يلوح لي من بعيد.. مرة ثانية، لم يكن هناك أحد، ودغدغتني راحة عجيبة انبثقت من أعماقي، وأذكت رغبتي في المقاومة حتى النهاية. وكانت رائحتي كريهة بعدما بُلْتُ في ثيابي، وطفرت الدموع من عيني حين تفقدت (الفرنكات) والقروش في الكأس التي أضعها فيه فلم أحد إلا بقايا مهمشة. لقد سرقوني..

وانطلقت أصرخ في الناس المحيطين بي:

- قروشي.. مالي.. ثمن مابعت.. ياناس ياعالم، حرام من الله.. حرام أنا الفقير تسرقونني.

أحيراً سرت في طريقي، هناك نظرات غريبة يرمقني بها المارة، والزحام يتقاذفني، وطرقات غريبة تلفني، وقد بدأت عتمة الليل تلتهمني ببطء، والطريق إلى البيت تبدو بعيدة، وإحوتي ينتظرون والأم تثرثر كعادتها، وأبو سعيد الخباز سيرفض كالمعتاد أن يقرضني (كيلو) حبز.. لعنة الله عليه.

* * *

ها أنذا أحيراً واقف أرقب بصمت الأضواء المنبثقة من الخمارات المتقاربة وأصيخ إلى ضوضائها الخافتة، وقد استسلم بائع الفستق لغفوة قصيرة بعد أن عجز عن مقاومة النعاس وأخلد المتسول الضرير إلى الصمت، بينما استمر جذعه يهتز اهتزازاً رتيباً. وألقيت نظرة عابرة نحو الطبق الرابض بين ركبتيه فبهرني (بريق الفرنكات) المنعكس من مصباح الشارع. وبدت لي من بعيد، بوادر فكرة غامضة، وهزني الانفعال والاضطراب حين وضحت أمام عيني، وتطلعت حولي والخوف يأكل قلبي، والخواطر تزحمني زحماً، وكنست عيناي الطريق الممتد أمامي، وحدقت ملياً في الفضاء الأسود، وسمعت من بعيد صدى ضربات عصا الحارس وهي ترن على أرض الشارع، وحرج ثملان من خمارة قريبة يتعثران بمشيتهما، ويترنمان بأغنية (عاللوما اللوما اللوما) ثم انصب إحساسي واستقرت هواجسي وركنت عند الطبق النحاسي الرخيص المليء بالإغراء. وفي لحظة كنت قرب المتسول الذي أحس بشعوره الغامض المكتسب بالخطر، فارتسمت على وجهه آمارات الهلع ومد يده يحمي طبقه بجنون ويصيح بصوت متحشرج:

- (دخيلك، دخيلك) لا تقتلني.. لا تقتلني.. اترك لي مالي.

ولكني صفعته على وجهه بشدة، فصرخ من الألم وتخلى عن الطبق وهو يستغيث فحملته من أمامه بسرعة وجمعت ما فيه في راحتي، ثم رميت الطبق على الأرض، وركضت بكل قوتي مبتعداً بكتري الثمين تتبعني شتائم الضرير وصياحه، وولولة صفارة الحارس، وأغنية الثملين السعيدين.

* * *

من مجموعة «أنين الأرض» ١٩٥٣م

عندما يجوع الأطفال

كانت الساعة قد تجاوزت منتصف السادسة صباحاً عندما ولجت مكتب سفريات القنيطرة من بابه المتخلع، وحين احتواني المكان صفعت أنفي رائحة كريهة، وهي مزيج من اختلاط رائحة المازوت والكاوتشوك بالعفونة الناتجة عن الرطوبة ودخان السجاير، وأنفاس الركاب الذين التفوا حول المدفأة بشكل غير منتظم، ويدخنون ويمضغون الكلام بملل. وصاح بي أحد الموجودين، وقد أرعشته لفحة البرد التي تسربت إلى المكان عند دخولى:

- اغلق الباب من فضلك...

ونظرت إليه.. كان واحداً من جنود ثلاثة، جلسوا صفاً واحداً على مقعد عريض كألهم في طابور، وكان يبدو على وجوههم التعب والإعياء، كألهم لم يعرفوا النوم أو الراحة منذ أيام، واستدرت نحو الباب ودفعته برفق لا يخلو من القوة، فانطبق رتاجه وهو يحدث صوتاً مزعجاً تاركاً وراءه تواتراً غنياً باهتزازات ألواح الزجاج المتخلعة، الأمر الذي ذكرني بفرقة سينما راديو الموسيقية التي كانت تعزف مقطوعاتها خلال فترات الاستراحة.

وران الصمت لحظات، وشعرت بأن عيون الموجودين تتجه إلي تكاد تلتهمني بتساؤلها، ونظرت إلى الجميع نظرة تافهة، ثم اتجهت نحو قاطع التذاكر الذي كان يجلس قريباً من المدفأة، خلف طاولة عتيقة قذرة يعرك إحدى عينيه ببطء، وسألته مبدداً الصمت الذي ساد المكان:

- في سيارة للقنيطرة؟!

فهزَّ رأسه بالإيجاب وهو يغوص في معطفه الطويل المتهرئ متثائباً من جديد وهارشاً رأسه هذه المرة عوضاً عن عرك عينه.

غير أني عدت إلى سؤاله مستفهماً، وأنا أدفع ثمن تذكرة السفر:

- ولكنى لا أرى سيارات أمام المكتب؟!

فأجابني وهو يسجل اسمي ومهنتي ويكح في الوقت نفسه:

- ستأتي السيارة بعد قليل.. جميعهم ينتظرون مثلك..

ولم أحبه، واتخذت مكاناً بعيداً عن المدفأة، وعن الذين تحلقوا حولها، وأخرجت من حيي جريدة كنت قد اشتريتها لتعيني على السفر، وأخذت أقرا ما فيها، وأفحص المكان الذي أنا فيه مرة أخرى..

كانت هذه هي المرة الأولى التي يتاح لي فيها الجلوس داخل المكتب الذي كان أشبه بالمستودع القذر الكبير منه بمكتب للسفريات، وكانت هناك ستارة واحدة مهلهلة تقسم المكان إلى قسمين خلفي وأمامي، ففي الزاوية اليسرى من القسم الخلفي، قامت عجلات السيارات بعضها فوق بعض، ولهض بالقرب منها عدد من براميل المازوت، وقبع على الأرض، وفي المكان الأكثر ظلاماً ورطوبة، فراش لا تعثر عليه العين إلا بصعوبة، وقد تبينت بفضل عدد من الجرذان التي كانت تتراكض قرب الفراش، على إنسان نائم فيه، وعدا هذا كانت الأرض ترابية كثيرة الحفر، تتر منها الرطوبة بشكل ملحوظ يساعدها في ذلك صنبور ماء قام في حقيقته لإطفاء ظمأ المسافرين، وأضحى مع المغسلة المهشمة التي ركب عليها لا يعرف غير إرواء الأرض التي يسيل إليها الماء عبر المجرى المخلع الكثير الثقوب.

وعدت إلى الجريدة أقرأ ما فيها من أخبار حتى إذا وحدت الأخبار هي نفسها الأخبار التي تباع للفقراء صباح كل يوم نظرت عبر زجاج الباب، فلم أتمكن من الرؤية. كان الزجاج كثير التعرق بسبب الدفء الذي يسود المكان والبرد القارص الذي يغمر الطريق، وكان قاطع التذاكر يعبث بأصابعه من دون ملل بالطبقة الرقيقة من الضباب التي تشكلت على زجاج الباب كي يتمكن من مراقبة الطريق انتظاراً للسيارة الموعودة.

وتطلعت نحو الأشخاص المتحلقين حول المدفأة، كان هناك غير الجنود الثلاثة شرطي مسن يجلس إلى حانبهم، ويعبث بشاربه الكث من دون أن يبدو عليه أي كدر أو

انزعاج بينما ازداد القلق بصورة بارزة على وجوه الجنود الثلاثة حتى إن أحدهم سأل قاطع التذاكر متذمراً:

- قلت لنا السيارة لن تتأخر أكثر من عشر دقائق، وقد مضى علينا نصف ساعة ونحن ننتظر والسيارة لم تأت..

فأجاب قاطع التذاكر وهو يضع بين شفتيه لفافة من أرخص أنواع التبغ:

- أنا لم أكذب عليكم.. عشر دقائق، ربع ساعة، نصف ساعة.. على كل لن تتأخروا أكثر من ذلك..

فقالت امرأة اتخذت ركناً قصياً، ويبدو على وجهها الاضطراب وقد وقف إلى جوارها طفل في الثامنة أو السابعة من عمره:

- الله يسمع منك..

بينما قال الجندي الثاني وكان صوته يتناسب في حنته مع طول وجهه:

- حط القنيطرة طوله وعرضه ينتظر سيارة واحدة فقط..

وقال رجل كان يدخن كثيراً:

- لم يحدث مثل هذا التأخير قبلاً.. ترى ما السبب؟!

فقلب قاطع التذاكر شفته من دون أن ينبس ببنت شفه بينما استمرت أصابعه تعبث كطفل صغير بضباب زجاج النافذة، فترسم خطوطاً طويلة وتقطعها بأخرى عريضة..

وأغمض الجندي الذي لم يتكلم أبداً عينيه، وأسند رأسه إلى الحائط، وقد ساد الصمت من حديد إلا من بعض السعال الذي كنت أقذفه بين الحين والآخر.

وراقبت المرأة والطفل الأشقر الذي معها مستغرباً وجودهما في هذه الساعة المبكرة من الصباح.. كانت تخفي وجهها بملاءة سوداء، وتدل حركاتما العصبية واضطرابها على أن هناك أمراً يزعجها. وفجأة سأل رجل كان يرتدي طاقية من الصوف ويتسربل بمعطف طويل كحلي اللون بلهجة الآمر:

أين أسعد؟!

فأجابه قاطع التذاكر: إنه نائم يا «أبو أحمد»..

ثم أردف: أتريد شيئاً؟!

فصاح الرجل متعجباً: نائم.. حتى الآن.. لِمَ لم يستيقظ؟!

فقال قاطع التذاكر وكأنه يعتذر: تأخر فيي سهرته قليلاً ليلة أمس..

فتمتم الرجل مستفهماً وهو يتلفت حوله متفحصاً المكان:

- ولكني لا أرى المكان نظيفاً..

ثم تابع قوله: لا تخدعني.. إنه لم ينظف المكان قبل نومه أليس كذلك؟!

وكبت ضحكة كادت تفلت مني وتساءلت بيني وبين نفسي:

- ترى هل تحدي النظافة في مكان كهذا؟!

وأجاب قاطع التذاكر: أنا لم أخدعك، وكل ما في الأمر أنه سهر قليلاً ليلة أمس ثم عاد ليأوي إلى فراشه.

فقال أبو أحمد غاضباً: أيقظه.. أيقظه.. حسبته نظف المكان قبل أن يأوي إلى فراشه..

فصاح قاطع التذاكر بملء فيه منادياً: أسعد.. أسعد..

فلما لم يجبه أحد قال مخاطباً معلمه: لقد أخذ مني البارحة ثلاث ليرات على أجرته..

وحكُّ أبو أحمد ذقنه مفكراً بينما وقف الطفل الأشقر قبالة أمه صائحاً بما يشبه

الهمس:

- أنا جوعان؟!

وأجابته أمه: بعد قليل نصل البلد وتأكل فــي البيت..

وضرب الطفل الأرض بقدميه الصغيرتين وعاد يقول في عناد:

- ولكني جوعان.. (بدي آكل)..

وأنقذ الأم من حيرتما وارتباكها صوت قاطع التذاكر الذي حلب اهتمام الصغير وهو يصيح:

أسعد.. أسعد..

وجاءه من حلف الستارة القذرة صوت واهن ضعيف:

كفى صياحاً لقد نهضت..

ونظرت إلى الفراش الرابض فيه.. كان يتحرك فيه متململاً، وكان ثمة جرذ يتحرك هو الآخر في لهاية الفراش..

وتحولت نظرات الصغير نحو الجندي الذي عاد يوجه حديثه إلى قاطع التذاكر وقد تبينت في لهجته هذه المرة ما يدل على أنه من منطقة حبلية:

- تقدريا سيد أن تقول لي متى ستأتى السيارة؟!

فقال قاطع التذاكر بلا مبالاة وكأنه اعتاد مثل هذه الأسئلة أو ملها:

- بعد خمس دقائق على الأكثر...

فعاد الجندي يقول في إلحاح: مضت ساعة ونحن ننتظر..

ولم يجبه قاطع التذاكر مباشرة غير أنه سأل بعد قليل:

لِمَ أنتم فـــي عجلة؟!

فقال الجندي: أتدري يا رجل بأبي لم أنم منذ ليال ثلاث!

- حقاً.. ولماذا؟!

فأحابه الجندي الثاني متجاهلاً سؤال قاطع التذاكر:

ولا أنا؟!

فسأل رفيقه: وأين قضيت مأذونيتك؟!

- لقد ذهبت إلى البلد.. رأوني حندياً قد الدنيا.. كان الجميع ينظرون إلي باحترام..

فسأله صديقه: ولِمَ لم تنم طيلة هذه المدة؟!

فرد عليه باقتضاب: لقد تزوجت؟

فأغرق الجندي الأوّل بالضحك وقال: تزوجت.. إذن، فالعروس هي التي أطارت النوم من عينيك..

فأجاب رفيقه ضاحكاً: أحل.. حقاً إن الزواج شيء جميل، ولكن تصور يا أخي مأذونية زواجي خمسة أيام فقط..

خمسة أيام فقط.!

- أجل ولكنني عائد إلى رئيسي لأحددها منه.. إنه رجل طيب، تصور إنساناً يفترق عن عروسه بعد أيام خمسة من عقد قرانه عليها.. إنها مصيبة..

وقهقه الجنديان ببساطة، وارتسمت على شفتي الشرطي الذي لم يتكلم أبداً ابتسامة

حلوة، بينما كفَّ فم قاطع التذاكر عن التثاؤب، حتى إذا هدأت موجة الضحك قال الجندي الأول مخاطباً قاطع التذاكر من جديد: نعود إلى سيارتك المحترمة.. متى سيكون تشريفها الكريم..

فأجابه هذا مقاطعاً: لِمَ أنتم في عجلة.. ألا ترون كيف يمضي الوقت من دون أن نشعر..

وقالت المرأة: إلهي تسوق السيارة، زوجي مريض، ولم أحد الدواء في القنيطرة فاضطررت إلى ركوب شاحنة مع ابني لأشتري له دواء من الشام.

وقال الرجل الذي ما فتئ يدخن: إن شاء الله خير.. إن شاء الله خير..

وصاح الطفل مقاطعاً الرجل: أنا جوعان.. جوعان..

كانت الدموع تومض في عينيه، وبدا كأنه على وشك البكاء، ونظرت إلى الساعة، كان العقربان يشيران إلى السادسة والنصف، وبدأ القلق يغزو نفسي أنا الآخر، فأنا معلم مدرسة، وحل ما أخشاه أن أصل بدوري متأخراً، فاضطر للاعتذار ثانية لمدير مدرستنا الطيب..

وعاد أبو أحمد يتساءل مع قاطع التذاكر: يظهر أن أسعد قد عاد للنوم!!

وصاح قاطع التذاكر من جديد: أسعد.. أسعد..

وأجابه صوت من خلف الستار يقول: مهلاً.. إني أرتدي ثيابي.. دقيقة واحدة.. دقيقة..

- «عجل. أبو أحمد تضايق منك..».

وأيقظ صوت قاطع التذاكر الجندي الذي بقي نائماً طوال الوقت فهب من نومه مذعوراً وهو يسأل:

- أجاءت السيارة.. جاءت؟!

فرد عليه زميلاه معاً: لم تأت بعد.. عد إلى نومك..

فجلس على مهل ثم سأل بعد أن أشعل لنفسه سيجارة:

- كم الساعة الآن؟!

وأجابه الشرطي بصوت ممطوط وهو يحدق في ساعته: الساعة السابعة إلا عشر دقائق..

- ماذا تقول؟!

وهب واقفاً من حديد ومعه صديقاه، وقد ظهر الفزع في أعينهم، والارتباك في حركتهم وقال أحدهم مهدئاً من صوته:

- الله يلعن هالمكتب وهالخط.. إن رئيسنا دقيق جداً.. ولا شك بأنه سيحرمنا في المستقبل من المأذونيات إذا تأخرنا أكثر من ذلك.

وأربكهم هذا فاحتاروا ماذا يفعلون، غير ألهم ما لبثوا حتى عادوا إلى جلستهم... وقال الرجل كثير التدخين: لم يحدث مثل هذا قبلاً..

وقالت المرأة: حلّ ما أخشاه أن أصل متأخرة فلا ينفعه الدواء فــي شيء..

وأسند الجندي الذي كان نائماً رأسه إلى الحائط من جديد، وطفق يدخن ثم سأل الشرطي الذي يجلس بجواره:

- لا أراك في عجلة من أمرك، أليس هناك ما يضطرك إلى السفر بسرعة؟! وانفجرت أسارير الشرطي قليلاً ثم أجاب: بلى.. أنا في شوق للوصول إلى بلدي.. في شوق لأن أرى أسرتي.. زوجتي وأولادي، مضى عام عليّ من دون أن أراهم.. ترى ماذا يفيد الاحتجاج ما دامت السيارة لم تأت.. إني أتحرق شوقاً إلى

لقياهم، ولكن التجارب فيي الحياة علمتني الصبر..

وهزَّ الجندي رأسه موافقاً، ونهض رب العمل، وأحذ يسير ببطء وقد بدا متجهم الأسارير، فنظر من وراء الزجاج إلى الطريق وهو يعبث بسبحته، ثم ما لبث حتى ارتد إلى مكانه ليعاود النظر إلى الستارة وكله أمل أن ينفرج عن أسعد..

ومرت دقائق ثم تحركت الستار قليلاً، وظهر خلفها أسعد، وهو يتمطى ويصلح فــــى الوقت نفسه من شأن ثيابه..

واتجهت الأنظار إليه، كان فاره الطول مليح القسمات قوي الجسد، ثابت النظرات.. وصاح فيه معلمه بحنق: أين سهرت البارحة؟!

فنظر إليه أسعد فـــي بلادة متعجباً ولم يجبه، ثم أدار ظهره وتوجه نحو المغسلة وأخذ يغسل وجهه بمدوء، والماء يتسرب ببطء إلى الأرض..

وقال قاطع التذاكر: أسعد.. معلمنا عم يسألك..

ولم يجب أسعد بشيء.. وبدأت المياه المتسربة من أنبوب المغسلة، تكوِّن مستنقعاً صغيراً على أرضية المكان.. ولذّ لى مراقبة المشهد.

من حق أسعد ألا يجيب إطلاقاً.. ألّا يقوم بعمله، هل يتدخل في شؤون الآخرين؟! إذن، ما دخل معلمه بشؤونه الخاصة؟!

وتمنيت من أعماقي ألا يجيب هذا العامل مفتول الساعدين بشيء.

وصاح الطفل فـــي أمه بغتة: أنا جوعان.. جوعان.. بدي آكل..

وعاد المعلم يسأل من دون أن يعبأ باللغط الدائر بين الأم وطفلها:

- لِمَ لَمْ تستيقظ باكراً، وتنظف المكان كعادتك؟!

ولم يجبه أسعد بشيء، وبدا كأنه أعتزم الصمت..

وقال قاطع التذاكر: حاوب يا أسعد.. حاوب.. إنه معلمنا..

واستدار نحوهما ببطء، ورمقهما ببلاهة، ثم نظر إلى الطفل الأشقر، وراقبه قليلاً وهو يلحُّ على أمه بالطعام ثم اقترب من الستار فجذبها نحو وجهه وأخذ يجففه بها.

وقالت المرأة: إلهي تسوق السيارة.. لقد تأخرت كثيراً..

ونظر إليها أسعد، ثم نقل نظراته بين قاطع التذاكر ومعلمه، وكأن غضب معلمه المفتعل قد أغاظه، فضحك ضحكة ساحرة خافتة ثم دلف إلى ما وراء الستارة فغاب قليلاً، وعاد يحمل في يده سطلاً ومقشة خشنة، فوضع السطل تحت صنبور الماء ليملأه بينما أخذ يكنس الأرض مثيراً التراب شيئاً فشيئاً.

وأثار صمته عصبية معلمه فصاح فيه بلهجة آمرة:

- توقف عن الشغل..

ثم التفت إلى قاطع التذاكر وقال بغضب:

- اعطه بقية أجرته واصرفه، قلت أنه أخذ ثلاث ليرات أليس كذلك. إذن، اعطه ست ليرات واصرفه حالاً..

وهز السعد رأسه، وألقى بالمقشة من يده، وسد صنبور الماء، ثم اقترب بهدوء من قاطع التذاكر فقبض أحرته، ودسها في جيبه، ثم رفع ياقة سترته المهترئة في أكثر أجزائها، وابتسم في وجه الطفل الباكي الذي كان ينظر إليه في براءة وفتح

الباب.. ومع فتحه الباب دخلت لفحة من الهواء البارد، أصابت الموجودين بموجة ذعر جعلت أكثرهم يصيح: اغلق الباب..

ولم يكترث لصياحهم ووقف ينظر إلى الأمطار التي بدأت تمطل ثم صفق الباب حلفه..

وتابعتُ شبحه من خلف الزجاج حتى ابتلعه الفراغ.. فراغ الطريق، وزحمة المطر. وهمس الجندي شيئاً في أذن الشرطي وهو يرجوه، فهزَّ الشرطي رأسه موافقاً، ونحض ببطء واقترب من المعلم الذي بدا كأنه يخاطب الركاب مبرراً فعلته:

- الله يلعن هالزمن.. قبل شهرين جاءنا وما معه فرنك.. فأطعمناه، وكسيناه، وشغلناه، وما مر (الشهرين) حتى أصبح من الذوات، لا يتنازل ولا يرضى حتى بالرد على أنا معلمه وولى نعمته..

وقاطعه الشرطي من دون أن يعبأ بأقواله بلهجة ضمَّنها الوعيد:

يا لله يا معلم.. دبر سيارة فـــي الحال.. أحسن لك...

وتغيرت لهجة المعلم وأجاب متلعثماً: كما تأمر سيدي.. سأدبر سيارة في الحال، فقط أمهلني قليلاً..

واقترب المعلم من قاطع التذاكر وسأله: ماذا أعطيت الوغد؟!

- ست ليرات كما أمرتني..
 - والبارحة؟!
 - ثلاث ليرات..

فقال المعلم مستفهماً: أحرته ثماني ليرات فكيف تعطيه تسع ليرات؟!

فأجابه قاطع التذاكر: لقد صحت بي أن أعطيه ست ليرات، وفعلت ما أمرتني به..

- أبداً ليس هذا بصحيح..

فقال قاطع التذاكر: اسأل الأفندية والأساتذة الحاضرين.. ألم يقل لي..

فقاطعه المعلم محتداً: لن أسأل أحداً.. لقد ذهب، وذهبت معه الليرة، إنه لص.. لقد أصبح بعيداً الآن.. حقاً لقد فعلت حسناً بالتخلص منه..

وارتفع في تلك اللحظة صوت نفير السيارة القادمة، فصاح الرجل الذي كان يدخن كثيرًا:

- جاءت السيارة أخيراً..

وصاح المعلم: سأحسم الليرة من أحرتك يا (أبو علي).. أنا ما لي علاقة.. أنت الذي أعطيته ليرة زيادة على أجرته..

ولهضت في تلك اللحظة مع الجنود والشرطي وسائر الركاب لنتخذ أمكنتنا في السيارة، وقبل أن نفتح الباب لنخرج منه لأجل ذلك، وفي خلال الزحام الذي حدث بسبب قدوم السيارة، انفتح الباب فجأة، وبدا في فرجته أسعد بقامته المديدة، وقسماته المليحة التي تنضح بالطيب وبعينيه الزرقاوين الهادئتين، ومياه المطر تبلل وجهه وثيابه الرثة، وكان يأكل كعكة طرية بينما حمل في يده الأخرى كعكة ثانية..

وقبل أن يفيق المعلم وقاطع التذاكر من دهشتهما، شقَّ طريقه نحو الطفل الصغير، فحمله بين ذراعيه، وأعطاه الكعكة الثانية، ثم قبَّله ومسح على شعره الذهبي بيده الثقيلة وأعاده إلى الأرض، ومن ثم رمقنا ببلاهة وصاح وهو يقذف قاطع التذاكر بليرة فضية:

- خذ هذه الليرة يا «أبو على» قبل أن يحسمها معلمك من أجرتك..

* * *

من مجموعة «عندما يجوع الأطفال» ١٩٦٣م

أرض الذئاب

لم تعرف قريتنا الهدوء منذ اختلف أهلها مع سكان القرية المجاورة حول ملكية بعض الأراضي المشاع المتاخمة لحدود هاتين القريتين، وكان سكان كل قرية يدَّعون ملكية وتوارث زراعة هذه الأراضي منذ عشرات السنين، ومن الطبيعي جداً وقد شببت في حو لا أرى فيه إلا الحقد، أن أحمل بدوري راية بلدتي في حقها المزعوم في تلك الأراضي من دون أن أفتش عن المالك الحقيقي لها أو أن أفكر بأن هذا التراع المتوارث منذ القديم يجب أن يزول.

وكان لا يجسر أحد من سكان القريتين أن يقترب من حدود القرية الأخرى خوفاً على حياته من اعتداء قد يقع عليه، وكعادة سائر الفلاحين الذين يتعصبون ببساطة لأي أمر، تعصبت بدوري لحق قريتي في امتلاك هذه الأراضي، وبات هم شكان كل قرية مراقبة أعمال سكان القرية الأخرى حتى إذا قام أحد الطرفيين بحراثة تلك الأراضي وزراعتها انبرى الفريق الآخر فأتلف الأرض أو أحرق المحصول حتى أدى الأمر في النهاية إلى إهمال تلك الأراضي الطيبة من جراء ذلك.

وخطر لي بعد عدد من السنين أنا وفريق من الفلاحين أن نقوم باستغلال جزء من تلك الأراضي فقمنا بحراثة الأرض التي وقع عليها اختيارنا وزرعناها وكلنا أمل في أن نجنى محصولاً وفيراً منها.

وعلم سكان القرية المجاورة بما تمّ. وأيقن الجميع بالخطر وشيك الوقوع، إلا أن ماتوقعناه لم يحدث، ومرت الأيام رتيبة قاسية، وأطل الربيع فصبغ الأرض بزهوره وخيراته وأدركت مع الرفاق حين رأيت الزرع ينوء بحمله بأن سكان القرية المجاورة لن يتركونا ننعم بثمرات جهدنا، فعزمنا على حراسته، وتشددنا في ذلك، والخطر المجهول مازال يغذي في نفوسنا الخوف على المحصول، وتمنيت في ساعة من

ساعات القلق النفسي لو أنني لم أقدم مع رفاقي الآخرين على زراعة هذه الأرض اللعبنة.

وذات ليلة عندما كنت أقوم مع بعض الرفاق في الحراسة قال لي أبو صالح حين وحد جرة الماء فارغة: هل لك يا «أبو سعيد» أن تملأ هذه الجرة من نبع الماء القريب؟ فنهضت متثاقلاً وقلت وأنا آخذ الجرة من يده: أمر عينيك يا «أبو صالح».

وقال لي جاري «أبو ياسين» وأنا أبتعد عنهم: انتبه يا «أبو سعيد» على نفسك، فقد يكون بعض أولئك الملاعين متربصاً لأحدنا.

فأجبت من دون أن التفت: لا عليك.

وصاح بي محمد وهو فتي شديد البأس:

هل أخذت عصاك معك؟!

فصحت به ضاحكاً: لن أتخلى عن صديقتي في مثل هذه الشدائد.

فرد علي بصوت جهوري: نادنا إذا جدَّ معك حادث ما.. واحترس جيداً فالذئاب تكثر فـــي هذه الشعاب.

فلوحت بيدي موافقاً، واتجهت نحو عين الماء بخطوات سريعة محاذرة، حتى لم يعد يصل سمعي من لغط رفاقي شيء..

وكان نبع الماء بعيداً عن المكان الذي اتخذناه ملجاً لنا، والقمر يبدو رائعاً في انسياب نوره الفضي، حتى بدت الأرض القفراء أمامي كأن الشمس تنيرها من وراء بعض الغيوم، وكان يتناهي إلى سمعي بين الحين والآخر نباح بنات آوى مختلطاً بنباح الكلاب فأشعر بالطمأنينة التي لا تكاد تجد لها سبيلاً إلى قلبي حتى تتقاذفني شتى الخواطر والاحتمالات فالتفت فيما حولي عشرات المرات..

وتساءلت بيني وبين نفسي: أمن المعقول أن يدعنا أولئك الملاعين بسلام..أليس من الجائز أن يكون بعضهم متربصاً لأحدنا؟!

وتملكي الاضطراب، وأخذ الخوف يطرق قلبي شيئاً فشيئاً حين وصلت في تفكيري إلى هذا الحد، وندمت لذهابي وحدي، وبرزت في لحظة واحدة صور وجوه عشرات من شباب القرية المحاورة دافعة إلى قلبي مزيداً من الخوف، وارتعشت

لجرد تفكيري بألهم قد يكونون كامنين قرب النبع.

وهزأت من جبني، وضحكت بصوت مرتفع واعتقدت أن أحداً يتبعني حين ردد الصدى صوت ضحكاتي، فاضطربت من جديد، وتلفت هنا وهناك أفتش عن شيء مجهول بفزع، ثم ارتددت إلى نفسي أضحك من خوفها ثانية، وأخذت أضرب الأرض بعصاي ووجدت صوت اصطدامها بالحجارة يدفع إلى قلبي ونفسي مزيداً من الشجاعة والثقة والإيناس، فانطلقت نحو الماء على الرغم من هذا محترساً حتى لاحت لي صفحة مياهها عن بعد كأنها عروس، ازدانت بثوب فضي متماوج، وبدت لي وسوستها كأنها ربابة صديقي «أبو ياسين» عندما ينطلق في عزفه على سجيته فيسحب بقوسه سحبات رائعات تنتزع من قلوبنا الآهات.

وتناهى إلى في تلك اللحظة صراخ ذئب غير بعيد، فتحسست العصا ببطء وقبضت عليها بجمع يدي، وأنا أتلفت من حولي، ثم أسرعت نحو النبع محاذراً. وعاد عواء الذئب يشق سكون الليل فملأت الجرة بعد أن عببت منها قليلاً ثم قفلت أبغي العودة، وفجأة رأيت أمامي شاباً طويلاً وقد تلثم بكوفيته واتكاً على عصاه. وأيقنت بسرعة بعد أن لجمتني المفاحئة المقترنة بالخوف لبرهة وجيزة بأنه من شباب القرية الأحرى وكان يحمل بدوره حرة كبيرة حاء ليملأها هو الآحر لرفاقه على ما يظهر.

وقلت له بعد أن طال تزاورنا: مساء الخير..

فلم يجبني مباشرة، إلا أنه اقترب مني قليلاً وقال وفي لهجته ما ينم عن الشر الذي اعتزمه:

- أأنت من أولئك اللصوص الذين سطوا على أراضينا هذا العام؟!

فأجبته وأنا أقمياً لملاقاته: نحن لانسطو على أحد، وأنت وأهل قريتك تعرفون حيداً بأنها أراضينا.

وضحك هازئاً: أراضيكم ها..

فقلت مؤكداً: وأنا ألوح بعصاي: أجل أراضينا..

فصرخ وهو يرفع عصاه ويهجم علي: إذن، دافع عن أراضيك يا كلب..

وتركت الجرة تقع على الأرض وتتحطم، والتقت العصوان، ومزق رنين اصطدامهما

المتتابع السكون، ونحن مازلنا نتحاور وندور حول بعضنا وكل منا يحاول أن يفوز بإصابة خصمه من دون جدوى. وكاد التعب يتملكنا معاً حين سمعت عواء ذئب صادراً من مسافة جد قريبة منا فصاح خصمى:

- ..ذئب..ذئب.. -

وتلفتنا معاً نحو مصدر العواء، فرأينا على ضوء القمر شبح الحيوان الضخم يقف غير بعيد عنا يتحفز للوثوب علينا.

وقلت هدوء: لنقضى عليه قبل أن يؤذي أحدنا.

وهتف الشاب بسرعة وهو يتراجع ببطء إلى الخلف:

- إننا محاطون بالذئاب.

ثم أردف وهو يتجه نحو شجرة قريبة: لنحتمى بمذه الشجرة.

ولمحت قبل أن أتجه بدوري نحو الشجرة، وميض عشرات العيون، وأحسست بقشعريرة باردة حين عوى أحدها عواء بشعاً بدا كأنه ولولة إحدى النسوة، ورأيت واحداً منها يندفع نحوي بسرعة، فتلقيته بضربة من عصاي ذهبت طائشة، واستطاع أن يلقيني في اندفاعه على الأرض وقبل أن تتحلق الذئاب حولي كعادتها حين تمزق فريستها، رأيت الفلاح الشاب يصيب بعصاه الذئب إصابة قوية جعلته يتلوى من الألم ويبتعد قليلاً قبل أن يعاود الهجوم مع رفاقه، وفي اللحظة ذاتها جذبني الفلاح من يدي نحو الشجرة الوحيدة، وماهي إلا ثوان حتى كنت أنا وزميلي نجلس على غصن غليظ وقد تحلق من تحتنا عدد كبير من الذئاب الضخمة، وهي تعوي عواء رهيباً، وتثب نحونا وتدور حول الشجرة، ثم تبتعد قليلاً ولاتلبث حتى تعود فتثب من جديد وين طائل..

وقال الفلاح الشاب يسألني: هل نالك أذى؟!

فأجبته باسماً: لا. والفضل يعود إليك.

ثم أردفت: هل لي أن أعرف اسمك؟!

فأحابيي مزهواً: ينادونني فــي البلد «أبو دياب..»

فقلت بدوري: وأنا معروف باسم «أبو سعيد» الخبَّاز.

وسألني فجأة: كيف الخلاص من هذا الطوق، إن الذئاب ذكية، فهي تتظاهر بالذهاب ولكنها تختبئ حتى ننحدر من مكمننا ثم تفاجئنا من جديد.. فماذا نفعل؟! فأجبته ببلادة: لاأدري وأيم الحق، ورفاقي بعيدون.

فقال هازاً برأسه موافقاً: ورفاقي أنا الآخر بعيدون نوعاً ما.

وسألته مفكراً: أتجيد الصياح؟

فقال مستفهماً: لماذا؟

فقلت: ماقولك لو نصرخ على رفاقنا، فالهدوء سيحمل الصوت إلى مسافات بعيدة وقد يسمع رفاقي أو رفاقك صياحنا فيخفون لنجدتنا، اللهم إلا إذا كنت تحب البقاء هنا حتى يبزغ الفجر.

ونظرت معه إلى الذئاب التي مازالت تنبح نباحها المقلوب، وتتطلع نحونا بنظرات حائعة بدت في بريق عيونها الأرجواني كأنها بقايا نار هامدة، ثم انطلقنا كلاً بدوره يصيح على رفاقه حتى تمكن التعب فصمتنا فجأة وعدنا ننظر إلى بعضنا ثم قال «أبو دياب» ضاحكاً:

- يظهر يا صاحبي بأننا سنجرب النوم على هذه الأغصان.

وسررت لكلمة (صاحبي) التي تفوه بها، وشعرت بأني أصبحت قريباً منه قربي من رفاقي الآخرين وفجأة سمعنا رجلاً يصيح: أبو دياب.. أبو دياب.. أين أنت؟!

وهتف أبو دياب: إنه من رفاقي.

ثم رد على الفور: أنا هنا عند الماء حاذر من الاقتراب فإن عدداً من الذئاب تحيط بنا. وعاد الصوت يصيح: سنأتى حالاً.. انتظرنا قليلاً.

والتفت «أبو دياب» نحوي وقال متباهياً: سنتخلص بعد قليل من هذه المأزق، ثم صمت قليلاً ومالبث أن أردف: عندما يأتي رفاقي لاتنحدر معي، بل ابق مكانك حتى ننصرف فإلهم لابد سينقضون عليك إذا رأوك.

فقلت شاكراً وقد تملكني التأثر لجميله: ثق بأني لن أنسى لك هذا..

ثم مددت يدي نحوه وتابعت قولي: دعني أشد على يدك.

وحين تعانقت الأكف بقوة وحرارة شعرت بغبطة عميقة لاتوصف، وأدركت في لحظة بأن قلبينا ارتبطا بوثاق من الحب لاينفصم.

وخيل إلي بعد دقائق على هذا بأي أسمع من خلال عواء الذئاب صوتاً يناديني، فأصخت السمع قليلاً مع رفيقي، وتبينت بعد جهد بأن رفيقاً لي يناديني من بعيد.. وعرفت من الصوت الصديق «أبا ياسين» فابتهجت وغمرين سرور عارم من الفرح. ورددت عليه صائحاً بكل قوة.

- أنا هنا يا «أبو ياسين».. أنا هنا عند النبع.. احترس جيداً إن الذئاب تتحلق من حولنا.. ورد على «أبو ياسين»: لقد سمعت جيداً.. سنأتي حالاً فاطمئن.
- وساد السكون من جديد، إلا من ولولة الذئاب، وتواثبها المستمر نحونا وهمهراتها..
- ثم قلت «لأبي دياب»: حلَّ ما أخشاه الآن أن يصطدم رفاقي ورفاقك مع بعضهم فيؤدي هذا إلى كارثة.

فأجابني بأسى: هذا ماكنت أفكر فيه منذ لحظة، ليتنا لم ننادهم، وليت الذئاب قضت علينا قبل أن نطلب نحدهم.

وتناهت إلينا ضوضاء مختلفة من شتى الأماكن، ورأيت مع «أبي دياب» بعد دقائق قليلة عشرات الرجال برزت من كل مكان كأن الأرض انشقت عنهم، وهم يلوحون بعصيهم وأدركت ألهم من رفاق «أبي دياب» وشعرت بأن صديقي قد حبس نفسه مثلي خوفاً من حدوث الأمر الذي توقعناه، وانطلقت من الرجال صيحات القتال التي اعتادوا إطلاقها كلما اشتركوا في معركة من المعارك واختلطت صيحاتم مع صيحات الذئاب الضارية، ورأيت من مكمني الرجال يهجمون مرة واحدة على الذئاب عوضاً من أن يقاتلوا بعضهم بعضاً، وعصف بقلبي السرور وغمرتني البهجة وصاح «أبو دياب» بفرح:

- أترى هذا.. أترى ألهم يقتتلون مع الذئاب.

وانحدرت مع رفيقي نحمل على الوحوش مع رفاقنا، وانجلت المعركة بعد ساعة

عن حثث الذئاب التي لم تفر، ووجدنا أنفسنا فجأة نهنئ بعضنا بالفوز، ونرقص ونتصافح، ونضحك ونعتني بالجرحى، ثم اتجهنا جميعنا نحو قريتنا ونحن نردد الأهازيج وندبك. واستيقظت القرية من ثباتها لتجد هذا المشهد، فانطلق رجالها ونساؤها وأطفالها يشاركوننا الرقص والأهازيج.

بعد أسبوع على هذا الحادث عادت الأرض الطيبة تزهو بخيراتها، وأخذ الفلاحون يتندرون في محالسهم بحادثة الذئاب التي أعادت السلام والحب والخير إلى نفوسهم..

* * *

من مجموعة «عندما يجوع الأطفال» ١٩٦٣م

البسطاء

كانت الوجوه يلوح عليها الاختناق من دخان السجائر، والضوضاء تبدو كألها همهمة خافتة، وقرقرة (النراجيل) ترسل أنغاماً تائهة كلما استراح مدخنوها إلى أخذ أنفاس عميقة منها، وأحجار النرد تطق بصوت عال. وعلى الموائد القليلة البعيدة انتشر بعض المقامرين يلعبون باستغراق، من دون أن يعبؤوا بمراقب المقهى (أبو هشام) الذي كان ينهض بين الحين والأخر، فيتمطى مظهرا (كرشه) الصغير فيجول جولته العادية، ويستولي على نصيب المقهى من دورات اللعب ثم يعود إلى مكانه خلف الطاولة الكبيرة التي اعتاد أن يحصى من خلفها فيشات الندل.

وكانت تتسلل بين لحظة وأخرى ضوضاء الطريق والحافلات، ونفير السيارات فتغطي هذه على الهمهمة المبهمة فتزيد في غموضها وإهامها، وكان سليم نادل القهوة يسترعي الأنظار بضآلة حسمه وبمشيته الغرابية، وبعينيه اللتين تشبهان عيني الصقر حين تستقران على زبون، فينقض عليه، ويسأله قبل أن يجلس عما يريد أن يشربه. كان يعرف عادة زبائنه جميعاً، فلا يكاد يستقر بأكثرهم المقام حتى يرى بينهم رائحاً غادياً يلعلع: (أركيله) عجمي.. شطرنج (لهون).. واحد حلوة من السادة.. أهلاً وسهلاً سعادة (البك)..

وكنت كغيري من الروّاد أستطيع من زاويتي التي اعتدت الجلوس فيها أن أرقب الناس جميعاً، وأنا موقن بأن هناك أيضاً من يراقبني ولعلي كنت أحد لذة في مراقبة وجوه المقامرين المحمرة وتحري رؤوسهم التي لا تعي إلا الربح السريع والتربص (بالجوكر) والتحديق بالأوراق ساعات، ولعل اهتمامي بمؤلاء يعود إلى (سليم) وحده لأنه تعثر مرة فاندلق كوب الشاي الذي يحمله على كتف أحدهم، وانتظرت من الرجل أن يثور على (سليم)، ولكن شيئاً من هذا لم يحدث، فقد اكتفى ذلك الرجل

الذي يشبه الديك في تأنقه بالنظر إلى كتفه لحظات سريعة ثم عاد إلى أوراقه كأن الأمر لا يعنيه.

وأشار (سليم) مرة إلى رجل مسن ينتقل بين الزبائن ويحاول أن يبيع ما معه من الكعك وسرعان ما عرفت فيه (أبو أحمد) أيه.. لم يبق من الكرم إلا الحطب.. لقد عاش حياته كلها يعمل (كرسوناً) في المقاهي.. سلخ في عمله هذا أربعين عاماً.. ترى ماذا استفاد؟! ماذا ربح؟! أبداً!! إنه لم يربح شيئاً، وها هو يجول الآن كالمتسولين ليبيع الكعك الذي يحمله وهو يعرف، ونحن نعرف كذلك بأنه متسول على صورة أخرى.. متسول يخجل من الاستجداء، ويخجل أن يمد يده، لأنه لا يريد أن يفقد كرامته.. لو كان وحيداً كما يقول لهان الأمر عليه ولكن ماذا يفعل بأسرته الصغيرة، وبابنته المقعدة، إن زوجه منذ أمد تساعده في الحصول على معاش الأسرة. وكان سليم يحنقه رؤية العجوز يجر نفسه ليبيع ما معه فيهز رأسه آسفاً ويقول: إنه يستحق الرثاء.. ونحن أيضاً نستحق ذلك لأننا ولا بد صائرون إلى ما آل إليه..

لعن الله صنعتنا هذه ومن ابتكرها، إلها صنعة محسودة.. ربحها محسود.. محسود من المعلم ومن كل الناس.. إن المدينة تعج بأمثال (أبو أحمد) وكلهم يجاهدون من أجل اللقمة التي تقودهم إلى الكفر بكل القيم، أنا نفسي سأتخلى عن هذه المهنة إلى أحرى أضمن فيها حياتي وحياة أسرتي وأطمئن فيها على شيخوختي، ولكني أؤكد أيضاً بأي لا أستطيع التخلي عنها لألها أصبحت جزءاً من حياتي.. الزبائن.. الضوضاء.. الطاولات.. ومزاج الروّاد و (البقشيش).

وانصرفت عن الاهتمام بسليم الذي كان يتدفق في حديثه كالسيل، ويراقب في الوقت نفسه الزبائن خوفاً من أن يفلت منه زبون لم يدفع ثمن شرابه، إلى اختلاس نظرات نحو الساقي (عدنان) الذي فقد قبل أيام ابنه، فبدا لي حزيناً ساهماً استطاعت الكآبة أن تجد لها مكاناً في وجهه دائم الابتسام.

وكان يخيل لي أن الطاولات والكراسي التي كان منصرفاً إلى ترتيبها تمد له ألسنتها وتضحك منه من دون أن تعبأ بحزنه وألمه، ورأيته حين بدأ الروّاد يملؤون المكان، يتكلف البشاشة ويحى الزبائن ضجراً، وينفث دخان لفافته بضيق وملل وكان ينتهز

فرصة غياب المعلم عن المقهى بين الآونة والأخرى ليجلس على مقعد ناء ويسبح في استغراقة طويلة لا يعلم إلا الله مداها، وكنت موقناً بأن حزنه مهما طال فهو لن يستمر أكثر من أيام أخرى وكان (أسعد) ماسح الأحذية يروح ويجيء في المقهى والبسمة الراضية لا تفارق شفتيه وهو يصيح بممس (بويا.. بويا) وعدا هؤلاء جميعاً أخذ (أبو على) صاحب المقهى ينظر بسرور إلى الحركة والحياة والخمول في مقهاه الكبير.

وعدت إلى التطلع إلى وجوه الناس المختلفة محاولاً سبر غور نفوس أصحابها من دون جدوى، فقد كانت وجوهاً بلهاء لم تحمل لنفسي إلا صورة مشوهة مريضة. وانتبهت إلى قهقهة بدرت من الساقي (عدنان) كان يضحك مع زميل له ملء نفسه وسري انشراحه هذا، وتساءلت أين تبدد حزنه على وحيده؟! وأخذت أراقبه وهو يغدو ويروح ويدور بالماء على راغبيه، وخيل إلي أن الحياة قد دبت في وجهه الأصفر، وقرأت في عينيه، وهو يبتسم لي من بعيد أشياء وأشياء تحدثنا فيها قبل أيام لقد كان حزيناً يوم ذاك، ولم تفلح محاولاتي في دفع الحزن عن قلبه. كانت صورة ابنه وهو يزحف على بطنه سعياً وراء الحلوى لا تفارق مخيلته، وكانت الدموع تنهمر من عينيه وهو يحدثني عن ابنه، وكيف كان يوقظه صباحاً برنين ضحكاته، وعبثه الذي لا حد له، فيقول: أنا أعلم أنه لا يستحق كل هذه الضوضاء؟! ولكنه ابني قطعة مني.. من دمي، وحتى لو استطعت تناسي ذلك، فلا يمكني أن أنسى أنه إنسان له من العمر سنتان.. إني أحس بأن أحمالاً ثقيلة تربض على صدري كلما تذكرت بأنه من العمر سنتان.. إني أحس بأن أحمالاً ثقيلة تربض على صدري كلما تذكرت بأنه كان ضحية الإهمال الذي أغرقته فيه، وبأن المرض لم يمهله أكثر من يومين..

وسكت برهة وهز ّرأسه هزاً متواصلاً، ثم نظر إلي فوجدي أدخن بصمت فأردف: إني أحاول منذ وقع الحادث أن أقنع نفسي بأن الحياة ليست معقدة كما تصورها، وأن كل من ينظر إليها ملياً يجدها تفتح له ذراعيها لتحضنه بقوة، فأنا مثلاً لست إلا ساقياً في مقهى، وأتقاضى كغيري أجراً زهيداً لِمَ يقتطع صاحب المقهى من هذا الأجر اليوم الذي تغيبت فيه بسب موت ابني؟ ولا يعني هذا أين ناقم على حياتي.. لا.. لا.. أنا لا أنقم عليها لأين أحب الحياة.. وأحبها بقوة.. وحبنا للحياة أنا وأنت والناس جميعاً سيدفعنا للتفتيش على مثل أعلى في حياة أفضل، إن زميلي (أحمد) الذي تراه

هناك لا ينفك يندد بدنياه وبحياته التي لا يرى منها إلا جانبها الأسود. لا يرى وأنا معه أيضاً إلا الجو الخانق وكراسي هذا المقهى وطاولاته ووجوه الزبائن المختلفة، وتنفيذ رغباتهم وتعثر أيديهم في حيوبهم عند دفعهم لأحدنا هبة وهكذا..

لقد قال «أحمد» بأنه سيدبر عملاً لنفسه في دائرة حكومية (كآذن) ومعه الحق في هذا إلى حد ما، لأنه أراد أن يلتمس بعض الوقت ليستريح فيه من عناء العمل المتواصل الذي يبدأه كل يوم في الخامسة صباحاً، ولا ينتهي منه إلا في منتصف الليل، إنه يعتقد بأنه يتلمس طريق الخلاص لأنه لا يريد أن يجوب الطرقات عندما تقعد به السن (كأبي أحمد).. إن هذه الطرق التي اختارها لا خلاص منها لأنها مظلمة في كل أركانها، ولأن نورها ضئيل ولن يصيب من زحمة الطريق إلا قلة.

إن (أحمد) حبان من دون شك لأنه خاف وجبن أمام معركة الحياة لقد تخلى عن رفاقه في نضالهم من أجل حقوقهم، وآثر الفوز بالنور وحيداً من دون الآخرين.. إن الحياة الكريمة نستطيع أن نخلقها لأن الحياة نفسها قامت على سواعدنا وقلوبنا..

أنا لم أحد يأساً أقوى من اليأس الذي استولى عليّ يوم أودى الموت بابني، فسئمت حياتي والناس وكل شيء حولي، وإذا كنت حتى الآن مازلت حزيناً، فإن حزي سيتبدد من دون شك حين تبدأ دفقة الحياة تدب أمام عيني في مولود جديد.. في إنسان حديد.. وسيكون عندي كثير من الأولاد كغيري من الناس، وعندها لن يستطيع الموت أن يقف في طريق حياقم.. أجل لن يقف لأني أساهم كغيري في بناء حياة أفضل، وعندها لن يجد الموت ميتاً ما يأخذه غير أجسادنا لأن حياتنا الحقيقية، وهبناها لمن سيعيشون بعدنا، وأنا أعلم من قرارتي مع ألوف الشغيلة الذين هم مثلي وإن احتلفت مهننا بأن طريقنا شاقة وصعبة.

وتوقف عن الكلام، وبدا لي أنه يجمع أنفاسه، ولكنه فجأة غيّر حديثه وقال يعتذر:

- يظهر أن الحماس دفعني لأن أخلط الأمور ببعضها، وكل ما كنت أود أن أقوله،
أن الحزن والألم الذي أبدو فيه ليسا إلا مظهراً عارضاً لا أستطيع دفعاً له،
لأننا جميعاً لا نستطيع التخلي عن عواطفنا في أي أمر من أمور حياتنا مهما
كان بسيطاً..

وردي صوته وهو ينادي على الماء الذي يحمله، إلى ما أنا فيه، فتطلعت إلى وحهه، كان التفاؤل يشيع في ابتسامته المشرقة. وتتابعت الصور أمام عيني، صور أولئك الذين يعملون من أحل يومهم، جميعهم يشبهون عدنان وسليم، وأبا هشام، وأسعد حتى وأبا أحمد.

وفي المساء حين أقفر المقهى من روّاده، والتف سليم وعدنان وأبو هشام وأحمد على بعضهم بعضاً، وانضم إليهم «أسعد» ماسح الأحذية، لملمت بعضي وغادرت المقهى، وقلبي يضطرب فرحاً حين رأيتهم يجمعون ما يحملون من طعام ويشتركون في عشاء واحد. وحين أصبحت بعيداً، كانت ضحكاهم المتدفقة النابضة بالحياة تحمل إلى نفسى الإيمان أنا الآخر بالناس. والناس البسطاء.

* * *

من مجموعة «عندما يجوع الأطفال» ١٩٦٣م

خبز وجبن وبطيخ

سعيد بائع مرطبات حوّال اتخذ شارع الروضة مركزاً لبيع بضاعته، وكان يبدو في قميصه الأبيض النظيف، ووجهه الأصفر الممتقع، وابتسامته الشاحبة كأنه تلميذ يلهو في أشهر الصيف ببيع المرطبات.

وكان يبدو أيضاً قرير العين، لرواج بضاعته بين الصبية، وسكان الحي أنفسهم، فهو يدفع عربته الصغيرة باستمرار، مخترقاً بما الشارع وملحقاته، وصائحاً بصوت منغوم:

ألاسكا..بوظة كاسات..

وكان يروق له أن يقف عند مترل فخم ليرقب بشوق إحدى الخادمات الجميلات، وهي تتنقل برشاقة بين المطبخ والشرفة وسائر غرف البيت المطلة على الطريق، من دون أن تنسى بأن تختلس نظرات سريعة نحو سعيد الذي انتحى بعربته جانباً من الطريق، وقد ترك عدداً من الصبية يناقشونه في أسعار مرطباته من دون أن تغفل عينه العاشقة عن مراقبة حادمته الجميلة هو الآخر..

وكان يجد لذة كبيرة عندما تخرج إليه فتتظاهر بالشراء لتحدثه قليلاً، ولا تعود إلى عملها قبل أن تسمع صوت سيدتها وهي تصيح: يا تفاحة.. أين أنت..

فترتد مذعورة كالحمل الوديع، وهي تودع سعيد بابتسامة حلوة..

حتى إذا غابت عنه وراء الباب تنهد تنهيدة طويلة، ونظر مطولاً إلى نافذة المطبخ وشرفته، ثم أخذ يدفع عربته نحو ناحية شارع آخر..

إنه يشعر بالسعادة.. يشعر بلذة العمل في هذا الحي.. يحس بعاطفة غريبة تشده إلى هذا الحي، وإلى سكان البيت الفخم بنوع خاص.. إنه عاشق لاريب في ذلك، وهي مغرمة به..وهو يود لو يستطيع الانفراد بتفاحة.. يود الانفراد بما من دون رقيب ليبوح لها بمكنونات صدره..يريد أن يقول لها بأنه يحبها.. ولكن كيف السبيل إلى ذلك.. لقد سئم هذا الحب الصامت الذي يشد أحدهما إلى الآخر.. إن لون بشرقها

الخمري يذهب بعقله، وابتسامتها تذهله، وجديلتها السوداء التي تركتها تتدلى من أمام وهي تؤرجحها بأناملها الخشنة جعلته يظن بأنها إحدى الممثلات اللواتي اعتاد أن يرى صورهن معلقة أمام دور السينما.

وذات مرة تحرأ فسألها وهي تلتهم بلذة قطعة من (البوظة):

ماذا تصنعین لیبدو شعرك جمیلاً هكذا...

فاحمرت وجنتاها الخمريتان وقالت وهي تبتلع ما تأكل وتبتسم رغماً عنها:

- لاشيء.. إني أقلد في ذلك ابنة سيدي.. ألم ترها.. أعني ألم تركيف تعقص شعرها وتجدله؟!

ولم يجبها، لأنه لا يذكر بأنه رأى أحداً غيرها من سكان البيت، أو لعله لم يهتم بالنظر إلى غيرها.

كان (سعيد) يدور الشارع عشرات المرات في اليوم ويأبي أن ينتهي في تجواله كل مرة عند بيت غير بيتها.

وكانت أحب الساعات لديه، هي ساعات المساء، حين كانت تخرج إليه في غفلة عن سكان البيت فتتظاهر بإلقاء القمامة لتحدثه قليلاً على انفراد.. هذا الحديث الذي كان لا يشبع نهمهما إلى بعضهما.. حتى إذا ضمتها حدران البيت، وأخذت تغلق مصاريع النوافذ الخشبية، انصرف بدوره وهو يودع البيت الفخم بعشرات الالتفاتات حتى يغدو بعيداً، وعند ذاك يغذ السير نحو المعمل الذي يتزود منه ببضاعته فيترك عربته هناك ثم ينصرف وقد ضمَّ في جيبه ربحه اليومي العادي الذي كان في غالب الأحيان لايتجاوز الليرات الأربع فيشتري بطيخة كبيرة وقليلاً من الخبز حتى إذا همَّ بالانصراف قال لنفسه بصوت عال:

ستكون أمي سعيدة إذا جئتها بقليل من الجبن...

وهكذا كان يحزم بمنديله الكبير البطيخة والخبز والجبن ويتجه نحو ساحة الشهداء لينحدر منها نحو حي العمارة، ومن هناك يسلك درباً ضيقاً معتماً يتفرع عن حي المزابل حيث تبتلعه عتمة المساء والبيت الذي يدخله.

وعند ناصية الشارع التي وقف عندها سعيد بعربته، بدا وكأنه نسي (تفاحته)

الحسناء، فقد تغيرت قسمات وجهه، وبدا حزيناً مهموماً، شارد الذهن، لم يعبأ عداعبات صبي البقّال.. كان يفكر لأول مرة في حياته بشيء آخر غير (تفاحة) وأسرته.. كان يشعر بأن تفكيره هذا يثقل عليه قلبه لأنه يشبه اليوم الذي وجد فيه نفسه فجأة مضطراً للعمل بعد موت أبيه، الذي ترك وراءه توأمين غيره مازالا يحبوان على الأرض..

لقد مضى يومان على تناقص ربحه اليومي من دون أن يعرف سبباً لذلك. وتساءل بينه وبين نفسه عشرات المرات من دون أن يحظى بجواب مقنع. إن الحر مازال شديداً، وفصل الصيف في أوج اشتعاله، والصبية يلذ لهم أن يشتروا دوماً من مرطباته، فما هو سبب انخفاض ربحه؟!

ودفع عربته من جديد في الشارع وهو ينادي على بضاعته، وفجأة توقف عن السير، وأخذ يتلفت فيما حوله منصتاً باهتمام وقد طار لبه شعاعاً..

وتساءل: أيمكن أن يكون هو من جديد؟! إن الصوت الذي سمعه لم يكن واضحاً تماماً..

ومدَّ عنقه، وأحذ ينظر متفحصاً الشارع بعينين يقظتين، فلم ير شيئاً، وتلفت من حديد فييما حوله مضطرباً، وأصاخ بسمعه، ثانية، فتناهى إليه الصوت هذه المرة أكثر وضوحاً..

تبين من الصوت بائعاً آخر ينادي بأعلى صوته:

- معنا ألاسكا.. بوظة كاسات..

وفي لحظة تكشفت له الحقيقة، لقد عاد البائع الذي سبق له وطرده من الحي قبل أسبوعين.. عاد ليزاحمه في رزقه.

وحاول أن يعرف مصدر الصوت، ومن أي طريق حانبي يأتي فلم يفلح..

واستدار بعربته، وأحذ يسرع بخطواته باتجاه الصوت الذي كان يأتيه على فترات متقاربة، وكان كلما وصل إلى مفترق للطرق أو إلى أحد الشوارع الجانبية الصغيرة نقّب بعينيه كل ركن فيها مفتشاً عن غريمه من دون جدوى.

وعندما اقترب من البيت الذي تعمل فيه (تفاحة) ازداد الصوت وضوحاً واقتراباً،

وفجأة برز أمامه من المنعطف المجاور للبيت، صبي أشقر الشعر، مجدور الوجه واليدين، وقد تدلى إلى جانبه صندوق صغير للمرطبات علقه بجزام جلدي حول عنقه وكتفه، وكان الصبي يصيح بصوته الحاد على بضاعته، عندما رأى أمامه «سعيد» واقفاً خلف عربته، والتقت النظرات في ازورار وتحد، وتبين سعيد في الصبي، البائع الذي سبق له أن طرده من الحي قبل أسبوعين.. إذن، لقد عاد ليزاحمه في رزقه من جديد.. عاد لينغص عليه عيشه، وهو وحده الذي يقاسمه الربح، لقد نصحه فيما مضى بأن يجد له مكاناً آخر غير هذا الحي، ولكنه ركب رأسه فعليه أن يتحمل النتائج.

وأصاب الصبي شيء من الجمود حين رأى الشرر يتطاير من عيني سعيد، وتوجس شراً، وحاول أن يقول شيئاً، أن يبرر قدومه، أن يتراجع، فلم يستطع وبقي جامداً في وقفته كالقط الذي يرى أمامه فجأة كلباً مكشراً له عن أنيابه.

وترك سعيد عربته بجانب الطريق واتجه نحو الصبي بخطوات متثاقلة وقد غامت عيناه وعمهت عن كل شيء سوى أن هذا الصبي القميء يزاحمه فــي عيشه، ويحرمه ربحه الذي يجنيه طوال يومه بالركض فـــي هذا الشارع طولاً وعرضاً.

و لم يدر سعيد ما يفعل، فقط وجد نفسه ينقض على الصبي فيطرحه أرضاً ويحطم له صندوق المرطبات بما فيه، كان كالذي فقد وعيه، لم يشعر بالناس الذين التفوا حوله، ولم يحس باليد التي أخذت تشده بعيداً وبسكان الحي الذين خرجوا إلى النوافذ والشرفات يتطلعون بعجب وصمت. كل ما وعاه في تلك اللحظة النظرة الغامضة الغريبة التي كانت ترمقه بها (تفاحة) من شرفة المطبخ...

حدث كل ذلك في لحظات، حتى الصبي لم يتصور أن الأمر سيؤدي إلى كسر صندوقه..

ونهض عن الأرض ببطء.. كانت الدموع تنحدر من عينيه بغزارة، لم يعبأ بالناس الذين تجمعوا من حوله وأحذوا يواسونه. كان يريد الانتقام..ونظر من خلال دموعه يائساً، حتى إذا وقعت نظرته على عربة سعيد، اندفع نحوها يبتغي تحطيمها غير أن الناس حالوا بينه وبين رغبته.

أحس سعيد فجأة بأنه أصبح غريباً عن الحي فقد التف أهل الحي والمارة جميعاً حول

الصغير، ولم يعبأ واحد منهم بالنظر إليه، حتى (تفاحة) اختفت خلف النافذة ولم تظهر ثانية. لقد شعر بخطأه، إنه يرى الناس يجمعون فيما بينهم مبلغاً من المال ليدفعوا به إلى الصبى تعويضاً عن صندوق المرطبات المحطم..

وحاول سعيد أن يقول للناس شيئاً، أن يفهمهم بأن الصبي يزاحمه في رزقه، ولكن أحداً لم يلتفت إليه..

واقترب منه في تلك اللحظة شيخ مسن مستفسراً عن الحادث فلم يجب بشيء.. وشعر بخزي أسود يغمر كيانه، وبدبيب يائس يستولي على قلبه، وأحس بضآلته وتفاهته.. أيعتدى على هذا الصبي؟!

وفكر قليلاً وأحصى ما ربحه، وقد أخذ الناس يتفرقون ثم اقترب من الصبي فرمى بربحه اليومي إلى الصبي، ثم عانقه وصافحه معتذراً..

وغمره صفاء عميق وهو يرى (تفاحة) التي بدت في النافذة وقد أشرق وجهها بابتسامة حلوة، فانبسطت أساريره وهزَّ برأسه محيياً، ثم دفع عربته أمامه في الطريق الطويل نحو نهاية المطاف.. نحو الدرب المظلم حيث تنتظره أمه وأخواه الصغيران.. لن يطول انتظارهم.. لن يطول لأنه لن يحمل في أوبته الخبز والبطيخ الذي اعتاد أن يحمله..

* * *

من مجموعة «عندما يجوع الأطفال» ١٩٦٣م

مختارات من مقالاته وأبحاثه الموسيقية

الأخوان فليفل... نشيد ووطن

تدين الأناشيد الوطنية والقومية والاحتماعية والتربوية والتي مازالت متداولة حتى يومنا هذا للأخوين محمد وأحمد فليفل. والدهما سليم فليفل الذي كان يهوى الموسيقا وشجعهما منذ طفولتهما على تعلمها، ويجمع الباحثون اللبنانيون على أن ولادهما كانت فـــي أوائل القرن الماضي، وأنهما قبل أن يتحولا إلى الموسيقا حفظا القرآن الكريم وطرق تجويده على يدي الشيخ مصباح دعبول، ودرسا المرحلة الابتدائية وما بعدها في مدارس المقاصد الإسلامية والمدارس الأميرية، وأهما كانا يترددان على الجامع العمري الكبير في بيروت للاستماع والمشاركة في غناء الأناشيد والتوشيحات والقصائد الدينية والمدائح النبوية، وهذا الأمر بالذات هو الذي دفعهما لدراسة الموسيقا، فاختار محمد دراستها في دار المعلمين التركية، وفضّل أحمد تعلم عزف البيانو على يدي أستاذ مختص. ولم يقف الأمر بمما عند هذا الحد، إذ تابع محمد دراسة الموسيقا ونظرياتها في معهد الفنون الجميلة في إسطنبول، بينما أخذ أحمد الذي صار موسيقياً وعازفاً بارعاً على البيانو يعدّ العدة لتأسيس فرقة موسيقية بالاشتراك مع أخيه الذي فوجئ عند عودته بمشروع الفرقة، فتابعا العمل معاً مع عدد من هواة الموسيقا الشباب، واستطاعا تأسيس فرقة الأفراح الموسيقية الوطنية، التي كانت تتدرب على أيديهما في حديقة مترلهما في حي البسطة. وبعد سنة على ذلك أي فــي مستهل سني العشرينيات أحذت تقدم حفلاتها فــي المدارس وأيام الأعياد، وكان نشاطها الموسيقي ينصب بالدرجة الأولى على الأناشيد وموسيقا البشارف والسماعيات التركية والأغابي الشعبية الشائعة. بدأ الأخوان فليفل تلحين الأناشيد الوطنية إبَّان اندلاع الاضطرابات والثورات في سورية ضد المستعمر الفرنسي، والنشيد الأوّل الذي لحناه نشيد يشيد بسورية، ومطلع هذا النشيد الذي نظمه الشاعر «مختار تنير»:

سورية يا ذات المجد والعزة في ماضي العهد إن كنت لنا أهنا مهد في شراك لنا أهنا لحد

وأعقب هذا النشيد نشيد الشهيد الذي كان الشهيد عمر حمد قد نظمه قبل رحيله ومطلعه:

نحن أبناء الأُلى شادوا مجداً وعلا

كذلك لحنا أناشيد مدرسية تحض على العلم والإخلاص للوطن العربي. غير أهما في سين الثلاثينيات والأربعينيات لحنا فيضاً من الأناشيد الوطنية والقومية التي صارت رمزاً للنضال العربي في بلاد الشام، منها من شعر الأخطل الصغير (بشارة الخوري) كأناشيد «ياتراب الوطن، وياعلمي، ونحن الشباب» ومن شعر إبراهيم طوقان الفلسطيني كأناشيد «موطني، والفدائي، ووطني أنت لي» ومن شعر فخري البارودي نشيد «بلاد العرب أوطاني» ومن شعر عمر أبو ريشة، كنشيد «في سبيل المجد» وللشاعر سعيد عقل نشيد «نور العرب» وللشاعر حليم دموس كنشيد «أرض أحدادي» ولعمرو بن كلثوم نشيد «ورثنا المجد» وجميع هذه الأناشيد لم تحمل بصمة لبنانية، بل بصمة عربية، جعلت المستعمر الفرنسي يهددهما بالاعتقال والنفي إلى جزيرة «المية ومية» إذا ماتابعا الطريق، ولكنهما لم يعبآ. وأقبلا على تلحين نشيد «حماة الديار» الذي نظمه الشاعر والمحقق الكبير خليل مردم بك، واعتبر مذ غنته الجماهير العربية في ديار الشام رمزاً لنضال وكفاح الشعب العربي من أحل حرية واستقلال العربي الذي مزقته اتفاقية سايكس بيكو إلى ممالك وإمارات ودول.

النشيد ولد عام ١٩٣٦م، ولم يصبح نشيداً رسمياً لسورية إلا بعد إعلان الاستقلال ويروى أن اختيار هذا النشيد دون غيره ليكون النشيد الوطني القومي، جاء بمبادرة من الوطني الراحل فخري البارودي وبدعم من رئيس المجلس النيابي وقتذاك فارس الخوري الذي حقق مع حميد فرنجية في الأمم المتحدة كموفدين رسميين عن سورية ولبنان

عام ١٩٤٥م، نصراً كبيراً بإعلان استقلال سورية ولبنان الذي قاومته فرنسا ثم رضخت بعد فشل عدوالها على البلدين الشقيقين في العام نفسه.

في عام ١٩٤٢م أنيط بالأخوين فليفل بموجب المرسوم الجمهوري رقم ٦٤٣٩ الصادر عن رئيس الجمهورية ألفريد نقّاش تأسيس فرقة الدرك الموسيقية، ومن ثم فرقة الجيش اللبناني، وقد ألفا لكلتا الفرقتين عدداً لايستهان به من المارشات والأناشيد التي حلت محل المارشات والمعزوفات الأجنبية ولاسيما تلك التي وضعها «صوصه».

وسورية العروبة التي لم تنس فضل الأخوين فليفل في مسيرة النضال العربي كرمتهما قبل سنوات عدة عندما استضافهما التلفزيون العربي السوري، وتحدثًا عن مشوارهما الموسيقي النضالي الطويل بكل الحب الذي يكنانه لسورية قلب العروبة النابض.. والأحوان فليفل بعد هذا ستظل ذكراهما أبداً طالما ظلت الجماهير تزغرد بأناشيدهما.



البارون «بللينغ» وذكريات موسيقية

في مستهل أربعينيات القرن الماضي، تتلمذت في معهد أصدقاء الفنون عازفاً على الماندولين على يدي د.شمس الدين الجندي الذي أدين له بالشيء الكثير حتى صرت عازفاً لابأس به، وعندما أردت أن أزداد معرفة بالعلوم الموسقية الغربية نصحين المربى وعازف الكمان القدير جداً الأستاذ عصمت طلعت بالأستاذ الروسي البارون «أراست بللينغ» الذي كان على صداقة بأسرته، وكان هذا قبل أن يستقر في دمشق منذ مستهل الثلاثينيات، قائداً لفرقة سان بطرسبرغ الفلهارمونية، وتلميذاً قبل ذلك للأستاذ الروسي الكبير «نيكولاي رسكي كورساكوف» وعندما اندلعت الثورة البولشفية، حاف باعتباره من طبقة الأشراف، ويحمل لقب «بارون» و باعتباره زوحاً لإحدى الأميرات أن ينكَّل به أسوة بما حصل لغيره، ففر بأسرته وأخذ يجوب على مدى عشر سنوات عشرات البلدان، إلى أن حطَّ رحاله فـــى دمشق التي وجد فــيها ملاذاً آمناً له ولزوجته وابنته الوحيدة «تامارا» فأحبها وأحبته، وسكن في بيت ينصف الشارع الممتد من الشعلان حتى عرنوس، ليجد نفسه وأسرته بعد أيام في رعاية حقيقية من أهل الحي، ولاسيما آل السبكي الكرام الذين منعوا عنه الحاجة ومغبة السؤال إلى مايعينه في حياته الجديدة، وهو الأمر الذي لم يلق مثله في أي بلد حلَّ فيه. وكما روى لي بعد أن صرت واحداً من تلاميذته، لم يرض أن يظل أسير المعونات التي تقدم إليه من سكان الحي، فانبرى إلى العمل مع زوجته وابنته، فانصرف هو إلى تعليم العزف على البيانو والكمان، وزوجته تخيط الدمي الروسية من بقايا الأقمشة (شراطيط) وتبيعها للمخازن، بينما أحذت «تامارا» الجميلة تعلم الرقص بأنواعه الدارجة وقتذاك من مثل: «الشارلستون والفوكس تروت والتانغو والفالس والرومبا» للراغبين من الشباب وغير الشباب، إضافة للباليه للفتيات. وكما قال لي: كان شيء لا يصدق.. لقد أصبح بيتي خلية نحل من إقبال شباب الأسر الدمشقية وشاباتها على دراسة الموسيقا وتعلم الرقص.

كنت ألتقي عنده بكثير من الأصدقاء الذين صنعوا الحياة الموسيقية الغربية في دمشق، وكان من بينهم المربي والمعلم محمد كامل القدسي، والمبدع هشام الشمعة ونابغة العزف على البيانو والتأليف حسني الحريري ود.صادق فرعون، وعازف الكمان الخارق عبد الرحمن عبد العال الشهير بعبود عبد العال الذي كان يأتي بصحبة أبيه عازف القانون المعروف «إبراهيم عبد العال» وغيرهم ممن كانوا يفدون إليه من مختلف أندية دمشق الموسيقية للاستفادة من علمه الموسيقي الغزير.. كنا جميعاً توّاقين إلى ذلك، ولم يكن يبخل على أحد بشيء، وكنت أهفو لأن أصير مؤلفاً، ولكنه نصحني بعد معاولات عدة في هذا المجال – وأصاب فيما نصح _ أن اتجه للنقد والبحث.

غير أي لم آخذ حينذاك بنصيحته، ولجأت إلى الأستاذ يوسف بطروبي، وكان يرأس الدائرة الموسيقية في إذاعة دمشق من دون أن أقطع صلتي به، فأراد الاستفادة من عازفاً على الماندولين، وألف من أجل ذلك، فرقة الماندولينات الحديثة بقيادته، وكانت تتكون من أربعة عازفين فقط، أنا على الماندولين والراحلون تيسير عقيل على الكمان الجهير في ولونسيل، وفي وليكس نوري على الكمان الأجهر كونترباص والبطروبي على البيانو، وصارت هذه الفرقة تقدم وصلة أسبوعية من المعزوفات من إذاعة دمشق التي كان مقرها آنذاك في شارع بغداد، وبعد سنة على ذلك، أدركت بأن ماذهب إليه البارون (بللينغ) كان صواباً، فبدأت رحلتي في البحث الموسيقي والتحليل، وكان حصيلة ذلك كتاب «أساطين الموسيقي العالمية»، وعندما أحبرته بالأمر، وكان على أهبة الانتقال إلى بيروت نهائياً للعمل في الأكاديمية اللبنانية، انتابه سرور غامر، لأنه عرف بأن نصيحته لم تذهب هدراً.

لابد من وقفة متأنية مع البارون (بللينغ) وانجازاته وتلامذته وأعماله الموسيقية، كان أفضل تلامذته على الكمان: محمد كامل القدسي وعدنان الركابي وجودة هلال وعبود عبد العال، وكان يأمل أن يصنع من عبود عبد العال عازفاً عالمياً، ولكن أباه أراد له مصيراً آخراً، كان يريد من ابنه أن يساعده في العزف في المقاصف والملاهي التي

يعمل بما لينهض بأعباء أسرته الكبيرة، وهو يشتغل اليوم في لندن، أما محمد كامل القدسي الذي توفاه الله في الجزائر ودفن فيها، فجده لوالدته هو الأمير عبد القادر الجزائري، وقد درس العزف على الكمان بالأسلوب الشرقي مدة ست سنوات على يدي التركي «شوقي بك» الذي كان يحظى بعطف فخري البارودي، وبالأسلوب الغربي مدة سبع سنوات عند البارون بللينغ، وتعمق بالموسيقتين الشرقية والغربية، وصرف سنوات عمره بالاهتمام بالتربية الموسيقية عامة، وتربية الطفل موسيقياً خاصة، وكرس طوال عمله في وزارة التربية مدرساً وموجهاً وباحثاً من أجلهما فأنشأ الكوادر التي لم تعش وألف الكتب ووضع الدراسات والبحوث وشارك في المؤتمرات الموسيقية التابعة لجامعة الدول العربية من دون كلل أو ملل إلى أن تعاقدت معه جامعة الجزائر ليدرس فيها، فنقل إليها اهتماماته التي مات عنها من دون أن يرى حلمه يتحقق، وإن لمس بعض الأمل في إنجازات صلحي الوادي العملية في مضمار تعليم الطفل. ثالث تلامذة البارون «بللينغ» المرحوم عدنان الركابي الذي كان تعليم الطفل. ثالث تلامذة البارون «بللينغ» المرحوم عدنان الركابي الذي كان الفنون الذي ترأسه لغاية وفاته، فيما اكتفى حودة هلال بممارسة العزف هواية بسبب انشغاله بأعباء مهنته كمهندس مدني.

أفضل تلامذة البارون «بللينغ» على البيانو ثلاثة: سلمى الحفار وبحلاء عبسي وحسي الحريري، وكانت الأديبة الراحلة سلمى الحفار السباقة إلى ذلك، إذ جعلت في بيتها صالوناً أدبياً وموسيقياً كانت تشجي فيه سيدات دمشق بعزفها الممتع البديع، وتستمتع بالحوارات الأدبية والثقافية التي تجري في صالولها، بخلاف الراحلة نجلاء عبسي التي كانت قمة في العزف على البيانو ولاسيما في المقطوعات التي تتطلب مهارة في العزف ودقة في التعبير. وكانت على الرغم من عملها المضني في مخابر د.مشاقة، تجد متسعاً تبلي فيه ما يطلب منها أستاذها، فتحيي الحفلات الموسيقية معه في مقطوعات تتطلب بيانونين وأحرى لبيانو واحد وأربع أيدي، وكانت هذه الحفلات تقام في القاعة الزجاجية في فندق الشرق، وفي هو فندق أمية — فندق عمر الخيام اليوم —، وبعد سفر البارون إلى بيروت،

ظلت تقيم بين الحين والآخر حفلات خاصة بها بمساعدة من معهد أصدقاء الفنون إلى أن توفاها الله. أمّا الأستاذ الراحل حسني الحريري فقد أضاء بفنه دمشق عزفاً وتأليفاً منذ نهاية الأربعينيات واشترك مع أستاذه في حفلات عدة، ومع معهد أصدقاء الفنون في حفلات مطعم الجامعة لصاحبه الفنون في حفلات أخرى، وكان مسرح هذه الحفلات مطعم الجامعة لصاحبه الأستاذ فؤاد الصواف الذي منح معهد أصدقاء الفنون يوم الثلاثاء من كل أسبوع، لتقديم حفلاته، ولما كانت الموسيقا غذاء الروح كما يقول الصواف، فقد منع الطعام لروّاده في ذلك اليوم للاستمتاع بالموسيقا فقط، في هذا المطعم قدم حسني الحريري مع فرقة المعهد للمرة الأولى رائعته «روح الشرق» للبيانو والأور كسترا التي كان لها صدى كبير، وأهلته مع غيرها من المقطوعات لمتابعة دراسته الموسيقية في الطاليا، موفداً من قبل وزارة التربية.

تلك بعض إنجازات البارون بللينغ في مجال التدريس واكتشاف المواهب، ولكن ماذا عن إنجازاته الأخرى؟! لقد هزته أريحية دمشق وأهلها، فكتب والحرب العالمية الثانية في أوجها عمله الرائع «فانتازي دمشق» للأوركسترا الكبيرة والبيانو، ولما كانت دمشق تفتقر إلى فرقة كهذه حينذاك فقد قدم عمله بآلتي بيانو مع العازفة البارعة نجلاء عبسي، ليؤديا معاً ما تتطلبه المقطوعة، ثم أعاد تقديمها مع حسين الحريري عام ١٩٤٩م.

وفي أثناء الحرب العالمية الثانية، وإبّان معركة ستالينغراد الشهيرة، انفعل البارون بمجريات الحرب وباستبسال المدافعين فكتب رائعته الثانية «فانتازي ستالينغراد» وعزفها لوحده في فندق الشرق بحضور القائم بأعمال السفارة السوفييية وقتذاك السيد «سولود» فكان لها الوقع الحسن عنده. وبعد انتصار السوفيييت في المعركة انبثق أمل كبير في قلب البارون «بللينغ» عندما زاره «سولود» في مترله، وازداد هذا الأمل كبراً عندما أحبره هذا بأنه أرسل باسمه استعطافاً يطلب فيه من المسؤولين في موسكو، السماح له ولأسرته بالعودة إلى وطنه، ولكن رد «ستالين» كان مخيباً لآمال البارون «بللينغ»، وكان هذا الرد، الرد نفسه الذي أرسل للموسيقي الكبير «رخمانينوف» الذي قدم استرحاماً مماثلاً في العام نفسه تقريباً، عام الانتصارات

الكبرى على ألمانيا النازية: «لاوطن للذين يختارون أوطاناً غير وطنهم..».

ظل البارون بللينغ بعد أن تبدد أمله في العودة إلى وطنه، يتابع نشاطه في بيته بتعليم العزف على البيانو والكمان، وفي المعهد الموسيقي الشرقي الذي أنشأته وزارة المعارف، براتب شهري لايزيد عن المئة ليرة سورية. وأثناء عمله هذه عرضت عليه الأكاديمية اللبنانية العمل فيها، لقاء خمسمئة ليرة لبنانية شهرياً، فتريث من دون أن يرفض، وعرض الأمر على الوطني المعروف فخرى البارودي طالباً منه أن يسعى لدى المسؤولين زيادة راتبه من مئة ليرة سورية إلى مئة وخمس وعشرين ليرة سورية فقط كي يرفض عرض الأكاديمية اللبنانية، لأنه يحب دمشق ويرغب في البقاء فيها لأنه لايمكن له أن ينسى أفضالها عليه. وعلى الرغم من محاولات فخرى البارودي الصادقة فإنه فشل فيي زيادة راتبه لذلك المبلغ الزهيد. فاضطر أمام الحاجة إلى قبول عرض الأكاديمية، كما اضطر لرهن كمانه الأثير لديه عند (...) المولع بالموسيقا لقاء سبعمئة ليرة سورية ليفض بعض أموره المالية. وعندما حان موعد السفر، وكنت مع لفيف من تلامذته وأصدقائه فـــى بمو مترله عانقنا فرداً فرداً والدموع تبلل وجنتيه وشاربيه الكثين الأبيضين. وبعد أشهر على سفره إلى بيروت، عاد إلى دمشق يطلب كمانه، ولكن الشخص الذي رهن عنده الكمان، رفض ردها إليه بدعوى أنه يريد الاحتفاظ بها ذكري من أستاذ عظيم. وهكذا عاد إلى بيروت من المدينة التي فتحت له صدرها واحتضنته أكثر من عشرين سنة، خائباً حزيناً يعصره الألم بسبب تصرف ذلك الشخص الأحمق الذي لايدري أحد ماذا فعل بها حتى الآن. ومنذ عودته إلى بيروت عام ١٩٥٤م، انقطعت أحباره تماماً، ولم تبق منها سوى الذكريات.

* * *

الأغنية الشامية ومصطفى هلال

التراث الغنائي الشعبي الشامي، هو غير التراث الشعبي العربي الذي يعود في حذوره إلى أكثر من ثلاثة آلاف سنة، وورثت بلاد الشام حله، والتراث الشعبي الشامي الذي نحن بصدده هو تراث المدن الشامية الذي كاد يندثر لافتقاره إلى مايعينه على الحياة، مثل الإهمال والتدوين الموسيقي الذي لم يأخذ به العرب في شي أقطارهم وأمصارهم إلا في مستهل القرن العشرين على اختلاف الآراء فيه، ولم يبدأ العمل به جدياً إلا في العقد الرابع من القرن نفسه. فانصرف المتمكنون فيه إلى تدوين أعمال المعاصرين من المؤلفين والملحنين من دون اهتمام يذكر بالتراث المغنائي بأنواعه كافة الذي لم يلق مالقيه التراث الموسيقي البحت من بشارف وسماعيات ولونغا وما إليها من اهتمام.

يعد الموسيقي والممثل الراحل مصطفى هلال (١٩١٠-١٩٦٧م) أكبر جامع للتراث الغنائي الشامي الذي عرفته بلاد الشام، وكان على درجة كبيرة من الثقافة والوعي اللذين دفعاه للاهتمام بهذا التراث، وإن اقتصرت عملية جمعه إضافة لبلاد الشام، على كل من العراق ومصر، غير أن الموت لم يمهله لينهي عمله في هذين القطرين الذي جاء مصادفة أثناء جمعه للتراث الشامي. هذا الفنان الأصيل نقل من صدور الناس والحفظة والأسطوانات البدائية التي ظهرت حتى عشرينيات القرن الماضي، كل هذا التراث الجميل الذي نتمتع به اليوم، والإضافات اللحنية التي وضعها مثل المقومات الموسيقية للأغاني الي حقق، استقاها من ألحان الأغاني الأساسية من دون أن يخرج عليها، وهذه المقدمات كان لابد منها كتمهيد موسيقي قبل الولوج في الغناء، وهو أمر لم يسئ للتراث بل أضفى عليه نوعاً من الكمال الفني الذي يحتاج إليه، والذي يدخل في إطار التهذيب فحسب.

الموسيقي صلحي الوادي (١٩٣٤- ٢٠٠٧م) اهتم بدوره بالتراث الشامي، فنقل عن الأستاذ الراحل «وفييق فوق العادة» -الذي يحفظ كماً وفييراً منه عدداً لابأس به، فدّونها وصاغها ووزعها كألحان لفرقة تضم عدداً كبيراً من الآلات الوترية (أسرة الكمان برمتها) وبعض آلات النفخ الخشبية والنحاسية، وقدم بعضها عام ١٩٦٠م في أوبريت «يوم من أيام الثورة السورية» التي ألفها القصاص الشعبي الراحل حكمت محسن، وأخرجها تيسير السعدي بدعم من وزارة الثقافة، وحققت عند تقديمها نجاحاً أشاد به النقاد، وكان هدف صلحي الوادي، تقديم هذه الألحان بلغة موسيقية عالمية، تتبح لها الانتشار في العالم، بالأسلوب نفسه الذي نقل به الموسيقي المجري بيلا بارتوك - Bartok المحال الشعوب التي جمعها في رحلاته.

أهم الأغنيات التي قدمها صلحي الوادي في الأوبريت، وهي خليط من التراث الشامي والشعبي، أغنية «باني باب» التي كانت بمثابة كلمة السر إبّان الثورة السورية لدخول غوطة دمشق ومطلعها:

باني باب، أربعة أبواب، الباب باني باب القباني قلاب، قلاب باب القباني

وأغنية «يغبوني ع اليغبوني واشلك يازين» ويابو عيون اللويزة، كلتاهما من التراث الشعبي:

يابو عيون اللويزة تجرح بحد قزيزة مذهب ع الصدر ناصب بستنه والخدد له غميزه يابندت عمدي ريا شوفي شو صاير فيا دور مين يوم ماخدها هيا صرت آكيل خبيزه

اهتم مصطفى هلال الجامع للتراث الشعبي الشامي، بالتراث الخاص بالمدن، وعمر هذا التراث لايزيد عن مئتي سنة على أبعد تقدير، ولايعني هذا أن أغاني المدن من مثل القصائد والموشحات والقدود الدينية والدنيوية لم تكن معروفة قبل ذلك، ولكن الزمن الجائر الذي ساد فيه الجهل والظلم والظلام إبّان الحكم العثماني، التهم ما كان سائداً

قبلها إلا من بعض النصوص. ومصطفى هلال كموسيقي محترف لم يقترب من التراث الشعبي الغنائي الذي تمتد جذوره إلى العصر الذي انتقل فيه البدوي من حياة الغزو والقنص والترحال، إلى حياة الاستقرار والزراعة والرعي، لأن هذا التراث تناقلته وتوارثته الأقوام التي عاشت في بلاد الشام بلغاتها من آرامية وآشورية وكلدانية وغيرها إلى أن غلبتها اللغة العربية فيما غلبت بخصائصها ومميزاتها اللغوية فحفظته من عاديات الزمن، وزاد عليه العرب من شعرهم وفنوهم الشيء الكثير فطبعوه بطابعهم قبل أن يتطور إلى الأفضل في مرحلة الاستقرار البدوي، ليبلغ الأوج فيما بعد، بفضل لغة قريش التي سيطرت بعد الفتح العربي الإسلامي على اللغات السائدة، ولاسيما في المدن، بينما احتفظت الأرياف بلغاتها زمناً إلى أن انصهرت في بوتقة اللغة العربية الأفصح والأقوى، اللهم إلى من بعض القرى القليلة المتناثرة في الجزيرة وحمص والقلمون، التي ظلت تستخدم الآرامية السريانية والآشورية والكلدانية بوازع قومي ديني، إضافة للعربية، ومع ذلك فإن مصطفى هلال أثناء جمعه للتراث الشامي، وقع في مطب الغناء الشعبي فجمع بعضاً منه على أنه من التراث الشامي.

لم تكن عملية جمع التراث الشامي التي أرهقت مصطفى هلال، واستهلكت من عمره أكثر من عشرين سنة، عملية سهلة، إذ بدأ بها فعلياً عام ١٩٤٤م، ومات عنها من دون أن ينهيها عام ١٩٦٧م. وكان يرى فيها واجباً فنياً وقومياً، وكان كلما عثر على أغنية أو أغنيتين بادر فوراً إلى تدوينها بالنوتة الموسيقية، وإذاعتها من إذاعة دمشق في برنامجه الشهير «من نشوة الماضي» وأول أغنيتين بدأ بهما عمله هما: «طالعة من بيت أبوها» و«قدك المياس ياعمري»، وقد استطاع أن يجمع ويصنف ثلاثمئة أغنية شعبية منها بعض الأغنيات العراقية والمصرية.

استعان مصطفى هلال في بداية بحثه وتنقيبه بالأسطوانات بالغة القدم والتي ترجع إلى أوائل القرن العشرين، فحظى منها بقلة مما يبحث عنه مثل أغنية:

حبيبي غاب وأنا قلبي داب

ثم لجأ إلى المغنيات المسنات اللائي اعتزلن الغناء، وعاصرن الربع الأحير من القرن التاسع عشر، وغنيّن في الأعراس والأفراح، فأخذ عنهن من الزغاريد والأهازيج

والأغنيات ما اعتبره ثروة كبيرة، ودار على حفظة الأغاني المسنين من أهل الطرب، واستمع منهم مطولاً إلى مايحفظونه من أغنيات، فحفظها بدوره ودومّا بالنوتة الموسيقية، ثم أعلن من الإذاعة السورية وفي الصحف عن جائزة مالية مقدارها مئة ليرة سورية لكل من يقدم له أغنية شعبية شامية تراثية، فحصل من وراء ذلك على بضع عشرة أغنية خلقت له بعضها إشكالات فنية في نصوصها وألحالها، جعلته ينقب ويبحث عن أصلها ومصدرها مثل أغنية «طالعة من بيت أبوها» التي جاءته بنصوص مختلفة ولحن واحد وبلهجات فلسطينية وعراقية، وأغنية «يا سمك بني» بلهجات مصرية وفلسطينية وسورية، كذلك الأمر بالنسبة للألحان التي كانت تتعارض مع بعضها بعضاً في الأغنية الواحدة أحياناً، مما دفعه للدراسة والبحث والتنقيب في أصل كل أغنية، إلى أن توصل إلى وجود رابطة قوية بين بلاد الشام والعراق ومصر، أدت إلى انتقال وتبادل هذه الأغاني وشيوعها في الأقطار المذكورة عن طريق السفر والسماع والمشافهة قبل انتشار الحاكي (فونوغراف) وأجهزة الاستماع والتسجيل البدائية. وكان يدقق بكلمات الأغنية حتى يستوفيها مثال ذلك أغنية «ع الليمون» التي يغني مطلعها في حلب على النحو الآتي:

لاموني ع الليموني شامي والله

والصحيح:

ليموني ع الليموني شمه والله

والفرق واضح بين «لاموني» و«ليموني»، وبين «شامي» و«شمه».

أمر آخر اعترضه أثناء تقديمه هذه الأغنيات في الإذاعة، إذ اعترض الأستاذ «نسيب الاختيار» رئيس دائرة البرامج والنصوص، على أغلب نصوص هذه الأغاني، وطلب تعديلها بغيرها، كذلك اعترض في أغانٍ أخرى على كلمات بعينها، وطلب استبدالها بكلمات أخرى، وقد حاول مصطفى هلال جاهداً إقناعه بأن هذه العملية تسيء للتراث من دون حدوى، واضطر في النهاية إلى تبديل النصوص والكلمات من دون المساس بألحالها الأصلية. وفي واقع الحال فإن دائرة مراقبة النصوص أصابت في هذا الأمر، لأن أكثر نصوص تلك الأغاني مبتذلة ورحيصة وماجنة، وسبب ذلك

يعود، إلى ألها كانت تؤدي في الملاهي لإرضاء رغبات الروّاد المخمورين. ونورد فيما يأتي بعض النصوص كما جاءت في كتيبات «سمير الخلان» الصادرة عن مطبعة الترقى عام ١٣٢٢ للهجرة، لناشرها محمد النابلسي الكتبي، منها مقاطع من أغنية «يا طيرة طيري» التي لحنها أبو حليل القباني:

> هاتی من حبی علامة سیکارة و بصة نار على ديني الفرقة حرام

> يا طيرة طيري يا حمامه وانزلي بدمر والهامــــة يكفىي عذابي تعذيبي

نزلت دموعي ع الأسمر من يوم فراقك يا الأسمر أحكى لك ع اللي صار ع البعــد مالي حال

تعالى عندي لما أسكر يكفي تعذيبي بشرع الله

أغنية ثانية:

يصلح لي أمورك يا صالحة على شان العتيقة يا صالحة

جاب لی و جاب لی یا ماما و جاب لیے حاكيتـــو شــي بوســـتو شــي ما شفتا شے وأنا لعنده رایحة

وعلى غرارها أغنيات «دوندرما»، و «لازم أكشه ها العصفور»، و «ع المانى» التي نورد مذهبها والدور الأول فيها كدليل على الابتذال:

ع الماني الماني الماني فراق الحلو بكاني

شفت الحلو بعيوبي يا ناس لا تلومويي سكرانه لا تلومويي حبيبى اليوم نسياني

و تعد الأغاني التي أوردت نصوص بعض أدوارها مهذبة، قياساً على الأغنيات الآتية: يا صاح الصبر وها مني وشقيق الروح أنا أعني

تلاطفني والاطفها وارى كفي بمعاطفها يا محلا مص شفايفها أحلى من السكر والعسل أما أغنية «ع البيدوية» الشهيرة فتقول كلماتها:

آه يا حالي ع البيدوية آه يا عيني عليك وعليها

أما قلتلك أقلع مركبوبك على السرير وأعمل مطلوبك يا خوفي من الجيران يدرو بك يضربوك ما تهونش علي ولا تخرج أغنية «المحبة بلية» عن الأغنية السابقة في مجونها:

يابنت عينك عينيه والله الحبية بليه من بياح بالسريقتل شرعاً ولا له خطيه

ماحط أيده على صدري والدمع من عينيه يجري وإن كان فكرك على فكري هيا بناع الناموسية

على أن هناك أغنيات أحرى أرقى من التي أوردناها مثال ذلك أغنية «ياغزالي»: ياغزالي كيف عني أبعدوك شستتوا شملي وهجري عودوك ياغزالا بالبها ما أجملك يا ترى في قتلي من حل لك كنت لاتعرف خلاً غيرنا علم علم وك الهجر حتى لذ لك

_ ۲ • • _

أغنية أخرى قيل أن ملحنها هو الشيخ عبد الرحيم المسلوب الذي عاش أكثر من مئة سنة، وتغين على ألها من الأغابي الشامية:

> رايح فين يامسليني يابدر حبك كاويني املي المدام ياجميل واسقيني ياكتر شوقي عليك ياسلام و ثالثة عراقية شهيرة مطلعها:

دزلى وأعسرف مقامي وجسالي وجا الحرامسي دزلي على السطوح والشعر عم يلوح ياولـــد عذبت روحي يقوصـوك وأنا إش على

جميع الأغابي التي أتينا على ذكرها، غدت بفضل معالجة مصطفى هلال لها، أغنيات مهذبة نصاً ولحناً وأداءً، وعدد الأغاني التي لحق بما التهذيب يربو كما أسلفنا على ثلاثمئة أغنية محفوظة في مكتبة الإذاعة.

لم يكتف مصطفى هلال بما أنجزه، فرجع إلى أصول أداء الأغنية الشعبية الشامية، فانتشلها من حضيض الملاهي، وطبق عليها أسلوب الغناء الشعبي كأغنية للمجموعة (كورال)، فجعل الرديدة من المغنيات والمغنين في مجموعتين، وأسند لهما معاً أداء المذهب، ثم خصَّ الدور الأول بالمغنين، والدور الثاني للمغنيات بالتتابع حتى لهاية الأغنية، وجعل المذهب الذي يردده الفريقان معاً يفصل بين الأدوار ويكون فـــي الوقت ذاته ختاماً للأغنية، وهذه العملية الفنية على بساطتها أرهقت مصطفى هلال، ولكنها حفظت لهذا اللون من الغناء، الخصائص التي قام عليها، ثم أقدم بعد ذلك على خطوة إيجابية ثانية، عندما أعاد تسجيلها ثانية بأسلوب الأغنية الشعبية الدارجة، فاسند أداء المذهب للرديدة من الجنسين، وخصَّ الأدوار بالمطرب الذي يمتلك صوتاً جميلاً، وأناط به لوحده غناء المذهب في حتام الأغنية، واستعان في بداية عمله بالمطربة «أحلام» ثم بالمطربة «كروان» التي اكتشفها واعتني بما عناية خاصة، ومن ثم بالمطرب «ياسين محمود». وتعد هذه الأغاني التي لايعرف لها ناظم وملحن على الرغم من انتماءاتما القطرية المختلفة من التراث الشامي الأصيل، وقد نحي نحوه في تلحين الأغابي الشعبية الدارجة من معاصريه، الراحلون: عبد الغني الشيخ في رائعته «يم العباية» وعدنان قريش في أغنية «زين يابا زين» وسري طمبورجي ونجيب السراج في التراث الشعبي الحموي من مثل «سكابا يادموع العين» و«فوق النخل ياسليمي».

وبعد فإن هذا الإيجاز عن الأغنية الشامية لم يفها حقها كله، ولكنه ألقى بعض الضوء عليها وعلى جامعها ومهذبها مصطفى هلال، الذي لولاه لضاعت في غياهب الزمن كما ضاع غيرها من إبداعات هذا الشعب.

* * *

الموسيقا في حلب

تبوأت مدينة حلب مركز الصدارة الموسيقية منذ منتصف القرن الثامن عشر بفضل شيوخ المذاهب الصوفية الذين حفظوا الألحان العربية من أسلافهم وحافظوا عليها وصانوها من الضياع، وأورثوها لأهل الفن من بعدهم حيلاً بعد حيل. وأشهر هذه الفرق، الشاذلية والمولوية والقادرية والرفاعية وغيرها من الفرق التي وقفت حلقات أذكارها على التغني بالذات الإلهية والمدائح النبوية. وهذه الفرق لم تستخدم في حلقات ذكرها من الآلات الموسيقية سوى آلات الإيقاع الخالية من الصنوج، باستثناء المولوية التي استعملت الناي إضافة لآلات الإيقاع. وكانت القصائد والموشحات والقدود الدينية نظماً ولحناً وأداءً هي عماد الغناء الديني في تلك الفرق، وقد بلغ فن الموشح العريق بنوعيه الديني والدنيوي الأوج على أيدي الفنانين الحلبيين الذي هذبوا فيه عن استقام لهم على الصورة المشرقة المعروفة اليوم باسم «الموشحات الحلبية».

الموشحات الحلبية:

ولدت الموشحات والقدود التي تنسب إلى مدينة حلب على يدي الشاعر الحمصي أمين الجندي (١٧٦٤-١٨٣٧م)، ولا تزال هذه المدينة العريقة حتى اليوم سيدة الموشحات على الإطلاق منذ انتقل إليها هذا الفن من غرناطة في الأندلس. ويختلف الموشح منذ بداية ظهوره عن الشعر بكثرة قوافيه وتعدد أوزانه، وخلوه أحياناً من الوزن الشعري، واعتماده على الإيقاع الموسيقي وعلى أكثر من بحر ومجزوئه، وعلى اللغة الفصحى وعاميتها في النظم، وعلى الأعجمية في جزء خاص منه. وبصورة عامة فإن الموشح حرج به مخترعوه عن الأوزان المتعارف عليها في الشعر بإدخال حركة أو كلمة في القفل.

يعتمد تلحين الموشحات على ضروب معينة حتى اقترن اسم الموشح بالضرب الذي

يقوم عليه في الأداء. وعدد الضروب الأساسية عشرون، والعاملون فيه موسيقياً يقولون إن عدد الضروب والأوزان يجب أن يساوي عدد أوزان الموشحات التي تتجاوز المئة، لأن لكل موشح ضرباً يقوم على أساسه وزنه الشعري، ولما كان من الصعب حصر أوزان الموشحات التي أتى بها الوشاحون كان ما كان. ومن الضروب الأساسية التي تتفرع منها سائر الإيقاعات والأوزان: «الخفيف والثقيل، والشنبر، والمربع، والورشان، والفاحت، والمحجر، والرهج، والمخمس، والمصمودي، والمدور، والستة عشرة والأربعة، والعشرون والظرافات، والأوفر، والسماعي، والحجر المصدر، والسرابند، والسماعي الثقيل، والسماعي الدارج».

والموشح على نوعين: تام وأقرع، والتام ما ابتدئ به بالقفل، والأقرع ما ابتدئ به بالأبيات. والقفل -جمع أقفال- منها ما ركب من جزئين أو ثلاثة أو أربعة أو خمسة أو عشرة أو أحد عشر جزءاً. ويفضل الوشّاحون أن يكون القفل الأخير «الخرجة» كما يطلق عليه باللغة العامية.

ارتبط تلحين الموشحات إلى حد بعيد بأقفالها وأجزاء أقفالها وخرجاتها وبأقفال أبياقها وأجزاء أبياقها، والالتزام بأوزافها وطرق نظمها. ويطلق اسم «البدنية» أو «الدور» على القفل في الموشح التام، وعلى هذه البدنية أو الدور يقاس تلحين الأقفال كافة. ويطلق اسم «الخانة» أو «السلسلة» أو «الدولاب» على الأبيات التي تلي القفل. أما اسم «القفلة» أو «الغطاء» فيطلق على القفل الأخير (الخرجة) التي تصاغ ألحافها وفق تلحين «البدنية» أو «الدور».

درس الموسيقيون الحلبيون مذ انتقلت صناعة الموشحات إلى المشرق العربي، «الموشحات الأندلسية» فاتبعوا طريقة غنائها من دون اعتماد كبير على أسلوب نظمها، فقطعوا الإيقاع الغنائي على الموشحات الشعرية وعلى الموشحات الأحرى التي لا تخضع لبحور الشعر، ويمكن إيجاز قالب الموشح الحلبي إذا كان الملحن من الموشح «قفلاً» أو «أبياتاً» بالآتي:

أ- سمي القفل في الموشح «دوراً» أو «بدنية»
 ب- تسمى الأبيات التي تلي القفل بـ «الخانة» أو «السلسلة».

ج- أطلق اسم «الغطاء» على «الخرجة» -القفل الأخير-.

أمّا إذا كان الموشح كاملاً فيطلق على الأقفال كلها عدا الأخير منها اسم (دور)، وعلى الأبيات اسم (حانة) أو «سلسلة»، وعلى القفل الأحير اسم «الغطاء». ثم طبقوا أسلوب الأندلسيين في تلحينها، وخرجوا عليها في المقامات لتصبح على النحو الآتى:

أ- تطابق ألحان «الأدوار» في الغناء ألحان «الغطاء».

ب- تطابق ألحان «الخانات» أو «السلاسل» ألحان الأدوار في مقاماتها أو في المقامات القريبة منها.

ثم أضاف الحلبيون على غناء الموشحات نوعاً من الرقص عرف باسم «السماح». وتتألف وصلة الموشحات الحلبية من عدد من الموشحات مختلفة الضروب، فتبدأ بضرب كبير مثل «السشبنر» ثم تتدرج متنقلة بين مختلف الضروب حتى تنتهي بضرب صغير مثل «السربند» أو «الدارج».

رقص السماح:

ينسب رقص السماح وإيقاعاته إلى الشيخ «عقيل بن الشيخ شهاب الدين أحمد البطائحي الهكاري» الذي يتصل نسبه إلى الخليفة عمر بن الخطاب، وقد توفي الشيخ عقيل بن شهاب الدين عام ٥٥٠ هجرية في منبج ودفن فيها، وعمل ابنه «أحمد عقيل» بعده، على إعادة ضبط قواعد رقص السماح وإيقاعاته وأوزانه، ونشره بنفسه حتى استقام وغدا بأهى صورة. وكان رقص السماح في زمانه مقصوراً على الراقصين من دون الراقصات لأسباب اجتماعية، وكان الراقصون يؤدون «السماح» على إيقاعات الموشحات مختلفة الضروب والأوزان.

تطور رقص السماح بفضل الموسيقي الحلبي الكبير «عمر البطش» لتغدو حركات الأيدي والأرجل تتطابق وإيقاعات الموشحات، فيختص كل إيقاع إمَّا بحركات الأيدي أو بحركات الأرجل أو بالاثنتين معاً. وقد استطاع في أثناء إقامته في دمشق كمدرس في المعهد الموسيقي الشرقي، مساعدة معهد «دوحة الأدب» الذي كانت تشرف عليه الوطنية والمربية الكبيرة «عادلة بيهم الجزائري» وابنتها الأميرة أمل

الجزائري أن يجعل رقص السماح أكثر رقة وعذوبة، وبعمله هذا نقل الفن الذي كان مقصوراً على مدينة حلب إلى مدينة دمشق، وإن سبقه إلى ذلك أحمد أبو حليل القباني الذي قدمه كفاصل راقص بين فصول مسرحياته قبل أن يرغم على الهجرة إلى مصر في إثر التظاهرات التي قامت ضده وضد مسرحه من قبل الرجعية المتزمتة منددة به . ما يلي:

> على الكوميديا مين دلك ارجع لكارك قباني أبو خليك القبانى يا مرقك الصبيان ارجع لكارك أحسن لك ارجع لكارك قباني

أبو خليلل مين قالك ارجع لكارك أحسن لك

وعندما ظهرت طالبات دوحة الأدب للمرة الأولى عام ١٩٤٧م وهن ينشدن موشح «إملالي الأقداح صرفا» ويرقصن على إيقاعاته في قصر العظم في سوق ساروجة -المتحف التاريخي اليوم - ثار مجتمع دمشق المحافظ المتزمت على معهد دوحة الأدب وإدارته وطالباته وعلى عمر البطش من دون جدوى، وانتصرت التقدمية في نظرها للفن على الرجعية الظالمة، كما استمرت طالبات دوحة الأدب في تقديم عروضها الفنية سنوياً بإشراف عمر البطش، محققة عن طريق هذا الفن التراثي الجميل الرائع في كل شيء أول انتصار حقيقي للمرأة في ميدان الفن. تابع تلامذة عمر البطش و لاسيما «الأخوان منين» و «عمر العقاد» مسيرته بمساعدة فعّالة من وزارة الثقافة، واستطاعوا نقل فن «رقص السماح» إلى سائر المدن السورية. كذلك عمل الفنان الأصيل «عدنان أبو الشامات» الذي عاش زمناً طويلاً في مدينة حلب وتتلمذ على يدي البطش قبل أن يستقر في دمشق على تطوير «السماح» الذي صار يؤدى بفرق تضم الراقصين والراقصات.

وإضافة إلى رقص السماح، قام نوع آخر من الرقص يعرف باسم «الشيخاني» ظل قاصراً في طقوسه، على أصحاب الطريقة القادرية... وإن تجاوز بحلقاته إلى مناسبات الأفراح في محافظة حلب وحواضرها.

النوبة الأندلسية الحلبية

ترجع النوبة في أصولها كعمل موسيقي غنائي إلى الأندلس، وهي عبارة عن فواصل طويلة تدوم ساعة من الزمن، وتشتمل على مقدمة موسيقية تسبق غناء الجوقة والغناء المنفرد. ويصف كتاب الأغاني لأبي الفرج الأصفهاني «النوبة» باعتبارها نوعاً من الحفلات الموسيقية، كما يذكر أنه كانت هناك جماعة من الموسيقيين عرفت باسم «نوبات». ويعلل المستشرق البريطاني «فارمر» Farmer هذه التسمية بواحد من أمرين، الأول: قيام العازفين بالتناوب بالعزف فيما بينهم. والثاني قيام العازفين بالعزف في الحنوف في الحفلات في أوقات معينة من اليوم.

و «النوبة» اصطلاح موسيقي ورثه العرب من عرب الأندلس في قرطبة وغرناطة وإشبيلية وبلانسيا، وهو قالب فني كلاسيكي مال إليه الموسيقيون الحلبيون فاستعملوه وألفوا فيه. وفن «النوبة»، فن أندلسي بحت يتكون من مجموعة من المقطوعات الموسيقية والغنائية الملحنة من مقام واحد وأوزان متعددة لا يزيد عددها عن خمسة أوزان. وتختلف النوبة الحلبية عن النوبة الأندلسية في تونس والجزائر والمغرب في نواح عدة، وتلتقي معها في نواح أحرى، فهي في ذلك تشبه الاختلاف القائم بين الموشحات الحلبية والموشحات الأندلسية والموشحات المصرية. والفروق الفنية القائمة في النوبة الأندلسية بين المغرب العربي كله وبين حلب، فروق ثانوية لا تتعدى التسميات والأداء، ولكنها مع هذا خلقت تبايناً فــي أدائها فــي جميع الأقطار التي تعاملت موسيقياً مع فن النوبة. وتدين النوبة الحلبية لإنجازات الموسيقي المعلم الشيخ على الدرويش (١٨٨٤-٢٥٩٥م) الذي نقل فن النوبة الأندلسية التونسية أثناء إقامته في تونس بضيافة المستشرق دير لانجيه J.Erlanger في بلدة «سيدي بو سعيد» مدة سبع سنوات (١٩٣١- ١٩٣٨م) بعد تنقيب شاق في الأعمال الموسيقية التراثية، وتدوين المحفوظ منها فيي صدور الناس الذين حفظوها أباً عن جد منذ نزح عرب الأندلس إلى تونس والجزائر والمغرب بعد سقوطها، بمساعدة فعّالة من الموسيقيين «خميس الترنان ومحمد التريكي وصالح المهدي» الذين كانوا من تلامذته. فجمع ودون قرابة ثلاث عشرة نوبة أندلسية، وعشرين ملحقاً لهذه النوبات، إضافة إلى مجموعة من الموشحات، احتفظ بنسخة عنها، أهداها فيما بعد لمكتبة حلب. وقد لجأ في عمله إلى الطريقتين المتبعتين آنذاك في التسجيل، وهما: التسجيل على أسطوانات. ومن ثم التدوين الموسيقي عن طريق الأسطوانات ومن صدور الحفظة. وخوفاً من الشيخ على الدرويش على إنجازاته من الضياع عمد إلى تسجيل نوبتين من النوبات التي حققها لإذاعة دمشق وهما: «النوبة الأندلسية»، ونوبة «راست الذيل»، كما أنه ألف على غرارها نوبتين أحريين إضافة لأعماله الأحرى التي قلما تذاع هذه الأيام.

استطاعت مدينة حلب في ظل وضعها الاقتصادي المزدهر وتاريخها الثقافي العريق أن تلعب دوراً بارزاً في لهضة الفنون عامة والموسيقا خاصة ولاسيما في القرنين الثامن عشر والتاسع عشر، وكان للطرق والمذاهب الصوفية الإسلامية التي حافظت على التراث الموسيقي، ولجوقات الترانيم الكنسية التي نمت في أفياء الكنيسة وحافظت بدورها على تراثها الموسيقي البيزنطي دور مماثل في النهضة الموسيقية التي رسخت دعائم البناء الموسيقي للموسيقيين الذين خرجوا من عباءة التكايا والزوايا والكنيسة ليزيدوا بإبداعاتهم حلب الشهباء ألقاً على ألق حتى قيل: إن روائع فن المعمار رصفت أحجاره بإيقاع وأنغام الشعر والموشحات والقدود، وإن الآثار المعمارية الشامخة ماهي إلا شواهد على تزاوج الموسيقا بفن المعمار.

أعلام الموسيقا والغناء:

الموسيقيون الأعلام الذين صنعوا موسيقا القرنين التاسع عشر والعشرين في حلب هم ورثة الموسقيين الذين حاؤوا قبلهم ومهدوا الطريق لظهورهم. وإن كل واحد من هؤلاء الأعلام كان مدرسة قائمة بذاها لم يبخل على الراغبين من الهواة بالعلم الذي يعرف والفن الذي يتقن، وحل هؤلاء كانوا من المنشدين المتصوفين الذين لا نملك الشيء الكثير من أخبارهم، منهم عبد القادر الشريف (١٦٨٨ - ١٧٥٦م) من الطريقة القادرية، ومحمد أبو الوفا (١٦٨٩ - ١٧٤٤م) الذي أخذ الموسيقا وفن الإنشاد عن أبيه مصطفى أبو الوفا، ومحمد بن كوجك على الحلبي (١٦٩٤ - ١٧٧٣م) الذي كان على دراية بالموسيقا والإنشاد والتلحين، ويجيد قرض الشعر ونظم الموشحات، وقد قاده

إنشاده الديني الرائع إلى الأستانة (إسطنبول) التي عين فيها حاجباً بالباب السلطاني، إضافة إلى عمله منشداً في التكايا، مصطفى الرفاعي (١٧٦٥-١٨٥٣م) ابن الشيخ أبي بكر الحريري الرفاعي أحد شيوخ الطريقة الرفاعية، وهو من مشاهير الموسيقيين الذين كانت لهم بصمتهم في تاريخ حلب الموسيقي. حفظ القرآن الكريم وأصول التجويد على يدي الشيخ عبد الكريم الشراباتي، وتلقى علوم الموسيقا الشرقية على يدي الشيخ عبد القادر بن اسكندر المصري أحد كبار منشدي الأذكار، وترأس الإنشاد في حامع العاشورية وهو في الرابعة والعشرين من عمره، وعين رئيساً للإنشاد في الزاوية الهلالية ورئيساً لمؤذني الجامع الأموي الكبير في حلب، عرج بعد أدائه فريضة الحج في طريق عودته على بغداد، وحلَّ ضيفاً على أسرة العمري الكَلِفَة بالآداب والفنون التي قدمت له داراً جميلة للإقامة فيها، فمكث فيها ردحاً من الزمن كانت تتخاطفه أثناءها البيوتات الكبيرة والتكايا والزوايا الصوفية للاستماع إلى إنشاده وإلى ما يجود به من روائع ألحانه إن فيي الغناء الديني أو الدنيوي. وتزوج فيي أثناء إقامته من عراقية تنتمي إلى أسرة الراوي العريقة، ومن ثم قفل عائداً إلى حلب. وعلى الرغم من تبحر مصطفى الرفاعي في المقامات والإيقاعات فإنه لم يتعلم العزف على أية آلة موسيقية، وإن أتقن الضرب على آلة «النقرزان» الإيقاعية. وقد اعتمد في تلحين مؤلفاته التي تربو على مئتي موشح لمشاهير وشاحي حلب، على الإيقاع. لأن الموسيقا في عرفه إيقاع وهو صحيح.

من أجمل ألحانه، الموشح الذي نظمه الشيخ داود المصري ومطلعه:

يا هلالاً قد سبى شمس الضحى كل ما فيك جميل وحسن يا مريض الجفن، يا من لحظه سل سيفاً للمحبين وسن

ومحمد رحمون الأوسي (١٧٧٠-١٨٦٥م) الذي تلقى علومه الموسيقية من شيوخ المذاهب الصوفية، وأتقن رقص السماح والأذكار، ثم ألّف وهو في الثلاثين من عمره (تختاً موسيقياً)، صار قبلة أهل الطرب، وامتهن إضافة إلى ذلك تعليم الموسيقا وتلحين الموشحات، وتخرج على يديه نخبة من العازفين والمغنيين وراقصي السماح. لحَن الأوسي عدداً كبيراً من الموشحات، وجميعها غير مدونة، ظلت حبيسة

في صدور الحفظة من أصدقائه وتلامذته ومجيي فنه. ومصطفى المعظم (١٨٢٩-١٩٢٩م) الذي عاش مئة عام وعام، جعله ولعه بالموسيقا يدرسها مع الإنشاد الديني كعادة مريدي الطرق الصوفية على يدي مصطفى الرفاعي وحسن الوراق. عمل المعظم في بداياته في زوايا الطرق الصوفية، ثم عمل معلماً للموسيقا والإنشاد، تتلمذ على يديه عدد كبير من الهواة منهم الشيخ عمر البطش الذي أحذ عنه الموشحات وعلم المقامات ورقص السماح والضروب والأوزان. وإسماعيل الناشد (١٨٤٠-١٩٢٠م) الذي عمل مؤذناً قبل أن يتلقى أصول الغناء وفن الموشحات على يد شيوخ الفن من مثل أحمد العقيل وأحمد الشعار وصالح الجذبة. وكان من أبرع ضاربي الإيقاع، وامتاز عن غيره من المنشدين بصوته الجميل. وأمين الصيرفي (١٨٥٧-١٩١٧م) الذي تتلمذ هو الآخر على يدي الشيخ «أحمد العقيل»، والشيخ «أحمد الشعار» (١٨٥٠-١٨٥٠)، ويعد الصيرفي من أبرز فناني عصره، إذ لم يكتف بما حصَّله على أيدي شيوخ حلب، بل زاد معارفه الموسيقية من وراء احتكاكه الدائم بالفرق المصرية التي كانت تؤم حلب وتعرض فنونها على مسارحها فأخذ عنها فن الدور المصري والموشح المصري، وفن تلحين وغناء القصيدة الأصولي، وقد شجعه هذا بالسفر إلى مصر، حيث لازم فيها أهل الفن والطرب، فقبس منهم فنولهم، وقبسوا منه الموشحات والقدود الحلبية. وبعد عودته أسس فرقة موسيقية /تخت/ من أشهر العازفين، صارت تقدم حفلاتها في مسرح في باب الفرج، وقد ثار عليه رجال الدين لأنه كان يغني معمماً بالزي الدين، فأرضاهم بأن استبدل العمة بالطربوش، والزي الديني بزي مدني، وظل يمارس عمله مع فرقته إلى أن أقنعه شيخ المولوية بالإقلاع عن عمله، فرضخ مشترطاً تعيينه مؤذناً، وكان له ما أراد، إذ عينه جمال باشا مؤذناً وإماماً في جامع الثكنة الكبيرة، فحل الفرقة، وأقلع عن الغناء مكتفياً بالإنشاد الديني في الزوايا ولاسيما في زاوية المولوية. ثم الشيخ صالح الجذبة (١٨٥٨-١٩٣٤م) الذي كان صديقاً للفنانين مصطفى المعظم وأحمد الشيخ شريف. حفظ الجذبة القرآن وتجويده منذ طفولته، ودرس العلوم الدينية وتعمق فيها حتى غدا مرجعاً، والتحق كأبيه بالطرق الصوفية ولاسيما القادرية والرفاعية والنقشبندية،

وتعلم الإنشاد الديني حتى صار بفضل الفنان أحمد العلبي علماً من أعلام الإنشاد، فوضع كتاباً فيي الأذكار شرح فيه فصوله وما يتضمنه من ذكر وحركة ونشيد وما إلى ذلك، ثم درس على يد الشيخ حسن الوراق علم المقامات والأوزان، وأحذ عن محمد رحمون الأوسى الموشحات ورقص السماح وإيقاعاته، وعندما استقام للجذبة كل شيء زار دمشق وتعرف أبا حليل القباني، فدرب فرقته على رقص السماح، وعمل فيها ضارباً على الدف، ورأى بأم عينه، كيف أغلق مسرح القباني وتمت سرقته. وفي أثناء إقامته في دمشق تتلمذ على يديه طائفة من الفنانين منهم: على الأسطة، وسليم الحنفي، ومحمد السكري، ومصطفى الفرا، كذلك درّس في حلب فنانين صاروا أعلاماً فيما بعد من مثل صبحى الحريري وعمر البطش ومحمد طيفور. عين الجذبة عام ١٩٠٢م إماماً في الجيش العثماني، وأتاحت له هذه الوظيفة التجوّال فــى مختلف المدن العربية والتركية على حد سواء، وظل يشغل هذه الوظيفة إلى أن أحيل على التقاعد عام ١٩١٧م، ليلقى وجه ربه بعد خمس سنوات. من مؤلفاته الهامة التي مازالت مخطوطات، عدا كتاب الأذكار، كتاب «نزهة الحقيقة في التفنن والأدب»، وكتاب «سفينة الحقيقة في علم السماح والموسيقا» وهذا الكتاب اشتراه بعد وفاته من ورثته الشيخ إبراهيم المدني. أمّا عازف الناي عبد اللطيف النبكي (١٨٧٥-١٩٥١م) الحلبي المولد، فهو ابن إبراهيم بن أحمد النبكي من بلدة النبك إحدى قرى القلمون، نزح مبكراً إلى حلب واستوطن فيها، ورزق بابنه عبد اللطيف الذي مال إلى الموسيقا مذ كان يصطحبه أبوه إلى زاوية المولوية فصار كأبيه من أتباعها، تعلم العزف على الناي وهو تلميذ في المدرسة، وعندما شب واشتهر أراد أن يزيد معارفه في العزف على الناي، وكان في الثلاثين من عمره فالتحق في دمشق بالأستاذين التركيين «فوزي وحلمي داده»، وهما من أسرة داده الموسيقية التي أنجبت الموسيقي الكبير «عزيز داده»، فاستفاد من حبرةمما وعلمهما الشيء الكثير، ثم قفل عائداً إلى حلب فلازم الشيخ على الدرويش الذي كان مثله عازفاً على الناي. كذلك عمل النبكي مع الشيخ عمر البطش وسافر معه إلى العراق ثم إلى المحمرة -عربستان- حيث مكث بضيافة أميرها الشيخ حزعل أربع سنوات، ثم يمم وجهه عام

١٩٢٢م إلى مصر فعمل في بعض فرقها الموسيقية قبل أن يعود إلى حلب كموسيقي متمرس. اختارته وزارة الشباب عام ١٩٤٥م في عهد الرئيس الشيخ تاج الدين الحسني ليدرّس الناي لطلاب المعهد الموسيقي الشرقي الذي أسسته الوزارة. وبعد إغلاقه سافر النبكي عام ١٩٤٦م إلى أنطاكية للعمل مع إحدى فرقها الموسيقية، فمكث فيها عامين، عاد بعدها إلى حلب ليفتتح محلاً تجارياً، وليقلع هائياً عن العزف في المسارح والملاهي، إلا أنه لم يقطع صلته بالموسيقا والموسيقيين فساهم في تأسيس «النادي الموسيقي» كما أنه ظل يشارك فـي حلقات الذكر الخاصة بالمولوية، التي كان شدوه بالناي فيها أساسياً في الفتلة. وفي تلك الفترة من حياة النبكي عكف على العناية بمؤلفاته الموسيقية القليلة التي صاغها فيي قوالب البشرف والسماعي واللونغا. ونوري الملاح (١٨٨٢-١٩٤٢م) الذي ألحقه أبوه عمر الملاح بمدرسة الصنائع، وفي هذه المدرسة، مال إلى الموسيقا، فتعلم العزف على العود، وتابع دراسته فــي العزف بعد تخرجه من المدرسة حتى صار من أمهر العازفــين فــي حلب، وكان توَّاقاً لتعلم التدوين الموسيقي الذي يجهل عنه كل شيء، فلجأ إلى الشيخ المعلم على الدرويش الذي لم يبخل عليه بشيء. فدرّسه علم التدوين الموسيقي قراءة وعزفاً. دعاه أمير المحمرة الشيخ حزعل مع من دعاه إلى المحمرة، فلبي الدعوة ومكث فيها اثني عشر عاماً، درّب في أثنائها فرقة الشيخ حزعل الموسيقية حتى صارت من الفرق الموسيقية المرموقة. وبعد عودته إلى حلب، لازم أستاذه على الدرويش وشاركه عازفاً على العود في مسرح عبد الرحمن المصري، إلى أن توفاه الله وهو في الستين من عمره. وإذا أضفنا إلى هؤلاء الأعلام سادة الغناء والطرب، وهم أكثر من أن نحصيهم ومنهم: أحمد الفقش (١٩٠٠-١٩٦٩م) الذي برع في غناء الأدوار والموشحات والقدود، وإن تخصص في قراءة القصة الشريفة والمدائح النبوية. وقد سجلت له شركة أسطوانات (أوديون) عدداً لا بأس به من أعماله، واعتزل الغناء عام ١٩٤٨م. ومحمد النصار (١٩٠٤-١٩٦٧م) الذي اشتهر إلى جانب كرمه وشهامته بصوته الجميل، وقد غين أمام الملك فيصل الأول عند زيارته لحلب، فأعجب بصوته وأنعم عليه. وأسعد سالم (١٩٠٩-١٩٦٩م)، تدرب على أيدي أهل الطرب في

حلب، وأبدع في مختلف ضروب الغناء. وعلى الرغم من قدراته الكبيرة فإن شهرته ظلت قاصرة على سورية ولبنان. وصالح المحبك (١٩١١-١٩٥٤م)، وعبد القادر الحجار (١٩١٧-١٩٩٤م) صاحب الصوت الجميل ووريث فن عمر البطش في الموشحات. وزكية حمدان (١٩٢٢-١٩٨٧م)، ومحمد خيري، ومها الجابري، وسحر، أدركنا كيف استطاع المغنون من دون المغنيات، الذين حرجوا جميعاً من زوايا المذاهب الصوفية أن يصنعوا فن حلب الموسيقي وأن يسوقوه في ديار الشام والعراق ومصر وتركيا وإيران. وهم بالذات الذين عايشوا زمن إبراهيم باشا (١٨٣١-١٨٣٩م) الذي حرر سورية، إلى الارتقاء بفن الموشحات الغرناطي فأبدعوا فيه، واستنبطوا منه صيغة جديدة جعلته بمنأى عن عاديات الفن الدخيل. وهم لم يكتفوا بذلك إذ صاغوا على غراره فنا آخر لا يقل روعة، ظل وقفاً على مدينة حلب هو فن «القد» الذي سار بعيداً بنوعيه الديني والدنيوي، وأولوا أنواع الغناء الأحرى من شعبية وتراثية عناية خاصة، فتألق فن المواليا وفن القصيدة بنوعيه الارتجالي والتلحييي، ونقلوا فن الدور المصري الذي لحن فيه بإبداع بكري الكردي (١٩٠٩-١٩٧٩م) وعمر البطش (١٨٨٥-١٩٥٠م). على أن فن الموشحات الحلبية الذي عرف في زمن إبراهيم باشا وصديقه الشاعر الحمصي أمين الجندي قد شهد هضة كبيرة لم يعرفها قبلاً، وظل هو الفن الذي تستقى منه سائر الفنون الغنائية ألواها. فهو الفاصل الغنائي الرئيس في كل مكان وزمان، احتفالياً كان أم غير ذلك، والألوان الأخرى استهلالية أو رديفة. والموسيقيون الحلبيون لم يكتفوا في غنائهم الدنيوي بآلات التخت الشرقي، إذ أقبلوا على كل ما وصلت إليه أيديهم من الآلات الموسيقية الغريبة التي تتفق أبعاد أصواها مع أبعاد المقامات الشرقية، حتى أن أنطوان الشوا الكبير عزف أمام إبراهيم باشا على آلة «الفييولا -Viola» الغربية، معلناً من وراء استعماله لهذه الآلة عن تحرر الموسيقا والغناء من هيمنة المذاهب الصوفية والكنسية عليها، التي كانت تكتفي بالإنشاد الديني والترانيم الكنسية بعيداً عن الآلات الموسيقية غير الإيقاعية. وإذا كانت المذاهب الصوفية، قد أنجبت هذا الكم الكبير من المنشدين والموسيقيين والمغنيين الذين جمع بعضهم بين الإنشاد الديني والغناء الدنيوي، فإن كنائس

حلب أعطت بدورها عدداً من فرق الترانيم البيزنطية، وأعلاماً في العزف والغناء، أغنوا الحياة الموسيقية في حلب وفي أرجاء الوطن العربي. وأسرة الشوا وحدها نبغ فيها عازفون كبار من مثل عازف القانون الشهير «إلياس الشوا» وابنه عازف العود «عبود الشوا»، وأنطوان حفيد أنطوان الشوا الكبير «أنطون» الذي سار بالكمان الغربية بعد أن ساوي أوتارها لتستقيم أصواها عند العزف عليها بالمقامات الشرقية، من نصر إلى نصر مع ولديه فاضل وسامي الشوا، وتمكنوا من إدخالها في عداد آلات التخت الشرقي في بلاد الشام وفلسطين ومصر، قبل أن يغزو بما سامي الشوا تونس وصولاً إلى المغرب، وإضافة إلى هؤلاء فإن إبداعات توفيق الصباغ الملقب عملك الكمان وجميل عويس في التأليف الموسيقي، وكميل شامبير في الأوبريت حفّز جميع الموسيقيين الحلبيين الذين عاصروهم والذين جاؤوا بعدهم للانصراف إلى التأليف الموسيقي، إلى جانب التلحين، فتألق منهم فؤاد محفوظ، وأنطوان زابيطا، وعزيز غنّام، وقدري دلَّال، ونوري إسكندر وغيرهم. وفيي الختام يمكن القول من دون مغالاة أن حلب أنجبت منذ أواحر القرن التاسع عشر والقرن العشرين أعلاماً كانت لهم بصمتهم الواضحة في الحياة الموسيقية على مستوى سورية والوطن العربي هم: أحمد الأبري، والشيخ على الدرويش، وتوفيق فتح الله الصباغ، وكميل شامبير، وجميل عويس، والشيخ عمر البطش، وصالح المحبك، وبكري الكردي، وفؤاد محفوظ، وأنطوان زابيطا، وعزيز غنّام، من الراحلين، وصباح فخري، وصبري مدلل، وقدري دلّال، ونوري إسكندر، ومحمد حمام، وميادة حناوى أمد الله في أعمارهم.

* * *

المطربات السوريات

يذكر تاريخ الموسيقا غير المدون والمتداول بين الناس الدور الهام الذي لعبته المرأة في حياة دمشق الموسيقية عزفاً وغناء وتلحيناً ولاسيما عند العائلات العريقة والأسر الثرية والطبقة البرجوازية التي ظهرت إبّان الحرب العالمية الثانية وجارت تلك الأسر فيى عاداتما وتقاليدها. ويمكن القول أنه منذ منتصف القرن التاسع عشر دأبت هذه العائلات على تربية بناهن تربية حاصة، فكانت تعلمهن إضافة إلى التدبير المرّلي والخياطة والتطريز وما إليها، العزف على العود أو الكمان، قبل أن يحتل البيانو مكانته الخاصة فيى تلك البيوتات فكانت تدفع لمعلم الموسيقا حسب قدراته وشهرته من ليرة ذهبية واحدة إلى ثلاث ليرات ذهبية عن الدرس الواحد، وكان الهدف من تعليم البنت العزف أن تكون كاملة فـــى كل شيء عندما تزف وتنتقل إلى بيت زوجها، بحيث لا يفكر الزوج عند أوبته من عمله بمغادرة بيته طالما تتوافر فيه أسباب الراحة والترفيه والتسلية، وهذا الجانب من الحياة العائلية الدمشقية أضفى مناعة وقوة للأسرة، وفرض بسبب التقاليد الاجتماعية التي كانت سائدة أن تكون للنساء مجالسهن الخاصة التي غالباً ما كانت تعقد في أحد أيام الأسبوع في البيوتات وتعرف باسم «يوم الاستقبال» وفي هذا اليوم تلتقي في كل بيت من بيوت دمشق معارف كل سيدة على حدة، فيتسامرن ويعزفن على العود والكمان والدف، وتغنى من بينهن من تملك صوتاً جميلاً، وترقص كل من تتقن لوناً من ألوان الرقص المحتشم، حتى إذا جنَّ الليل، وليل نساء دمشق ينتهي مع صلاة العشاء، فتنصرف كل واحدة منهن إلى بيتها بمرافقة من ينتظرها من أفراد أسرها، ويوم الاستقبال هذا يقتصر غالباً على سيدات الحي الواحد وبعض سيدات الأحياء الأحرى المجاورة له، وما تزال هذه العادات سائدة حتى اليوم عند بعض العائلات المحافظة. وأغلب الأغاني التي كن يغنينها، هي الأغاني الخفيفة الدارجة للمشاهير من مثل «هزي هزي منديلك» و«ياطيرة طيري ياحمامة» لأبي خليل القباني وغيرها، ويرقصن على ألحان رقصات شهيرة «كرقص الهوانم» لكميل شامبير، و«رقصة ستي» التراثية. أما في الأعراس فإن الزغاريد الخاصة بالأعراس هي الأطرف حيث تتبارى النسوة في هذا النوع من الغناء الرتيب في تعداد مناقب العروسين بدءاً من محاسن العروس وجلوها وانتهاء بالوداع ومن الزغاريد الشامية التي برعت النساء في إنشادها كأهازيج في وصف محاسن العروس الآتى:

أأوها.. ياقامة الغصن ياوجه القمر حدك أأوها.. يا أبيض الثلج شاهدتو على زندك أأوها.. وطلبت من حالتي يزيد سعدك أأوها.. ومهما طلبت تنالي وماحدا يصدك ولي لي ليش

من هذا الموجز الذي سردناه يتبين لنا أن المرأة الدمشقية، كانت أكثر ولعاً بالموسيقا وتعلم العزف والغناء من الرجل، وأن التقاليد الاجتماعية الصارمة هي التي حجبت موهبتها عن الانطلاق، ومع ذلك تسللت من حصار التقاليد مطربات كانت لهن بصمتهن في حياة دمشق الموسيقية مثل «خيرية السقا» التي لانملك أي تسجيلات لأغانيها على الرغم من احتلالها مكانة مرموقة طوال العقد الأول والثاني من القرن العشرين، و«سعاد محاسن» التي ذاع صيتها في دمشق قبل القاهرة التي عادت منها بثروة صغيرة بعد الحرب العالمية الثانية، اشترت بما داراً حديثة من طابقين التختفي بعدها من الساحة الفنية و«نادرة الشامية» (۱۹۰۷م) الأرمنية الأصل التي اشتهرت بحمالها وظرفها إضافة إلى صوتما العذب وإحادتما الضرب بالعود والتلحين، وتبأت منذ نهاية الحرب العالمية الأولى مكانة خاصة أهلتها لأن تتصدر الصالونات الراقية والملاهي الأنيقة، وقد أغرتما القاهرة بالسفر إليها بعد اندلاع الثورة السورية عام الراقية والمناطي ولتضطلع ببطولة أول فيلم غنائي عربي «أنشودة الفؤاد» عام أحمد والسنباطي ولتضطلع ببطولة أول فيلم غنائي عربي «أنشودة الفؤاد» عام

١٩٣١م وببطولة فيلم «أنشودة الراديو» عام ١٩٤٠م، حيث وقفت ألحانها جنباً إلى جنب مع ألحان محمد عبد الوهاب والسنباطي في الفيلم المذكور، ولتزاحم أم كلثوم ومنيرة المهدية وفتحية أحمد على زعامة الغناء زمناً ليس بالقصير قبل أن تعتزل في نماية الأربعينيات من القرن العشرين.

مطربات أخريات أفرز هن الأحياء الشعبية، وحققن في ثلاثينيات وأربعينيات القرن العشرين نجاحات محدودة أبرزهن المطربات اللائي لحن لهن مصطفى هلال، ولم يتركن وراءهن تسجيلات لأغانيهن لافتقار سورية وقتذاك لشركات أسطوانات، وتأتي في مقدمة هؤلاء المطربة «دلال صالح» التي اشتهرت من وراء أغنيتها «الدلال» والمطربة نجاح فتحي التي غنت ديالوغاً بمرافقة مصطفى هلال، وأغنية «قلبي معاك» من نظم أنور البابا، وأغنية «ياما الفؤاد» من نظم حسين شوكة، وأغنية «أنا وأنت في الأول الدنيا» نظم أنور الكاوردي وألحان محمد محسن وأذبعت من إذاعة دمشق في الأول من شهر كانون الأول حيسمبر – عام ١٩٤٧م. و«عزيزة جلال» التي سجلت لها إذاعة دمشق عام ١٩٤٧م، قصيدة «الحيرة» من شعر فؤاد البحيري، و«مفيدة الحموي» التي لم تترك أثراً على الرغم من صوتها الجميل، على أن المطربة التي فاقت الجميع وملأت حياة الناس طرباً وعذوبة وتألقت في سورية ولبنان ومصر قبل أن المطربة ومشق خاصة هي المطربة الكبيرة ماري جبران.

تعد المطربة الكبيرة «ماري جبران» سيدة مطربات بلاد الشام، صوقها القوي الندي – سوبرانو soprano – اتصف بكثير من الخصائص الجمالية التي أهلتها لأن تجلس على عرش مطربات عصرها.

تقول ماري جبران أنها ولدت عام ١٩١١م، وهذا التاريخ مشكوك فيه، لأنها عملت كما تقول وهي في الثالثة عشرة من عمرها – أي في عام ١٩٢٤م مدة تسع سنوات مع فرقة «حسين البربري» في فلسطين والأردن وبعد ذلك استقلت بالعمل لوحدها، فاشتغلت بين عامي ١٩٢٤ و ١٩٢٥م في مقهى قصر البلور في دمشق، وهذا التاريخ يناقض قولها تماماً بالنسبة لتاريخ ولادتها، والأرجح أنها ولدت عام ١٩٠١ أو ١٩٠١م، وهما تاريخان يتفقان فيما ذهبت إليه، إذ من الثابت أنها اشتغلت

عام ١٩٢٤م في قصر البلور أشهراً عدة، وألها انتقلت للعمل في مقهى كوكب الشرق في بيروت عقب القلاقل التي سبقت الثورة السورية عام ١٩٢٥م، ويؤكد هذا ماذهب إليه الشيخ زكريا أحمد في مذكراته التي يدوهما يوماً بعد يوم، من أنه استمع إليها مع الشيخ أمين حسنين ورياض السنباطي عام ١٩٢٧م في مقهى كوكب الشرق في بيروت، وألهم اعجبوا بصوتها وحضورها.

عادت ماري جبران إلى دمشق بعد انكفاء الثورة السورية واستباب الأمن لصالح الاستعمار الفرنسي، فاشتغلت بعض الوقت في ملهى «بسمار» -مقهى الكمال اليوم - ثم غادرتما إلى حلب لتعمل في ملهى الشهبندر، وبعد سنة عادت إلى دمشق وإلى ملهى بسمار بالذات حيث بلغ أجرها الشهري أكثر من خمسين ليرة ذهبية.

في عام ١٩٣٢م وفدت إلى دمشق الراقصة السورية «بديعة مصابي» التي كانت تملك صالة في القاهرة، فأعجبت بها واصطحبتها إلى القاهرة، وهناك افتتن الناس بجمالها قبل أن يفتنهم صوتها، فأحاط بها المعجبون والفنانون وأطلقوا عليها «ماري الجميلة» الأمر الذي لم يرق لبديعة مصابين فألهت عقدها متعللة بأوهي الأسباب، غير أن ماري جبران لم تعبأ بهذا الأمر وظلت تعمل في ملاهي القاهرة مدة سبع سنوات، ثم قفلت عائدة إلى دمشق، وبعد عودتها وقعت عقداً مع ملهي العباسية فندق سميراميس اليوم بأجر قدره خمسون ومئة ليرة ذهبية شهرياً، وكان ذلك عام ١٩٣٨م وشبح الحرب العالمية الثانية يخيم على العالم، ومنذ ذلك التاريخ رسّخت قدمها في الفن الغنائي الذي أتقنته وكرسته لروّاد مسارح وملاهي سورية ولبنان وفلسطين حتى غدت مطربة ديار الشام الأولى بحق..

غنت ماري جبران أعمال محمد عثمان وداود حسني وعبده الحامولي وسيد درويش فسي الأدوار والموشحات والطقاطيق ثم غنت أعمال زكريا أحمد والقصبجي والسنباطي التي كانت تغنيها أم كلثوم، وعندما أدركت ألها لم تغن شيئاً خاصاً بها استعانت بالملحنين السوريين فغنت عدداً كبيراً من ألحان محمد محسن ونجيب السراج وزكي محمد وغيرهم، ويبدو ألها إرتاحت لألحان زكي محمد أكثر من غيره، وأول لحن غنته له مفتتحة به حفلاتها الشهرية عام ١٩٣٨م، مونولوج بعنوان «الشباب» من نظم

«أحمد مأمون» وهذا المونولوج مسجل منذ ذلك التاريخ لحساب إذاعة الشرق الأدبى الندن اليوم - ثم تتالت ألحانه لها ولاسيما في القصائد التي حلقت بما كما في قصائد «دمشق» شعر «د.عزة الطباع» و«خمرة الربيع» شعر «أحمد خميس» و«زنوبيا» شعر «زهير ميرزا» ولحن لها نجيب السراج قصيدة «الغريب» ومونولوج «يازمان» الرائع. وكذلك غنت من ألحان محمد محسن قصيدة «زهر الرياض انثنى» وطقطوقة «حبايي نسيوني».

استعان بها مدير الدائرة الموسيقية في إذاعة دمشق الأستاذ شفيق شبيب عام ١٩٥٣م، لتسجيل الأعمال التراثية ولاسيما الموشحات الحلبية والشامية والمصرية، وجل أعمال أبي خليل القباني، والأدوار الغنائية القيمة لمحمد عثمان وزكريا أحمد وعبده الحامولي وداوود حسين وغيرهم. وهي محفوظة في مكتبة الإذاعة لتكون مرجعاً للباحثين والموسيقيين.

عانت ماري جبران في حياقا الشيء الكثير من وضع والدقما الصحي، وقد انعكس هذا على علاقاقما العاطفية التي توجتها بالزواج من السيد نقولا الترك الذي تفانى في حبها، ورزق منها بولد واحد لم ينعم بحبها وحنافها، إذ أصيبت بالسرطان الذي عانت منه الأمرين لتقضي نحبها في عام ١٩٥٦م، فقيرة معدمة مهملة من الناس الذين كانوا يلتفون حولها في أوج مجدها، وكانت جنازتما متواضعة لم يمش بحا سوى بضعة أفراد من الذين أحبوها. يصنفها النقاد صوتاً وأداء وحضوراً بمرتبة أم كلثوم، ويفضلها بعضهم عليها، ولو امتد بها العمر لكان لها شأن آخر.

مطربة سورية أخرى ولدت في حبل العرب في قرية «القريا» وشبت وترعرت واشتهرت كأقوى صوت ظهر في النصف الأول من القرن العشرين في مصر، هي المطرية آمال الأطرش الشهيرة بأسمهان (١٩١٧ - ١٩٤٤م) وتعد مطربة مصرية أكثر منها سورية على الرغم من جنسيتها السورية وإقامتها زمناً في دمشق. والإشارة إليها اقتضته أمانة البحث.

المطربات اللائي شغلن الحياة الفنية في دمشق منذ النصف الثاني من القرن العشرين وحتى اليوم كثيرات، منهن من سقطن عن الدرب الفتقار مواهبهن على ما

يعينهن على الاستمرار من مثل: تغريد محمد، وفبرونيا المعروفة بفتاة دمشق ونورهان ولور حداد وأزهار. ومنهن من أضأن بفنهن وتجاوزن دمشق بأدائهن الرائع إلى سائر الأقطار العربية، وأشهرهن:

زكية حمدان

(۱۹۲۵ – ۱۹۲۷م)

ولدت زكية حمدان بنت الممثل حسن حمدان في حلب في بيت مجبول بالفن.ووالداها كانا من الممثلين الذين لم تتح لهما أسباب الشهرة، رافقا المسرح وعشقاه وعملا فيه مع الروّاد سنوات طويلة ولكنهما لم يتألقا كغيرهما، ولعل انصرافهما للعمل في المسرح التجاري في الفرق التي كانت تؤم حلب لبعض الوقت، ومرافقتهما لفرق جوّالة، من الأسباب التي أدت إلى بقائهما في الظل شجارهما الدائم وانفصالهما فيما بعد، عقد ابنتهما، وجعلها تتخذ موقفاً صارماً من الزواج الذي طرق بالها مرات في شبالها ولازمها حتى وفاقا. تعلمت زكية حمدان أصول الغناء على أيدي أساتذة حلب ولاسيما «أنطوان زابيطا» الذي تدين له بالفضل في وصولها إلى تلك المرتبة الرفيعة في الأداء فهو الذي تعهد موهبتها منذ نشأقا، فأغناها في العلوم والتدريب عزفاً وغناء، حتى جعل منها المطربة التي من الصعب أن تنسى.

تتميز زكية حمدان بشخصية واضحة في الغناء، وهي في هذا تختلف عن مثيلاتها من مطربات جيلها، وقد شاركت في بداياتها في الحفلات التي كان يشرف عليها الأستاذ أحمد الأبري، والحفلة التي وجهت إليها الأنظار بقوة وكانت بداية انطلاقتها الحقيقية، تلك التي أقيمت في الثلاثين من كانون الأول-ديسمبر عام ١٩٣٩م على مسرح سينم اروكسي في حلب برعاية عقيلة الجنرال الفرنسي مونيه قائد جيوش سورية الشمالية، ورصد ربعها آنذاك لجرحي الحرب.

وقد شارك في إحياء الحفلة إضافة إلى زكية حمدان جمع من المطربين والمطربات والعازفين وراقصي السماح في مقدمتهم المطربة المصرية ليلى حلمي

والمونولوجست المصرية ثريا حلمي وأحمد الفقش وبكري الكردي ومجدي العقيلي وعزيز غنّام.

ومنذ ذلك التاريخ تخاطفتها المرابع الليلية ودور اللهو والمسارح، ولما كان رصيدها من الأغاني ضئيلاً ولا يعتد به فإنها عمدت إلى غناء الأعمال التراثية التي تمرست بها من موشحات وأدوار محمد عثمان وداود حسني وسيد درويش وغيرهم، ومن ثم غنت أعمالاً معاصرة لمحمد عبد الوهاب وأحرى للقصبحي وزكريا أحمد والسنباطي من التي كانت تغنيها أم كلثوم، فطبعتها بطابعها، وأكسبتها الصفات الخاصة بها، فالأغاني من ألحان الكبار، والأداء حمداني بحت مثال ذلك:قصيدة «الكرنك» لمحمد عبد الوهاب، وطقطوقة «أنا في انتظارك» لزكريا أحمد، ومونولونج «يا ظالمني» للسنباطي التي سجلتها مع غيرها لإذاعة دمشق.

أرادت زكية حمدان أن تتخلص من أنواع الغناء التراثي الذي ألزمت نفسها به، فالتفتت إلى فن المونولوج الرومانسي الذي لم يعالجه من الملحنين السوريين سوى محمد محسن من وراء مونولوجه الشهير «دمعة على حد الزمن» الذي غنته سعاد محمد في عقد الأربعينييات من القرن العشرين، ونبه من وراثه الملحنين السوريين إلى هذا النوع الجديد من الغناء العاطفي الذي ترسخت جذوره في مصر بفضل رامي والقصبجي منذ عام ١٩٢٩م، وعندما حرج محمد محسن بمونولوج «فين يا زمان الوفا» الذي غنته أيضاً سعاد محمد، واتبع فيه ما اتبعه في «دمعة على حد الزمن» أكد الاتجاه الرومانسي في الأغنية السورية الذي مال إليه المطربون والمطربات فغنوا فيه أغنيات لم ترق في مجموعها إلى ألحان محمد محسن، ومن هنا أرادت أن تجرب حظها في المونولوج الرومانسي بمدف التلوين، ولما كانت ذات طبيعة حساسة، وذات مشاعر مرهفة، وترغب بتقديم فن أصيل، عمدت إلى أصدقائها الكثر من الشعراء اللذين يقصدون دور اللهو التي تعمل فيها للاستمتاع بفنها، لينظموا لها ما يتفق مع قوة صوتها وأدائها الرفيع المتميز، قصائد لا تخرج في مضامينها عن فن المونولوج الشاعري السردي وكان الشاعر والنائب في المحلس النيابي السوري المونولوج الشاعري السردي وكان الشاعر والنائب في المحلس النيابي السوري المهوري النهوري وكان الشاعر والنائب في المحلس النيابي السوري

المرحوم نوفل إلياس والشاعر مدحة عكاش، من الشعراء الذين أسهموا في ذلك، ثم احتارت بعد ذلك الموسيقي القدير وعازف الكمان البارع «خالد أبو النصر اليافي» الذي لازمها حتى وفاته ليلحن لها بأسلوب المونولوج القصائد التي قُدِمت لها من أصدقائها. ولما كان الفنان «أبو النصر» متتبعاً للحركة الموسيقية، وملماً بالقيمة الفنية للمونولوج، وسبق له ومارس التلحين، ويعرف خصائص صوت زكية حمدان وإحساسها ورسوخ قدمها أداء وتعبيراً بحكم ملازمته لها كعازف للكمان فيي فرقتها، فقد عمد إلى إعطاء فن المونولوج الشاعرية التي يتطلبها والرهافة الموسيقية التي قامت عليه، وتمكن في الألحان القليلة التي أعطاها أن يجمع بين السرد الموسيقي المعبر، وبين الغناء بخصوصية خارقة فجاءت الألحان مطابقة لمضامين قصائد المونولوج موسيقياً، ومن أجمل أعماله في هذا الجال والتي أسرف في إغراقها بألحانه الرومانسية الحادة مونولوج «سُليمي» لنوفل إلياس و«حلقت جميلة» لمدحة عكاش. وعندما غنت هاتين القصيدتين المونولوج، أسبغت عليهما من روحها ومشاعرها وأحاسيسها ما جعل منهم نغمين سائرين، سيطرت بمما وبالأغاني الأخرى التي ظهرت لها فيي سني الخمسينات والستينات من القرن الماضي على الساحة الموسيقية.و تشكل أغاني زكية حمدان في المونولوج، المرحلة الرومانسية الحقيقية التي سادت في سورية على الرغم من الأعمال التي ظهرت لغيرها فيي هذا المحال. ولا يمكن لأي مطرب أو مطربة مهما أوتي من براعة -وقد حرت محاولات من هذا القبيل-أن يؤدي أعمال زكية حمدان في المونولوج بالبراعة نفسها التي أعطتها.

لحن لزكية حمدان عدد ضئيل من الملحنين السوريين واللبنانيين منهم أستاذها أنطوان زابيطا، حالد أبو النصر اليافي، ميشيل خياط وشفيق أبو شقرا. وأجمل الأغاني التي غنتها لهؤلاء: موشحات «رب ليل» لابن الخطيب وتلحين ميشيل خياط، «يا غضيض الطرف» و «يوم حددت ليالينا» ولحنهما أنطوان زابيطا، ومونولوج «ناسي هواك» الحالم، وقصيدة «لماذا تخليت عني». ولحنهما خالد أبو النصر اليافي. وأغنية «من كتر حكي البشر» لرشيد نخلة و «مساكب الورد» لمسلم برازي ولحنهما

ميشيل حياط، وقصيدة «ويحك ياقلبي» لمحمد علي فتوح، وأغنية «ياقلبي غني» لمارون نصر ولحنهما عفييف رضوان. و «أعياد الثورة» نظم أسعد السبعلي وألحان شفيق أبو شقرا.

ويجمع النقاد ومتتبعو رحلة زكية حمدان الفنية، على أنها صنعت بصوتها وفنها تاريخ الغناء الرومانسي في لبنان وسورية، توفيت زكية حمدان في الكويت عام ١٩٨٧م.

فايزة أحمد

(3791-14914)

ولدت فايزة أحمد في قرية من قرى الجنوب اللبناني، اسمها الحقيقي «فايزة بيكو» وبعد موت والدها أحمد بيكو، وهي مازالت طفلة تحبو، تزوجت والدهما من السوري أحمد الروّاس الذي انتقل بمما إلى دمشق، ومنذ ذلك التاريخ عرفت باسم عائلة زوج أمها الثاني «فايزة أحمد الرواس».

مالت فايزة أحمد منذ طفولتها إلى الموسيقا والغناء، ولكنها لم تتعلم شيئاً منها سوى ما كانت تتلقفه وتحفظه من أغاني المطربين والمطربات، روحها المتعطشة للحياة والمتفتحة على الحب جعلاها تقدم على زواجها الأول من السيد «عمر النعامي» وهذا الزوج لم يدم سوى ليلة واحدة، ثم تزوجت من السيد مختار العابد الذي حال بينها وبين طموحها نظراً لوقوف أسرة زوجها الكبيرة حائلاً بينها وبين الفن، فعجلت بالانفصال، والتحقت بكورس الإذاعة السورية عام ١٩٥٠م.

صوتها الدافئ حذب انتباه الملحنين والموسيقيين، لتصير خلال فترة قصيرة، المطربة الأوفر حظاً بين المطربات المتنفذات في الإذاعة السورية. ثقافتها المحدودة وأخلاقها الصعبة، على الرغم من طيبتها المتناهية، وردود فعلها الآنية التي كثيراً ما قادتها إلى الشجار حالت بينها وبين أكثر الملحنين الذين رغبوا بالتلحين لها.

أول لحن غنته هو قصيدة «ياجارتي ليلي» على إيقاع التانغو، شعر جلال زريق ولحن محمد عبد الكريم، ثم موشح ديني «ياربي صلى على النبي» من ألحان محمد محسن.

شاركت فايزة أحمد في عدد من الحفلات الموسيقية الاجتماعية والخيرية بدافع حبها للفن والخير فساهمت في حفلات «أسرة الجندي» و«المبرة» والمناسبات الخاصة، لقاء مكافآت رمزية، ثم عملت بعض الوقت في عدد من الملاهي الدمشقية قبل أن ترحل في عام ١٩٥٨م إلى القاهرة يسبقها إليها طموحها.

استطاعت فايزة أحمد بعد أن تزوجت من عازف الكمان المصري عبد الفتاح خيري، من استقطاب الملحنين المصريين فصوتها الدافئ المعبر الجميل وسخاؤها على الملحنين ضمنا لها دخول الإذاعة المصرية بقوة من وراء لحن محمد الموجي «بمه القمر ع الباب» والوصول إلى قلوب الناس والاستحواذ على قطاع عريض من الجمهور بعدد من الأغنيات التي لحنها لها الموجي وبليغ حمدي. ولم تكتف بذلك فقد كان من أحلامها الوصول إلى قمتي التلحين الخارقان السنباطي ومحمد عبد الوهاب اللذان لم يبخلا عليها بألحافها عندما اتصلت بهما.

أحبت بعد طلاقها من عازف الكمان عبد الفتاح خيري الملحن الشاب محمد سلطان فتزوجت منه، وكرست صوتها لألحانه التي أشرق بها صوتها لتصير من أوائل مطربات الوطن العربي.

يمتاز صوت فايزة أحمد بالرقة إلى جانب القوة، وبالدفء إلى جانب الجزالة، فهي تستطيع على الرغم من ثقافتها الموسيقية المحدودة أن تؤدي المطلوب منها بدقة متناهية. نصحوها بالا تقتصر في أغانيها على ألحان زوجها فلم تقبل هذا النصح إلا بعد انفصالها عن زوجها الملحن محمد سلطان، لتتزوج من ضابط المرور عادل عبد الرحمن الذي حردها من ثروها التي جمعتها قبل أن يطلقها، ومع ذلك بدأت من حديد مع محمد عبد الوهاب والسنباطي ومحمد سلطان الذي عادت إليه ثانية لتتربع على عرش الغناء بعد وفاة أم كلثوم وكان آخر لحن تسجله بعد أن أصيبت بالسرطان مونولوج «لا ياروح قليي» الذي لحنّه لها رياض السنباطي.

وفايزة أحمد من أصوات القمة، ولكنها قضت نحبها قبل أن تكتشف الطريق إلى القمة التي وصلت إليها بعد وفاتما عام ١٩٨١م.

مها الجابري

(۱۹۳۲ – ۱۹۳۲)

بدأت حياتها الفنية في حلب عام ١٩٥٥م، قبل أن تتخذ دمشق مقراً لإقامتها منذ عام ١٩٦٠م، صوتها الخارق القوي أهلها لأن تحتل مكانة متميزة بين مطربات عصرها، مع إحساسها في الأداء والتعبير عن كل كلمة ومعنى جعلها واحدة من كبار مطربات الوطن العربي..

غنت الموشح والقد والقصيدة والإسكتش والأغنية العاطفية والشعبية الوطنية والقومية وأبدعت فيها كلها، ولحن لها كبار الملحنين السوريين من مثل: نجيب السراج، سليم سروة، زهير عيساوي، إبراهيم حودت ورياض البندك ومحمد محسن وشاكر بريخان، أجمل أغانيها القومية «رصوا الصفوف» والعاطفية «كتير علينا» والتراثية دور «ياما أنت واحشني» ودور «أصل الغرام نظرة» وقصيدة «عيون المها» لمحمد محسن.

سحر

(۱۹۳۰ - ۱۸۹۱م)

اسمها الحقيقي فضيلة مقلة، ولدت في إدلب، واشتغلت ممثلة ومطربة في مسارح حلب منذ عام ١٩٥٦م ولاسيما مع أندية شباب العروبة، والمسرح الشعبي والفرقة الشعبية للفنون. قطنت دمشق منذ عام ١٩٦٠م، ومارست نشاطها الفي في الإذاعة والتلفزيون. غنت الموشحات والقدود والقصائد والأغاني الشعبية والوطنية. أهم أعمالها في المسرح: الحرب، وغداً تشرق الشمس، والجلف. وأشهر أغانيها: قصيدة موكب الهند إلى جانب إحيائها كما وفيراً من الموشحات والقدود التراثية. لحن لها من الملحنين السوريين: زهير عيساوي، إبراهيم جودت، شاكر بريخان، أمين الخياط وسليم سروة.

كروان

(۱۹۳۲ – ۱۹۹۹م)

اسمها الحقيقي جميلة نصور، ولدت في الحفة من محافظة اللاذقية، جاءت إلى دمشق في مستهل الخمسينيات، واكتشف موهبتها الموسيقي المعروف مصطفى هلال، غنت في بداياتها عدداً من الأدوار والموشحات والمواويل التراثية، ثم أحيت بمساعدة من الفنان مصطفى هلال التراث الغنائي الشعبي الشامي قبل أن تميل إلى الأغنية الشعبية الدارجة التي أضفت عليها جديداً حتى باتت تعرف من خلالها. ويعود الفضل في ذلك إلى الملحن العريق عدنان قريش الذي لحن لها كماً وفيراً منها، كذلك أسهم مصطفى هلال وزكي محمد ورفيق شكري وغيرهم في مسيرتها الفنية ولاسيما في الغناء الشعبي والوطني والقومي، وتعد أغنية «زين يابا زين» وأغنية «باحسين» وأغنية «شدوا لى الهودج» أكثر أغانيها شعبية.

فاتن حناوي

(حلب ١٩٥٦م)

من مطربات الطبقة الأولى يمتاز صوقا القوي الندي بالطلاوة، بدأت مشوارها الفي في حلب بالغناء في البيوتات العربقة والأندية الخاصة، أقامت في دمشق في مستهل سبعينيات القرن الماضي، واحتلت مكانة خاصة مذ فتحت الإذاعة السورية أبواها لها قبل التلفزيون، غنت روائع التراث الكلثومي فأحادت وأبدعت تلقفها كبار الملحنين، فلحن لها رياض البندك وأمين الخياط وسليم سروة. أجمل ماغنت قصائد لبدوي الجبل والأخطل الصغير (ألفت حسنك) و(بعد الصبر ماطال) فازت بجائزة أم كلثوم في المسابقة الغنائية التي أحرقا ليبيا عام ١٩٧٧م، واعتزلت الغناء فائياً عام ١٩٨٠م مفسحة بذلك المجال لشقيقتها ميادة حناوي كي لاتزاهمها في زعامة الغناء.

ميادة حناوي

(حلب ١٩٥٧م)

بدأت حياها الفنية كشقيقتها فاتن في حلب، وانتقلت إلى دمشق في الفترة نفسها التي جاءت أختها خلالها إلى دمشق، صوتما الجميل العذب أقل قوة من صوت شقيقتها، وحضورها المسرحي أقوى منها، أرادت أن تحتل مكانة فنية مرموقة في الوطن العربي فاستعانت بأعلام التلحين المصريين حيث غنت فيي فندق شيراتون دمشق عام ١٩٧٨م أعمالاً لحنها خصيصاً لها محمد الموجى وبليغ حمدى. ثم غنت عمل السنباطي الرائع أشواق، قبل أن يلحن لها رائعته «ساعة زمن» التي حلقت بها بعيداً، تعاقد معها محمد عبد الوهاب لتغنى ألحانه فقط فانتقلت إلى القاهرة وبدأت تتمرن على أول ألحانه لها «فيي يوم وليلة» ولأسباب غير معروفة، ألهي عقده معها فعادت إلى دمشق لتغيي وردة اللحن الذي كان مقرراً أن تغنيه، استطاعت ميادة حناوي وهي فيى دمشق أن تمتن علاقاتها مع الملحنين المصريين ومع شركات الأسطوانات فغنت عشرات الأغاني التي زاحمت بها سيدات الطرب، وصارت بحق المطربة الأولى. وخلال مشوارها الفني المتصاعد يوماً بعد يوم لم تغن سوى لحن واحد لملحن سوري هو صفوان بهلوان الذي جعلها تحلق بعيداً في قصيدة «جبهة المحد» القومية. ومازالت ميادة حناوي الذي أخذ بريقها يتلاشى عن ذي قبل أمام موجة المطربات الجديدات، تعتمد في أغانيها الملحنين القادرين على إعطاء صوتها حقه مثل عمار الشريعي ومحمد سلطان وهي اليوم على الرغم من الحفلات التي أقامتها في مختلف الأقطار العربية تقيم بعض الوقت في القاهرة التزاماً بعملها وتمضى أكثر أيام السنة في دمشق.

في الموسيقا والغناء الغربي:

لم تعرف سيدات دمشق الموسيقا والغناء بالأساليب الغربية إلا في مستهل ثلاثينيات القرن العشرين، والسيدات اللائي أحدن العزف على البيانو والكمان، وملن إلى الموسيقا الغربية الجادة -وجميعهن من الأسر الدمشقية العريقة- قليلات، وكانت

بدايتهن مع استقرار الروسي الأبيض البارون «إراست بللينغ» الهارب من الثورة البولشفية البولشفية في دمشق مع زوجته وابنته. وكان بللينغ يعمل قبل الثورة البولشفية قائداً لفرقة «سان بطرسبرغ» الفلهارمونية، ولايعرف بالتحديد تاريخ وصوله إلى دمشق، ومن الثابت بأنه مارس تعليم العزف على البيانو والكمان في أوائل ثلاثينيات القرن الماضي، لعدد كبير من هواة الموسيقا من الجنسين، وقد درست على يديه السيدة إيلين عجمي، والأديبة الراحلة سلمى الحفار الكزبري، والسيدة نجلاء عبسي، اللائي كن من المحليات، وبعد استكمال دراستهن، انصرفت إيلين عجمي إلى تدريس الموسيقا وتعليم البيانو بالأسلوب الغربي لطالبات معاهد دوحة الأدب.

واقتصرت الأديبة سلمى الحفار الكزبري، العزف على البيانو في مجالسها الخاصة التي كانت تقيمها في دارها، للخاصة من متذوقي موسيقا الحجرة (صالون). أما السيدة نجلاء عبسي التي تعمل في مخابر الدكتور مشاقة، فكانت تقيم الحفلات العامة السيدة نجلاء عبسي التي تعمل في مخابر الدكتور مشاقة، فكانت تقيم الحفلات العامة عفلات موسيقية لآلتي بيانو أو لأربع أيدي ببيانو واحد، طوال سي الأربعينيات في فندق أمية القديم (عمر الخيام اليوم) وفندق الشرق الذي مازال قائماً. وكانت هذه الحفلات تستقطب جمهوراً عريضاً، ويعود الفضل في انتشار الثقافة الموسيقية الغربية وتعريف الناس بها إلى البارون بللينغ الذي أحب دمشق وأحبته وإلى ابنته «تامارا» التي كانت تعلم رقص الباليه للراغبات، وتعلم ما كان شائعاً من ألوان الرقص الآخر مثل: الفوكس تروت والتانغو والرومبا وما إليها للراغبين من الجنسين. كذلك أبلى بلاءً طيباً في هذا المضمار ولاسيما في الثقافة الموسيقية الغربية، معهد أصدقاء الفنون الذي تولى هذا الأمر بعد البارون بللينغ.

لم يقف تعليم الموسيقا والغناء وفق الأساليب الغربية على البارون بللينغ ومعهد أصدقاء الفنون، إذ انبرت الكنائس الكاثوليكية في دمشق وحلب إلى تبني ذلك فأنشأت فرقاً للكورال لتؤدي الترانيم الكنسية وهذه بدورها أفرزت عدداً من المغنيات اللائي مارسن الغناء هواية، ولم تحترف منهن سوى المغنية «بسمة» واسمها الحقيقي «يولاند أسمر» التي أقامت في دمشق مع بناتها الثلاث منذ عام ١٩٦٠م ولغاية وفاتها

في ثمانينيات القرن الماضي، ويحتفظ التلفزيون العربي السوري لبسمة بعدد كبير من الأغاني لأعلام الموسيقا الغربية التي ترجمت للعربية منها: أنشدك الرحمة يامريم العذراء، وسريناد لشوبرت وأغانٍ أحرى لغونو وهوغو وولف وشومان وبرامز وكورساكوف، إضافة إلى عدد كبير من الأغاني الفرنسية والانكليزية ذات الإيقاعات الراقصة من التي كانت شائعة في ستينيات وسبعينيات القرن الماضي.

وقد شاركت أكثر من مرة في مهرجانات «سوبوت وفارنا وأثينا» في بولونيا وبلغاريا واليونان ونالت عدداً من شهادات التقدير وشهدت أعوام الستينيات ولادة عدد من فرق الكورال مثل فرقة كورال الجامعة السورية التي اهتمت بإحياء التراث وهذه الفرقة جمعت بين صفوفها عدداً لا يستهان به من طالبات الجامعة السورية. كذلك برعت فرقة الكورال الأرمنية التي اهتمت بأداء الأعمال الخالدة العربية والغربية، ويعد تقديمها لعمل الألماني كارل أورف «كارمينا بورانا» أهم عمل قدمته في مسيرتما الفنية. وإلى جانب هاتين الفرقتين أسس الأب «الياس زحلاوي» راعي كنيسة فاطمة، أروع فرق الكورال ضمت في صفوفها طلاب وطالبات جميع المراحل الدراسية من ابتدائية وإعدادية وثانوية وجامعية، وكانت حفلات هذه الفرق ومازالت مهرجاناً فنياً قائماً بذاته، لألها لم تقتصر في حفلاتها على الترانيم والتراتيل الدينية بل تعدلما إلى الأعمال الدنيوية الجادة من تراثية واحتماعية ووطنية وقومية، وهذه الفرق حالت في مختلف أنحاء العالم محققة انتصارات لاحدود لها منطلقة من شعار الأخوة والحبة والسلام الذي تنشده للإنسانية، ومعبرة عن روح التآخي والتسامح بين الأديان السماوية.

افتتح المعهد العالي للموسيقا بمبادرة من عميده الراحل المايسترو صلحي الوادي في العام الدراسي (١٩٩١-١٩٩١م) قسماً للغناء وجاء هذا القسم مطلباً حيوياً للأصوات المتميزة التي حققت فيما بعد تفوقاً ملحوظاً على المستوى العالمي في الجوائز التي حصلت عليها من وراء المغنيات الدمشقيات: لبانة قنطار، وسوزان حداد ورشا رزق ونعمى عمران وتالار دكرمنجيان وقد قدمت الفرقة الوطنية السيمفونية بالتعاون مع المجلس البريطاني عام ١٩٩٥م وبمشاركة فعّالة من طلاب المعهد العالي

للموسيقا وطلاب المعهد العالى للفنون المسرحية ومعهد الباليه وفرقة الكورال بقيادة صلحي الوادي أوبرا «دايدو واينياس» لهنري بورسيل، وهو أول عمل أوبرالي جاد يعرض فيى سورية على مسارح قصر المؤتمرات فيي دمشق وبصرى الروماني وتدمر الأثري. وقد ساهمت المغنيات الآنفة الذكر بالغناء في هذه الأوبرا كما ساهمن في إحياء حفلات موسيقية مشتركة مع فرقة الأوركسترا الأوربية المشتركة وأوركسترا «أورورا» للشباب، وأوركسترا البحر الأبيض المتوسط «أيكوم» والأوركسترا الوطنية الجزائرية، وأوركسترا المعهد الوطني الأردني، وفيي حفلات الفرقة الوطنية السيمفونية السورية التي أقامتها في بيروت في لبنان، وتعد مغنية السوبرانو الأوبرالية لبانة قنطار (١٩٧٢م) الأولى في هذا المضمار إذ بعد تقديمها دور الساحرة الأولى في أوبرا دايدو واينياس، أدت دور «دايدو» في الأوبرا نفسها، وحازت في المسابقة التي أجريت في بلغراد على جائزة الجمهور الأولى و جائزة النقاد الأولى، كما فازت بجائزة أخرى في مسابقة الملكة إليزابيث في بلجيكا من بين مئتي متسابق. وأدت دور «فيوليتا» في أوبرا «لاترافياتا» لفردي، ودور «ميكائيلا» في أوبرا «كارمن» لبيزيه عام ٢٠٠٣ في ألمانيا، ودور «ملكة الليل» في أوبرا الناي السحري لموتزارت فـــي دار أوبرا «كلاين بورغ» وهذا الدور أدته عام ٢٠٠٥م في أكثر من احتفال موسيقي في بريطانيا. وإلى جانب تفوقها في هذه الأعمال الهامة، تفوقت أيضاً في الغناء العربي من وراء أعمال القصبحي والسنباطي الهامة. وهي ما زالت تمارس الغناء وتحيى الحفلات لعشاق صوها الساحر. إضافة لعملها كأستاذة في المعهد العالى للموسيقا في دمشق.

أ — درست الغناء على يدي مدرسة الغناء السيدة «أراكسي» واشتهرت من وراء مشاركتها في أوبرا «دايدو واينياس» لبورسيل. شاركت في مسابقة الملكة إليزابيث في بلجيكا وفضلت متابعة دراستها فيها على الجائزة التي نالتها، وشاركت في غناء عدد من الأوبرات أثناء تجوالها في أوروبة.

سوزان حداد (۱۹۲۹م)

يتميز صوتها كونترالتو العميق بقدرته على أداء التعبيرات العاطفية العميقة، وحتى الدرامية في بعض الأحيان، وقد تجلت مهاراتها عندما شدت بأناشيد الأطفال الموتى لماهلر بمرافقة الفرقة السيمفونية الوطنية السورية، وتمكنت بما تختزنه من ثقافة موسيقية ومن أحاسيس ومشاعر أن تتجاوب بعمق مع ألحان هذه الأغنيات. مارست سوزان حداد الغناء في كثير من البلاد العربية والأوروبية. وقد أحيت في باريس ليلة مشهودة عندما غنت العمل التراثي العربي الخالد «اسق العطاش».

من المغنيات الرائعات اللائي تخرجن من المعهد العالي وتخصصن في الغناء الأوبرالي: نعمى عمران ووفاء سفر ورشا رزق، والتسجيلات التي قدمتها نعمى عمران تلقي الضوء بوضوح على هذا الصوت الرائع، ولاسيما في مقطوعة «آهات» لنوري اسكندر، والمقطوعات الأحرى التي تصدت فيها لبعض أعمال شوبرت. أمّا زميلتها رشا رزق فنتبين من وراء نشاطاتها المتعددة بأنها تائهة بين الغناء الأوبرالي، والجاز، والغناء العربي.

الفرق الموسيقية النسائية: تأسست أول فرقة للموسيقا الشرقية (تخت شرقي) من آلات (القانون والعود والناي والكمان والدف) بمبادرة من مدير دار الأسد للثقافة والفنون عام ٢٠٠٤م، ولكنها لم تعش لافتقارها إلى ما يعينها على الحياة، والحفلات القليلة التي قدمتها لم تكن في المستوى الفني المطلوب.

الفرقة الوطنية السيمفونية: أسس هذه الفرقة المايسترو صلحي الوادي عام ١٩٩٢م، من خمسة وثمانين عازفاً من بينهم عشرون عازفة على مختلف الآلات الموسيقية، وما تزال هذه الفرقة تمارس نشاطاتها بقيادة «ميساك باغبودريان».

فرقة ماري السيمفونية – تأسست فرقة ماري السيمفونية وجميع عناصرها من العازفات الجيدات بمبادرة من مؤسسها وقائدها المايسترو «رعد خلف» الذي تخرج فسي أكاديمية «غنيسينيخ» الجامعية للموسيقا في موسكو وقدمت أولى حفلاتما في عام ٢٠٠٦م، واستطاعت في الحفلات التي قدمتها في دار الأوبرا في دمشق، أن تحوز الإعجاب ولاسيما في انتقائها لأعمال في صيغ موسيقية لم تتطرق إليها غيرها من الفرق، وجلها للإعلام الكبار من مثل شتراوس وكورساكوف ودفور حاك وموسورسكي، وماتزال هذه الفرقة تعمل في الاحتصاص الذي تفردت به لإغناء الحياة الثقافية الموسيقية في دمشق.

* * *

جمیل عویس ۱۸۹۰–۱۹۶۸م

ولد الموسيقي جميل عويس في قرية من قرى جسر الشاغور التابعة لمحافظة حلب، نشأ وتعلم في المدرسة الأرثوذكسية في حلب، عشق الكمان وتدله بها وتعلم العزف عليها منذ كان على مقاعد الدراسة. أتاحت له اللغتان الفرنسية والتركية اللتان أتقنهما، الاطلاع على ما كان يجهله في الموسيقيين الشرقية والغربية. اتصل بأعلام حلب من الموسيقيين فلم يستفد إلا من خبرات زميليه الأبري والصباغ. اهتم بالتدوين الموسيقي الذي كان يجهله الكثيرون فبرع به، وألّح على طلابه تحنب العزف سماعياً، واعتماد التدوين في حيث لا مجال للخطأ.

اشتغل في بداياته مع عدد من الفرق الموسيقية في حلب، وأصر على استهلال البرنامج اليومي للفرقة بقطعة موسيقية، فكان يقدم مع الفرقة قطعة أو قطعتين تراثيتين لمؤلفين عرب وأتراك أسبوعياً.

نزح جميل عويس إلى مصر عام ١٩١٤م، قبل اندلاع الحرب العالمية الأولى، وهو في أوج شهرته كعازف كمان ومؤلف للموسيقا. وبراعته في التدوين الموسيقي والعزف أهلتاه لمركز موسيقي مرموق في المعهد الموسيقي الشرقي في القاهرة.اضطرته الحاجة في بداية عمله في ملاهي القاهرة إلى تلحين بعض الأغاني الخليعة، فلحن للمطربة فريدة مخيش بعضاً منها مثل «فين حزامي يا نينة»، ولسمحة البغدادية «على سرير النوم دلعين». اتصل به سيد درويش لتعليمه التدوين الموسيقي الذي لا يفقه فيه شيئاً، ولتدوين أعماله الغنائية. ولولا جميل عويس لضاعت مؤلفات سيد درويش، ولما بقي منها شيء، اللهم سوى ما حفظه منها محبو فن سيد

درويش، والنذر اليسير المحفوظ في الأسطوانات. وقد عثر ورثة جميل عويس في أوراقه بعد وفاته، على صورة لسيد درويش مهداة إليه، كتب خلفها ما يلي: «إلى أستاذي ومعلمي الأستاذ جميل عويس» الغريب في الإهداء هو التوقيع، إذ وقعها بعبارة «المرحوم سيد درويش». وقد روت ابنة جميل عويس التي كانت حاضرة أثناء ذلك، بأن أباها عندما عاتبه على كلمة «المرحوم» قال له سيد درويش: كلنا سنموت يا أستاذ.. وفعلاً مات سيد درويش بعد ذلك ببضعة أشهر.

بعد وفاة سيد درويش عام ١٩٢٣م، استعان به محمد عبد الوهاب في تدوين أعماله الغنائية الأولى وفي تعليمه التدوين الموسيقي، وتدريب فرقته الموسيقية (التخت الشرقي)، وكان جميل عويس قبل اتصال محمد عبد الوهاب به توّاقاً إلى تحقيق أهدافه الموسيقية التي تحتاج إلى تمويل فوجد في محمد عبد الوهاب وفي شخصيته الفنية الطموحة ما يروم ويبغي، الأمر الذي يوضح سر العلاقة التي قامت بين الاثنين حتى عام 19٣٦م.

استطاع جميل عويس بقوة شخصيته وبثقافته الموسيقية وعلمه الموسيقي الغزير، إقناع عبد الوهاب بالتخلي عن التخت الشرقي، إلى فرقة موسيقية تضم مختلف آلات الإيقاع الغربية إضافة إلى آلتي الكمان الجهير (فيولونسيل) والكمان الأجهر (كونترباص). ويمكن القول أن جميل عويس اصطدم في البداية مع محمد عبد الوهاب في هذا الأمر، ولاسيما بالنسبة لآلتي الكمان الجهير والكمان الأجهر، إلا أنه تمكن في النهاية بقوة شخصيته وإصراره على تنفيذ ما يريد من تحقيق نصر حاسم، وكان ذلك في بداية سني ثلاثينيات القرن العشرين، ومنذ ذلك التاريخ أخذت معالم التحت الشرقي لمتز تحت معول التجديد المدروس، وكان أوّل استخدام لآلة الكمان الجهير (فيولونسيل) في مونولوج «أهون عليك» وأوّل استخدام لآلات الإيقاع الغربية في قصيدة «جفنه علم الغزل»—على إيقاع الرومبا—.

إن الإبداع الذي جاء به جميل عويس، هو تطوير مدروس للتخت الشرقي، لأن الآلتين اللتين استعملهما هما من أسرة الكمان، وتستطيعان أداء ربع الصوت التقريبي. كذلك استعمل آلة الأكورديون في الحدود التي تستطيع معه هذه الآلة أن تؤدي

المطلوب منها، فنراه قد استخدمها في الغصن الخير من مونولوج «مريت على بيت الحبايب» الذي يخلو من أرباع الصوت التقريبية، وفي تانغو «سهرت منه الليالي»، الذي غناه محمد عبد الوهاب في فيلم دموع الحب.

عقّد جميل عويس بابتكراته التي جاء بها الفرق الموسيقية الأخرى، ولاسيما فرقة أم كلثوم التي كان يرأسها محمد القصبجي، ففعل مثله مكتفياً بآلتي الكمان الجهير والكمان الأجهر، واستخدمهما للمرة الأولى في أغاني فيلم وداد لأم كلثوم، ثم استعان بالموسيقار إبراهيم حجاج وبعازف الناي الشهير عزيز صادق من أجل إضفاء مزيد من الجمال والعذوبة عن طريق العلوم الموسيقية الغربية التي استخدمها الأول، والتوزيع الموسيقي الذي قام به الثاني واللذين تجليا في أغاني فيلم نشيد الأمل لأم كلثوم، وهدفه من وراء ذلك تخطي إبداعات جميل عويس.

قاد جميل عويس ووزع جميع أعمال محمد عبد الوهاب الغنائية والموسيقية التي ظهرت في فيلمي الوردة البيضاء ودموع الحب، إضافة إلى الأغاني التي غناها قبل الفيلمين المذكورين وأثناءهما وبعدهما. وأشهر تلك الأغاني: «في الليل لما حلي»، و«بلبل» و«على غصون البان» وقصيدة «أعجبت بي» التي تجلى فيها كمان جميل عويس وبراعته بالعزف في مقدمة القصيدة الموسيقية. كذلك أبدع في إخراج وتوزيع مؤلفات محمد عبد الوهاب الموسيقية من سماعيات ومقطوعات من «مثل حيى» و «ألف ليلة» و «فرحة» و «لغة الغيتار» و «شغل» وغيرها.

عاد جميل عويس إلى حلب عام ١٩٣٨م بعد أن تخلى عنه معهد الفؤاد الأول كمدرس لآلة الكمان، ومحمد عبد الوهاب كقائد وموزع لأعماله. وفي أجواء حلب الموسيقية استعاد نشاطه الموسيقي وأخذ يمارسه في الأندية الموسيقية المختلفة وفي الحفلات الخاصة إلى أن اتصلت به المطربة ماري جبران راجية أن يترأس فرقتها الموسيقية. وهكذا بدأ عمله معها في حلب ثم في دمشق ليسهم نهاراً مع صديقه توفيق الصباغ في دفع الحركة الموسيقية إلى الأمام، وليلاً مع ماري جبران في ملهى بسمار مقهى الكمال الصيفي اليوم وعندما تعاقدت ماري جبران مع ملهى منصور في بيروت اشترطت أن يترأس فرقتها ويعامل معاملة الموسيقيين الكبار.

ظلَّ جميل عويس مع ماري جبران إلى أن تلقى رسالة من أم كلثوم تطلب منه فيها ترؤس فرقتها الموسيقية،فعاد إلى القاهرة ثانية وقاد فرقة أم كلثوم في جميع أعمالها الغنائية التي غنتها في أفلام «سلامة» و «دنانير» و «فاطمة».

توفيي جميل عويس في الحادي عشر من شهر شباط -فبراير- عام ١٩٤٨م وقال لمن حوله وقد أدرك أنه انتهى: «تذكروني وصلوا لأجلي».

لم يترك جميل عويس -الذي مات مهملاً منسياً - إرثاً يورثه لابنته سوى مؤلفاته القيمة المهملة وكمانه النفيسة التي تداولتها الأيدي قبل أن يقتنيها الشاعر الراحل عبد الرحيم الحصني ويضمها إلى مقتنياته في متحفه الخاص في دارته بحمص.

مؤلفات جميل عويس: تمتاز مؤلفات جميل عويس بالفخامة والجزالة، وهو في كل مؤلفاته تقريباً لم يخرج عن القوالب الموسيقية الموروثة عن العثمانيين: الافتتاح عنده يمهد للأفكار الموسيقية التي ستصافح المستمع، والصياغة الفنية متكاملة، والتسليم الذي يفصل بين الخانات يمتاز بالرقة والعنفوان. أهم أعماله في قالب السماعي: سماعي فيصل بو اثر)، وسماعي (فرحفزا)، لو نغا (مقام عجم)، وبشرف (مقام كرد)، ومقطوعة أفراح، ورقصة الغزلان. وقد استخدم محمد عبد الوهاب سماعي (نوا أثر) كموسيقا تصويرية في فيلم الوردة البيضاء على ألها موسيقاه، ولولا أن جميل عويس سجل لإذاعة دمشق هذه المقطوعة لاعتبرت على أساس مقدمة الفيلم بأن محمد عبد الوهاب هو مؤلفها.

* * *

عمر البطش ۱۸۸۵- ۱۹۵۶م

يعد الفنان «عمر بن إبراهيم البطش» من الموسيقيين القلائل الذين أولوا التراث والتأليف فيي قوالبه أهمية خاصة. ولد في حلب عام ١٨٨٥م، وامتهن حرفة البناء منذ حداثته أسوة بأفراد أسرته، ولم يزاول الموسيقا والغناء إلا متأخراً. استهوته حلقات الطرق الصوفية ولاسيما الشاذلية، فصار يتردد عليها ويشارك في حلقات أذكارها من دون أن يدري بأن صوته الجميل قد لفت أنظار بعض المنشدين الذين يشاركون في هذه الحلقات من مثل: أحمد عقيل وصالح الجذبة وأحمد الشعار وسواهم، فاهتموا به ولم يبخلوا عليه بما يعرفون، فأخذ عنهم فن أداء الموشحات والمقامات والأوزان والضروب حتى أتقنها، ثم مال إلى رقص السماح، فتدرب على إيقاعاته، وصار يرقصه ببراعة متناهية حتى تفوق فــيه على أساتذته. فــي الخامسة والعشرين من عمره، هجر مهنة البناء، وانصرف إلى العمل في مختلف الفرق الموسيقية التي تعمل في ملاهي حلب كضارب إيقاع متمكن. اصطحبه الشيخ على الدرويش عام ١٩١٢م، إلى المحمرة -عربستان اليوم- واشتغل معه عند أميرها الشيخ حزعل مدة عامين، ساهم في أثنائها في تأسيس فرقة الشيخ حزعل الموسيقية وتدريبها، وعاد منها إلى حلب بثروة طيبة مكنته من العيش بكرامة. وفي مستهل سي ثلاثينيات القرن العشرين قرر أن يمتهن التجارة، فافتتح دكاناً زاول فيه العمل التجاري، وازداد تديناً، فهجر الموسيقا نهائياً، ولازم حلقات الذكر في الزوايا الصوفية، ودرّس في الوقت نفسه فن غناء الموشحات ورقص السماح في المدارس الخاصة، مكتفياً في تدريسه بالآلات الإيقاعية. وفيي تلك الفترة من حياته، أي في عام ١٩٣٢م زار محمد عبد الوهاب حلب ليحيى فيها عدداً من الحفلات على غرار الحفلات التي أحياها في دمشق، وروى محمد عبد الوهاب ماوقع له في المقابلة التي أجرتها معه الإذاعة العربية السورية فقال مامعناه: «إنه فوجئ فـي حفلته الأولى بالقاعة فارغة إلا من بضعة أشخاص، وإنه اضطر أن يغني لهذا النفر الضئيل من الحضور والدهشة تغمره حتى إذا أجاد في غنائه وأبدع، أحاط به القوم واعلموه وهو في حيرة من أمره بأنه اجتاز الامتحان، وإنه سيجد القاعة في حفلته الثانية، غاصة بأهل الطرب»، ثم دعوه لقضاء سهرة فنية حلبية ليسمعوه روائع الفن الحلبي، أسوة بالطرب المصري، وكان على رأس الحضور يومذاك، الشيخ على الدرويش والشيخ عمر البطش واستمع محمد عبد الوهاب مطولاً إلى وصلات من الموشحات وانتشى طرباً، ولكنه أراد كما يبدو أن يخضع فناني حلب لامتحان صعب على غرار الامتحان الذي أخضعوه له، فسألهم في هاية السهرة التي امتدت حتى الصباح، أن يسمعوه وصلة من الموشحات من مقام السيكاه الأصلية التي لا تخالطها نغمة الهزام، فبهت القوم وارتبكوا، غير أن الشيخ عمر البطش وعده بأن يسمعه في سهرة الليلة القادمة الوصلة التي طلب، ودهش الشيخ على الدرويش من وعد عمر البطش الذي ألزم نفسه به، لأنه كان يعرف تماماً وهو الموسيقي العالم بعدم وجود مثل هذه الموشحات لا في حلب ولا فــى سورية كلها. وعندما اختلى به عاتبه على تورطه فــى هذا الأمر، فرد عليه عمر البطش: «سأضع هذه الموشحات بنفسي فوراً لأريه بأن الفن في حلب لايعلو عليه أي فن آخر في أي بلد عربي».

وفعلاً عكف الشيخ البطش على العمل حتى أنهى نظم وتلحين عدد من الموشحات من مقام السيكاه التي لاتخالطها نغمة الهزام. وقام بتحفيظها لجماعة المنشدين، وكان من أجمل تلك الموشحات، موشح «رمى قلبي رشا أحور» واستمع محمد عبد الوهاب في السهرة التي تلت حفلته الثانية لتلك الموشحات مبهوراً بنظمها وألحانها وأدائها.

ارتبط عمر البطش بصداقات أدبية وفنية، التزم بما حتى آخر يوم في حياته، وكان من أعز أصدقائه الوطني المعروف فخري البارودي الذي سأله ذات يوم عن بعض موشحات سيد درويش وداوود حسني التي تخلو من «الخانات» أي «الأبيات» وعن

سبب ذلك، فلم يجبه البطش بشيء، ولكنه عاد في اليوم التالي إلى مجلس البارودي، ليغني له موشح سيد درويش الشهير «يا شادي الألحان» الذي كان يفتقر إلى خانة كاملة فأتمها بخانة من عنده فغدت كما يلى:

ياشادي الألحان أسمعنا رنة العيدان هات يا فنان أسمعنا نغمة الكردان

كذلك فعل في موشح «العذاري المائسات» فانتشى البارودي، وشهد له بالبراعة والتفوق.

كان لقاء البطش بمحمد عبد الوهاب، حافزاً له لأن يعود للحياة الفنية. ولكنه تردد سنوات، وظل يدرّس لعدد من الهواة الموشحات ورقص السماح إلى أن تلقى عام ١٩٤٣م دعوة من المعهد الموسيقي الشرقي الذي تأسس حديثاً في دمشق للتدريس فيه، فحزم حقائبه وسافر إلى دمشق ليمارس المهنة التي أحب كأستاذ لفن الموشحات ورقص السماح.

ألّف عمر البطش ولحن حوالى ثلاثين ومئة موشح، منها ثمانون تم تدوينها. ويقول تلامذته: إنه يحفظ أربع سفن، فإذا عرفنا أن السفينة الواحدة تضم ألّف موشح، فهذا يعنى أن الشيخ البطش كان يحفظ أربعة آلاف موشح نظماً ولحناً وأداء.

من موشحاته الشهيرة التي لحنها خصيصاً لفخري البارودي ثلاثة موشحات جميلة جداً هي:

«يمر عجباً ويمضي ولايؤدي السلاما» (مقام حجاز كار كرد)، و «يامعير الغصن قداً أهيفاً» (مقام حسيني)، و «بات بدري وهو معتنقي»، كذلك لحّن دورين لايعتد بحما كثيراً هما: «ياقلبي مالك والغرام» و «ياقلبي افرح نلت المرام».

أشهر تلامذته الذين ورثوا عنه فن الموشحات ورقص السماح، عبد القادر حجار وهجت حسان وزهير وعدنان منيني، وعمر العقاد الذي اختص برقص السماح.

توفي عمر البطش في الحادي عشر من شهر كانون الأول-ديسمبر- عام ١٩٥٤م عن خمسة وستين عاماً، وبوفاته أقفرت الساحة الفنية من الفنانين الأعلام الذين وهبوا حياتهم للموسيقا التراثية.

محمد محسن ۱۹۲۲-۲۰۰۷م

ولد محمد محسن بن محمد سعيد الناشف في حي قصر حجاج الشعبي في دمشق وتوفي في في مدرسة الحي دمشق وتوفي في في العزف على العود سراً أثناء دراسته الثانوية على يدي المعلم صبحي سعيد حوفاً من أسرته المحافظة، وهو ليس الوحيد في الأسرة الذي تعلق بالفن، فأحوه الفنان صلاح الناشف الذي يكبره بسنوات عدة، كان أحد روّاد الفن التشكيلي الذي نهله من منابعه في إيطاليا عندما استبدل دراسته العلمية بدراسة الفن التشكيلي ليحل عليه غضب الأسرة بعد عودته.

ظل محمد محسن هاوياً للموسيقا يتسقط من أندية دمشق الموسيقية العلوم الموسيقية المتوافرة، إلى أن قرر بتشجيع من أستاذه صبحي سعيد الذي اكتشف صوته الجميل وموهبته التلحينية المبكرة، احتراف الغناء والتلحين، فأعلم أباه بقراره، فغضب وحيره بين اسم العائلة والموسيقا، فاختار التخلي عن اسم الأسرة، ليصير اسمه منذ عام ١٩٣٩م، محمد محسن.

تأثر محمد محسن في بداياته غناءً وتلحيناً بمحمد عبد الوهاب، ولكنه لم يقلده، بل أخذ عنه ما وصل إليه فن الغناء العربي من تطوير وتحديث، وطبق ذلك بحذر في الأغنية السورية فنجح في بعض مالحن وغنى وأخفق في بعضه الآخر، واكتشف وهو في مرحلة التجريب بأن الغناء العربي لايختلف في قوالبه الفنية بين الأقطار العربية سوى باللهجات المحلية التي قد تقف عائقاً أمام فهم بعض الكلمات، فقرر أن يغني ويلحن غناء عربياً صافياً لاتعيقه اللهجات، وأن يعتمد في نصوص الأزجال على فصيح العامي، ووجد في تطوير قوالب الغناء العربي الكلاسيكي على أيدي اللحنين المصريين الهدف الذي يتطلع إليه من أجل مستقبل الأغنية العربية عامة، فحرر الملحنين المحدف الذي يتطلع إليه من أجل مستقبل الأغنية العربية عامة، فحرر

الأغنية من لهجاتما المحلية ليضفي على قوالب الغناء العربي طابعاً عربياً بحتاً، وعلى الرغم من هذا فإنه لم ينج من بعض المزالق التي نلمسها في إعماله الأولى التي أداها بنفسه قبل أن يعتزل الغناء في إذاعة «محطة دمشق العربية» الضعيفة التي أنشأها الفهد الوطني بعد الفرنسيون عام ١٩٤٢م، وفي إذاعة دمشق القوية التي أنشأها العهد الوطني بعد الجلاء عام ١٩٤٧م، ومن ثم من إذاعة الشرق الأدني الندن اليوم التي تعاقد معها عام ١٩٥١م، مراقباً للموسيقا والغناء مدة عامين، وتعد هذه المرحلة التي امتدت طوال سين أربعينيات القرن العشرين، المرحلة الأولى في حياته الفنية، حيث لحن وغنى خلالها محسة عشرة أغنية، منها خمس قصائد: نشوه، ولقاء، وأين كأسي، ومن هي، وغننا ياشادي. وأغنيتان شعبيتان هما: يا أم العيون الكحيلة، وسهرتنا حلوة الليلة، وهذه نالت شعبية كبيرة حتى صارت شعاراً لبرامج سهرات إذاعة صوت العرب من القاهرة، العاطفي: ياطير، والحب الأول، وعلى باب الحبيب، والحبيب الجديد. وأربع أغنيات خفيفة «طقطوقة»: مين أنت، وأحلى من القمر، وعيني لما القمر، وعدد نجوم السما، ورقصة الفن.

اكتشف محمد محسن بأن صوته الصغير على الرغم من الجماليات التي يتحلى بها، غير قادر على مجابحة أصوات المطربين الأقوياء الذين يتفوقون عليه بمساحات أصواتهم القادرة مثل سري طمبورجي وأسعد سالم وصابر الصفح اللبناني، فآثر الاعتزال والانصراف إلى التلحين فقط، فعمل على تثقيف نفسه فنيا، واستغل دعوة جاءته من إذاعة القدس عام ١٩٥٢م، فاتصل بالموسيقي «حنّا الخل» فأخذ عنه التدوين الموسيقي وعلوماً أخرى كان يحتاجها، ثم قفل عائداً إلى دمشق ليبدأ رحلته في التلحين ليحقق طموحه في إثراء الغناء العربي بألحانه، واستأثر باهتمامه في تلك الفترة الملحن الكبير رياض السنباطي، فعكف على دراسة ألحانه واقتدى به، ولولا شخصيته الفنية الواضحة لحسب المستمع إلى ألحانه التي لحنها لغيره ألها سنباطية الهوى ولاسيما في مضمار القصيدة.

دفع محمد محسن بألحانه أصواتاً مغمورة إلى الأضواء والشهرة، وأول مطربة لحن لها

وكانت تعمل في ملاهي دمشق منذ أواخر سني الأربعينيات وتغني أغاني أم كلثوم، سعاد محمد التي غنت له «دمعة على حد الزمن» ثم «فين يازمان الوفا» و«مظلومة ياناس» التي نظمها كلها الشاعر الغنائي محمد على فتوح، فذاع صيتها واشتهر أمرها فعمدت إلى احتكار ألحانه، وكان قالب القصيدة قد اكتمل فنياً في مصر آنذاك بفضل السنباطي، فانصرف بدوره إلى معالجة هذا القالب ولحن فيه لسعاد محمد قصيدة (حلونا الفاتحين) لبدوي الجبل مستخدماً فيها أسلوب المد والترجيع في العناء، وهي تعد اليوم من أقوى مالحن في ضرب القصيدة الوطنية.

تعاقد محمد محسن عام ١٩٥٩م، مع إذاعة القاهرة ملحناً رئيسياً للمطربين والمطربات الذين تعتمدهم الإذاعة المصرية، وظل يمارس عمله هذا حتى عام ١٩٦٣م، ثم انتقل إلى بيروت، وافتتح مكتباً خاصاً به انصرف فــيه لعمله الفني، وبعد أحداث عام ١٩٧٥م، عاد إلى دمشق ليستأنف نشاطه الفني بحيوية الشباب. وفي هذه المرحلة، مرحلة التلحين لغيره التي امتدت حتى وفاته، اتسمت ألحانه بالغزارة والجزالة، وأجمل مالحن من أغنيات عدا التي ذكرت سابقاً، قصائد: حاضرنا وماضينا المحد يتغزل فينا الرائعة للمطربة نازك. وابنة الأحزان وحبي الكبير لنور الهدي، وأبحث عن سمراء لمحرم فؤاد. وزهر الرياض انثني لماري جبران، وعيون المها بين الرصافة والجسر لمها الجابري. وموشحات: ياغزالا لحنان وسيد الهوى قمري، لفيروز. وانحلتني بالهجر ما أظلمك لنور الهدى، ورماه لمها لجابري، وتوشيح ديني، يارب صلى على النبي لفايزة أحمد، ومونولوجات عاطفية من أبدعها: يامسافر لطلال مداح، وخاصمتني عيني لمحمد عبده، وداري وأنت مش داري، ونسيت كيف نسيت لنجاة الصغيرة، والنجمات صاروا يسألوا لوديع الصافي، وحبايبي نسيوني لماري حبران. أمّا في محال الأغنية الخفيفة الدارجة، فلحن فيها لجميع مطربي ومطربات الوطن العربي تقريباً، أهمها: (يا أغلى الحبايب، وعلى باب حارتنا) لوردة الجزائرية، و(سلم على الحبايب، وطق ودوب، وحبيتك لالا) لصباح، و(ياوابور الساعة) لمحمد رشدي، و(سيبوه لوحده) لعادل مأمون، و(طل الحليوه، وآه يازين) لشريفة فاضل و(عهد الله) لمحمد قنديل، وأغنية (ماأصعب ع القلب يوم السفر) المتفردة بألحالها لنصري شمس الدين، وأغنية (ياحلوة تحت التوتة) لنازك، التي قال فيها الموسيقي عمار الشريعي في برنامجه الإذاعي، إلها من الروائع التي لاتنسى. كذلك لحن مسلسلاً تلفزيونياً لوديع الصافي لحساب تلفزيون الكويت، ومسلسل الوادي الكبير لصباح فخري ووردة الجزائرية بالاشتراك مع عدنان أبو الشامات وإبراهيم حودت وبليغ حمدي وعزيز غنّام. وكان محمد محسن أول من لحن لوردة الجزائرية عام ١٩٥٧م بطلب من الإذاعة السورية وظل يلحن لها كسعاد محمد حتى بلغت من الشهرة أقصاها قبل أن ترحل إلى مصر. آخر أعمال محمد محسن قصائد من الشعر القديم وواحدة لقيس بن الملوح هي: حاءت معذبتي، ولي فؤاد، لو تعلمين، أحب من الأسماء، التي لحنها لفيروز التي غنتها قبل مسرسوات.

إصلاحات في الموشح:

طور محمد محسن الموشح تطويراً يتفق والحياة المعاصرة ليصير على يديه أغنية دسمة يختص بها المطرب بمشاركة الكورال بعد أن كان خاصاً بالكورال وهذا التطوير لم يأت عفو الخاطر، وإنما كمحصلة للتجارب الناجحة التي قام بها حتى تم له ما أراد، وبذلك أصبح الموشح من الناحية الموسيقية يعتمد على ترديد الكورال للقفل أي الدور بعد كل جزء من أجزائه، أو بترديد أجزاء من الخانات التي ينفرد بها المغني المنفرد، أمّا الخرجة أي العظاء موسيقياً في بتحتص به الكورال والمغني المنفرد، ويعد محمد محسن أوّل الملحنين المثقفين الذين عالجوا الموشح بهذا الأسلوب الحديث الذي جمع فيه أوّل الملحنين المثقفين الذين عالجوا الموشح بمذا الأسلوب الحديث الذي جمع فيه الأهات التي لا لزوم لها، والغناء بكلمات آمان، وياللي، وغيرها من الكلمات الأعجمية، وموشحه الشهير «ياغزالا» الذي غنته حنان في مستهل شمسينيات القرن العشرين، هو أو موشح يطبق فيه التجديد الذي أبدعه، وسار فيه قبل أن يلحق به

الآخرون. ولم يكن محمد محسن الوحيد الذي قام بتطوير الموشح إذ في التاريخ نفسه قام الموسيقي الراحل حليم الرومي بتجربة مماثلة في موشحه المشهور «غلب الوجد عليه فبكي» ونجح في ذلك، والتقى من دون اتفاق فيما ذهب إليه مع محمد محسن. ومنذ ظهور موشح ياغزالا، أخذ الأخوان رحباني يعملان في الموشحات بأسلوب حديث اعتمدا فيه تجارب محمد محسن وحليم الرومي، فنجحا وتألقا فيما قدما من موشحات.

أصيب محمد محسن فـي شهر شباط -فبراير- عام ٢٠٠٧م بأزمة قلبية توفى على إثرها.



محمد عبد الكريم ١٩٠٥-١٩٨٩م

الفنان «محمد عبد الكريم» هو من أفضل فناني الوطن العربي على الإطلاق، أمام عبقريته وعلمه الموسيقي تتضاءل علوم الآخرين، وأمام تجربته الفنية العريقة التي تزيد عن الستين عاماً تخجل وتتقزم تجارب الآخرين، فهو أكبر خبير موسيقي في قطرنا العربي السوري في علم المقامات الدقيق الذي يقف أمامه كبار العاملين في الموسيقا عاجزين عن سبر أغواره والتأليف في ضروبه وألوانه.

ولد «محمد عبد الكريم» الملقب بأمير البزق في حي الخضر الشعبي في حمص، كان والده «علي مرعي» من أمهر عازفي العود والبزق، وهو الذي غرس فيه حب الموسيقا، وعندما توفي الأب عام ١٩١٣م، قام أخوه على تعليمه العزف على البزق حتى برع فيه، وصار يرافق أخاه إلى الحفلات والسهرات فيعزف هو على البزق، وأخوه على العود، حتى اشتهرا في كل حمص.

أصيب محمد عبد الكريم وهو بعد فتى في الرابعة عشرة من عمره، إصابة بليغة في ظهره إثر حادث تصادم عنيف، سبب له عاهة دائمة، إذ احدودب ظهره نتيجة لها، وتوقف نمو جذعه، ومنذ ذلك التاريخ هجر المدرسة واهتم بالعزف على البزق اهتماماً خاصاً حتى غدا عازفاً لا يجارى، وغدت سهرات أهل الطرب في حمص وأفراح بيوتاتها لا تستقيم إلا بعزفه الخلّاق.

ولكن حمص، لم تكن هي حلم محمد عبد الكريم، فطموحاته غدت بعد أن أصبح يجيد العزف على العود وعلى «النشأة كار» -العود الصغير - لا تتسع لها مدينة حمص، فرحل إلى حلب ليذهلها بعزفه ثم إلى دمشق التي انحنت له صاغرة وأطلقت عليه لقب «أمير البزق» ليغلب هذا اللقب حتى على اسمه.

قبل نشوب الثورة السورية عام ١٩٢٥م بأشهر قلائل، سافر إلى مصر، يحدوه فيها أمل كبير، فمكث فيها مدة عامين، التقى خلالها بأهل الفن والأدب في صالون الثري المعروف، الوجيه «حسن باشا رفعت» الذي كان يعزف على العود عزفاً عادياً، فتعرف عنده على الدكتور يوسف جوهر، وعلى توفيق الألايلي، ومحمد القصبجي وزكريا أحمد وداود حسني. وكان إذا عزف استكان المكان إلى شيطان ارتجالاته المبهرة، وسيطر الإعجاب والذهول على الحاضرين. وذات يوم استمع إليه وكيل شركة (أوديون) الألمانية للأسطوانات «ليتو باروخ» فعرض عليه أن يسجل له بعض الأسطوانات، ولكنه رفض بدعوى السفر إلى ألمانيا، وعند ذاك أعطاه «باروخ» إلى مركز الشركة في برلين تفويضاً بالتسجيل فيها.

عاد محمد عبد الكريم إلى دمشق في نهاية العام ١٩٢٧م، فوجدها مازالت تلملم جراح ما خلفته الثورة من آلام، فلم يمكث فيها سوى بضعة أشهر، ثم حزم حقائبه بعد أن أقنعه أصدقاؤه بالسفر إلى أوروبة للمعالجة ولعرض فنه على شعوبها.

وهكذا سافر في العام ١٩٢٨م إلى ألمانيا، فعرض نفسه في برلين على الأطباء الذين أكدوا له ألا فائدة ترجى من وضعه الصحي بالنسبة لظهره، وأن عليه أن يتعود ويتلاءم مع هذا الوضع. وكان محمد عبد الكريم يدرك في قرارته هذه الحقيقة قبل مغادرته دمشق، لذا نجده يتصل بشركة «أوديون» التي رحبت به، وأقامت له العديد من الحفلات التي أذهلت الألمان، ثم سجل لشركة «أوديون» خمس أسطوانات، تضمنت العديد من الارتجالات التقاسيم والمقطوعات الموسيقية.

وفي مطلع العام ١٩٢٩م غادر ألمانيا إلى فرنسا، فأقام في باريس بعض الوقت محاطاً برعاية الجالية العربية السورية فيها، وأقام نزولاً عند رغبتها بعض الحفلات التي لفتت انتباه بعض المختصين بالآلات الموسيقية، الذين طلبوا منه تأخير سفره لمساعدةم في أبحاثهم ودراستهم عنها.

لم تطل إقامة محمد عبد الكريم في فرنسا، إذ مالبث أن غادرها إلى إيطاليا في العام نفسه، فأقام في روما ثم في نابولي، فميلانو عدداً من الحفلات ليثير وراءه عاصفة حقيقية من الإعجاب بعزفه المبهر وخاصة عندما عزف على بزقه ألحان

النابوليتان الشعبية، التي اعتاد الإيطاليون الاستماع إليها من الماندولين والبانحو والغيتار، حتى لقبوه ببغانيني البزق.

ويمكن القول عن رحلة محمد عبد الكريم، قياساً إلى رحلة «سامي الشوا» إلى إيطاليا، وعزفه الذي قوبل بالفتور والاستهجان، أن محمد عبد الكريم تمكن من حلق هالة حوله من وراء عزفه بسبب استخدامه الفذ للمقامات الشرقية التي لا تتنافى والمقامات الغربية ثم المقامات التي تحفل بأرباع الصوت بأسلوب ذكي جعل المستمعين الإيطاليين يقبلون عليها مدهوشين من هذه الآلة صغيرة الحجم ذات الصندوق الصغير والزند الطويل والوترين اليتيمين، التي تحدث بين أنامل عازفها كل هذا الإعجاز.

إن فشل «سامي الشوا» يعود إلى أسلوب العزف الشرقي على الكمان الذي لم يألفه الإيطاليون الذين اعتادوا على أسلوب العزف الغربي، ومن هنا فإن تباين الأسلوبين «الشرقي والغربي» في العزف جعل عزف «الشوا» لأرباع الصوت في المقامات الشرقية، نشازاً لدى الإيطاليين الذين اعتادوا الاستماع إلى أعلام العازفين الأوروبيين.

عاد محمد عبد الكريم إلى القطر العربي السوري في نماية العام ١٩٢٩م، وأخذ ينتقل بين مختلف المدن السورية واللبنانية، ويحتك بمشاهير العازفين والملحنين من أمثال عازف الطنبور الشهير «محي الدين بعيون» ويتردد على الأندية والمعاهد الموسيقية، ويجود على طلاب العزف بما يعرف، إلى أن قرر القيام برحلة ثانية إلى مصر، فزار في طريقه القدس، وتعرف فيها على كبار الموسيقيين والمطربين من أمثال يوسف بتروين ويحيى السعودي وروحي الخماش، وعلى المطرب الناشئ آنذاك «محمد غازي». وعندما حط رحاله ووضعوا له برنامجاً كاملاً من اللقاءات، فقدم في الإذاعة المصرية لوحده فاصلاً من العزف على البزق، وفاصلاً آخر بالاشتراك مع الدكتور يوسف جوهر على الطنبور وتوفيق الألايلي على الجمبش وزار صديقه الثري «حسن باشا رفعت» الذي مازال مكرساً بيته للأصدقاء من الموسيقيين والأدباء، الثري «حسن باشا رفعت» الذي مازال مكرساً بيته للأصدقاء من الموسيقيين والأدباء،

دخل محمد عبد الكريم في الندوات والجلسات الموسيقية الخاصة في مساجلات

حامية مع أهل الطرب وكبار العازفين، وفي معارك أخرى في العزف على آلات البزق والعود، فلم يصمد أمامه أحد، ولكن هذا عاد عليه بالأحقاد، فاضطر للعودة إلى دمشق عند اندلاع الحرب العالمية الثانية عام ١٩٣٩م.

وفي العام ١٩٤٠م وجهت إليه إذاعة القدس دعوة رسمية ليساهم بفنه في افتتاح إذاعة القدس بصورة رسمية. وفي القدس وجد في استقباله كلاً من «يوسف بتروني» و «يجيى السعودي» و «روحي الخماش» الذين تولوا في الإذاعة مديريات الموسيقا الحديثة والموسيقا الشرقية. وبعد الافتتاح الرسمي، وانبهار مدير الإذاعة البريطانية بعزف محمد عبد الكريم، طلب إليه البقاء في القدس والعمل في إذاعتها لقاء راتب مغر.

وأثناء إقامته التي امتدت أربع سنوات، انصرف إلى التلحين، فوضع للمطربة الشابة «ماري عكاوي» أجمل ألحانه، تانغو «يا حارتي ليلي» التي نظمها الشاعر «حلال زريق» ليغدو هذا التانغو الذي غنته فيما بعد المطربة الراحلة «فايزة أحمد» من الألحان السائرة.

وفي العام ١٩٤٤م تعاقدت معه إذاعة الشرق الأدبى —لندن اليوم- لتسجيل بعض من مقطوعاته وارتجالاته الموسيقية، فسافر إلى لندن، وسجل لإذاعتها حتى شعار المحطة الذي كانت يقدم قبل الافتتاح الرسمي.

عاد محمد عبد الكريم إلى القدس ثانية، وانصرف حلال إقامته إلى دراسة التدوين الموسيقي الذي كان يجهله حتى ذلك التاريخ على يدي الأستاذ المعلم يوسف بتروني. وقدم ألحاناً أحرى لمحمد غازي ولماري عكاوي، ثم شعر بالحنين إلى دمشق، فعاد إليها ليستأنف نشاطه في إذاعة دمشق التي أنشأها الفرنسيون، وفي نادي دمشق للموسيقا الذي كان يرأسه الفنان «تيسير عقيل»، ولكنه ما لبث أن قصر نشاطه على الأندية الموسيقية مع بداية الاضطرابات التي اندلعت في العام ١٩٤٥م وانتهت بضرب دمشق والمجلس النيابي، ثم بجلاء المستعمر الفرنسي عن سورية.

شارك محمد عبد الكريم في احتفالات العيد الأول للجلاء أسوة بالفنانين الآخرين، فعزف في الحفلات التي أقيمت ابتهاجاً بتحرر الوطن.

في العام ١٩٤٨م عُين عازفاً على البزق في إذاعة دمشق، وكان يقدم كل يوم

جمعة ربع ساعة من عزفه الرائع الذي كان ينتظره المستمعون من أسبوع لأسبوع. وقد عرضت عليه الإذاعة السورية أن يشرف على الأعمال الموسيقية ولكنه آثر أن يظل عازفاً.

الذي يستمع إلى آلة البزق وهي تشدو بين أنامل العازفين يستطيع بسهولة أن يكتشف عزف محمد عبد الكريم من بين العازفين الآخرين، وسبب هذا يعود إلى شخصيته الفنية المتفردة، التي تطبع كل أعماله في العزف على مختلف الآلات وفي التلحين والتأليف بطابعها. ومهارة محمد عبد الكريم في العزف، لا تقتصر على آلة البزق. وإنما على العود الكبير، والعود الصغير «نشأة كار» وجميع الآلات الوترية التي تعتمد على «الريشة» في العزف.

في أوائل الخمسينيات زار القطر العربي السوري عازف على «القانون الصغير» هو الفنان التركي «إسماعيل شنشيلر» الذي استضافته الإذاعة السورية، وكرست له عازفيها الكبار ليشاركوه في أداء التسجيلات المتفق عليها، فلم يصمد أمامه سوى قلة، إذ كانت موهبته وأسلوب عزفه الأكاديمي خارقاً للغاية، وعجز كبار العازفين على مجاراته، عدا الفنان محمد عبد الكريم الذي استدعاه مدير الإذاعة السورية آنذاك الأستاذ «أحمد عسه» وطلب إليه مجارة العازف التركي في عزفه والتسجيل معه.

وأستطيع القول عن تلك الأيام التي شهدها أنه تفوق على التركي «شنشيلر» عزفاً وأسلوباً، وتشهد التسجيلات المحفوظة في مكتبة الإذاعة على ما ذهبت إليه. محمد عبد الكريم لم يعزف مع العازف شنشيلر على البزق فحسب، وإنما على العود أيضاً، وقد أغنى الثلاثي الكبير محمد عبد الكريم وإسماعيل شنشيلر، وضارب الإيقاع الراحل محمد العاقل مكتبة الإذاعة الموسيقية بما سجلوه من أعمال ارتجالية، وأخرى تراثية خارقة للغاية، منها لونغا «شهناز» ولونغا «حجي عرفي بك» وفوكس تروت «سداد بك» وغيرها.

مؤلفاته الموسيقية:

ألّف محمد عبد الكريم في كل المقامات الموسيقية عدداً كبيراً من المؤلفات في قوالب التراث (سماعي ولونغا) تعتبر من أجمل وأكمل المقطوعات، وهو لم يكتف في التأليف فيها، بل وبإبداع مقام موسيقى حديد لم يكن معروفاً في الموسيقا الشرقية

قبلاً، وقد أطلق على هذا المقام اسم «المريوما».

محمد عبد الكريم كواحد من المحددين، لم يلجأ إلى التجديد، إلا بعد حفظ التراث ونادى به، فهو يقول:

التجديد ينبع من التراث، وكل تجديد لا يأتي من التراث مصيره إلى زوال. وإذا كان أحمد الأوبري أوّل من استخدم إيقاعات التانغو في القطر، فإن محمد عبد الكريم نقل إلينا فن «السريناد- Serenade» الغربي، وألّف فيه روائع تشهد له بالنبوغ والتجديد.

أفكاره الموسيقية كانت تنافس موهبته وطموحاته في التجديد، ومقطوعته الموسيقية الشهيرة «المعركة الموسيقية» خير دليل على ذلك، وهي تختلف عن سائر مؤلفاته الأخرى من كل النواحي وخاصة التكنيكية منها، لأن عزفها يتطلب مهارة خاصة وفائقة من العازفين، وهي على الرغم من مرور ما يزيد عن ثلاثين عاماً على تأليفها، مازالت تتحدث بلغة العصر، وهذا يعني أن محمد عبد الكريم عندما ألفها سبق زمانه، وإذا عرفنا أن المقطوعة المذكورة خضعت للعلوم الموسيقية الغربية في التوافق «هارموني» أدركنا مدى اهتمام محمد عبد الكريم بمواكبة العلم الموسيقي السائد في العالم.

عنده غير «المعركة الموسيقية» عشرات المقطوعات التي حفلت بالإيقاعات الغربية الراقصة من «فالزات وتانجو ورومبا وباسودوبل» وغيرها من المقطوعات والارتجالات-تقاسيم- الموسيقية التي تعتبر بحق ثروة حقيقية، وهي محفوظة في عشرات الأشرطة في مكتبة الإذاعة العربية السورية.

مؤ لفاته الغنائية:

تعود علاقة محمد عبد الكريم في تلحين الشعر والأزجال إلى أواخر الثلاثينيات، وهو لم يعطها كل وقته، إنّما خصّها بأجمل ما عنده، وعندما غزا فن «المونولوج» الغناء العربي بأنواعه كافة، أقبل محمد عبد الكريم على هذه الخطوة بحماس الفنان العالم المحدد الذي يعرف ما يريد، فلحّن أوّل مالحن رائعته «يا جارتي ليلى» و «تانجو الحنان» لماري عكاوي على إيقاع التانغو لتغدو مثلاً يحتذى في فن صياغة المونولوج الشاعري.

وتدفقت بعد ذلك ألحانه للمطربين والمطربات السوريين كافة، فغنوا من ألحانه العديد من الأغنيات التي اشتهرت في حينها وجلها من الشعر، وأبرز هذه الأغاني قصائد «يازهرة زانت أعالي البطاح»، «سعاد»، «قمر العاشق»، «آلام الطير»، «غرد على الأغصان».

في الخمسينيات طلبت منه المطربة الكبيرة «سعاد محمد» أن يلحن لها بعض الأغنيات فلم يبخل عليها، وأسهم مع الفنان محمد محسن بإعطائها عدداً من الأغاني التي جعلت من سعاد محمد اسماً معروفاً في عالم الطرب. وتعتبر أغنية «محتارة يا ناس» التي لحنها لها واحدة من أجمل الأغاني التي سارت زمناً في الحياة الفنية، ورددتما شفاه الناس سنوات طويلة قبل أن تحتل غيرها من الأغاني مكانتها الزمنية من دون الفنية. كذلك أعطى المطربة «نجاح سلام» أغنية «رقة حسنك ودلالك» التي ساعدت على شهرقما.

وبعد، فإن محمد عبد الكريم الذي أعطى في كل فنون الموسيقا التراثية والحديثة والأغنية العربية ما أعطاه، اعتزل الحياة الفنية لوحده، وهو على الرغم من مرحه المأثور عنه، آثر أن يعيش وحيداً، عازفاً عن الدنيا ومافيها، إلا من الترهات اليومية التي دأب على القيام بها كل أمسية، والذي كان يمر من أمام بيته في حي «عين الكرش» في اخر الليل، لابد أن يجذبه إليه، ذلك الشدو الساحر الذي ينبعث من أنامله وهو يعابث آلته المفضلة «البزق» ولابد له أن يقف طويلاً وهو يصيخ لتلك الأنغام التي تلم إليه عند الفجر أسراب العصافير، التي لا تأخذ في الشدو نيابة عنه إلا عندما يهدأ الشجو الذي ترسله أنامله.

ومذ رحل محمد عبد الكريم عام ١٩٨٩م عن الدنيا، رحلت معه أسراب العصافير ولم يعد يسمع سوى ترجيع اليمام الذي لم يفارق نافذته.

إن محمد عبد الكريم، عبقرية موسيقية قل أن يجود التاريخ بمثلها، وما أبخل التاريخ بجوده.

من مجموعة «الموسيقا في سورية– أعلام وتاريخ» ١٩٩١م

فن القصيدة عند رياض السنباطي

في أواخر العشرينيات قدم السيد «بارو» صاحب شركة أسطوانات «أوديون» لأم كلثوم ملحناً ومطرباً شاباً اسمه رياض السنباطي بحضور محمد القصبجي وزكريا أحمد. ويتحدث هذا الأخير في مذكراته عن هذا اللقاء فيقول: «.. منذ اليوم الذي تعرّف فيه السنباطي على أم كلثوم أدركت بأن ملحني أم كلثوم أصبحوا السنباطي والقصبجي وأنا..».

إن هذا القول يدل دلالة قاطعة على أن زكريا أحمد قد اكتشف من خلال أعمال السنباطي الأولى لليلى مراد ونادرة وغيرهما من المطربين والمطربات، عبقريته المبكرة، فماذا صنع السنباطي الذي مازال حتى اليوم يعتبر سيد الأغنية العربية بكل فنونها؟..

من الثابت بأن السنباطي انصرف في بدايته إلى القوالب التقليدية في الغناء والموسيقا فألف فيها الشيء الكثير، ومنذ ظهور أغنية «إن كنت أسامح وأنسى الأسية» للقصبحي التي اعتبرت فتحاً في تاريخ الغناء العربي، تنبه السنباطي إلى إمكانات التطوير الذي ينتظر الأغنية العربية بصورة عامة، ولكنه آثر كما يبدو أن يلتزم التطوير من خلال القوالب المعروفة في محاولة إيجابية لتحديثها.

كتب السنباطي في كل فنون الأغنية العربية وأبدع فيها، ولما كان ميالاً بطبعه للشعر ويحفظ منه دواوين برمتها، فإنه انصرف إلى معالجته رغم النجاح المذهل الذي حققه في الأغنية الشعبية وغير الشعبية.

وبينما كان الشيخ زكريا أحمد يؤلف روائعه في «الدور» (الطقطوقة) والقصبحي في المونولوج، ومحمد عبد الوهاب في الدور والمونولوج والطقطوقة والقصيدة، برز السنباطي لامعاً مشرقاً في كل هذه الفنون ولكنه خص الشعر بحبه وفنه من دون سائر القوالب الغنائية الأحرى وفي هذا يقول:

«.. الشعر أرقى أنواع الأدب، فيجب والحالة هذه أن تكرس له أرقى أنواع

التلحين لأنه الوسيلة الوحيدة للارتفاع بالمستوى الثقافي والفني للجماهير، وهذا لن يتم إلا عن طريق أقرب وسيلة للتعبير عند الجماهير -الغناء- الذي يعتبر ألصق الفنون وأقربها إلى نفوس الجماهير..».

ومن هنا اتصل بعدد من الشعراء المعاصرين لأن نظمهم أقرب إلى الفهم من الشعره الكلاسيكي بالنسبة للإنسان العادي، فأمده أحمد رامي بعدد كبير من روائع شعره الخنائي، كما أن الشاعر أحمد فتحي الذي يعتبر على قلة ما نظم وأعطى سيد الشعر الغنائي على الإطلاق، ساهم في إغناء ألحانه مع الشعراء الآخرين محمود أبو النجا، علي محمود طه، مصطفى عبد الرحمن، محمود حسن الإسماعيل، صالح جودت وغيرهم. وهكذا ظهرت القصيدة الغنائية الحديثة قبل ظهور قصائد محمد عبد الوهاب التي من هذا الغرار إذ بعد ظهور «همسات» في عام ١٩٣٦م و «الزهرة» في عام ١٩٣٨ اللتين غناهما السنباطي بنفسه ظهرت أوبريت «مجنون ليلي» و «الجندول»، وفي هاتين القصيدتين وغيرهما مزج السنباطي بين الطريقة القديمة في الإلقاء الغنائي —غناء الأحرف والكلمات والطريقة الحديثة التي جاء كما القصبحي ومن بعد محمد عبد الوهاب –غناء صدر البيت أو عجزه وكذه الطريقة غدا التلحين في خدمة الشعر في التعبير عن مضمون القصيدة.

أراد السنباطي كما أسلفنا أن يكون للجماهير الدور الإيجابي، وهو لا يريد هذه الإيجابية من وراء ألحان متزلفة أو مستجدية للأكف، بل من وراء اتصال حقيقي يرتفع بالجماهير ويسمو بها عن طريق طرب نفسي شاعري بعيد غاية البعد عن الطرب الغريزي الذي دأب الملحنون على تلقيمه للجماهير. وطالما أن القصيدة الغنائية الحديثة قد أعطت ثمارها وجعلت الناس يلتفون حولها في يجب والحالة هذه أن يعود إلى الشعر الكلاسيكي القديم من جهة، وإلى قالب القصيدة الغنائي التقليدي كفن من فنون التلحين من جهة ثانية، ومن أجل هذه العودة عمد إلى الاستفادة من تجارب محمد عبد الوهاب التي تخلص فيها من المقدمة التقليدية بمقدمة حرة لا ترتبط بالدولاب المعتمد لا من قريب ولا من بعيد، واستعان بالنهج الذي اتبعه زكريا أحمد من خلال تجاربه هو الآخر على قالب القصيدة الذي حمّله أقصى ما يستطيع من ضغط من دون الخروج

عليه اللهم إلا في الحدود البسيطة التي رسمها محمد عبد الوهاب، فكانت القصائد التي لحنها لأم كلثوم مثل «أراك عصي الدمع» لأبي فراس الحمداني و «أكذب نفسي عنك في كل ما أرى» الأنموذج المثالي في تلحين القصيدة التقليدية.

انصرف السنباطي إلى تلحين قصائد وسط بين القديم والحديث لعدد من الشعراء المعاصرين مستفيداً من تجارب معاصريه فغنت أم كلثوم من ألحانه وشعر رامي قصيدة «اذكريني».

اذكريني كلما الفجر بدا

ناشراً في الأفق أعلام الضياء يبعث الأطيار في أوكارها

فتحييه بترديد الغناء

ثم اختار قصيدة «يا لواء الحسن» من شعر إسماعيل صبري وغناها بنفسه وهي من أصعب القصائد تلحيناً بسبب تركيبها اللغوي، وأعطى فتحية أحمد قصائد ثلاث دفعة واحدة هي : «البلبل، ظنون، والصفصافة» من شعر على محمود طه.

وعلى الرغم من النجاح الكبير الذي حققه في منحاه الجديد فقد ظل يتهيب الشعر التقليدي الذي لحن بعضاً منه بسبب فشل أعلام التلحين فيه، فقد أخذ السنباطي على بعض الملحنين عدم قدرهم على تلحين الشعر في بعض مواضعه إلا بعد الاستغناء عن الشكل -حركات الكلمة- الأمر الذي يجعل الشعر يصبح كالزجل عند غنائه فيفقد الخصائص التي قام عليها.

لقد أقضَّت هذه الطريقة في تلحين الشعر مضاجع السنباطي، وعزم على أن يخوض هذه التجربة، فاختار قصيدة لرامي نظمها على طريقة القدماء يقول في مستهلها:

رحلت عنك ساجعات الطيور

وذوت فييك يانعات الزهور

وقد غنت أم كلثوم هذه القصيدة في فيلم «دنانير».

كانت تجارب محمد عبد الوهاب في غناء شعر أحمد شوقي من التجارب

الناجحة، ولكنه لم يعتمد فيها قالباً معيناً بل قالباً وهابياً خالصاً فهو لم يأخذ من القالب القديم سوى العرض الصوق بعد أن استغنى عن المقدمة التقليدية، ولم يسر على قالب جديد مبتكر يمكن للموسيقيين من اتباعه والأخذ به. والذي يستمع إلى قصائده في أوائل الثلاثينيات «خدعوها»، «أنا أنطونيو»، «ياجارة الوادي» «تلفتت ظبية الوادي» وغيرها يكتشف بأن الذي كان يربط بين هذه القصائد والقصائد الأحرى التي غناها في الفترة نفسها «على غصون البان» «أعجبت بي» «سجا الليل» وغيرها أصبح معدوماً، كذلك الأمر بالنسبة للقصائد الأحرى التي غناها حتى أوائل الستينات مثل «الجندول، الكرنك، كيلوبترا، الخطايا، النهر الخالد» وغيرها، والتي احتلت مكانتها في نفوس الجماهير فإنه لم يعتمد فيها قالباً واحداً بل حرر نفسه من الالتزام بالقالب الفني للقصيدة بصورة مطلقة، من أحل أن يعطي المعاني التي يحس بحا ويفهمها من خلال أبيات القصيدة. وهذا ما جعل الكثيرين من الموسيقيين عن علم أو جهل يقلدونه في ذلك. فالقصيدة عنده لم تعد تعتمد على مقدمة ولوازم معينة وقفلات غنائية، بل أضحت تخضع لما يوحيه خياله الموسيقي وفهمه للشعر.

أمّا رياض السنباطي -سيد القصيدة بلا منازع- فقد فرق وهو الجاد في عمله بين نوعين من الغناء في القصيدة. القصيدة الحديثة التي يجب أن تختص بقالب حديث يواكبها ويعبر عن عصريتها، والقصيدة التقليدية التي يجب أن تخضع لقالب فني مطور عن القالب القديم يستطيع بما يتحمله من ضغط، تحديثها، ويمكن اعتبار بداية تجارب السنباطي في إيجاد قالب فني للقصيدة الحديثة، قصيدة «همسات» للشاعر أحمد فتحي التي يقول في مطلعها:

أنا همس فــي سمع الوجود فاسمعيني

أنا حلم بأجفان الليالي فانظريني

وقصيدة «الزهرة» التي نظمها محمود أبو النجا:

يا نجمة في ثناكي ذهلت عن كل نجم

هوايا نفس هواك فهل تراك نجمي

والذي يستمع إلى هاتين القصيدتين يستطيع أن يربط بينهما وبين سيل القصائد

الأحرى التي لحنها أو غناها بدءاً من «همسات» ومروراً بـ «فجر وحديث عينين، وأنا لن أعود إليك» لأحمد فتحي، و «ذكريات وأيها النائم، وأنا وحدي وأصون كراميي» لأجمد رامي، وانتهاء بـ «أشواق وذات يوم ونغم ساحر ومن أجل عينيك» لأبي الوفا ومصطفى عبد الرحمن، وعبد الله الفـيصل، والتي رسّخ بها الأسلوب الحديث فـي تلحين القصيدة الغنائية الحديثة. ويعتمد أسلوب السنباطي فـي هذا الضرب من القصائد على مقدمة شاعرية خصبة ولوازم مولدة من لازمة أصلية لا تقل شاعرية عن المقدمة و جمل موسيقية تضفـي جواً خاصاً على الشعر فـيزيد المعنى عمقاً ووضوحاً. وإذا نحن قارنا بين قصائده الأولى وقصائده الأحيرة فإننا لانجد طريقة التأليف فـي القالب الذي أبدعه قد اختلفت لامن حيث المقدمة المشرقة ولا من حيث اللوازم الشاعرية والتعبير المطلق عن الشعر المغنى ولا من حيث الأصالة الشرقية ذات السمات العربية الصافـية.

أمّا تجاربه على القصيدة التقليدية وهي غير القصائد الغنائية الي كان ينظمها الشعراء بغير هدف الغناء، للتعبير عن عواطفهم ومعاناقهم وتجارهم الشخصية في الحياة وما إلى ذلك من أهداف أخرى، وطنية كانت أو دينية أو سياسية أو قومية أو احتماعية، فيمكن اعتبار قصيدة «يا لواء الحسن» لإسماعيل صبري المحاولة الأولى الجادة في هذا المجال غير أن انقطاع السنباطي عدّة سنوات عن تلحين القصائد التي من هذا النوع بسبب انصرافه إلى «المونولوج» تجعل النقاد يعتبرون قصيدة «سلوا كؤوس الطلا» هي بداية تجاربه ويرجح بعضهم الآخر قصيدة «أداري العيون الفاترات الروانيا» التي غنتها —آمال حسين هي البداية، بينما يصر بعض الغلاة على أن قصيدة «سلوا قلبي» وقصيدة «أغار من نسمة الجنوب» هي بداية تلك التجارب وكل هذه القصائد من نظم أحمد شوقي عدا الأخيرة فهي لأحمد رامي، ومهما يكن من أمر فإن السنباطي اعتمد في كل القصائد التي أتينا على ذكرها، على القالب التقليدي. فالمقدمة الموسيقية قصيرة شألها في ذلك شأن الدولاب —واللوازم تتوالد من بعضها الا فسيقية ومتعددة وقريبة من المقام الأصلي، والجمل الموسيقية ذات أبعاد درامية تترجم الشعر ترجمة موسيقية، حتى قيل لو أن الموسيقية هي أدات أبعاد درامية تترجم الشعر ترجمة موسيقية، حتى قيل لو أن الموسيقية هي أداة

الشاعر في نظمه لشعره لما نظمه بأروع مما لحنه السنباطي.

وإذا نظرنا إلى بحور الشعر من حلال القصائد التي قام بتلحينها لوقفنا مذهولين إذ ما من موسيقي غيره استطاع أن يخضع بحور الشعر كلها ومجزوءها لعبقريته الموسيقية إذ بعد ظهور «سلوا قلبي» و«سلوا كؤوس الطلا» فـــى أوائل الأربعينات ظهرت نهج البردة «ولد الهدى» «مصر تتحدث عن نفسها» «السودان» «النيل» «رباعيات الخيام» «الأطلال» «حديث الروح» «أراك عصى الدمع» «سيرة الشك» وغيرها الكثير مما يصعب حصره وتعداده. وفيي كل ما لحنه من هذه الروائع نجده قد تخلص من الطريقة التقليدية في تلحين الأحرف والكلمات إلا فيما ندر، مصراً على الشكل الذي لم يتقيد به شيوخ التلحين من الذين سبقوه أو عاصروه، واستخدم الأحرف الصوتية الثلاثة استخداماً لم يسبق إليه فـي المد والترجيع من دون تزلف أو استجداء، وبرهن على ضرورة اعتماد الشكل في الشعر واستخدامه ووضعه في خدمة التلحين والشعر على حد سواء، وليس كما فعل غيره من الملحنين عندما استغنوا عن الشكل لضرورة التطريب، فأفقدوا الشعر معناه وجعلوه كلاماً عادياً كالزجل. ثم إنه فرق خلال تجاربه الطويلة بين نوعين من التلحين بالنسبة للأغنية ككل، قصيدةً كانت أم زجلاً، فالأغنية أو القصيدة المغناة التي تخاطب الجمهور من على حشبة المسرح يجب أن يختلف تلحينها عن الأغنية الزجلية أو القصيدة المذاعة في الإذاعات أو المسجلة على أسطوانات والتي تخاطب المستمع فيي خلوته مع نفسه. ومن هنا نجد بأن المسرح فرض على السنباطي نهايات ينفعل بها جمهور المسرح الذي يتوخى طرباً حقيقياً، وكان عليه أن يختار بين نوعين من التلحين فإما أن يجابه الجمهور بألحان مستجدية ومتزلفة كألحان الشيخ زكريا أحمد، وإمّا أن يبتكر تلحيناً رصيناً يرتفع بأذواق الجماهير وتنفعل به بالوقت نفسه. وكانت التجربة قاسية، ونضال الجماهير في مصر العربية ضد الاستعمار البريطاني في أوجه، عندما اختار مع أم كلثوم قصيدة أحمد شوقي «سلوا قلبي» التي صاغ ألحانها بالطريقة نفسها التي صاغ بما شوقي أبياها، وهي الطريقة الخطابية، فأثارت الجمهور بنهاياها المبتكرة الرفيعة، حتى أن انفعال الجماهير بما، بلغ حداً لم يتوقعه السنباطي نفسه، وذلك عندما استعيدت مقاطع

برمتها مرات ومرات جعلت غناءها يستغرق ثلاث ساعات تقريباً.

لقد أجمع النقاد من مستمعي حفلات أم كلثوم الشهرية بأن السنباطي بلغ شأواً بعيداً في الأغنية المسرحية وأنه لم يتبع أسلوباً سوقياً مبتذلاً في إثارة مستمعي ألحانه بل على العكس أسهم في تطوير فن الغناء العربي وفي دفعه إلى الأمام.

اكتسبت أعمال السنباطي بوجه عام والقصائد بوجه خاص، ملامح خاصة عميقة الجذور ذات صفات سنباطية، جعلت الملحنين الكبار والصغار على حد سواء يتهيبون تلحين القصائد، بعد أن أعطاها القالب الفني الذي يجب أن تصاغ فيه لدرجة أن أم كلثوم التي كانت على خلاف معه في فترة من فترات حياها الفنية، اضطرت إلى دفع قصيدة «قالوا أحب القس سلامة» التي نظمها —علي أحمد باكثير - إليه، وهي القصيدة الوحيدة في في فيلم سلامة الذي قام بتلحين كل أغانيه الشيخ زكريا أحمد، عدا هذه القصيدة، ليقوم بتلحينها.

وخلال أربعين عاماً ونيف لحن السنباطي عدداً ضخماً من القصائد، تعتبر اليوم من الأعمال الشوامخ في الغناء العربي، ولم ينجح ملحن واحد في تلحين قصيدة ما إلا إذا سار على النهج الذي أبدعه السنباطي، إن في القصيدة الحديثة أو في القصيدة الكلاسيكية، وحتى اليوم مازال كثير من المتبعين يخطئون في قصائد قام بتلحينها ملحنون اتبعوا أسلوب السنباطي ونجحوا في ذلك مثل حليم الرومي في قصيدة «إذا الشعب يوماً أراد الحياة» لأبي القاسم الشابي التي ما زال الكثيرون يحسبونها حتى اليوم من أعمال السنباطي، وقد غنت هذه القصيدة المطربة سعاد محمد إضافة لملحنها حليم الرومي.

اجتاز تلحين القصيدة عند السنباطي ثلاث مراحل متميزة ونلاحظ في كل مرحلة من هذه المراحل، عامل الإصرار على الارتفاع بالمستوى الفني للجماهير والارتقاء بما إلى مستوى التذوق الرفيع وذلك بإحلال الطرب النفسي محل الطرب الغريزي الذي مازال يسود موسيقانا وأغانينا حتى اليوم.

ففي المرحلة الأولى، مرحلة قصائد «رحلت عنك ساجعات الطيور» و«يالواء الحسن» و «إدارى العيون» و «سلوا كؤوس الطلا» و «أغار من نسمة الجنوب»

و «حديث عينين» لأم كلثوم وآمال حسين ورياض السنباطي نفسه وأسمهان، نلاحظ بأن أسلوبي التلحين الذين اتبعهما في القصيدة الغنائية والقصيدة التقليدية قد استقاما وأسلسا له القياد بعد أن غابت لهائياً العجمة الغنائية التي ظلت تلازم التلحين العربي من خلال أصوات المطربين والمطربات، كصالح عبد الحي ونادرة الشامية وفتحية أحمد ومنيرة المهدية.

استمرت المرحلة الأولى في تصاعدها وتمكن السنباطي من إذكاء الحماس الوطني ضد الاستعمار بنفس بديع وعفوية صادقة من خلال قصائد رامي وشوقي وحافظ إبراهيم، بعد أن تخلص من الحماس التقليدي المتبع في النشيد فكانت قصائد «نشيد الجامعة، سلوا قلبي، السودان، النيل» قمة في الصنعة الفنية، ومثالاً يحتذى في إذكاء وإثارة الشعور القومي، وبلغ السنباطي حد الإعجاز عندما أعطى قصيدة حافظ إبراهيم «مصر تتحدث عن نفسها» منتهى البلاغة اللحنية على الرغم من صعوبة شعرها، وقافيتها. ونظرة متفحصة لبعض أبيات هذه القصيدة تكفي للحكم على مقدرة السنباطي في تذليل الصعاب مع الارتقاء باللحن إلى مستوى الشعر.

وقف الخلق ينظرون جميعاً

كيف أبني قواعد المجد وحدي وبناة الأهرام في سالف الدهر كفوني الكلم عند التحدي أنا تاج العلاء في مفرق الشرق ودرات فرائد عقدي إن مجدي في الأوليات

عريق من له فـي الأوليات ومجدى

لقد أعطى السنباطي هذه القصيدة لأم كلثوم، لتغنيها إبّان حرب العصابات، التي شنها الفدائيون العرب ضد قواعد الاحتلال البريطاني في قناة السويس، قبل حريق القاهرة الشهير الذي أدى إلى ثورة ٢٣ تموز في العام ١٩٥٢م.

وفيي هذه القصيدة امتزج أسلوب السنباطي بروح نشيدية خطابية فالمقدمة

واللوازم ذات سمات نشيدية، والإلقاء الغنائي، خطابي ثوري، أما القصيدة في مجموعها فهي نداء عميق ودعوة للجماهير من خلال الأمجاد للنضال من أجل الحرية. ويمكن اعتبار هذه القصيدة خاتمة ألحان المرحلة الأولى بينما يصر بعض الغلاة على وصفها بالجوهرة التي تشع بنورها على أعمال المرحلة الثانية لتأثيرها القوي عليها.

وقبل ثورة ٢٣ تموز في العام ١٩٥٢م ظهرت رباعيات الخيام كدرة فريدة في تاج القصيدة وعلى الرغم من تباين ألحالها مع ألحان القصائد الأخرى التي قام بتلحينها مثل «ذكريات» لأحمد رامي و «أنا لن أعود إليك» لأحمد فتحي فهي تؤلف مع غيرها ألحان المرحلة الثانية. وفي هذه المرحلة ظل السنباطي يفرق من خلال الأسلوبين الذين اتبعهما بين قالب القصيدة الغنائية «ذكريات» «وأنا لن أعود إليك» وقالب القصيدة التقليدي «رباعيات الخيام» ففي الأولى نلمس من خلال المقدمات الطويلة إصراره على الأسلوب الذي ابتكره بينما ظل في «الرباعيات» مخلصاً لتعاليم أسلافه الكبار من حيث المقدمة القصيرة، واللوازم المنبثقة عنها ومن حيث تخلصه من غناء الأحرف والكلمات.

تأثر السنباطي بثورة ٢٣ تموز، فلحن عدداً كبيراً من القصائد الوطنية والأغاني الحماسية وأشعر القصائد هي «مصر التي في خاطري» «ثوار» «يا حبنا الكبير» وفي كل هذه القصائد ظل يصعِّد أسلوب القصيدة الحديث من خلال القالب الذي أو جده مضيفاً إليه عامل التطريب. فالثورة والتخلص من الملكية والإنجازات الاحتماعية والاقتصادية والسياسية التي أخذ الشعب يرفل بها.. كل هذا يحتاج إلى تعبير أكثر من الطرب النفسي ومن هنا لجأ إلى التطريب الذي لم ينحدر إلى مستوى الاستجداء والتزلف.

وعندما اندلعت ثورة ١٤ تموز في العراق في العام ١٩٥٨م بعد قيام الوحدة بين سورية ومصر، هزته الثورة حتى الأعماق وظهر شعوره القومي بأبلغ صوره، وأبعد معانيه من خلال لحنه الرائع لقصيدة «بغداد» الذي أضحى فيما بعد شعاراً لإذاعة بغداد.

غير أن السنباطي أعطى حلال هذه الفترة ألحاناً هامة طغت عليها الألحان القومية

منها قصيدة «ثورة الشك» للشاعر عبد الله الفيصل التي غنتها أم كلثوم وقصيدة «يا لعبة الأيام» للشاعر كامل الشناوي التي غنتها وردة الجزائرية.

ويبدو أن السنباطي كان ما يزال يفكر في تلك المرحلة بإعطاء القصيدة بشقيها الغنائي والتقليدي المعنى النهائي الذي يريده لها، فهي كما تبدو لم تكتمل وعلى الموسيقا هي الأحرى أن تغدو قصيدة من الشعر، ومن هذا المنطلق بدأ يخطط للمرحلة الجديدة بعد أن حرفت الأحداث الوطنية والهزات السياسية والثورات كل أعمال المرحلة الثانية وجعلته ينصرف خلال الفترة المذكورة عن تطوير القصيدة.

بدأت المرحلة الثالثة في تطوير القصيدة عند السنباطي عندما بدأ محمد عبد الوهاب يلحن لأم كلثوم، وقد حاول محمد عبد الوهاب تصعيد موجة الألحان ذات الإيقاع الراقص، كما في أغنية «أنت عمري» التي اقتبس ألحالها من الموسيقار الإسباني المعاصر «أرثورو بافان» ويظهر أن السنباطي قد اكتشف بأن محمد عبد الوهاب يعود بالموسيقا القهقرى إلى فترة الخمسينات، على الرغم من استخدامه آلة الغيتار الكهربائي في الفرقة الموسيقية. واكتشف أيضاً كما حدث من قبل بأن الآلات الغربية التي ادخلها الموسيقيار محمد القصبحي مع رفاقه على الفرقة الموسيقية في العام ١٩٣٦م لا يمكن لها أن تعيش في الفرقة العربية لألها آلات مقيدة لن تستطيع أن تماشي ربع الصوت المقامي، وبالتالي فهي لن تستطيع الحياة في الفرقة الموسيقية العربية إلا في نطاق ضيق، ولن يستعان بها إلا عند الحاجة إليها، ومع ذلك المسباطي لأن يعود إلى التحريب في هذا المضمار فأدخل آلة البيانو في أعماله المنباطي لأن يعود إلى التحريب في هذا المضمار فأدخل آلة البيانو في أعماله عن قصد أو غير قصد عن عقم كل محاولة من هذا القبيل حيث نجده قد استغني كلياً عن هذه الحاولات في قصيدة إبراهيم ناجي «الأطلال».

أصبح قالب القصيدة يتألف بصورة نهائية بالنسبة للقصيدة التقليدية من مقدمة قصيرة شاعرية حداً، يدخل بعدها الغناء الذي ينتهي في الأدوار أي المقاطع بقفلات غنائية تليها لوازم موسيقية شاعرية تسمو بالمستمع إلى أجواء الشعر. ولعل الفشل الذي حاق بقصيدتي «هذه ليليتي» و «أغداً ألقاك» لعبد الوهاب هو الذي جعل السنباطي

يصر على الاتجاه الذي رسمه في «أراك عصي الدمع» حيث تغدو الموسيقا فيها نوعاً من القراءة الشاعرية، ولوحة من الخيال المجسد في قصيدة «الأطلال» وفرحا رومانتيكياً حالماً في قصيدة «أقبل الليل» وتعتبر قصيدة «أقبل الليل» آخر مراحل التطوير في تلحين القصيدة، فيها لجأ السنباطي إلى توليد ألحان حديدة من ألحان أولية على طريقة الغرب- تأكيداً للهدف الذي بدأه في «أراك عصي الدمع» فهي مع الأطلال وأقبل الليل تستقي من منهل واحد. أمّا الأورغ الكهربائي الذي استخدمه في المقدمة بعد الناي، وفي مواضيع ضئيلة من القصيدة، فلم يكن سوى رمز وتصوير للعبادة الليلية التي مارسها الشاعر من خلال ذكرياته.

لقد نجح السنباطي هذه المرة في استخدام آلة الأورغ الكهربائي، ولكن هذا الاستخدام سيظل عقيماً من دون فائدة، والتجديد لم يكن أبداً في إدخال هذه الآلة وإنما بالعمل العظيم الذي جعل الموسيقا شعراً والشعر موسيقا.

بعد أقبل الليل ظهرت قصائد غناها السنباطي بنفسه مثل (أشواق ذات يوم، نغم ساحر)، أكّد من خلالها هدفه الشاعري من وراء الغناء، كذلك لم يتخل في تلك القصائد وكلها من الشعر الغنائي عن أسلوب المقدمة الطويلة واللوازم المشرقة الوضاءة التي أعطانا فيها خير أنموذج عنها.

اكتسب قالب القصيدة بفضل السنباطي، أبعاده النهائية، وغدا قوياً متماسكاً شامخاً بخلاف القوالب الأخرى «الدور»، «الموشح»، «الغناء بكلمة ياليل»، «المواليا» التي ظهرت ضآلتها بسبب عدم معالجتها أو محاولة تطويرها وتحديثها من قبل الموسيقيين. وإذا كان القصبحي قد شمخ بالمونولوج وزكريا أحمد بالدور والطقطوقة وفريد الأطرش بالأغنية الشعبية، والسنباطي بالقصيدة حتى تجاوزوا القطر العربي المصري، فإن هذه القوالب الفنية قد اتخذت صفات أخرى في القطر العربي السوري أملتها الظروف الاجتماعية والسياسية عدا القصيدة التي سارت من خلال الذين عالجوها بالخط نفسه الذي اتبعه السنباطي.

من مجموعة «الأغنية العربية» ١٩٨١م

حول موقف الإسلام الإيجابي من الغناء

الذين بحثوا في الغناء والموسيقا في صدر الإسلام، انتهوا إلى رأيين: الأول منهما يحرم الموسيقا والغناء تحريماً كلياً مستنداً في ذلك إلى بعض آي الذكر الحكيم والأحاديث الشريفة والرواية. والثاني يقول بما دون أن يحللها أو يحرمها مستنداً بدوره إلى بعض الآيات الكريمة والأحاديث والرواية المستندة إلى الثقاة.

ويمكن القول إن من أعظم المسائل المحيرة في الإسلام، موقف الإسلام من الموسيقا والغناء. فقد ظل العلماء والفقهاء قروناً يناقشون هذا الأمر من دون أن يصلوا إلى نتيجة ما حتى تعدى ذلك إلى مشكلة الاستماع للموسيقا فيما إذا كان حراماً أم لا.

ولمناقشة هذا الأمر من كافة وجوهه، نرجع إلى الآيات الكريمة والأحاديث والروايات التي استند إليها الفريق الثاني فيما ذهب إليه دون أن نتجاوز صدر الإسلام إلى غيره من العهود التي حرم فيها أئمة المذاهب الإسلامية الموسيقا والغناء تحريماً كلاً.

من المعروف أن نسوة المدينة استقبلن رسول الله (صلى الله عليه وسلم) يــوم وفــد إليها مهاجراً وهن ينشدن على إيقاع دفوفهن أبياتاً منسوبة لشاعر الرسول حسان بــن ثابت يقول مطلعها»

«طلع البدر علينا من ثنيات الوداع»

وإن الآذان هو أوّل نغمة موسيقية استهل بها الإسلام في العام الأوّل أو الثاني للهجرة، وإن بلالاً الحبشي مؤذن الرسول (صلى الله عليه وسلم) هو أوّل من قام بتأدية الآذان أمام المؤمنين بعد أن أمر به النبي الكريم. ويروى أن النبي (صلى الله عليه وسلم) قال لبلال بعد أن مس بنبرات صوته شغاف قلبه و نفسه:

«يا بلال غنّ الغزل..»

وللآذان طابع تعبيري يحاكي القرآن، وقد أباحته المذاهب كلها عدا المذهب الحنبلي وهو من ناحية الأداء نوع من أنواع الإلقاء الغنائي الذي يبدأ من مقام موسيقي معين وينتهى به.

وإذا نحن رجعنا إلى بعض آي الذكر الحكيم، وهي أكبر وأحل مرجع يركن إليه، لوجدنا بأن الآيات الكريمة التي تدل بمفهومها على الصوت الحسن والأداء الجميل كثيرة، منها الآيات الكريمة التالية: «يَزِيدُ في الْخَلْقِ مَا يَشَاءُ» «إنَّ أَنكَرَ الْأَصْوَاتِ كَثيرة، منها الآيات الكريمة التالية: «يَزِيدُ في الْخَلْقِ مَا يَشَاءُ» «وَإِنَ مِّن الْأَصْوَاتِ لَصَوْتُ الْحَمِيرِ» «قُلْ مَنْ حَرَّمَ زِينَةَ اللهِ الَّتِي أَخْرَجَ لِعِبَادِهِ» «وَإِن مِّن شَيْء إِلاَّ يُسَبِّحُ بحَمْدَهِ» «يُسبِّحُ لِلَّهِ مَا في السَّمَاوَاتِ وَمَا في الْأَرْضِ الْمَلِكِ الْقُلْدُوسِ الْعَزِيز الْحَكِيم».

(صدق الله العظيم)

وقد علل المفسرون كل ذلك بأن الغناء ليس حراماً.

وفـــي سورة المزمل قال الله تعالى:

«يَا أَيُّهَا الْمُزَّمِّلُ * قُمِ اللَّيْلَ إِلَّا قَلِيلاً * نِصْفَهُ أَوِ انقُصْ مِنْهُ قَلِيلاً * أَوْ زِدْ عَلَيْهِ وَرَتِّلِ الْقُرْآنَ تَرْتِيلاً».

(صدق الله العظيم)

وترتيل القرآن الكريم وتجويده هو نوع من الإلقاء الغنائي، والذي يستمع إلى المرتلين وهم يجودون آيات الله البينات يكتشف بسهولة ويسر المقامات الموسيقية التي ينطلقون في رحابها محلقين في أجوائها، مستغلين شواردها وغريبها ليزيدوا في تسبيحهم للخالق عز وجل من خلال الآيات التي يرتلون ويجودن. ومن المعروف بأن مرتلي القرآن الكريم في كل الوطن العربي وخاصة في مصر وسورية يعرفون الشيء الكثير عن المقامات الموسيقية التي تساعدهم على التحليق خلال تلاواتهم لآيات الكتاب الكريم.

من الثابت أن الغناء سبق ظهور الإسلام والأديان السماوية الأخرى بزمن بعيد، وأنه استخدم في الأغراض الدينية على نطاق واسع، فإذا قلنا إن ترتيل القرآن وتجويده ما

هو سوى استخدام لأرقى أنواع الإلقاء الغنائي لا نكون قد أتينا بجديد، وهذا لم يستم عفواً بل أمراً، لأن صيغة الأمر التي تضمنتها الآية الكريمة: «وَرَقُلِ الْقُسِرْآنَ تَسرْتِيلاً» طلبت من قارئ القرآن أن يرتله، وهذا يعني أن يسخر في ترتيله كل العلم الذي يعرفه في الإلقاء والإنشاد ليزداد المؤمن قرباً من الذات الإلهية ولعل النبي العظيم عندما قال في الصحابي الجليل أبي موسى الأشعري الذي فاق بتقواه وعبادته وتصوفه كل الناس:

«لقد أعطى مزماراً من مزامير آل داوود».

إنما كان يقصد ما ذهب إليه أبو موسى الأشعري في ترتيله للقرآن الكريم، الذي بلغ في في ترتيله للقرآن الكريم، الذي بلغ في في شأواً بعيداً بحيث غدا تأثيره في النفوس كتأثير مزامير النبي داوود. ومن المعروف بأن مزامير داوود تحتل جزءاً هاماً من التوراة الذي هو فصل هام من فصول العهد القديم عند النصارى. وقد جاء ذكرها في كتاب الله العزيز في سورة سبأ العهد القديم عند النصارى. وقد جاء ذكرها في كتاب الله العزيز في سورة سبأ آية (١٠): «وَلَقَدْ آتَيْنَا دَاوُودَ مِنَّا فَضْلاً يَا جِبَالُ أُوّبِي مَعَهُ وَالطّيْرَ وَأَلْنَا لَهُ الْحَدِيدَ».

وزيادة في تأكيد ما ذهبنا إليه نستشهد بقول رسول الله (صلى الله عليه وسلم): «حسنوا القرآن جسنا».

وهذا القول عدا كونه يؤكد على الصوت الحسن، وعلى ترتيل القرآن بصوت حسن، فإنه يطالب بشكل ضمني أصحاب الأصوات الجيدة والجميلة بتحسين أصواتهم أيضاً لكى يأتي الأداء أكثر إشراقاً وروعة وبهاء.

ومن هنا فإن تجويد القرآن الكريم من خلال محسنات اللغة، والشروط المطلوبة في التجويد، والذي احتل مكانة رفيعة في التلاوات، قد جاء نتيجة قول النبي الكريم. وإذا حاولنا تقري التجويد بعيداً عن علاقته بالتلاوات الدينية، لوجدناه يقوم في الأصل من الناحية العلمية على أصول الإلقاء الغنائي الذي عرف وجوها مشابحة له قبل الإسلام من خلال الشعر والشعراء والرواة والمغنيين الذي ألقوا الشعر ورووه وهزجوا به، وغنوه في مختلف المناسبات التي قالوه فيها أو رووه أو أنشدوه. فالتجويد على هذا الأساس ليس سوى تطور لطرق الإلقاء الغنائي التي سبقت الإسلام وفي الأغاني التي استقبلت بما نسوة المدينة النبي الكريم يوم هاجر إليها، ويوم عاد من بعض غزواته

المظفرة خير شاهد على ما نقول. إذ في هذه الأغاني التي مازالت تؤدى على الطريقة نفسها التي أديت بها لأول مرة يكمن نوع من أنواع الإلقاء الغنائي الذي كان معروفاً قبل التجويد. وعلى هذا الأساس فإن الترتيل والتجويد ليسا سوى نوع من أنواع الإلقاء الغنائي الرفيع الذي لا يفصله عن الغناء المتعارف عليه اليوم وخاصة في المدائح النبوية والقصيدة سوى افتقاره لمصاحبة الآلات الموسيقية. ولا يفوتنا في هذا المجال أن نذكر بأن التجويد دخل الغناء بطرق مختلفة عن طريق بعض المشايخ النين عملوا في الموسيقا، وقد استغل هؤلاء شروط التجويد لتحسين الغناء والتفنن فيه.

وإذا نحن بحثنا في موقف النبي الكريم، وموقف الخلفاء الراشدين من بعده، وحاصة الخليفة عمر بن الخطاب الذي كان أكثرهم تشدداً في موقفه من الغناء، لما وجدنا في مواقفهم تصلباً تجاه الغناء الهادف بل على العكس كان موقفهم منه موقف المشجع له، والمانع للرخيص منه يستدل على ذلك من الحديث الذي جرى بين النبي (صلى الله عليه وسلم) وبين زوجته عائشة (رضي الله عنها) بعد عودها من عرس:

أهديتم الفتاة إلى بعلها؟

قالت: نعم.

قال: وبعثتم من يغني؟

قالت: لا..

قال: أو ما علمتم أن الأنصار قوم يعجبهم الغزل، ألا بعثتم معها من يقول:

أتيناكـــم أتيناكـــم

فحيه نا نحييكم

ولولا الحبـــة السمرا

ء لم نحله بوادیکم

وروت السيدة عائشة أن أبا بكر الصديق رضي الله عنه، دخل عليها في أيام منى، وعندها حاريتان تدففان وتضربان، والنبي (صلى الله عليه وسلم) متغشٍ بثوبه فانتهرهما أبو بكر، فكشف النبي عن وجهه وقال:

«دعهما يا أبا بكر فإنما أيام عيد..»

من هاتين الحادثتين وغيرهما كثير، يتبين لنا بأن النبي الكريم ما كان يمنع الغناء في الاحتفالات الخاصة والعامة كالأعراس والأعياد بل كان يدفع إلى إشاعة الفرح والابتهاج لأنها تستحق أن يحتفل بها الإنسان المؤمن لأنها هبة من الله عز وجل.

ولعل هذا هو الذي دفع عمر بن الخطاب (رضي الله عنه) أن يسأل عندما مرّ بـــدار قوم وقد تناهت إليه ضجة قوية عن أسبابها، فقيل له أنه عرس، فقال:

«وما يمنع أن يخرجوا غرابيلهم للناس فإنما من أمارات العرس».

وإذا نحن وقفنا أمام قول رسول الله (صلى الله عليه وسلم) لعائشة: «وبعثتم من يغنى..؟».

أي هل أرسلتم من يغني في العرس؟ وبصورة أدق فإن قول النبي الكريم يتضمن عتاباً ولوماً رقيقين للذين قصروا عن إرسال من يغني في العرس، وبالوقت نفسه يفهم من ذلك تميب القوم استخدام مغن خشية من الله ورسوله والمؤمنين. وطالما جاء الآذن بهذا التساؤل فإن هذا يعني بأن النبي الكريم سمح بالغناء في أفراح الرعية المعقولة وفي الأعياد التي أمر الله فيها عباده بأن ينطلقوا على سجيتهم بما لا يخالف أمره تعالى.

وإذا نحن توقفنا ثانية عند قول الرسول الكريم لعائشة: «أو ما علمتم أن الأنصار قومٌ يعجبهم الغزل..؟».

هذا القول يدل دلالة قاطعة على أن أهل المدينة مولعون بالغناء إذ المقصود بالغزل هنا الغناء، وحتى لو كان المقصود الغزل نفسه فقد تحدد المعنى بنوع من الغناء الرفيع العفيف.

والنبي الكريم أراد من قول هذا كما يبدو ألا يحرم أهل المدينة عاداتهم التي يحبون وبما يتمتعون، وطالما أن الإسلام ساوى بين الناس جميعاً لا يعقل أن يكون قوله هذا وقفً على أهل المدينة دون غيرها بل للمسلمين في شتى أقطارهم وأمصارهم.

يروى أن النبي (صلى الله عليه وسلم) دخل بيت «الربيع بنت معوذ» وعندها حوار يغنين وعندما شعرن به شدت إحداهن بقولها: «وفينا نبي يعلم ما في غد..».

فضحك رسول الله (صلى الله عليه وسلم) فقال للتي أنشدت:

«دعي هذا وقولي ما كنت تقولين..» (أي غني ما كنت تغنين).

وإذا تجاوزنا عن غناء الأفراح والأعياد، فإننا نجد النبي الكريم قد شجع الغناء الهادف الذي يحض على الجهاد، ويمدح النصر في الغزوات ويدعو إلى مكارم الأحلاق مثال ذلك الأبيات التي استقبلت بها نسوة المدينة النبي الكريم وصحبه من المجاهدين عند عود هم من إحدى الغزوات وهن يهزجن بها:

نحـــن بنات طارق فــى الحرب لا نفارق

ولعل في حادثة تلك الجارية من قريش التي نذرت لئن رد الله رسوله من غزوه، لتضربن في بيت عائشة بدف معنى من معاني الفرح للنصر خاصة وأن النبي الكريم نفسه سمح لها بذلك بعد أن علم بالنذر الذي قطعته على نفسها.

غير أن الخوف الكبير الذي تملكها عندما لاح لها ابن الخطاب من بعيد جعلها تقطع ما كانت فيه و تفر هاربة من وجهه.

لقد هزت هذه الحادثة مشاعر الناس وأحاسيسهم على المدى حتى أن الشاعر الكبير حافظ إبراهيم رواها في إحدى فرائده الرائعة حيث قال:

أرأيت تلك التي الله نذرت

أنشــودة لرسول الله تهديها

قالت: نذرت لئين عاد النبي لنا

من غزوه لعلى دف أغنيها ويممت حضرة الهادي وقد ملأت

أنوار طلعته أرجاء ناديها واستأذنت ومشت بالدف واندفعت

تشجى بألحاها ما شاء مشجيها

حتى إذا لاح بعد لها عمر

خارت قواها و كاد الخوف يرديها

وخبات دفها في ثوبها فرقاً
منه وودت لو أن الأرض تطويها
قد كان حلم رسول الله يؤنسها
فجاء بطش أبي حفص يخشيها
فقال مهبط وحي الله مبتسما
وفي ابتسامته معنى يواسيها
قد فر شيطنها لما رأى عمراً

لقد غنت الجارية بإذن النبي الكريم وهربت حوفاً من عمر، وبطش عمر، ولكن هل كان ابن الخطاب حقاً ضد الغناء؟

إذا رجعنا إلى المراجع العربية وهي كثيرة يتبين لنا بأن عمراً ما كان ضد كل الغناء، إنما ضد الرخيص المبتذل منه، وأنه كان ذوّاقة يميز بين الغث والثمين، وأنه هو بالذات كان يغني، وأن الهيبة وقوة الشخصية المأثورتين عنه، هما اللتان دفعتا الجارية إلى الهرب حين أمّ مجلس رسول الله. وقد ذكر في كتاب كشف المحجوب عن السيدة عائشة قولها:

«كانت الجارية عندي تغني فاستأذن عمر، فلما سمعته الجارية هربت، فدخل والنبي يبتسم فقال عمر: أضحك الله سنك يا رسول الله —يسأل النبي الكريم عن سبب ضحكه فقال النبي الكريم: كانت هنا جارية تغني فلما سمعت خطواتك هربت. فقال عمر: لن أرحل حتى أسمع ما سمع رسول الله. فاستدعى النبي الكريم الجارية وأخذت تغني».

وحدثنا عبد الله بن مبارك عن أسامة بن زيد عن زيد بن أسلم عن أبيه عن عبد الله بن عمر قال:

«مر بنا عمر بن الخطاب وأنا وعاصم بن عمر وكان شغوفاً بالغناء نغني غناء النصب فقال: أعيدا عليّ.. قال: فأعدنا عليه.. فقال: أنتما كحماري العبادي.. فسألاه: أي حماريك شر؟! قال: ذا ثم ذا..

إن هذه الرواية تؤكد أن أبا حفص كان يميز رضي الله عنه من الغناء أحسنه، ومن الأداء أجوده وهذا وحده يدل على تذوق عمر الرفيع للغناء الجيد.

ويروي العقد الفريد بأن عمر بن الخطاب قال للنابغة الجعدي: اسمعني بعض ما عفالله لك منه من غنائك.

فأسمعه كلمة له.. فقال: وإنك لقائلها. قال: نعم. قال: لطالما غنيت بها خلف جمال الخطاب.

وطالما أن عمراً قد غنى فكيف يكون ضد الغناء الجيد؟ إن الصورة لم تكتمل، وهرب الجارية فرقاً منه، لم يكن حوفاً من بطشه قدر الخوف من مهابته، وعمر الذي أذن لرباح بن المعترف أن يغني وأصحابه الذين كانوا معه في طريقه إلى الحيج ليقصر عنهم الطريق، لم يكن ليسمح له بذلك، لو كان ضد الغناء، والغناء الهادف بوجه خاص.

صحيح أن هناك شواهد أحرى وقف فيها عمر بن الخطاب وقفة متصلبة، إلا أن تلك الوقفة كانت ضد أنواع الغناء التي تشدو بما حرم الله، وكان عليه أن يقف الموقف الحازم الذي وقفه كما وقف من قبله النبي الكريم.

ورواية أحرى عن أبي ذنب بن مسلم بن جندب عن نوفل بن إياس الهذلي قال:

«كنا نقوم في عهد عمر بن الخطاب فرقاً في المسجد في رمضان، ها هنا، وها هنا، فكان الناس يميلون إلى أحسنهم صوتاً. فقال عمر: أما والله لئن استطعت لأغيرن هذا، قال: فلم يمكث إلا ثلاث ليال حتى أمر (أبي بن كعب) فصلى بمم، ثم قام في آخر الصفوف فقال: لئن كانت هذه بدعة لنعمت البدعة».

وبعد، مهما أسهبنا في تعداد ما ورد من آيات كريمة وأحاديث شريفة وروايات معتمدة. فسنظل مقصرين في أن نصل إلى اكتناه الحرام والحلل في الغناء والموسيقا.

من مجموعة «الأغنية العربية» ١٩٨١م

فيروز والظاهرة الرحبانية

في مستهل الخمسينيات بدأت إذاعة دمشق تبث في برامجها اليومية أغنيات خفيفة لمطربتين ناشئتين هما «حنان وفيروز»، ولأسباب غير معروفة انفصلتا عن بعضهما، ثم غاب اسم «حنان» طويلاً، اللهم إلا من بعض الأغنيات التي كانت تظهر لها بين الحين والآخر، بينما أخذ اسم فيروز يتألق شيئاً فشياً، ويكتسب شعبية قوية حتى صار اسماً كبيراً في عالم الغناء والطرب.

وصوت «فيروز» ليس من الأصوات القوية القادرة -كما يظن الناس- وهو في حقيقته ضعيف الشأن كصوت عبد الحليم حافظ، إلا أنه يمتاز بالرقة والعاطفة والإحساس وبعض الخصائص الأخرى التي اكتسبها من ممارسته الطويلة في أداء الترانيم الكنسية التي نما في ظلها، وترعرع في أفيائها وفق العلوم الموسيقية الترانيم الكنسية التي نما في ظلها، وترعرع في أفيائها وفق العلوم الموسيقية الصحيحة، ويمكن القول على ضوء هذا أن صوت فيروز انطلق من أرضية ثقافيية غنية، هي الكنيسة المارونية التي طبعته بطابعها، وأمدته مما يحتاج إليه من استعارة صوتية لاتخفى على العاملين في الموسيقا والغناء، وأغنته بطريقة متفردة في الإلقاء الغنائي الديني الذي أتقنت استخدامه في الغناء الدنيوي، وسلّحته بأساليب المد والترجيع، وبالتعبير الأصيل في الأداء من حيث الهدوء والعنفوان والقوة والضعف واللين والعنف والحنان وما إلى ذلك من أساليب الإلقاء الغنائي الكنسي، الأمر الذي جعل الأصوات الأحرى تتضاءل أمامه لتفسح له الطريق إلى القمة.

وصوت فيروز الرقيق الصافي، صوت صغير، وعندما استمع إليه الأحوان «فليفل»، وهما من الموسيقيين القلائل البارعين في لبنان، حكما بضعفه وعذوبته ونقائه. ولم يكن «الميكروفون» قد استوى وقتذاك على عرش الغناء ليحكم له أو عليه، لذا نصحا فيروز بالعمل في فرقة «كورال» الإذاعة اللبنانية.

غير أن الأحوين رحباني اللذين استمعا إليها الفترة نفسها أدركا ما ينطوي عليه هذا

الصوت من إمكانات، فعملا من جانبهما على تدريبه تدريباً خاصاً يتفق وأنواع الغناء الخفيف، ولما كان هذا النوع من الغناء أقل قيمة في مواده الفنية من الترانيم الدينية التي اعتاد أن يرتلها وأقل تعقيداً، فقد انساب من حنجر ها انسياباً ممتعاً، حلق بالمستمعين إلى أجواء ما كانت معروفة لديهم قبلاً.

وهكذا بدأت أغاني «فيروز وحنان» تصافح المستمعين من خلال ألحان الأخروين رحباني، ومن ثم بدأ صوتها يجذب المستمعين إليها ويشدهم إلى كل همسة فيه، وساعدها الميكروفون على ذلك مساعدة كبيرة، إذ أبرز خصائص صوقها الجمالية، وأخفى العيوب التي تشوبه بصورة مطلقة، وأضفى عليه ما يحتاجه من محسنات بديعية. وصوت فيروز لم يظهر على حقيقته في البدايات عندما غنت الأغاني الأجنبية

وصوت فيروز لم يظهر على حقيقته في البدايات عندما غنت الأغاني الأجنبية المعروفة في حينها من مثل «ماروشكا، سمراء مها، القمر الأخضر، والقمر الوردي» وما إليها من الأغاني الأجنبية التي قام بترجمتها ونقل نصوصها وألحافها إلى العربية، الأخوان «عاصي ومنصور الرحباني». وفي هذه الأغاني ظهر بوضوح ضعف الفرقة الموسيقية الذي كان يغطيه نقاء صوت فيروز الفتي الممراح، الذي لم يعتد بعد أفانين الغناء الدنيوي، ويذهب الظن على أن الفنان حليم الرومي الذي أعجب بصوت فيروز، والذي كان صديقاً للأخوين رحباني وغنى من شعر منصور عدداً من الأغنيات اشتهرت منها قصيدة «لا تغضيي»، هو الذي أوحي للأخوين الرحباني بالاكتفاء بما نقلاه من فنون الأغنيات الأجنبية الخفيفة الراقصة، والعمل على رفيد موهبة فيروز بألحان تتفق وفن الغناء العربي.

ويبدو أن الرحبانية كان تفكر بهذا وترغب بالانطلاق من الأغاني الأجنبية المترجمة إلى الأغنية العربية الحديثة التي تستطيع أن تواكب مستوى الأغاني التي قامت بنقلها وأن تتفوق عليها. كذلك أرادت وهذ ما أثبتته أعمالهما فيما بعد أن تعبر عن حاجات جيل الخمسينات وتطلعاته في الحياة، من خلال أغنية عربية جديدة تستطيع أن تكون بديلة عن الأغنية الفرنسية والإسبانية والإيطالية، والإنكليزية الستي وجدت مراتع لها في نفوس الجيل الجديد.

وهكذا ولدت الظاهرة الرحبانية التي تختلف عن كل الظواهر الموسيقية التي سبقتها

والتي تمثلت في مونولوج القصبجي، وقصيدة السنباطي، وألوان واقتباسات محمد عبد الوهاب وفريد الأطرش، والتي ساعدت جمعيها الأغنية الرحبانية على الظهور في الثوب الرائع الذي تحلت به. وإذا كانت الحركة الرومانسية التي دخلت على الغناء والأدب والفن متأخرة قد غلبت على أعمال أعلام الغناء في فترة الثلاثينات والأربعينات فإن هذه الرومانسية تبدت على نحو باهت إلى حد ما عند الرحبانية في أغانيات الحب، وأضحت أثراً لا يستشف المستمع وجوده في ألوان الغناء الأخرى، وغدت الأرض والعلاقات الإنسانية والمجتمع، والوطن، من أهداف الأغنية الرحبانية الهاربة من رومانسية العواطف المريضة، وأصبح الحب عند الرحبانية عاطفة إنسانية شاعرة ذات أبعاد واقعية تنأى عن الخيال والوحد، وتبتعد عن الحزن والبكاء، وتحمل على الفرح والأمل، وتمدف إلى السعادة والابتهاج.

والرحبانية كظاهرة موسيقية حديرة بالوقوف عندها، وهي في بداية ظهورها قاست وعانت الشيء الكثير حتى استطاعت تكوين المناخ الملائم لانطلاقتها، والمناخ المدي تعبت في البحث عنه حتى وجدته وانطلقت منه لم يكن في حقيقته سوى صوت فيروز، وكما انطلقت فيروز في بداياتها من الكنيسة المارونية كانت انطلاقة الأخوين رحباني من الكنيسة الأرثوذكسية، وإذا عرفنا أن السلم الغريغوري المستخدم في الترانيم الكنسية في الكنائس الشرقية من أصعب وأدق السلالم الموسيقية، أدركنا سر قوة الرحبانية في استيعالها للموسيقا الشرقية وفهمها العميق لتقسيمات الصوت وأجزائه المقامية، وإذا عرفنا أيضاً أن الرحبانية لم تقف عند حدود الموسيقا الشرقية بل تعدتها إلى علوم الموسيقا الغربية، أدركنا كيف استطاعت المزج بين أساليب الموسيقتين بما ينفع الأغنية العربية وينهض لها.

والرحبانية كظاهرة، لم تأت عفو الخاطر، بل نتيجة تمثل لأفانين الغناء العربي، وما انتهى إليه في مستهل الخمسينيات، والألحان التي أعطتها بعد مرحلة النقل والترجمة، بدأت من النقطة التي انتهت عندها عطاءات المدرسة المصرية على الرغم من تباينها مع اتجاهات المدرسة السائدة، كما أن إبداعها جاء منذ البدايات، لأنها كانت ثورة على أساليب الماضي البالية، وانقلاباً على المفاهيم التقليدية، وتخليصاً للأغنية العربية من

الرتابة الغارقة فيها، ومن تلك البدايات جاءتنا الألحان التي استطاعت أن تحاكي ألحان الأغاني الأجنبية الخفيفة الراقصة في قوتها، ومن أغاني البدايات انتقال الأخوان رحباني إلى فنون الأغنية العربية الأخرى التي احتلت في نفوس حيال الخمسينات والستينات وحتى السبعينات كل الحب الذي أغدقته فيروز بصوتها من خلال أشعارها وأزجالها وألحالها، وقد ظهرت أولى هذه المحاولات في أغنية «عتاب»، وأغنية «إلى راعية»، وأغنية «نورا» وغيرها كثير، وفي كل هذه الأغاني الأخرى الخاصة بالمجموعات «بو فرس عنده التي غنتها فيروز، وفي الأغاني الأخرى الخاصة بالمجموعات «بو فرس عنده الشعبية كالبزق. فيها يشم المستمع رائحة الأرض، ويتنسم عبير الروابي والهضاب، ويتابع أغاني الجبال، ويصيخ لأحلام السهول والغابات السكرى بحفلات السمر التي لا تنتهي، ويشارك بعنفوان وفرح احتفالات الناس البسطاء وأفراحهم في تلك الأغاني التي طفحت بكل هذا، وأغدقت كل هذا، لتحل المسرة محل الألم، والفرح محل الحزن، والحب عوضاً عن الكراهية.

والرحبانية بعد هذا تقدمت من خلال ألحالها بثبات وجرأة نحو الأفضل، وكرست ما تعرف من علوم وما تحفظ من التراثين الكلاسيكي والشعبي لخدمة الأغنية العربية، واستغلت في ذلك صوت فيروز الرقيق الحالم وبعض الأصوات النسائية الأحرى قبل أن تعتمد على نصري شمس الدين. ورفدها بألحان وأعمال اقتربت فيها كيراً من الهدف الإنساني للأغنية العربية، وكادت في لحظة من اللحظات الحاسمة أن تكسر الطوق المحلي، إلى العالمي، ولكنها قصرت عن ذلك، واقتصرت في محاولتها على الحفلات في بعض الدول الأوربية، وتقلصت في علومها الموسيقية عند عصر «بالسترينا» الذي تأبى عنه تحولاً من دون أن تفكر في تجاوزه، ووقفت تائهة حيرى بين متابعة الطريق والاكتفاء بما وصلت إليه، وبين الدوران في حلقة الألحان اليقاطي.

غير أن هذه الحيرة لم تطل لأنها الي الرحبانية ما لبثت حتى تابعت عطاءها الذي لم يكن جديداً هذه المرة أو تجديداً بل كان اجتراراً لألحانها الماضية التي عملت على

زحرفتها بغريب الصنعة، وتوشيتها بمحاسن التوافق البسيط «هارموني». وإذا استثنينا الغناء الديني في أعمالهما، لوجدنا بأن الأغاني الجديدة التي أعطت لم تكون سوى صورة مشوهة نظماً ولحناً عن الأغاني القديمة التي لمعت الرحبانية عن طريقها كظاهرة فريدة في طريقها. ويرجح بعض النقاد المعتدلين بأن الراحة الاقتصادية التي رفلت بها الرحبانية، كانت من العوامل الأساسية في توقفها الإبداعي، كما أن تكريس فنها لخدمة الأغراض السياسية لبعض الدول العربية بطريقة ما، وممالأتما لكل دولة عربية تستضيف إنتاجها أو تغدق عليها خيراقما وهداياها شكل عنصراً أساسياً وهاماً في تأخرها وتراجعها عما وصلت إليه في فنها، ناهيك عن الأثر الشعبي السيئ الدي قلص شعبيتها بسبب ذلك ويمكن تلخيص ما قامت به الرحبانية من أعمال في حدمة الأغنية العربية عموماً بالأمور الآتية:

- 1- قيام مدرسة فنية جديدة قوامها الرحبانية ومن يسير على خطاها، تقف على قدم المساواة مع المدرسة المصرية المتفوقة، تنهل ألحالها وفنون أغانيها من الأرض العربية السورية المعروفة «بديار الشام».
- إعطاء قالب الأغنية الراقصة مفهومها الحقيقي وعدم الجنوح ف____ إيقاعاق__
 الراقصة بهدف التطريب، وهو الأمر الذي لم تتخلص منه المدرسة المصرية ح___ الآن.
- ٣- إحياء التراث الشعبي بإسقاط معاصر من دون المساس بجوهر وأصالة الألحان
 الأساسة.
- إحياء التراث الكلاسيكي لفن الموشحات، والقيام بتلحين بعيض الموشحات الأندلسية بنوعيها الشعري وغير الشعري وجعلها تتحدث بلغة العصر، وذلك
 كما في موشحة «لسان الدين محمد⁽¹⁾ بن عبد الله الخطيب» «جادك الغيث إذا الغيث همي يا زمان الوصل بالأندلس».
- ٥ تقديم بعض أعمال سيد درويش العاطفية والهادفة بعد إخضاعها للعلوم
 الموسيقية البسيطة، ونشرها على نطاق واسع لتعريف الناس بها، والتأكيد على

- أن الأعمال الخالدة تظل حية أبداً مهما أغفلها النسيان أو تعمد أهل الفن الأغراض خاصة إهمالها ليطويها النسيان.
- 7- إحياء فن المسرح الغنائي، وتقديم عدد كبير من الأعمال المسرحية الغنائية الهادفة، وتعتبر هذه المحاولة من جانب الرحبانية من أهم الأعمال التي قامت بها، إذ ما كان للمسرح الغنائي أن يستعيد ماضيه الذي تألق في عصر أبي حليل القباني، لولا محاولة الرحبانية الجادة التي اعتبرت عند تقديمها من أكبر المحازفات الفنية، وعن طريق مسرح الرحبانية الغنائي ولدت المسارح الغنائية الأحرى التي ظلت في مضامينها وألحاها دون مستوى مسرح الرحبانية.
- ٧- استخدام الآلات الموسيقية الغربية على نطاق واسع بإتقان فاق جميع من استخدموها قبلها.

- ٣- الابتعاد عن فنون العرض الصوتي «التفريد» بسبب التزامها بصوت فيروز الصغير الضعيف الذي لا يستطيع تقديم العرض الصوتي الذي يتطلب مهارة فائقة، وفهما عميقاً وقوياً لفن المقامات، وأصول التنقل فيما بينها، ويمكن اكتشاف ذلك من خلال قصيدة «يا جارة الوادي» التي غنتها، وإذا نحن قارنا بين صوت فيروز وصوت محمد عبد الوهاب الفتي القوي عندما غناها، لاكتشفنا بأن الرحبانية لجأت إلى التصوير المقامي ليستطيع صوت فيروز الرقيق العذب أداء هذه القصيدة براحة متناهية بعيداً عن فنون العرض الصوتي الضئيلة التي ضمّنها عبد الوهاب لفريدته الرائعة، وإذا نحن استمعنا للقصيدة

نفسها من المطربة الراحلة «نور الهدى» وتقرَّينا بأسماعنا ما ذهبت إليه في عرضها الصوتي وأدائها المذهل الرائع، لوقفنا مبهوتين، ولأدركنا البون الشاسع الكبير بين فيروز ونور الهدى وبين محمد عبد الوهاب —صانع القصيدة – ونور الهدى أيضاً، ولعرفنا أيضاً بأن نور الهدى لم تتفوق على فيروز ومحمد عبد الوهاب فحسب بل وعلى نفسها.

إن صوت فيروز الجميل الضعيف فنياً، لا يبرر إحجام الرحبانية عن تقديم عروض صوتية ملائمة لها أو لغيرها، وإذا كانت الرحبانية تخشى من فشل فيروز في العرض الصوتي أو تخشى على العرض الصوتي من تقصير يصدر عن فيروز بسبب قد يعود إلى فن أصول الانتقال من مقام إلى آخر، فإلها تستطيع أن تقيد العرض الصوتي بالتلحين، كما فعل القصبجي والسنباطي ومحمد عبد الوهاب مع أم كلثوم وهي الخبيرة العريقة في هذا الفن، وعند ذلك تسد الرحبانية النقص في أعمالها الفنية الخالية حتى الآن من فنون العرض الصوتي «التفريد».

إن بعض المتحمسين لفن الرحبانية يعزون إحجام الرحابنة عن تقديم العرض الصوتي في أعمالها إلى التزامها بمتطلبات العصر.. عصر الفضاء والساندويتش، لأن الأغنية في هذا العصر – حسب رأيهم – لا تتحمل العرض الصوتي، ويجب أن تكون قصيرة سريعة كانطلاق طائرة في الفضاء، أو التهام شطيرة على عجل، ومن هنا نات الرحبانية بفنها وهي القادرة على كل فنون الأغنية العربية عن العرض الصوتي. هذا من ناحية، أمَّا الناحية الثانية التي يصرون عليها فهي القول أن الرحبانية تفتش وتبحث عن المستمع الحقيقي.. عن المستمع الذي يسمع أغانيها وألحافيا من دون أن يقاطعها بالصفير والتصفيق وآهات الاستحسان وعبارات «ماصار، اعد» لأن هذا كله ينجم عن الطرب الغريزي الذي يأتي به العرض الصوتي الذي يحمل في طياته التزلف والاستحداء، والرحبانية نجحت في هذا إلى أبعد الحدود، ومهما كانت قيمة رأي الغلاة والمتحمسين للرحبانية فإلها تظل مقصرة في هذا الضرب الذي يعتبر أساسياً في الغناء العربي.

٤- اعتماد الدوبلاج في المسرحيات الغنائية، والقيام بإيهام الناس بأن صوت

فيروز الذي يأتيها على شريط مسجل هو أداء حي ومباشر من فيروز بطلة تلك المسرحيات.

بينما واقع الحال غير ذلك، ويعتبر هذا العمل الذي تلجاً إليه السينما في الغالب. أكبر حداع فني يمارس في المسرح الغنائي، وإذا علمنا أن مغني الأوبرا يقدمون عروضهم اليومية على مدى أشهر أحياناً من دون اللجوء إلى مثل هذه الوسائل أدركنا الفرق بين الفن الحقيقي وغير الحقيقي.

٥- التزام الرحبانية في كل أعمالها بأشعار وأزجال «منصور الرحباني» دون غيره، وابتعادها عن شعر الأعلام إلا فيما ندر، ولولا قصيدة من مثل «يا شام» لسعيد عقل وقصيدة «وداد» للأخطل الصغير، وغيرها من القصائد القليلة «لجبران خليل حبران» مثل «سكن الليل» التي لحنها «محمد عبد الوهاب» لما خرج فن القصيدة عندها عن شعر منصور الرحباني.

وفن القصيدة إذا استثنينا موشحة «لسان الدين الخطيب» الشعرية، فن لا يعتد به كثيراً، إذا ما قورن بما قدمه محمد عبد الوهاب من ألحان في «سكن الليل» و «مرّ بي» لجبران خليل حبران، لأنها لم تخرج كثيراً أو قليلاً عن فن الأغنية الخفيفة الدارجة إلى فن القصيدة الشامخ الذي أرسى دعائمه وتقاليده بصورة نهائية أعلام المدرسة المصرية «السنباطي ومحمد عبد الوهاب والقصيحي» وربما أرادت الرحبانية من خلال القصيدة التي قدمت أن تكسر طوق القصيدة المصرية بحيث تصبح أسهل تناولاً، وأقرب منالاً من الناحية الجماهيرية، إلا أنها فشلت وانحدرت بفن القصيدة إلى مستوى الأغنية الدراجة.

والأغنية الدراجة غير القصيدة، والشعر الغنائي وغير الغنائي ما كان في يوم من الأيام وقفاً على شاعر واحد، كما أن الإبداع لم يكن في يوم من الأيام في تجاهل قالب فني يقف على أرض صلبة لبلوغه الكمال النهائي، وإنما بالانطلاق منه إلى آفاق أرحب تزيد في كماله وقوته.

إغراق الرحبانية في اقتباس ألحان الموسيقا الأوروبية وغير الأوروبية وتحريفها وتقديمها في حلة جديدة على ألها من تأليفها، وهي في على ألها من تأليفها، وهي في الم تسليق الم تسليق

للمستمعين الذين هم على استعداد لقبول أي شي يصدر عنها، وإنما أساءت للموسيقي الشاب «زياد الرحباني» ابن فيروز وعاصي لأنه استهل بداياته الموسيقية بالسطو على أعمال الكبار وتشويهها كما في أغنية «يا أنا يا أنا،آه» التي أخذ ألحاها من سيمفونية موتزارت رقم /٤٠/، إلى جانب أغان مماثلة لا داعي لذكرها، احتلت فيها أعمال «ليست» وبعض الموسيقيين الروس جانباً كبيراً منها.

والرحبانية في طريقة اقتباسها طورت طريقة محمد عبد الوهاب التي تعتمد على اقتباس أربعة مقاييس إلى ثمانية والبناء عليها، إلى اقتباس الألحان الكاملة ثم توشيتها وزخرفتها بالوشي والزخرف الخاص بها.فهي في هذا انتقلت من الترجمة التي مارستها في بداياتها وأتقنتها إلى التحوير والتحريف الذين أبدعت فيهما.

وبعد، ومهما أسهبنا في تعداد إيجابيات وسلبيات الرحبانية، فستظل ظاهرة رائدة على الرغم من توقفها عن العطاء الجاد وانحدارها إلى مستوى التجارة الفنية، وإذا كانت الرحبانية تُعتبر بما قدمت من أهم الظواهر الفنية التي ظهرت على الساحة العربية في النصف الثاني من هذا القرن، فإن صوت فيروز بما له وما عليه يعتبر هو الآخر ظاهرة فريدة من نوعها في تاريخ الغناء العربي، ويخطئ من يفترض أو يظن أن صوت فيروز ما كان يستطيع أن يتربع على عرش الغناء لولا الرحبانية، لأن الخصائص الفيروزية هي التي أبدعت فيروز، وليس الرحبانية، وكما أبدعت فيروز في أعمال الرحبانية أبدعت في أعمال محمد عبد الوهاب وسيد درويش، وحتى في العمل اليتيم المقتبس من الألجان الشعبية الأرمنية الذي قدمه ظريف لبنان وحتى في العمل اليتيم المقتبس من الألجان الشعبية الأرمنية الذي قدمه ظريف لبنان

إن كلا الظاهرتين الرحبانية وفيروز - نجحتا معاً في كل شيء ونجحتا أيضاً في ألهما أعطتا مستمعاً صادقاً يصيخ بحواسه ومشاعره وعواطفه، وينفعل انفعالاً عفوياً صادقاً، ويعبر عن كل ذلك تعبيراً أميناً يرتفع إلى مستوى الألحان التي يستمع فلا ينحدر إلى مستوى الحفلات السوقية ولا يستجدي ولا يتزلف لأن الطرب الذي تعطيه الرحبانية لا يمكن أن ينحدر إلى مستوى تلك الحفلات على الرغم من اعتيادها في

السنوات الأحيرة على سلق إنتاجها لخدمة أغراضها التجارية وكل الـــذي نخشـــاه أن تغرق الرحبانية فـــي هدفها التجاري الذي أصبح من أول أهدافها الفنية فلا يبقى من تلك الظاهرتين -ظاهرة فــيروز وظاهرة الرحبانية- اللتين أحبتــهما الملايــين بكــل الرعاية والحب سوى الذكريات.

* * *

بتهوفن وشوبرت وشوبان وشتراوس وتشويه حياة الأعلام في السينما

بدأ اهتمام السينما بحياة أعلام الموسيقا وتقديمها على الشاشة الفضية مذ أنتج المخرج الفرنسي «جانس» في أو احر الثلاثينيات فيلمه الرومانسي الفاشل «حب بتهوفن العظيم» ويعود فشل الفيلم إلى ابتعاد أحداثه عن واقع الحياة التي عاشها «بتهوفن» وإحاطة غرامياته بهالة من القدسية الرومانسية حتى بدت مؤلفاته الموسيقية وكأنها تنبع من تلك العلاقات وخاصة حبه «للحبيبة الجهولة» التي أجمع الباحثون أنها «تريزا دي برو نشفيك» هذا الفيلم كان الشرارة الأولى التي دلت المخرجين والمنتجين وكتاب السيناريو على النبع الذي لاينضب، فغرفوا من حياة الموسيقيين الكبار ما طاب لهم، وأغرقوا الحياة السينمائية بفيض من الأفلام التي توالت باضطراد منذ الأربعينات، من دون أن يلجؤوا إلى النقل الصادق في السرد السينمائي معتمدين في إنتاجهم على الإثارة والتشويق وموسيقا الأعلام أنفسهم كي يدعموا عملهم الفني، وقد قادهم هذا إلى تشويه الوقائع والتاريخ والأحداث فخلقوا نوعاً من البناء الدرامي لاعلاقة له بحياة أولئك الأعلام، وافتعلوا كل شيء ليصلوا إلى قلوب ونفوس المشاهدين، فنجحوا في ذلك نجاحاً كبيراً، حتى انطبع التشويه الذي قدموه بإقناع عن حياة أولئك الكبار في نفوس المشاهدين، بعد أن نجا من ذلك بعض الأعلام الكبار إلى حد ما «كشـــتراوس و فاغنر و فردي» بينما لم يسنج «شو برت و شومان و شوبان وليست وبرامز وتشايكو فسكى وكورساكوف» وغيرهم من ذلك، إذ تعرضت الحياة التي عاشوها لضرورات السيناريو والحوار والأحداث المفتعلة والحبكة السينمائية إلى تشويه كبير. أول الموسيقيين الأعلام الذين تناولهم المخرجون السينمائيون وكتاب السيناريو بشيء من التفصيل لبؤس حياته وثراء ألحانه، الموسيقي النمساوي «فرانز شوبرت» الذي أنتج حول حياته، وحول سيمفونيته الثامنة «مقام سلي مينور الصغير» والمعروفة بالسيمفونية الناقصة ثلاثة أفلام.

أول هذه الأفلام، ظهر في ألمانيا عام ١٩٤١م بعنوان «السيمفونية الناقصة» وعرض في دمشق في «سينما رويال» حالياً مقهى الروضة في العام ١٩٤٤م.

اعتمد سيناريو الفيلم على الأسباب التي وقفت حائلاً بين شوبرت وإتمام سيمفونيته الناقصة، وعلى الرغم من نجاح الفيلم فإن التشويه الذي ألحقه كاتب السيناريو بقصة الفيلم، كان مبالغاً فيه، ولايتفق وحياة شوبرت الحقيقية. صحيح أنه أحب «كارولين إستر هازي» ولكن لاعلاقة لهذا الحب بتمزيق الحركتين الثالثة والرابعة اللتين لم يكتبهما أصلاً، فإذا أضفنا إلى هذه المغالطة عشرات الأشخاص الذين حشرهم المخرج بما فيهم «بتهوفن» ليسألوه عن الأسباب التي دعته إلى عدم إنهاء سيمفونيته المذكورة، وحدنا أن الأمر مبالغ فيه و لم يحدث على الإطلاق ومن المعروف أن شوبرت قابل بتهوفن مرتين في حياته فتعارفا في المرة الأولى بحضور عدد من أصدقاء بتهوفن الذي كان مريضاً حداً، وفي المرة الثانية كان بتهوفن فاقداً للوعي وفي حالة الترع الأخير تقريباً، فهو إذن، لم يطلع على سيمفونية شوبرت و لم يسأله إنماءها، وإن كان معجباً بألحانه وأغانيه التي كانت تتداولها الجماهير.

وسيمفونية شوبرت الثامنة «الناقصة» تتألف من حركتين، ومن مطلع للحركة الثالثة «سكروز» لايتجاوز بضعة مقاييس، وهذا المطلع هو الذي طرح ذلك التساؤل عن الأسباب التي جعلته لم ينه معها تلك السيمفونية، ولو أن شوبرت لم يكتب مقياساً واحداً من الحركة الثالثة، لاعتبرت سيمفونيته كاملة ومؤلفة من حركتين وهي في كل التسجيلات المتداولة لها تقتصر على تلك الحركتين فقط.

نال هذا الفيلم على الرغم من ضعفه فنياً، شعبية كبيرة في ألمانيا والنمسا قبل أن يجتاح أوروبة بعد دبلجته، حتى أن المخرج الإنكليزي المعروف «إسكويث» أشرف بنفسه على دبلجته إلى اللغة الإنكليزية وفوجئ تماماً عندما حقق ذلك النجاح الكبير الذي لم يتوقعه.

الفيلم الثاني الذي عالج حياة «شوبرت» أنتج في عاصمة السينما «هوليوود» وعرض لأول مرة في أمريكا عام ١٩٤٢م و لم يشاهده جمهور دمشق إلا في وعرض لأول مرة في سينما رويال أيضاً، وكان بعنوان «الخمر الجديدة» وهذا الفيلم يبدأ بمشهد سيدة تدخل متأخرة إلى إحدى الحفلات الموسيقية، فتسأل جارها عن المقطوعة التي تعزفها الفرقة في حيبها هامساً، إنها السيمفونية الثامنة لشوبرت، فتشهق السيدة قائلة بارتياع: إذن، لقد فاتني الاستماع للسيمفونيات السبع التي سبقتها! يالى من حمقاء!

وفي هذا الفيلم المليء بالتشويه لحياة شوبرت، نحد أن حبيبته «إيمي» تسرق السيمفونية الناقصة وتذهب بها إلى «بتهوفن» لترى رأيه فيها، وأن هذا ما يكاد يقرؤها ويصل في قراءته إلى مطلع الحركة الثالثة حتى يصيح مبهوراً وغاضباً: أين تتمتها، حيئيني بها لأجعل من هذا الشوبرت أعظم موسيقي من بعدي!

وتقنع «ايمي» في مشهد آخر — شوبرت كي يتم عمله، وتهدده بالانفصال إذا لم يفعل ذلك، ثم يلتقي شوبرت ببتهوفن في مشهد تال، لنجد بتهوفن يرجو شوبرت ويستعطفه بإلحاح كي يكمل سيمفونيته، لينتهي الفيلم بعد ذلك على مشهد «شوبرت» وهو منكب على عمله بهدف إنهاء سيمفونيته، وكان هذا المشهد قد وضع خصيصاً لمؤلفي الموسيقا كي يحاولوا من جانبهم إكمال العمل الذي لم ينهه شوبرت في حياته.

الفيلم الثالث الذي تعرض لحياة «شوبرت» وسيمفونيته الناقصة جاء هذه المرة من إيطاليا، ومن المخرج الشهير «حالوني» الذي عرف كيف يعالج حياة هذا الفنان البائسة بمنتهى الصدق، وبعيداً عن عوامل الإثارة المفتعلة وإن بالغ بعض الشيء في علاقته بالكونتس «كارولين إسترهازي» لأن حياة شوبرت التعسة بحلوها ومرها لم تكن بحاجة إلى افتعال درامي، لأنها هي بالذات كانت أكثر من دراما قاتمة وشديدة السواد.

عرض هذا الفيلم في دمشق في سينما «امبير» التي كانت في الصالحية وأزيلت لأغراض عمرانية في الخمسينات ونجح نجاحاً مطلقاً.

أجمل الأفلام الموسيقية الدرامية المرحة التي شهدتها دمشق في أواخر الأربعينات

فيلم «كل المدينة ترقص» عن حياة الموسيقي النمساوي الشهير «جوهان شتراوس» والفيلم من الأفلام الفرنسية الشيقة وعرض في سينما «عائدة بالاس» – أفاميا اليوم وقام الممثل الفرنسي الشهير «فيرنان كرافي» بدور «شتراوس» والممثلة النمساوية الجميلة ذات الصوت الأوبرالي الرائع «إيلوناماسي» بدور الحبيبة مغنية الأوبرا التي تغدو زوجته.

الفيلم يدور حول رقصة «الفالس» وإيقاعاتها الراقصة المثيرة، وقد نقلها - كما هو معروف - شتراوس من مجرد رقصة شعبية معروفة في بوهيميا في تشيكوسلوفاكيا إلى رقصة عالمية منذ صاغ على إيقاعاتها الراقصة، الحانة الرائعة، حيى اقترن «الفالس» باسمه وكلمة فالزن أو «والزن» كلمة ألمانية من فعل دار يدور دورانا، ومنها جاءت كلمة «والز» أو «فالس» بالفرنسية، أمّا سبب تسميتها بلفظة ألمانية وليس بلفظة تشيكية، فيعود إلى الاستعمار النمساوي الذي حرم على سكان بوهيميا ومورافيا استخدام لغة غير اللغة الألمانية.

الفيلم شأن كل الأفلام الموسيقية التي عالجت حياة الأعلام، كرس موسيقا شتراوس لبناء أحداث الفيلم التي عاشها شتراوس وفق التسلسل الزمين لمؤلفاته، وأشهر الألحان التي استغلها المخرج ليضمن نجاح الفيلم من وراء موسيقا شتراوس مقطوعات «الفالس الإمبراطوري» الذي رقص عليه الأشراف في قصر أسرة «هابسبورج» بحضور الإمبراطور و «الفالس الكبير» الذي ترقص على أنغامه في ينا كلها في ساحات المدينة القديمة، وغابات فيينا التي نسمع فيها إيقاعات الفالس على أصوات الكوكو وزقزقة العصافير ونلمس فيها حركة النسيم ووسوسة الجنادل وكأبة الغابة عند المساء، وإيقاعات حوافر جواد العربة التي تقل «شتراوس» وحبيبته في انسياب، ودماء فيينا، التي عبرت عن ثورة المدينة الشهيرة ضد الاستبداد والتي سحقت بمنتهى القسوة، وأخيراً «الدانوب الأزرق الجميل» الدي استوحى منه أجمل ألحانه، وقد فات شتراوس، وهو يضع عنوان مقطوعته بأن الدانوب لم يعرف اللون الأزرق طوال حياته ولكنه كبحر، وعروساً لثلاث عواصم كبيرة استحق منه تلك التسمية.

الفيلم نجح نجاحاً متميزاً، وعرض في دمشق مرتين متواليتين على مدى أسبوعين في كل مرة، وفد نجح المخرج «حونس» الذي فشل مع «بتهوفن» - هذه المرة مع شتراوس.

الموسيقي «فريدريك شوبان» استأثر هو الآخر بحياته المثيرة اهتمام السينمائيين، وأول فيلم حاد ظهر عن حياته جاء من هوليوود في أعقاب الحرب العالمية الثانية تحت عنوان «الأنشودة الخالدة» وعرض في سينما الدنيا في دمشق عام ٥٩٥٩م. اضطلع بدور «شوبان» الممثل «كورنيل وايلد» وبدور الأستاذ «جوزيف ألسفر» الممثل الكبير «بول موني» وبدور «جورج صاند» الممثلة القديرة «ميرل أوبيرون».

هدف الفيلم التركيز على ثورة الشعب البولوني ضد الحكم القيصري الروسي، متعمداً الإسقاط من خلال أحداث الفيلم على مصير بولونيا بعد الحرب في ظلل النظام الذي حاء بعد انتصار الحلفاء على النازية، وهذا الإسقاط حاء من خلال الأحداث النضالية التي حرت أبان الحكم القيصري.

سيناريو الفيلم وضع بذكاء واستغل حياة شوبان المثيرة، استغلالاً طيباً، وأضاف عليها الشيء الكثير من أجل إضفاء مزيد من الإيقاع الدرامي.

ركز الفيلم منذ البداية على هرب «شوبان» وأستاذه «ألسنر» من بولونيا في أعقاب فشل الثورة التي قادها طلاب المدرسة الحربية، علماً بأن «شوبان» لم يهرب، وأن «ألسنر» لم يرافقه في سفره إلى فيينا قبل أن يتوجه منها إلى باريس، بل على العكس، قد وصلته أنباء الثورة وهو في فيينا، فقرر العودة إلى وارسو، ثم أقلع من أجل المجد الذي يحلم به وتوجه إلى باريس.

التركيز الثاني، أنشأه كاتب السيناريو على العلاقة العاطفية التي قامت بين شوبان و جورج صاند، وعلى النقاش حول الفن للفن أم الفن للغاية لنجد شوبان في النهاية قد أسلس قياده لرغبات هذه المرأة، فكرس فنه من أجل الفن.

التركيز الثالث اعتمد على ملل جورج صاند من شوبان بسبب مرضه الذي لم يكن معروفاً آنذاك السل- والذي زادت أعراضه أثناء رحلتهما إلى جزر «ماجوركا» ومن

ثم إصرارها فيما بعد على الابتعاد به عن باريس إلى إقطاعيتها في «نوهان» كي يستعيد صحته المتدهورة، أو كما كانت تلقبه «جثتي المريضة».

التركيز الرابع قام على فشل ثورة بولونية الثانية، وعلى تدفق الهاربين من المذابح إلى باريس ومن بينهم الكونتس «ماريا ودزنسكا» التي سبق لشوبان أن بادلها الحب في وارسو، علماً بأن «ماريا ودزنسكا» كانت متزوجة آنذاك، ولم تغادر وارسو إلا إلى مصيف «ماريانسكي لازني» في تشيكيا ولم تزر باريس على الإطلاق بعد فشل الثورة، كما لم تجتمع بشوبان إلا قبل زواجها في «ماريانسكي لازني» قبل وقوعه في شراك «جورج صاند» ولمدة شهرين، وهي الفترة التي أقامت فيها في تلك البلدة، غير أن وقائع السيناريو جعلها تزور باريس هاربة، وتتصل بشوبان مع أستاذه «ألسنر» الذي قاطعه بعد علاقته «بجورج صاند» وهذا الأمر أيضاً غير وارد لأن ألسنر لم يترك وارسو على الإطلاق وأقنعاه عن طريق حفنة من تراب الوطن الي جلبها معه وتركها عند أستاذه وقق السيناريو بالعمل وجمع المال عن طريق إحياء الحفلات من أجل الوطن.

وتتابع مشاهد الفيلم بعد ذلك فيقرر شوبان إحياء الحفلات، وتحاول حورج صاند كانت قد صاند منعه وأمام إصراره تبادره بالقطيعة وهو أمر مختلق لأن جورج صاند كانت قد سئمت شوبان ومرضه، وتعلق قلبها الماجن بحب الفنان «دولاكروا» الذي خلدها بصورة وتمثال نصفي، فهجرته إليه، كما هجرت من قبل «ساندو دي موسيه» وغيرهما ويتابع السيناريو اختلاقاته فينقل شوبان مع حفلاته إلى العواصم الأوروبية كافة من أجل جمع المال لمناضلي بولونيا وفي واقع الأمر أن شوبان الهزيل والمريض حداً. لم يحي سوى حفلتين في باريس من أجل اللاجئين البولونين.

ويأتي المشهد قبل الأخير من حلال عزفه لمقطوعته الشهيرة دراسة «عهد الشورة» ليتدفق الدم من فمه على أصابع البيانو البيضاء فيهز هذا المشهد مشاعر مشاهدي الفيلم وتغرورق عيونهم بالدموع حزناً وأسى على شوبان.

في المشهد الأخير، نرى شوبان في الترع الأخير وقد التف من حوله أستاذه «ألسنر وماريا ودزنسكا وشقيقته الكبرى والموسيقي ليست»، فيطلب رؤية «حورج صاند» قبل وفاته.

وتبلغ المأساة ذروها عندما ترفض حورج صاند طلبه، ليمضي شوبان وحيداً من دون ذكرى ترافقه على لحن يوقعه فرانز ليست وطبيعي أن جميع الذين تحلقوا حول سريره لم يكونوا موجودين باستثناء شقيقته وفرانز ليست. وضرورة تصعيد الدراما هي التي جعلت كاتب السيناريو يخلق مشهد رفض «جورج صاند» تلبية لطلب شوبان الأحير.

الفيلم من أقوى الأفلام الموسيقية التي تطرقت لحياة عظماء الموسيقيين، على الرغم من تشويه الحقائق التاريخية والأحداث والمكان والزمان في بعض الأحيان.

عرض هذا الفيلم في دمشق مدة أسبوعين وشهد إقبالاً عجيباً كشف عن المستوى الثقافي الذي كانت تعيشه دمشق في سنى الخمسينات.

فيلم آخر عن حياة شوبان بعنوان «شباب شوبان»، هو من إنتاج بولوني، الفيلم رائع، وروعته تكمن في صدقه. عرض هذا الفيلم الروائي الطويل في المركز الثقافي العربي عام ١٩٦٤م، ويروي حياة شوبان في مراهقته وشبابه الأول، وعلاقته بطلاب الكلية الحربية وبأستاذه «ألسنر» وحبه الأول «لكلادوفسكا» وحبه الثاني «لماريا ودزنسكا» وقيامه بإحياء الحفلات ليغطي عن طريقها الاحتماعات الثورية وتوزيع المنشورات، والمشاركة في التظاهرات، كذلك يظهر الفيلم إبداع شوبان المبكر، وتأثره بأسلوب الموسيقي «باغانيني» من الناحية التكنيكية والرومانسية، ونقله لهذا الأسلوب وتطبيقه على البيانو تماماً كما فعل فرانز ليست، وينتهي الفيلم بإصرار أستاذه على سفره إلى باريس على الرغم من معارضة أسرته ليحقق الجد الذي يصبو إليه.

يعد فيلم أنشودة للذكرى الذي أخرجه المخرج الأمريكي كينج فيدور عام ١٩٤٤م وعرض في سينما الدنيا في دمشق في الخمسينات أقوى فيلم موسيقي ظهر حتى نهاية الخمسينات. وبعد هذا الفيلم ظهر فيلم «أنشودة للذكرى» وهذا الفيلم يروي قصة حياة الموسيقي الألماني «روبرت شومان» وزوجته «كلارا فيك» عازفة البيانو الشهيرة وفيه يتطرق الفيلم لحياة الموسيقي الكبير «جوهانس برامز» الذي كان تلميذاً لشومان، والموسيقي «فرانز ليست» الذي

ملأ الدنيا وشغل الناس آنذاك عازفاً لا يجارى بالبيانو. وقام بدور «شومان» الممثل المعروف «بول هنريد» وبدور «كلارا فيك» الممثلة «باتريشيا نيل» وبدور «برامز» الممثل القدير «روبرت ووكر» السيناريو يختصر حياة «شومان» ويقدمها لنا وشومان قد أنجب من حبه الكبير «كلارا» سبع بنات يقمن جميعاً في بيت رحب نوعاً ما، وقد حل بينهم ساكن حديد أفردت له إحدى الغرف وهو الموسيقي الشاب «برامز» الذي تتلمذ على يدي شومان ليزيد في علومه الموسيقية، ومنذ المشاهد الأولى التي تلقي الضوء على حياة «شومان» السعيد بأسرته وعمله الموسيقي، نلحظ إعجاب برامز الخجول بزوجة أستاذه وتطور هذا الإعجاب إلى حب كبير صامت من جانبه واكتشاف كلارا هذا الحب وترددها في مبادلته إياه.

كذلك يقدم السيناريو بذكاء نوبات الإغماء والهستيريا الخفيفة التي كانت تنتاب «شومان» بين الحين والآخر، قبل أن تقوده إلى الجنون ثم إلى الانتحار، والصراع الذي يعيش تحت وطأته العاشق «برامز» بين حبه لكلارا وإخلاصه لصداقة أستاذه الكبير.

اعتمد السيناريو على رسائل كلارا وبرامز لبعضهما وعلى رسائل شومان وسيرة حياته ومقالاته التي كان ينشرها في المجلة الموسيقية.

كاتب السيناريو اعتمد على الإثارة، وقام بتوزيع هذه الإثارة على قبول كلارا لحب برامز، وهو أمر لم تؤيده الوقائع التاريخية، إذ ظل هذا الحب، حباً رومانسياً من طرف واحد إذ رفضت كلارا فكرة الزواج التي عرضها برامز بعد وفاة شومان، واضطرته إلى ترك البيت والابتعاد نهائياً، دفعاً لأقاويل الناس. وعلى خلق صراع متوازن بين معاناة كلارا الواعية لأسرتها، وحب برامز وحب زوجها ووفائه لها على رغم من الهموم التي تعصف به وهذا الصراع جعله المخرج يبلغ مداه في سهرات العائلة، وقيام كلارا بعزف مقطوعات برامز العاطفية الموجهة لها، وإعجاب شومان بها، ومناقشاتهم حولها وإصرار شومان على عزفها في حفلات زوجته العامة.

لقد أبرز المخرج هذا الصراع وتسلل من ورائه إلى أعماق نفس كل واحد منهم، حتى بات مكشوفاً لدرجة جعلت برامز المخلص لحبه وأستاذه يفكر في الرحيل أكثر من مرة لولا توسلات الأستاذ والحبيبة المتمنعة.

الإثارة الثالثة تبدت عند ظهور «فرانز ليست» الفنان في كل شيء، بعزفه وجماله وأناقته، فأثار في حفلاته حقد «كلارا» عليه، لأنه استحوذ على إعجاب الناس كافة وهو ما كانت تحلم به، وقد أخطأ كاتب القصة عندما جعل عشيق الكونتس «ماري داغولت» يحاول إغراء كلارا، ويعزي هذا الحقد إلى محاولته هذه، لأن هذا لم يحدث على الإطلاق، ولأن كراهية «كلارا» نبعت في واقع الأمر من سيطرة ليست على فنه ومن تميزه بشخصية متفردة بالعزف ومن إبداع أسلوبه الذي تحاوز به الكلاسيكية التي قيدت كلارا فنها كها.

كذلك تبرز إثارة سريعة في مشهد سريع عند ظهور الموسيقي الثائر «فاغنر» طالباً من شومان وليزت مساعدتهما بتقديم أعماله، ثم انصرافه عنهما غاضباً كما ظهر لأنهما لم يفهماه.

وهذا المشهد -عدا الغضب- مشكوك في حدوثه تاريخياً، إذ قابلهما منفردين وفي غير الأجواء التي قدم فيها.

في هذا الإطار تدور حوادث الفيلم لينتهي بجنون شومان الذي يظل مشدوها يحدث نفسه بعد إنقاذه من محاولة الانتحار الأولى في نفر الراين، ثم موته فيما بعد تاركاً لكلارا الهموم والأحزان.

الفيلم مليء بالمغالطات التاريخية التي لم يعشها الأبطال الحقيقيون والتي اختلقها واضع السيناريو ليخلق الجو الدرامي المأساوي لهذا الفيلم الذي استخدمت في موسيقا الثلاثي الكبير «شومان، برامز، ليست» وإذا عرفنا أن الإشراف الموسيقي كان للمؤلف الموسيقي المحري الشهير «ميكولوس رودزا» المقيم في أمريكا، أدركنا روعة ذلك الاستخدام الرائع لموسيقا هذا الثلاثي الذي خدم أغراض الفيلم موسيقيا ودراميا، ولاسيما سيمفونية شومان الثالثة «فمر الراين» لارتباطها بمحاولة انتحاره في مياه النهر المذكور. كذلك لعبت رقصات برامز المجرية دورها في إضفاء المرح على جو بيت شومان وبناته السبع، كما أن سوناتات برامز وبعض أغاني الليدر، ولاسيما السوناتا التي كتبها في أواخر أيامه لآلتي الكلارينيت والبيانو لعبت دورها هي الأخرى في التعبير عن العواطف المتأججة في قلبه تجاه كلارا.

الفيلم نجح نجاحاً كبيراً عندما خلع على العباقرة مأساوية الأبطال الإنسانيين الذين يقفون عاجزين أمام مثلهم العليا.

لقى هذا النوع من الأفلام رواجاً كبيراً حتى أن السينما تناولت حياة «فرانز ليست» ولخصتها في ثلاثة أفلام شهيرة، وحياة «تشايكوفسكي» في فيلمين: الأول إنكليزي من إخراج «كين راسل» الذي ركز فيه على شذوذه الجنسي، فأعطى عنه صورة قاتمة، والثاني فيلم من إنتاج سوفييتي أمريكي مشترك وإحراج السوفييتي «إيجور تالانكين» وقد مسح هذا الفيلم ماعلق بأذهان الناس من الفيلم الأول، وأعطى صورة مشرقة عن حياة هذا العبقري ثم حياة «كورساكوف» في فيلم «شهرزاد» الذي لايمت لحياة «كورساكوف» بصلة إلا في بعض الحقائق التي اعتمدها السيناريو وتكريس ألحانه لمشاهد لم تقع أصلاً، والفيلم عرض في سينما الدنيا فيي دمشق في الخمسينات وهو من بطولة الفرنسي «جان بيير أومونت» والأمريكية «إيفون دي كارلو» وفيلم «النار السحرية» عن حياة «فرانز ليست» وغرام فاغنر بكوزيما ابنة «ليست» التي تزوجها فيما بعد، وهو من الأفلام الهامة التي حققت لمخرجه «وليم دييتريل» شهرة كبيرة. وتتابعت بعد ذلك حياة مشاهير الموسيقيين فيي السينما، وتسابق المخرجون والمنتجون على تقديمها وأشهر هذه الأفلام: حياة «حلينكا» الروسي، وسيرة «حريح» النرويجي، و«ماهلر» النمساوي و «فردي» الإيطالي وبتهوفن وبرامز وفاغنر وغيرهم إلى أن تولى التلفزيون هذه المهمة فأنتج مسلسلات لا تنتهي عن حياة الأعلام «كباغانيني» و «فردي» و «موتزارت» و سواهم.

وإلى جانب الأفلام الروائية والتلفزيونية، برزت أفلام وثائقية عن حياة هؤلاء الأعلام، اعتمدت فيها الوثائق والحقائق التاريخية ولوحات مشاهير الفنانين والرسائل والصور والمذكرات الشخصية والثروة الموسيقية وكل ما تركه أولئك الأعلام من مخلفات وأبرز تلك الأفلام فييلم طويل أنتجته شركة «ديفا» في ألمانيا الديموقراطية عن حياة بتهوفن، فصورت مناظره الخارجية في مواطنها الأصلية، كبيت بتهوفن في «بون» الذي ولد فيه، وبيته في «فيينا» ونزهاته على ضفاف «الراين»

والأبواق الصغيرة التي استخدمها بعد أن أصابه الصمم ليسوق الأصوات إلى أذنيه واستخدمت مؤلفاته الموسيقية حسب تسلسل تاريخها بدقة متناهية، واستعين بصور الأعلام الذين اتصل بهم أو أعجب بمواقفهم كنابليون وجوته وشيللر وعدد من الأمراء وبصور النساء اللائي وقع في غرامهن واللائي كان لهن دور بارز في حياته ولم يغفل الفيلم كبيرة أو صغيرة إلا وتعرض لها مختتماً كل ذلك بصورة عن تشييع جنازته التي سار فيها ثلاثون ألف شخص.

فيلم آخر أنتجته «ديفا» على الغرار نفسه عن حياة «هاندل» وثالث عن حياة «باخ» كذلك فعلت المحر عندما أنتجت فيلماً عن الفترة التي عاش فيها الموسيقي «هايدن» في قصر الأمير إسترهازي وآخر عن الموسيقي «فرانز ليست» وأنتجت تشيكوسلوفاكيا هي الأخرى أفلاماً، قصيرة عن حياة موتزارت في براغ وعن «سميتانا» و«دفور حاك» وتكاد القائمة لاتنتهي من هذه الأفلام الوثائقية التي يعود الفضل فيها إلى الدول الاشتراكية التي هدفت إلى إبراز حياة الأعلام ومواقفها الإنسانية بعيداً عن الإسفاف والاختلافات، وتكريمها التكريم اللائق الذي تستحقه عن طريق وثائق حقيقة لايتطرق إليها الشك ولتنقذهم بعد أن أصبحت السينما أداة إعلامية خطيرة من براثن كتّاب السيناريو المحترفيين في الأفلام الروائية.

ابتدعت السينما أساليب جديدة غير هذين الأسلوبين اللذين تعرضنا لهما للاستفادة من موسيقاهم ومن حياهم على حد سواء، وأول هذه الأساليب هو استخدام الأعمال الموسيقية كما وضعها مؤلفها، وفي هذا الأسلوب يلجأ المخرج إلى اختيار المقطوعات التي يريد الاستعانة بها على نحو ما فعل المخرج «ستروب» في فيلمه «يوميات آنا مجدلينا» و«آنا مجدلينا» هي زوجة الموسيقي «جوهان سباستيان باخ» وقد استغل المخرج رسائل باخ إلى زوجته ليتحدث من خلالها عن حياة باخ منذ زواجه منها وحتى وفاته، وكذلك فعل مخرج آخر عندما استخدم موسيقا موتزارت، ليتحدث عن فترة زمنية من حياته، وفي كلا الفيلمين قام عازفون مشهورون بأداء أعمال الموسيقيين المذكورين، فخلقوا عند المشاهد إحساساً بأن الموسيقا فعلاً تعزف أمامه، ولايقوم بأدائها ممثلون لاعلاقة لهم بما يعزفون.

الأسلوب الثاني يقوم على استغلال ألحان الكبار، ففي فيلم «هيمورسك -سخرية القدر» الذي عرض في دمشق بطولة «جون جارفيلد» و «جوان كروفورد» استغل المخرج حياة «دفورجاك» ولاسيما طفولته، ونقلها إلى القرن العشرين والى أجواء الحياة الأمريكية، وصاغ منها حياة مأساوية لبطلة الفـــيلم مستغلاً ألحان «دفور جاك» وألحان «فاغنر» وكورساكوف وبعض الموسيقيين الآخرين. وفسى فيلم «قسمت» وهو فيلم أمريكي أيضاً - استغل المخرج ألحان الموسيقي الروسي «بورودين» في أوبراه الشهيرة «الأمير أيغور» وجعل حوادث الفيلم تدور في بغداد، وفي عصر الخليفة «هارون الرشيد» وقدم ألحان الأوبرا المذكورة على شعر جديد، في أغان منفصلة، وقد قام كل من الموسيقي «رايت» والموسيقي «فورست» بعملية التحويل الموسيقية بعد أن نجحا بعملهما فيي المسرح الاستعراضي فيي أكثر من عمل من هذا النوع، والموسيقيان المذكوران أعادا صياغة ألحان «بوردين» صياغة جديدة في الفيلم تتفق مع متطلبات العصر وهذا في رأيي هو عملية تشويه لألحان الكبار الخالدة، ولم يقف الأمر عند فيلم «قسمت» إذ تجاوزه الموسيقي «جودوين» إلى فيلم «آنا والملك» وفيلم «سيدتي الجميلة» اللذين انتقل فيهما إلى موسيقا استعراضية ألَّفت خصيصاً لهما عوضاً عن تشويه الأعمال الخالدة، وبذلك اتخذت الأفلام الموسيقية مساراً جديداً دعامته المسرح الاستعراضي آخر الأساليب الموسيقية، أو إذا شئنا الدقة من أوائل هذه الأساليب ذلك الأسلوب الرائع الذي جاء به الفنان «والت ديزي» من خلال فيلم طويل عرض في سينما رويال في دمشق، في أواخر الأربعينات بعنوان «فانتازيا» وفي هذا الفيلم نجد «والت ديزني» يروي عن طريق الرسوم المتحركة قصة السيمفونية السادسة لبتهوفن كما تخيلها بالذات، وهي أول عمل موسيقي تسير فيه الموسيقا وفق برنامج معين، وقد نجح «والت ديزني» نجاحاً كبيراً في تصويره الطبيعة، والشاعر الذي يستوحيها، والفلاحين الذين يرقصون على أنغام لاتعقيد فيها، ثم العاصفة التي جعلت الناس يهربون منها ويلجؤون إلى بيوقم للاحتماء منها، ومن ثم هدوء العاصفة وعودة الحياة إلى طبيعتها، والشاعر إلى بيته. هذا الفيلم جعل مصوري وفناني الأفلام الكرتونية الرسوم المتحركة يستغلون أفكار «والت ديزني» فولد فيلم مشابه له هو افتتاحية «الشاعر والفلاح» للموسيقي «فرانز فون سوبه» وفيلم «خليفة بغداد» للموسيقي «بوالدير» ومن ثم انطلقوا بعد ذلك لاستغلال الأفلام القصيرة الكرتونية الضاحكة والديناميكية المنتجة خصيصاً للأطفال، كأفلام «الأقرام السبعة» و«جيكسل وهيغل» و«ساندريلا» و«الساحرة الشمطاء» و «توم وجيري» وغيرها بحيث يتحد زمن قصة الفيلم الكرتوني وينطبق على زمن المقطوعة الموسيقية، و هذا العمل تمكن المخرجون المختصون بهذا النوع من الأفلام من توجيه الأطفال توجيهاً جيداً منذ نعومة أظفارهم وتعويدهم على الاستماع بطريقة غير مباشرة إلى الموسيقا الراقية.

آخر الأفلام الموسيقية التي تلقفها محبو الموسيقا فيلم «آماديوس» الذي صور في مدينة براغ عن حياة الموسيقي موتزارت، وتناول فيه عداء الموسيقي «ساليري» المقرب من إمبراطور النمسا لموتزارت، ومحاولته القضاء عليه بتسميمه، وهي رواية قد تكون صادقة وإن لم تكن ثابتة كواقعة حدثت، فيلم آخر عن حياة بتهوفن تناول التنقيب عن «الحبيبة المجهولة» التي وجه إليها بتهوفن رسائله الثلاث، وفيه نرى صديقه ومؤرخ حياته «شندلر» يتتبع ما جاء في هذه الرسائل خطوة خطوة لنكتشف في النهاية أن الحبيبة المجهولة لم تكن سوى زوجة أخيه.. والفيلم عدا ذلك يعرض بقسوة نزوات بتهوفن وعصبيته وغضبه، وصراعه الدائم مع ابن أحيه كارل يما يتطابق وحياة بتهوفن العاصفة. الفيلم من إنتاج شركة (كولومبيا) وإخراج (برنارد روس) وتمثيل (غاري أولدمان) بدور بتهوفن و(جيروم كريب) بدور شيندلر و(ايزابيلا روسيلليني) بدور حبيبة بتهوفن المجهولة.

وبعد فإن الحديث عن سينما الموسيقا شيق وطويل، مهما تعددت الاتجاهات والأساليب ومهما تعرضت هذه الاتجاهات والأساليب للنقد، فإنها تظل علامة بارزة في تاريخ السينما لأنها قربت حياة أعلام الموسيقا وموسيقاهم إلى الناس في كل مكان.

جوهان سباستيان باخ

«الكأني أرى في موسيقا هذا الرجل أعمدة ضخمة عالية، وسلماً عريضاً من الرخام ينحدر عليه في هيبة كثير من الرجال العظماء»

«جو ته»

«يا إلهي.. حقاً أنه لا يوجد غير (باخ) عظيم واحد!!» «فريديريك ملك بروسيا»

من العبقريات التي عاصرت هاندل المتوفى عام ١٧٥٩م ورامو ١٧٦٤م وسكارلاني عام ١٧٢٥م. جوهان سبستيان باخ، وهو في رأي النقاد الموسيقيين، أعظم عبقرية موسيقية ظهرت حتى الآن. ولقد أنجبت أسرته خلال مئتي عام أكثر من خمسين موسيقيا، وأوّل من شغف الموسيقا وهام بما حباً في هذه الأسرة خباز من مقاطعة (نوارنج) يدعى (فايت باخ) فكان كلما أنس فراغاً في وقته اختلى إلى كمانه، وألحانه الابتدائية المرتجلة، على أن الله قيض لهذه الأسرة أن تلعب دوراً هاماً في تطور الموسيقا الألمانية بصورة خاصة والكلاسيكية بصورة عامة. وكان من أهم أفراد هذه الأسرة الذين اكتسبوا شهرة إلى ما قبل ظهور جوهان سبستيان باخ هو عمه (جان كريستوف باخ) وكان عازفاً ماهراً على الأرغن وتوفى عام ١٧٠٣م.

ولد جوهان سبستيان باخ في مدينة إيزناخ الألمانية في اليوم الأخير من شهر آذار عام ١٦٨٥ وفقد أمه في سن مبكرة، كما أن أباه (أمبرواز) لم يكد يبدأ

بتعليمه أصول الموسيقا والعزف على الكمان حتى توفي والصبي جوهان لم يتجاوز العاشرة من عمره. ووجد أخوه جان كريستوف نفسه ملزماً بأخيه الصغير فأدخله المدرسة الثانوية ليكمل علومه، إلا أن يوحنا الصغير بقي يدرس الموسيقا إلى جانب دروسه في غفلة عن أخيه، ودون أن يعبأ بإرشاداته وبمحاولاته الكثيرة التي كان يهدف من ورائها إلى صرفه عن هذا الفن الذي ملك عليه إحساسه ومشاعره واضطر أمام محاولات أحيه أن يتسلل خلسة إلى مكتبة الأسرة لينسخ مؤلفات أعلام الموسيقا ونظرياتهم على ورق أعده من أجل ذلك. وحين بلغ جوهان الخامسة عشرة من عمره عام ١٧٠٠م ترك إيزناخ إلى لاونبرغ بعد أن وجد لنفسه عملاً في فرقة المنشدين العائدة لكنيسة القديس ميشيل.

ولم يبق طويلاً في مدينة لاونبرغ إذ انتقل منها إلى مدينة (فيمار) لعمل منشداً في كنيستها واستمر في وظيفته الجديدة مدة شهور أربعة لينتقل بعدها إلى كنيسة مدينة آرنستاد.

وفي هذه المدينة استطاع أن يخلد لأفكاره، وجرب علومه التي وجدت تربة صالحة في ذاته، فألّف عام ١٧٠٧م أول (كانتات^(۱)) له لاقت نجاحاً حسناً، وبعد ذلك بعام واحد نجده قد عاد من جديد إلى مدينة (فيمار) ليصبح عازف الأرغن الرئيسي لكنيسة القصر وعازف الكمان الأول في فرقة قصر الأمير الموسيقية، وفي هذه المدينة وجد الاستقرار سبيله إلى نفسه فمكث عند أمير (فيمار) مدة تسع سنوات.

وفي عام ١٧١٧م طلب جوهان أن يكون المشرف المسؤول على ما يقدم من قداسات في كنيسة فيمار، فلم يلب طلبه، ووجد نفسه يقبل نفس هذه الوظيفة في قصر أمير كينن البروتستاني وهنا بدأ يكتب لأول مرة موسيقا من نوع آخر دعيت Musiqu de chamber أي موسيقا الصالون.

إلا أن تلك الموسيقا الذي عشقها.. موسيقا الكنيسة الروحية الصافية العمق أخذت تلح عليه بضرورة العودة إلى تأليفها، فسافر إلى ليبزج حيث عرض عليه من جديد أن يكون منشداً في فرقة المنشدين التابعة لكنيسة القديس توماس فقبل ذلك. وفي هذه المدينة حيث استقر فترة طويلة من الزمن. انطلقت نفس جوهان باخ

على سجيتها وأخذ يؤلف ألحاماً تتسم بالعمق الفلسفي والصفاء الصوفي. ألحاناً يقف أمامها حتى اليوم أساطين النغم مذهولين. ومن مدينة ليبزج انتقلت ألحانه من تلقاء نفسها لتنتشر رويداً رويداً في أنحاء البلاد الألمانية، فوحدت بين أجزاء البلاد ودويلاتما قبل أن تتوحد على يد داهية بروسيا بسمارك.

تزوج باخ مرتين، وزوجته الأولى هي ابنة عمه (ماري بارباره باخ) التي ماتت عام ١٧٢٠م، أمّا زوجته الثانية فهي مغنية بحيدة اسمها (آنا- حنة- بحدالينا) أعجب بها باخ وأحبها قبل وفاة زوجته الأولى، وقرن إعجابه بالزواج منها عام ١٧٢١م وأنجب باخ من زوجتيه واحداً وعشرين ولداً منهم تسع بنات وكان بينهم موسيقيون مجدين أشهرهم (كارل فيليب ايمانويل باخ)، و(يوحنا كريستيان باخ) الذين لعبا دوراً في صياغة السوناتا، والكونشرتو قبل أن تصل إلى ماهي عليه الآن.

بدأ الانحطاط يغزو حسمه، بعد أن سرى الضعف إلى عينيه ثم فقد بصره تماماً قبل وفاته ببضعة أعوام، ولعل السبب الرئيسي في هذا يعود إلى الأيام والشهور الطويلة التي كان ينسخ فيها على ضوء خافت تراث مكتبة أبيه الموسيقية غير أن ضعف بصره وفقدانه أباه لم يحل بينه وبين إتمام كتابه (مجموعة الأصوات) الذي ظل يكتبه إلى أن هدمته الأمراض وقضى فيها عام ١٧٥٠م منسياً لم يكترث له أحد.

* * *

يروى أن الملك فريدريك ملك بروسيا كان يعزف ذات ليلة على (الفلوت) مع فرقة القصر والناس يستمعون إليه بسرور عندما علم وهو يعزف أن باخ قدم إلى بوتسدام يسأل عن قريب له وهو ما زال في ثياب السفر. فقطع فريدريك الحفلة الموسيقية ليقول للمدعوين: «أتعرفون أيها السادة؟؟ إن باخ العظيم هنا». ويستدعيه وهو بثياب السفر ويصافحه ويعانقه دون كلفة، ثم إن الملك فريدريك يطلب إلى باخ أن يعزف ما يشاء، فيطلب هذا من الملك فريدريك أن يكتب له أية فكرة موسيقية ليعزفها له، فيكتب الملك الفكرة على الورق ويطلب منه عزفها، في يجلس باخ العجوز ويحول الفكرة المعطاة له إلى مئات الأنغام حتى يفقد الملك القدرة على ضبط أعصابه في إعجاب: «يا إلهي. حقاً إنه لا يوجد غير باخ عظيم واحد!!».

وفي مدينة (درسد) حيث أقام الموسيقا المشهور (مارشان) فترة من الوقت يعلن عن مباراة بالعزف بين باخ الألماني، ومارشان الفرنسي، ونشاء الصدف أن يجتمع الموسيقيان الكبيران في أحد القصور قبل موعد المباراة بأيام، فيعزف باخ عزفاً خلاقاً، ويولد الأنغام توليداً غريباً، ويرتجل بعض الألحان المبكرة التي تجعل (مارشان) بطل العزف على الأرغن في فرنسا يفر سراً قبل موعد المباراة.

وفي عام ١٧٨٩م عرَّج موتزارت على مدينة ليبزج واستمع صدفة إلى عزف ديني في كنيسة القديس توماس من موسيقا باخ فأثارت هذه لب موتزارت وصاح مشدوهاً: «إن وراء هذه الموسيقا فن جديد».

* * *

يروى أن شومان (٢) اشترى من أحد القصابين لحماً. وعندما وصل إلى البيت تبين له أن قطعة من الورق التي لف بها القصاب اللحم الذي اشتراه، هي عبارة عن مقطوعة موسيقية من تأليف باخ، وقد دفعه الإعجاب بالقطعة الموسيقية وبمؤلفها أن عاد توا إلى القصاب واشترى من عنده جميع أوراق النوتة الموسيقية التي كان يستعملها القصاب في لف اللحم للزبائن، والتي كانت جميعها من مؤلفات باخ (٢)، ولقد عمل شومان وساهم معه مندلسون فيما بعد على نشر مؤلفاته، وعزفها، وتعريف الناس على النابغة الذي أرخى عليه الزمن سجفاً سميكاً من النسيان. وبعد وفاته بمئة سنة أي حوالي عام ١٨٥٠م، وبينما كانت حفيدته تعيش على الكفاف في بيت من بيوت الصدفة تأسست جمعية أصدقاء باخ التي أخذت تنتهز المناسبات لتكريم ذكراه، فأقامت له التماثيل في شتى المدن أشهرها التمثال المقام له بساحة كنيسة (جونس) في مدينة (ليبزج) وساعدت على طبع مؤلفاته ونشرها بين الناس.

مؤلفاته

كان باخ تقياً ورعاً أخلص للمبادئ اللوثرية (٤) التي آمن بها أحداده، ولم يهتم للتطاحن الديني، والآراء التي كانت تسود في الدويلات والمدن والإقطاعيات الألمانية وفق مشيئة الأمراء، ورغباتهم.. كانت لا تعنيه إلى حقيقة الله الأزلية ومن أحل هذه

الحقيقة، كتب روائعه الدينية الخالدة.

ومهما كان تأثير المذهب الديني عليه فإن هناك حقيقة أخرى لا يمكن أن تغافلها أو تجاهلها وهي البيئة التي عاش فيها، والحرب الثلاثينية، وتوقد الشعور القومي في الدويلات الألمانية، وقد ساعدت كل هذه الأمور (باخ) على تفهم العواطف والنفسية الجرمانية، فكان البناء الكلاسيكي الشامخ الذي قدمه لنا صورة طبق الأصل عن الخلق والطبيعة الألمانية. هذه الطبيعة المتبلورة في الفكرة القومية التي كانت تتقد في نفوس الشعب الواحد الممزق إلى دويلات.

وتروي لنا موسيقا باخ فيما ترويه حكايات طول عن العواطف الإنسانية المتأججة في صدره وقلبه، وتحكي لنا عن الطبيعة والسهول والوديان التي كان يعشقها ويهيم فيها، ويجد في ملجأه، في اختلائه بخالقه العظيم. كما يجد فيها المستمع الكمال الفني، لأن باخ في قرارة أعماقه يعشق الضخم العظيم ككل ألماني، ويمكن القول بأن موسيقاه، موسيقا ألمانية صرفة، ولكنها لم تخلق من أجل الألمان وحدهم، إنما من أجل الإنسانية جمعاء وهي تجمع إلى العمق صفاء نادر يجار المستمع في تعليله ولا يملك إزاءه إلا أن يرهف جميع مشاعره ويوقفها جميعها عليه. جمع باخ في فنه كل خلاصة المفكرين من الموسيقيين وانتهى في تأليفه إلى اتباع طريقة (الفوج (٥)).

لم يكن (باخ) أوّل أو آخر من ألّف هذين النوعين من طرق التأليف إلا أنه يعتبر سيد من ألّف فيهما. وكل الموسيقيين الذين جاؤوا بعده كانوا يدرسون مؤلفاته دراسة وافية قبل أن يقدموا على هذا الضرب من التأليف.

ألّف باخ أكثر من خمسين ومائتين قطعة (كانتات) لم يبق منها حتى الآن أكثر من تسع ومئة قطعة، وفي هذا النوع من المؤلفات الدينية تتجلى لنا مقدرة باخ العظيمة في التأليف وإشراقاته الرائعة، ونلمس بوضوح حساسيته المرهفة، وصفاءه العميق، ومن مؤلفاته العظيمة المعروفة في هذا المضمار (آلام المسيح وفق إنجيل متى) و(آلام المسيح وفق إنجيل يوحنا) ويشترك الأرغن في أداء هذه المقطوعات، كما تشترك الفرقة الموسيقية في ذلك وجماعة المنشدين والمنشدات (كورس).

وقد يتبادر إلى الذهن أنّ (باخ) لم يكتب إلا ألحاناً دينية. ولكنه كتب إلى حانب هذه الألحان ألحاناً أخرى تعتبر من أعظم الأعمال الفنية في العالم حتى الآن وأشهرها (براد نبورغ كونرتو) (٢) و (توكاتا) وكثيراً من السوناتا والافتتاحيات والقطع المتفرقة (للكلافسان (١)) وغير ذلك.

السلم الطبيعي والسلم الطبيعي المعدل

يوجد في الموسيقا الغربية ثلاث سلالم موسيقية، وأوّل هذه السلالم، سلم في الثلاثة وخمسين بعداً.

ولقد خلقت هذه السلالم الثلاثة كثيراً من الفوضى في الموسيقا الغربية وللدلالة على ذلك نقول أن أكثر البلاد البلقانية ومازال قسم كبير منها حتى الآن- كانت تستعمل السلم الفيثاغورسي كما أن البلاد الإيطالية كانت تستعمل السلم الطبيعي كأكثر دول أوروبة الوسطى والغربية إلى جانب السلم ذي الثلاثة والخمسين بعداً.

ولقد حاول كثير من الموسيقيين من قبل (باخ) تخليص الموسيقا العربية من هذه الفوضي فلم يفلحوا وباءت جميع محاولاتهم بالفشل، لأنها لم تكن مدروسة علمياً وعملياً، إلا أن باخ لم يقتصر في دراسته الموسيقية على النواحي الفنية و لم يكتف عملته نظريات الأولين حول هذا الفن بل عكف على دراسة تواتر الصوت في يائياً ورياضياً وتوصل إلى نتائج رائعة حين طبق تجاربه العلمية على الكلافسان ذي الأصوات الثابتة وعلى أثر ذلك كتب عن ضرورة تعديل السلم الطبيعي وتطبيقه على الكلافسان وألف من أجل ذلك كتابه الأولى عام ١٧٢٢م فأحدث ضجة وقتية ما لبثت أن تضخمت وأخذ العلماء يبحثون في نظرياته العلمية المدروسة بعين الاعتبار بعد أن تابع أبحاثه في هذا السبيل وألف كتابه الثاني عام ١٧٤٠م بعنوان (مجموعة الأصوات).

وتتلخص أبحاث (باخ) الكبير حول تعديل السلم الطبيعي الذي تعمل به اليوم القارتين (الأوروبية والأميركية) بما يلي: قسم (باخ) السلم الطبيعي إلى اثني عشر نصف بعد متساو بعد أن كان فيه كثير من أجزاء الأبعاد، وبعمله هذا تخلص من هذه

الأجزاء الجزاء البعاد - التي كانت تختلف ما بين مدينة وأخرى وتشوش وتخلق فوضى بين الأنغام المتعارف عليها، واستند في أبحاثه التي بنى عليها الحذف المذكور على حساسة السمع وقال أن الأذن وهو يعني غير أذن الموسيقي - لا تستطيع إدراك أجزاء الأبعاد الدقيقة إلا بعد الممارسة الطويلة.

غير أن أحياء ذلك العصر المتشبثين بأهداب الماضي لم يستسيغوا عمل باخ وانصرفوا عنه. ولكنه لم يكترث لهم وكان واثقاً من أنه سينتصر في النهاية، وككل عمل حبار يعلو على فهم مستوى الرجل العادي، بقي في ضمير الزمان ينتظر الفرصة السائحة للانطلاق. وهكذا أخذت الأحيال المتعاقبة تطبق السلم الطبيعي المعدل الذي وضعه باخ وأصبحت تستهجن الألحان والأنغام الموضوعة للكلافسان غير المعدل. وهكذا انتصر زعيم الكلافسان المعدل، وقدم خدمة جلى ساعدت الإنسان في بناء حضارته الفنية.

قالب (السوناتا)

بعد وفاة باخ عام ١٧٥٠م كما اذكرنا تابع أحد أولاده واسمه «كارل فيليب أمانويل باخ» اصلاحات أبيه، ولم يكن في نبوغه عبقرياً مثله، إنما إليه يعود الفضل في صياغة القالب الكلاسيكي (للسوناتا) المعروفة اليوم.

وقالب السوناتا هذا أحذه «كارل فيليب أمانويل باخ» عن أبيه وعن ذلك الرتل الكبير من الموسيقيين الذي خلفته الأسرة، ولقد انكب «كارل» على مؤلفات الأسرة يدرسها جيداً ثم حرج بهذا القالب المعروف بشكل السوناتا.

واسم السوناتا مأخوذ من كلمة (سونار – Sonare) وهي معزوفة خاصة بالفرقة الموسيقية. وكانت قبلاً عبارة عن مجموعة من الرقصات المتلاحقة تنتقل بين السرعة والبطء حسب الإيقاعات المرافقة لها وبعض هذه الرقصات من أصل ألماني^(۹) أو إسباني^(۱۱) أو فرنسي^(۱۱)، ويلجأ المؤلف في بعض الأحيان إلى إضافة قسم هادئ يصور فيه الطبيعة ثم يختتم السوناتا برقصة أحرى حتامية.

ولا يعني هذا أن السوناتا بإيقاعاتما وأنغامها الراقصة قد أُلّف ليرقص على أنغامها الناس، بل لأن الموسيقيين كانوا يستوحون من إيقاعاتما المختلفة وروائع ألحانهم، وكانوا يسمونها إلى ما قبل باخ (سويت- Suite) أي متتابعة. وتغيرت السوناتا منذ منتصف القرن الثامن عشر وفق الشكل الجديد الذي أعطاه لها (كارل فيليب أمانويل باخ) وتطور هذا القالب وثبتت أركانه بفضل ثلاثي عظيم من الموسيقيين وهم هايدن وموتزارت وبتهوفن.

ولقد احتص هايدن بقالب السوناتا وبتعديلات الكلافسان التي قام بها «كارل» بعد وفاة أبيه، حتى حذق ذلك، وتمكن فيما بعد أن يجعل من السوناتا اللبنة الأساسية في بناء السيمفون.

وانفرد موتزارت بأعمال ابن آخر لباخ هو «يوحنا كريستيان باخ» الذي أصلح الكونشرتو، فجاء موتزارت وخلقه خلقاً جديداً وثبتت دعائمه حتى الآن بفضله، كما ساهم في إعطاء السوناتا شكلها النهائي.

غير أن بتهوفن الذي جاء بعدهما أتم عملها بما أعطاه للبناء الكلاسيكي من قوة للتحرر من تحمل للضغط فكان عمله هذا خاتمة أعمال عظيمة بدأ ببنائها باخ ووضع آخر حجر في بنائها، الإنساني الأوّل بتهوفن.

وهكذا نجد مما تقدم أن الفضل يعود إلى باخ الكبير فيما وصلت إليه الموسيقا من رقي إذ لولا السلم الطبيعي المعدل، والأطر الكلاسيكية لما قامت نهضة موسيقية في العالم الغربي ولما تعرفنا إلى الأبطال الإنسانيين الذين ساهموا بفنهم وقدر استطاعتهم على بث النور في قلوب الشعوب التي كانت تخيم عليها راية استبداد الملوك والأباطرة في أوروبة.

* * *

الهوامش

- 1- كانتات أو كانتاته نوع من الأناشيد (التراتيل) هي مأخوذة عن الكلمة اللاتينية كانتار Cantare.
 - ٢- تسند هذه الرواية أيضاً إلى الفنان وعازف الكمان الشهير (يواكيم).
- ٣- ضاع الكثير من مؤلفات باخ نتيجة إهمال ورثته، وهذه طريقة واحدة من طرق مختلفة ضاعت فيها مؤلفات هذا الرجل العظيم التي لولا أن قيض لها من يكتشفها لبقي الإهمال يكتنفها حتى تصبح في عالم النسيان.
 - ٤- اللوثرية: نسبة إلى المصلح الديني المشهور (مارتن لوثر) صاحب المذهب البرو تستانتي.
- الفوج: هو عبارة عن لحن واحد قصير يقابله لحن آخر هو بمثابة الجواب، يتحول اللحن الثاني وفق
 تحولات وتبدلات اللحن الأول.
 - ٦- الكونتربوان: فرع من فروع الفوج الفنية ويصعب شرحه فـــى هذا الموجز عن الموسيقا الغربية.
- ٧- الكونشرتو: هي المعزوفة لآلة مفردة كالكمان أو البيانو، تعزف ما يشبه التقاسيم بمصاحبة الفرقة الموسيقية ألحاناً موزونة، وفيها (الكادنزا) لحن خاص بالكمان يولد العازف فيه كثيراً من الأنغام دون أن يخضع للأوزان.
 - ٨- رقصة من الرقصات فـي المانيا تدعى (الماند).
 - ٩- رقصة من الرقصات فـي إسبانيا وهي كثيرة أشهرها (باسكاليا شاكون).
 - ١ رقصة من الرقصات القديمة في فرنسا وتدعى (بافان).

* * *

من مجموعة «أساطين الموسيقي العالمية» ١٩٥٤م

ولفانج أماديوس موتزارت

أورد لنا التاريخ أسماء فئة من الفنانين شقت طريقها في الحياة معتمدة على موسيقاها فلاقت في سبيل ذلك أشد الألم، وأبلغ العذاب ومن هؤلاء النابغة موتزارت، الذي سجل كغيره من الموسيقيين انتصارات عظيمة في عالم الموسيقا ما زالت إلى يومنا هذا محتفظة بطابعها العالمي الرائع.

فولفانج أماديوس موتزارت، بطل الحب والجمال، وبطل البؤس والشقاء أية حياة حياته؟ كيف عاش؟ وأين عاش؟ كل ذلك سأتحدث عنه بموجز عرضت فيه نتفاً من تلك الحياة الفذة.

ولد موتزارت في مدينة سالسبورج بألمانيا في السابع والعشرين من شهر كانون الثاني عام ١٧٥٦م، وكان أبوه ليوبولد موتزارت رجلاً فقيراً، يعمل على تأليف القطع الموسيقية والغنائية وتقديمها إلى المسرح لقاء مبلغ من المال، قد يسد في بعض الأحيان، حاجة أسرته الصغيرة المكونة منه ومن امرأته ومن ولديه ماري حنه وفولفجانج، وقد لبث أبوه زمناً يلحن ويؤلف وينسخ القطع الموسيقية، ولاقى في هذا السبيل ألواناً وضروباً من المشقة والهوان والعوز وكانت زوجته لا تقل عنه اهتماماً بأموره، بل تعاونه أكثر الأحيان في نسخ القطع والتآليف، إلى أن جاء بوم أصبح في ليوبولد رئيساً لفرقة موسيقا أمير المدينة، وكان هذا المنصب حلمه الوحيد، فأزاح عن صدره ما يثقله من هموم الأسرة، وأقبلت عليه الدنيا بعد إدبارها، وبدأت حالته تتحسن شيئاً فشيئاً، ولم يلبث طويلاً حتى انصرف نحو ولديه يلقنهما أصول الموسيقا، وكان اهتمامه بولده ولفجانج كبيراً لما أدركه من حدة ذكائه وإتقانه أصول الموسيقا وقراءته رموزها وحفظها بسرعة غريبة، وهو بعد ما زال في الثائة من عمره، ولأروين عنه قصة عجيبة، إذ أحب أبوه أن يداعبه يوماً فاحتضنه أمام البيانو وأخذ

يعزف له قطعة من تأليفه وكاد أبوه ينتهي من العزف حتى انسابت أنامل موتزارت الصغير تعيد اللحن ببراعة، وكانت الأصوات تصدر عن المعزف متناسقة قوية مرددة اللحن الذي عزفه أبوه كأنه صدى له، فبهت الأب وتماسكت الأم وقد وثبت عيناها من محجريهما، بينما لبثت شقيقته تحدق فيه مشدوهة. وكان أبوه أسرع الجميع إلى التعبير عن إعجابه، فالهال على ابنه يوسعه قبلاً تنضح بالحنان الجارف، والعاطفة المشبوبة، بينما وحدت الدموع طريقها إلى عيني والدته من شدة الفرح في الوقت الذي كانت الحيرة مرتسمة على وجه شقيقته ماري وهي بين مكذبة ومصدقة. ومنذ ذلك اليوم أصبح اهتمام الوالد بموتزارت عظيماً فصار يدربه، ويضفي عليه ما يعرف من الموسيقا ويلقنه مع أخته الدروس العملية والنظرية ويقضي معهما الأوقات الطويلة في سبيل ذلك.

ومرّ عام وبدأ نجم موتزارت الصغير يتألق في سماء الفن، ولم يكن يلمس وجوده الحقيقي، سوى أبيه وشقيقته، فكان الاطمئنان يجد سبيله إلى قلوب الأسرة نحوه، وهو يشق طريقه إلى الأمام، ذلك الأمام اللانهائي في عالم الفن والروح.

وكان فولفجانج يتلهم المعلومات الموسيقية التهاماً، وأصبح بين عشية وضحاها أحرص من والده عليها، وأكثر دأباً على التزود منها، والوقوف على أسرارها وأخاف أبويه حسد الناس لابنهما فيما إذا عزف أمام الجمهور، ورأوا فيه العجب، نعم وأي شيء أعجب من صبي لم يتجاوز الخامسة من عمره يعزف من القطع الموسيقية ما يعجز عنه أعلام الموسيقا في عصره.

سمعه أبوه مرة يعزف قطعة جميلة من نوع (المالويت) كانت أوزانها مقتبسة، فانتظره حتى ألهى عزفها، واقترب منه والإعجاب مالك عليه حسه، وهم بأن يسأله عن مؤلفها، ولكن موتزارت الصغير كان أسرع من والده بالسؤال فقال: ما رأيك بهذه القطعة يا أبت؟! فأحابه أبوه: إنها قطعة حيدة، فلمن هي؟ فأجابه ابنه: لقد كتبتها اليوم.. إنها من تأليفي أنا..

وشرد الأب واضطربت حواسه، هل هذا ممكن.. أيؤلف ابنه مثل هذه القطعة؟ لا.. إن ذلك من رابع المستحيلات، ولكنها حقيقة.

وفي مساء اليوم نفسه عرب الأب ابنه على زملائه، فعزف لهم هذا قطعته الحديثة، وما إن انتهى من عزفه حتى انكمش على نفسه فزعاً خائفاً، إذ تعالت صيحات السامعين بين مشدوه ومأخوذ، وصائح ومقترح، وسائل وبحيب وقطع عجب الجميع وحير قمم احد الموسيقيين المشهورين الذي كان يزور سالسبورغ في ذلك الوقت حين اقترب من موتزارت وقبله بحنان أبوي ثم استدار نحو أبيه وسأله مقترحاً: لم لا تذهب به إلى ميونيخ فتقوم بإحياء حفلات موسيقية تكسبه تشجيع الجمهور وولاءه، وربما تمهد له بذلك الطريق إلى الشهرة والخلود.

رحل ليوبولد موتزارت بابنه وبأسرته بعد أن باع مؤلفاته إلى فيينا عاصمة النمسا، وكان ابنه قد أكمل السابعة من عمره سنة ١٧٦٦م، وحظي موتزارت الصغير بالعزف أمام الإمبراطور فرونسوا الأوّل، فلم ينل من التشجيع شيئاً يذكر حتى من طائفة الأمراء والنبلاء أنفسهم. ومرض فولفجانج هناك، واشتدت عليه وطأة المرض ولكنه سرعان ما شفي فغادرها مع أسرته إلى باريس يرافقهم في رحلتهم هذه البارون حرايم الذي أعجب بالصغير وأحب أن يسدي إليه حدمة صغيرة وكانت مرافقته إياه إلى فيرساي حيث قدمه إلى ملك فرنسا لويس الخامس عشر الذي أعجب بالصغير وأثنى عليه أشد الثناء، وكان ذلك كافياً لأن يغمر أباه بالبشر، فراودته منذ ذلك الحين الأحلام الحلوة وداعبته خيالات شتى، وأيقن أن السعادة قد فتحت له ذراعيها وإن الأرض ترقص من تحته مرحاً. وقد حاول بعض المؤرخين أن يجعل من موتزارت عشيقاً للمركيزة دي بومبادور عشيقة الملك لويس التي قدم إليها، ولكن الدلائل كلها تشير إلى أن موتزارت كان مازال صغيراً عندما تعرف عليها، ولم تسمح له سنه في التفكير بعلاقة كهذه.

ولم يمض زمن طويل بعد ذلك حتى كانت لندن وجهة موتزارت الجديدة بعد أن حاز إعجاب الشعب الفرنسي برمته. وفي لندن عزف موتزارت أمام ملكها الذي راعه هذا النبوغ المبكر، وتلك العبقرية الخلاقة، وهكذا أخذ موتزارت ينتقل من بلد إلى آخر دون قرار تلبية لدعوة المدينة التي تستقدمه إليها، فزار هولندا وميونخ وبروكسل ومسقط رأسه سالسبورغ ثم سافر وحده بدعوة من إمبراطور النمسا إلى فيينا فألف

هناك كثيراً من المعزوفات الغنائية لدار الأوبرا الملكية، وتوطدت الصداقة بينه وبين ابنة الإمبراطور هذه الإمبراطور فكان يقول لها: غداً عندما أصبح كبيراً سأتزوجك.. وابنة الإمبراطور هذه عرفت فيما بعد باسم ماري أنطوانيت التي أطاحت المقصلة برأسها، ومكث عدّة أشهر ثم غادر عاصمة النمسا إلى ميلانو في إيطاليا، وقصد روما حيث احتفل به احتفالاً عظيماً، واستقبله أقطاب الفن وعظماؤه، وأساتذة المعاهد الموسيقية وهواة الموسيقا استقبالاً شيقاً يتناسب مع ما يتمتع به من الشهرة والعظمة، ورغم هذا الاحتفال العظيم فإن الموسيقار جيوفاني قال يوم ذاك: إن روما لم تحتفل الاحتفال اللائق بنابغة العصر. وفي روما أنعم عليه البابا بوسام رفيع من الذهب، واختارته الأكاديمية الموسيقية في فلورنسا عضواً مؤلفاً، وكان موتزارت قد بلغ في ذاك الأكاديمية الموسيقية في فلورنسا عضواً مؤلفاً، وكان موتزارت قد بلغ في ذاك المثيل غنائية ميتريدات Mitridte أكثر من عشرين مرة في ميلانو مع غنائية أخرى اسمها (اسكانيو إن البا) كما أنه قدم ما ينوف عن مئتي قطعة موسيقية وغنائية أخرى ولم يغادر إيطاليا إلا في عام ١٧٧٣م، ويمكننا القول بأن مؤلفاته حتى هذه الفترة من حياته كانت مؤلفاته الأخيرة الأوج.

وضع موتزارت في عام ١٧٧٥م غنائيتين الأولى لمدينة ميونخ والثانية لمدينة سالسبورغ احتفالاً بالأرشيدوق ماكسيمليان إلا أنه لم يستطع الحصول على المال الذي كان ينشده، وفي عام ١٧٧٦م حين بلغ موتزارت العشرين من عمره كان يجوب أنحاء باريس وملاهيها مفتشاً عن عمل دون جدوى، لقد أتى إليها، وفي قلبه آمال يساورها المجد والثروة وفي خاطره أحلام جاء يحققها في مدينة الفن والجمال، ولكن باريس أنكرته وهي التي احتضنته في أول عهده بالموسيقا، فاضطر أن يبيع قطعه الموسيقية خالية من اسمه حرصاً على ألا يعرض عنها أصحاب المسارح، ودور اللهو، أو يبخسوها ثمنها. وهكذا ضاعت بعض قطعه و لم تعرف حتى اليوم. ولبث موتزارت زمناً في باريس يقلب وجوه الرأي، ثم حزم أمره على مغادرتما فرحل عنها إلى ألمانيا حيث التقى بابيه الذي حاول جاهداً أن يرفه عنه، ويحمله على النسيان

والسلوى، ولكن جهود الأب لم تحد نفعاً إذا كانت الخيبة التي منيّ بها موتزارت في باريس شديدة الوقع على نفسه أنها أورثته داءً عضالاً كان سبب القضاء على حياته فيما بعد.

اتصل موتزارت خلال تجواله في أمهات العواصم بالفنانين واستفاد من بعضهم في صقل مواهبه وتنميتها وتوجيهها الوجهة الصحيحة ففي مدينة مالهايم في ألمانيا تعرف بي كانابيش فأخذ عنه بعضاً من علم السيمفوني، وفي نفس هذه المدينة تعرف بفتاة تدعى لويزيا ويبر وهي من أسرة الموسيقار ويبر فأحبها وأحبته، ولم يمانع ذووها في زواجهما الذي لم يتم لأن موتزارت كتب إلى أبيه يسأله رأيه ونصيحته في هذا الزواج، فجاءه الرد في رسالة طويلة منها:

«أنت تستطيع وحدك أن تقرر إذا كنت تريد أن تمر في حياة هذا العالم كأي موسيقي عادي، أو أن تبلغ مرتبة العباقرة الذين يخلدهم التاريخ.. إياك والزواج يا ولدي، لأن الزواج سيقضي على مستقبلك العظيم وسيرميك في أحضان الفاقة والعوز.. ولا تنسى أنك لست لنفسك إنما لفنك».

وبلغه نعي والدته في تموز عام ١٧٧٨م فعاد إلى سالسبورغ وفي طريقه التقى بلويزبا فكان استقبالها له استقبالاً عادياً ثم علم فيما بعد بألها التحقت بإحدى الفرق الموسيقية الراقصة التي ما كاد يبزغ نجمها فيها ويصيبها قليل من الشهرة حتى أعرضت عنه رغم الوعد الذي قطعه لها في محاولة أخيرة كي يقنع أباه الذي يجد في ملاذه الوحيد، ثم أرسلت إليه تعلمه بألها في حل من عهدها له، فحن حنونه وتبعها رغم الفاقة التي كان يعانيها، واستعطفها طويلاً، ولكنه لم ينجح في استعادها إليه فاستكان وراء الحزن على قلبه، وأصبح يبدو منذ ذلك الحين كلما حلس إلى معزفه كثيب الوجه، ساهم النظرات، مطرق الرأس، ومضت عليه السنون غير شاعر بوجوده كلما حاول العزف على كمانه تلجلجت من الأوتار حشرجة كألها حشرجة روحه المتهدمة أو ترجيع لآهات قلبه الحطيم. وكأن القدر أراد أن يبسم له بعد عبوس، ويحيل خريف حياته ربيعاً زاهياً، فنشأت بينه وبين أخت لويزبا، اسمها كونستانس وهي مطربة موهوبة صداقة انقلبت إلى حب متين حاول به أن ينسى ماضيه المفعم بالآلام

فتزوج منها عام ١٧٨٠م وكان ذلك عقب تعيينه من قبل الإمبراطور ملحناً خاصاً للقصر. إلا أن هذا الزواج حر في أعقابه النحس لموتزارت حتى وفاته فصار يتقلب بين الفاقة والبؤس والشقاء دون أن ينجح في الخلاص من وهدة الفقر المقيتة.

يعتبر عام ١٧٨١م نقطة تحول في حياة موتزارت التأليفية، فقد أخذ إنتاجه منذ ذلك الحين يتسم بالجد والقوة ويتصف بالعمق فألف غنائية أيدومينو التي كلفه بها أمير بافاريا فكانت هذه لغنائية (أوبرا) البداية فقط نحو الطريق الجديدة التي اختطها، وكان موتزارت قد بلغ من العمر تسعة وعشرين عاماً سنة ١٧٨٥م حين تتلمذ على يد الموسيقار هايدن الذي زوده بأحدث النظريات وأرشده بعلمه ومعرفته، ويروى أن هايدن قال لأبي موتزارت: «اقسم بشرفيي أن ابنك أعظم الموسيقيين الذين عرفتهم أو سمعت بمم». فكان جواب موتزارت التلميذ أن أهداه ست رباعيات كتب فوقها: «إن هذا العمل من حق هايدن فقد علمني كيف أكتب للآلة الوترية رباعية».

ويروي أحد لموسيقيين أن موتزارت سال أستاذه ذات يوم أن يعزف له مقطعاً معيناً من قطعته الأخيرة التي ألفها، فقهقه هايدن وقال: «كأني بك تحاول الهزء بي يا لعين» وأخذ يعزف القطعة الموسيقية فلما وصل إلى المقطع الذي أشار إليه موتزارت وجده من الصعوبة بحيث لا يمكن عزفه أبداً باليدين، فأعلن ذلك لتلميذه الذي ابتدأ بالعزف ولما وصل إلى المقطع المذكور أحنى رأسه على أصابع المعزف وأخذ يتمم العزف بأنفه. عند ذلك هتف هايدن وقد تملكه العجب: موتزارت إني أخشى عليك من العالم الذي حولك، موتزارت إنك أعظم من عزف البيان.

على أن هذا المقطع حذف فيما بعد واستعيض عنه بغيره لصعوبته.

وتتتابع مؤلفات موتزارت بعد هذا فيعطينا غنائيته «زواج فيغارو» التي تآمر عليها المغنون والمغنيات والعازفون انتقاماً منه لكثرة ما يرهقهم بالألحان الصعبة والتمارين الكثيرة، ثم قدّم للإمبراطور جوزيف الثاني بناء على طلبه غنائية كوميدية لم يستطع الإمبراطور تذوقها وشك في قدرته على استيعابها، إلا أن الناس بدأوا يملون من موتزارت، وأثرت فيهم الموسيقا الإيطالية السطحية فانصرفوا إليها.

غير أن هذا الفشل الذي حاق بغنائية «زواج فيغارو» دفعت موتزارت إلى أن

يعيد تمثيلها في براغ عاصمة هنغاريا فكان الفوز حليفه، ومنذ ذلك الحين دأب موتزارت على عرض مؤلفاته في بلاد المجر قبل أن يعرضها على أهالي فيينا بعد أن تملكه الشك في ذوق أهاليها.

وقبل وفاته بسنة واحدة أي في عام ١٧٩٠م قام برحلة إلى بروسيا وكتب فيها رائعته هكذا يفعل الجميع Cosi Fan tutte وأهداها لعاهل بروسيا الذي أعجب بها كثيراً فطلب إليه أن يبقى في برلين لقاء راتب سنوي قدره ثلاثة آلاف تالري ذهب فرفض لأن الحنين كان يدفعه دوماً إلى المدينة الجاحدة فيينا.

وفيى فيينا كتب دون جوان التي أدهشت ألحالها هايدن فقال فيها:

حقاً أن موتزارت هو أعظم ملحن في العالم بأسره في الوقت الحاضر.

وأعقب موتزارت مؤلفه دون جوان بغنائيته المدهشة الناي السحري التي مثّلت أكثر من مئتي مرة خلال عام ١٧٩١م وكان موتزارت حين كتبها يعاني مرضاً شديداً، وبدأت الدنيا تقبل عليه بد هذه الأوبرا إلا أنه لم يعش طويلاً كي ينعم بتصفيق فينا الأبدي.

وفاته

في اليوم الثالث من كانون الأول سنة ١٧٩١م تسللت كونستانس زوجة موتزارت إلى غرفته فشاهدته منهكاً في فراشه بالتأليف، فلما شعر بها رفع رأسه ونظر إليها بعينيه الغائرتين ووجهه الشاحب، ونظرت هي إليه وفي قلبها حسرة وفي حلقها غصة، رأت نحوله، ورأته منكمشاً على نفسه، يد تكتب، وأخرى تسند صدره من شدة السعال، وكان عنده بعض تلامذته فسألوه عن القطعة التي يكتبها فأحابهم بأن إحدى الأميرات العجائز طلبت منه أن يؤلف لها قداساً جنائزياً ليعزف فيما بعد عند موتما. ثم قال لهم: لكأني أكتب صلاة جنازي..

ولم يخطئ موتزارت فقد توفيي بعد يومين فقط.

وكانت زوجه تحاول عند انصراف تلاميذه أن تمنعه عن الكتابة فتخاطبه بصوت رقيق: كفاك يا فولفانج..

وكلما همت بسحب الأوراق من يده، تسبث بالأوراق، وضمّ زوجه إلى صدره الهزيل قائلاً: «أنا واثق أنها آخر ما أكتب يا عزيزتي».

وفي اليوم التالي سلم موتزارت صديقه (زوشماير) جميع مؤلفاته الحديثة التي كتبها ورجاه أن يحتفظ بما إلى ما بعد موته.

وفي اليوم الخامس من كانون الأول عام ١٧٩١م ودّع موتزارت الدنيا.. ودع جيرانه وأصدقاءه وامرأته الملتفيين من حوله، ليلاقي وجه ربه في صمت لا يقطعه سوى صوت المعزف يردد ألحان أغنية حزينة كان قد كتبها في يوم مضى. ووري الثرى في يوم عظيم البرد، كثير الثلج، شديد العواصف في مقبرة سانت ماركس في فيينا. وهكذا طوى الموت حياة ذلك الموسيقار، الذي عاش خمساً وثلاثين سنة قضى أكثرها في بؤس وضنك وشقاء وألم وحرمان ولئن ترك بعده ورثة من غير إرث إلا أنه حلّف للعالم ما هو حير من المال وأبقى، حلف مؤلفاته الخالدة التي تربو على ستمائة قطعة بين سمفوني وغنائية وسوناتا وكونشرتو ورباعية وقداسات وغيرها.

عنده واحد وأربعين سمفونية أشهرها وأجملها إطلاقاً السيمفوني رقم (٣٩ و٤٠ و٤١) ثم سيمفوني باريس وهافنر، ولتر وبراج. وأشهر غنائياته المزمار السحري، وزواج فيغارو، وهكذا يفعل الجميع، ودون حوان. كما أن جميع (الكونشرتو) للبيانو والكمان تعتبر فاتحة ونقطة تحول فني عظيم في الكونشرتو سار على هديه جميع من حلفه.

* * *

هذه هي حياة ذلك الفنان العظيم موتزارت الذي قضى حياته في حدمة الفن والذي ترك قطعته الناي السحري صورة ناطقة لحياته.

وصحت فيينا في يوم من أيام الربيع لترى تمثالاً قد أقيم في إحدى ضواحيها تخليداً لذكرى موتزارت يمثله منحنياً على كمانه، وتشاهد قبراً فخماً أعاد للأذهان صورته من حديد، وأصبحت ترى مدارج الأوبرا تردد معزوفاته، والفرق الموسيقية تتسابق في تقديم قطعه وألحانه. وهكذا بدأ نجم موتزارت يتألق من حديد وأصبح اسمه على كل فم ولسان كما كان في أول نشأته.

واليوم تحتفظ مدينة سالسبورغ مسقط رأسه بجميع آثاره ومخلفاته، وبمجلد ضخم يحيوي تاريخ حياته، وفيي هذا المجلد تطالعك صفحة فيها هذه العبارات:

كان في الثالثة من عمره حين عزف، وفي الخامسة حين ألّف، وفي السابعة عندما عزف امام الإمبراطور، وفي التاسعة حين وضع أوّل سونات موسيقية وفي الرابعة عشرة حين احتفل به احتفالاً شيقاً في روما وفي العشرين من عمره حين بدأت مأساة حياته.

وإذا ما زرت متحف المدينة فسترى إطاراً مزخرفاً كتبت فيه كلمة الموسيقار لودفيج فان بتهوفن: إني كلما رايته يعزف في أواخر حياته شعرت شعوراً غريباً ينسيني نفسي في ذلك الجو من موسيقا أحزانه وآلامه.

* * *

من مجموعة «أساطين الموسيقي العالمية» ١٩٥٤م

بين الكلاسيكية والرومانتيكية

كثيراً ما يتساءل أحدنا ماذا نعني بالموسيقا الكلاسيكية؟! وكثيرون هم الذين يخطئون فسي تفسير أو تعريف هذه الكلمة، التي تتناقلها الألسن بالكلام، والأيدي بالكتابة والشرح دون تعمق وتحقيق فسي أصل هذه الكلمة أو مفهومها.

وكثيراً ماعني بها البعض تلك الموسيقا التي ألّفها الأقدمون، فأصبحت قدوة للمحدثين يحذون حذوها، وكثيراً ما أراد بها البعض الآخر ذلك النوع من الموسيقا الذي لا يتصف بالعاطفة الجياشة أو بالإيقاع الواضح المعالم فهو بذلك يضعها مقابلة للموسيقا الراقصة.

* * *

ترجع كلمة «الكلاسيكية» في جذورها إلى الكلمة اللاتينية «كلاسيكوس» وهي تعني الطبقة الممتازة والمترفة في المجتمع، وإننا حتى الآن ما نزال نعبر عن الأشياء الممتازة بقولنا، إنّها من الطراز الأول، وكذلك فإننا عندما نقول (موسيقا كلاسيكية) إنما نريد بذلك موسيقا الطبقة الأولى في المجتمع. والأمر نفسه عندما نتكلم عن (الآداب الكلاسيكية). إذ نعني بذلك الإنتاج الرفيع الذي يملأ النفوس بالمشاعر الإنسانية النبيلة. فالموسيقا الكلاسيكية لا تعني قديماً أو حديثاً -كما يتوهم البعض بل طبقة ونوعاً رفيعاً من الإنتاج يخلد على الزمن الذي لا يستطيع أن يمسحه بطابع من القدم، بل هو رائع على مر الأيام متحدد الشباب والحياة مهما تقادم به العهد.

ولقد كانت هذه الآداب والفنون الرفيعة، فيما حلى من قرون، وقفاً على طبقة معينة من الأشراف أو من رجال الدين، بينما كان للأكثرية من الشعب أدبه العامي البسيط وأغانيه وأهازيجه ذات الإيقاع النابض.

وماكان على محترفي الموسيقا في تلك العصور إلا أن يكتبوا الألحان لأسيادهم بالأسلوب الذي يرضون عنه أي يرضى عنه السادة لا الموسيقيون.

ولم تكن قيمة هؤلاء الموسيقيين في القرن الثامن عشر، بأحسن من قيمة خدم القصور، إذ كانوا يعاملون معاملة بقية الخدم، وكانوا يتناولون طعامهم في مطابخ القصور معهم. ولم تكن موسيقا ذلك العصر إلا لوحة ترسم التقاليد. تقاليد مجتمعات النبلاء وعاداتهم، دون أن تفصح عن مشاعر الموسيقي أو تعبر عن نفسيته، إذ كانت هذه التقاليد تشكل حجاباً كثيفاً يمنع الموسيقي من أن يخرج نتاج روحه وفكره بصراحة ووضوح، ومن هنا كانت الموسيقا في ذلك الحين هادئة رتيبة تتتالى فيها الألحان من دون أن تحيد عن العرف أو تخرج على المألوف.

لقد كان الفنان عبداً لطبقة من حكام الشعب ومستعبديه، وكانت موسيقا ذلك العصر موسيقا تميزت بطبقيتها.

* * *

ولكن تلك القوة المنحبسة لم تعد تطيق ذلك السجن الرهيب، ولم تعد تطيع أمر سجّانها وما لبثت أناشيد الشعب وأغاريده ببساطتها وحماسها أن طغت على تلك الأنغام الرزينة، وهكذا بدأ الفن الطبقي ينهزم أمام الإبداع الشعبي.. أمام موسيقا الجماهير، وبدأت الآفاق الواسعة تتراءى لأعين الإنسان المتحرر، وحرج الفنان من القصور والحجرات الضيقة، إلى العالم اللامتناهي، ولم يجد الفنان سوى الطبيعة مأوى له ومصدراً لإلهامه.

وهكذا تدافعت طلائع التحرر الفكري في بلدان أوروبة كلها، وتطلع كل إنسان إلى أعماق نفسه، ينضح من معينها الثر، فإذا بالمتفائلين يشتطون في تفاؤلهم وإذا بالمتشائمين تظلم الدنيا في أعينهم، وإذا بفريق آخر يستسلم إلى أهوائه من دون اعتدال. ومن الظاهر أن طلائع التحرر الفني والفكري قد اقترنت بالحركات السياسية، وبنضوج الفكرة القومية. وما إن توطدت دعائم النهضة والتحرر حتى بدأ الفنانون يعودون بأنظارهم إلى الفنون القديمة من شعر أو موسيقا وكلها ترجع في جذورها إلى الرومان والإغريق، فأخذوا يغرفون من ينابيعها ويتغنون بخرافات الأقدمين، من أقاصيص حب وسحر ومن هنا دعيت هذه الحركة الجديدة بالرومانتيكية.

ولابد لنا من أن نذكر أن الموسيقا كانت إلى ذلك الحين منعزلة انعزالاً تاماً عنن بقية الفنون. فالموسيقي في الطور الكلاسيكي لم يكن يهتم بالحوادث التي تجري حوله، ولم يكن يهتم بالشعر أو بالرسم والنحت كما أن تلك الفنون لم تهتم بالموسيقا.

هكذا كان حال موسيقيين عباقرة كباخ وهايدن وموتزارت، أمضوا طوال حياتهم في الكنائس والقصور، حتى إن رب الموسيقا (بتهوفن) العظيم حرر الفنان من الاستعباد، ورفع قيمته من خادم بسيط في القصر، إلى إنسان موهوب يفرض الاحترام على كل من حوله.

حاء بتهوفن فاخترق حجب ذلك السجن الرهيب الذي كان يخيم على الإنسان المبدع، ترك بتهوفن حياة القصور ليعيش بين أحضان الطبيعة وليشاركها أفراحها عند تفتح الزهور وتطاير الفراش أو أحزالها عند تساقط الأوراق أيام الخريف الحزينة أو غضبها عند العواصف والهمار الأمطار، وتقارع الغيوم عمالقة السماء المربدة القاتمة.

حرج بتهوفن العظيم بالموسيقي السجين إلى المجتمع ليشترك في الحركات الشعبية، وإذا بتهوفن يتراءى له نابليون في ثياب البطل المنقذ فتتدفق قريحته وينطلق قلبه بالألحان، وإذا بسيمفونيته (البطولة) التي تعد فتحاً جديداً في عالم الموسيقا تعتبر حداً فاصلاً بين الموسيقا (الطبقية) وموسيقا (الشعب). وحرج بتهوفن بالموسيقي من عالمه الضيق، فإذا به يفكر بنفسه، وبمقدرات الإنسان ومصيره، وإذا به يثور لأول مرة في وحه القدر الذي كان لأمد قريب السيد المطلق وإذ بعبقريته الفنان الأول تقدم للإنسانية السيمفونية الخامسة «القدر يقرع الباب».

ويستغرق بتهوفن في رحلاته الريفية، ويسكر بجمال الطبيعة الأخاذ، وتعصف بنفسه عواصف ليست تقل عن عواصف الشتاء، وتغرد بروحه الألحان بأروع مما تغرد به العصافير فإذا بكل هذا ينتج لنا سادسته «الريفية».

ويتضح اتحاه المبدع العظيم في محاولته الكتابة الغنائية فإذا به يرفض تلط الأقاصيص التي تدور حوادثها في قصور النبلاء لتكون موضوعاً لغنائيته وإذا به يصعد إلى الشعب، وإذا به يختار قصة فريدة من نوعها في ذلك العصر تدور حوادثها في بيوت أناس بسطاء وهو بذلك يبلغ أوج اتحاهه الشعبي.

وهكذا ترى أن الموسيقار العظيم كان رومانتيكياً فيي روحه إلى أبعد الحدود،

ولكن قد يعترض البعض بأن بتهوفن ظلّ محافظاً إلى حد بعيد- على تعاليم أجداده الموسيقيين الكلاسيكيين من حيث البناء والنحو الموسيقي.

وهنا يختلف الكثيرون فمنهم من يود ضمه إلى قائمة الكلاسيكيين، وآخرون يجعلون منه رئيس الرومانتيكيين المتمردين، وكلا الفريقين مخطئ -إلى حد- أن بتهوفن كان ومازال بتهوفن. وهو ف-ي حد ذاته مرحلة من مراحل التطور الموسيقي، وهو ف-ي حد ذاته يشكل عالماً موسيقياً لم ولن يجرأ أحد على مجاراته.

وبعد بتهوفن أتى كثيرون وطدوا دعائم الموسيقا الرومانتيكية منهم شوبرت، وويبر، وفاغنر في ألمانيا وشوبان في بولونيا وفرنسا ثم ليست قلب هنغاريا النابض ومندلسون وشومان، وقد توجه هؤلاء الفنانون إلى الشعر يستلهمونه ألحالهم وانعطفوا على قلوهم يفحصون عما تنبض به من حب وحنين أو أحزان وشكاة.

وتأثروا فيما تأثروا بأغانيهم الشعبية وألحالهم الوطنية، فإذا باتحاهاتهم القومية تزداد وضوحاً.

وبدأت الرومانتيكية الموسيقية تتجه نحو المدرسة الواقعية فإذا بمندلسون يصور لنا حزيرة (هبريد) السكوتلندية في مقطوعة بهذا العنوان. وهكذا بدأت المقطوعات الموسيقية ذات البرنامج، وفيها يتبع المؤلف برنامجاً معيناً على المستمع أن يطالعه كي يستطيع فهم الإنتاج الموسيقي.

من هذا كله نشعر أن الموسيقا الكلاسيكية كانت موسيقا مطلقة لا تعبر إلا عن نفسها، بينما الموسيقا الرومانتيكية موسيقا شخصية شعورية إلى حد تعبر بها عن الفنان وعن آرائه ومشاعره.

ومن هذا كله نرى أن الفنان في العهد الكلاسيكي كان عبداً لطبقة معينة ولفئة حاكمة، وإذنه في الطور الرومانتيكي التحرري، أصبح إنساناً حراً مبدعاً مناضلاً يترنم بأهازيج الشعب، ويتغنى بألحانه، ويصدح بأناشيده.. أناشيده النابضة بالحياة.

من مجموعة «أساطين الموسيقي العالمية» ١٩٥٤م

لودفيج فان بتهوفن

ولد لودفيج فان بتهوفن في مدينة بون من مدن ألمانيا على ضفاف نهر الراين في السابع عشر من كانون الأول عام ١٧٧٠م، من أب موسيقي سكير مسرف، وأم أرملة كانت قبل أن يتزوجها يوهان (يوحنا) بتهوفن، تساعد والدها الطباخ. ولقد كانت الحياة صعبة جداً مع هذا الزوج السكير الفظ القلب، الجاف الطباع، ولعل امرأته، وحدت السلوى في ابنها (لودفيج) الذي أنساها لفترة من الوقت شظف العيش وأعباء الحياة.

ظهرت مواهب (لودفيج) وتجلت وهو بعد سنيه الأولى فصار أبوه يدربه على العزف على البيانو ويعتني به ويحلم أن يجعل منه في يوم من الأيام (موتزارت) آخر ليجني منه المرابح الطائلة التي كثيراً ما حلم بها وتمناها.

وكان والده يدرسه بطريقة شاذة، كانت قاسية فكانت معاملته الفظة لابنه سبب آلامه التي رافقته إلى القبر، فكثيراً ما أتى أبوه مخموراً في آخر الليل بصحبة صديقه الموسيقي (بفيفر Pfeifer) فيدخلان غرفة الصبي لودفيج فيوقظانه ثم يجلسه الأب خلف البيانو بينما يتولى مع صديقه (بفيفر) تلقينه درساً جديداً، وإذا حدث وأخطأ بتهوفن الصغير في درسه مرة ينهال عليه أبوه بسوطه يشبعه ضرباً على ظهره ووجهه، فيثير الجراح السابقة التي لم تلتئم أو كادت، ولقد كان يصيح في وجهه أحياناً: «إنك تعزف كالأموات، إن ليوبولد(١) موتزارت يربح من وراء ابنه أموالاً طائلة، وأنا لم أربح منك حتى الآن شيئاً، إنك لا تصلح لشيء ولن أستفيد أنا وأصدقائي من وراء تعليمك شيئاً».

ثم يكرهانه على العزف من جديد حتى إذا أغمى عليه فوق أصابع البيانو من التعب

والإرهاق لعله سوط أبيه في الفضاء ليستقر على ظهر ابنه النحيل فيهتز تحت الضربات الشديدة من دون أن تبدو عليه الحياة، وإذا ما أشرقت الشمس، دخلت الأم غرفة صغيرها لتحتضنه وتحمله من على المعزف، فتمدد في سريره ثم تلقي نظرة عابرة نكراء على زوجها النائم بجانب أحد الجدران وتنصرف بعد أن تحمل السوط لتخفيه في مكان لا يعثر عليه فيه بعلها الأحمق.

هكذا قدر لبتهوفن أن يتعرف على آلهة الفن بأبشع صورها، وبقساوة أطباعها، وبأحشن مظاهرها فإذا ما عزف العبقري الصغير أمام ثلة من أصدقاء والده واسترسل في العزف والإبداع قطع عليه والده ذلك بصفاته الشديدة التي لا تجد لها محلاً غير وحه ابنه وهو يصيح فيه: لاأريد ارتجال الموسيقا.. أريد أن تعزف التمارين والتمارين فقط.

ويبكي بتهوفن بكاءً صامتاً، ويحبس دموعه وهو مازال فيي السادسة من عمره.

وعلمه أحد رعاة الكنيسة العزف على الأرغن فصار يصاحب الصلاة بالغناء والعزف، وينطلق على سجيته، ويسبح في حياله البعيد، تاركاً المصلين غارقين في بحر من الخشوع والورع، وقد قدر لعبقريته المبكرة أن تظهر لأول مرة في بين من بيوت الله حيث تتصل النفس البشرية بخالقها وتطلب منه الغفران والرحمة.

وانتبه الموسيقي وعازف الأرغن الكبير «كريستيان نيف C.nefe» وكان موسيقياً غير موهوب ومفكراً واسع الاطلاع إلى نبوغ الغلام المبكر فاعتنى به وتولى توجيهه الوجه الفنية الصحيحة، وبيّن له أن الموسيقا الحقيقية التي يكتب لها الخلود، إنما هي الموسيقا التي تعبر عن نفسية مؤلفها واتجاهه الخاص في الحياة ولقد استفاد الطفل كثيراً من (نيف)، غير أن هذا لم يستمر طويلاً وترك الطفل من جديد لعناية أبيه السكير.

وفي عام ١٧٧٨ خرج يوهان بتهوفن بابنه لودفيج إلى الناس- وكان قد بلغ من العمر ثمانية أعوام- فعزف لهم في مدينتي كولونيا وروتردام، فلم يلق نجاحاً يذكر، ولم يلبث أبوه أن عاد به إلى مسقط رأسه وقد انفجرت براكين الغضب في صدره، وتسرب الشك إلى قلبه في عبقرية ابنه، فأمعن في تعذيبه وإرهاقه غير

عابئ ببكاء زوجته، ولا بآلام ابنه، إلا أنه لم يستمر طويلاً وأضناه تعليم ابنه دون جدوى فيئس منه وأهمله فجأة.

وقدر (للودفيج) أن يكسب قوته، ويعول أسرته وهو في الثانية عشرة من عمره، فتعرف على قسوة الحياة وشدها عن كثب، فأظلمت نفسه، وتسرب إليها اليأس، وأصبح قليل الكلام، قليل الاعتناء بنفسه، يظهر في المجتمعات بهيئته المزرية، ووجهه الكئيب.

وكان السرور لا يجد سبيله إلى قلبه إلا حين يتمتع بالطبيعة أقصى حدود التمتع، في يتبدد حزنه، وتتحرك أوتار قلبه لها ليترد صداها في موسيقاه. كما كان السرور يزوره كل عام في عيد ميلاد أمه الذي يقدسه، ويحتفل به، فكان يدعو أصدقائه والجيران، في يرقصون ويمرحون، حتى ينقضي اليوم وبانقضائه تذهب أفراح بتهوفن ليحل محلها الحزن والأسى إلى أن يعود ميلاد أمه التي يحبها من جديد. فقد كانت الوحيدة التي تشاركه في جرع كؤوس شقائه وآلامه بدموعها وقبلاتما وعطفها.

وبدأ بإحياء الحفلات فكان يلاقي نجاحاً مذكوراً، وبعضها الآخر فشلاً ذريعاً، وبدت عبقريته للناس حين سافر مع أمه إلى هولندا، فأحيا هناك حفلات كثيرة في البيوتات الكبيرة أدهشت الناس بنبوغه المبكر الذي كان يبدو دوماً من خلف عبوسه المتجهم. وفي هذه السنة نفسها ألّف قطعة حزينة بمناسبة وفاة سفير بريطانيا في تلك البلاد، فأثارت هذه القطعة عواطف وإعجاب الناس. ومابلغ الخامسة عشرة ن عمره حتى قد ألّف كثيراً من القطع الموسيقية الخفيفة وصار اسمه على كل فم ولسان.

ولما بلغ السابعة عشرة من عمره عام ١٧٨٧م حلّت به أول كارثة، لقد فقد أمه، فأصبح رغم صغر سنه مسؤولاً عن معيشة أخويه الصغيرين (كارل وجوهانس) إذ إن أباه كان عاجزاً حتى عن احتساء الخمرة التي قربته كثيراً من الموت وكان يساعده في عنته هذه أسرة (برونينغ) التي كانت تقطن بجوارهم. ولقد كتب في مذكراته يقول: (في حجر من أضع رأسي وأبكي وقد رحلت أمي!؟ لمن أبث آلامي.. من سيقول لي الآن: إن الفرح لابد آت من الذي سأناديه بصديقتي..).

لقد كان ينادي أمه دوماً بصديقته..

وجذبت أنوار فيينا عاصمة الفن والفنانين آنذاك عبقرينا الفذ فترح إليها عام ١٧٩٢م وهو مؤمن إيماناً راسماً بنفسه فقد كتب في مذكراته يقول: «لقد قرع الألم جسدي واستقر فيه، إنه سكن في سويداء نفسي.. سأثبت لهذا العالم الجاحد أن من يتحمل الشقاء يصنع الخير،.. سأثبت أني عبقري، وأن عبقريتي ستنتصر على ألمي وضعفي الجثماني».

أول الصمم

غزا بتهوفن فيينا وهو لا يحمل في جيبه سوى كتاب توصية من الكونت (فالدشتاين) إلى أحد الأمراء الروس المذعور (رازوموسكي (٢)) وفي فيينا بدأ بتهوفن دراسته الحقيقية على يد الموسيقار الكبير (هايدن (٦)) الذي نصحه فيما مضى، حين كان يزور (بون) على متابعة دروسه والاتصال به بعد أن ألقي نظرة على مؤلفات بتهوفن اليافعة وشجعه على التروح إلى فيينا ووعده بأن يقبله في عداد تلامذته.

وكان بتهوفن قد اتصل قبلاً بموتزارت كما أنه تلقن فن السوناتا على يد (ساليري) فاكتسب منه خبرة واسعة لتعمقه في النظريات الموسيقية وخاصة ماله علاقة بشكل السوناتا، وكان مما يضايق بتهوفن دروس (الدشبرجر) التي كانت عبارة عن تمارين موسيقية صعبة للمبتدئين، على أن هذه الجهود جميعها تضافرت لتصقل مواهب العبقرية التي أخذت تعرف طريقها منذ أمد ليس بالقصير.

وبينما كانت الشهرة، وأكاليل الغار تقدم خضوعها لبتهوفن الذي بدأ يشعر بلذة السعادة المحروم منها، كان القدر يحبك له مأساة حياته بمهارة فائقة، وكان بتهوفن نفسه يخشى تلك السعادة التي يرفل بها، ويحس بعاصفة في الأفق على وشك الهبوب، وتحققت مخاوفه، فأصابه صمم جزئي اعتقد أنه صمم وقتي عارض لا يلبث أن يزول فكتم أمره عن أقرب المقربين إليه، ولكن أعراض الصمم بدأت تشتد عليه وتتخذ شكلاً قوياً فكان يقول في مذكراته: (كأني بذلك الطنين المزعج يأبي أن يفارقني، إنه

يرهقني بدويه فلا أستطيع عزفاً أو عملاً، إنه يسوقني إلى الجنون، إنه لا يدعني احتفظ حتى بالراحة التي أحبها في تلك الأوقات.. ساعات الصباح الهادئة العذبة). وفي مقطع آخر: (طغى الدوي والطنين على صوت المعزف الذي أعزف عليه و لم أعد أتبين النغمات التي كنت أؤديها..).

ويذهب النقاد إلى أن هذا الدوي وذاك الطنين عبر عنهما بتهوفن في الحركة الثالثة من سيمفونيته السابعة حيث يلمس المستمع بوضوح الطنين الذي عذب بتهوفن طويلاً. على أنه حين تجاوز العقد الثالث من العمر فقد إرادته في ضبط أعصابه، والمحافظة على سر صممه، فباح إلى صديقيه المخلصين الطبيب فجار، والقس آماندا، فقد كتب إلى الأول يقول: «لقد بدأت أكره المجتمعات، وأصبحت أتجنب ما أحب، وأنفر مما أحب، لم يعد ف وسعي التحدث إلى الناس، لقد، أصبحت يا صديقي أصماً.. أتفهمني إني أصم.. ولو لم أكن موسيقياً لهان الأمر عليّ.. لقد أصبحت اتخذ مكاني في المسرح قرب العازفين وبينهم كي أتمكن من متابعة العزف، لم أعد أتبين نغمات الآلات والأصوات، ولم يبق لي من حياتي سوى الصبر حتى ينظر الله في أمري».

وكتب إلى القس (آماندا) يقول: «أبي الطبيب.. لو أنك الآن بجانبي لعرفت أبي أشقى الناس وأتعسهم.. لقد تلاشى سمعي أو كاد.. لقد أخفيت أمر مرضي طويلاً، ولكني حين تبينت النهاية المحتومة كتبت إليك لأخفف عن نفسي بعض المي.. إبي تعس.. تعس.. ولكن عساني في يوم من الأيام أسمو فوق هذه الآلام.. أكتب إلي أبي الرحيم بنصائحك ولا تنسني من بركتك».

اعتزل بتهوفن الناس واعتكف في قصر أحد الأمراء الروس، ولبث هناك يؤلف من عذاب نفسه ألحانه الرائعة فكتب عدداً من السوناتا والسيمفوني الثانية وغيرها.

* * *

الهوامش

- اليوبولد موتزارت هو والد الموسيقي الطفل ولفجانج أمادويوس موتزارت.
- ٢- أهدى بتهوفن إلى الأمير رازومسكي عام ١٨٠٨م مجموعة من القطع الموسيقية بينها بعض الألحان
 الروسية تقديراً لخدماته.
 - ۳- هايدن هو الذي أعطى للسيمفوني شكلها النهائي في قالبها المعروف الآن.

من مجموعة «أساطين الموسيقي العالمية» ١٩٥٤م

جوهانس برامز

من أعظم العبقريات الموسيقية التي ظهرت في النصف الثاني من القرن التاسع عشر الموسيقي جوهانس يوحنا- برامز.

ظهر في أوج المعركة الرومانتيكية، فحد من شذوذها وإغراقها وحافظ على القوالب القديمة بعد صراع حبار بينه وبين أساطين الرومنتيكيين فلم يصمد له منهم سوى بروخنر وليزت وبرليوز، ثم تقلص ظلهم وبقي فاغنر يمثل الرومانتيكيين المتطرفيين في أقصى اليسار، وبرامز ويمثل الكلاسيكيين الإبداعيين في أقصى اليمين. وقد حرت بين هذين العظيمين وأنصارهما من النقاد والصحفيين الفنيين مساجلات ومناقشات حامية على صفحات الجرائد، أدت إلى نتائج باهرة ساعدت في تقدم فن الموسيقا الخصب.

ولد حوهاني برامز في مدينة هامبورج في ألمانيا في اليوم السابع من أيار عام ١٨٣٣، وعلمه أبوه يعقوب العازف في دار الأوبرا العزف على البيانو، وجعله يحتك بالعازفين في الفرقة الموسيقية، كما اغتنم الطفل الذي مال إلى تعلم هذا الفن الفرصة للاستماع إلى حفلات الفرقة جميعاً حتى ألم مع ترعرعه دقائق التوزيع الموسيقي وفهم الهارموني قليلاً. ولقد كان الفقر والعوز يقفان حائلاً دون تعلم الطفل، الذي ما كاد يتلقى دروساً قليلة من بعض العازفيين المجيدين في الفرقة حتى تابع دراسته عما فطر عليه من ذكاء حارق وموهبة فنية طيبة.

وفي عام ١٨٥٣ وكان برامز الابن قد بلغ العشرين من عمره قام بأولى رحلاته الموفقة إلى مدينة (ليبزج) و(فيمار) حيث عزف فيهما ونجح نجاحاً باهراً واحتمع في مدينة (فيمار) بالموسيقي البارع (ليزت (١١)) الذي زوده ببعض النصائح

الخاصة بالعزف، وساعده في بعض الأمور الفنية الأحرى، وتوقع له أن يكون أحد حملة مشعل هذا الفن في المستقبل.

ولم يستقر طويلاً في (فيمار) فانتقل إلى مدينة (دسلدورف) حيث كان يقيم فيها الفنان (شومان) وهناك أذهل دسلدورف بعزفه الرائع، واستثار حماس كلارا شومان وإعجابها، وهي إحدى العازفات المجيدات القليلات في العالم وزوجة الموسيقي روبرت شومان.

وكان شومان يعلم من أمر برامز وحالته المادية الشيء الكثير، فتعرف عليه، وأرغمه على قبول ضيافته بعد إلحاح شديد وسرعان وما تتلمذ برامز الشاب والعازف المتين على يد شومان الكبير.

وفي أحد الأيام عزف برامز بعضاً من مؤلفاته الخفيفة فأذهلت شومان (٢) وجعلته يكتب مقالاً في المجلة الموسيقية التي كان يحرر فيها فمدح برامز، وتنبأ له بمستقبل باهر يحله محل العظماء، وكان من نتيجة ذلك المقال أن استدعي برامز من قبل بلدية دسلدورف لقيادة فرقة المدينة الموسيقية لقاء أجر محترم، وهكذا بدأ يصعد سلم الشهرة.

غير أن إقامته في بيت شومان لم يقدر لها أن تستمر طويلاً، فقد أحس بأنه وقع في غرام زوجة أستاذه والمحسن إليه، وحاول المقاومة طويلاً دون جدوى فعزم على الرحيل ولم تستطع محاولات شومان المريض في حمله على البقاء، فسبب رحيله لأستاذه الموشك على الجنون آلاماً فوق ما به من آلام وهكذا عاد إلى مسقط رأسه وبعد أن اعترف لكلارا بحبه الذي لم يعد يستطيع كبته.

وحين بلغ الثلاثين من عمره عام ١٨٦٣م شغل في فيينا منصب مدير القسم الخاص بالغناء في الأكاديمية، ثم تبوأ بعد مدة وجيزة رئاسة جمعية أصدقاء الفنون.

وارتاحت نفسه إلى فيينا، فأحبها، واستقر فيها، إلى أن مات في اليوم الثالث من نيسان عام ١٨٩٧م بعد أن خلّف لنا تراثاً عظيماً من المؤلفات الموسيقية الرائعة.

ولا نجد في حياة برامز شيئاً بارزاً إلا حبه العجيب لكلارا^(٣) شومان، والمناقشات البزنطية التي أغرقوه فيها حول الكلاسيكية والرومانتيكية. والوحدة التي كان يعشقها

فلازمها مبتعداً عن كل أصدقائه والناس جميعاً حتى وفاته.

صاحبة العيون السود

ذات الصوت الذهبي

نجية البيانو

عاد برامز إلى مدينة دسلدورف بعد وفاة أستاذه شومان عام ١٨٥٦م، آملاً أن تجد كلارا الزوجة الوفية في حبه منفذاً لبعض أحزالها. فمكث بجانبها مدة ثلاث سنوات عرف في لهايتها بألها تفضل أن تبقى أمنية على ذكرى زوجها. ومع هذا فقد تشجع وحدثها ثانية في حبه وعرض عليها الزواج فلم تقبل، وكانت معه جد رقيقة، وهذا من الأسباب التي دفعته أن يخلص لها الحب حتى وفاته.

على أن برامز وإن كان صادقاً في حبه لكلارا شومان فإن حياته لم تخل من حوادث عاطفية كان لها أثراً بارزاً رغم كولها عابرة، ويذهب النقاد إلى أن برامز انتهز هذه الحوادث ليروي نفسه الظامئة إلى الحب ما استطاع إلى ذلك، وكانت تجربته العاطفية الأولى بعد كلارا مباشرة فتاة ذات شعر أسود فاحم ووجه ناصع البياض اسمها (أحاثا) كان ينطلق معها إلى الغابة والمراعي فيسمعها من أغانيه الشيء الكثير، ويترك رأسها الجميل يرتاح على صدره وكان يناديها في رسائله إذا غابت عنه طويلاً: «يا صاحبة العيون السود والشعر الناعم الفاحم.. أنا في شوق لك.. سأنتظرك اليوم في ضاحية المدينة».

ولم يكن هذا الحب بالذي يروي قلب برامز الظامئ أبداً إلى كلارا فانطلق إلى حب آخر ظن أنه يستطيع به أن يسد ذلك الفراغ الكبير. كانت فاتنته الجديدة (أوتلي هوبر) وكان صوتها رائعاً، فعاش معها فترة من الوقت ألف في أثنائها أروع أغانية العاطفية من نوع (الليدر) وكان يناديها متحبباً «أيا ذات الصوت الذهبي؟!».

وانطوى هذا الحب ليحمل فيي أعطافه مع عبير أنغامه وردة يانعة كانت تدرس

على يديه البيانو، وكان اسمها (إليزابيت) ولم يستطع أن يبوح بحبه لتلك التلميذة الموهوبة وانتظر طويلاً قبل أن يهمس في أذنها بعبارات الحب، وقبل أن يعتصر بين ساعديه نجيته التي سماها «نجية البيانو».. إنه شاعر في حبه وفي ألفاظه وموسيقاه، إلا أن دفء الحب الحقيقي بقي حاراً في قلبه لامرأة واحدة لم يستطع نسيانها رغم إسرافه الشديد في تأليه من أحبهم هذه الامرأة كانت كلارا شومان التي كانت تلهمه أنغامه العاطفية الرائعة رغم بعدها عنه.

ولقد ساعدها برامز في نشر موسيقا زوجها بما كان له من مركز موسيقي مرموق، كما عادت هي إلى التكسّب عن طريق عزفها في المدن المختلفة لتستطيع أن تنهض بأود بناتما السبع صبايا.

وحين استطاعت الطمأنينة أن تجد لها طريقاً إلى قلبه وكان مجده الموسيقي ينتظره في في فينا ودعها ورحل إلى هامبورج أولاً عام ١٨٥٩م ثم غادرها والدنيا سوداء في عينيه إلى فيينا. وبقي برامز في هذه المدينة أعزب لا يحد سلواه إلا في الموسيقا ولا يلتمس النسيان إلا في كؤوس الجعة. حتى سمي (بالأعزب شارب الجعة).

* * *

أطلق النقاد الموسيقيون لقب (الثلاثي الكبير ب) على أعظم ثلاث موسيقيين في العالم تبدأ أسماءهم بحرف (ب) وأوّل هؤلاء الموسيقيين (باخ) وثانيهما (بتهوفن) وثالثهما (برامز).

وهذه التسمية لم تجئ عفوية، وليدة الخاطر، إنما نتيجة دراسة عميقة لمؤلفاتهم، فباخ صاحب السلم المعدل، وبتهوفن الثائر الذي أخضع الأوضاع الفنية والقالب الكلاسيكي ينوء بضغط الأنغام دون الكلاسيكي لعبقريته وثورته الفنية وجعل القالب الكلاسيكي ينوء بضغط الأنغام دون أن يحطمه. أمّا برامز فقد عرف كيف يتمرس بفن الصناعتين القائمة على فن (الفوج والكونتربوان) عند باخ ومهارة صياغة الأنغام عند بتهوفن.

و بعض الناس من المتعصبين يفضل برامز على بتهوفن وفي هذا غلو من دون شك،

كما أن هناك خطا شائعاً يجعل برامز في مؤخرة الموسيقيين، ولقد قرأت كتاباً مؤخراً كتاباً بالعربية يقول فيه مؤلفه بالحرف الواحد ما يلي: «ويعتبر هذا الفنان -ويقصد به برامز - في مستوى شوبرت وشومان أو دولهما بشيء يسير».

أمّا الحقيقة التي لا تقبل الجدل حول هذا الموضوع فهي خلاف ذلك تماماً، ويكفي أن نعرف بأن برامز يقف مع بتهوفن على قدم المساواة وأن بعض ألحانه كالكونشرتو التي وضعها للكمان تفوق كونشرتو بتهوفن الموضوعة للكمان ويوجد غير ذلك كثير من الاستشهادات، أمّا القول بأن برامز دون شوبرت وشومان بشيء يسير، فهذا لغو لأن مؤلفات هؤلاء الثلاثة تثبت بما لا يقبل الجدل بأن لا شوبرت ولا شومان بقادران على التنطع أو التطلع إليه.

مؤلفاته

كتب برامز كثيراً من أغاني (الليدر) التي تضاهي وتبز أغاني شوبرت في روعتها، وعدداً من الرقصات القومية المعروفة باسم الرقصات الهنغارية ويخضع تاليف هذه الرقصات إلى أسلوب فني معين، وظهرت له أوّل سيمفونية بعد أن تجاوز الأربعين من عمره، وحين عزفت في انكلترا قال له أحد أساتذة كامبردج: «إن هذه السيمفونية كثيرة الشبه بسيمفونية بتهوفن التاسعة». فأجابه برامز، بسخريته اللاذعة المعروفة عنه: «إن كل حمار يعرف ذلك».

وفكرة سيمفونياته هذه وألحالها اقتبسها برامز وتأثر بها من تاسعة بتهوفن حيث استطاع برامز أن يعبر بموسيقا الآلات عن كثير من المعاني الإنسانية الرائعة التي عبر عنها بتهوفن في تاسعته بالغناء.

وتأتي بعد سيمفونيته الأولى سيمفونيته الثانية فتصبح نموذجاً في كتابة السيمفونية عند سائر الموسيقيين، وتبرز السيمفونية الثالثة وفيها من الألحان الغامضة والأنغام التائهة ما يحار فهمه، ويصعب تفسيره، وخاصة في الحركتين الأولى والثانية، ولكن هذا الغموض سريعاً ما يفسره إشراق الحركة الثالثة بنغمها الحلو الرائع وصخب الحركة الرابعة بالحياة والفرح الذي يظهر فيها برامز براعته في توليد الأنغام من مختلف

المقامات. أمّا السيمفوني الرابعة، فكانت الذروة في أعمال برامز، ودرّة فريدة في تاج السيمفوني، ومثلاً أعلى في السبك والصياغة الفنيتين.

قد نسمع قائلاً يقول: إن برامز ألماني قح في موسيقاه، والواقع إذا أردنا أن نعشر على موسيقي تناول أفراح وآلام الإنسانية من وراء قوميته فليس لدينا في الحقيقة سوى «برامز». وأمّا ما يقال عن (شوبان أن وعن موسيقاه القومية، فإن في هذا القول كثيراً من المبالغة لأن شوبان ألف إلى جانب ألحان (البولويت أن الوطنية ألحاناً أخرى ترضي الفرنسيين ذوق، وتعبر بالوقت ذاته عن نفسيته المريضة اليائسة، بينما لا نجد في موسيقا برامز وشتان بين موسيقا برامز وموسيقا شوبان حيث لا نستطيع أن نجد وجهاً للمقارنة - هذه النفسية المريضة، وهذا اليأس القاتل الذي لا يبعث على التفاؤل، لأن برامز حتى في أحزانه نجده ينتهي إلى تفاؤل وأمل باسمين كمعزوفة (التراجيك) وغيرها.

وأوضح مثال على عصبية برامز القومية هو شهرته التي نالها عند الشعوب الجرمانية والأنكلوساكسونية حتى لقد سماه هؤلاء الآخرين بــ«الموسيقي الجدّي» لخلو موسيقاه مما تنبو منه الأسماع ولإعطاء كل موضوع وفكرة حقها ومنذ انتهاء الحــرب العالمية الثانية والموسيقي العالمي (ولهلم فورت فانجلر) يعمل مع (برونو فالتر) و (كارل مــونخ) على ترغيب الشعوب (۱) اللاتينية بالاستماع إلى موسيقاه ونشرها فــيما بينهم.

وتمتاز موسيقا برامز بالعمق الفلسفي، والعواطف المكبوتة المنطوية على نفسها، التي لا تكاد ترى قبساً من النور حتى تتدفق حارة مجنونة تجتاح كل شيء في طريقها حتى برامز نفسه.

وبرامز في موسيقاه دقيق، شديد الحساب على كل نوتة يخطها، وينظر إليها بميزان النقد، ولذا نرى أن أعماله الفنية، كانت خلاف سائر الموسيقيين، فعندما ألّف سيمفونياته الأربع كانت الأخيرة أقوى من الثالثة، كما أن الثالثة كانت أقوة من الثانية والثانية أقوى من الأولى، ومن هذا المثال يتبين لنا أن برامز كان في تقدم مستمر، بينما كان غيره من الموسيقيين تتراوح مؤلفاتهم بين العادي والجيد ولنأخذ بتهوفن نفسه مثلاً فنجد أن سيمفونيته الثالثة والخامسة أقوى بكثير من الرابعة والسادسة، وعلى هذا

قس لدى سائر الموسيقيين إطلاقاً عدا (برامز) الذي لا يعترف بخطأ مهما كان تافهاً وعادياً، فهو لا يرحم نفسه لأي خطيئة إطلاقاً.

ألّف برامز غير سيمفونياته الأربع، أربع مقطوعات من نوع الكونشرتو أشهرها الكونشرتو الأولى والثانية للبيانو، والثانية أقوة بكثير من الأولى، كما ألّف كونشرتو ثالث للكمان وهو واحد من خمس (كونشرتات) رئيسية في العالم بمؤلفييها (بتهوفن برامز سيبليوس تشايكوفسكي، باغانيني) وقد أهدى هذا الكونشرتو لصديقه عازف الكمان الشهير (يواكيم) الذي وضع لها (الكاذنزا). وأمّا الكونشرتو الرابع فكان من أورع مؤلفاته في هذا المضمار، وهو من أجل (الكمان) وآلة (التشيلو) وتصاحبهما كالعادة الفرقة السيمفونية الكاملة، وهذا الكونشرتو يعتبر أوّل حدث في في في العالم يقوم به برامز ويبلغ فيه أوج الصياغة الفنية ويرفعه إلى مصاف عباقرة الفن.

وبرامز غير هذه الروائع، وروائع أحرى لا تقل شأناً في هذا المضمار وهي خمس قطع سوناتا، منها اثنتين للكلارنيت وثلاث للكمان، وخماسيتين، واحدة للكلارنيت والآلات الوترية، وثلاثيتين..

عنده غير قطع الليدر الغنائية مؤلف ديني ضخم اسمه الصلاة الجمنائزية (الركوايم) الألماني ويستمر الاستماع إليه ساعتين ونصف الساعة. وبرامز في مؤلفاته كلاسيكي القالب، رومانتيكي الطابع، كره الموسيقيين الثائرين لجحرد الثورة على القوالب الكلاسيكية أمثال ليزت وبرليوز وغيرهم الذين وجدوا في الشعر والروايات مجالات واسعة لموسيقاهم، ولولا وجود برامز لأثر خلاط الرومانتيكية وشوائبها على القالب الكلاسيكي الذي استطاع برامز أن يحافظ عليه وأن يخلق من وراء حدرالها موسيقا عبقرية قلما يجود الزمان بمثلها.

* * *

الهوامش

- البراعة (فرانزليزت) من أعظم العازفين على البيانو، ويقال بأنه لم يلحق في البراعة حتى الآن، على الرغم مما تقدم من وسائل التعلم على العزف وتسهيلها.
- كان لآراء شومان التي ينشرها فــــي المجلة الفنية تأثير كبير ومن أجل آرائه التي كان ينشرها عن برامز،
 استندت إلى هذا الأخير رئاسة الفرقة الموسيقية.
 - ٣- راجع بحث شومان في الصفحة (١٢٧).
 - ٤- موسيقي بولوين عاش أكثر حياته في باريس.
 - ألحان وضعها شوبان من أجل بولونيا.
- من المعروف أن الشعوب اللاتينية (فرنسا، إيطاليا، وإسبانيا) ودول أمريكا اللاتينية، لا تستسيغ إلا
 الموسيقا السهلة التناول التي لا يحتاج فهمها إلى تفكير عميق.

* * *

من مجموعة «أساطين الموسيقي العالمية» ١٩٥٤م

رتشارد شتراوس

مات فاغنر في شهر شباط عام ١٨٨٣م بعد أن ألهى غنائيته الأحيرة (الأنوثة) وما كاد يوارى الثرى في (يبريت)، حتى بدأ الناس يتساءلون ويفتشون عن الموسيقي الذي سيتم رسالة فاغنر الفنية في الحياة، وأيقن الناس بأن الإبداع الذي بدأه بتهوفن ورفاقه ما زالت تنبض فيه الحياة بقوة الاستمرار التي خلفها فاغنر بعد وفاته.

ووقف قادة الفرق الموسيقية في فيينا ذاهلين لا يجسر أحدهم على إخراج إحدى غنائيات فاغنر، حوفاً من الفشل الكامن خلف كل (نوتة) موسيقية وغنائية فيها واتجهت الأنظار نحو الموسيقي «ماهلر» الذي استطاع أن يعيد لغنائيات فاغنر ما ذهب من روعتها وحول في نفس الوقت أن يجذب الجمهور نحو مذهبه فلم يفلح، وفشل مع الجماهير التي كانت كلفة بفاغنر بجد فيه (رباً) يعبد فهجرته إلى موسيقي شاب آخر لمع نجمه وقامت الأساطير حوله: «إنه يقف خاشعاً كلما سمع موسيقا فاغنر».

وتناقل الناس اسمه بسرعة: رتشارد شتراوس.. شتراوس.. إنه من أسرة شتراوس الموسيقية.

ولد ريتشارد شتراوس في (ميونخ) عام ١٨٦٤م وعلمه أبوه أصول الموسيقا منذ حداثته فألّم بها لدرجة استطاع معها أن يقود وهو في العاشرة من عمره، فرقة موسيقية صغيرة، وصقل المران الطويل مواهبه الفنية، وغدا شديد الالتفات للدقائق الفنية البسيطة، ويروي عنه السير (توماس آركو)، بأنه كان عجيب الحافظة، يحفظ غيباً جميع أدوار غنائيات فاغنر وأكثر مؤلفات سائر الموسيقيين مع توزيعها الموسيقي والهارموني، وكان لا يكتفي بمراقبة عزف الفرقة أثناء التمارين من مقعده، بل ينتقل

من مكان إلى آخر ومن زوية إلى أخرى مستمعاً للأنغام الموسيقية من مختلفة الأمكنة البعيدة والقريبة، ثم لا يلبث طويلاً حتى يعود فيتوسط حلبة العازفين، ويستمع عشرات المرات إلى قسم واحد من أقسام القطعة الموسيقية، ولقد أشرف مرة على إخراج غنائيته (سالومة) فأغمي على أكثر المغنيين والمغنيات من الإرهاق والتمرين الشديد المتواصل، وهو يفضل في وحدته العزف على آلته المفضلة (البلاليكا). وفي عام ١٩٩٩ - ١٩٠٠ م قاد فرقة الأوبرا الإمبراطورية في مدينة (فيمار) واستمع إليه النقاد والموسيقيون فأجمعوا بأنه الموسيقي الوحيد الذي سيخلف فاغنر على عرش الموسيقا، رغم الحفل الطيب من الموسيقيين الذي سبقوه في الشهرة أو عاصروه أمثال (بفي يتزنر Pfitzner) و (هومبر دينك Humperdinch).

ولشتراوس ميزة لها قيمتها فهو سريع الإنتاج.. والإنتاج القوي الضخم الذي لا يقبل نقداً أو طعناً، وهو يعزف في كل مكان لا فرق لديه بين قاعة ممتازة وقاعة من الدرجة الدنيا ويقول في ذلك: «إن الموسيقا وحدها هي التي تشرّف المكان أو تحط من قدره».

وهو بقوله هذا يطعن جميع زملائه الموسيقيين من قواد الفرق الموسيقية أمثال: سترانفسكي وتوسكانيني، وستكوفسكي وغيرهم من المشاهير الذين يأنفون من العزف إلا في الدور الضخمة الفخمة. وهو إلى جانب ذلك يمتاز عن غيره بأن المادة لا تعرف طريقها إلى نفسه في شتغل بأي أجر، ولقد حدث مرة في أثناء الحرب الأحيرة، وكان لاجئاً إلى أمريكا أن تقاضى ألف دولار لقاء حفلتين أقامهما فاضطر أن يدفع من جيبه ألف دولار آحر ليسدد أجور العزفين.

وحياة شتراوس العائلية كانت هادئة إلى جانب زوجه التي لا يستطيع عملاً دون مشورتها والأخذ برأيها، وهذا الحب القوي الصادق المتبادل عبر عنه بمقطوعته الرائعة السيمفوني العائلية. ويروي أن ناقداً موسيقياً زار شتراوس في بيته فلم يجده، فاجتمع إلى زوجته ومدح زوجها، ونوه بعبقريته فأجابته باقتضاب: «ليس له الفضل على موسيقاه، فأنا في موسيقاه كقطعة الزبدة في صحن الحساء الذي يتناوله».

إنَّ شتراوس لا يفهم الموسيقا المرسلة على عواهنها لأنه مؤمن بضرورة وجود

الموضوع الذي يجب على الموسيقي أن يمحصه ويدرسه قبل وضع الموسيقا له لتنسجم مع روح الموضوع أو القصيدة، لأن الموسيقا في نظره ليست إلا أداة للتعبير عن الموضوع المدروس بعناية، وهو يصور لن في جميع قطعه الموسيقية الحياة النفسية وفي غنائياته الحياة الواقعية المستقاة من أورع الأساطير الشيقة ومن ثم سميت موسيقاه: بصور النفس الموسيقية.

حلّق في موسيقاه إلى سماء باخ وموتزارت ومندلسون في مؤلفات الشباب، ووصل إلى قرارة أعماق (فاجنر) في قطع الكهولة ذات العمق الفلسفي والإنساني: (سالومي، الكترا، دون كيشوت، الموت والتجلي، دون جوان، تيل العابث، هكذا تكلم زاردشت، مكبث، والفارس ذو الوردة)، وغيرها. وقطع شتراوس صور رائعة فيها بذخ في التلوين وقوة التعبير وضخامة في التوزيع والهارموني الموضوع لها. ففي مقطوعته، فورسنو Fuersnot، حياة بطل— -Ein- نلمس نضاله، وكفاحه في شبابه من بين أنغامها المرسلة، فاللحن قصة بطل، وحياته بطولة، ونضال وكفاح ولقد أبدع في إبراز هذه الصورة من حياته في غنائيته (انترميزو— Intermezzo).

وحين وضعت الحرب أوزارها عاد إلى وطنه ألمانيا، ولما سأله صحفي جريدة التايمز الأميركية عن سبب عودته أجباهم حالماً: «إنه الوطن.. وطني الحبيب والحنين إليه يدفعني إليه». وما كاد يقطن فيينا حتى قاد حساده وخصومه في أمريكا حملة شعواء عليه والهموه في فنه فقال سيد الموسيقا الحديثة سترافنسكي: وهو ما زال حياً «إن الإنسجام والتناسق معدوم في قطعه الموسيقية». كما قال أرنست نيومان: «إن موسيقا شتراوس أصبحت تجارية.. إن شتراوس الذي أعرفه قضى نحبه في الأربعين».

أي أن شتراوس انتهى كمؤلف موسيقي حين بلغ الأربعين من عمره، ولما وصلت إليه هذه الأنباء وهذا النقد كتب إلى توسكانيني يسأله رأيه، فأجابه هذا ببرقية جاء فيها: «مازلت زعيمي وصديقي، ولم تزل كعهدي بك سليل أسرة شتراوس التي قدمت لنا بطل الدانوب الأزرق».

ومن هذه العبارة يتبين لنا بأن حتى توسكانيني الإيطالي لم يفهم عبقرية شتراوس فهمها الحقيقي، إذ أين موسيقا ريتشارد الفلسفية من موسيقا جوهانس السطحية الراقصة على أنه قيض بعد وفاة ريتشارد شتراوس من نفح الحياة في جذوة ألحانه الكامنة تحت الرماد فقام كل من صديقه كليمانس كراوس وكارل مونخ، وولهلم فورت فانجلر بتقديم قطعه الرائعة التي توارى خلف عظمتها أولئك الذين وهبتهم الحرب شهرة، ماكانوا يحلمون بها، لو أنه كتب للسلام أن يسود ربوع العالم.

توفي رتشارد شتراوس في سويسرا بمقاطعة جارميش) في بلدة (بار تنكر حن) في اليوم الثامن من شهر أيلول عام ١٩٤٩م، وبوفاته يسدل ستار الستار على موسيقا المدرسة الألمانية الحديثة التي تزعمها منذ نهاية القرن الماضي، فتنتقل الزعامة الموسيقية والقيادة الفنية من يد ألمانيا التي قادت معركتها منذ عهد باخ وهندل وهايدن حتى الآن إلى روسيا التي كانت دوماً في طليعة الركب الحضاري.

دأب الأساتذة والكتّاب المؤلفون على رواية حياة عباقرة الموسيقا بكثير من التفاصيل والتعرض لمؤلفاتهم بكثير من الإيجاز، ولما كانت مؤلفاتهم هي التي تصنف عبقريتهم ونبوغهم فالأحرى بالأساتذة الكتّاب تحديد مذهبهم الموسيقي أولاً ثم تحليل مؤلفاتهم على ضوء المذهب الذي يدينون به.

بين فاغنر وشتراوس

عشق شتراوس منذ شبابه القصيد السيمفوني متأثراً بليزت وبرليوز، إلا أنه بزهما في هذا المضمار وتفوق عليهما، وقصائده السيمفونية تحفة رائعة في كمالها الفني من حيث الموضوع والتعبير الأصيل والتلوين الموسيقي، وقد لجأ شتراوس في قصائده هذه، وفي كل ما ألّفه إلى طريقة (فاغنر) في التأليف مع تغيير بسيط، إذ سلك بموسيقاه وبطريقة تأليفه طريقة خاصة جديدة، طبعت بالقوة والإبداع وخاصة في الناحية الدراماتيكية. ومن هنا جاء الخطأ الشائع من أن شتراوس كان مقلداً لفاغنر لأن شتراوس في الحقيقة عمل على السير في مذهب فاغنر قدماً مماشياً فيه التطور الحديث الذي طرأ على الموسيقا الحديثة. هذا التطور الذي بدأه (ماهلر) وأخذ عنه (شونبرغ) و (جوستا كوفيتش) وشتراوس نفسه.

إن شتراوس لم يخرج كثيراً على مذهب فاغنر، إنما طبقه على كل أنواع الموسيقا بحرية تتماشى مع الموسيقا الحديثة التي قادها ماهلر وديبوسي ورافل وسترافنسكي، ولا يجب أن ننسى أحيراً أن شتراوس أعاد إلى الموسيقا ما ذهب من ضخامتها وغناها الكلاسيكي القديم كما أنه وضع شروحات وتعليقات على كتاب برليوز المشهور (فن التوزيع في الفرق الموسيقية الفلهارمونية) وهذا الكتاب هو إمام الموسيقيين وحجتهم في كل خلاف.

القصيدة السيمفونية (الموت والتجلي)

سنأخذ إحدى قصائد شتراوس الموسيقية بالتحليل لنتعرف على أفكاره بعد أن تعرفنا على مذهبه الموسيقي، وهذه القصيدة هي قصيدة (الموت والتجلي).

الموت والتجلى أو – الموت والإشراق

طبق شتراوس في هذه القطعة أسلوب النغمات الدالة المعروفة في مذهب فاغنر باسم (لايتموتيف) بطريقة أسلس وجعلها ألحاناً دالة، وحين كان سترافنسكي وإضرابه يستسخفون شتراوس قام بعد الحرب أعظم قادة الفرق الموسيقية على الإطلاق، وتباروا في إخراج قطعه وعندي آراء حول قطعته هذه مبنية على أحدث الاجتهادات الفنية في النقد.

قام بعزف هذه القطعة وتسجيلها أعظم قواد الفرق الموسيقية في العالم وهم: ولهلم فورت فانحلر، كارل مونخ، فيكتور دوسباتا، كليمانس كراوس.

وتعتبر قيادة هؤلاء الأربعة أنجح قيادة موسيقية لقطع شتراوس، وإذا استثنينا الثلاثة الأولى، وحدنا الأحير (كليمانس كراوس) أنجح من الجميع في قيادته لأنه كان زميلاً لشتراوس، فهم أفكاره، وتابع حياته بدقة، وقام بعزف مقطوعاته في أثناء حياته ونجح فيها بشهادة شتراوس نفسه. ولا ننكر في هذا الجال أن فورت فانجلر يتميز عن جميع قواد الفرق بأنه أملك لناصية الموسيقا الألمانية والكلاسيكية الوقورة بنوع

حاص من غيره، وكثير من النقاد يفضلونه على كراوس لأن شتراوس في رأيهم عاد في مؤلفاته الأحيرة إلى القاعدة الكلاسيكية.

واختلفت الآراء حول أي من هؤلاء أنجح من غيره في قيادته لقصيدة (الموت والتجلي) غير ألها انقسمت إلى فئتين الأولى قالت بـ(كليمانس كراوس ويليه فورت فانجلر) والثانية قالت بـ(فيكتور دوسباتا وكارل مونخ) وإن كان الجميع متفقين على أن كراوس هو الوحيد الذي فهم شترواس وبرع كثيراً في قيادة وعزف قطعه الموسيقية، ولقد جاءت الأنباء الأخيرة بأنه مات فجأة بالسكتة القلبية.

وفيما يلي تحليل موجز لقصيدة الموت والتجلي السيمفونية كما شرحها شتراوس نفسه:

يتخيل المؤلف إنساناً يحتضر في الظلام بهدوء، وهذا الإنسان يستعيد ساعة احتضاره ذكرياته الماضية كلها، عن طريق التداعيات النفسية، فهو يتذكر طفولته، مراهقته في شبابه، ورجولته، وكفاحه من أجل المثل الأعلى الذي يدين به والذي كان يهدف إلى تحقيقه لأن فيه خيراً للناس. إنه على وشك الموت، والنضال من أجل المثل الأعلى لم ينته بعد، ولكنه مؤمن في قرارته بأن الأجيال المقبلة ستعمل من أجل ذلك، ثم يستيقظ من هذه الإشراقات الحالمة على حقيقة الموت الرهيب، في يستسلم إليه واثقاً من أن البعث. بعث المثل العليا لابدآت.

تتألف هذه القصيدة من عدد من الألحان نميز فيها:

- الموت تزيد في رهبته آلات الإيقاع جميعاً، ويرمز هذا اللحن إلى الموت المتربص بالإنسان المحتضر ويمتاز هذا اللحن بصفاء بالغ في أنغام (الكمان).
- ٢- لحن اليقظة، وفي هذا اللحن يستيقظ المحتضر من رقدته على أحلام الطفولة المشرقة الذي عبر شتراوس بأنغام آلة (الفلوت) ويتبعه الكلارنيت ثم الكمان، ويقوى لحن اليقظة بألحان النغم الثالث.
- ٣- لحن الحياة، وقبل أن يمتزج ويتداخل في لحن اليقظة الآنف الذكر ترفرف
 الموسيقا طويلاً على أنغام مختارة من لحنى الموت واليقظة.
- ٤- يتابع لحن الحياة بأنغام خلابة تداعي الذكريات المنوه عنها ويعود الفلوت
 فـيعزف مع الكمان لحن الطفولة البريئة ثانية كأن المحتضر وجد فـيها أشياء

حبيبة إلى قلبه. ثم تشترك الفرقة الموسيقية كلها بعزف اللحن نفسه بتوليد رائع يذكرنا (بماهلر) وطريقته في الانسجام أي الهارموني ولكن هذا اللحن لا يستمر طويلاً لأن التداعيات تتنقل بدورها، فيظهر فجأة بقوة وعنف اللحن الأول. لحن الموت ليحتضن الحياة، وكأنه ينبئنا بأنه الحقيقة الرهيبة الأزلية في الحياة وبأنه متربص لكل شيء.

إلا أن الحياة مستمرة، والآمال لا تعرف وقوفاً، والموت يجب أن نتجاوزه. وتتعاقب الألحان في صراع رهيب بين لحني الموت والحياة. ومن خلال هذا الصراع يبدو من بعيد لحن تعزفه آلات الكمان برقة ممزوجة بشيء يسير من القوة، وكلما حاول هذا اللحن الظهور طغى عليه لحن الموت ويتوارى وراء الآلات النحاسية التي كانت تؤديه، ثم يظهر بوضوح لحن مشرق آت من بعيد.

حن المثل الأعلى، وهو اللحن المشرق الذي نوهنا عنه، والذي كان كلما بدا –
 طل برأسه – طغي عليه لحن الموت.

فعندما يؤدي الموت مهمته ويمضي، يبقى لحن المثل الأعلى وحده فينساب رقيقاً منطلقاً طافحاً بالإيمان إلى اللانهاية بضعف يزداد قوة شيئاً فشيئاً، حتى يطغي على كل شيء، حاملاً في أعطافه الحياة والحب للإنسان.

* * *

تعتبر قصيدة الموت والتجلي، وهكذا تكلم زرادشت والاستحالة من أضخم وأعمق إنتاج موسيقي فلسفي ظهر للآن، وهذا الإنتاج يواكب ويرافق إنتاج فيلسوف الموسيقا الكبير (ماهلر) الذي مازال مجهولاً كشتراوس عند كثير من الأمم.

من مجموعة «أساطين الموسيقي العالمية» ١٩٥٤م

بيتراليتش تشايكوفسكي

إن الموسيقا نشأت في روسيا بفضل ستة موسيقيين عرفوا بالخمسة الكبار، وقد عرفت هؤلاء كما مر معنا بتعصبهم الشديد للموسيقا الروسية بنوع خاص والشرقية بوجه عام. وتعتبر محاولاتهم ناجحة في سبيل الخلاص من سيطرة المدرسة الألمانية في الموسيقا.. هذه المدرسة التي بنت لنفسها أساساً متيناً استطاعت به من الستمكن في نفوس الشعب الروسي.

نعرف بأن تشايكوفسكي كان معاصراً للخمسة الكبار، ولكنه لم ينحُ نحوهم شانه في ذلك شأن أي فرد من أفراد الشعب الروسي إذ تأثر هو الآخر أيضاً بموسيقا المدرسة الجرمانية، فعشق موسيقا موتزارت منذ حداثته، وهام بالغنائية الإيطالية وموسيقا فردى بصفة حاصة، وكذلك أطربته موسيقا بيزيه صاحب كارمن.

وفي الوقت الذي كان فيه جميع الموسيقيين يرون في بتهوفن رباً يعبد، كان لتشايكوفسكي رأي آخر فيه، فبتهوفن عنده لا يخرج عن كونه موسيقياً عادياً لا يتعدى في موسيقاه المهارة في التأليف، وحبه لكل ضخم عظيم شأن الألمان جميعاً.

والخلاصة أن الذي يهمنا من كل ما قدمناه هو أن تشايكوفسكي، وإن لم يكن قومياً في موسيقاه، فقد كان يتذوق الموسيقا العالمية التي تروقه ليلقح بها الموسيقا الروسية، فكان فريداً، فيما اختلط في هذا السبيل، وفيما قدم من آيات الفن وإعجازه.

ولد بيتراليتش تشايكوفسكي في مدينة (كامسوفتنسك) في الخامس والعشرين من نيسان عام ١٨٤٠م ولقد أظهر ولعاً وحباً بالموسيقا منذ طفولته، وتفتحت مواهب

فانصرف إلى تغذيتها وتنميتها وفـــي عام ١٨٥٥م ألهى تشايكوفسكي دراسته الثانوية والتحق فــــي مدينة بطرسبرج –لينغراد اليوم– بمعهد الحقوق.

ولم تستطع الوظيفة الحكومية أن تغريه بالبقاء فيها بعد تخرجه من معهد الحقوق، فقد استقر رأيه عام ١٨٦٢م على ترك وظيفته اليت يتعيش منها لينتسب إلى (كونسرفاتوار) بطرسبرج وليتخرج منه بعد سنوات أربع بغنى فني ساعده في إنتاجه العاطفي الرائع فيما بعد.

برز تشايكوفسكي بموسيقاه في أوج الصراع الرومانتيكي الكلاسيكي، فكان موسيقو فيها رومانتيكياً حاداً، وحد في الموسيقا مخرجاً من عذاباته النفسية، وكان موسيقو البلاد الألمانية -عدا برامز وبروخنر- قد خرجوا على القالب الكلاسيكي، وأهملوا السيمفوني، وانصرفوا إلى تأليف ما يعرف بالقصيد السيمفوني. وهو نوع من التأليف الرائع للمواضيع الشيقة التي كان يختارها مؤلفها من الروايات المشهورة والكتب الفكرية الرائعة، إلا أن تشايكوفسكي عالج كتابة السيمفوني ونجح بكتابتها التي كانت برأي النقاد رغم روعة ألحافها فاشلة فنياً، لأن تشايكوفسكي في تأليفه لم يخضع سيمفونياته للقالب الكلاسيكي.

عين تشايكوفسكي أستاذاً في معهد موسكو الموسيقي، وعرف هناك أعظم من عزف على البيانو غير أنه حين وحد التدريس سيحول بينه وبين التأليف، استقال من منصبه ليتفرغ إلى موسيقاه فقط. خاصة حين تأمنت عنده الناحية المالية بفضل الكونتس نديدة ناديجا فون ميك.

وفي عام ١٨٧٨م بدأ تشايكوفسكي جولته الفنية حول العالم ، فقاد فرقة باريس الموسيقية وعزف من موسيقاه وحاز إعجاب الشعب الفرنسي، ومنحته جامعة كمبردج في انكلترا لقب دكتور في الموسيقا تقديراً له ،ولقي في ألمانيا النجاح الحقيقي الخليق بكل فنان، واستقبل في مدنها كما يستقبل الفاتح.

ولبى دعوات الولايات المتحدة وقاد فرقة نيويورك السيمفونية، وكان نجاحه عظيماً غير أنه لم يلبث طويلاً، واضطر العودة إلى روسيا تدفعه إلى ذلك عاطفته ورغبته الجامحة وشوقه لــ(نديدة فون ميك).

وحين وصل بطرسبرج كانت روسيا كلها تعاني وطأة مرض الكوليرا الشيء الكثير، وكان في تلك الأثناء قد ألهى سيمفونيته السادسة (المؤثرة) وأراد أن يقوم بعزفها أمام الكونتس التي كانت قد قطعت علاقتها به. ولكن مرض الكوليرا أصابه فجاة وقضى به بعد أيام أربعة من إصابته فيه، في الخامس والعشرين من تشرين الأول عام ١٨٩٣م.

المرأة في حياته

لم يكن تشايكوفسكي يهتم بالمرأة كعادة الفنانين الذين يجدون في المرأة ينبوعاً يستقون منه وحي فنهم، ومع هذا فقلبه لم يسلم من شباكها.

عرف تشايكوفسكي بين أقرانه بشذوذه الجنسي، حتى غدا اسمه مضغة في الأفواه يتندرون بسيرته وبعجزه عن حب أية امرأة حباً طبيعياً، ولم يرحمه أقرباؤه ومعارفه فشهروا به وبشذوذه علانية مما دفع أصدقاؤه وبعض أقربائه النين يحبونه بإقناعه بالزواج فقبل مكرهاً. ووقع اختياره على فتاة عرفها في عام ١٨٦٧م وذلك حين أمت موسكو فرقة إيطالية للتمثيل والغناء، كانت من بين أفرادها ممثلة ومغنية شابة اسمها (دزيرة أترتوت)، وحين استمع إليها تشايكوفسكي في إحدى الحفلات سحره صوتها الرائع وتمثيلها الحار وأنوثتها الصارخة فسعى إلى التعارف بها، فنجح في ذلك كما نجح في التودد إليها، وتردد طويلاً قبل أن يفاتحها بالعاطفة المتأججة في قلبه، إلا أن تشايكوفسكي لم يعد يطيق صبراً فعرض عليها الزواج فقبلت ذلك وعلى أثر بالعبارة القبول الذي احتاح روح فناننا كتب إلى أبيه يستأذنه الزواج وخاتهاً رسالته بالعبارة التالية: «أراني لن أستطيع الحياة من دونها».

وأعلنت الخطبة وتقرر أن يكون الزواج في أمسية اليوم الذي تصل فيه موسكو بعد أن تكون قد قامت بتنفيذ العقد المرتبطة فيه في فرصوفيا.

وبلغت سعادة تشايكوفسكي أوجها، غير أن سعادته هذه لم تكن إلا سراباً، فقد اتصل (نيقولا روبنشتاين) شقيق أنطوان روبنشتاين أستاذ تشايكوفسكي (بدزيره) ونصحها بعد الزواج من تشايكوفسكي، وشح لها عقدته النفسية (١).

ولبثت دزيره زمناً حيرى في أمرها إلى أن عزمت على التخلي عنه فكتبت له رسالة طويلة كلها عاطفة، ولكي تقطع على حبها وعاطفتها حبل التراجع تزوجت من ممثل الفرقة الأول (باديللا) الذي كان يحبها بدوره.

اجتمع تشايكوفسكي بدزيره ثانية بعد سنة وذلك حين أمت موسكو لـــتغني علـــى مسرح (الدومينو) الذي أشرف على إعداده وتزينه بنفسه، فآلمته الذكريات وعزم على الزواج انتقاماً لكبريائه المطعون فكتب إلى أسرته عام ١٨٦٨م رسالة طويلة جاء فــيها هذه العبارة: «لقد عزمت على الزواج.. وسأسعى بكل قواي لأجد الامرأة التي تليـــق بى».

ولم تكن هذه الفتاة سوى (أنطونينا إيفانوفنا ميليو كوف) ولم يثمر هـذا الـزواج وانتهى إلى الفشل بسبب سيف ديموكليس^(٢) المعلق فوق رأسه. وتتلخص قصة زواجه الفاشل بما يلى:

كان يوجد بالمعهد الذي يدرس فيه فتاة لم يلق إليها بالاً، ولم يهتم بها رغم شدة اهتمامها وولعها به، حتى زميلاتها كن يتندرن معها بأن بها هستريا تشايكوفسكية. وكانت هذه الفتاة قد وطدت العزم على أن تتزوج منه مهما كلفها الأمر، ولجأت من أجل ذلك إلى شتى الطرق، فكتبت إليه كثيراً من الخطابات تلح وتطلب حبه دون جدوى، ثم استطاعت بعد جهد أن تحمله على زيارتها، وأرغمه أصدقاؤه على خطبتها ليقطعوا من دابر الإشاعات فخطبها وكأنه ندم على فعلته فحاول النكوص، ولكنها هددته بالانتحار، فرضخ لمشيئة القدر.

وهكذا تزوج تشايكوفسكي من «أنطونينا» وخرج بعروسه من موسكو ليقضي شهر العسل في الريف. وهناك في الريف اكتشفت أنطونينا عجز تشايكوفسكي وعرفت بأنه كان يحاول جاهداً أن يبدو كسائر الناس، ولكنه لم يستطيع.

وأخيراً جمع شجاعته وباح لها بالحقيقة المؤلمة سافرة من كل زيف، وقال لهـــا بأنـــه يحبها كما يحب الأخ أخته، والأب ابنته.

وتحملت (أنطونينا) الحقيقة بشجاعة، وانتهى شهر العسل والزواج نفسه إلى الفشل..

وما كاد العروسان يعودان موسكو حتى جعلت أنطونينا دأبها تنغيص حياة زوجها، وهي التي كانت تعبده عبادة تقرب في حقيقتها من عبادة الله حتى ليقال عن موت تشايكوفسكى بالكوليرا بأنه وجد فيه خلاصاً من زوجه.

ومن وراء آلامه.. آلام أنغامه، وأنين موسيقاه كانت تنبعث أنغام أحرى.. أنغام حب عاطر دافئ غريب في بابه. لم يشهد التاريخ له مثيلاً له في شذوذه وغرابته، وهذا الحب نشأ بين تشايكوفسكي ونبيلة من طبقة الأشراف هي الكونتس نديدة - نديجده - فون ميك.

وتبدأ قصة هذا الحب، حين تستمع الكونتس إلى مقاطع من مقدمة للبيانو كتبها تشايكوفسكي لرواية العاصفة لشكسبير، وكان في ذلك الوقت مازال مبتدئاً لم يسمع به كثير من الناس، فكتبت إليه تشجعه وتستزيده من هذه الأحزان التي سردها في موسيقاه، وأجابها تشايكوفسكي، وكانت رسالته بالشكر، وشرح فيها بعض الفكر والأعمال التي يتوق لإحراجها.

وكثر تبدل الرسائل بينهما وروى لها تشايكوفسكي فيما روى عقدته النفسية والقلق الذي يساروه من ورائها، والجحيم الذي يعيش فيه مع امرأته وأحبت هي بدورها أن ترعاه وتمتم به كولد من أولادها(٢) ورغبت إليه أن يؤلف من آلام نفسه تلك الأنغام التي كانت تجدها صدى لآلامها هي الأحرى. وكانت أيضاً تكتب إليه حول أزمته النفسية التي سماها في أحد رسائله ب(سيف ديموكليس) الذي يظل معلقاً فوق الرؤوس ينمي اليأس ويقود النفس في خضم من الأوهام إلى الجنون فتهدئ من ثائرته، وتشجعه على المضى في شق طريقه الوعر.

وينتهي زواجه - كما قدمنا- إلى الفشل ويذهب إلى مصح لطل على بحيرة جنيف مستشفياً بعد أن حاول الانتحار بإغراق نفسه، ولكن فون ميك لا تتركه يعاني قسوة مرضه الشاذ لوحده فتكتب إليه تشجعه على الانصراف إلى الموسيقا والموسيقا وحدها، ولا تنفك رسائلها تتالى عليه حتى وجد نفسه ينساق وفق رغبتها سيمفونيته الرابعة، وحين عزفت في موسكو للمرة الأولى كان في فلورنسا فكتبت له (فون ميك) بأن سيمفونيته المذكورة نجحت نجاحاً عظيماً لم تكن تتوقعه هي نفسها،

ووصفت له الحركة الثالثة من السيمفوني بأنه استطاع أن يحمل ألحان الأدب القومي (بيزيكاتو (٤٠) كثيراً من المعاني الإنسانية.

ومرت السنوات تحر بعضها بعضاً والرسائل ما تزال دافئة حلوة عاطرة بين العاشقين الخجولين، وتنكبا طريق الاعتراف، وحشي تشايكوفسكي من الفشل الذي مين به في زواجه فلم يلح بطلب حبها، ولكن فون ميك تحدثنا في مذكراتها عن حبها العنيف الذي تكنه له والذي ترجو أن يسامحها عليه.

غير أن تشايكوفسكي يضيق بحبه المكتوم في صدره ذرعاً فيكتب إليها بعد أن تنصاع له الشهرة ويربح أضعاف ما كانت تغدقه عليه ما يلي:

«إنك المخلوق الوحيد الذي يستطيع أن يجعلني سعيداً، وأن هذا العطف والحبب والحنان الذي ألقاه منك هو ينبوع فني وحياتي».

وتقرأ رسالته عشرات المرات، إنه يحدثها عن الحب وهو الذي حدثها عن (سيف ديموقليس) الذي يتهدده.. لا.. لن تكون هناك تجربة ثانية، ولن تحطم قلب هذا الفنان، ولن تزيد في أزمته النفسية. وهكذا تقرر قطع العلاقة فيما بينهما.

وفي صيف عام ١٨٩٠م عندما كان تشايكوفسكي يتأهب للسفر ليقيم عدداً من الحفلات يتلقى رسالة منها تنبئه فيها، بأنه عليه أن ينساها، لأنها ترى وجوب انتهاء العلاقة التي طال أمدها.

وتنتابه أزمة نفسية حادة ولايستطيع النكوص عن السفر، فيكتب لها كثيراً راجياً أن تقلع عن قرارها.

ولكنها كانت قد حزمت أمرها وقررت أن تكون الضحية من أجل تشايكوفسكي وفن تشايكو فسكي.

وهكذا انقطعت العلاقة بين هذين القلبين التي استمرت حوالي أربعة عشرة عاماً فجأة كما بدأت فجأة، وخلال هذه السنين الطويلة لم يلتقيا إلا مرتين ومصادفة والمرة الأولى كانت في قصرها حيث قدمته له في غيابها ليقضي بعض الوقت ولكن عودتما المبكرة من السفر أرغمته على مغادرة القصر إلى فندق البلدة بناء على طلبها وفي الطريق رآها متروية في ركن عربتها الخاصة وقد أرخت عن وجهها نقاب

كثيف.

أمّا المرة الثانية فقد كانت في إيطاليا وفي مدينة البندقية، وحظي بها بعد أن تتبعها طويلاً فتحادثا دقائق معدودات ثم انصرفت وكانت هذه هي المرة الأولى اليي يرى فيها وجهها.

ويعود تشايكوفسكي من رحلته مثقلاً تعباً مشوقاً إلى رؤيتها وحبها، واعترم أن يصارحها.. أن يذهب إليها.. إلا أن مرض الكوليرا كان في انتظاره و لم يمهله طويلاً، وقضى فيه قبل أن يستمع إلى عزف سيمفونيته الأحيرة.

مؤلفاته

ألّف تشايكوفسكي سبع سيمفونيات أشهرها على التوالي السادسة (المؤثرة) وهي التي يعتقد فيها الكثيرون بألها عبارة عن عواطف حب عذري، ولكن الحقيقة الي يوضحها أودين إيفان في كتابه «أعلام الموسيقي» هي أن تشايكوفسكي استطاع التعبير عن الرغبات الدنيئة والمنحطة في الحركة الأولى من السيمفوني، هذا التعبير الذي استطاع أن يسمو به على آلامه. ولكن اللحن لا يقف عند الحركة الأولى، وتستمر الأنغام وتعود الآلام ثانية في الحركة الرابعة. وتكون في هذه المرة طاغية وتنتهي به إلى الظلام. إلى اليأس. لم يجد أمامه قبساً من الأمل حتى قبسه الأخرى نديدة فون ميك تخلى عنه، واختفى من طريقه، فليختف هو الآخر، ولينتهي إلى الانتحار.

ثم السيمفوني الخامسة وقد استوحى موسيقاها من موكب الأسرى الحفاة المساقين إلى سيبريا، وهذه السيمفوني فريدة في سمو أنغامها والعاطفة الإنسانية التي تغلب عليها. أما الرابعة وعنوالها (القدر) فتعد فاتحة في التوزيع الموسيقي الضخم والتوليد الغريب والتلوين الذي يظهر فيه تشايكوفسكي كل فنه ومواهبه. هذه هي أحسسن سيمفونيات تشايكوفسكي وأعظمها وأمّا السابعة، فلم يستطع أحد من قادة الفرق الموسيقية من إخراجها حتى الآن وهذه السيمفوني كسائر سيمفونيات تشايكوفسكي وتدور حول (مانفرد (٥)) ومن هنا نشأ الخطأ الشائع الذي يقول بأن مانفرد قصيدة

سيمفونية وليست سيمفوني، ولقد أطلق اسم مانفرد على القسم الأول من هذه السيمفوني الذي استطاع بعض قادة الفرق إخراجه إلى حيز الوجود.

ألّف غير السيمفوني عدداً من البالية أشهرها بحيرة البجع، كسارة البندق، وحسناء الغابة الراقدة، كما ألف عدداً من الغنائيات أشهرها أوجين أونجين، والساحرة، وسيدة ورق اللعب. وعنده كثير من الافتتاحيات (كثورة ١٨١٢م) وهذه من أبسط الافتتاحيات الرائعة حيث يصور الجيوش الفرنسية التي دخلت روسيا بالنشيد الفرنسي (المارسليز) والعصابات الروسية وبعض الفرق النظامية بالنشيد الروسي، ويلاحظ المستمع في أقسام الافتتاحية الأولى بأن النشيد الفرنسي واضح المعالم مما يدل على انتصار الفرنسيين، ثم يلحظ المستمع صدام بين النشيدين وموسيقا روسي ورقصات قومية ثم يعلو النشيد الروسي على الفرنسي، وهذا يعني انتصار الروس في الختام تعلو الأهازيج والرقصات الشعبية الوطنية وتقرع النواقيس معلنة أفراح النصر ثم تنتهي الأهازيج.

وعنده أيضاً افتتاحية روميو وجوليت وهاملت والعاصفة وكل هذه الافتتاحيات استوحى موسيقاها من مؤلفات شكسبير المشهورة وعنده أيضاً غير الافتتاحيات الكونشروتو الأولى للبيانو، والكونشيرتو الثانية للكمان، ومقطوعات صغيرة منفردة للغناء والعزف.

كلمة أخيرة في مؤلفات تشايكوفسكي: تشايكوفسكي مؤلف جبار جمع في موسيقاه فن الأولين وبراعة المتأخرين وخلع عليهما كثيراً من الألوان البراقة، واعتنى بالهارموني والتوزيع الموسيقي، ولقد كان لشذوذه ولعقدته النفسية أثر واضح في مؤلفاته التي كان ينتهي فيها التفاؤل دوماً إلى اليأس.. إلى الهلاك. ولقد عبر عن ذلك وأوضح نفسيه في سيمفونيته للسادسة حيث عرض مشكلته وانتهى منها إلى التسليم بالأمر الواقع.

* * *

الهوامش

- 1- كان تشايكوفسكي مصاباً بانحراف جنسي.
- ٢- كان تشايكوفسكي يسمى عقدته النفسية الأليمة إلى ذاته بسيف ديمو كليس.
 - ٣- الكونتس فون ميك كانت أرملة وعندها عشرة أولاد.
 - ٤- بيزيكاتو هو نوع من العزف على الأوتار بطريقة الغمز أي (النقف).
 - مانفرد فارس من فرسان الأساطير كتب عنه كثير من الأدباء.

* * *

من مجموعة «أساطين الموسيقى العالمية» ١٩٥٤م

فريدريك شوبان

ولد فريدريك شوبان في الثاني والعشرين من شهر شباك عام ١٨١٠م في قرية (زيلا فافولا) بالقرب من فرصوفيا العاصمة البولونية التي خضعت بعد هزيمة نابليون بونابرت عام ١٨١٤م إلى القيصر ألكسندر الروسي، وكان أبوه نيقولا شوبان يدرس اللغة الفرنسية في مدارس فرصوفيا الثانوية، ويذهب المؤرخون إلى أن نيقولا شوبان فرنسي الأصل نزح من مدينة نانسي بينما يقول قسم آخر بأنه بولوني المولد وتربي في فرنسا ثم عاد إلى وطنه، ولهذا السبب وحده نجد بولونيا تصنف شوبان في عداد أبطالها القوميين، وتجعله فرنسا أحد عباقرة بلادها فتقيم له التماثيل والمهرجانات الفنية، ومهما اختلفت هاتان الدولتان في جنسية شوبان فالنبوغ عنده لاخلاف عليه بين أمم الأرض.

وكانت حوستين كرايزونوفسكا أم شوبان الصغير فتاة من طبقة النبلاء قعد بها الفقر عن إيجاد زوج من طبقتها، ولما تقدم إليها نيقولا شوبان قبلت به وكان ثمرة هذا الزواج لويزا وإيزابيلا وفريدريك وإميلي الصغيرة التي كانت تعبد أحاها وتمتم بأناقتها كثيراً.

وأظهر فريدريك منذ حداثته ميلاً إلى الموسيقا. فتتلمذ على يد مربيه (زيفني) منذ السابعة من عمره. وكان لحب زيفني لموسيقا باخ أن هام بها فريدريك هو الآخر. وكان يتردد على الأسرة بين فترة وأخرى مدير معهد فرصوفيا الأستاذ جوزيف ألسنر وهو مؤلف غنائيات، نمساوي الأصل وقاطن في فرصوفيا، وبدت عبقرية الصبي للأستاذ ألسنر فأراد أن يدرس على يديه، ولكن هذه الأمنية لن تتحقق غلا بعد أن ينهى الصبي فريدريك دراسته الثانوية.

ما بلغ شوبان الثامنة من عمره حتى غدا سيد الحفلات العامة والصالونات الخاصة

ولقب بموتزارت الجديد لبراعته بالعزف ولحداثة سمه. وكان أبوه يشجعه ويعد العدة مع صديقه ألسنر ليجعل من ابنه موسيقياً مرموقاً.

وانتسب شوبان في أثناء دراسته الثانوية إلى الحزب الوطني الاشتراكي البولوي، وصار يحضر الاجتماعات السرية التي كانت تعمل من أجل قميئة ثورة عارمة تطيح بالحكم الروسي المستبد، وكان الغراندوق قسطنطين يستدعيه بين الحين والحين كلما أحس بضيق وكرب، ليفرج ضيقه وكربه بعزفه الرائع.

أنهى فريدريك شوبان دراسته الثانوية عام ١٨٢٧م والتحق بمعهد فرصوفيا الموسيقي وأصبح تلميذاً لجوزيف ألسنر الذي أطلق له حرية التعبير في التأليف دون التقيد بالقالب الكلاسيكي أيضاً إذا شاء ذلك.

وانقطع فريدريك إلى الدراسة الفنية البحتة وتابع بشوق نقد المؤلفات الكلاسيكية الذي كان يقوم به الطلاب بالاشتراك مع الأساتذة، وقابل الحملة التي قامت ضد آراءه حول انعتاق الأنغام من القوالب الكلاسيكية بعدم اكتراث ولم يعبأ بغضب أساتذته لنشوزه على القواعد المتبعة.

لم يستطع المعهد أن يؤثر عليه إلا من النواحي الفنية أمّا النواحي الفكرية فقد بقي مخلصاً للأفكار التي لقنه إياها أستاذه الأول زيفني ومؤمناً بأن الشعب هو مصدر وحيه. وعكف مع رفيق له على دراسة الأغاني الشعبية المسماة بالمازوركا، والكراكوفين، والكوجافياك، واستطاع في برهة وجيزة أن يؤلف فرقة موسيقية، وأن يقيم بواسطتها حفلة ناجحة من الألحان الشعبية ذكت في نفوس البولونيين روح النضال، وجعلتهم يهتفون في تلك الليلة كما لم يهتفوا من قبل وقد آمنوا جميعاً بعبقرية شوبان الحزين المنطوى على نفسه دائماً.

وفي عام ١٨٢٨م توفيت شقيقته الصغرى (إميلي) وهي تحاكيه بعواطفها وتشاؤمها وتذوقها للموسيقا فحزن عليها حزناً أسقمه، وأصابته سوداوية، وأزمة حادة زادت في هزاله، ولم ينقذه من ألمه وحزنه إلا حين قرر أبوه أن يلحقه بعالم مسافر إلى برلين اسمه الدكتور حاروسكي الذي كان صديقاً للعائلة وأفادته هذه الرحلة كثيراً، وعاد منها ممتلئاً حيوية ونشاطاً وفي جعبته أغاني ريفية كثيرة.

وفي اليوم الأول من تشرين الثاني من عام ١٨٣٠م غادر شوبان ورفيقه تيتوس بولونيا بعد أن لوحق من السلطات الاستعمارية بتهمة تحقيره نائب القيصر لروسي وكانت جهتها فيينا وهما يحملان قليلاً من المال.

أدرك شوبان في عاصمة النمسا صعوبة المعيشة، وتبخرت آماله حين رفض الناشر (هلسنجر) الذي باعه شوبان حقوق الطبع لجميع مؤلفاته في زيارته الماضية أن يعطيه ولو جزءاً يسيراً من المال، وبينما هما في حيرة من أمرهما تصلهما أخبار بولونيا فتطغى على المأزق المادي الذي يفكران فيه.. لقد اشتعلت الثورة في بولونيا، وانهزمت فلول الاستعمار في المعارك الأولى وفر الغراندوق قسطنطين وأعلن استقلال بولونيا.

عزم الصديقان البائسان على العودة إلى البولونيا للانخراط في صفوف الثورة، ولكن أبي لشوبان الهزيل أن يلتحق في الثورة، وساقاه لا تقويان على حمل حسده.

واستطاع تيتوس إقناع صديقه بالبقاء وأفهمه بأن عليه أن يدفع ضريبة الوطن عن طريق موسيقاه وفنه «عليك أن تدفع ضريبة الوطن عن طريق آخر.. عن طريق موسيقاك وأعصابك». وتلقى شوبان في أثناء ذلك رسالة من الشاعر (فيتفيتش) يقول له فيها: «ضع أمام عينيك دائماً شيئاً واحداً.. القومية.. ثم القومية، وقد تكون هذه الكلمة تافهة لا معنى لها بالنسبة للفنان العادي، ولكن بالنسبة إليك تعني كل شيء..» ويكتب شوبان من مذكراته عام ١٨٣١م (إن الناس الطيبون الذين يحيطون بي وأحتمع بهم ليسوا الأقرباء لي، إنهم طيبون بدافع الغريزة، ويقومون بأعمالهم ببرود وسطحية، وهذا هو الشيء الذي سيقتلني، لأني لا أريد أن أكون أبداً في حال أقبل معها السطحية).

انتقل شوبان إلى سالسبورغ، فزار متحف موتزارت، وفي مدينة ستوتغارت علم بسقوط فرصوفيا بأيدي الروس فأحزنه هذا النبأ وبدد كل ما بعثته الثورة في نفسه من البهجة، ولم يمنعه هذا الحزن من أن يبدأ كتابة ألحانه التي كتب لها الخلود فيما بعد لاتسامها بالطابع القومي النضالي.

فـــى أواخر عام ١٨٣١م كان شوبان يدخل مدينة باريس وقد عقد النية على أن

يغزوها فنياً وكان وقتذاك قد بلغ الحادية والعشرين من عمره. وتبخرت رغبته بادئ ذي بدء وتملكه خجل جعله يهرب من المجتمعات، ولكنه ما عتم أن تردد على الأكاديمية الفرنسية للفنون فتعرف فيها على روح الفنان الحقيقي في شخص الموسيقي العبقري (ليزت^(۱) وروسيني)، كما أشار عليه عازف البيانو الكبير (كالكبيرنر) وكان متعجرفاً متكبراً غيوراً بالدراسة ثلاث سنوات أخرى على يديه هو دون سواه. غير أن جوزيف ألسنر بعث إليه برسالة نصحه فيها بلهجة الآمر أن يتجنب ذلك وأحبره بأن (كالكبيرنر) يخاف على نفسه من الموهوبين وأوصاه بالاعتماد على آراء الفنان ليزت.

ونفذ شوبان رغبة أستاذه فأقام أولى حفلاته في شهر شباط من عام ١٨٣٢م أمام جمع غفير من الفنانين والنقاد ولاقت بعض النجاح، وجعلت الصحف تتحدث عنه وتشير إلى أن عبقرياً جديداً قد طلع في سماء الفن.

المرأة في حياته

تعرف شوبان عن طريق الموسيقار ليست وأسرة (بالاتير) على كثير من أثرياء الفرنسيين الذين بعثوا إليه بأولادهم وبناهم ليعلمهم العزف على البيانو لقاء عشرين فرنكاً على الساعة الواحدة.

وتحسنت حالته المادية، فانتقل من مترله إلى آخر فخم وصار يقلد النبلاء وصغار البورجوازيين في ملابسهم وتأنقهم وأعمالهم، ويجاريهم في سهراقهم ومجتمعاقهم، بينما ينصرف نهاراً إلى إعطاء الدروس، وأثار ابتعاد شوبان عن النساء ونفوره منهم رغم تمافتهن عليه الأقاويل، وأدركن في النهاية أن له في بولونيا فتاة يحلم بها ويفكر فيها، ولكن الكونتس «دلفين" بوتسكا» وكانت من النساء اللواتي لا يثبتن على حب ولا يقمن على عهد فلم تيأس من صده ولبثت تلاحقه بحبها وعواطفها النارية حتى استطاعت في النهاية أن تخلق جوراً أرغمت به شوبان الساذج على أن يسلس لها قياده وأن يستسلم لشهواتها المجنونة فغرق في حبها حتى الثمالة، ولكنها ما لبثت أن سافرت فجأة إلى بولونيا، وطفقت تراسله من هناك وتحدثه عما يجري في

الوطن فأثارت في قلبه الأشجان، واستيقظ في قلبه حب قلم، دفين في أعماقه حين حدثته في إحدى رسائلها عن «كونستانس كلاد كوفسكا» ولم تكن هذه الفتاة لتستحق الحب الكبير الذي يحمله لها شوبان الطيب، وكان يزورها في دارها قبل أن يهاجر من وطنه، ويعزف لها الساعات الطوال وهو لا يجسر على البوح بحبه لها. وحدث في نهاية إحدى الحفلات الخيرية التي عزف فيها شوبان أن استقلا معا إحدى العربات، وعلى ضوء القمر المتسلل إلى العربة وعلى أنغام حبب الخيل باح الفنان بحبه وسألها الزواج منه، ولكنها رفضت ذلك وهي تبكي، وطلبت إلى سائق العربة أن يقف، ثم نزلت منها واستقلت أحرى، وكان هذا الفشل الذي حاق بحب شوبان هو من الدوافع الرئيسية التي جعلته يترح عن وطنه، ثم علم بأنها تزوجت ثرياً نزولاً عند رغبة والديها و لم تلبث أن أصيب بعد سنوات بمرض في عينيها عالجته نزولاً عند رغبة والديها و لم تلبث أن أصيب بعد سنوات بمرض في عينيها عالجته طويلاً دون حدوى فقد أبى الظلام إلا أن يستولى عليهما.

كانت هناك غير (كونستانس كلاد كوفسكا) فتاة بولونية أحرى تدعى (ماري ودزنكا) لم لكن شوبان يحلم في يوم من الأيام أن يبادلها الحب، وكانت أسرتها من الأسر الإقطاعية الكبيرة التي اشتركت في الثورة ضد الروس، وكان شوبان يتردد على قصر العائلة في بولونيا قبل هجرته للعزف أو للعب مع أخويها، ولقد سألها شوبان مرة: (أتحبين الموسيقا) فأجابته: (كثيراً)، فقال مستبشراً: (إذن فسوف نتبادل الحب).

وفي اليوم الذي عزم فيه على الرحيل عن بولونيا جاءت (ماري) لوداعه وأهدته منديلاً حريرياً، يحتوي على حفنة من تراب الوطن قائلة له: «ليس لدي ما قدمه إليك خيراً من هذه الحفنة من التراب التي ستذكرك بالوطن و. ماري الصغيرة التي كنت تلعب معها كثيراً».

وبعد رحيله أخذ يراسل أخويها ويراسلها بين الفترة والفترة يبثها آلامه، وتشجعه حتى أضحت رسائلها عنده من ضروريات حياته يضطرب لتأخرها ويفرح كالصبي الصغير إذا جاءت في مواعيدها.

واستغل شوبان زيارة أبويه الذين كانا يقيمان حوالي عام ١٨٣٥م فــي مدينة

كارلسباد التي جاءها أبوه مستشفياً، فقرر السفر إلى درسد حيث تقيم فاتنته الصغيرة، وقبل رحيله قبلته أمه كثيراً وودع أبويه واثقاً من أنه ربما لن يراهما بعد الآن.

وحل في مدينة درسد ضيفاً على آل ودزنسكا، وقضى مع ماري أياماً سعيدة، يتنقل وإياها بين الحقول المترامية الأطراف، واعترف العاشقان بالحب، وقال لها شوبان: «إذا تزوجنا يا ماري فسأضع من أجلك أروع الألحان وسأعمل كي أربح كثيراً من المال، وستخيم علينا السعادة إلى الأبد».

وعاهدته فتاته على ذلك وقرر السفر إلى باريس على أن توافيه هي إليه فيما بعد، عاش شوبان في هي هذا الحب سعيداً وأخذ ينبوع الحب يتدفق منه أنغاماً صافية، فألف خلال ذلك العام كثيراً من البولونيز والإيتود والبالاد وبعض الكونشرتو وازدادت رسائله شوقاً إليها فطلب منها إعلان الخطوبة رسمياً بعد أن وافق أخواها وأمها على ذلك، إلا أن الرسائل التي أخذ يتلقاها منها غدت تحمل فتوراً في العاطفة وبات الحب الذي كانت تتكلم عنه بحماس وشوق مشوبين في رسائلها الماضية غريباً عنها.

أدرك شوبان أثر ذلك أن عليه أن يحطم قلبه بنفسه وأن لا مكان له في قلب فتاة من أسرة إقطاعية نبيلة، وتزوجت ماري ودزنسكا بعد سنة من الكونت (ساربك) الذي طلقها بعد سنوات سبع للتزوج من آخر يدعى (أربيتشفيسكي).

بين جورج صاند وشوبان

تعرف شوبان في أواخر عام ١٨٣٦م بالأديبة الشهيرة حورج صائد (٢) التي تركت في نفسه أثراً سيئاً جعلها تهتم بأمره حتى قالت لإحدى المعجبات به وتدعى (ماري داغولت) بأنها تعبده. وخافت ماري داغلوت على شوبان الذي سرى المرض إلى رئتيه فبدأ يسعل سعالاً متقطعاً متواصلاً منها، فحاولت إبعاده ولكنها لم تستطع لأن حورج صاند كتبت إليه رسالة تبثه حبها ونجواها، فلم يجد أمامه إلا أن يعتصر ما بقي من دماء في حسده ليطفئ به شهوة حورج صاند الحمراء.

ورافقها مع ولديها موريس وصولانج إلى البرتغال ومنها انتقل الركب جميعه إلى

جزيرة ماجوركا، فأقاموا في بلدة بالما المشرفة على البحر زمناً، وتداعى حسده تحت تأثير نوبات السعال التي رافقته طوال سفره فاعتكف أياماً عديدة كتب خلالها كثيراً من الرسائل إلى صديقته (فونتانا). ثم عاود مرحه وصار يرافق الصغيرة صولانج إلى الحقول والبراري ويعود معها سعيداً فرحاً غير أنه ما كاد يستريح إلى هذه الأيام العذبة وينصرف إلى تأليف الألحان التي طلبت إليه جورج صاند كتابتها حتى عاود المرض بصورة شديدة بسبب البرد المبكر الذي داهم الجزيرة، ويستطيع المستمع لألحان شوبان أن يتخيل البرد من وراء أنغام المازوركا والبريلود والإيتود والنوكتورن التي ألفها هناك في تلك الأيام والتي هي بدورها لا تحمل إلا المعاني اليائسة المستسلمة، المعبرة عن نفسية شوبان المريضة. وإذا كان لجورج صاند فضل على شوبان فإن هذا يعود بالدرجة الأولى أنها استطاعت بالتأثير عليه وفصلت شوبان الوطني عن شوبان الفنان، وأرغمته على أن يكون شوبان الفنان الذي يعيش لفنه، طيلة السنوات التي أضحت فيها عشيقته وممرضته وأمه وكل شيء بالنسبة إليها. وفي هذه الفترة في سي حياته نجد مؤلفات شوبان أقوى منها من أي وقت آخر.

وفي دير فالديموزا حيث انتقلت القافلة الصغيرة كتب شوبان إلى صديقه فونتانا ما يلي: «أكتب في غرفة راهب يبدو أنه كان ينطوي على نار أكثر من النار المشتعلة الآن في صدري» بهذه الكلمات الجامدة عبر شوبان لصديقه عن المرض الذي ينهش رئتيه.. لقد فحصه الأطباء كثيراً، ووصفوا له العلاج دون جدوى، ونفر منه ومن رفاقه أهل البلدة، كانت كالوباء في بلدة هو فيها غريب، وازداد سعاله، واشتد نفثه للدم، وقرر الرحيل مع عائلته الحبيبة رغم أن صحة الطفلين كانت تتحسن أمام صحته فكانت تتدهور شيئاً فشيئاً، ولم يعد يستهويه شيء، كان يريد فقط الراحة والهدوء.

وعادت صحته إلى التحسن حيث حط رحاله في مرسيليا وجعل هذا التطور الذي طرأ على صحته جورج صاند إلى أن تقول: «إن حياته أو موته لا يعنيان شيئاً لديه».

وفي حزيران من عام ١٨٣٩م اعتكف في قصر نوهان عن الناس حيث نعم بحميع أسباب الراحة المتوفرة وصار همه تربية الطفلين، واهتم بنوع خاص بصولانج

أكثر من موريس، وانصرف إلى موسيقا باخ وإلى تحسين مؤلفاته، وإعادة كتابة بعضها، وارتاح من مشاكل الدنيا في هذا القصر الهادئ، وأحس بأنه صار أكثر ابتعاداً من جورج صاند من ذي قبل.

لقد مضى عليه في هذا القصر الرائع سبع سنوات، وإنه ليسمع من بعيد نداء الوطن يدعوه إليه. ولكنه مع هذا لن يبتعد عن جورج الفاتنة، واشتد أوار حبه لها فجأة بعد فتور، وازداد لهيبه الذي حكمت عليه بالانطفاء جورج صاند نفسها حين نشرت قصة بعنوان (لوكريس فلورياني) روت فيها الشيء الكثير عن حبها لشوبان وشغفها به، ثم مللها منه أخيراً لمرضه. ولقد سببت هذه القصة ألماً شديداً كانت صولانج وحدها هي التي تبدد تلك الآلام إلا أن الترفيه لم يعد يجدي مع العبقرية المرهفة فغادر البيت و لم يعد. ومع هذا بقيت تسأل عنه أصدقاءه الذين كانوا ينبئوها بأن الداء سيأتي عليه في أقل من سنة.

وأثقلت كاهله الديون، ولم يكنه التعب والإرهاق من إعطاء أي درس في الموسيقا إلا أن إشراقة الموت الخادعة داهمته من جديد فتوهم أنه في طريقه نحو الشفاء.

في أوائل عام ١٨٤٨م انفجرت الثورة في بولونيا مرة ثانية، وأيقظ اشتعالها حواس شوبان نحو بولونيا وتذكر قول صديقه تيتوس حين فارقه في فيينا إبّان اشتعال الثورة الأولى: «إذا ذهبت إلى باريس فستجد قوماً يفهمونك ويقدرونك فتصبح شهيراً، ويصغي العالم إلى عزفك طرباً، فيتساءل الناس من أين شوبان؟! فيقال لهم إنه بولوني وأن وطنه يعاني ويلات الاستعمار، فيخفق قلب العام عطفاً على بلادك وتأييداً لشعبك». فقرر أن يحي حفلة يعزف فيها على الرغم من شدة مرضه، وهرع الناس من كل ناحية يقبلون على حفلة شوبان بشغف خوفاً من أن تكون حفلته هذه الأحيرة خاصة بعدما سمعوا بقصة مرضه.

وعندما حرج من المسرح بعد نهاية الحفلة وحد في انتظاره جمعاً غفيراً من الناس يحييه ويتمنى الفوز لثوار بلاده.

كانت هناك فتاة أخرى في حياة شوبان. فتاة من إيقوسيا تدعى (حين سترلينغ) تملك ثروة طائلة وجمالاً ساحراً وموهبة فذّة في الموسيقا ولقد أحبت هذه الفتاة أستاذها شوبان حين تتلمذت على يديه فيما مضى، وهي اليوم تنتظره على أبواب لندن بعد أن أرسل لها رسالة ينبئها فيها بقدومه.

واستقبلته جين سترلينغ في لندن استقبالاً رائعاً وعكفت منذ ساعة وصوله فنظمت أعماله، وسوت له شؤونه.

وسر شوبان في انكلترا، وتعرف على الفيلسوف توماس كارليل والأديب ديكتر، إلا أن المرض لم يدعه هادئاً فداهمه بقوة وعنف حتى أشيع في باريس أن شوبان قد مات. وأشيع أيضاً بأنه تزوج من جين سترلينغ في الوقت الذي كان عامل الشوق إلى أهله وأبيه وأختيه وفنه قد بلغ الأوج، حتى أنه كتب إلى تلميذه غوتمان رسالة مؤثرة حول هذه النواحي يتساءل فيها عن فنه وعن أغاني بلاده، ورقص نسائها ويختتم رسالته وهو ينفي قصة زواجه من جين بقوله: «إني أقرب إلى النعش مني إلى سرير العرس».

وفشلت الثورة في بولونيا من حديد، وتدفقت وفود اللاجئين إلى فرنسا والبلاد المجاورة، وعاد شوبان إلى فرنسا بناء على نصيحة الطبيب الذي قال بأن حو لندن الرطب لا يلائمه، وكان تعلق (حين) به يزعجه ويخيفه.

وفي باريس عاد يرزح من حديد تحت وطأة الديون ولكن حين سترلينغ أرسلت له خمس وعشرين ألف فرنك ورجته أن يقبلها على أن يسدها فيما بعد.

ومضى صيف عام ١٨٤٩م بطيئاً قاتلاً على شوبان، وقضاه إمّا جالساً وراء نافذة تطل على الطريق أو ملازماً فراشه العتيد، وما أقبل شهر تشرين الأول حتى شعر جميع المقربين إليه أن نهايته قد حانت.

وأقبل اليوم السادس عشر من تشرين الأول يحمل مع غبش المساء ملائكة الموت ولقد ودع جميع أصدقائه وعانفهم وبعد منتصف الليل بقليل وعلى نغم حزين كان يوقعه ليست على البيانو انطفأ النور وذهب شوبان وأظلمت باريس.

* * *

قامت الحكومة الفرنسية بتنفيذ وصية شوبان بحذافيرها، فشقت حسده من ناحية الصدر وأحرجت القلب وأرسلته إلى إحدى كنائس فرصوفيا.

وفي ٢٩ تشرين الأول من الشهر نفسه اشتركت باريس بأسرها في توديع شوبان إلى مقره الأحير حيث وري الثرى في مقبرة بير لاشيز إلى جانب الموسيقي الإيطالي بلليني.

* * *

الهوامش

- ١- الموسيقي «ليست» هو الوحيد الذي شجع شوبان وساعده على النجاح كما ساعد الموسيقي الخالد
 الذكر فاغنر.
- ۲- الكونتس دلفين بوتوشكا نبيلة بولونية فاتنة أقامت زمناً في باريس وعشقت كثيراً من الرجال حتى
 سماها الشاعر (آدم متسكياف يتش) في إحدى قصائده بـ(أكبر خاطئة).
- ٣- أديبة من أديبات فرنسا الكبيرات، اسمها الحقيقي السيدة دودوفان، كانت تقلد الرجال في كل شيء
 حتى في الملابس.

* * *

من مجموعة «أساطين الموسيقي العالمية» ١٩٥٤م

حــوارات

صميم الشريف: من الأدب إلى الموسيقا

حوار؛ عادل أبو شنب

كان هذا الصديق أوّل أديب عرفته في حياتي، كان واقفاً بقامته المديدة وسط مكتب جريدة «النقاد» عندما دخلته لأول مرة في حياتي. استقبلني بلطف وعاملني كزميلين ورفيقي درب، ومنذ ذلك الوقت، وقد مرت ستون سنة، أصبح صديقي الأثير. إنه الكاتب والقاص الأستاذ صميم الشريف، وإنه الباحث الموسيقي، في بعد، الذي هاجر من فن الأدب، والقصة بالتحديد، إلى فن الموسيقا، فصار علماً من أعلام الباحثين فيها، محلياً وعالمياً، وله مؤلفات وكتب.

الولادة

• ولدت في دمشق في الخامس عشر من شهر آب- أغسطس- عام ١٩٢٧ م، وتعود جذور الأسرة وفق النسب المحفوظ إلى المدينة المنورة، ولا يزيد عمر العائلة في دمشق منذ نزوح جد أبي عن مئتي عام. فقدت والدي وأنا في الشهر الثاني من عمري، فاهتمت والدتي بتربيتي وأخوتي، وكانت تجيد العزف على العود، كما كان جدي لأمي يتقن العزف على الكلارينيت التركية.

النشأة والدراسة

• نشأت في بيت كَلِف بالثقافة والفن. والتحقت بالمدارس الرسمية حتى نهاية المرحلة الثانوية عام ١٩٤٧م، وإبّان سنوات الدراسة تعلقت بتوجيه من أحي

وأختي بمكتبة العائلة وبالدوريات الثقافية التي كانت تصدر في الثلاثينيات والأربعينيات من مثل الرسالة والرواية والثقافة والصباح وألف ليلة والأديب وما إليها، وفي المرحلة نفسها وبدافع من أخي الذي يكبرني وكان عازفاً ماهراً على العود، انتسبت إلى معهد أصدقاء الفنون، فتعلمت العزف على الماندولين على يدي د. شمس الدين الجندي، والغيتار على يدي الأستاذ «ألفريد روميه» وعلوم الموسيقا الغريبة التي كنت أميل إليها على يدي البارون الروسي «أراست بللينغ» الذي كان تلميذاً لرمسكي كورساكوف. وشغل قبل الثورة البولشفية منصب قائد فلهارمونية بطرسبرغ، وفرَّ بعد اندلاع الثورة بأسرته من روسيا إلى أن حطَّ رحاله في دمشق، وهو الذي نصحني بالانصراف عن التأليف والاهتمام بالنقد والبحث الموسيقيين، وكان يمكن لي أن أتابع دراسة الموسيقا لولا موقف الأسرة المعارض والحازم تجاه هذا الأمر.

- عرفت في الخمسينيات والستينيات من القرن الماضي واحداً من القصاصين المتميزين، ثم غبت إلا قليلاً عن الساحة الأدبية؟ فبماذا تفسر هذا الغياب؟
- لم أبتعد عن كتابة القصة، بل ومارست إضافة إليها كتابة الرواية والمسرحية، والعقبات التي صادفتها في النشر هي التي باعدت بيني وبين القرّاء، حتى ذهب الظن بالكثيرين أني انصرفت عن أدب القصة إلى البحث الموسيقي علماً أن كتاب «أساطين الموسيقي العالمية» الذي وضعته عام ١٩٥٤م، كان في أوج محاولاتي القصصية، صحيح لم أنشر خلال عقود من الزمن سوى قصتين أو ثلاث، إلا أنني أفكر اليوم جدياً بنشر مجموعة «اعترافات الزنزانة» ورواية «المياه الجارفة» ومسرحية «الإله يسترد وديعته» إذا ساعدتني الظروف أمّا حالياً فأنا غارق بأبحاث ممتعة عن الموسيقا السورية التي تعود لآلاف السنين.
 - اتجهت إلى الموسيقا إذاً؟ ماهي انجازاتك في هذا الفن؟
- ميلي إلى الموسيقا لم يأتني من فراغ، فأنا منذ طفولتي أعيش في جو موسيقي، وأسمع الموسيقا وأطرب لمحمد عبد الوهاب وأم كلثوم وفريد الأطرش، غير أن الذي بمرني وحولني من الموسيقا العربية إلى الموسيقا الغربية الأسطوانات الخمسين

المستعملة التي اشتريتها مصادفة بمبلغ زهيد.. منها تعرفت بتهوفن وشتراوس ورافل وليهار وبيزيه وآخرين، ومنها اكتشفت آفاقاً ممتعة كنت أجهلها، فأدمنت الاستماع إليها قبل أن أستمع لسواها من الروائع، وكان لدور البارون بللينغ أثر في ذلك، فهو الذي تابع تثقيفي موسيقياً. وقد دفعني هذا إلى كتابة اثني عشر مقالاً عن أعلام الموسيقا الغربية طوال عام ١٩٤٧م، نشرها كلها مجلة الأديب اللبنانية الشهرية، بمعدل مقال واحد في الشهر. أمَّا عن نشاطي عازفاً على الماندولين، فقد كنت أمارس هذا النشاط في فرقة المعهد التي كانت تقدم حفلاتها الأسبوعية كل ثلاثاء في مطعم الجامعة في الصالحية لصاحبه الأستاذ المربي الراحل فؤاد الصواف، وعندما أسس الراحل هشام الشمعة «فرقة المعزوفات الحديثة» عام ١٩٤٨م كنت واحداً من عازفيها، وظلت هذه الفرقة تقدم حفلة واحدة في الأسبوع من إذاعة دمشق، إلى أن انفرط عقدها عندما سافر مؤسسها إلى القاهرة لمتابعة دراسته الموسيقية. وفي مستهل الخمسينيات استدعاني الموسيقي الفلسطيني الراحل يوسف بتروين باعتباري العازف الوحيد تقريباً على الماندولين «ليكوّن مني ومن عازف الكمان الجهير -فيولونسيل- تيسير عقيل، ومن عازف الكمان الأجهر - كونترباص - فيلكس حوري، ومنه بالذات بالبيانو «فرقة الماندولينات الحديثة»، علماً أن هذه الفرقة لم تضم عازفاً على الماندولين سواي، وظلت هذه الفرقة تقدم برنامجاً أسبوعياً من استديو الإذاعة القائم آنذاك في شارع بغداد، إلى أن توقفت هائياً بسب تعيين مدّرساً للموسيقا في ثانويات السويداء عام ١٩٥٢م. وفي هذه المدينة الصغيرة الرائعة تابعت تدريب الفرقة الطلابية التي أسسها الأستاذ المعلم محمد كامل القدسي، حتى صارت من فرق الطلاب الطليعية، وبعد انتقال عملي إلى دمشق، عكفت بطلب من الإذاعة على إعداد برنامج عن أعلام الموسيقا الغربية حمل عنوان «أساطين الموسيقي العالمية، عرض وتحليل» كان يقدمه الراحل عادل حياطة، وظل هذا البرنامج الدسم يبث من الإذاعة من عام ١٩٥٥ ولغاية عام ١٩٦٥م، بمعدل ساعة واحدة يومياً، وعندما أنيط بي بقرار من المدير العام الأمير يحيى الشهابي عام ١٩٦٣م، الإشراف على «البرنامج الثاني» الثقافي الذي كان يبث بمعدل ثلاث ساعات يومياً، عمدت فيه أيضاً إلى تقديم روائع الموسيقا الكلاسيكية التي كانت تجد هوى لدى مستمعي هذا البرنامج، وطوال هذا الزمن الذي امتد أكثر من عقد من السنين، لم أنقطع عن كتابة القصة والمطالعة المستمرة التي هي سلاح كل كاتب أو أديب محسوب على الحركة الأدبية. تلك كانت بعض الإنجازات الموسيقية التي حققت عن طريقها -كما أعتقد - الارتقاء بذائقة الناس الموسيقية.

جوقة الفرح

- أرى أنك تتعاون مع بعض الفرق الموسيقية كجوقة الفرح التي يترأسها الأب الياس زحلاوي، فما هي آفاق هذا التعاون الموسيقي؟
- لم أتعاون مع أية فرقة موسيقية وإن كان قوّادها وأكثر عازفيها وملحينها ومطربيها من الأصدقاء، وأنا بحكم موقعي باحثاً وناقداً موسيقياً، أرصد أداء هذه الفرق وأعمالها لأكتب عنها، وأتتبع العازفين المنفردين لأرى إلى أين تقودهم مواهبهم التي دعموها بالدراسة الدؤوبة فأشجع من يستحق التشجيع وأوجه من يحتاج إلى التوجيه، لأن وظيفة النقد أولاً وآخراً، التوجيه والابتعاد عن الذم والتأنيب. أما بالنسبة لجوقة الفرح الرائعة، فتربطني بمؤسسها الأب إلياس زحلاوي صداقة حميمة، وإذا قلت إن أهالي دمشق جميعاً هم أصدقاء له فلا أكون مغالياً، ومن هذه الصداقة التي أعتز بها، نشأ نوع من التعاون فيما بيننا اقتصر على بعض المعلومات التاريخية المتعلقة ببعض الأغنيات على نحو ما تم شرف التعاون معها في هذا المضمار، وجوقة الفرح التي بلغت الواحد شرف التعاون معها في هذا المضمار، وجوقة الفرح التي بلغت الواحد والثلاثين من عمرها، هي من الفرق المتفوقة، واستطاعت أن ترفع صوت سورية العروبي في كل مكان حلت فيه وهي مازالت تؤدي رسالتها فنياً وقومياً في الحرافة الترافعة التي تعتمد بالدرجة الأولى على التبرعات.

كتب في الموسيقا والقصة..

- ماهي أهم كتبك في فن الموسيقا، وماهي كتبك في القصة؟

• أوَّل كتاب موسيقي وضعته، كان إبّان توجهي للموسيقا الغربية، وفي هذا الكتاب «أساطين الموسيقي العالمية» الذي ظهر عام ١٩٥٤م، تحدثت عن حياة وأعمال عشرين علماً من أعلام الموسيقا الغربية، أمَّا كتاب «الأغنية العربية» الذي صدر عن وزارة الثقافة عام ١٩٨٠م، فقد ألفته بعد اكتشافي من خلال التدريس أن غالبية الطلبة ناهيك عن عامة الناس، لايفرقون في الغناء بين الموشحة والقصيدة والدور والطقطوقة وما إليها، واكتشفت أيضاً بأي أخطأت حين صرفت اهتمامي عن الموسيقا العربية إلى الغربية، فالذي يهزي طرباً في الموسيقا العربية، أفتقر إليه في الموسيقا الغربية التي يحتاج سبرها إلى التفكير والتأمل، ومن ليس له ماض لا يمكن أن يكون له حاضراً ومستقبلاً، ومن هنا وضعت هذا الكتاب الذي يشرح قوالب الغناء العربي إضافة لأعلام هذا الفن من المعاصرين، من مطربين وملحنين وكتاب أغنية.

الكتاب الثالث، صدر عن دار طلاس عام ١٩٩٣م في طبعتين متتاليتين، وهو بعنوان «السنباطي وحيل العمالقة»، الذي دفعني إلى تأليف هذا الكتاب والبحث في سيرة وأعمال هذا الموسيقار الخالد، إعجابي الشديد بأعماله، وشعوري أن هذا النابغة لم يفه أحد حقه.

الكتاب الرابع الذي صدر عن وزارة الثقافة عام ١٩٩١م هو «الموسيقى في سورية، أعلام وتاريخ»، الذي أتعبي كثيراً لأني استمدت المعلومات كلها تقريباً، من الصحف السورية كافة والصادرة منذ عام ١٩٢٨م، إضافة إلى بعض الصحف والمحلات اللبنانية ومجلة الحديث الحلبية، ومجلة «منيرفا» التي زودتني بها أنت بالذات أستاذ عادل ذات يوم. والكتاب يتحدث عن ستة وثلاثين موسيقياً يقع تاريخ ولاداتم بين ١٨٨٠ وعام ١٩٣٠م، وهؤلاء هم حيل الروّاد وورثة الروّاد الذين أرسوا دعائم الموسيقا العربية السورية.

هذا عن كتب الموسيقا. أمّا في مجال القصة القصيرة، فأصدرت مجموعتين الأولى

عام ١٩٥٤م، بعنوان «أنين الأرض» والثانية عام ١٩٦١م، بعنوان «عندما يجوع الأطفال»، وهذه كتب قدّم لها الصديق الراحل د.يوسف إدريس. الاتجاه العام في هذه القصص، هو الواقعية المثالية، وأنا ككاتب ملتزم، حاولت نقل معاناة بسطاء الناس في حدود معايشتي لهم، وكتاباتي الأولى اتسمت برومانسية مجبلة بالواقعية، ولم أكن وحدي في هذا المضمار الذي غرف منه أكثر كتّاب القصة في بداياتهم، ولا أخضي أن تأثير الأدب الروسي ومن ثم الأدب الأمريكي المعاصر طغيا على تأثيرات الأدب الفرنسي عند أغلب كتّاب القصة وأنا من بينهم، ولم يظهر الاتجاه الاشتراكي في قصصي إلا من خلال عدد ضئيل منها مثل: أنين الأرض، وإضراب العمال، والأرقام الجامدة، وعندما يجوع الأطفال، وهذه القصص وغيرها لم تعتمد بطلاً يكون هيعاً في صنعه، كما أن أغلب هذه القصص تدور في مجملها حول صراع البسطاء مع الحياة، وصراع العمال والفلاحين ضد ما هو غير إنساني، كتكريس الآلة لاضطهادهم بدلاً من تسخيرها لخدمتهم.

- ما هو رأيك في الحركة الموسيقية في سورية الآن؟

الحركة الموسيقية في سورية اليوم تسير في اتجاهين الموسيقا العربية السورية، والموسيقا الغربية، والموسيقا السورية عامة تعيش اليوم على الرغم مما قدمته الدولة للعاملين فيها، على فتات الروّاد وورثة الروّاد، وإذا كانت هذه الموسيقا عرفت ازدهاراً حقيقياً في سي خمسينيات وستينيات القرن الماضي إبّان المد القومي حتى صارت رديفاً له، فإلها شهدت انحساراً سريعاً بعد نكسة حزيران، ودفعة قوية بعد حرب تشرين التحريرية، ومن ثم كبتاً مجارية العواصف التي حلت بالوطن العربي، وهي اليوم تائهة بين الأصالة والتغريب الذي نراه يحاول محاكاة الصرعات الموسيقية الوافدة الخالية من لغة الموسيقا الشرقية والطرب والتطريب التي هي كلها عماد الموسيقا العربية، ولولا بعض أعلام الغناء الذين حافظوا على التراث وصانوه وأحيوه من مثل صباح فخري وعمر سرميني ولهاد بحار وغيرهم لوجدنا موسيقانا في سرب غريب الوجه واليد واللسان، وفي

واقع الحال فإن التردي الذي آلت إليه الأغنية العربية عامة والسورية خاصة، ترجع إلى استسهال النظم والتلحين والأداء الذي مازال يدور في فلك ألحان خمسينيات وستينيات القرن الماضي من دون أن تشهد أي تطور يواكب اختراعات العصر، وإذا كان استخدام الآلات الموسيقية الإلكترونية التي استعملوها في الأداء يعد تطويراً، فإنه في نظر النقاد والباحثين مجرد إبحار، والتطوير الحقيقي يكون في اللحن والباقي يندرج في العملية الإبحارية، وما هجرة الأصوات القوية القادرة من مثل ميادة الحناوي وغيرها إلا سعي وراء الألحان المبدعة والتماس للتقدير والدعم اللذين حرموا منه في بلدهم.

إن انعدام الثقافة الموسيقية لدى أغلب الملحنين وعدم تتبعهم للحياة الموسيقية العربية، أعطى كل هذا الغث من الغناء الذي انحصر في الطقطوقة الغزلية التي تطالعنا يومياً بعيداً عن القصيدة الوصفية والرومانسية والحياتية، ولو أن هؤلاء بدؤوا من حيث انتهى العمالقة في عطائهم، لتغير وجه الموسيقا السورية، ووجه المبدعين الحقيقيين الذين وجدوا في الاغتراب، وجودهم الحقيقي، ومع ذلك يظل هناك بصيص أمل، يتجلى يوماً بعد يوم بالمعلمين الجدد الذين تخرجوا من المعهد العالي وملؤوا الساحة الموسيقية منهم: المؤلف وعازف العود القدير «جوان قره جولي» الذي برهن في مؤلفاته وفي الألحان التراثية الشعبية التي طورها وأغناها بالتوافقات اللحنية أنه يسير في طريق الموسيقية العربية (عصام رافع) الذي لفت إليه الأنظار من وراء معالجته لبعض أعمال العمالقة التي أحياها برؤية حديدة، كذلك فعل الموسيقي ماجد سراي الدين.

وجميع هؤلاء وغيرهم يهدفون من وراء نشاطهم المتنامي إلى الارتقاء بموسيقانا ولاسيما بعد أن قررت مغنيات الأوبرا السوريات الشهيرات عالمياً من مثل لبانة قنطار وسوزان حداد ورشا رزق حوض غمار الغناء العربي التراثي الذي حققن فيه حضوراً متميزاً، ويبرز في خضم هذا كله صوت رقيق ناعم لا يرقى إلى الأصوات القوية، وصاحب هذا الصوت الذي حرفته الأغنية الدارجة الخفيفة، وغنى فيها ألحاناً من دون مستوى صوتما الأليف هي نورا رحال. وعلى الرغم من هذا كله فإن ثمة سؤالاً

يحضرني للتدليل على واقع الموسيقا والغناء في سورية هو: أين هو العمل الغنائي أو الموسيقي الذي حقق جماهيرية على مستوى الوطن على الأقل؟! الجواب اتركه للقارئ. واقع الموسيقا الغربية فـ سورية على النقيض تماماً من واقع الموسيقا العربية، وما زرعه الراحل صلحي الوادي مذ تولى إدارة المعهد العربي للموسيقا عام ١٩٦٠م، تحصده سورية اليوم وأجيال العازفين والمؤلفين والمغنين الذين رباهم على الموسيقا الغربية، تابع تربيتهم فـي المعهد العالى الذي تولى عمادته عام ١٩٩٠م، وفق أحدث الطرق المتبعة في الأكاديميات الموسيقية في العالم، والفرقة الوطنية السيمفونية التي أضاءت فيى سماء سورية والوطن العربي وكانت خير سفير لوطننا في بعض الدول الأوروبية وأمريكا أسسها عام ١٩٩٢م، وقادها بنفسه ولعبت دوراً هاماً فــي نشر الثقافة الموسيقية، وبعد نجاحه في قيادة أعمال هامة لأعلام الموسيقا الغربية إضافة لأو برا «دايدو وايناس» بعناصر سورية رئيسة، أهاب بتلامذته إطلاق مواهبهم بتأليف فرق الجاز الموسيقية، وفرق موسيقا الحجرة، فألَّف «فاهي دمرجيان» فرقة «التايغرز» لموسيقا الجاز، وساهم معن خليفة مع زملائه بتكوين خماسي النحاسيات، وانبري «هانيبال سعد» إلى تأسيس عدد من فرق الجاز واستقدام عدد من فرق الجاز الغربية بمساعدة مسؤولة للاحتكاك بما والمشاركة فيي العزف معها لسبر دقائق هذا الفن، الذي أبدع فيه فيما بعد المؤلفون والعازفون السوريون، حتى أن المطرب القدير «عمر سرمين» غني موشحاً موزعاً بأسلوب الجاز وحلق فيه، وإذا أضفنا إلى هذا كله المسابقات والمهرجانات الدولية التي شارك فيها خريجو المعهد العالى وحصدوا الجوائز الأولى والميداليات التقديرية من مثل غزوان زركلي ولبانة قنطار وسوزان حداد ووسيم قطب ورشا رزق وتالا دكرمنجيان وغيرهم أدركنا الدور الذي لعبته المعاهد الموسيقية فيسي نهضة الموسيقا الغربية وغزوها لأرباب هذه الثقافة فيسي عقر ديارهم.

كان صلحي الوادي يرى في الموسيقا الغربية السلّم الحقيقي الذي يجب أن تنطلق منه الموسيقا العربية عامة، ومن هنا شجع من يجيد التأليف الموسيقي، تأليف موسيقا عربية بعلم غربي وفكر عربي بعيداً عن تأثيرات الفكر الغربي، وكان هو بالذات القدوة،

فرد الحياة لموشح سيد درويش الشهير «منيتي عز اصطباري» ولأغنية «طلعت يامحلا نورها» ولأغنية كارم محمود «سمرا يا سمرا»، ثم لأغنية محمد عبد الوهاب «حياتي أنت» لتصير كلها بفضله في متناول الفرق السيمفونية. ولم يكن رعد خلف، العازف الأول في الفرقة السيمفونية بعيداً في أعماله عن هذا الاتجاه، ولكي يحقق ما يصبو إليه أسس فرقة زرياب الموسيقية من حيرة العازفين والموهوبين، بهدف إحياء التراث العربي بلغة معاصرة ولفرق كبيرة، ولم يكتف بعد نجاحه في سلسلة الألحان الشامية والعراقية والمصرية والتونسية بذلك، إذ عمد إلى تقديم مشهديات بصرية سمعية (سينوغرافيا) من أهمها «ألواح أوغاريت» التي استعاد فيها حضارة تلك المملكة، وقد صنع، من أجل أن يأتي عمله متكاملاً، عدداً من الآلات الموسيقية التي كانت مستخدمة في ذلك العصر.

إنجاز آخر هام لرعد خلف تجلى في تأسيسه وقيادته لفرقة ماري السيمفونية وهذه الفرقة المؤلفة من عازفات سوريات فقط، قدمت حتى الآن حفلين هامين لمؤلفات لم تطرق قبلاً، كما أن عمله الرائع «أوبرا ابن سينا» التي عرضت في الكويت وبعض الدول الأوروبية يعد من العلامات البارزة في الحياة الموسيقية السورية.

لم يقف المؤلفون السوريون في عطائهم عند هذا الحد، فالمسؤولية الملقاة على عاتق المؤلفين الذين يؤلفون بالأسلوب العلمي الغربي كبيرة وهم كثر ومن أبرزهم على الساحة الفنية اليوم عازف الكلارنيت العالمي «كنان العظمة» الذي وضع أعمالاً متميزة وكتب موسيقا لعدد من الأفلام الأميركية، كذلك الأمر بالنسبة للموسيقي زيد حبري الذي مازال يحلق بمؤلفاته التي لا حصر لها في أجواء السماء الأوروبية. إن جميع هؤلاء وغيرهم يؤلفون ويعزفون بحماسة في الفرقة الوطنية السيمفونية بقيادة ميساك باغبودريان، الذي انتقل بالفرقة بعد الخوار الذي أصابحا بعد مرض صلحي الوادي إلى المكانة التي كانت عليها، وأعتقد بعد هذا بأيي قدمت موجزاً عن واقع الموسيقا السورية اليوم التي تنبئ بالمستقبل الزاهر الوضاء الذي ينتظر الموسيقا العربية الموسيقا العربية.

- هل استفدت من قرابتك من المرحوم صلحى الوادي، وكيف؟

• عرفت الراحل صلحي الوادي عام ١٩٤٥م، وكان يصغرني بسبعة أعوام، ويميل لأغاني أسمهان ومحمد عبد الوهاب، وأنا الذي عرفته على آفاق الموسيقا الكلاسيكية، وبعد عشر سنوات على ذلك اقترنت بشقيقته عازفة البيانو هدى التي أسعدتني ونظمت حياتي ووهبتني ولدين رائعين الكبير منهما زيد يميل إلى الأدب والموسيقا وعنده مجموعة قصصية (سيمفونية الموت) وكتاب يقع في ثلاثة أجزاء عن أعلام الموسيقا الغربية، يعد من أعم الكتب التي أصدرها وزارة الثقافة، لأنه الأول من نوعه الذي يبحث في حياة الأعلام كمعجم موسوعي من عام ١٢٠٠م ولغاية اليوم.

والثاني طلال كيميائي هاو للموسيقا، يعزف الغيتار ببراعة ويملك صوتاً عذباً.. أما عن الاستفادة من نسيني صلحي الوادي، فقد تعمقت معه بما أجهله في الموسيقا لأن صلحي كما تعلم هو موسوعة موسيقية متنقلة، والعلم الذي يحمله لم يبخل به على أحد، وهو أيضاً راوية للشعر قل نظيره حتى ليحسبه المرء وهو يبحر في قصيدة لعزيز أباظة باشا أو لشكسبير أو لجوته، كأنه هو من نظم بالذات تلك الروائع، وهو أيضاً متتبع للحركة الثقافية والفكرية، ومكتبته تنوء بأمهات الكتب التي لا أدري متى أتيح له الوقت لالتهامها كلها، وهو عندما يشرح أو يناقش محتويات بعضها تجده مطلعاً على كل كبيرة وصغيرة فيها، وإضافة لهذا كله يهوى الطعام الطيب ويجيد الطهو، ومنه قبست وتعلمت كيف يجب أن تكون حياة الإنسان الواعي المثقف، والإخلاص والتفاني في العمل واحترام الذات الذي منه ينبع احترام الآخرين..

المشاريع المستقبلية

- ماهي مشاريعك في المستقبل للقصة أو الموسيقا؟

• إذا امتدت بي فسحة الحياة، فسأعمل على نشر مسرحيتين جادتين هما: «المدينة الحجرية» و «الإله يسترد وديعته» ورواية «المياه الجارفة» وهذه تقع في جزأين، والثاني بعنوان «الموظف يعود إلى المدينة» وبطل الأولى هو «نهر بردى» ودمشق إبّان الحرب العالمية الثانية، وسأعيد نشر مجموعتي القصصيتين، إضافة

«لاعترافات الزنزانة» أما في مجال الموسيقا، فقد انتهيت تقريباً من وضع كتاب عن الموسيقا العربية في سورية وهو تتمة لما بدأته في كتابي الأول «الموسيقى في سورية» وأعكف حالياً على دراسة الأغاني الفولكلورية التراثية التي يعود أكثرها إلى مرحلة الاستقرار البدوي في سورية الطبيعية. وهناك دراسات لم أتمها عن محمد القصبحي وصلحي الوادي وآمل أن يمتد بي العمر لأنهى كل هذا.

جمعية تنظيم الأسرة السورية

- أرى أنك تعمل في الهم الاجتماعي (في جمعية تنظيم الأسرة السورية) فما هو دورك فيها؟
- أنا حالياً رئيس هذه الجمعية، وهي جمعية تقوم على العمل التطوعي، وتأسست عام ١٩٧٤م، عبادرة من الأستاذ الدكتور مدني الخيمي. وتقوم مبادئها وأهدافها على رعاية الأسرة اجتماعياً واقتصادياً وصحياً. وتنتشر فروعها وعياداتها في جميع المحافظات السورية تقريباً، وآخر إنجازاتها تنمية قدرات المرأة الريفية وأسرتها في ست قرى في محافظات ريف دمشق والسويداء وحلب، حيث عملت الجمعية على تأمين الصرف الصحي وحفر الآبار وإنشاء مراكز صحية، وتوزيع الأغنام على السكان واستئجار المراعي لها، وتعليم الأميين، وتدريب النسوة على الخياطة والتريكو وإنشاء الحدائق المتزلية لزراعة الخضراوات، وتربية الدواجن وما إليها. وكما ترى فإنه هم اجتماعي لذيذ عندما تشعر بأنك تساعد الآخرين راغباً لا مكرهاً. والمثال الذي أوردته لايشكل بالنسبة لنشاطات الجمعية الأخرى مثل مكافحة مرض الإيدز وتلبية الحاجات غير الملباة في العيادات وغير ذلك من الأنشطة والمشاريع سوى ٥%.

الموسوعة العربية

- هل تتابع الحركة الأدبية الحالية، إذا كنت تتابع الحركة الموسيقية؟

أتابع الحركتين معاً، وبالنسبة للحركة الأدبية، فما زالت إنجازات رابطة الكتّاب العرب، ورابطة الكتّاب السوريين في خمسينيات القرن الماضي أفضل منها الآن. والكتب التي تصدرها وزارة الثقافة ولاسيما تلك التي صدرت زمن الراحل أنطون مقدسي، أفضل من الكتب التي يصدرها اتحاد الكتّاب العرب، وبصورة عامة فإن جميع الكتّاب اليوم يعملون بدأب في القصة والرواية والشعر ليواكبوا حياة العصر في عطائهم، ومع ذلك فإن جميع الأبحاث والدراسات في ذلك الخضم من الكتب تظل هي الأفضل. ولعل أهم ما صدر حتى اليوم هو «الموسوعة العربية» التي لولا مديرها الأستاذ الدكتور عزيز شكري لما اكتملت أعدادها وصارت في تناول المهتمين من المثقفين، وعندما أقول دعزيز شكري، فإنما أعني الأساتذة الباحثين الذين يعملون بإدارته كل في اختصاصه كخلية نحل، وهي اليوم بسبيل إصدار موسوعات أخرى تكون رديفة للموسوعة الأم وأنا من خلال موقعي في الموسوعة باحثاً موسيقياً، أتابع مستجدات الحركة الموسيقية في العالم أجمع.

* * *

الفهرس

مقدمةالدكتور علي القيّم		
(سانا) تنعي الأديب والباحث الموسيقي صميم الشريف		
صميم الشريف بطاقة تعريف من نوع خاص		
الأب عزِّ طلال الشريف ١٤٠		
الإرادة أقوى من القدر زيد الشريف		
شهادات وآراء		
رحيلك وجع فـــي الصميمالدكتور هزوان الوز٧٤		
مقدمة «عندما يجوع الأطفال» الصادرة عام ١٩٦١م د. يوسف إدريس ١٥		
صميم الشريف العالم الموسيقي الرائد د.عفيف بمنسي ٦١		
أعطى الموسيقا العربية حياته وعشقه وأعطته الرحيل الحزين د.إسماعيل مروة ٦٣		
أصالة الغناء العربي عند صميم الشريف د.خليل الموسى		
دمت خالداً في كل حرف كتبته صفوان بهلوان٧٤		

د.غزوان الزركّلي	صميم الشريف، وداعاً!
وحيرعد خلف	الصديق والأخ والأب الر
لد د.وسيم القطب	شريف دمشق وصميم البا
د.صادق فرعون ٨٤	فـــي رحاب الخلد
ه!عمر محمد جمعة	الرحيل إلى الضفة الأخرى
د مواهبه أمينة عباس ٩٠	أخلص للموسيقا رغم تعد
أهمد بوبس ٩٣	حارس الموسيقا العربية
عبد القادر القصّاب ٩٥	إليه فـــي غيابه
يخ الأغنية العربية يوسف الجادر٩٧	صميم النقد الموسيقي وتار
د. نزار بني المرجة ٩٩	صميم الشريف قاصاً
اثه باقية نعيم همدي ٤٠١	رحل ولكن أعماله وأبح
عبية أنت وإبداعاتك سهيل عرفة ٥٠١	ستبقى فـــي الذاكرة الشه
مظهر الحكيم	«المعلم»
لايغيب فاتن دعبول	أيقونة النغم وصوته الذي
سعد القاسم	هكذا عرفت الأستاذ
جوان قرجولي	أنت باقٍ فــي قلوبنا
	صميم الشريف و«نشيد ا
١١٦ أندريه المعلولي	وداعاً صميم الشريف

مختارات من قصصه

العتّــــال	171
أبو محمود	1 7 7
أنين الأرضأنين الأرض	
بائع العرقسوس٧٠	1 £ V
عندما يجوع الأطفال٧٥	104
أرض الذئابأرض الذئاب	177
البسطاء	۱۷٤
خبز وجبن وبطیخ٧٩	1 7 9
** ** ** ** ** ** ** ** ** ** ** ** **	
مختارات من مقالاته وأبحاثه الموسيقية	
الأخوان فليفل نشيد ووطن	۱۸۷
الأخوان فليفل نشيد ووطن	١٩.
الأخوان فليفل نشيد ووطن	١٩.
الأخوان فليفل نشيد ووطن	19.
الأخوان فليفل نشيد ووطن	190
الأخوان فليفل نشيد ووطن ٩٠ البارون «بللينغ» وذكريات موسيقية ٩٥ الأغنية الشامية ومصطفى هلال ٩٥ الموسيقا فـــي حلب ٣٠ المطربات السوريات	19. 190 7.7 710
الأخوان فليفل نشيد ووطن	19. 190 7. 710 7
الأخوان فليفل نشيد ووطن ه. البارون «بللينغ» وذكريات موسيقية ه. الأغنية الشامية ومصطفى هلال ه. الموسيقا فــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	19. 190 7. 710 7** 7** 7** 7**

رياض السنباطي ٢٥٢	فن القصيدة عند	
سلام الإيجابي من الغناء	حول موقف الإه	
ة الرحبانية	فـــيروز والظاهر	
، وشوبان وشتراوس وتشويه حياة الأعلام فـــي السينما ٢٨١	بتهوفن وشوبرت	
ن باخ	جوهان سباستياد	
موتزارت	ولفانج أماديوس	
	بين الكلاسيكية	
هو فن	لودفـــيج فان بت	
***	جوهانس برامز	
٣٣٠	رتشارد شتراوس	
•	بيتراليتش تشايك	
	فريدريك شوبان	
حوارات		
من الأدب إلى الموسيقا حاوره: عادل أبو شنب ٢٥٩	صميم الشريف:	

الطبعة الأولى / ٢٠١٣م



من المقدمة

صميم الشريف، حمل رسالة الموسيقا والأدب، بقوة واقتدار وتصميم، حمل شعلة الموسيقا لأجيال عديدة تعاقبت عليه.. لقد ساهم مساهمة كبيرة في عملية (التذوق الموسيقي) التي نحن أحوج ما نكون إليها في عالم اليوم.. عالم التطرف والحروب والمتغيرات والصراعات الدولية التي دمرت القيم والأخلاق والمبادئ.

لقد حارب هذا الواقع المرير بالموسيقا التي كان يدرك جيداً روابطها بالحب والحياة الحلوة، ويعرف جوهرها في حياة الناس، ويؤكد صلتها الحقيقية بالعالم الطبيعي والروحي، والحضارة والفنون الرفيعة والأحوال الاجتماعية ونظم المجتمع في العصور المختلفة.

لقد كان -رحمه الله- دائم التأكيد في كثير من دراساته ومؤلفاته ومقالاته على ضرورة الحفاظ على موسيقانا العربية، والعمل على استمرار صفة أساسية من سماتها ألا وهي (الطرب) لأنها ميزة قد لا نجدها في أي موسيقا من موسيقا الشعوب الأخرى، وكان يدعو كل من يعمل في علومها إلى تأليف موسيقا مدروسة بعيدة عن الغريزة، يقودها هدف معين نبيل، لا تكتمل عناصره وغاياته الجميلة إلا من خلال المتابعة الواعية والثقافة والعلم والتجارب المتواصلة.. كان دائم الدعوة إلى الاهتمام بموسيقانا التراثية، وتقديم الرعاية لها، عن طريق جمعها وتدوينها والتخطيط لتنظيم العروض الموسيقية لها في المهرجانات والفعاليات والأنشطة الثقافية العربية والعالمية، وتشجيع الاتجاه نحو النهوض بأغنيات التراث السوري وألحانها الشهيرة، والاستفادة من تجارب الدول التي سبقتنا في هذا المجال

د. علي القيّم



